Lateinische
Elementar-Grammatik

für

untere Gymnasialclassen, sowie für höhere Bürger- und Realschulen,

mit

zusammenhängendem Compositions- und Expositionsstoff,

einer

Vocabelnsammlung zum Memoriren

und einem

lateinisch-deutschen und deutsch-lateinischen Wörterbuche

von

Dr. Hugo Albrecht Hermann,

Prof. am Kgl. Gymnasium in Heilbronn.

Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage.

Stuttgart.

Verlag der J. B. Metzler'schen Buchhandlung.

1860.

Vorwort.

Das vorliegende Schulbuch, von welchem jetzt eine zweite Auflage nöthig geworden ist, verdankt seine Entstehung lediglich dem Wunsche, Schülern und Lehrern der betreffenden Klassen mit dem Resultat einer vieljährigen Beobachtung und Erfahrung einen Dienst zu erweisen. Daß dieß geschehen ist und wohl auch weiter geschehen kann, haben mir vielseitig zustimmende Urtheile des In- und Auslandes bewiesen, die ich mit Dank und Freude über das Gelingen einer nicht eben leichten Arbeit vernommen und, wo sich daneben in einzelnen Punkten eine Abweichung von meiner Ansicht aussprach, mit sorgfältigster Erwägung für diese zweite Auflage benützt habe, welche sich nunmehr nach Berücksichtigung mancher von da und dort her mir zugekommenen Wünsche noch einen größeren Kreis von Freunden erwerben dürfte, als dieß schon ihrer Vorgängerin gelungen ist. Besonderen Dank glaube ich denjenigen Herren Kollegen sagen zu müssen, welche in **Württemberg**, in der **Schweiz** und namentlich in **Preußen**, unter Andern zu Danzig, die Einführung des Buches in ihren Schulen veranlaßt und mich verpflichtet haben, durch gründlichste Prüfung und Vervollständigung in höherem Grade für die Befriedigung ihrer Wünsche zu sorgen.

Für diejenigen Lehrer, welche das Buch nicht aus dem Gebrauche kennen, setze ich im Folgenden die Grundsätze auseinander, welche mich bei der Abfassung geleitet haben.

Da ich das Buch für die Altersklasse von acht bis zehn Jahren bestimmt habe, so faßte ich deren Bedürfniß **erstlich** mit dem Gedanken ins Auge, daß möglichste **Einfachheit** und **Klarheit** die Grundbedingung eines gedeihlichen Unterrichts sei, und vermied es, die **Anschaulichkeit** des Materials in der Formenlehre durch einleitende Definitionen, die in den Lehrbüchern nur das Volumen vermehren, in der Regel spurlos an

den Schülern vorübergehen und offenbar auf dieser Stufe dem mündlichen Unterricht ausschließlich angehören, in der Syntax durch viele und weitläufige Regeln nebst Ausnahmen zu stören. Es kam mir zunächst darauf an, den Anfängern im lateinischen Sprachunterricht für die beiden ersten Jahre ein compendiöses, alles auf dieser Stufe Wesentliche in augenfälliger Form, gleichsam in nuce enthaltendes grammatisches Grundbuch in die Hand zu geben, damit sie daraus die Paradigmen, die häufigst vorkommenden Verba und überhaupt das als Grundlage des späterhin zu erweiternden Unterrichts Dienende anschauen, memoriren und repetiren, die Construction an stufenweise geordneten, wohl gewählten deutschen und lateinischen Sätzen kennen lernen, die nothwendigen, in einfachster Sprache gegebenen Regeln sich einprägen, einen Vorrath von Wörtern, die in denselben Sätzen vorkommen, gewinnen und sowohl zu Hause für Vorbereitung und Wiederholung, als auch in der Schule als Leitfaden bei dem erklärenden und ausfüllenden Unterrichte des Lehrers einen genügenden Anhaltspunkt haben möchten, mit welchem sie in den zwei Jahren, für welche das Buch zunächst bestimmt ist, als ihrem ersten Führer auf dem dornenvollen Pfade des Sprachenlernens eine vertraute Freündschaft schließen könnten.

Das Zweite, worauf ich mein Augenmerk richten mußte, ist die Nothwendigkeit des Aufsteigens vom Leichten zum Schwereren, aber allerdings nicht in allzu gedehnter Weise, durch welche einerseits die Kraft der Lernenden unterschätzt, andererseits ihr Interesse am Unterrichte gelähmt werden könnte.

Dabei nahm ich, so weit dieß bei einem Elementarbuche möglich ist, strenge Rücksicht auf eine gute, Triviales ausschließende Auswahl der Sätze, welche theils aus lateinischen Autoren, theils aus den bedeutendsten neueren Sammlungen genommen und vorzugsweise geschichtlichen Inhalts sind.

Der Verwendung dieses Expositions- und Compositionsstoffes zu einem lebhaften, den Schüler ansprechenden und anregenden Unterricht ist das weiteste Feld eröffnet, wenn wir dem Grundsatze huldigen, daß fortwährendes Exponiren und Componiren aus dem Buche naturgemäß eine mehr oder weniger hervortretende Erschlaffung der Theilnahme am Unterricht, ja eine den Beruf des Lehrers verbitternde und für die Zukunft der Jugend äußerst bedenkliche Geisteslahmheit erzeugen muß, während eine zweckmäßige Abwechslung des Uebersetzens aus dem Buche mit mündlicher Variation des Lehrstoffes durch Verwandlung activer

Sätze in passive, und umgekehrt, durch Erweiterung und Verkürzung der Sätze, durch allerlei Aenderungen der Construction und dergl., im Schülerkreise nothwendig ein munteres, die Elasticität des Geistes ungemein förderndes Leben hervorrufen wird. Nach dieser Methode, welche die einzelnen Sätze, Paragraphen und Lesestücke in vielseitigster Weise für Formen, Regeln, deutsche Sprachübung und geistiges Exercitium verwendet, läßt sich das im vorliegenden Buche niedergelegte Material nach Geschick und Belieben ausdehnen, so daß z. B. der §. 44 und der ihm entsprechende §. 266, wenn die Regel vom Accusativus cum Infinitivo gegeben ist, eben zu dessen weiterer Einübung und zugleich zur Recapitulation des früher Vorgekommenen benützt werden kann, indem man den Schüler selbst regierende Verba suchen läßt, von denen er die in den dortigen Paragraphen stehenden Sätze abhängig macht.

Das Dritte, was mir als wesentliches Bedürfniß eines derartigen Schulbuches erscheint, ist die unmittelbare Anreihung des Compositionsstoffes an das Expositionsmaterial in paralleler Folge, damit der Schüler Gelegenheit habe, die an diesem erörterten Regeln alsbald durch Uebertragung deutscher, im gleichen Buche enthaltener, gleichartige Sätze vollständiger zu begreifen und einzuüben.

Endlich ist es mir äußerst wichtig erschienen, für die Anlage eines ganz unentbehrlichen Wörtervorrathes im Gedächtnisse des Schülers, damit er nicht immer wieder zum Lexicon flüchten müsse, eine Vocabelnsammlung aus den zum Uebersetzen vorgelegten Sätzen anzufügen. Und wie es anerkannt sein mag, daß Vocabeln gelernt werden müssen, so ist es wohl schwerlich zu bestreiten, daß am natürlichsten diejenigen ausgewählt werden, welche beim Uebersetzen vorkommen. Das Genus der Substantiva ist in dieser Sammlung nicht angegeben, weil dieß bei richtiger Benützung der gereimten Genusregeln, welche nach meiner auf lange Erfahrung sich stützenden Ueberzeugung am sichersten und leichtesten zum Ziele führen, ganz überflüssig sein dürfte. Die Zusammenstellung verwandter Wörter mit der auf dieser Stufe nothwendigen Grenze mag wohl den Meisten nicht unerwünscht sein.

Die beiden alphabetischen Wörterbücher sind beigegeben, damit die Schüler, wenn sie sich eines Wortes nicht mehr erinnern, dasselbe aufsuchen können.

Es ist somit in dem einen Buche alles dasjenige niedergelegt, was in den beiden ersten Jahren gelernt, im dritten repetirt werden muß, so daß es für jene vollständig genügt, in letzterem aber nur noch ein Schrift-

steller, wie Nepos, daneben zu lesen und erst im vierten Jahr eine vollständige Schulgrammatik Bedürfniß ist, womit ich zugleich meine Ueberzeugung dahin ausspreche, daß die Anwendung einer Grammatik durch sämmtliche Klassen der natürlichen Entwicklung der Jugend durchaus widerspricht.

Im Uebrigen möge das Buch selbst für sich sprechen und meinen verehrten Mitarbeitern auf dem Gebiete des klassischen Unterrichts, welche dasselbe näherer Einsicht würdigen wollen, neben seinen Mängeln auch seine guten Eigenschaften im Gebrauche aufschließen, in welcher Beziehung ich mir zum Schlusse hervorzuheben erlaube, daß es vermöge seiner ganzen Anlage sich besonders auch für höhere Bürger- und Realschulen, in welche der Römersprache der Eingang nicht benommen, aber vermöge ihrer Hauptaufgabe nur in beschränkter Ausdehnung vergönnt ist, sehr brauchbar erweisen dürfte.

Heilbronn, im August 1859.

Hermann.

Inhalt.

Erster Theil. Formenlehre.

Zweiter Theil. Syntax.

A. Zur Exposition.

§. 50—284.

Erster Curs.

Zweiter Curs.

B. Zur Composition.

§. 285—510.

Erster Curs.

Zweiter Curs.

Erster Theil.

Formenlehre.

I. Die fünf Declinationen.

Erste Declination. §. 1

Endungen.

Singularis.		*Pluralis.*	
Nominativus:	ă	*Nom.*	ae
Genitivus:	ae	*Gen.*	arum
Dativus:	ae	*Dat.*	is
Accusativus:	am	*Acc.*	as
Vocativus:	ă	*Voc.*	ae
Ablativus:	ā	*Abl.*	is

Singularis.

Nominativus:	wer oder was?	mensă	der Tisch
Genitivus:	wessen?	mens*ae*	des Tisches
Dativus:	wem?	mens*ae*	dem Tische
Accusativus:	wen oder was?	mens*am*	den Tisch
Vocativus:		mensă	Tisch!
Ablativus:	wovon? (von wem?)	mensā	von dem Tische, durch den Tisch

Pluralis.

Nominativus:	wer oder was?	mens*ae*	die Tische
Genitivus:	wessen?	mens*arum*	der Tische
Dativus:	wem?	mens*is*	den Tischen
Accusativus:	wen oder was?	mens*as*	die Tische
Vocativus:		mens*ae*	Tische!
Ablativus:	wovon? (von wem?)	mens*is*	von den Tischen, durch die Tische

1. stella der Stern
2. silva der Wald
3. via der Weg
4. ancŏra der Anker
5. corōna ein Kranz, eine Krone

6. schola die Schule
7. herba das Kraut
8. rosa die Rose
9. tulĭpa die Tulpe
10. catēna eine Kette
11. rota das Rad
12. viŏla das Veilchen
13. fenestra das Fenster
14. fortuna das Schicksal
15. pecunia Geld
16. mensa rotunda der runde Tisch
17. stella splendĭda der glänzende Stern
18. parva schola die kleine Schule
19. magna rota das große Rad
20. longa barba der lange Bart
21. hera bona eine gute Herrin
22. vespa molesta die lästige Wespe
23. larga coena die reichliche Mahlzeit
24. charta alba das weiße Papier
25. casa angusta die enge Hütte
26. nigra lana die schwarze Wolle
27. pigra puella das faule Mädchen
28. gutta frigĭda der kalte Tropfen
29. pluvia diuturna der lange Regen
30. porta clausa eine geschlossene Pforte
31. ala sinistra der linke Flügel
32. dextra gena die rechte Wange
33. epistŏla scripta ein geschriebener Brief
34. uva matūra eine reife Traube
35. hyaena fera die wilde Hyäne

Ebenso gehen die Pluralia tantum, wie:

Nom.	diviti*ae*	der Reichthum
Gen.	diviti*arum*	des Reichthums
Dat.	diviti*is*	dem Reichthume
Acc.	diviti*as*	den Reichthum
Voc.	diviti*ae*	Reichthum!
Abl.	diviti*is*	von dem Reichthume

1. induciae der Waffenstillstand
2. insidiae der Hinterhalt
3. cunae die Wiege
4. tenĕbrae die Finsterniß
5. nuptiae die Hochzeit

Paradigmata für die griechischen Wörter.

Singularis.

N.	tiăr*as* der Turban	dynast*es* der Herrscher	epitŏm*e* der Auszug
G.	tiar*ae* des Turbans	dynast*ae* des Herrschers	epitom*es* des Auszugs
D.	tiar*ae* dem Turban	dynast*ae* dem Herrscher	epitom*ae* dem Auszuge
A.	tiar*am*(*an*) den Turban	dynast*en* den Herrscher	epitom*en* den Auszug
V.	tiar*a* Turban!	dynast*e* Herrscher!	epitom*e* Auszug!
A.	tiar*a* von dem Turban	dynast*a* (*e*) v. d. Herrscher	epitom*e* von dem Auszuge

Der Pluralis geht ganz nach mensa.

Ebenso werden declinirt:

1. borĕas der Nordwind
2. Epaminondas
3. comētes der Komet
4. Anchīses
5. crambe der Kohl
6. aloë die Aloë

---

§. 2

Zweite Declination.

Endungen.

Singularis.				*Pluralis.*			
Nom.	us	er	um	*Nom.*	i	i	ă
Gen.	i	i	i	*Gen.*	orum	orum	orum
Dat.	o	o	o	*Dat.*	is	is	is
Acc.	um	um	um	*Acc.*	os	os	ă
Voc.	e	er	um	*Voc.*	i	i	ă
Abl.	o	o	o	*Abl.*	is	is	is

Singularis.		*Pluralis.*	
N. her*us*	der Herr	her*i*	die Herren
G. her*i*	des Herrn	her*orum*	der Herren
D. her*o*	dem Herrn	her*is*	den Herren
A. her*um*	den Herrn	her*os*	die Herren
V. her*e*	Herr!	her*i*	Herren!
A. (ab) her*o*	von dem Herrn	(ab) her*is*	von den Herren

Singularis.		*Pluralis.*	
N. puer	der Knabe	puer*i*	die Knaben
G. puer*i*	des Knaben	puer*orum*	der Knaben
D. puer*o*	dem Knaben	puer*is*	den Knaben
A. puer*um*	den Knaben	puer*os*	die Knaben
V. puer	Knabe!	puer*i*	Knaben!
A. (a) puer*o*	von dem Knaben	(a) puer*is*	von den Knaben

Singularis.		*Pluralis.*	
N. magister	der Meister	magistr*i*	die Meister
G. magistr*i*	des Meisters	magistr*orum*	der Meister
D. magistr*o*	dem Meister	magistr*is*	den Meistern
A. magistr*um*	den Meister	magistr*os*	die Meister
V. magister	Meister!	magistr*i*	Meister!
A. (a) magistr*o*	von dem Meister	(a) magistr*is*	von den Meistern

Singularis.		*Pluralis.*	
N. tect*um*	das Dach	tect*a*	die Dächer
G. tect*i*	des Daches	tect*orum*	der Dächer
D. tect*o*	dem Dache	tect*is*	den Dächern
A. tect*um*	das Dach	tect*a*	die Dächer
V. tect*um*	Dach!	tect*a*	Dächer!
A. tect*o*	von dem Dache, durch das Dach	tect*is*	von den Dächern, durch die Dächer

1. cervus ferus der wilde Hirsch
2. ursus tardus der langsame Bär
3. magnus hortus ein großer Garten
4. murus albus die weiße Mauer
5. laetus animus die frohe Seele
6. parvus numerus eine kleine Zahl
7. oculus clausus das geschlossene Auge
8. primus annus das erste Jahr
9. animus asper das rauhe Gemüth
10. ventus prosper der günstige Wind
11. agnus tener das zarte Lamm
12. gener futurus der künftige Schwiegersohn
13. miser socer der unglückliche Schwiegervater
14. vir liber ein freier Mann
15. liberi cari die theuren Kinder
16. servus aeger der kranke Sklave
17. discipulus piger der faule Schüler
18. lucus sacer der heilige Hain
19. sinister humerus die linke Schulter
20. dexter oculus das rechte Auge
21. aper niger der schwarze Eber
22. caper ater der schwarze Ziegenbock
23. pulcher ager der schöne Acker
24. cancer ruber der rothe Krebs
25. faber impĭger der unverdrossene Schmied
26. Alexander Magnus Alexander der Große
27. culter vester euer Messer
28. liber noster unser Buch
29. longum collum der lange Hals
30. magnum periculum eine große Gefahr
31. folium tenĕrum das zarte Blatt
32. pratum pulchrum die schöne Wiese
33. atramentum atrum die schwarze Tinte
34. cuprum rubrum das rothe Kupfer

Anm. 1. Die Nomina propria (Eigennamen) auf ĭus und jus haben im Vocativ i, nicht e, z. B. Publius—Publi; Virgilius—Virgīli; Mercurius—Mercūri; Gajus—Gai; Cnejus—Cnei; Pompejus—Pompēi, aber Aulus—Aule; Flaccus—Flacce; pius—pie; nuntius—nuntie. Filius aber hat fil', meus—mi.

Anm. 2. Deus wird so declinirt:

Singularis.		*Pluralis.*	
N. de*us*	der Gott	di*i* (di)	die Götter
G. de*i*	des Gottes	de*orum*	der Götter
D. de*o*	dem Gotte	(de*is*) di*is* (dis)	den Göttern
A. de*um*	den Gott	de*os*	die Götter
V. de*us*	Gott!	di*i* (di)	Götter!
A. (a) de*o*	von dem Gotte	(a) (de*is*) di*is* (dis)	von den Göttern

Anm. 3. Zum Unterschiede von deis und filiis sagt man deabus (dea die Göttin) und filiabus (filia die Tochter).

Anm. 4. Griechische Wörter, wie Orphēūs (zweisilbig), declinirt man so: *N.* Orphēūs, *G.* Orphĕi, *D.* Orphĕo, *A.* Orphĕum, *V.* Orphēū (zweisilbig), *A.* Orphĕo. So Atreus, Perseus, Prometheus, Theseus.

Anm. 5. Pluralia tantum sind: liberi die Kinder, Delphi, Tarquinii, Veji, Parisii, Gabii, Pompeji, arma die Waffen, castra das Lager, Leuctra, Susa, Arbēla u. s. w.

---

§. 3

Dritte Declination.

Endungen.

Singularis.	*Pluralis.*
N. —	*N.* es — Neutr. ă, iă
G. ĭs	*G.* um oder ium
D. i	*D.* ibus
A. em, Neutr. wie *Nom.*	*A.* es — Neutr. ă, iă
V. wie *Nom.*	*V.* es — Neutr. ă, iă
A. e oder i	*A.* ibus

Singularis.		*Singularis.*	
N. passer (masc.)	der Sperling	*N.* pater	der Vater
G. passĕr*is*	des Sperlings	*G.* patr*is*	des Vaters
D. passer*i*	dem Sperlinge	*D.* patr*i*	dem Vater
A. passer*em*	den Sperling	*A.* patr*em*	den Vater
V. passer	Sperling!	*V.* pater	Vater!
A. (a) passer*e*	von dem Sperlinge	*A.* (a) patr*e*	von dem Vater

Pluralis.		*Pluralis.*	
N. passer*es*	die Sperlinge	*N.* patr*es*	die Väter
G. passer*um*	der Sperlinge	*G.* patr*um*	der Väter
D. passer*ibus*	den Sperlingen	*D.* patr*ibus*	den Vätern
A. passer*es*	die Sperlinge	*A.* patr*es*	die Väter
V. passer*es*	Sperlinge!	*V.* patr*es*	Väter!
A. (a) passer*ibus*	von den Sperlingen	*A.* (a) patr*ibus*	von den Vätern

1. agger altus der hohe Damm
2. uber ager der fruchtbare Acker
3. fur celer der schnelle Dieb
4. Caesar celĕber der berühmte Cäsar
5. vir pauper der arme Mann
6. frater alăcer der muntere Bruder

Singularis.

N. mulier das Weib
G. muliĕr*is* des Weibes
D. mulier*i* dem Weibe
A. mulier*em* das Weib
V. mulier Weib!
A. (a) mulier*e* von dem Weibe

Pluralis.

N. mulier*es* die Weiber
G. mulier*um* der Weiber
D. mulier*ibus* den Weibern
A. mulier*es* die Weiber
V. mulier*es* Weiber!
A. (a) mulier*ibus* von den Weibern

Singularis.

N. cadaver (neutr.) der Leichnam
G. cadavĕr*is* des Leichnams
D. cadaver*i* dem Leichname
A. cadaver den Leichnam
V. cadaver Leichnam!
A. cadaver*e* von dem Leichname, durch den Leichnam

Pluralis.

N. cadaver*a* die Leichname
G. cadaver*um* der Leichname
D. cadaver*ibus* den Leichnamen
A. cadaver*a* die Leichname
V. cadaver*a* Leichname!
A. cadaver*ibus* von den Leichnamen, durch die Leichname

Singularis.

N. arbor (fem.) der Baum
G. arbŏr*is* des Baumes
D. arbor*i* dem Baume
A. arbor*em* den Baum
V. arbor Baum!
A. arbor*e* von dem Baume, durch den Baum

Pluralis.

N. arbor*es* die Bäume
G. arbor*um* der Bäume
D. arbor*ibus* den Bäumen
A. arbor*es* die Bäume
V. arbor*es* Bäume!
A. arbor*ibus* von den Bäumen, durch die Bäume

Singularis.

N. aequor (neutr.) die Fläche
G. aequŏr*is* der Fläche
D. aequor*i* der Fläche
A. aequor die Fläche
V. aequor Fläche!
A. aequor*e* von der Fläche, durch die Fläche

Pluralis.

N. aequor*a* die Flächen
G. aequor*um* der Flächen
D. aequor*ibus* den Flächen
A. aequor*a* die Flächen
V. aequor*a* Flächen!
A. aequor*ibus* von den Flächen, durch die Flächen

1. ver amoenum der angenehme Frühling
2. verbera gravia die schweren Schläge
3. iter (itinĕris) factum die gemachte Reise
4. captus castor der gefangene Biber
5. Hector Trojanus der Trojaner Hektor
6. cor transfixum das durchbohrte Herz

Singularis.

N. honor (masc.) die Ehre
G. honōr*is* der Ehre
D. honor*i* der Ehre
A. honor*em* die Ehre
V. honor Ehre!
A. honor*e* von der Ehre, durch die Ehre

Singularis.

N. flos (masc.) die Blume
G. flor*is* der Blume
D. flor*i* der Blume
A. flor*em* die Blume
V. flos Blume!
A. flor*e* von der Blume, durch die Blume

Pluralis.

N. honor*es* die Ehren
G. honor*um* der Ehren
D. honor*ibus* den Ehren
A. honor*es* die Ehren
V. honor*es* Ehren!
A. honor*ibus* von den Ehren, durch die Ehren

Pluralis.

N. flor*es* die Blumen
G. flor*um* der Blumen
D. flor*ibus* den Blumen
A. flor*es* die Blumen
V. flor*es* Blumen!
A. flor*ibus* von den Blumen, durch die Blumen

1. mercator industrius der thätige Kaufmann
2. odor jucundior der angenehmere Geruch
3. soror vestra eure Schwester
4. defensor meus mein Vertheidiger
5. arbor superior der obere Baum
6. fur audacior der keckere Dieb
7. mos corruptus die verdorbene Sitte
8. ros nocturnus der nächtliche Thau

Singularis.

N. fulgur (neutr.) der Blitz
G. fulgŭr*is* des Blitzes
D. fulgur*i* dem Blitze
A. fulgur den Blitz
V. fulgur Blitz!
A. fulgur*e* von dem Blitze, durch den Blitz

Singularis.

N. exemplar (neutr.) das Muster
G. exemplār*is* des Musters
D. exemplar*i* dem Muster
A. exemplar das Muster
V. exemplar Muster!
A. exemplar*i* von dem Muster, durch das Muster

Pluralis.

N. fulgur*a* die Blitze
G. fulgur*um* der Blitze
D. fulgur*ibus* den Blitzen
A. fulgur*a* die Blitze
V. fulgur*a* Blitze!
A. fulgur*ibus* von den Blitzen, durch die Blitze

Pluralis.

N. exemplar*ia* die Muster
G. exemplar*ium* der Muster
D. exemplar*ibus* den Mustern
A. exemplar*ia* die Muster
V. exemplar*ia* Muster!
A. exemplar*ibus* von den Mustern, durch die Muster

1. calcar acūtum der scharfe Sporn
2. nectar divīnum der göttliche Nectar
3. sulfur foetĭdum der stinkende Schwefel
4. audītum murmur das gehörte Gemurmel

Singularis.

N. consul der Consul
G. consŭl*is* des Consuls
D. consul*i* dem Consul
A. consul*em* den Consul
V. consul Consul!
A. (a) consul*e* von dem Consul

Singularis.

N. animal (neutr.) das Thier
G. animāl*is* des Thieres
D. animal*i* dem Thiere
A. animal das Thier
V. animal Thier!
A. (ab) animal*i* von dem Thiere

Pluralis.

N. consul*es* die Consuln
G. consul*um* der Consuln
D. consul*ibus* den Consuln
A. consul*es* die Consuln
V. consul*es* Consuln!
A. (a) consul*ibus* von den Consuln

Pluralis.

N. animal*ia* die Thiere
G. animal*ium* der Thiere
D. animal*ibus* den Thieren
A. animal*ia* die Thiere
V. animal*ia* Thiere!
A. (ab) animal*ibus* von den Thieren

1. exsul moestus der bekümmerte Verbannte
2. sol clarus die helle Sonne
3. cervīcal tuum dein Kopfkissen
4. vectīgal urbanum die städtische Abgabe

Singularis.

N. fulmen (neutr.) der Blitz
G. fulmĭn*is* des Blitzes
D. fulmin*i* dem Blitze
A. fulmen den Blitz
V. fulmen Blitz!
A. fulmin*e* von dem Blitze, durch den Blitz

Pluralis.

N. fulmin*a* die Blitze
G. fulmin*um* der Blitze
D. fulmin*ibus* den Blitzen
A. fulmin*a* die Blitze
V. fulmin*a* Blitze!
A. fulmin*ibus* von den Blitzen, durch die Blitze

Singularis.

N. pecten (masc.) der Kamm
G. pectĭn*is* des Kammes
D. pectin*i* dem Kamme
A. pectin*em* den Kamm
V. pecten Kamm!
A. pectin*e* von dem Kamme, durch den Kamm

Pluralis.

N. pectin*es* die Kämme
G. pectin*um* der Kämme
D. pectin*ibus* den Kämmen
A. pectin*es* die Kämme
V. pectin*es* Kämme!
A. pectin*ibus* von den Kämmen, durch die Kämme

1. gramen humĭdum das feuchte Gras
2. rapĭdum flumen der reißende Fluß
3. flamen Romanus der römische Priester
4. laetissimus tubĭcen der lustigste Trompeter.

Singularis.

N. leo (masc.) der Löwe
G. leōn*is* des Löwen
D. leon*i* dem Löwen
A. leon*em* den Löwen
V. leo Löwe!
A. (a) leon*e* von dem Löwen

Pluralis.

N. leon*es* die Löwen
G. leon*um* der Löwen
D. leon*ibus* den Löwen
A. leon*es* die Löwen
V. leon*es* Löwen!
A. (a) leon*ibus* von den Löwen

Singularis.

N. homo (masc.) der Mensch
G. homĭn*is* des Menschen
D. homin*i* dem Menschen
A. homin*em* den Menschen
V. homo Mensch!
A. (ab) homin*e* von dem Menschen

Pluralis.

N. homin*es* die Menschen
G. homin*um* der Menschen
D. homin*ibus* den Menschen
A. homin*es* die Menschen
V. homin*es* Menschen!
A. (ab) homin*ibus* von den Menschen

1. latro nefarius der verruchte Straßenräuber
2. legio Romana die römische Legion
3. actio honesta die ehrenhafte Handlung
4. restitutus ordo die wiederhergestellte Ordnung
5. imago picta das gemalte Bild
6. nemo Niemand

Singularis.

N. urb*s* (fem.) die Stadt
G. urb*is* der Stadt
D. urb*i* der Stadt
A. urb*em* die Stadt
V. urbs Stadt!
A. urb*e* von der Stadt

Singularis.

N. par*s* (fem.) der Theil
G. part*is* des Theiles
D. part*i* dem Theile
A. part*em* den Theil
V. pars Theil!
A. part*e* von dem Theile

Pluralis.

N. urb*es* die Städte
G. urb*ium* der Städte
D. urb*ibus* den Städten
A. urb*es* die Städte
V. urb*es* Städte!
A. urb*ibus* von den Städten

Pluralis.

N. part*es* die Theile
G. part*ium* der Theile
D. part*ibus* den Theilen
A. part*es* die Theile
V. part*es* Theile!
A. part*ibus* von den Theilen

1. trabs quercĕa der eichene Balken
2. mons altus der hohe Berg
3. stirps divīna der göttliche Stamm

Singularis.

N. arx (fem.) die Burg
G. arc*is* der Burg
D. arc*i* der Burg
A. arc*em* die Burg
V. arx Burg!
A. arc*e* von der Burg

Singularis.

N. rex der König
G. reg*is* des Königs
D. reg*i* dem Könige
A. reg*em* den König
V. rex König!
A. (a) reg*e* von dem Könige

Pluralis.

N. arc*es* die Burgen
G. arc*ium* der Burgen
D. arc*ibus* den Burgen
A. arc*es* die Burgen
V. arc*es* Burgen!
A. arc*ibus* von den Burgen

Pluralis.

N. reg*es* die Könige
G. reg*um* der Könige
D. reg*ibus* den Königen
A. reg*es* die Könige
V. reg*es* Könige!
A. (a) reg*ibus* von den Königen

Singularis.

N. judex der Richter
G. judĭc*is* des Richters
D. judic*i* dem Richter
A. judic*em* den Richter
V. judex Richter!
A. (a) judic*e* von dem Richter

Singularis.

N. remex der Ruderer
G. remĭg*is* des Ruderers
D. remig*i* dem Ruderer
A. remig*em* den Ruderer
V. remex Ruderer!
A. (a) remig*e* von dem Ruderer

Pluralis.

N. judic*es* die Richter
G. judic*um* der Richter
D. judic*ibus* den Richtern
A. judic*es* die Richter
V. judic*es* Richter!
A. (a) judic*ibus* von den Richtern

Pluralis.

N. remig*es* die Ruderer
G. remig*um* der Ruderer
D. remig*ibus* den Ruderern
A. remig*es* die Ruderer
V. remig*es* Ruderer!
A. (a) remig*ibus* von den Ruderern

1. rupta pax der gebrochene Friede
2. lupus vorax der gefräßige Wolf
3. vox canōra die wohlklingende Stimme
4. atrox pugna die wilde Schlacht
5. dux victus ein geschlagener Feldherr
6. aper trux der grimmige Eber
7. radix amāra die bittere Wurzel
8. soror felix die glückliche Schwester
9. nex funesta der unselige Tod
10. grex parvus die kleine Heerde
11. sevēra lex ein strenges Gesetz
12. fidissima conjux die treueste Gattin

Singularis.

N. aestas (fem.) der Sommer
G. aestāt*is* des Sommers
D. aestat*i* dem Sommer
A. aestat*em* den Sommer
V. aestas Sommer!
A. aestat*e* von dem Sommer, durch den Sommer

Pluralis.

N. aestat*es* die Sommer
G. aestat*um* der Sommer
D. aestat*ibus* den Sommern
A. aestat*es* die Sommer
V. aestat*es* Sommer!
A. aestat*ibus* von den Sommern, durch die Sommer

Singularis.

N. virtus (fem.) die Tugend
G. virtūt*is* der Tugend
D. virtut*i* der Tugend
A. virtut*em* die Tugend
V. virtus Tugend!
A. virtut*e* von der Tugend, durch die Tugend

Pluralis.

N. virtut*es* die Tugenden
G. virtut*um* der Tugenden
D. virtut*ibus* den Tugenden
A. virtut*es* die Tugenden
V. virtut*es* Tugenden!
A. virtut*ibus* von den Tugenden, durch die Tugenden

1. ars bellĭca die Kriegskunst
2. puella iners das träge Mädchen
3. pictor sollers der erfinderische Maler
4. mors praematūra der allzufrühe Tod
5. frons contracta die gefaltete Stirn
6. mens humana der menschliche Sinn
7. homo amens der unsinnige Mensch
8. Graecus sapiens der weise Grieche
9. lupus ulŭlans der heulende Wolf
10. puer ridens der lachende Knabe
11. gutta cadens der fallende Tropfen
12. lynx (*Gen.* lyncum) esuriens der hungrige Luchs
13. voluptas fugax das flüchtige Vergnügen
14. anas immunda die schmutzige Ente
15. salus publĭca das öffentliche Wohl
16. dos larga die reichliche Mitgift

Singularis.

N. lapis (masc.) der Stein
G. lapĭd*is* des Steines
D. lapid*i* dem Steine
A. lapid*em* den Stein
V. lapis Stein!
A. lapid*e* von dem Steine, durch den Stein

Pluralis.

N. lapid*es* die Steine
G. lapid*um* der Steine
D. lapid*ibus* den Steinen
A. lapid*es* die Steine
V. lapid*es* Steine!
A. lapid*ibus* von den Steinen, durch die Steine

Singularis.

N. mile*s* der Soldat
G. milĭt*is* des Soldaten
D. milit*i* dem Soldaten
A. milit*em* den Soldaten
V. miles Soldat!
A. (a) milit*e* von dem Soldaten

Pluralis.

N. milit*es* die Soldaten
G. milit*um* der Soldaten
D. milit*ibus* den Soldaten
A. milit*es* die Soldaten
V. milit*es* Soldaten!
A. (a) milit*ibus* von den Soldaten

1. cassis aenea der eherne Helm
2. palus foetĭda der stinkende Sumpf
3. frons decĭdens das herabfallende Blatt
4. custos vigĭlans der wachende Wächter
5. populus discors das uneinige Volk
6. pedes fugiens der fliehende Fußgänger
7. pes vulneratus der verwundete Fuß
8. paries dealbatus die geweißte Wand

Singularis.

N. corpus (neutr.) der Körper
G. corpŏr*is* des Körpers
D. corpor*i* dem Körper
A. corpus den Körper
V. corpus Körper!
A. corpor*e* von dem Körper, durch den Körper

Pluralis.

N. corpor*a* die Körper
G. corpor*um* der Körper
D. corpor*ibus* den Körpern
A. corpor*a* die Körper
V. corpor*a* Körper!
A. corpor*ibus* von den Körpern, durch die Körper

Singularis.

N. genus (neutr.) das Geschlecht
G. genĕr*is* des Geschlechts
D. gener*i* dem Geschlechte
A. genus das Geschlecht
V. genus Geschlecht!
A. gener*e* von dem Geschlechte, durch das Geschlecht

Pluralis.

N. gener*a* die Geschlechter
G. gener*um* der Geschlechter
D. gener*ibus* den Geschlechtern
A. gener*a* die Geschlechter
V. gener*a* Geschlechter!
A. gener*ibus* von den Geschlechtern, durch die Geschlechter

1. pignus carum das theure Pfand
2. tempus brevius die kürzere Zeit
3. frigus molestius die lästigere Kälte
4. onus majus die größere Last
5. pondus gravius das schwerere Gewicht
6. opus difficilius das schwierigere Werk

Singularis.

N. ov*is* (fem.) das Schaf
G. ov*is* des Schafes
D. ov*i* dem Schafe
A. ov*em* das Schaf
V. ov*is* Schaf!
A. (ab) ov*e* von dem Schafe

Pluralis.

N. ov*es* die Schafe
G. ov*ium* der Schafe
D. ov*ibus* den Schafen
A. ov*es* die Schafe
V. ov*es* Schafe!
A. (ab) ov*ibus* von den Schafen

Singularis.

N. nub*es* (fem.) die Wolke
G. nub*is* der Wolke
D. nub*i* der Wolke
A. nub*em* die Wolke
V. nub*es* Wolke!
A. nub*e* von der Wolke, durch die Wolke

Pluralis.

N. nub*es* die Wolken
G. nub*ium* der Wolken
D. nub*ibus* den Wolken
A. nub*es* die Wolken
V. nub*es* Wolken!
A. nub*ibus* von den Wolken, durch die Wolken

1. pellis mollis das weiche Fell
2. piscis velox der schnelle Fisch
3. turris alta der hohe Thurm
4. navis fragilis das zerbrechliche Schiff
5. caedes nefaria der frevelhafte Mord
6. vulpes capta der gefangene Fuchs

Singularis.

N. mar*e* (neutr.) das Meer
G. mar*is* des Meeres
D. mar*i* dem Meere
A. mar*e* das Meer
V. mar*e* Meer!
A. mari von dem Meere, durch das Meer

Singularis.

N. poëma (neutr.) das Gedicht
G. poëmăt*is* des Gedichtes
D. poëmat*i* dem Gedichte
A. poëma das Gedicht
V. poëma Gedicht!
A. poëmat*e* von dem Gedichte, durch das Gedicht

Pluralis.

N. mar*ia* die Meere
G. mar*ium* der Meere
D. mar*ibus* den Meeren
A. mar*ia* die Meere
V. mar*ia* Meere!
A. mar*ibus* von den Meeren, durch die Meere

Pluralis.

N. poëmat*a* die Gedichte
G. poëmat*um* der Gedichte
D. poëmat*is* den Gedichten
A. poëmat*a* die Gedichte
V. poëmat*a* Gedichte!
A. poëmat*is* von den Gedichten, durch die Gedichte

1. omne conclave jedes Zimmer
2. ovīle clausum der geschlossene Schafstall
3. pratum virĭde die grüne Wiese
4. ingenium acre der scharfsinnige Geist
5. animal vorax das gefräßige Thier
6. bellum atrox der wilde Krieg
7. exsilium infelix die unglückliche Verbannung
8. judicium simplex das einfache Urtheil
9. artificium elegans das schöne Gewerbe
10. monumentum labans das wankende Denkmal
11. consilium amens ein sinnloser Rath
12. astrum fulgens das strahlende Gestirn
13. ingenium sollers ein erfinderischer Geist
14. arōma salūbre das heilsame Gewürze
15. aenigma obscūrum das dunkle Räthsel
16. consilium celĕre (*Gen.* celerum) der schnelle Entschluß

Anm. 1. Im Acc. Sing. haben im statt em die Namen der Flüsse und Städte (Gen. is), z. B. Tibĕris Tiber, Albis Elbe, Visurgis Weser, Athĕsis Etsch, Tamĕsis Themse, Hispălis. Von andern Wörtern merke besonders vis die Kraft, sitis der Durst.

Anm. 2. Im Abl. Sing. haben i statt e
1) die Wörter, welche im Acc. im haben;
2) die Neutra auf e, al, ar;
3) die Adjectiva auf is, is, e und auf er, is, e,

wie auch die Substantiva, die eigentlich Adjectiva sind, z. B. aequalis, familiaris.

Anm. 3. Im Gen. Plur. haben ium, nicht um 1) die Neutra auf e, al, ar; 2) fast alle Adjectiva; 3) die Parisyllăba auf es und is, z. B. vulpes, ovis; 4) die einsilbigen Wörter auf s und x mit vorhergehendem Consonanten, z. B. mons, arx; 5) die mehrsilbigen auf ns und rs, z. B. adolescens, cohors; 6) die Volksnamen auf as, ātis, und is, ītis, z. B. Arpinas—Arpinatium, Samnis—Samnitium, Quiris—Quiritium, nostras—nostratium; ebenso optimates—optimatium, penates—penatium.

Man merke besonders:

1. apis—apum
2. canis—canum
3. civitas—civitatum, auch civitatium
4. compĕdes—compedium
5. pes—pedum
6. quadrupes—quadrupĕdum
7. juvenis—juvenum
8. mus—murium
9. nix—nivium
10. opes—opum
11. os—ossium
12. panis—panum
13. parentes—parentium und parentum
14. sedes—sedum
15. senex—senum
16. vates—vatum
17. vetus—vetĕrum
18. vis—virium
19. die Compar., als major
20. anceps—ancipĭtum
21. celer—celĕrum
22. complures—complurium
23. plures—plurium
24. consors—consortum
25. impar—impărum
26. par—parium
27. inops—inŏpum
28. memor—memŏrum
29. supplex—supplĭcum
30. uber—ubĕrum
31. vigil—vigĭlum
32. compos—compŏtum
33. impos—impŏtum
34. dives—divĭtum
35. hospes—hospĭtum
36. particeps—particĭpum
37. pauper—paupĕrum
38. princeps—princĭpum
39. superstes—superstĭtum

Anm. 4. Von unregelmäßigen Substantiven der dritten Declination sind zu merken:

1. ŏs ossis, das Bein (ōs, oris, der Mund)
2. mel, mellis, der Honig
3. caro, carnis, das Fleisch
4. caput, capĭtis, der Kopf
5. iter, itinĕris, die Reise
6. lac, lactis, die Milch
7. nix, nivis, der Schnee
8. sanguis, sanguĭnis, das Blut
9. senex, senis, der Greis
10. supellex, supellectĭlis, der Hausrath
11. vas, vasis, das Gefäß (*Plur.* vasa, vasorum)
12. Ceres, Cerĕris
13. vis, *Acc.* vim, *Abl.* vi, *Plur.* vires
14. Juppiter, Jovis, Jovi, Jovem, Juppiter, Jove
15. bos, bovis, bovi, bovem, bos, bove, boves, boum, bobus u. bubus etc.
16. (ops), opis, ope, *Plur.* opes, opum etc.

---

§. 4

Vierte Declination.

Endungen.

Singularis.		*Pluralis.*	
N. us	Neutr. u	*N.* us	Neutr. ua
G. us	„ us	*G.* uum	„ uum
D. ui	„ u	*D.* ibus (ŭbus)	„ ibus (ŭbus)
A. um	„ u	*A.* us	„ ua
V. us	„ u	*V.* us	„ ua
A. u	„ u	*A.* ibus (ŭbus)	„ ibus (ŭbus)

Singularis.	*Singularis.*
N. sens*us* (masc.) der Sinn	*N.* corn*u* (neutr.) das Horn
G. sens*us* des Sinnes	*G.* corn*us* des Hornes
D. sens*ui* dem Sinne	*D.* corn*u* dem Horne
A. sens*um* den Sinn	*A.* corn*u* das Horn
V. sens*us* Sinn!	*V.* corn*u* Horn!
A. sens*u* von dem Sinne, durch den Sinn	*A.* corn*u* von dem Horne, durch das Horn
Pluralis.	*Pluralis.*
N. sens*us* die Sinne	*N.* corn*ua* die Hörner
G. sens*uum* der Sinne	*G.* corn*uum* der Hörner
D. sens*ibus* den Sinnen	*D.* corn*ibus* den Hörnern
A. sens*us* die Sinne	*A.* corn*ua* die Hörner
V. sens*us* Sinne!	*V.* corn*ua* Hörner!
A. sens*ibus* von den Sinnen, durch die Sinne	*A.* corn*ibus* von den Hörnern, durch die Hörner

Anm. 1. Domus declinirt man nach dem Verse:

Tolle *me, mu, mi, mis,*
Si declinare *domus* vis.

Singularis.	*Pluralis.*
N. dom*us* das Haus	*N.* dom*us* die Häuser
G. dom*us* des Hauses	*G.* dom*uum* (dom*orum*) der Häuser
D. dom*ui* dem Hause	*D.* dom*ibus* den Häusern
A. dom*um* das Haus	*A.* dom*os* die Häuser
V. dom*us* Haus!	*V.* dom*us* Häuser!
A. domo von dem Hause, durch das Haus	*A.* dom*ibus* von den Häusern, durch die Häuser

Zu Hause heißt domi.

Anm. 2. Im Dat. und Abl. Plur. haben ubus statt ibus: acus die Nadel, arcus der Bogen, artus das Glied, lacus der See, partus die Geburt, quercus die Eiche, specus die Höhle, tribus der Stamm; ubus und ibus: genu das Knie, portus der Hafen, sinus der Meerbusen, tonitru der Donner, veru der Bratspieß.

1. fructus matūrus die reife Frucht
2. sinistra manus die linke Hand
3. anus debĭlis die gelähmte alte Frau
4. socrus mea meine Schwiegermutter
5. Idus Januariae der 13. Januar
6. acus acuta die spitzige Nadel
7. arcus intentus der gespannte Bogen
8. lacus profundus der tiefe See
9. specus opācus die schattige Höhle
10. artus luxatus das verrenkte Gelenke

Fünfte Declination.

§. 5

Endungen.

Singularis.	*Pluralis.*
N. es	*N.* es
G. ei	*G.* erum
D. ei	*D.* ebus
A. em	*A.* es
V. es	*V.* es
A. e	*A.* ebus

Singularis.		*Singularis.*	
N. r*es* (fem.)	die Sache	*N.* di*es* (masc. u. fem.)	der Tag
G. r*ei*	der Sache	*G.* di*ēi*	des Tages
D. r*ei*	der Sache	*D.* di*ei*	dem Tage
A. r*em*	die Sache	*A.* di*em*	den Tag
V. r*es*	Sache!	*V.* di*es*	Tag!
A. r*e*	von der Sache, durch die Sache	*A.* di*e*	von dem Tage, durch den Tag

Pluralis.		*Pluralis.*	
N. r*es*	die Sachen	*N.* di*es*	die Tage
G. r*erum*	der Sachen	*G.* di*erum*	der Tage
D. r*ebus*	den Sachen	*D.* di*ebus*	den Tagen
A. r*es*	die Sachen	*A.* di*es*	die Tage
V. r*es*	Sachen!	*V.* di*es*	Tage!
A. r*ebus*	von den Sachen, durch die Sachen	*A.* di*ebus*	von den Tagen, durch die Tage

1. spes fallax die trügerische Hoffnung
2. summa fides die größte Zuverläßigkeit
3. glacies lubrĭca das Glatteis
4. pernicies certa das gewisse Verderben

Anm. ĕi, nicht ēi haben: spes, res, fides.

II. Declination der Adjectiva.

§. 6 Die Adjectiva zerfallen in: 1) Adjectiva mit drei, 2) Adjectiva mit zwei Endungen, 3) Adjectiva mit einer Endung.

1) Adjectiva mit drei Endungen.

us, a, um oder er, a, um (nur 13 auf er, is, e).

Singularis.

Masculinum.	Femininum.	Neutrum.
N. bon*us* (§. 2) (gut)	bon*a* (§. 1)	bon*um* (§. 2)
G. bon*i*	bon*ae*	bon*i*
D. bon*o*	bon*ae*	bon*o*
A. bon*um*	bon*am*	bon*um*
V. bon*e*	bon*a*	bon*um*
A. bon*o*	bon*a*	bon*o*

Pluralis.

N. bon*i*	bon*ae*	bon*a*
G. bon*orum*	bon*arum*	bon*orum*
D. bon*is*	bon*is*	bon*is*
A. bon*os*	bon*as*	bon*a*
V. bon*i*	bon*ae*	bon*a*
A. bon*is*	bon*is*	bon*is*

Anm. Ebenso die Participia auf us, z. B. frater amatus, soror amata, pignus amatum, der geliebte Bruder, die geliebte Schwester, das geliebte Pfand.

Singularis.

N. liber (§. 2) (frei)	libĕr*a* (§. 1)	libĕr*um* (§. 2)
G. libĕr*i*	liber*ae*	liber*i*
D. liber*o*	liber*ae*	liber*o*
A. liber*um*	liber*am*	liber*um*
V. liber	liber*a*	liber*um*
A. liber*o*	liber*a*	liber*o*

Pluralis.

N. liber*i*	liber*ae*	liber*a*
G. liber*orum*	liber*arum*	liber*orum*
D. liber*is*	liber*is*	liber*is*
A. liber*os*	liber*as*	liber*a*
V. liber*i*	liber*ae*	liber*a*
A. liber*is*	liber*is*	liber*is*

Singularis.

Masculinum.	Femininum.	Neutrum.
N. pulcher (schön)	pulchr*a*	pulchr*um*
G. pulchr*i*	pulchr*ae*	pulchr*i*
D. pulchr*o*	pulchr*ae*	pulchr*o*
A. pulchr*um*	pulchr*am*	pulchr*um*
V. pulcher	pulchr*a*	pulchr*um*
A. pulchr*o*	pulchr*a*	pulchr*o*

Pluralis.

N. pulchr*i*	pulchr*ae*	pulchr*a*
G. pulchr*orum*	pulchr*arum*	pulchr*orum*
D. pulchr*is*	pulchr*is*	pulchr*is*
A. pulchr*os*	pulchr*as*	pulchr*a*
V. pulchr*i*	pulchr*ae*	pulchr*a*
A. pulchr*is*	pulchr*is*	pulchr*is*

Anm. Nach liber gehen die mit fer (von fero) und ger (von gero) zusammengesetzten, z. B. frugifer, corniger; außer diesen merke asper, miser, prosper, tener.

2) Adjectiva mit zwei Endungen.

is, is, e

Singularis.

Masculinum.	Femininum.	Neutrum.
N. facĭl*is* (leicht)	facil*is*	facil*e*
G. facil*is*	facil*is*	facil*is*
D. facil*i*	facil*i*	facil*i*
A. facil*em*	facil*em*	facile
V. facil*is*	facil*is*	facile
A. facil*i*	facil*i*	facili

Pluralis.

N. facil*es*	facil*es*	facil*ia*
G. facil*ium*	facil*ium*	facil*ium*
D. facil*ibus*	facil*ibus*	facil*ibus*
A. facil*es*	facil*es*	facil*ia*
V. facil*es*	facil*es*	facil*ia*
A. facil*ibus*	facil*ibus*	facil*ibus*

Anm. Ebenso gehen folgende 13 Adjectiva mit drei Endungen: acer, alăcer, campester, celĕber, celer, equester, paluster, pedester, puter, salūber, silvester, terrester, volŭcer, z. B. acer, acris, acre. Celer aber behält das e, hat also celĕris, celĕri etc.

3) Adjectiva mit einer Endung.

Alle Adjectiva, welche nicht die im Vorigen angegebenen Endungen haben, sind dieser Art und haben für alle drei Genera die gleiche Endung. Ebenso werden die Participia des Praesens behandelt. Ihre Declination ist aus den Beispielen der dritten Declination zu ersehen.

Anm. Diese Adjectiva haben, wie auch die Comparative, im Abl. e und i, aber die Comparative gewöhnlicher e.

§. 7

III. Comparation der Adjectiva.

Der Comparativus wird dadurch gebildet, daß man dem Stamme des Adjectivs, der durch Wegnahme der Genitivendung (i oder is) gefunden wird, ior (Neutr. ius) anhängt, z. B. dignus—digni—dign-ior; pulcher—pulchri—pulchr-ior; utilis—utilis—util-ior; acer—acris acr-ior.

	Masculinum.	*Femininum.*	*Neutrum.*
1. Jucundus, a, um (angenehm):	jucundior	jucundior	jucundius
2. Asper, a, um (rauh):	asperior	asperior	asperius
3. Pulcher, a, um (schön):	pulchrior	pulchrior	pulchrius
4. Celer, is, e (schnell):	celerior	celerior	celerius
5. Celeber, is, e (berühmt):	celebrior	celebrior	celebrius.
6. Brevis, is, e (kurz):	brevior	brevior	brevius
7. Vorax, x, x (gefräßig):	voracior	voracior	voracius
8. Atrox, x, x (gräßlich):	atrocior	atrocior	atrocius
9. Felix, x, x (glücklich):	felicior	felicior	felicius
10. Simplex, x, x (einfach):	simplicior	simplicior	simplicius
11. Sapiens, s, s (weise):	sapientior	sapientior	sapientius
12. Elegans, s, s (gewählt):	elegantior	elegantior	elegantius
13. Iners, s, s (ungeschickt):	inertior	inertior	inertius

1. odor jucundior der angenehmere Geruch	1. res jucundior die a. Sache	1. tempus jucundius die a. Zeit
2. homo asperior der rauhere Mensch	2. hiems asperior der r. Winter	2. acētum asperius der herbere Essig
3. hortus pulchrior der schönere Garten	3. arbor pulchrior der sch. Baum	3. pratum pulchrius die sch. Wiese
4. equus celerior das schnellere Pferd	4. vulpes celerior der sch. Fuchs	4. consîlium celerius der sch. Entschluß
5. poëta celebrior der berühmtere Dichter	5. urbs celebrior die volkreichere Stadt	5. nomen celebrius der berühmtere Name
6. dolor brevior der kürzere Schmerz	6. vita brevior das k. Leben	6. spatium brevius der k. Raum

Der Superlativus wird dadurch gebildet, daß man dem Stamme des Adjectivs issimus (a, um) anhängt, z. B. dignus—dign-issimus;

bei den Adjectiven auf er hängt man rimus an den Nominativus, z. B. pulcher—pulcherrimus.

	Masc.	Fem.	Neutr.
1. Jucundus:	jucundissimus	jucundissima	jucundissimum
2. Asper:	asperrimus	asperrima	asperrimum
3. Pulcher:	pulcherrimus	pulcherrima	pulcherrimum
4. Celer:	celerrimus	celerrima	celerrimum
5. Celĕber:	celeberrimus	celeberrima	celeberrimum
6. Brevis:	brevissimus	brevissima	brevissimum
7. Vorax:	voracissimus	voracissima	voracissimum
8. Atrox:	atrocissimus	atrocissima	atrocissimum
9. Felix:	felicissimus	felicissima	felicissimum
10. Simplex:	simplicissimus	simplicissima	simplicissimum
11. Sapiens:	sapientissimus	sapientissima	sapientissimum
12. Elegans:	elegantissimus	elegantissima	elegantissimum
13. Iners:	inertissimus	inertissima	inertissimum

Besonders zu merken ist Folgendes:

Positivus.	Comparativus.	Superlativus.
a. 1. facilis (leicht)	facilior	facillimus
2. difficilis (schwer)	difficilior	difficillimus
3. similis (ähnlich)	similior	simillimus
4. dissimilis (unähnlich)	dissimilior	dissimillimus
5. gracilis (hager)	gracilior	gracillimus
6. humilis (niedrig)	humilior	humillimus

b. Die auf dĭcus, fĭcus, vŏlus bilden den Comparativ und Superlativ, wie wenn sie sich auf dicens, ficens, volens endigten:

maledĭcus (schmähend)	maledicentior	maledicentissimus
benefĭcus (gutthätig)	beneficentior	beneficentissimus
malefĭcus (übelthuend)	maleficentior	maleficentissimus
benevŏlus (wohlwollend)	benevolentior	benevolentissimus
malevŏlus (übelwollend)	malevolentior	malevolentissimus
munifĭcus (mildthätig)	munificentior	munificentissimus
magnifĭcus (großartig)	magnificentior	magnificentissimus

c. Diejenigen Adjectiva, welche vor der Endung us einen Vocal haben, bilden den Comparativ und Superlativ nicht durch Anhängen von ior und issimus, sondern durch Vorsetzen von magis (mehr) und maxime (am meisten).

Positivus.	Comparativus.	Superlativus.
idoneus (tauglich)	magis idoneus	maxime idoneus
dubius (zweifelhaft)	„ dubius	„ dubius
industrius (thätig)	„ industrius	„ industrius
necessarius (nöthig)	„ necessarius	„ necessarius
arduus (hoch)	„ arduus	„ arduus
ingenuus (edel)	„ ingenuus	„ ingenuus
perspicuus (durchsichtig)	„ perspicuus	„ perspicuus
strenuus (rüstig)	„ strenuus	„ strenuus
vacuus (leer)	„ vacuus	„ vacuus

Aber antiquus, aequus, iniquus — antiquior, aequior, iniquior, pinguis, pinguior, tenuis, tenuior. Ebenso antiquissimus u. s. w.

d. Ganz unregelmäßige sind:

Posit.	*Comparat.*	*Superlat.*
magnus (groß)	major	maximus
parvus (klein)	minor	minimus
bonus (gut)	melior (besser)	optimus (beste)
malus (schlecht)	pejor	pessimus
multum (viel)	plus (mehr)	plurimum (meist)
multi (viele)	plures (mehrere)	plurimi (die Meisten)
multa (vieles)	plura (mehr)	plurima (das Meiste)
nequam (nichtswürdig)	nequior	nequissimus

Außerdem merke man:

interior der innere	intĭmus der innerste
exterior der äußere	extrēmus der äußerste
inferior der untere	infĭmus (imus) der unterste
superior der obere	suprēmus (summus) der oberste
citerior der diesseitige	citĭmus der nächste
ulterior der jenseitige	ultĭmus der letzte
propior der nähere	proxĭmus der nächste
prior der frühere	primus der erste
posterior der spätere	postrēmus der letzte

§. 8

IV. Pronomina.

1. Pronomina personalia (persönliche Fürwörter).

Singularis.

	1. Person.		2. Person.		3. Person.	
N.	ego	ich	tu	du	fehlt	
G.	mei	meiner	tui	deiner	sui	seiner, ihrer
D.	mihi	mir	tibi	dir	sibi	sich (ihm, ihr)
A.	me	mich	te	dich	se	sich (ihn, sie)
A.	(a) me	von mir	(a) te	von dir	(a) se	von sich (von ihm, von ihr)

Pluralis.

	1. Person.		2. Person.		3. Person.	
N.	nos	wir	vos	ihr	fehlt	
G.	nostri	unser	vestri	euer	sui	ihrer
	nostrum	von uns, unter uns	vestrum	von euch, unter euch		
D.	nobis	uns	vobis	euch	sibi	sich (ihnen)
A.	nos	uns	vos	euch	se	sich (sie)
			V. vos	ihr!		
A.	(a) nobis	von uns	(a) vobis	von euch	(a) se	von sich (von ihnen)

2. Pronomina demonstrativa (hinzeigende Fürwörter).

	Singularis.				*Pluralis.*			
N.	hic,	haec,	hoc	dieser, diese, dieses	hi,	hae,	haec	diese
G.	hujus,	hujus,	hujus	dieses, dieser, dieses	horum,	harum,	horum	dieser
D.	huic,	huic,	huic	diesem, dieser, diesem	his,	his,	his	diesen
A.	hunc,	hanc,	hoc	diesen, diese, dieses	hos,	has,	haec	diese
A.	hoc,	hac,	hoc	von diesem, von dieser, von diesem	his,	his,	his	von diesen

	Singularis.				*Pluralis.*			
N.	ille,	illa,	illud	jener, jene, jenes	illi,	illae,	illa	jene
G.	illīus,	illīus,	illīus	jenes, jener, jenes	illorum,	illarum,	illorum	jener
D.	illi	illi,	illi	jenem, jener, jenem	illis,	illis,	illis	jenen
A.	illum,	illam,	illud	jenen, jene, jenes	illos,	illas,	illa	jene
A.	illo,	illa,	illo	von jenem, von jener, von jenem	illis,	illis,	illis	von jenen

	Singularis.				*Singularis.*		
N.	iste	ista	istud	*N.*	ipse	ipsa	ipsum
	der da	die da	das da		er selbst	sie selbst	es selbst
G.	istīus	istīus	istīus	*G.*	ipsīus	ipsīus	ipsīus
D.	isti	isti	isti	*D.*	ipsi	ipsi	ipsi
A.	istum	istam	istud	*A.*	ipsum	ipsam	ipsum
A.	isto	ista	isto	*A.*	ipso	ipsa	ipso
	Pluralis.				*Pluralis.*		
N.	isti	istae	ista	*N.*	ipsi	ipsae	ipsa
G.	istorum	istarum	istorum	*G.*	ipsorum	ipsarum	ipsorum
D.	istis	istis	istis	*D.*	ipsis	ipsis	ipsis
A.	istos	istas	ista	*A.*	ipsos	ipsas	ipsa
A.	istis	istis	istis	*A.*	ipsis	ipsis	ipsis

	Singularis.				*Pluralis.*			
N.	is,	ea,	id	derjenige, diej., dasj. derselbe, dies., dass.	ii,	eae,	ea	diejenigen
G.	ejus,	ejus,	ejus	desj., derj., desj.	eorum,	earum,	eorum	derjenigen
D.	ei,	ei,	ei	demj., derj., demj.	iis,	iis,	iis	denjenigen
A.	eum,	eam,	id	denj., diej., dasj.	eos,	eas,	ea	diejenigen
A.	eo,	ea,	eo	von demj., von derj., von demj.	iis,	iis,	iis	von denjenigen

	Singularis.			*Pluralis.*		
N.	idem,	eădem,	idem	iidem,	eaedem,	eădem
	ebenderselbe,	ebendies.,	ebendass.		ebendieselben	
G.	ejusdem,	ejusdem,	ejusdem	eorundem,	earundem,	eorundem
D.	eidem,	eidem,	eidem	iisdem,	iisdem,	iisdem
A.	eundem,	eandem,	idem	eosdem,	easdem,	eădem
A.	eodem,	eādem,	eodem	iisdem,	iisdem,	iisdem

3. Pronomen relativum (bezügliches Fürwort).

	Singularis.				*Pluralis.*			
N.	qui,	quae,	quod	welcher, welche, welches	qui,	quae,	quae	welche
G.	cujus,	cujus,	cujus	dessen, deren, dessen	quorum,	quarum,	quorum	deren
D.	cui,	cui,	cui	welchem, welcher, welchem	quibus,	quibus,	quibus	welchen
A.	quem,	quam,	quod	welchen, welche, welches	quos,	quas,	quae	welche
A.	quo,	qua,	quo	von welchem, von welcher, von welchem	quibus,	quibus,	quibus	von welchen

---

4. Pronomina interrogativa (fragende Fürwörter).

Singularis.

	Substantivisch.				Adjectivisch (mit einem Nomen).		
N.	quis?	quis?	quid?	*N.*	qui?	quae?	quod?
	wer?	wer?	was?		welcher?	welche?	welches?
G.	cujus?	cujus?	cujus?	*G.*	cujus?	cujus?	cujus?
D.	cui?	cui?	cui?	*D.*	cui?	cui?	cui?
A.	quem?	quam?	quid?	*A.*	quem?	quam?	quod?
A.	quo?	qua?	quo?	*A.*	quo?	qua?	quo?

Pluralis.

N.	qui?	quae?	quae?	*N.*	qui?	quae?	quae?
G.	quorum?	quarum?	quorum?	*G.*	quorum?	quarum?	quorum?
D.	quibus?	quibus?	quibus?	*D.*	quibus?	quibus?	quibus?
A.	quos?	quas?	quae?	*A.*	quos?	quas?	quae?
A.	quibus?	quibus?	quibus?	*A.*	quibus?	quibus?	quibus?

---

5. Pronomina indefinita (unbestimmte Fürwörter).

1. quicunque, quaecunque, quodcunque welcher immer, welche i., welches i.
2. quidquid alles, was
   quisquis jeder, der
3. uter? welcher von beiden?
4. neuter keiner von beiden
5. uterque jeder von beiden (beide)
6. alteruter der eine oder der andere von zweien
7. aliquis, aliqua, aliquid (aliquod) irgend einer, jemand, etwas
8. quispiam, quaepiam, quidpiam irgend einer, i. eine, i. etwas
9. quidam, quaedam, quiddam (adj. quoddam) ein gewisser, eine g., ein g.
10. quisque, quaeque, quidque (adj. quodque) jeder, u. s. w.
11. unusquisque, unaquaeque, unumquidque (adj. unumquodque) jeder, u. s. w.
12. quivis, quaevis, quidvis (adj. quodvis) jeder beliebige, u. s. w.
13. quilibet, quaelibet, quidlibet (adj. quodlibet) jeder beliebige, 2c.
14. ullus, ulla, ullum irgend einer, i. eine, i. eines
15. nullus, nulla, nullum keiner, keine, keines
16. nemo Niemand
17. nihil nichts

Anm. Die Wörter unus, solus, ullus, totus, alius, uter, alter, neuter decliniere nach folgendem Schema.

	Singularis.				*Singularis.*	
N. nullus	nulla	nullum		*N.* uter	utra	utrum
G. nullīus	nullīus	nullīus		*G.* utrīus	utrīus	utrīus
D. nulli	nulli	nulli		*D.* utri	utri	utri
A. nullum	nullam	nullum		*A.* utrum	utram	utrum
A. nullo	nulla	nullo		*A.* utro	utra	utro
	Pluralis.				*Pluralis.*	
N. nulli	nullae	nulla		*N.* utri	utrae	utra
G. nullorum	nullarum	nullorum		*G.* utrorum	utrarum	utrorum
D. nullis	nullis	nulla		*D.* utris	utris	utris
A. nullos	nullas	nulla		*A.* utros	utras	utra
A. nullis	nullis	nullis		*A.* utris	utris	utris

Anm. Alius, Gen. alīus, Neutr. aliud. Alter behält das e.

---

6. Pronomina possessiva (besitzanzeigende Fürwörter).

Meus, mea, meum mein; der Meinige u. s. w.
Tuus, tua, tuum dein; der Deinige u. s. w.
Suus, sua, suum sein, ihr; der Seinige, der Ihrige u. s. w.
Noster, nostra, nostrum unser; der Unsrige u. s. w.
Vester, vestra, vestrum euer; der Eurige u. s. w.

Anm. Meus, Voc. mi.

V. Verba, Zeitwörter.

a. Hülfszeitwort sum, fui, esse. §. 9

	Indicativus.		Conjunctivus.		
		Praesens.			
Sing. sum	ich bin	sim	ich sei		
es	du bist	sis	du seiest		
est	er (sie, es) ist	sit	er (sie, es) sei		
Plur. sŭmus	wir sind	sīmus	wir seien		
estis	ihr seid	sitis	ihr seiet		
sunt	sie sind	sint	sie seien		
		Imperfectum.			
Sing. ĕram	ich war	essem	ich wäre	(forem)	
eras	du warst	esses	du wärest	(fores)	
erat	er (sie, es) war	esset	er (sie, es) wäre	(foret)	
Plur. erāmus	wir waren	essēmus	wir wären		
eratis	ihr waret	essetis	ihr wäret		
erant	sie waren	essent	sie wären	(forent)	

Perfectum.

Sing.	fui	ich bin gewesen	fuĕrim	ich sei gewesen
	fuisti	du bist gewesen	fuĕris	du seiest gewesen
	fuit	er (sie, es) ist gewesen	fuĕrit	er (sie, es) sei gewesen
Plur.	fuīmus	wir sind gewesen	fuerīmus	wir seien gewesen
	fuistis	ihr seid gewesen	fuerītis	ihr seiet gewesen
	fuĕrunt	sie sind gewesen	fuĕrint	sie seien gewesen

Plusquamperfectum.

Sing.	fuĕram	ich war gewesen	fuissem	ich wäre gewesen
	fuĕras	du warst gewesen	fuisses	du wärest gewesen
	fuĕrat	er (sie, es) war gewesen	fuisset	er (sie, es) wäre gewesen
Plur.	fuerāmus	wir waren gewesen	fuissēmus	wir wären gewesen
	fueratis	ihr waret gewesen	fuissetis	ihr wäret gewesen
	fuĕrant	sie waren gewesen	fuissent	sie wären gewesen

Futurum.

Sing.	ero	ich werde sein	futurus, a, um	sim	ich werde sein
	eris	du wirst sein		sis	du werdest sein
	erit	er (sie, es) wird sein		sit	er (sie, es) werde sein
Plur.	erīmus	wir werden sein	futuri, ae, a	simus	wir werden sein
	erītis	ihr werdet sein		sitis	ihr werdet sein
	erunt	sie werden sein		sint	sie werden sein

Futurum exactum.

Sing.	fuĕro	ich werde gewesen sein	Hat keine besondere Form.
	fuĕris	du wirst gewesen sein	
	fuĕrit	er (sie, es) wird gew. sein	
Plur.	fuerīmus	wir werden gewesen sein	
	fuerītis	ihr werdet gewesen sein	
	fuĕrint	sie werden gewesen sein	

Imperativus.

Sing.	es	sei (du)!	*Plur.*	este	seid (ihr)!
	esto	du sollst sein		estote	ihr sollt sein
	esto	er (sie, es) soll sein		sunto	sie sollen sein

Infinitivus.

Praesens (et Imperf.): esse sein (zu sein)
Perf. (et Plusquamperf.): fuisse gewesen sein (gewesen zu sein)
Futurum: futurus (a, um) esse sein werden (sein zu werden)

Anm. Für letzteres sagt man auch fore.

Participium.

Praesens: (ens seiend) nur in absens wegseiend, abwesend, und praesens gegenwärtig.
Futurum: futurus, a, um sein werdend, zukünftig.

Zu merken sind außerdem:

1. absum ich bin weg, abwesend
2. adsum ich bin da, anwesend
3. desum ich bin weg, fehle
4. insum ich bin darin
5. intersum ich bin darunter, dabei
6. obsum ich bin dagegen, schade
7. prosum ich bin dafür, nütze
8. praesum ich bin voran, an der Spitze
9. subsum ich bin unten
10. supersum ich bin darüber, übrig

Anm. Folgt in prosum auf pro ein e, so wird prod geschrieben, also: prosum, prodes, prodest, prosūmus, prodestis, prosunt; prodĕram; prodessem; prodĕro.

b. Erste Conjugation. §. 10

Activum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. am*o*	ich liebe	S. am*em*	ich liebe
am*as*	du liebst	am*es*	du liebest
am*at*	er (sie, es) liebt	am*et*	er (sie, es) liebe
P. am*āmus*	wir lieben	P. am*ēmus*	wir lieben
am*ātis*	ihr liebet	am*ētis*	ihr liebet
am*ant*	sie lieben	am*ent*	sie lieben
	Imperfectum.		
S. am*ābam*	ich liebte	S. am*ārem*	ich liebete (würde lieben)
am*abas*	du liebtest	am*ares*	du liebetest
am*abat*	er (sie, es) liebte	am*aret*	er (sie, es) liebete
P. am*abāmus*	wir liebten	P. am*arēmus*	wir liebeten
am*abatis*	ihr liebtet	am*arētis*	ihr liebetet
am*abant*	sie liebten	am*arent*	sie liebeten
	Perfectum.		
S. am*āvi*	ich habe geliebt	S. am*avĕrim*	ich habe geliebt
am*avisti*	du hast geliebt	am*averis*	du habest geliebt
am*avit*	er (sie, es) hat geliebt	am*averit*	er (sie, es) habe geliebt
P. am*avĭmus*	wir haben geliebt	P. am*averĭmus*	wir haben geliebt
am*avistis*	ihr habt geliebt	am*averitis*	ihr habet geliebt
am*avērunt*	sie haben geliebt	am*avĕrint*	sie haben geliebt
	Plusquamperfectum.		
S. am*avĕram*	ich hatte geliebt	S. am*avissem*	ich hätte geliebt
am*averas*	du hattest geliebt	am*avisses*	du hättest geliebt
am*averat*	er (sie, es) hatte geliebt	am*avisset*	er (sie, es) hätte geliebt
P. am*averāmus*	wir hatten geliebt	P. am*avissēmus*	wir hätten geliebt
am*averatis*	ihr hattet geliebt	am*avissetis*	ihr hättet geliebt
am*avĕrant*	sie hatten geliebt	am*avissent*	sie hätten geliebt
	Futurum.		
S. am*ābo*	ich werde lieben	S. am*aturus* (a, um) sim	ich werde lieben
am*abis*	du wirst lieben	am*aturus* (a, um) sis	du werdest lieben
am*abit*	er (sie, es) wird lieben	am*aturus* (a, um) sit	er (sie, es) werde l.
P. am*abĭmus*	wir werden lieben	P. am*aturi* (ae, a) simus	wir werden lieben
am*abĭtis*	ihr werdet lieben	am*aturi* (ae, a) sitis	ihr werdet lieben
am*abunt*	sie werden lieben	am*aturi* (ae, a) sint	sie werden lieben
	Futurum exactum.		
S. am*avĕro*	ich werde geliebt haben	Hat keine besondere Form	
am*averis*	du wirst geliebt haben		
am*averit*	er (sie, es) wird geliebt haben		
P. am*avĕrĭmus*	wir werden geliebt haben		
am*avĕrĭtis*	ihr werdet geliebt haben		
am*avĕrint*	sie werden geliebt haben		
	Imperativus.		
S. am*a*	liebe!	P. am*ate*	liebet!
am*āto*	du sollst lieben	am*atōte*	ihr sollt lieben
am*āto*	er (sie, es) soll lieben	am*anto*	sie sollen lieben

Infinitivus.

Praesens et Imperf.:	am*are* lieben (zu lieben)
Perf. et Plusquamperf.:	am*avisse* geliebt haben (geliebt zu haben)
Futurum:	am*aturus* (a, um) esse lieben werden (lieben zu werden)

Supinum.

am*atum* um zu lieben
am*atu* zu lieben

Participium.

Praes. et Imperf.:	am*ans* liebend
Futurum:	am*aturus* (a, um) lieben werdend

Passivum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. am*or*	ich werde geliebt	*S.* am*er*	ich werde geliebt
am*āris*	du wirst geliebt	am*ēris*	du werdest geliebt
am*ātur*	er (sie, es) wird geliebt	am*ētur*	er (sie, es) werde geliebt
P. am*āmur*	wir werden geliebt	*P.* am*ēmur*	wir werden geliebt
am*amĭni*	ihr werdet geliebt	am*emĭni*	ihr werdet geliebt
am*antur*	sie werden geliebt	am*entur*	sie werden geliebt
	Imperfectum.		
S. am*ābar*	ich wurde geliebt	*S.* am*ārer*	ich würde geliebt
am*abāris*	du wurdest geliebt	am*arēris*	du würdest geliebt
am*abatur*	er (sie, es) wurde geliebt	am*arētur*	er (sie, es) würde geliebt
P. am*abamur*	wir wurden geliebt	*P.* am*aremur*	wir würden geliebt
am*abamĭni*	ihr wurdet geliebt	am*aremĭni*	ihr würdet geliebt
am*abantur*	sie wurden geliebt	am*arentur*	sie würden geliebt
	Perfectum.		
S. am*atus* (a, um) sum	ich bin geliebt worden	*S.* am*atus* (a, um) sim	ich sei geliebt worden
am*atus* (a, um) es	du bist geliebt worden	am*atus* (a, um) sis	du seiest geliebt worden
am*atus* (a, um) est	er (sie, es) ist gel. worden	am*atus* (a, um) sit	er (sie, es) sei gel. worden
P. am*ati* (ae, a) sumus	wir sind geliebt worden	*P.* am*ati* (ae, a) simus	wir seien geliebt worden
am*ati* (ae, a) estis	ihr seid geliebt worden	am*ati* (ae, a) sitis	ihr seiet geliebt worden
am*ati* (ae, a) sunt	sie sind geliebt worden	am*ati* (ae, a) sint	sie seien geliebt worden
	Plusquamperfectum.		
S. am*atus* (a, um) eram	ich war gel. worden	*S.* am*atus* (a, um) essem	ich wäre geliebt worden
am*atus* (a, um) eras	du warst gel. worden	am*atus* (a, um) esses	du wärest geliebt worden
am*atus* (a, um) erat	er (sie, es) war g. worden	am*atus* (a, um) esset	er (sie, es) wäre geliebt worden
P. am*ati* (ae, a) eramus	wir waren g. worden	*P.* am*ati* (ae, a) essemus	wir wären geliebt worden
am*ati* (ae, a) eratis	ihr waret g. worden	am*ati* (ae, a) essetis	ihr wäret geliebt worden
am*ati* (ae, a) erant	sie waren g. worden	am*ati* (ae, a) essent	sie wären geliebt worden
	Futurum.		
S. am*ābor*	ich werde geliebt werden	*S.* am*andus* (a, um) sim	ich werde (müsse) geliebt werden
am*abĕris*	du wirst geliebt werden	am*andus* (a, um) sis	du werdest geliebt werden
am*abĭtur*	er (sie, es) wird gel. werden	am*andus* (a, um) sit	er (sie, es) werde geliebt werden
P. am*abĭmur*	wir werden geliebt werden	*P.* am*andi* (ae, a) simus	wir werden geliebt werden
am*abimini*	ihr werdet geliebt werden	am*andi* (ae, a) sitis	ihr werdet geliebt werden
am*abuntur*	sie werden geliebt werden	am*andi* (ae, a) sint	sie werden geliebt werden

Futurum exactum.

S. am*atus* (a, um) ero	ich werde geliebt	worden sein	Hat keine besondere Form
am*atus* (a, um) eris	du wirst geliebt		
am*atus* (a, um) erit	er (sie, es) wird g.		
P. am*ati* (ae, a) erimus	wir werden gel.		
am*ati* (ae, a) eritis	ihr werdet gel.		
am*ati* (ae, a) erunt	sie werden gel.		

Imperativus.

S. am*are*	werde geliebt!	*P.* am*amĭni*	werdet geliebt!
am*ator*	du sollst geliebt werden	am*amĭnor*	ihr sollt geliebt werden
am*ator*	er (sie, es) soll geliebt werden	am*antor*	sie sollen geliebt werden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	am*ari* geliebt werden (geliebt zu werden)
Perf. et Plusquamperf.:	am*atus* (a, um) esse geliebt worden sein (gel. worden zu sein)
Futurum:	am*atum* iri werden geliebt werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.:	am*atus* (a, um) geliebt
Futurum:	am*andus* (a, um) geliebt werden müssend (zu lieben)

Gerundium.

Nom.	(am*are*	das Lieben)
Gen.	am*andi*	des Liebens
Dat.	am*ando*	dem Lieben
Acc.	(am*are*	das Lieben)
Abl.	am*ando*	durch das Lieben
	ad am*andum*	zum Lieben
	in am*ando*	im Lieben
	ex am*ando*	aus dem Lieben

Deponens. §. 11

Indicativus.		Conjunctivus.	
Praesens.			
S. hort*or*	ich ermahne	*S.* hort*er*	ich ermahne
hort*aris*	du ermahnst	hort*ēris*	du ermahnest
hort*atur*	er (sie, es) ermahnt	hort*etur*	er (sie, es) ermahne
P. hort*amur*	wir ermahnen	*P.* hort*emur*	wir ermahnen
hort*amĭni*	ihr ermahnet	hort*emĭni*	ihr ermahnet
hort*antur*	sie ermahnen	hort*entur*	sie ermahnen
Imperfectum.			
S. hort*ābar*	ich ermahnte	*S.* hort*ārer*	ich ermahnete (würde erm.)
hort*abāris*	du ermahntest	hort*arēris*	du ermahnetest
hort*abatur*	er (sie, es) ermahnte	hort*aretur*	er (sie, es) ermahnete
P. hort*abamur*	wir ermahnten	*P.* hort*aremur*	wir ermahneten
hort*abamĭni*	ihr ermahntet	hort*aremĭni*	ihr ermahnetet
hort*abantur*	sie ermahnten	hort*arentur*	sie ermahneten
Perfectum.			
S. hort*atus* (a, um) sum	ich habe ermahnt	*S.* hort*atus* (a, um) sim	ich habe ermahnt
hort*atus* (a, um) es	du hast ermahnt	hort*atus* (a, um) sis	du habest ermahnt
hort*atus* (a, um) est	er (sie, es) hat erm.	hort*atus* (a, um) sit	er (sie, es) habe erm.
P. hort*ati* (ae, a) sumus	wir haben erm.	*P.* hort*ati* (ae, a) simus	wir haben erm.
hort*ati* (ae, a) estis	ihr habt ermahnt	hort*ati* (ae, a) sitis	ihr habet ermahnt
hort*ati* (ae, a) sunt	sie haben ermahnt	hort*ati* (ae, a) sint	sie haben ermahnt

Plusquamperfectum.

S. hort*atus* (a, um) eram	ich hatte ermahnt	*S.* hort*atus* (a, um) essem	ich hätte erm.
hort*atus* (a, um) eras	du hattest erm.	hort*atus* (a, um) esses	du hättest erm.
hort*atus* (a, um) erat	er (sie, es) hatte erm.	hort*atus* (a, um) esset	er (sie, es) h. erm.
P. hort*ati* (ae, a) eramus	wir hatten erm.	*P.* hort*ati* (ae, a) essemus	wir hätten erm.
hort*ati* (ae, a) eratis	ihr hattet erm.	hort*ati* (ae, a) essetis	ihr hättet erm.
hort*ati* (ae, a) erant	sie hatten erm.	hort*ati* (ae, a) essent	sie hätten erm.

Futurum.

S. hort*ābor*	ich werde ermahnen	*S.* hort*aturus* (a, um) sim	ich werde ermahnen
hort*abĕris*	du wirst ermahnen	hort*aturus* (a, um) sis	du werdest ermahnen
hort*abĭtur*	er (sie, es) wird ermahnen	hort*aturus* (a, um) sit	er (sie, es) werde ermahnen
P. hort*abĭmur*	wir werden ermahnen	*P.* hort*aturi* (ae, a) simus	wir werden ermahnen
hort*abimĭni*	ihr werdet ermahnen	hort*aturi* (ae, a) sitis	ihr werdet ermahnen
hort*abuntur*	sie werden ermahnen	hort*aturi* (ae, a) sint	sie werden ermahnen

Futurum exactum.

S. hort*atus* (a, um) ero	ich werde ermahnt haben	Hat keine besondere Form.
hort*atus* (a, um) eris	du wirst ermahnt haben	
hort*atus* (a, um) erit	er (sie, es) wird ermahnt haben	
P. hort*ati* (ae, a) erimus	wir werden ermahnt haben	
hort*ati* (ae, a) eritis	ihr werdet ermahnt haben	
hort*ati* (ae, a) erunt	sie werden ermahnt haben	

Imperativus.

S. hort*are*	ermahne!	*P.* hort*amini*	ermahnet!
hort*ator*	du sollst ermahnen	hort*aminor*	ihr sollt ermahnen
hort*ator*	er (sie, es) soll ermahnen	hort*antor*	sie sollen ermahnen

Infinitivus.

Praesens et Imperfectum:	hort*ari* ermahnen (zu ermahnen)
Perf. et Plusquamperfect.:	hort*atus* (a, um) esse ermahnt haben (ermahnt zu haben)
Futurum:	hort*aturus* (a, um) esse ermahnen werden (erm. zu werden)

Supinum.

hort*atum* um zu ermahnen
hort*atu* zu ermahnen

Participium.

Praesens et Imperf.:	hort*ans* ermahnend.
Perf. et Plusquamperf.:	hort*atus* (a, um) ermahnt habend
Futurum Act.:	hort*aturus* (a, um) ermahnen werdend
Futurum Pass.:	hort*andus* (a, um) ermahnt werden müssend (zu ermahnen)

Gerundium.

Nom. (hort*ari*	das Ermahnen)
Gen. hort*andi*	des Ermahnens
Dat. hort*ando*	dem Ermahnen
Acc. (hort*ari*	das Ermahnen)
Abl. hort*ando*	durch das Ermahnen
ad hort*andum*	zum Ermahnen
in hort*ando*	im Ermahnen
ex hort*ando*	aus dem Ermahnen

c. Zweite Conjugation. §. 12

Activum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. docĕo	ich lehre	S. docĕam	ich lehre
doces	du lehrst	doceas	du lehrest
docet	er (sie, es) lehrt	doceat	er (sie, es) lehre
P. docēmus	wir lehren	P. doceāmus	wir lehren
docētis	ihr lehret	doceatis	ihr lehret
docent	sie lehren	doceant	sie lehren
	Imperfectum.		
S. docēbam	ich lehrte	S. docērem	ich lehrete (würde lehren)
docebas	du lehrtest	docēres	du lehretest
docebat	er (sie, es) lehrte	docēret	er (sie, es) lehrete
P. docebāmus	wir lehrten	P. docerēmus	wir lehreten
docebatis	ihr lehrtet	docerētis	ihr lehretet
docebant	sie lehrten	docērent	sie lehreten
	Perfectum.		
S. docui	ich habe gelehrt	S. docuĕrim	ich habe gelehrt
docuisti	du hast gelehrt	docueris	du habest gelehrt
docuit	er (sie, es) hat gelehrt	docuerit	er (sie, es) habe gelehrt
P. docuĭmus	wir haben gelehrt	P. docuerĭmus	wir haben gelehrt
docuistis	ihr habt gelehrt	docueritis	ihr habet gelehrt
docuērunt	sie haben gelehrt	docuĕrint	sie haben gelehrt
	Plusquamperfectum.		
S. docuĕram	ich hatte gelehrt	S. docuissem	ich hätte gelehrt
docueras	du hattest gelehrt	docuisses	du hättest gelehrt
docuerat	er (sie, es) hatte gelehrt	docuisset	er (sie, es) hätte gelehrt
P. docuerāmus	wir hatten gelehrt	P. docuissēmus	wir hätten gelehrt
docueratis	ihr hattet gelehrt	docuissetis	ihr hättet gelehrt
docuĕrant	sie hatten gelehrt	docuissent	sie hätten gelehrt
	Futurum.		
S. docēbo	ich werde lehren	S. docturus (a, um) sim	ich werde lehren
docebis	du wirst lehren	docturus (a, um) sis	du werdest lehren
docebit	er (sie, es) wird lehren	docturus (a, um) sit	er (sie, es) werde l.
P. docebĭmus	wir werden lehren	P. docturi (ae, a) simus	wir werden lehren
docebĭtis	ihr werdet lehren	docturi (ae, a) sitis	ihr werdet lehren
docēbunt	sie werden lehren	docturi (ae, a) sint	sie werden lehren
	Futurum exactum.		
S. docuĕro	ich werde gelehrt haben		
docueris	du wirst gelehrt haben		
docuerit	er (sie, es) wird gel. haben	Hat keine besondere Form.	
P. docuerĭmus	wir werden gelehrt haben		
docuerĭtis	ihr werdet gelehrt haben		
docuĕrint	sie werden gelehrt haben		
	Imperativus.		
S. doce	lehre!	P. docēte	lehret!
docēto	du sollst lehren	docetōte	ihr sollt lehren
doceto	er (sie, es) soll lehren	docento	sie sollen lehren

Infinitivus.

Praesens et Imperfectum:	doc*ēre* lehren (zu lehren)
Perf. et Plusquamperf.:	doc*uisse* gelehrt haben (gelehrt zu haben)
Futurum:	doc*turus* (a, um) esse lehren werden (lehren zu werden)

Supinum.

doc*tum* um zu lehren
doc*tu* zu lehren

Participium.

Praesens et Imperf.:	doc*ens* lehrend
Futurum:	doc*turus* (a, um) lehren werdend

Passivum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
Praesens.			
S. doc*eor*	ich werde gelehrt	*S.* doc*ear*	ich werde gelehrt
doc*ēris*	du wirst gelehrt	doc*earis*	du werdest gelehrt
doc*etur*	er (sie, es) wird gelehrt	doc*eatur*	er (sie, es) werde gelehrt
P. doc*emur*	wir werden gelehrt	*P.* doc*eamur*	wir werden gelehrt
doc*emini*	ihr werdet gelehrt	doc*eamini*	ihr werdet gelehrt
doc*entur*	sie werden gelehrt	doc*eantur*	sie werden gelehrt
Imperfectum.			
S. doc*ēbar*	ich wurde gelehrt	*S.* doc*ērer*	ich würde gelehrt
doc*ebāris*	du wurdest gelehrt	doc*erēris*	du würdest gelehrt
doc*ebatur*	er (sie, es) wurde gelehrt	doc*eretur*	er (sie, es) würde gelehrt
P. doc*ebamur*	wir wurden gelehrt	*P.* doc*eremur*	wir würden gelehrt
doc*ebamini*	ihr wurdet gelehrt	doc*eremini*	ihr würdet gelehrt
doc*ebantur*	sie wurden gelehrt	doc*erentur*	sie würden gelehrt
Perfectum.			
S. doc*tus* (a, um) sum	ich bin gelehrt (worden)	*S.* doc*tus* (a, um) sim	ich sei gelehrt (worden)
doc*tus* (a, um) es	du bist gelehrt (worden)	doc*tus* (a, um) sis	du seiest gelehrt (worden)
doc*tus* (a, um) est	er (sie, es) ist gel. (worden)	doc*tus* (a, um) sit	er (sie, es) sei gel. (worden)
P. doc*ti* (ae, a) sumus	wir sind gelehrt (worden)	*P.* doc*ti* (ae, a) simus	wir seien gelehrt (worden)
doc*ti* (ae, a) estis	ihr seid gelehrt (worden)	doc*ti* (ae, a) sitis	ihr seiet gelehrt (worden)
doc*ti* (ae, a) sunt	sie sind gelehrt (worden)	doc*ti* (ae, a) sint	sie seien gelehrt (worden)
Plusquamperfectum.			
S. doc*tus* (a, um) eram	ich war gelehrt (worden)	*S.* doc*tus* (a, um) essem	ich wäre (gelehrt worden)
doc*tus* (a, um) eras	du warst gelehrt (worden)	doc*tus* (a, um) esses	du wärest (gelehrt worden)
doc*tus* (a, um) erat	er (sie, es) war g. (worden)	doc*tus* (a, um) esset	er (sie, es) wäre (gelehrt worden)
P. doc*ti* (ae, a) eramus	wir waren gel. (worden)	*P.* doc*ti* (ae, a) essemus	wir wären (gelehrt worden)
doc*ti* (ae, a) eratis	ihr waret gel. (worden)	doc*ti* (ae, a) essetis	ihr wäret (gelehrt worden)
doc*ti* (ae, a) erant	sie waren gel. (worden)	doc*ti* (ae, a) essent	sie wären (gelehrt worden)
Futurum.			
S. doc*ēbor*	ich werde gelehrt werden	*S.* doc*endus* (a, um) sim	ich w. (müsse) (gelehrt werden)
doc*ebĕris*	du wirst gelehrt werden	doc*endus* (a, um) sis	du werdest (gelehrt werden)
doc*ebĭtur*	er (sie, es) wird gel. werden	doc*endus* (a, um) sit	er (sie, es) werde (gelehrt werden)
P. doc*ebĭmur*	wir werden gelehrt werden	*P.* doc*endi* (ae, a) simus	wir werden (gelehrt werden)
doc*ebimini*	ihr werdet gelehrt werden	doc*endi* (ae, a) sitis	ihr werdet (gelehrt werden)
doc*ebuntur*	sie werden gelehrt werden	doc*endi* (ae, a) sint	sie werden (gelehrt werden)

Futurum exactum.

S. doc*tus* (a, um) ero ich werde gelehrt	worden sein	Hat keine besondere Form.
doc*tus* (a, um) eris du wirst gelehrt		
doc*tus* (a, um) erit er (sie, es) wird g.		
P. doc*ti* (ae, a) erĭmus wir werden gel.		
doc*ti* (ae, a) eritis ihr werdet gel.		
doc*ti* (ae, a) erunt sie werden gel.		

Imperativus.

S. docē*re*	werde gelehrt!	*P.* docemini	werdet gelehrt!
docē*tor*	du sollst gelehrt werden	doceminor	ihr sollt gelehrt werden
docē*tor*	er (sie, es) soll gelehrt werden	docentor	sie sollen gelehrt werden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	docē*ri* gelehrt werden (gelehrt zu werden)
Perf. et Plusquamperf.:	doc*tus* (a, um) esse gelehrt worden sein (gel. worden zu sein)
Futurum:	doc*tum iri* werden gelehrt werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.:	doc*tus* (a, um) gelehrt
Futurum:	doc*endus* (a, um) gelehrt werden müssend (zu lehren)

Gerundium.

Nom.	(docē*re*	das Lehren)
Gen.	doc*endi*	des Lehrens
Dat.	doc*endo*	dem Lehren
Acc.	(docē*re*	das Lehren)
Abl.	doc*endo*	durch das Lehren
	ad doc*endum*	zum Lehren
	in doc*endo*	im Lehren
	ex doc*endo*	aus dem Lehren

Deponens. §. 13

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. fat*eor*	ich gestehe	*S.* fat*ear*	ich gestehe
fatē*ris*	du gestehst	fat*earis*	du gestehest
fatē*tur*	er (sie, es) gesteht	fat*eatur*	er (sie, es) gestehe
P. fat*emur*	wir gestehen	*P.* fat*eamur*	wir gestehen
fat*emini*	ihr gestehet	fat*eamini*	ihr gestehet
fat*entur*	sie gestehen	fat*eantur*	sie gestehen
	Imperfectum.		
S. fatē*bar*	ich gestand	*S.* fatē*rer*	ich gestände
fat*ebāris*	du gestandst	fat*erēris*	du geständest
fat*ebatur*	er (sie, es) gestand	fat*eretur*	er (sie, es) gestände
P. fat*ebamur*	wir gestanden	*P.* fat*eremur*	wir geständen
fat*ebamini*	ihr gestandet	fat*eremini*	ihr geständet
fat*ebantur*	sie gestanden	fat*erentur*	sie geständen
	Perfectum.		
S. fas*sus* (a, um) sum	ich habe gestanden	*S.* fas*sus* (a, um) sim	ich habe gestanden
fas*sus* (a, um) es	du hast gestanden	fas*sus* (a, um) sis	du habest gestanden
fas*sus* (a, um) est	er (sie, es) hat gest.	fas*sus* (a, um) sit	er (sie, es) habe gest.
P. fas*si* (ae, a) sumus	wir haben gestanden	*P.* fas*si* (ae, a) simus	wir haben gestanden
fas*si* (ae, a) estis	ihr habt gestanden	fas*si* (ae, a) sitis	ihr habet gestanden
fas*si* (ae, a) sunt	sie haben gestanden	fas*si* (ae, a) sint	sie haben gestanden

Plusquamperfectum.

S. fass*us* (a, um) eram ich hatte gestanden	*S.* fass*us* (a, um) essem ich hätte gestanden
fass*us* (a, um) eras du hattest gestanden	fass*us* (a, um) esses du hättest gestanden
fass*us* (a, um) erat er (sie, es) hatte gest.	fass*us* (a, um) esset er (sie, es) hätte gest.
P. fass*i* (ae, a) eramus wir hatten gestanden	*P.* fass*i* (ae, a) essemus wir hätten gest.
fass*i* (ae, a) eratis ihr hattet gestanden	fass*i* (ae, a) essetis ihr hättet gestanden
fass*i* (ae, a) erant sie hatten gestanden	fass*i* (ae, a) essent sie hätten gestanden

Futurum.

S. fat*ēbor* ich werde gestehen	*S.* fass*urus* (a, um) sim ich werde gestehen
fat*eběris* du wirst gestehen	fass*urus* (a, um) sis du werdest gestehen
fat*ebĭtur* er (sie, es) wird gestehen	fass*urus* (a, um) sit er (sie, es) werde gest.
P. fat*ebĭmur* wir werden gestehen	*P.* fass*uri* (ae, a) simus wir werden gestehen
fat*ebimini* ihr werdet gestehen	fass*uri* (ae, a) sitis ihr werdet gestehen
fat*ebuntur* sie werden gestehen	fass*uri* (ae, a) sint sie werden gestehen

Futurum exactum.

S. fass*us* (a, um) ero ich werde gest. } haben	Hat keine besondere Form.
fass*us* (a, um) eris du wirst gest.	
fass*us* (a, um) erit er (sie, es) wird gest.	
P. fass*i* (ae, a) erimus wir werden gest.	
fass*i* (ae, a) eritis ihr werdet gest.	
fass*i* (ae, a) erunt sie werden gest.	

Imperativus.

S. fat*ēre* gestehe!	*P.* fat*emini* gestehet!
fat*etor* du sollst gestehen	fat*eminor* ihr sollt gestehen
fat*etor* er (sie, es) soll gestehen	fat*entor* sie sollen gestehen

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: fat*ēri* gestehen (zu gestehen)
Perf. et Plusquamperf.: fass*us* (a, um) esse gestanden haben (gestanden zu haben)
Futurum: fass*urus* (a, um) esse gestehen werden (gestehen zu werden)

Supinum.

fass*um* um zu gestehen
fass*u* zu gestehen

Participium.

Praesens et Imperfect.: fat*ens* gestehend
Perf. et Plusquamperf.: fass*us* (a, um) gestanden habend
Futurum Act.: fass*urus* (a, um) gestehen werdend
Futurum Pass.: fat*endus* (a, um) gestanden werden müssend (zu gestehen)

Gerundium.

Nom. (fat*eri* das Gestehen)
Gen. fat*endi* des Gestehens
Dat. fat*endo* dem Gestehen
Acc. (fat*eri* das Gestehen)
Abl. fat*endo* durch das Gestehen

ad fat*endum* zum Gestehen
in fat*endo* im Gestehen
ex fat*endo* aus dem Gestehen

d. Dritte Conjugation. §. 14

Activum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. lego	ich lese	S. legam	ich lese
legis	du liesest	legas	du lesest
legit	er (sie, es) liest	legat	er (sie, es) lese
P. legĭmus	wir lesen	P. legamus	wir lesen
legĭtis	ihr leset	legatis	ihr leset
legunt	sie lesen	legant	sie lesen
	Imperfectum.		
S. legēbam	ich las	S. legĕrem	ich läse (würde lesen)
legebas	du lasest	legĕres	du läsest
legebat	er (sie, es) las	legĕret	er (sie, es) läse
P. legebāmus	wir lasen	P. legerēmus	wir läsen
legebatis	ihr laset	legerētis	ihr läset
legēbant	sie lasen	legĕrent	sie läsen
	Perfectum.		
S. legi	ich habe gelesen	S. legĕrim	ich habe gelesen
legisti	du hast gelesen	legĕris	du habest gelesen
legit	er (sie, es) hat gelesen	legĕrit	er (sie, es) habe gelesen
P. legĭmus	wir haben gelesen	P. legerĭmus	wir haben gelesen
legistis	ihr habt gelesen	legerĭtis	ihr habet gelesen
legērunt	sie haben gelesen	legĕrint	sie haben gelesen
	Plusquamperfectum.		
S. legĕram	ich hatte gelesen	S. legissem	ich hätte gelesen
legĕras	du hattest gelesen	legisses	du hättest gelesen
legĕrat	er (sie, es) hatte gelesen	legisset	er (sie, es) hätte gelesen
P. legeramus	wir hatten gelesen	P. legissēmus	wir hätten gelesen
legeratis	ihr hattet gelesen	legissetis	ihr hättet gelesen
legĕrant	sie hatten gelesen	legissent	sie hätten gelesen
	Futurum.		
S. legam	ich werde lesen	S. lecturus (a, um) sim	ich werde lesen
leges	du wirst lesen	lecturus (a, um) sis	du werdest lesen
leget	er (sie, es) wird lesen	lecturus (a, um) sit	er (sie, es) werde l.
P. legēmus	wir werden lesen	P. lecturi (ae, a) simus	wir werden lesen
legētis	ihr werdet lesen	lecturi (ae, a) sitis	ihr werdet lesen
legent	sie werden lesen	lecturi (ae, a) sint	sie werden lesen
	Futurum exactum.		
S. legĕro	ich werde gelesen haben		
legĕris	du wirst gelesen haben		
legĕrit	er (sie, es) wird gelesen haben		Hat keine besondere Form
P. legerĭmus	wir werden gelesen haben		
legerĭtis	ihr werdet gelesen haben		
legĕrint	sie werden gelesen haben		

Imperativus.

S. lege	lies!	P. legĭte	leset!
legĭto	du sollst lesen	legitote	ihr sollt lesen
legĭto	er (sie, es) soll lesen	legunto	sie sollen lesen

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	leg*ĕre*	lesen (zu lesen)
Perf. et Plusquamperf.:	leg*isse*	gelesen haben (gelesen zu haben)
Futurum:	lec*turus* (a, um) esse	lesen werden (lesen zu werden)

Supinum.

lec*tum* um zu lesen
lec*tu* zu lesen

Participium.

Praesens et Imperf.:	leg*ens*	lesend
Futurum:	lec*turus* (a, um)	lesen werdend

Passivum.

Indicativus. — Conjunctivus.

Praesens.

Indicativus		Conjunctivus	
S. leg*or*	ich werde gelesen	*S.* leg*ar*	ich werde gelesen
leg*ĕris*	du wirst gelesen	leg*aris*	du werdest gelesen
leg*ĭtur*	er (sie, es) wird gelesen	leg*atur*	er (sie, es) werde gelesen
P. leg*ĭmur*	wir werden gelesen	*P.* leg*amur*	wir werden gelesen
leg*imini*	ihr werdet gelesen	leg*amini*	ihr werdet gelesen
leg*untur*	sie werden gelesen	leg*antur*	sie werden gelesen

Imperfectum.

Indicativus		Conjunctivus	
S. leg*ebar*	ich wurde gelesen	*S.* leg*ĕrer*	ich würde gelesen
leg*ebaris*	du wurdest gelesen	leg*erēris*	du würdest gelesen
leg*ebatur*	er (sie, es) wurde gelesen	leg*eretur*	er (sie, es) würde gelesen
P. leg*ebamur*	wir wurden gelesen	*P.* leg*eremur*	wir würden gelesen
leg*ebamini*	ihr wurdet gelesen	leg*eremini*	ihr würdet gelesen
leg*ebantur*	sie wurden gelesen	leg*erentur*	sie würden gelesen

Perfectum.

Indicativus			Conjunctivus		
S. lec*tus* (a, um) sum	ich bin gelesen	worden	*S.* lec*tus* (a, um) sim	ich sei gelesen	worden
lec*tus* (a, um) es	du bist gelesen		lec*tus* (a, um) sis	du seist gelesen	
lec*tus* (a, um) est	er (sie, es) ist gel.		lec*tus* (a, um) sit	er (sie, es) sei gel.	
P. lec*ti* (ae, a) sumus	wir sind gelesen		*P.* lec*ti* (ae, a) simus	wir seien gelesen	
lec*ti* (ae, a) estis	ihr seid gelesen		lec*ti* (ae, a) sitis	ihr seiet gelesen	
lec*ti* (ae, a) sunt	sie sind gelesen		lec*ti* (ae, a) sint	sie seien gelesen	

Plusquamperfectum.

Indicativus			Conjunctivus		
S. lec*tus* (a, um) eram	ich war gelesen	worden	*S.* lec*tus* (a, um) essem	ich wäre	gelesen worden
lec*tus* (a, um) eras	du warst gelesen		lec*tus* (a, um) esses	du wärest	
lec*tus* (a, um) erat	er (sie, es) war g.		lec*tus* (a, um) esset	er (sie, es) wäre	
P. lec*ti* (ae, a) eramus	wir waren gel.		*P.* lec*ti* (ae, a) essemus	wir wären	
lec*ti* (ae, a) eratis	ihr waret gel.		lec*ti* (ae, a) essetis	ihr wäret	
lec*ti* (ae, a) erant	sie waren gel.		lec*ti* (ae, a) essent	sie wären	

Futurum.

Indicativus		Conjunctivus		
S. leg*ar*	ich werde gelesen werden	*S.* leg*endus* (a, um) sim	ich w. (müsse)	gelesen werden
leg*ēris*	du wirst gelesen werden	leg*endus* (a, um) sis	du werdest	
leg*ētur*	er (sie, es) wird gel. werden	leg*endus* (a, um) sit	er (sie, es) werde	
P. leg*emur*	wir werden gelesen werden	*P.* leg*endi* (ae, a) simus	wir werden	
leg*emini*	ihr werdet gelesen werden	leg*endi* (ae, a) sitis	ihr werdet	
leg*entur*	sie werden gelesen werden	leg*endi* (ae, a) sint	sie werden	

Futurum exactum.

S. lec*tus* (a, um) ero ich werde gelesen	worden sein	Hat keine besondere Form
lec*tus* (a, um) eris du wirst gelesen		
lec*tus* (a, um) erit er (sie, es) wird g.		
P. lec*ti* (ae, a) erĭmus wir werden gel.		
lec*ti* (ae, a) erĭtis ihr werdet gelesen		
lec*ti* (ae, a) erunt sie werden gelesen		

Imperativus.

S. leg*ĕre*	werde gelesen	*P.* leg*imini*	werdet gelesen!
leg*ĭtor*	du sollst gelesen werden	leg*iminor*	ihr sollt gelesen werden
leg*ĭtor*	er (sie, es) soll gelesen werden	leg*untor*	sie sollen gelesen werden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: leg*i* gelesen werden (gelesen zu werden)
Perf. et Plusquamperf.: lec*tus* (a, um) esse gelesen worden sein (gel. worden zu sein)
Futurum: lec*tum* iri werden gelesen werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.: lec*tus* (a, um) gelesen
Futurum: leg*endus* (a, um) gelesen werden müssend (zu lesen)

Gerundium.

Nom.	(leg*ĕre*	das Lesen)
Gen.	leg*endi*	des Lesens
Dat.	leg*endo*	dem Lesen
Acc.	(leg*ĕre*	das Lesen)
Abl.	leg*endo*	durch das Lesen
	ad leg*endum*	zum Lesen
	in leg*endo*	im Lesen
	ex leg*endo*	aus dem Lesen

Deponens. §. 15

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. loqu*or*	ich rede	*S.* loqu*ar*	ich rede
loqu*ĕris*	du redest	loqu*aris*	du redest
loqu*ĭtur*	er (sie, es) redet	loqu*atur*	er (sie, es) rede
P. loqu*ĭmur*	wir reden	*P.* loqu*amur*	wir reden
loqu*imini*	ihr redet	loqu*amini*	ihr redet
loqu*untur*	sie reden	loqu*antur*	sie reden
	Imperfectum.		
S. loqu*ēbar*	ich redete	*S.* loqu*ĕrer*	ich redete (würde reden)
loqu*ebāris*	du redetest	loqu*erēris*	du redetest
loqu*ebatur*	er (sie, es) redete	loqu*eretur*	er (sie, es) redete
P. loqu*ebamur*	wir redeten	*P.* loqu*eremur*	wir redeten
loqu*ebamini*	ihr redetet	loqu*eremini*	ihr redetet
loqu*ebantur*	sie redeten	loqu*erentur*	sie redeten
	Perfectum.		
S. loc*ūtus* (a, um) sum	ich habe geredet	*S.* loc*utus* (a, um) sim	ich habe geredet
loc*utus* (a, um) es	du hast geredet	loc*utus* (a, um) sis	du habest geredet
loc*utus* (a, um) est	er (sie, es) hat ger.	loc*utus* (a, um) sit	er (sie, es) habe ger.
P. loc*uti* (ae, a) sumus	wir haben geredet	*P.* loc*uti* (ae, a) simus	wir haben geredet
loc*uti* (ae, a) estis	ihr habt geredet	loc*uti* (ae, a) sitis	ihr habet geredet
loc*uti* (ae, a) sunt	sie haben geredet	loc*uti* (ae, a) sint	sie haben geredet

Plusquamperfectum.

S. loc*utus* (a, um) eram	ich hatte geredet	*S.* loc*utus* (a, um) essem	ich hätte geredet
loc*utus* (a, um) eras	du hattest geredet	loc*utus* (a, um) esses	du hättest geredet
loc*utus* (a, um) erat	er (sie, es) hatte ger.	loc*utus* (a, um) esset	er (sie, es) hätte ger.
P. loc*uti* (ae, a) eramus	wir hatten geredet	*P.* loc*uti* (ae, a) essemus	wir hätten geredet
loc*uti* (ae, a) eratis	ihr hattet geredet	loc*uti* (ae, a) essetis	ihr hättet geredet
loc*uti* (ae, a) erant	sie hatten geredet	loc*uti* (ae, a) essent	sie hätten geredet

Futurum.

S. loqu*ar*	ich werde reden	*S.* loc*uturus* (a, um) sim	ich werde reden
loqu*ēris*	du wirst reden	loc*uturus* (a, um) sis	du werdest reden
loqu*ētur*	er (sie, es) wird reden	loc*uturus* (a, um) sit	er (sie, es) werde r.
P. loqu*emur*	wir werden reden	*P.* loc*uturi* (ae, a) simus	wir werden reden
loqu*emini*	ihr werdet reden	loc*uturi* (ae, a) sitis	ihr werdet reden
loqu*entur*	sie werden reden	loc*uturi* (ae, a) sint	sie werden reden

Futurum exactum.

S. loc*utus* (a, um) ero	ich werde geredet	haben
loc*utus* (a, um) eris	du wirst geredet	haben
loc*utus* (a, um) erit	er (sie, es) wird g.	haben
P. loc*uti* (ae, a) erīmus	wir werden ger.	haben
loc*uti* (ae, a) erītis	ihr werdet ger.	haben
loc*uti* (ae, a) erunt	sie werden ger.	haben

Hat keine besondere Form.

Imperativus.

S. loqu*ĕre*	rede!	*P.* loqu*imini*	redet!
loqu*ĭtor*	du sollst reden	loqu*iminor*	ihr sollt reden
loqu*itor*	er (sie, es) soll reden	loqu*untor*	sie sollen reden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: loqu*i* reden (zu reden)
Perf. et Plusquamperf.: loc*utus* (a, um) esse geredet haben (geredet zu haben)
Futurum: loc*uturus* (a, um) esse reden werden (reden zu werden)

Supinum.

loc*utum* um zu reden
loc*utu* zu reden

Participium.

Praesens et Imperfect.: loqu*ens* redend
Perf. et Plusquamperf.: loc*utus* (a, um) geredet habend
Futurum Act.: loc*uturus* (a, um) reden werdend
Futurum Pass.: loqu*endus* (a, um) geredet werden müssend (zu reden)

Gerundium.

Nom.	(loqu*i*	das Reden)
Gen.	loqu*endi*	des Redens
Dat.	loqu*endo*	dem Reden
Acc.	(loqu*i*	das Reden)
Abl.	loqu*endo*	durch das Reden

ad loqu*endum* zum Reden
in loqu*endo* im Reden
ex loqu*endo* aus dem Reden

§. 16

e. Vierte Conjugation.

Activum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. aud*io*	ich höre	*S.* aud*iam*	ich höre
aud*is*	du hörst	aud*ias*	du hörest
aud*it*	er (sie, es) hört	aud*iat*	er (sie, es) höre
P. aud*īmus*	wir hören	*P.* aud*iamus*	wir hören
aud*ītis*	ihr höret	aud*iatis*	ihr höret
aud*iunt*	sie hören	aud*iant*	sie hören
	Imperfectum.		
S. aud*iēbam*	ich hörte	*S.* aud*īrem*	ich hörete (würde hören)
aud*iebas*	du hörtest	aud*ires*	du höretest
aud*iebat*	er (sie, es) hörte	aud*iret*	er (sie, es) hörete
P. aud*iebāmus*	wir hörten	*P.* aud*irēmus*	wir höreten
aud*iebatis*	ihr hörtet	aud*iretis*	ihr höretet
aud*iēbant*	sie hörten	aud*irent*	sie höreten
	Perfectum.		
S. aud*īvi*	ich habe gehört	*S.* aud*ivĕrim*	ich habe gehört
aud*ivisti*	du hast gehört	aud*iveris*	du habest gehört
aud*ivit*	er (sie, es) hat gehört	aud*iverit*	er (sie, es) habe gehört
P. aud*ivimus*	wir haben gehört	*P.* aud*iverĭmus*	wir haben gehört
aud*ivistis*	ihr habt gehört	aud*iveritis*	ihr habet gehört
aud*ivērunt*	sie haben gehört	aud*ivĕrint*	sie haben gehört
	Plusquamperfectum.		
S. aud*ivĕram*	ich hatte gehört	*S.* aud*ivissem*	ich hätte gehört
aud*iveras*	du hattest gehört	aud*ivisses*	du hättest gehört
aud*iverat*	er (sie, es) hatte gehört	aud*ivisset*	er (sie, es) hätte gehört
P. aud*iverāmus*	wir hatten gehört	*P.* aud*ivissēmus*	wir hätten gehört
aud*iveratis*	ihr hattet gehört	aud*ivissetis*	ihr hättet gehört
aud*iverant*	sie hatten gehört	aud*ivissent*	sie hätten gehört
	Futurum.		
S. aud*iam*	ich werde hören	*S.* aud*iturus* (a, um) sim	ich werde hören
aud*ies*	du wirst hören	aud*iturus* (a, um) sis	du werdest hören
aud*iet*	er (sie, es) wird hören	aud*iturus* (a, um) sit	er (sie, es) werde h.
P. aud*iēmus*	wir werden hören	*P.* aud*ituri* (ae, a) simus	wir werden hören
aud*ietis*	ihr werdet hören	aud*ituri* (ae, a) sitis	ihr werdet hören
aud*ient*	sie werden hören	aud*ituri* (ae, a) sint	sie werden hören
	Futurum exactum.		
S. aud*ivĕro*	ich werde gehört haben		
aud*iveris*	du wirst gehört haben		
aud*iverit*	er (sie, es) wird geh. haben	Hat keine besondere Form.	
P. aud*iverĭmus*	wir werden gehört haben		
aud*iveritis*	ihr werdet gehört haben		
aud*ivĕrint*	sie werden gehört haben		

Imperativus.

S. aud*i*	höre!	*P.* aud*īte*	höret!
aud*īto*	du sollst hören	aud*itote*	ihr sollt hören
aud*īto*	er (sie, es) soll hören	aud*iunto*	sie sollen hören

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	aud*ire* hören (zu hören)
Perf. et Plusquamperf.:	aud*ivisse* gehört haben (gehört zu haben)
Futurum:	aud*iturus* (a, um) esse hören werden (hören zu werden)

Supinum.

aud*ītum* um zu hören
aud*ītu* zu hören

Participium.

Praesens et Imperf.:	aud*iens* hörend
Futurum:	aud*iturus* (a, um) hören werdend

Passivum.

Indicativus. / Conjunctivus.

Praesens.

Indicativus		Conjunctivus	
S. aud*ior*	ich werde gehört	*S.* aud*iar*	ich werde gehört
aud*īris*	du wirst gehört	aud*iaris*	du werdest gehört
aud*ītur*	er (sie, es) wird gehört	aud*iatur*	er (sie, es) werde gehört
P. aud*īmur*	wir werden gehört	*P.* aud*iamur*	wir werden gehört
aud*imini*	ihr werdet gehört	aud*iamini*	ihr werdet gehört
aud*iuntur*	sie werden gehört	aud*iantur*	sie werden gehört

Imperfectum.

Indicativus		Conjunctivus	
S. aud*iēbar*	ich wurde gehört	*S.* aud*īrer*	ich würde gehört
aud*iebāris*	du wurdest gehört	aud*irēris*	du würdest gehört
aud*iebatur*	er (sie, es) wurde gehört	aud*iretur*	er (sie, es) würde gehört
P. aud*iebamur*	wir wurden gehört	*P.* aud*īremur*	wir würden gehört
aud*iebamini*	ihr wurdet gehört	aud*iremini*	ihr würdet gehört
aud*iebantur*	sie wurden gehört	aud*irentur*	sie würden gehört

Perfectum.

Indicativus		Conjunctivus	
S. aud*ītus* (a, um) sum	ich bin gehört	*S.* aud*ītus* (a, um) sim	ich sei gehört
aud*itus* (a, um) es	du bist gehört	aud*itus* (a, um) sis	du seiest gehört
aud*itus* (a, um) est	er (sie, es) ist geh.	aud*itus* (a, um) sit	er (sie, es) sei geh.
P. aud*iti* (ae, a) sumus	wir sind gehört	*P.* aud*iti* (ae, a) simus	wir seien gehört
aud*iti* (ae, a) estis	ihr seid gehört	aud*iti* (ae, a) sitis	ihr seiet gehört
aud*iti* (ae, a) sunt	sie sind gehört	aud*iti* (ae, a) sint	sie seien gehört

(German forms in both columns with „worden" bracketed beside them.)

Plusquamperfectum.

Indicativus		Conjunctivus	
S. aud*itus* (a, um) eram	ich war	*S.* aud*itus* (a, um) essem	ich wäre
aud*itus* (a, um) eras	du warst	aud*itus* (a, um) esses	du wärest
aud*itus* (a, um) erat	er (sie, es) war	aud*itus* (a, um) esset	er (sie, es) wäre
P. aud*iti* (ae, a) eramus	wir waren	*P.* aud*iti* (ae, a) essemus	wir wären
aud*iti* (ae, a) eratis	ihr waret	aud*iti* (ae, a) essetis	ihr wäret
aud*iti* (ae, a) erant	sie waren	aud*iti* (ae, a) essent	sie wären

(German forms in both columns with „gehört worden" bracketed beside them.)

Futurum.

Indicativus		Conjunctivus	
S. aud*iar*	ich werde gehört werden	*S.* aud*iendus* (a, um) sim	ich w. (müsse)
aud*iēris*	du wirst gehört werden	aud*iendus* (a, um) sis	du werdest
aud*ietur*	er (sie, es) wird geh. werden	aud*iendus* (a, um) sit	er (sie, es) w.
P. aud*iemur*	wir werden gehört werden	*P.* aud*iendi* (ae, a) simus	wir werden
aud*iemini*	ihr werdet gehört werden	aud*iendi* (ae, a) sitis	ihr werdet
aud*ientur*	sie werden gehört werden	aud*iendi* (ae, a) sint	sie werden

(German forms in the Conjunctivus column with „gehört werden" bracketed beside them.)

Futurum exactum.

S. aud*itus* (a, um) ero ich werde gehört	werden sein	Hat keine besondere Form.
aud*itus* (a, um) eris du wirst gehört		
aud*itus* (a, um) erit er (sie, es) w. g.		
P. aud*iti* (ae, a) erimus wir werden g.		
aud*iti* (ae, a) eritis ihr werdet geh.		
aud*iti* (ae, a) erunt sie werden geh.		

Imperativus.

S. aud*ire* werde gehört!	*P.* aud*imini* werdet gehört!
aud*itor* du sollst gehört werden	aud*iminor* ihr sollt gehört werden
aud*itor* er (sie, es) soll gehört werden	aud*iuntor* sie sollen gehört werden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: aud*iri* gehört werden (gehört zu werden)
Perf. et Plusquamperf.: aud*itus* (a, um) esse gehört worden sein (geh. worden zu sein)
Futurum: aud*itum* iri werden gehört werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.: aud*itus* (a, um) gehört
Futurum: aud*iendus* (a, um) gehört werden müssend (zu hören)

Gerundium.

Nom. (aud*ire* das Hören)
Gen. aud*iendi* des Hörens
Dat. aud*iendo* dem Hören
Acc. (aud*ire* das Hören)
Abl. aud*iendo* durch das Hören
ad aud*iendum* zum Hören
in aud*iendo* im Hören
ex aud*iendo* aus dem Hören

Deponens. §. 17

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. larg*ior*	ich schenke	*S.* larg*iar*	ich schenke
larg*īris*	du schenkst	larg*iaris*	du schenkest
larg*ītur*	er (sie, es) schenkt	larg*iatur*	er (sie, es) schenke
P. larg*imur*	wir schenken	*P.* larg*iamur*	wir schenken
larg*imini*	ihr schenket	larg*iamini*	ihr schenket
larg*iuntur*	sie schenken	larg*iantur*	sie schenken
	Imperfectum.		
S. larg*iēbar*	ich schenkte	*S.* larg*īrer*	ich schenkete (würde sch.)
larg*iebāris*	du schenktest	larg*irēris*	du schenketest
larg*iebatur*	er (sie, es) schenkte	larg*iretur*	er (sie, es) schenkete
P. larg*iebamur*	wir schenkten	*P.* larg*iremur*	wir schenketen
larg*iebamini*	ihr schenktet	larg*iremini*	ihr schenketet
larg*iebantur*	sie schenkten	larg*irentur*	sie schenketen

Perfectum.

S. larg*ītus* (a, um) sum ich habe	*S.* larg*ītus* (a, um) sim ich habe	
larg*itus* (a, um) es du hast	larg*itus* (a, um) sis du habest	
larg*itus* (a, um) est er (sie, es) hat	larg*itus* (a, um) sit er (sie, es) habe	
P. larg*iti* (ae, a) sumus wir haben	*P.* larg*iti* (ae, a) simus wir haben	
larg*iti* (ae, a) estis ihr habt	larg*iti* (ae, a) sitis ihr habet	
larg*iti* (ae, a) sunt sie haben	larg*itī* (ae, a) sint sie haben	
geschenkt	geschenkt	

Plusquamperfectum.

S. larg*itus* (a, um) eram	ich hatte geschenkt	*S.* larg*itus* (a, um) essem	ich hätte geschenkt
larg*itus* (a, um) eras	du hattest geschenkt	larg*itus* (a, um) esses	du hättest geschenkt
larg*itus* (a, um) erat	er (sie, es) hatte geschenkt	larg*itus* (a, um) esset	er (sie, es) hätte geschenkt
P. larg*iti* (ae, a) eramus	wir hatten geschenkt	*P.* larg*iti* (ae, a) essemus	wir hätten geschenkt
larg*iti* (ae, a) eratis	ihr hattet geschenkt	larg*iti* (ae, a) essetis	ihr hättet geschenkt
larg*iti* (ae, a) erant	sie hatten geschenkt	larg*iti* (ae, a) essent	sie hätten geschenkt

Futurum.

S. larg*iar*	ich werde schenken	*S.* larg*iturus* (a, um) sim	ich werde schenken
larg*iēris*	du wirst schenken	larg*iturus* (a, um) sis	du werdest schenken
larg*ietur*	er (sie, es) wird schenken	larg*iturus* (a, um) sit	er (sie, es) w. schenken
P. larg*iemur*	wir werden schenken	*P.* larg*ituri* (ae, a) simus	wir werden schenken
larg*iemini*	ihr werdet schenken	larg*ituri* (ae, a) sitis	ihr werdet schenken
larg*ientur*	sie werden schenken	larg*ituri* (ae, a) sint	sie werden schenken

Futurum exactum.

S. larg*itus* (a, um) ero	ich werde geschenkt haben	Hat keine besondere Form.
larg*itus* (a, um) eris	du wirst geschenkt haben	
larg*itus* (a, um) erit	er (sie, es) wird geschenkt haben	
P. larg*iti* (ae, a) erimus	wir werden geschenkt haben	
larg*iti* (ae, a) eritis	ihr werdet geschenkt haben	
larg*iti* (ae, a) erunt	sie werden geschenkt haben	

Imperativus.

S. larg*īre*	schenke!	*P.* larg*imini*	schenket!
larg*ītor*	du sollst schenken	larg*iminor*	ihr sollt schenken
larg*ītor*	er (sie, es) soll schenken	larg*iuntor*	sie sollen schenken

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	larg*iri* schenken (zu schenken)
Perf. et Plusquamperf.:	larg*ītus* (a, um) esse geschenkt haben (geschenkt zu haben)
Futurum:	larg*iturus* (a, um) esse schenken werden (schenken zu werden)

Supinum.

larg*ītum* um zu schenken
larg*ītu* zu schenken

Participium.

Praesens et Imperfect.:	larg*iens* schenkend
Perf. et Plusquamperf.:	larg*ītus* (a, um) geschenkt habend
Futurum Act.:	larg*iturus* (a, um) schenken werdend
Futurum Pass.:	larg*iendus* (a, um) geschenkt werden müssend (zu schenken)

Gerundium.

Nom.	(largiri	das Schenken)
Gen.	largiendi	des Schenkens
Dat.	largiendo	dem Schenken
Acc.	(largiri	das Schenken)
Abl.	largiendo	durch das Schenken

ad largiendum zum Schenken
in largiendo im Schenken
ex largiendo aus dem Schenken

f. Verba anomăla.

1) possum ich kann. §. 18

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. possum	ich kann	S. possim	ich könne
potes	du kannst	possis	du könnest
potest	er (sie, es) kann	possit	er (sie, es) könne
P. possŭmus	wir können	P. possīmus	wir können
potestis	ihr könnet	possītis	ihr könnet
possunt	sie können	possint	sie können
	Imperfectum.		
S. potĕram	ich konnte	S. possem	ich könnte (würde können)
potĕras	du konntest	posses	du könntest
potĕrat	er (sie, es) konnte	posset	er (sie, es) könnte
P. poterāmus	wir konnten	P. possemus	wir könnten
poteratis	ihr konntet	possetis	ihr könntet
potĕrant	sie konnten	possent	sie könnten
	Perfectum.		
S. potui	ich habe gekonnt	S. potuĕrim	ich habe gekonnt
potuisti	du hast gekonnt	potuĕris	du habest gekonnt
potuit	er (sie, es) hat gekonnt	potuĕrit	er (sie, es) habe gekonnt
P. potuĭmus	wir haben gekonnt	P. potuerĭmus	wir haben gekonnt
potuistis	ihr habt gekonnt	potuerĭtis	ihr habet gekonnt
potuērunt	sie haben gekonnt	potuĕrint	sie haben gekonnt
	Plusquamperfectum.		
S. potuĕram	ich hatte gekonnt	S. potuissem	ich hätte gekonnt
potuĕras	du hattest gekonnt	potuisses	du hättest gekonnt
potuĕrat	er (sie, es) hatte gekonnt	potuisset	er (sie, es) hätte gekonnt
P. potuerāmus	wir hatten gekonnt	P. potuissēmus	wir hätten gekonnt
potueratis	ihr hattet gekonnt	potuissetis	ihr hättet gekonnt
potuĕrant	sie hatten gekonnt	potuissent	sie hätten gekonnt
	Futurum.		
S. potĕro	ich werde können		
potĕris	du wirst können		
potĕrit	er (sie, es) wird können		Fehlt.
P. poterĭmus	wir werden können		
poterĭtis	ihr werdet können		
potĕrunt	sie werden können		
	Futurum exactum.		
S. potuĕro	ich werde gekonnt haben		
potuĕris	du wirst gekonnt haben		
potuĕrit	er (sie, es) wird gek. haben		Hat keine besondere Form.
P. potuerĭmus	wir werden gekonnt haben		
potuerĭtis	ihr werdet gekonnt haben		
potuĕrint	sie werden gekonnt haben		

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: posse können (zu können)
Perf. et Plusquamperf.: potuisse gekonnt haben (gekonnt zu haben)

Participium.

Potens mächtig (nur als Adjectivum).

§. 19

2) volo ich will.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. volo	ich will	S. velim	ich wolle
vis	du willst	velis	du wollest
vult	er (sie, es) will	velit	er (sie, es) wolle
P. volŭmus	wir wollen	P. velīmus	wir wollen
vultis	ihr wollet	velītis	ihr wollet
volunt	sie wollen	velint	sie wollen
	Imperfectum.		
S. volēbam	ich wollte	S. vellem	ich wollte (würde wollen)
volebas	du wolltest	velles	du wolltest
volebat	er (sie, es) wollte	vellet	er (sie, es) wollte
P. volebāmus	wir wollten	P. vellēmus	wir wollten
volebatis	ihr wolltet	velletis	ihr wolltet
volēbant	sie wollten	vellent	sie wollten
	Perfectum.		
S. volui	ich habe gewollt	S. voluĕrim	ich habe gewollt
voluisti	du hast gewollt	voluĕris	du habest gewollt
voluit	er (sie, es) hat gewollt	voluĕrit	er (sie, es) habe gewollt
P. voluĭmus	wir haben gewollt	P. voluerĭmus	wir haben gewollt
voluistis	ihr habt gewollt	voluerĭtis	ihr habet gewollt
voluērunt	sie haben gewollt	voluĕrint	sie haben gewollt
	Plusquamperfectum.		
S. voluĕram	ich hatte gewollt	S. voluissem	ich hätte gewollt
voluĕras	du hattest gewollt	voluisses	du hättest gewollt
voluĕrat	er (sie, es) hatte gewollt	voluisset	er (sie, es) hätte gewollt
P. voluerāmus	wir hatten gewollt	P. voluissēmus	wir hätten gewollt
volueratis	ihr hattet gewollt	voluissetis	ihr hättet gewollt
voluĕrant	sie hatten gewollt	voluissent	sie hätten gewollt
	Futurum.		
S. volam	ich werde wollen		
voles	du wirst wollen		
volet	er (sie, es) wird wollen		Fehlt.
P. volēmus	wir werden wollen		
volētis	ihr werdet wollen		
volent	sie werden wollen		
	Futurum exactum.		
S. voluĕro	ich werde gewollt haben		
voluĕris	du wirst gewollt haben		
voluĕrit	er (sie, es) wird gew. haben		Hat keine besondere Form.
P. voluerĭmus	wir werden gewollt haben		
voluerĭtis	ihr werdet gewollt haben		
voluĕrint	sie werden gewollt haben		

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: velle wollen (zu wollen)
Perf. et Plusquamperf.: voluisse gewollt haben (gewollt zu haben)

Participium.

Praesens et Imperfectum: volens wollend

3) nolo ich will nicht.

Indicativus.		Conjunctivus.	
Praesens.			
S. nolo	ich will nicht	*S.* nol*im*	ich wolle nicht
non vis	du willst nicht	nol*is*	du wollest nicht
non vult	er (sie, es) will nicht	nol*it*	er (sie, es) wolle nicht
P. nol*ŭmus*	wir wollen nicht	*P.* nol*īmus*	wir wollen nicht
non vult*is*	ihr wollt nicht	nol*ītis*	ihr wollet nicht
nol*unt*	sie wollen nicht	nol*int*	sie wollen nicht
Imperfectum.			
S. nol*ēbam*	ich wollte nicht	*S.* noll*em*	ich wollte nicht (würde nicht w.)
nol*ēbas*	du wolltest nicht	noll*es*	du wolltest nicht
nol*ēbat*	er (sie, es) wollte nicht	noll*et*	er (sie, es) wollte nicht
P. nol*ebāmus*	wir wollten nicht	*P.* noll*ēmus*	wir wollten nicht
nol*ebatis*	ihr wolltet nicht	noll*ētis*	ihr wolltet nicht
nol*ēbant*	sie wollten nicht	noll*ent*	sie wollten nicht
Perfectum.			
S. nol*ui*	ich habe nicht gewollt	*S.* nol*uĕrim*	ich habe nicht gewollt
nol*uisti*	du hast nicht gewollt	nol*uĕris*	du habest nicht gewollt
nol*uit*	er (sie, es) hat nicht gewollt	nol*uĕrit*	er (sie, es) habe nicht gew.
P. nol*uĭmus*	wir haben nicht gewollt	*P.* nol*uerĭmus*	wir haben nicht gewollt
nol*uistis*	ihr habt nicht gewollt	nol*uerĭtis*	ihr habet nicht gewollt
nol*uĕrunt*	sie haben nicht gewollt	nol*uĕrint*	sie haben nicht gewollt
Plusquamperfectum.			
S. nol*uĕram*	ich hatte nicht gewollt	*S.* nol*uissem*	ich hätte nicht gewollt
nol*uĕras*	du hattest nicht gewollt	nol*uisses*	du hättest nicht gewollt
nol*uĕrat*	er (sie, es) hatte nicht gewollt	nol*uisset*	er (sie, es) hätte nicht gew.
P. nol*uerāmus*	wir hatten nicht gewollt	*P.* nol*uissēmus*	wir hätten nicht gewollt
nol*ueratis*	ihr hattet nicht gewollt	nol*uissetis*	ihr hättet nicht gewollt
nol*uĕrant*	sie hatten nicht gewollt	nol*uissent*	sie hätten nicht gewollt.
Futurum.			
S. nol*am*	ich werde nicht wollen		
nol*es*	du wirst nicht wollen		
nol*et*	er (sie, es) wird nicht wollen	Fehlt.	
P. nol*ēmus*	wir werden nicht wollen		
nol*ētis*	ihr werdet nicht wollen		
nol*ent*	sie werden nicht wollen		
Futurum exactum.			
S. nol*uĕro*	ich werde nicht gew. haben		
nol*uĕris*	du wirst nicht gewollt haben		
nol*uĕrit*	er (sie, es) wird nicht gew. haben	Hat keine besondere Form.	
P. nol*uerĭmus*	wir werden nicht gew. haben		
nol*uerĭtis*	ihr werdet nicht gew. haben		
nol*uĕrint*	sie werden nicht gew. haben		
Imperativus.			
S. nol*i*	wolle nicht!	*P.* nol*īte*	wollet nicht!
nol*īto*	du sollst nicht wollen	nol*itote*	ihr sollt nicht wollen
nol*īto*	er (sie, es) soll nicht wollen	nol*unto*	sie sollen nicht wollen

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: noll*e* nicht wollen (nicht zu wollen)
Perf. et Plusquamperf.: nol*uisse* nicht gewollt haben (nicht gewollt zu haben)

Participium.

Praesens et Imperfectum: nol*ens* nicht wollend

§. 21

4) malo ich will lieber.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. malo	ich will lieber	*S.* mal*im*	ich wolle lieber
mavis	du willst lieber	mal*is*	du wollest lieber
mavult	er (sie, es) will lieber	mal*it*	er (sie, es) wolle lieber
P. mal*ŭmus*	wir wollen lieber	*P.* mal*īmus*	wir wollen lieber
mavultis	ihr wollet lieber	mal*ītis*	ihr wollet lieber
mal*unt*	sie wollen lieber	mal*int*	sie wollen lieber
	Imperfectum.		
S. mal*ēbam*	ich wollte lieber	*S.* mall*em*	ich wollte lieber (würde l. w.)
mal*ēbas*	du wolltest lieber	mall*es*	du wolltest lieber
mal*ēbat*	er (sie, es) wollte lieber	mall*et*	er (sie, es) wollte lieber
P. mal*ebāmus*	wir wollten lieber	*P.* mall*ēmus*	wir wollten lieber
mal*ebatis*	ihr wolltet lieber	mall*ētis*	ihr wolltet lieber
mal*ēbant*	sie wollten lieber	mall*ent*	sie wollten lieber
	Perfectum.		
S. mal*ui*	ich habe lieber gewollt	*S.* mal*uĕrim*	ich habe lieber gewollt
mal*uisti*	du hast lieber gewollt	mal*uĕris*	du habest lieber gewollt
mal*uit*	er (sie, es) hat lieber gewollt	mal*uĕrit*	er (sie, es) habe lieber gew.
P. mal*uĭmus*	wir haben lieber gewollt	*P.* mal*uerĭmus*	wir haben lieber gewollt
mal*uistis*	ihr habt lieber gewollt	mal*uerĭtis*	ihr habet lieber gewollt
mal*uērunt*	sie haben lieber gewollt	mal*uĕrint*	sie haben lieber gewollt
	Plusquamperfectum.		
S. mal*uĕram*	ich hatte lieber gewollt	*S.* mal*uissem*	ich hätte lieber gewollt
mal*uĕras*	du hattest lieber gewollt	mal*uisses*	du hättest lieber gewollt
mal*uĕrat*	er (sie, es) hatte lieber gew.	mal*uisset*	er (sie, es) hätte lieber gewollt
P. mal*uerāmus*	wir hatten lieber gewollt	*P.* mal*uissēmus*	wir hätten lieber gewollt
mal*ueratis*	ihr hattet lieber gewollt	mal*uissetis*	ihr hättet lieber gewollt
mal*uerant*	sie hatten lieber gewollt	mal*uissent*	sie hätten lieber gewollt
	Futurum.		
S. mal*am*	ich werde lieber wollen		
mal*es*	du wirst lieber wollen		
mal*et*	er (sie, es) wird lieber wollen		Fehlt
P. mal*ēmus*	wir werden lieber wollen		
mal*ētis*	ihr werdet lieber wollen		
mal*ent*	sie werden lieber wollen		
	Futurum exactum.		
S. mal*uĕro*	ich werde lieber gewollt haben		
mal*uĕris*	du wirst lieber gewollt haben		
mal*uĕrit*	er (sie, es) wird lieber gew. haben		Hat keine besondere Form.
P. mal*uerĭmus*	wir werden lieber gew. haben		
mal*uerĭtis*	ihr werdet lieber gew. haben		
mal*uĕrint*	sie werden lieber gew. haben		

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: malle lieber wollen (lieber zu wollen)
Perf. et Plusquamperf.: mal*uisse* lieber gewollt haben (lieber gewollt zu haben)

5) fio ich werde.

§. 22

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. fi*o*	ich werde	*S.* fi*am*	ich werde
fi*s*	du wirst	fi*as*	du werdest
fi*t*	er (sie, es) wird	fi*at*	er (sie, es) werde
P. fi*mus*	wir werden	*P.* fi*āmus*	wir werden
fi*tis*	ihr werdet	fi*atis*	ihr werdet
fi*unt*	sie werden	fi*ant*	sie werden
	Imperfectum.		
S. fi*ēbam*	ich wurde	*S.* fi*ĕrem*	ich würde
fi*ēbas*	du wurdest	fi*ĕres*	du würdest
fi*ēbat*	er (sie, es) wurde	fi*ĕret*	er (sie, es) würde
P. fi*ebāmus*	wir wurden	*P.* fi*erēmus*	wir würden
fi*ebātis*	ihr wurdet	fi*erētis*	ihr würdet
fi*ēbant*	sie wurden	fi*ĕrent*	sie würden
	Perfectum.		
S. fac*tus* (a, um) sum	ich bin geworden	*S.* fac*tus* (a, um) sim	ich sei geworden
fac*tus* (a, um) es	du bist geworden	fac*tus* (a, um) sis	du seiest geworden
fac*tus* (a, um) est	er (sie, es) ist gew.	fac*tus* (a, um) sit	er (sie, es) sei gew.
P. fac*ti* (ae, a) sumus	wir sind geworden	*P.* fac*ti* (ae, a) simus	wir seien geworden
fac*ti* (ae, a) estis	ihr seid geworden	fac*ti* (ae, a) sitis	ihr seiet geworden
fac*ti* (ae, a) sunt	sie sind geworden	fac*ti* (ae, a) sint	sie seien geworden
	Plusquamperfectum.		
S. fac*tus* (a, um) eram	ich war geworden	*S.* fac*tus* (a, um) essem	ich wäre geworden
fac*tus* (a, um) eras	du warst geworden	fac*tus* (a, um) esses	du wärest geworden
fac*tus* (a, um) erat	er (sie, es) war gew.	fac*tus* (a, um) esset	er (sie, es) wäre g.
P. fac*ti* (ae, a) eramus	wir waren gew.	*P.* fac*ti* (ae, a) essemus	wir wären gew.
fac*ti* (ae, a) eratis	ihr waret geworden	fac*ti* (ae, a) essetis	ihr wäret gew.
fac*ti* (ae, a) erant	sie waren geworden	fac*ti* (ae, a) essent	sie wären gew.
	Futurum.		
S. fi*am*	ich werde werden	*S.* fac*iendus* (a, um) sim	ich w. (müsse) werden
fi*es*	du wirst werden	fac*iendus* (a, um) sis	du werdest werden
fi*et*	er (sie, es) wird werden	fac*iendus* (a, um) sit	er (sie, es) werde werden
P. fi*ēmus*	wir werden werden	*P.* fac*iendi* (ae, a) simus	wir werden werden
fi*ētis*	ihr werdet werden	fac*iendi* (ae, a) sitis	ihr werdet werden
fi*ent*	sie werden werden	fac*iendi* (ae, a) sint	sie werden werden
	Futurum exactum.		
S. fac*tus* (a, um) ero	ich werde geworden sein	Hat keine besondere Form.	
fac*tus* (a, um) eris	du wirst geworden sein		
fac*tus* (a, um) erit	er (sie, es) wird geworden sein		
P. fac*ti* (ae, a) erimus	wir werden geworden sein		
fac*ti* (ae, a) eritis	ihr werdet geworden sein		
fac*ti* (ae, a) erunt	sie werden geworden sein		

Imperativus.

S. fi	werde!	*P.* fite	werdet!
fi*to*	du sollst werden	fi*tote*	ihr sollt werden
fi*to*	er (sie, es) soll werden	fi*unto*	sie sollen werden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	fi*ĕri* werden (zu werden)
Perf. et Plusquamperf.:	fac*tus* (a, um) esse geworden sein (geworden zu sein)
Futurum:	fac*tum* iri werden werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.:	fac*tus* (a, um) geworden
Futurum:	fac*iendus* (a, um) gemacht werden müssend (zu machen)

§. 23

6) eo ich gehe.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. eo	ich gehe	*S.* e*am*	ich gehe
i*s*	du gehst	e*as*	du gehest
i*t*	er (sie, es) geht	e*at*	er (sie, es) gehe
P. i*mus*	wir gehen	*P.* e*āmus*	wir gehen
i*tis*	ihr gehet	e*atis*	ihr gehet
e*unt*	sie gehen	e*ant*	sie gehen
	Imperfectum.		
S. i*bam*	ich ging	*S.* i*rem*	ich ginge (würde gehen)
i*bas*	du gingst	i*res*	du gingest
i*bat*	er (sie, es) ging	i*ret*	er (sie, es) ginge
P. i*bāmus*	wir gingen	*P.* i*rēmus*	wir gingen
i*bātis*	ihr ginget	i*rētis*	ihr ginget
i*bant*	sie gingen	i*rent*	sie gingen
	Perfectum.		
S. iv*i*	ich bin gegangen	*S.* iv*ĕrim*	ich sei gegangen
iv*isti*	du bist gegangen	iv*ĕris*	du seiest gegangen
iv*it*	er (sie, es) ist gegangen	iv*ĕrit*	er (sie, es) sei gegangen
P. iv*ĭmus*	wir sind gegangen	*P.* iv*erĭmus*	wir seien gegangen
iv*istis*	ihr seid gegangen	iv*erĭtis*	ihr seiet gegangen
iv*ērunt*	sie sind gegangen	iv*ĕrint*	sie seien gegangen
	Plusquamperfectum.		
S. iv*ĕram*	ich war gegangen	*S.* iv*issem*	ich wäre gegangen
iv*ĕras*	du warst gegangen	iv*isses*	du wärest gegangen
iv*ĕrat*	er (sie, es) war gegangen	iv*isset*	er (sie, es) wäre gegangen
P. iv*erāmus*	wir waren gegangen	*P.* iv*issēmus*	wir wären gegangen
iv*erātis*	ihr waret gegangen	iv*issetis*	ihr wäret gegangen
iv*ĕrant*	sie waren gegangen	iv*issent*	sie wären gegangen
	Futurum.		
S. i*bo*	ich werde gehen	*S.* i*turus* (a, um) sim	ich werde gehen
i*bis*	du wirst gehen	i*turus* (a, um) sis	du werdest gehen
i*bit*	er (sie, es) wird gehen	i*turus* (a, um) sit	er (sie, es) werde g.
P. i*bĭmus*	wir werden gehen	*P.* i*turi* (ae, a) simus	wir werden gehen
i*bĭtis*	ihr werdet gehen	i*turi* (ae, a) sitis	ihr werdet gehen
i*bunt*	sie werden gehen	i*turi* (ae, a) sint	sie werden gehen

Futurum exactum.

S. *ivĕro*	ich werde gegangen sein	Hat keine besondere Form.
ivĕris	du wirst gegangen sein	
ivĕrit	er (sie, es) wird gegangen sein	
P. *iverĭmus*	wir werden gegangen sein	
iverĭtis	ihr werdet gegangen sein	
ivĕrint	sie werden gegangen sein	

Imperativus.

S. i	gehe!	*P.* *ite*	gehet!
ito	du sollst gehen	*itote*	ihr sollt gehen
ito	er (sie, es) soll gehen	*eunto*	sie sollen gehen

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: *ire* gehen (zu gehen)
Perf. et Plusquamperf.: *ivīsse* gegangen sein (gegangen zu sein)
Futurum: *iturus* (a, um) esse gehen werden (gehen zu werden)

Supinum.

itum um zu gehen
itu zu gehen

Participium.

Praesens et Imperfect.: *iens* gehend; (*Gen.* euntis u. s. w.)
Futurum: *iturus* (a, um) gehen werdend

Passivum.

Indicativus.	Conjunctivus.
Praesens.	
itur es wird gegangen, man geht	*eatur* es werde gegangen, man gehe
Imperfectum.	
ibatur es wurde gegangen, man ging	*iretur* es würde gegangen, man ginge
Perfectum.	
itum est man ist gegangen	*itum* sit man sei gegangen
Plusquamperfectum.	
itum erat man war gegangen	*itum* esset man wäre gegangen
Futurum.	
ibĭtur man wird gehen	*eundum* sit man werde (müsse) gehen
Futurum exactum.	
itum erit man wird gegangen sein	Hat keine besondere Form.

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: *iri* gegangen werden (gegangen zu werden)
Perf. et Plusquamperf.: *itum* esse gegangen worden sein (gegangen worden zu sein)
Futurum: *itum* iri werden gegangen werden

Gerundium.

Nom.	(*ire*	das Gehen)
Gen.	*eundi*	des Gehens
Dat.	*eundo*	dem Gehen
Acc.	(*ire*	das Gehen)
Abl.	*eundo*	durch das Gehen
	ad *eundum*	zum Gehen
	in *eundo*	im Gehen
	ex *eundo*	aus dem Gehen

Anm. Ebenso gehen die Composita:

abĕo,	abĭi,	abĭtum,	abire weggehen
adĕo,	adĭi,	adĭtum,	adire hinzugehen
exĕo,	exĭi,	exĭtum,	exire hinausgehen
inĕo,	inĭi,	inĭtum,	inire hineingehen
interĕo,	interĭi,	interĭtum,	interire untergehen
obĕo,	obĭi,	obĭtum,	obire besuchen
redĕo,	redĭi,	redĭtum,	redire zurückkehren
subĕo,	subĭi,	subĭtum,	subire hinuntergehen
veneo,	venĭi,	venire verkauft werden	

Die Perfecta werfen in der Regel das v aus (in der ersten Person immer). Ambire umhergehen, sich bewerben geht aber ganz nach der vierten Conjugation: ambiebam, ambivi, ambĭtum, ambiens, *Gen.* ambientis u. s. w.

§. 24

7) fero ich trage.

Activum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. fer*o*	ich trage	*S.* fer*am*	ich trage
fer*s*	du trägst	fer*as*	du tragest
fer*t*	er (sie, es) trägt	fer*at*	er (sie, es) trage
P. fer*ĭmus*	wir tragen	*P.* fer*āmus*	wir tragen
fer*tis*	ihr traget	fer*atis*	ihr traget
fer*unt*	sie tragen	fer*ant*	sie tragen
	Imperfectum.		
S. fer*ēbam*	ich trug	*S.* fer*rem*	ich trüge
fer*ebas*	du trugst	fer*res*	du trügest
fer*ebat*	er (sie, es) trug	fer*ret*	er (sie, es) trüge
P. fer*ebāmus*	wir trugen	*P.* fer*rēmus*	wir trügen
fer*ebatis*	ihr truget	fer*retis*	ihr trüget
fer*ebant*	sie trugen	fer*rent*	sie trügen
	Perfectum.		
S. tul*i*	ich habe getragen	*S.* tul*ĕrim*	ich habe getragen
tul*isti*	du hast getragen	tul*ĕris*	du habest getragen
tul*it*	er (sie, es) hat getragen	tul*ĕrit*	er (sie, es) habe getragen
P. tul*ĭmus*	wir haben getragen	*P.* tul*erĭmus*	wir haben getragen
tul*istis*	ihr habt getragen	tul*erĭtis*	ihr habet getragen
tul*ērunt*	sie haben getragen	tul*ĕrint*	sie haben getragen
	Plusquamperfectum.		
S. tul*ĕram*	ich hatte getragen	*S.* tul*issem*	ich hätte getragen
tul*ĕras*	du hattest getragen	tul*isses*	du hättest getragen
tul*ĕrat*	er (sie, es) hatte getragen	tul*isset*	er (sie, es) hätte getragen
P. tul*erāmus*	wir hatten getragen	*P.* tul*issēmus*	wir hätten getragen
tul*eratis*	ihr hattet getragen	tul*issetis*	ihr hättet getragen
tul*ĕrant*	sie hatten getragen	tul*issent*	sie hätten getragen
	Futurum.		
S. fer*am*	ich werde tragen	*S.* lat*urus* (a, um) sim	ich werde tragen
fer*es*	du wirst tragen	lat*urus* (a, um) sis	du werdest tragen
fer*et*	er (sie, es) wird tragen	lat*urus* (a, um) sit	er (sie, es) werde tr.
P. fer*ēmus*	wir werden tragen	*P.* lat*uri* (ae, a) simus	wir werden tragen
fer*ētis*	ihr werdet tragen	lat*uri* (ae, a) sitis	ihr werdet tragen
fer*ent*	sie werden tragen	lat*uri* (ae, a) sint	sie werden tragen

Futurum exactum.

S. tul*ĕro*	ich werde getragen haben	Hat keine besondere Form.
tul*ĕris*	du wirst getragen haben	
tul*ĕrit*	er (sie, es) wird getr. haben	
P. tul*erĭmus*	wir werden getragen haben	
tul*erĭtis*	ihr werdet getragen haben	
tul*ĕrint*	sie werden getragen haben	

Imperativus.

S. fer	trage!	*P.* fer*te*	traget!
fer*to*	du sollst tragen	fer*tote*	ihr sollt tragen
fer*to*	er (sie, es) soll tragen	fer*unto*	sie sollen tragen

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: fer*re* tragen (zu tragen)
Perf. et Plusquamperf.: tul*isse* getragen haben (getragen zu haben)
Futurum: lat*urus* (a, um) esse tragen werden (tragen zu werden)

Supinum.

lat*um* um zu tragen
lat*u* zu tragen

Participium.

Praesens et Imperfect.: fer*ens* tragend
Futurum: lat*urus* (a, um) tragen werdend

Passivum.

Indicativus. — Conjunctivus.

Praesens.

S. fer*or*	ich werde getragen	*S.* fer*ar*	ich werde getragen
fer*ris*	du wirst getragen	fer*āris*	du werdest getragen
fer*tur*	er (sie, es) wird getragen	fer*atur*	er (sie, es) werde getragen
P. fer*ĭmur*	wir werden getragen	*P.* fer*amur*	wir werden getragen
fer*imĭni*	ihr werdet getragen	fer*amini*	ihr werdet getragen
fer*untur*	sie werden getragen	fer*antur*	sie werden getragen

Imperfectum.

S. fer*ēbar*	ich wurde getragen	*S.* fer*rer*	ich würde getragen
fer*ebāris*	du wurdest getragen	fer*rēris*	du würdest getragen
fer*ebatur*	er (sie, es) wurde getragen	fer*retur*	er (sie, es) würde getragen
P. fer*ebamur*	wir wurden getragen	*P.* fer*remur*	wir würden getragen
fer*ebamini*	ihr wurdet getragen	fer*remini*	ihr würdet getragen
fer*ebantur*	sie wurden getragen	fer*rentur*	sie würden getragen

Perfectum.

S. lat*us* (a, um) sum	ich bin getragen	worden	*S.* lat*us* (a, um) sim	ich sei getragen	worden
lat*us* (a, um) es	du bist getragen		lat*us* (a, um) sis	du seist getragen	
lat*us* (a, um) est	er (sie, es) ist getr.		lat*us* (a, um) sit	er (sie, es) sei getr.	
P. lat*i* (ae, a) sumus	wir sind getragen		*P.* lat*i* (ae, a) simus	wir seien getragen	
lat*i* (ae, a) estis	ihr seid getragen		lat*i* (ae, a) sitis	ihr seiet getragen	
lat*i* (ae, a) sunt	sie sind getragen		lat*i* (ae, a) sint	sie seien getragen	

Plusquamperfectum.

S. lat*us* (a, um) eram	ich war getragen	worden	*S.* lat*us* (a, um) essem	ich wäre getr.	worden
lat*us* (a, um) eras	du warst getragen		lat*us* (a, um) esses	du wärest getr.	
lat*us* (a, um) erat	er (sie, es) war g.		lat*us* (a, um) esset	er (sie, es) wäre g.	
P. lat*i* (ae, a) eramus	wir waren getr.		*P.* lat*i* (ae, a) essemus	wir wären getr.	
lat*i* (ae, a) eratis	ihr waret getr.		lat*i* (ae, a) essetis	ihr wäret getr.	
lat*i* (ae, a) erant	sie waren getr.		lat*i* (ae, a) essent	sie wären getr.	

Futurum.

S. ferar	ich werde getragen werden	S. ferendus (a, um) sim	ich w. (müsse) getr. werden
fereris	du wirst getragen werden	ferendus (a, um) sis	du werdest getr. werden
feretur	er (sie, es) wird getr. werden	ferendus (a, um) sit	er (sie, es) werde getr. werden
P. feremur	wir werden getragen werden	P. ferendi (ae, a) simus	wir werden getr. werden
feremini	ihr werdet getragen werden	ferendi (ae, a) sitis	ihr werdet getr. werden
ferentur	sie werden getragen werden	ferendi (ae, a) sint	sie werden getr. werden

Futurum exactum.

S. latus (a, um) ero	ich werde getr. worden sein	Hat keine besondere Form.
latus (a, um) eris	du wirst getr. worden sein	
latus (a, um) erit	er (sie, es) wird g. worden sein	
P. lati (ae, a) erimus	wir werden getr. worden sein	
lati (ae, a) eritis	ihr werdet getr. worden sein	
lati (ae, a) erunt	sie werden getr. worden sein	

Imperativus.

S. ferre	werde getragen!	P. ferimini	werdet getragen!
fertor	du sollst getragen werden	feriminor	ihr sollt getragen werden
fertor	er (sie, es) soll getragen werden	feruntor	sie sollen getragen werden

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	ferri getragen werden (getragen zu werden)
Perf. et Plusquamperf.:	latus (a, um) esse getr. worden sein (getr. worden zu sein)
Futurum:	latum iri werden getragen werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.:	latus (a, um) getragen
Futurum:	ferendus (a, um) getragen werden müssend (zu tragen)

Gerundium.

Nom.	(ferre	das Tragen)
Gen.	ferendi	des Tragens
Dat.	ferendo	dem Tragen
Acc.	(ferre	das Tragen)
Abl.	ferendo	durch das Tragen

ad ferendum	zum Tragen
in ferendo	im Tragen
ex ferendo	aus dem Tragen

---

g. Verba defectiva (unvollständige).

§. 25

1) coepi ich habe angefangen.

Indicativus. Conjunctivus.

Perfectum.

S. coepi	ich habe angefangen	S. coepĕrim	ich habe angefangen
coepisti	du hast angefangen	coepĕris	du habest angefangen
coepit	er (sie, es) hat angefangen	coepĕrit	er (sie, es) habe angef.
P. coepĭmus	wir haben angefangen	P. coeperĭmus	wir haben angefangen
coepistis	ihr habt angefangen	coeperĭtis	ihr habet angefangen
coepērunt	sie haben angefangen	coepĕrint	sie haben angefangen

Plusquamperfectum.

S. coep*ĕram*	ich hatte angefangen	*S.* coep*issem*	ich hätte angefangen
coep*ĕras*	du hattest angefangen	coep*isses*	du hättest angefangen
coep*ĕrat*	er (sie, es) hatte angef.	coep*isset*	er (sie, es) hätte angef.
P. coep*erāmus*	wir hatten angefangen	*P.* coep*issēmus*	wir hätten angefangen
coep*eratis*	ihr hattet angefangen	coep*issetis*	ihr hättet angefangen
coep*ĕrant*	sie hatten angefangen	coep*issent*	sie hätten angefangen

Futurum exactum.

S. coep*ĕro*	ich werde angefangen	Hat keine besondere Form.
coep*ĕris*	du wirst angefangen	
coep*ĕrit*	er (sie, es) wird angef.	
P. coep*erĭmus*	wir werden angefangen	
coep*erĭtis*	ihr werdet angefangen	
coep*ĕrint*	sie werden angefangen	

(haben)

Infinitivus.

Perf. et Plusquamperf.: coep*isse* angefangen haben (angefangen zu haben)
Futurum: coep*turus* (a, um) esse anfangen werden (anf. zu werden)

Participium.

Perf. et Plusqu. (Pass.): coep*tus* (a, um) angefangen
Futurum: coep*turus* (a, um) anfangen werdend

Anm. Statt coepi wird in Verbindung mit einem Infinitivus Passivi meistens coeptus sum, statt coeperam — coeptus eram gesagt, z. B. urbs obsideri coepta est.
Für die fehlenden Formen wird incipio, incepi, inceptum, incipĕre, anfangen, gebraucht.

2) memĭni ich erinnere mich. §. 26

Indicativus. Conjunctivus.

Perfectum.

S. memĭn*i*	ich erinnere mich	*S.* memin*ĕrim*	ich erinnere mich
memin*isti*	du erinnerst dich	memin*ĕris*	du erinnerest dich
memin*it*	er (sie, es) erinnert sich	memin*ĕrit*	er (sie, es) erinnere sich
P. memin*ĭmus*	wir erinnern uns	*P.* memin*erĭmus*	wir erinneren uns
memin*istis*	ihr erinnert euch	memin*erĭtis*	ihr erinneret euch
memin*ērunt*	sie erinnern sich	memin*ĕrint*	sie erinneren sich

Plusquamperfectum.

S. memin*ĕram*	ich erinnerte mich	*S.* memin*issem*	ich erinnerte mich
memin*ĕras*	du erinnertest dich	memin*isses*	du erinnertest dich
memin*ĕrat*	er (sie, es) erinnerte sich	memin*isset*	er (sie, es) erinnerte sich
P. memin*erāmus*	wir erinnerten uns	*P.* memin*issēmus*	wir erinnerten uns
memin*eratis*	ihr erinnertet euch	memin*issetis*	ihr erinnertet euch
memin*ĕrant*	sie erinnerten sich	memin*issent*	sie erinnerten sich

Futurum exactum.

S. memin*ĕro*	ich werde mich erinnern	Hat keine besondere Form.
memin*ĕris*	du wirst dich erinnern	
memin*ĕrit*	er (sie, es) wird sich erinnern	
P. memin*erĭmus*	wir werden uns erinnern	
memin*erĭtis*	ihr werdet euch erinnern	
memin*ĕrint*	sie werden sich erinnern	

Imperativus.

S. memen*to* erinnere dich! *P.* memen*tōte* erinnert euch!

Infinitivus.

Perf. et Plusquamperf.: memin*isse* sich erinnern (sich zu erinnern)

Anm. Memini heißt eigentlich: ich habe mir vergegenwärtigt, es ist mir in den Sinn (mens) gekommen.

§. 27

3) odi ich hasse.

Perfectum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
S. od*i*	ich hasse	*S.* od*ĕrim*	ich hasse
od*isti*	du hassest	od*ĕris*	du hassest
od*it*	er (sie, es) haßt	od*ĕrit*	er (sie, es) hasse
P. od*ĭmus*	wir hassen	*P.* oder*ĭmus*	wir hassen
od*istis*	ihr hasset	oder*ĭtis*	ihr hasset
od*ĕrunt*	sie hassen	od*ĕrint*	sie hassen

Plusquamperfectum.

S. od*ĕram*	ich haßte	*S.* od*issem*	ich hassete
od*ĕras*	du haßtest	od*isses*	du hasseteſt
od*ĕrat*	er (sie, es) haßte	od*isset*	er (sie, es) hassete
P. oder*āmus*	wir haßten	*P.* od*issēmus*	wir hasseten
oder*atis*	ihr haßtet	od*issētis*	ihr hassetet
od*ĕrant*	sie haßten	od*issent*	sie hasseten

Futurum exactum.

S. od*ĕro*	ich werde hassen	Hat keine besondere Form.
od*ĕris*	du wirst hassen	
od*ĕrit*	er (sie, es) wird hassen	
P. oder*ĭmus*	wir werden hassen	
oder*ĭtis*	ihr werdet hassen	
od*ĕrint*	sie werden hassen	

Infinitivus.

Perf. et Plusquamperf.: od*isse* hassen (zu hassen)
Futurum: os*urus* (a, um) esse hassen werden (hassen zu werden)

Participium.

Perf. et Plusqu.: os*us* (a, um) hassend; dafür gebräuchlicher: perōsus, exōsus sehr h.
Futurum: os*urus* (a, um) hassen werdend

Anm. Odi heißt eigentlich: ich habe einen Haß gefaßt.

§. 28

4) ajo ich sage.

Praesens.

Indicativus.		Conjunctivus.	
S. a*jo*	ich sage	*S.* — — —	
a*is*	du sagst	a*jas*	du sagest
a*it*	er (sie, es) sagt	a*jat*	er (sie, es) sage
P. — — —		*P.* — — —	
— — —		— — —	
a*junt*	sie sagen	a*jant*	sie sagen

Imperfectum.

S. aj*ēbam* ich sagte		
aj*ebas* du sagtest		
aj*ebat* er (sie, es) sagte		Fehlt.
P. aj*ebāmus* wir sagten		
aj*ebatis* ihr sagtet		
aj*ēbant* sie sagten		

Perfectum.

S. — — —
— — —
a*it* er (sie, es) hat gesagt

Participium.

Praesens: aj*ens*, nur als Adjectiv: bejahend

5) inquam sage ich. §. 29

Praesens.

S. inqu*am* sage ich	*P.* inqu*ĭmus* sagen wir
inqu*is* sagst du	inqu*ĭtis* sagt ihr
inqu*it* sagt er (sie, es)	inqu*ĭunt* sagen sie

Imperfectum.

S. inqu*iēbam* sagte ich	*P.* inqu*iebāmus* sagten wir
inqu*iebas* sagtest du	inqu*iebatis* sagtet ihr
inqu*iebat* sagte er (sie, es)	inqu*iēbant* sagten sie

Perfectum.

S. — — —	*P.* — — —
inqu*isti* hast du gesagt	inqu*istis* habt ihr gesagt
inqu*it* hat er (sie, es) gesagt	— — —

Futurum.

S. — — —	*P.* — — —
inqu*ies* wirst du sagen	— — —
inqu*iet* wird er (sie, es) sagen	— — —

Anm. Inquam wird stets in der oratio recta gebraucht, wo die Rede eines Subjects mit dessen eigenen Worten angeführt wird.

---

h. Verba impersonalia. §. 30

Dieß sind solche, welche nur in der dritten Person des Singularis gebraucht werden. Die gewöhnlichsten sind folgende, welche entweder Gemüthszustände oder Naturereignisse bezeichnen.

1) Gemüthszustände.	2) Naturereignisse.
1. pudet es beschämt	1. tonat es donnert
2. piget es verdrießt	2. pluit es regnet
3. poenĭtet es reut	3. fulgŭrat es blitzt
4. taedet es ekelt	4. ningit es schneit
5. misĕret es jammert	5. rorat es thaut
6. oportet es ist nöthig	6. grandĭnat es hagelt

Man conjugirt in folgender Art:

Indicativus.	Conjunctivus.
	Praesens.
pud*et* me ich schäme mich	pud*eat* me ich möge mich schämen
pud*et* te du schämst dich	pud*eat* te du mögest dich sch. (schäme dich!)
pud*et* illum (illam) er (sie) schämt sich	pud*eat* illum (illam) er (sie) möge sich sch.
pud*et* nos wir schämen uns	pud*eat* nos wir mögen uns schämen
pud*et* vos ihr schämt euch	pud*eat* vos ihr möget euch sch. (schämt euch!)
pud*et* illos (illas) sie schämen sich	pud*eat* illos (illas) sie mögen sich schämen
	Imperfectum.
pud*ebat* me ich schämte mich	pud*ēret* me ich würde mich schämen
pud*ebat* te du schämtest dich	pud*ēret* te du würdest dich schämen
pud*ebat* illum (illam) er (sie) schämte sich	pud*ēret* illum (illam) er (sie) würde sich sch.
pud*ebat* nos wir schämten uns	pud*ēret* nos wir würden uns schämen
pud*ebat* vos ihr schämtet euch	pud*ēret* vos ihr würdet euch schämen
pud*ebat* illos (illas) sie schämten sich	pud*ēret* illos (illas) sie würden sich schämen
	Perfectum.
pud*uit* me ich habe mich geschämt u. s. w.	pud*uerit* me ich habe mich geschämt u. s. w.
	Plusquamperfectum.
pud*uĕrat* me ich hatte mich geschämt u. s. w.	pud*uisset* me ich hätte mich geschämt u. s. w.
	Futurum.
pud*ebit* me ich werde mich schämen u! s. w.	Fehlt.
	Futurum exactum.
pud*uĕrit* me ich werde mich gesch. haben u. s. w.	Hat keine besondere Form.

Imperativus.

Wird durch den Conjunctivus ersetzt.

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: pud*ēre* beschämen.
Perf. et Plusquamperf.: pud*uisse* beschämt haben

§. 31

Indicativus.	Conjunctivus.
	Praesens.
oport*et* es ist nöthig	oport*eat* es sei nöthig
	Imperfectum.
oport*ebat* es war nöthig	oport*ēret* es wäre nöthig
	Perfectum.
oport*uit* es ist nöthig gewesen	oport*uĕrit* es sei nöthig gewesen
	Plusquamperfectum.
oport*uĕrat* es war nöthig gewesen	oport*uisset* es wäre nöthig gewesen
	Futurum.
oport*ebit* es wird nöthig sein	Fehlt.

Futurum exactum.

oport*uĕrit* es wird nöthig gewesen sein	Hat keine besondere Form.

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: oport*ēre* nöthig sein
Perf. et Plusquamperf.: oport*uisse* nöthig gewesen sein

Indicativus.	Conjunctivus.	§. 32
Praesens.		
inter*est* es ist daran gelegen (liegt daran)	inter*sit* es sei daran gelegen (liege daran)	
Imperfectum.		
inter*erat* es war daran gelegen (lag d.)	inter*esset* es wäre daran gelegen (läge d.)	
Perfectum.		
inter*fuit* es ist daran gelegen gewesen	inter*fuĕrit* es sei daran gelegen gewesen	
Plusquamperfectum.		
inter*fuĕrat* es war daran gelegen gewesen	inter*fuisset* es wäre daran gel. gewesen	
Futurum.		
inter*erit* es wird daran gelegen sein (wird daran liegen)		
Futurum exactum.		
inter*fuĕrit* es wird daran gelegen gewesen sein		

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.: inter*esse* daran gelegen sein (daran liegen)
Perf. et Plusquamperf.: inter*fuisse* daran gelegen gewesen sein

Zusatz.

inter*est* mea	es liegt mir daran	inter*sit* mea	es liege mir daran
inter*est* tua	es liegt dir daran	inter*sit* tua	es liege dir daran
inter*est* illius	es liegt ihm (ihr) daran	inter*sit* illius	es liege ihm (ihr) daran
inter*est* nostra	es liegt uns daran	inter*sit* nostra	es liege uns daran
inter*est* vestra	es liegt euch daran	inter*sit* vestra	es liege euch daran
inter*est* illorum (illarum)	es l. ihnen daran	inter*sit* illorum (illarum)	es l. ihnen daran

u. s. w.

Zusatz.

Passivum.

Indicativus.	Conjunctivus.	§. 33
Praesens.		
S. jub*eor* ich werde geheißen, man befiehlt mir	*S.* jub*ear* ich werde geheißen, man befehle mir	
jub*ēris* du wirst g., man befiehlt dir	jub*earis* du werdest g., man befehle dir	
jub*etur* er (sie, es) wird g., man bef. ihm (ihr)	jub*eatur* er (sie, es) werde g., man bef. ihm (ihr)	
P. jub*emur* wir werden g., man bef. uns	*P.* jub*eamur* wir werden g., man bef. uns	
jub*emini* ihr werdet g., man bef. euch	jub*eamini* ihr werdet g., man bef. euch	
jub*entur* sie werden g., man bef. ihnen	jub*eantur* sie werden g., man bef. ihnen	
Imperfectum.		
S. jub*ebar* ich wurde g., man befahl mir	*S.* jub*ērer* ich würde g., man befähle mir	

Perfectum.

S. juss*us* (a, um) sum ich bin g. worden, man hat mir befohlen	S. juss*us* (a, um) sim ich sei geh. worden, man habe mir befohlen

Plusquamperfectum.

S. juss*us* (a, um) eram ich war g. worden, man hatte mir befohlen	S. juss*us* (a, um) essem ich wäre g. worden, man hätte mir befohlen

Futurum.

S. jub*ebor* ich werde geheißen werden, man wird mir befehlen	S. jub*endus* (a, um) sim ich werde g. werden, man werde mir bef.

Futurum exactum.

S. juss*us* (a, um) ero ich werde g. worden sein, man wird mir b. haben	Hat keine besondere Form.

Infinitivus.

Praesens et Imperfect.:	jub*ēri* geheißen werden
Perf. et Plusquamperf.:	juss*us* (a, um) esse geheißen worden sein
Futurum:	juss*um* iri werden geheißen werden

Participium.

Perf. et Plusquamperf.:	juss*us* (a, um) geheißen
Futurum:	jub*endus* (a, um) geheißen werden müssend

§. 34

Ebenso vetare verbieten.

Passivum.

Indicativus.		Conjunctivus.	
	Praesens.		
S. vet*or*	man verbietet mir	S. vet*er*	man verbiete mir
vet*aris*	man verbietet dir	vet*ēris*	man verbiete dir
vet*atur*	man verbietet ihm (ihr)	vet*etur*	man verbiete ihm (ihr)
P. vet*amur*	man verbietet uns	P. vet*emur*	man verbiete uns
vet*amini*	man verbietet euch	vet*emini*	man verbiete euch
vet*antur*	man verbietet ihnen	vet*entur*	man verbiete ihnen

Imperfectum.

S. vet*abar* man verbot mir	S. vet*arer* man verböte mir

Perfectum.

S. vet*ĭtus* (a, um) sum man hat mir verb.	S. vet*ĭtus* (a, um) sim man habe mir verb.

u. s. w.

Regelmäßige und abweichende Verba zum Memoriren.

Verba der ersten Conjugation.

§. 35

1. Regelmäßige.

1. laudare loben	9. vastare verwüsten
2. mutare ändern	10. ornare schmücken
3. servare retten	11. tractare behandeln
4. necare tödten	12. creare hervorbringen
5. portare tragen	13. vulnerare verwunden
6. vocare rufen	14. tolerare ertragen
7. probare billigen	15. liberare befreien
8. monstrare zeigen	16. nominare nennen

17. appellare nennen
18. numerare zählen
19. delectare ergötzen
20. vituperare tadeln
21. superare überwinden
22. violare verletzen
23. irrītare reizen
24. administrare verwalten

1. natare schwimmen
2. volare fliegen
3. ambulare auf und abgehen
4. navigare schiffen
5. aegrōtare krank sein
6. migrare wandern
7. latrare bellen
8. fluctuare schwanken

1. precari bitten
2. cunctari zaudern
3. laetari sich freuen
4. admīrari bewundern
5. adūlari schmeicheln
6. imītari nachahmen
7. comītari begleiten
8. consōlari trösten
9. opīnari meinen
10. versari sich umtreiben

2. Abweichende (nebst verwandten von der dritten). §. 36

1. cubo, cubui, cubĭtum, 1. liegen
2. domo, domui, domĭtum, 1. zähmen
3. sono, sonui, sonĭtum[1], 1. schallen
4. tonat, tonuit, tonĭtum, 1. donnern
5. veto, vetui, vetĭtum, 1. verbieten
6. seco, secui, sectum[2], 1. schneiden
7. juvo, juvi, jutum[3], 1. unterstützen
8. adjŭvo, adjūvi, adjūtum[4], 1. unterstützen
9. lavo, lavi, lautum, 1. waschen
10. do, dedi, datum, 1. geben
11. circumdo, circumdĕdi, circumdătum, 1. umgeben
12. addo, addĭdi, addĭtum, 3. hinzufügen
13. abdo, abdĭdi, abdĭtum, 3. verbergen
14. condo, condĭdi, condĭtum, 3. gründen
15. abscondo, abscondi[5], absconditum, 3. verbergen
16. dedo, dedĭdi, dedĭtum, 3. ergeben
17. edo, edĭdi, edĭtum, 3. herausgeben
18. indo, indĭdi, indĭtum, 3. beilegen
19. perdo, perdĭdi, perdĭtum, 3. verlieren
20. prodo, prodĭdi, prodĭtum, 3. verrathen
21. reddo, reddĭdi, reddĭtum, 3. zurückgeben, machen
22. subdo, subdĭdi, subdĭtum, 3. daruntertnun
23. trado, tradĭdi, tradĭtum, 3. übergeben
24. vendo, vendĭdi, vendĭtum, 3. verkaufen
25. credo, credĭdi, credĭtum, 3. glauben
26. sto, stĕti, statum, 1. stehen

[1] Part. Fut. sonaturus. [2] Part. Fut. secaturus. [3] Part. Fut. juvaturus. [4] Part. Fut. adjuturus. [5] selten abscondĭdi.

Verba der zweiten Conjugation.

1. Regelmäßige. §. 37

1. moneo, monui, monĭtum, 2. erinnern
2. taceo, tacui, tacĭtum, 2. schweigen
3. pareo, parui, parĭtum, 2. gehorchen
4. placeo, placui, placĭtum, 2. gefallen
5. mereo, merui, merĭtum, 2. verdienen
6. careo, carui, carĭtum, 2. entbehren
7. habeo, habui, habĭtum, 2. haben
8. debeo, debui, debĭtum, 2. schuldig sein, sollen
9. praebeo, praebui, praebĭtum, 2. darbieten
10. noceo, nocui, nocĭtum, 2. schaden
11. terreo, terrui, terrĭtum, 2. schrecken
12. doleo, dolui, dolĭtum, 2. Schmerz empfinden
13. valeo, valui, valĭtum, 2. stark sein
14. jaceo, jacui, jacĭtum, 2. liegen
15. liceo, licui, licĭtum, 2. feil stehen
16. arceo, arcui, 2. einschränken, abhalten
17. teneo, tenui, tentum, 2. halten
18. torreo, torrui, tostum, 2. dörren
19. misceo, miscui, mixtum, 2. mischen
20. censeo, censui, censum, 2. schätzen, meinen
21. studeo, studui, s. S., 2. sich eifrig ergeben
22. egeo, egui, s. S., 2. bedürfen
23. floreo, florui, s. S., 2. blühen
24. niteo, nitui, s. S., 2. glänzen
25. splendeo, splendui, s. S., 2. glänzen
26. torpeo, torpui, s. S., 2. starr sein
27. sileo, silui, s. S., 2. schweigen
28. timeo, timui, s. S., 2. fürchten
29. horreo, horrui, s. S., 2. schaudern
30. lateo, latui, s. S., 2. verborgen sein
31. pateo, patui, s. S., 2. offen stehen
32. emineo, eminui, s. S., 2. hervorragen

1. mereor, meritus sum, 2. verdienen, sich verdient machen
2. misereor, miserĭtus sum, 2. sich erbarmen
3. liceor, licĭtus sum, 2. bieten (auf etwas)
4. polliceor, pollicĭtus sum, 2. versprechen

§. 38

2. Abweichende.

1. deleo, delevi, delētum, 2. zerstören
2. fleo, flevi, fletum, 2. weinen
3. compleo, complevi, complētum, 2. anfüllen
4. caveo, cavi, cautum, 2. sich hüten
5. faveo, favi, fautum, 2. günstig sein
6. foveo, fovi, fotum, 2. wärmen, hegen
7. voveo, vovi, votum, 2. geloben
8. moveo, movi, motum, 2. bewegen
9. paveo, pavi, s. S., 2. zagen
10. ferveo, fervi, s. S., 2. glühen
11. sedeo, sedi, sessum, 2. sitzen
12. prandeo, prandi, pransum, 2. frühstücken
13. video, vidi, visum[1], 2. sehen
14. mordeo, momordi, morsum, 2. beißen
15. pendeo, pependi, pensum, 2. hangen
16. spondeo, spopondi, sponsum[2], 2. angeloben
17. tondeo, totondi, tonsum, 2. scheeren
18. augeo, auxi, auctum, 2. vermehren
19. indulgeo, indulsi, indultum, 2. nachsichtig sein
20. torqueo, torsi, tortum, 2. drehen
21. maneo, mansi, mansum, 2. bleiben
22. ardeo, arsi, arsum, 2. brennen
23. rideo, risi, risum, 2. lachen
24. suadeo, suasi, suasum[3], 2. zureden, rathen
25. jubeo, jussi, jussum, 2. heißen, befehlen
26. haereo, haesi, haesum, 2. hangen
27. mulceo, mulsi, mulsum, 2. streicheln
28. mulgeo, mulsi, mulsum, 2. melken
29. luceo, luxi, s. S., 2. leuchten
30. lugeo, luxi, s. S., 2. trauern
31. fulgeo, fulsi, s. S., 2. glänzen
32. urgeo, ursi, s. S., 2. drängen

[1] vidēri gesehen werden, angesehen werden, scheinen. [2] respondeo, respondi, responsum, 2. antworten. [3] persuadēre einreden, überreden.

1. fateor, fassus sum, 2. gestehen
2. confiteor, confessus sum, 2. gestehen
3. medeor, 2. abhelfen, heilen
4. reor, ratus sum, reri, berechnen, meinen

§. 39

Verba der dritten Conjugation.

1. acuo, acui, acūtum, schärfen
2. imbuo, imbui, imbūtum, eintunken
3. minuo, minui, minūtum, vermindern
4. statuo, statui, statūtum, feststellen
5. instituo, institui, institūtum, einrichten
6. restituo, restitui, restitūtum, wiederherstellen
7. tribuo, tribui, tribūtum, ertheilen
8. solvo, solvi, solūtum, lösen
9. volvo, volvi, volūtum, wälzen
10. ruo, rui, ruĭtum, stürzen
11. diruo, dirui, dirūtum, zerstören
12. metuo, metui, s. S., fürchten
13. emo, emi, emtum, kaufen
14. adĭmo, adēmi, ademtum, wegnehmen
15. ago, egi, actum, treiben
16. subĭgo, subēgi, subactum, unterjochen
17. cogo, coēgi, coactum, zusammentreiben, zwingen
18. capio, cepi[1], captum, fassen, fangen
19. accipio, accepi, acceptum, erhalten
20. facio, feci, factum, machen
21. fio, factus sum, fiĕri, werden
22. patefacio, feci, factum, öffnen
23. calefacio, feci, factum, wärmen
24. calefio, factus sum, fieri, warm werden
25. afficio, affeci, affectum, anthun
26. afficior, affectus sum, affĭci, angethan werden
27. jacio, jeci, jactum, werfen
28. rejicio, rejeci, rejectum, zurückwerfen
29. fugio, fūgi, fugĭtum, fliehen
30. vinco, vici, victum, besiegen
31. relinquo, relīqui, relictum, zurücklassen
32. frango, fregi, fractum, brechen
33. rumpo, rūpi, ruptum, brechen
34. ico, ici, ictum, schlagen
35. bibo, bibi, s. S., trinken
36. defendo, defendi, defensum, vertheidigen
37. prehendo, prehendi, prehensum, greifen

[1] cepi ich habe gefaßt, gefangen; coepi ich habe angefangen.

38. accendo, accendi, accensum, anzünden
39. verto, verti, versum, kehren
40. revertor, reverti, reverteram, zurückkehren
41. vello, velli, vulsum, reißen
42. viso, visi, s. S., besuchen
43. sido, sidĕre, sich setzen
44. consīdo, consēdi, consessum, sich niedersetzen
45. edo, edi, esum, essen
46. fodio, fodi, fossum, fodĕre, graben
47. fundo, fudi, fusum, gießen
48. findo, fĭdi, fissum, spalten
49. scindo, scĭdi, scissum, zerreißen
50. carpo, carpsi, carptum, pflücken
51. repo, repsi, reptum, kriechen
52. serpo, serpsi, serptum, kriechen
53. sculpo, sculpsi, sculptum, meißeln
54. scribo, scripsi, scriptum, schreiben
55. nubo, nupsi, nuptum, heirathen
56. dico, dixi, dictum, sagen
57. duco, duxi, ductum, führen
58. adspicio, adspexi, adspectum, anblicken
59. allicio, allexi, allectum, anlocken
60. rego, rexi, rectum, lenken
61. erĭgo, erexi, erectum, aufrichten
62. pergo, perrexi, perrectum, fortfahren
63. surgo, surrexi, surrectum, aufstehen
64. tego, texi, tectum, bedecken
65. dilĭgo, dilexi, dilectum, werthschätzen
66. neglĭgo, neglexi, neglectum, vernachläßigen
67. intellĭgo, intellexi, intellectum, einsehen
68. afflĭgo, afflixi, afflictum, niederschlagen
69. jungo, junxi, junctum, verbinden
70. cingo, cinxi, cinctum, umgürten
71. exstinguo, stinxi, stinctum, auslöschen
72. fingo, finxi, fictum, bilden
73. pingo, pinxi, pictum, malen
74. stringo, strinxi, strictum, streifen, zücken
75. coquo, coxi, coctum, kochen
76. traho, traxi, tractum, ziehen
77. veho, vexi, vectum, fahren
78. vivo, vixi, victum, leben
79. struo, struxi, structum, zusammenfügen
80. fluo, flux', fluxum, fließen
81. demo, demsi, demtum, wegnehmen
82. promo, promsi, promtum, hervornehmen
83. sumo, sumsi, sumtum, nehmen
84. contemno, contemsi, contemtum, verachten
85. gero, gessi, gestum, tragen, führen
86. uro, ussi, ustum, brennen (einen)
87. claudo, clausi, clausum, schließen
88. reclūdo, reclūsi, reclūsum, aufschließen
89. vado, vadĕre, gehen
90. evādo, evasi, evasum, hervorgehen, werden
91. ludo, lusi, lusum, spielen
92. laedo, laesi, laesum, verletzen
93. divĭdo, divīsi, divīsum, theilen
94. cedo, cessi, cessum, weichen
95. quatio, quassum, schütteln
96. concŭtio, concussi, concussum, erschüttern
97. mitto, misi, missum, schicken
98. meto, messui, messum, mähen
99. premo, pressi, pressum, drücken
100. comprĭmo, compressi, compressum, zusammendrücken
101. figo, fixi, fixum, heften
102. flecto, flexi, flexum, beugen
103. spargo, sparsi, sparsum, streuen
104. conspergo, conspersi, conspersum, bestreuen
105. mergo, mersi, mersum, tauchen
106. cano, cecĭni, cantum, singen
107. pario, pepĕri, partum, hervorbringen
108. tendo, tetendi, tentum, spannen
109. pungo, pupŭgi, punctum, stechen
110. pango, pepĭgi, pactum, festschlagen
111. tango, tetĭgi, tactum, berühren
112. attingo, attĭgi, attactum, anrühren
113. sisto, stĭti, stătum, stellen, sich stellen
114. consisto, constĭti, constĭtum, sich zusammenstellen
115. posco, poposci, s. S., fordern
116. disco, dĭdĭci, s. S., lernen
117. cado[1], cĕcĭdi, casum, fallen
118. occĭdo, occĭdi, occasum, fallen, untergehen
119. caedo, cĕcīdi, caesum, fällen
120. occīdo, occīdi, occīsum, niederhauen
121. curro, cucurri, cursum, laufen
122. accurro, accurri, accursum, hinzulaufen
123. fallo, fefelli, falsum, täuschen
124. parco, peperci, parsum, schonen
125. pello, pepŭli, pulsum, treiben
126. expello, expŭli, expulsum, vertreiben
127. pendo, pependi, pensum, hängen, wägen

[1] Cedo facit cessi, cecĭdi cado, caedo cecīdi.

128. suspendo, suspendi, suspensum, aufhängen
129. gigno, genui, genĭtum, hervorbringen
130. strepo, strepui, strepĭtum, rauschen
131. fremo, fremui, fremĭtum, brummen
132. gemo, gemui, gemĭtum, seufzen
133. vomo, vomui, vomĭtum, speien
134. pono, posui, posĭtum, setzen, legen, stellen
135. accumbo, accubui, accubĭtum, sich hinlegen
136. alo, alui, altum, nähren
137. colo, colui, cultum, bearbeiten, pflegen
138. consŭlo, consului, consultum, um Rath fragen
139. occŭlo, occului, occultum, verbergen
140. rapio, rapui, raptum, rauben
141. eripio, eripui, ereptum, entreißen
142. sero, serui, sertum, knüpfen
143. peto, petivi, petītum, erstreben
144. quaero, quaesivi, quaesītum, suchen
145. acquīro, acquisīvi, acquisītum, erwerben
146. tero, trivi, tritum, reiben
147. cupio, cupīvi, cupītum, wünschen
148. sapio, sapivi, s. S., schmecken, Verstand haben
149. arcesso, arcessīvi, arcessītum, kommen lassen
150. capesso, capessīvi, capessītum, ergreifen
151. lacesso, lacessīvi, lacessītum, reizen
152. sterno, stravi, stratum, hinbreiten
153. sperno, sprevi, spretum, verachten
154. cerno, cernĕre, (scheiden) sehen
155. decerno, decrēvi, decrētum, entscheiden
156. sero, sevi, satum, säen
157. sino, sivi, situm, lassen
158. desĭno, desii, desĭtum, ablassen, aufhören
159. excello, excellĕre, sich auszeichnen
160. adolesco, adolēvi, adultum, heranwachsen
161. suesco, suevi, suetum, sich gewöhnen
162. cresco, crevi, cretum, wachsen
163. quiesco, quiēvi, quiētum, ruhen
164. nosco[2], novi, notum, kennen lernen
165. cognosco, cognovi, cognĭtum, kennen lernen
166. ignosco, ignovi, ignōtum, verzeihen
167. pasco, pavi, pastum, weiden
168. fatisco, fatiscĕre ermatten

[2] novi ich habe kennen gelernt, kenne, weiß.

1. fruor, fruĭtus u. fructus sum, genießen
2. fungor, functus sum, verwalten
3. sequor, secūtus sum, folgen
4. queror, questus sum, klagen
5. labor, lapsus sum, fallen
6. utor, usus sum, gebrauchen
7. amplector, amplexus sum, umfassen
8. nitor, nisus sum, sich stützen
9. gradior, gressus sum, schreiten
10. progredior, progressus sum, fortschreiten
11. patior, passus sum, leiden
12. perpetior, perpessus sum, leiden, erdulden
13. morior[1], mortuus sum, sterben
14. adipiscor, adeptus sum, erlangen
15. expergiscor, experrectus sum, erwachen
16. proficiscor, profectus sum, reisen
17. ulciscor, ultus sum, rächen
18. paciscor, pactus sum, einen Vertrag schließen
19. nanciscor, nactus sum, erlangen
20. nascor[2], natus sum, geboren werden
21. obliviscor, oblītus sum, vergessen
22. irascor, irasci, zürnen

[1] Part. Fut. moriturus. [2] Part. Fut. nasciturus.

§. 40

Verba der vierten Conjugation.

1. Regelmäßige.

1. finire endigen
2. munire verschanzen
3. vestire kleiden
4. erŭdire bilden
5. custodire bewachen
6. punire strafen
7. lenire lindern
8. nutrire nähren
9. scire wissen
10. nescire nicht wissen
11. impĕdire hindern
12. obēdire gehorchen
13. dormire schlafen
14. saevire wüthen
15. sitire dürsten
16. esŭrire hungern

1. blandiri schön thun
2. mentiri lügen
3. moliri bewegen, unternehmen
4. partiri theilen
5. potiri sich bemächtigen
6. sortiri loosen

2. Abweichende. §. 41

1. sepelio, sepelivi, sepultum, begraben
2. haurio, hausi, haustum, schöpfen
3. sentio, sensi, sensum, fühlen
4. sancio, sanxi, sanctum, verordnen
5. vincio, vinxi, vinctum, binden
6. aperio, aperui, apertum, öffnen
7. operio, operui, opertum, zudecken
8. reperio, repĕri, repertum, finden
9. comperio, compĕri, compertum, erfahren
10. salio, salui, saltum, springen
11. desilio, desilui, desultum, herunterspringen
12. venio, veni, ventum, kommen

1. assentior, assensus sum, beistimmen
2. experior, expertus sum, versuchen
3. metior, mensus sum, messen
4. ordior, orsus sum, beginnen
5. opperior, oppertus sum, erwarten
6. orior[1], ortus sum, entstehen

[1] Das Praes. Indic. geht nach der dritten: orior, orĕris, orĭtur u. s. w. Part. Fut. oriturus.

VI. Adverbia. §. 42

1. Die Adverbia (Umstandswörter) sind Wörter, welche vornehmlich zu Verbis (sum ausgenommen) gesetzt werden (ad verba), um von denselben etwas zu sagen, gleichwie die Adjectiva (Eigenschaftswörter) zu Substantivis gesetzt werden, um von diesen etwas zu sagen, z. B. der gerechte Richter richtet, justus judex judicat; dagegen: der Richter richtet gerecht, judex juste judicat.

2. Die von Adjectivis abgeleiteten Adverbia entstehen dadurch, daß man bei denen der zweiten Declination das i des Genitivs in e, bei denen der dritten Declination das s des Nominativs oder Genitivs in ter verwandelt.

1. longus (longi)	—longe	8. celer (celeris)	—celeriter
2. altus (alti)	—alte	9. acer (acris)	—acriter
3. miser (miseri)	—misere	10. ferox (ferocis)	—260feroc iter
4. pulcher (pulchri)	—pulchre	11. atrox (atrocis)	—atrociter
5. aeger (aegri)	—aegre	12. felix (felicis)	—feliciter
6. brevis	—breviter	13. simplex (simplicis)	—simpliciter
7. gravis	—graviter	14. elegans	—eleganter

3. Die Adverbia haben Comparativ und Superlativ. Jener ist gleich dem Neutrum des Comparativs vom Adjectivum, z. B. longus, Compar. longior, Neutr. longius. Der Superlativ endigt sich auf e, z. B. longissime, also:

Pos. Comp. Superl.
longe—longius—longissime.

Zu merken sind:

1. bonus:	bene	melius	optime
2. malus:	male	pejus	pessime
3. magnus:		magis	maxime
4. parvus:	parum	minus	minime
5. multus:	multum	plus	plurimum

6. facilis:	facile	facilius	facillime
7. difficilis:	difficile	difficilius	difficillime

§. 43

1. continuo ununterbrochen
2. perpetuo fortwährend
3. raro selten
4. crebro häufig
5. sero zu spät
6. subĭto plötzlich
7. tuto sicher
8. ultro von selbst
9. fortuito zufällig
10. forte zufällig
11. fortasse vielleicht
12. sponte von freien Stücken
13. ita so
14. sic so
15. tam so
16. quam wie, als
17. item ebenso
18. alĭter anders
19. magnopere sehr
20. tantopere so sehr
21. quantopere wie sehr
22. partim theils
23. contemptim verächtlich
24. praesertim zumal
25. statim sogleich
26. sensim allmälig
27. paulatim allmälig
28. satis genug
29. valde sehr
30. admŏdum sehr
31. nimis zu sehr
32. frustra vergebens
33. modo nur
34. tantum nur
35. potius vielmehr
36. vix kaum

§. 44

Orts- und Zeitadverbien.

1. ibi daselbst
2. ibīdem ebendaselbst
3. ubi wo
4. ubīque überall
5. inde von da her
6. indĭdem von ebenda her
7. unde woher
8. undĭque von überall her
9. eo dahin
10. eodem ebendahin
11. quo wohin
12. hīc hier (bei mir, bei uns)
13. istīc dort (bei dir)
14. illīc dort (bei jenem)
15. hūc hieher (zu mir, zu uns)
16. istūc dorthin (zu dir)
17. illūc dorthin (zu jenem)
18. hinc von hier (von mir, von uns)
19. istinc von dort (von dir)
20. illinc von dort (von jenem)
21. usquam irgendwo
22. nusquam nirgends
23. unquam jemals
24. nunquam niemals
25. nonnunquam manchmal
26. adhuc bisher, bis jetzt
27. olim vor Zeiten, einst
28. quondam eines Tags, einmal
29. aliquando einst
30. quando wann
31. aliquamdiu eine Zeit lang
32. antea vorher
33. postea nachher
34. tum damals, dann
35. tunc damals, dann
36. nunc jetzt
37. jam schon
38. saepe[1] oft
39. heri gestern
40. cras morgen
41. hodie heute
42. pridie Tags zuvor
43. postridie Tags darauf
44. mane Morgens
45. quotidie täglich
46. quotannis jährlich
47. noctu Nachts
48. interdiu untertags
49. diu[2] lange
50. interdum mitunter
51. semper immer
52. mox bald

[1] saepius, saepissime. [2] diutius, diutissime.

VII. Numeralia.

1. Numeralia cardinalia. §. 45

1 unus, a, um
2 duo, duae, duo
3 tres, tres, tria
4 quatuor
5 quinque
6 sex
7 septem
8 octo
9 novem
10 decem
11 unděcim
12 duoděcim
13 treděcim
14 quatuorděcim
15 quinděcim
16 seděcim
17 septenděcim
18 duodeviginti
19 undeviginti
20 viginti
21 unus et viginti (viginti unus)
22 duo et viginti (viginti duo)
28 duodetriginta
29 undetriginta
30 triginta

40 quadraginta
50 quinquaginta
60 sexaginta
70 septuaginta
80 octoginta
90 nonaginta
99 undecentum
100 centum
101 centum unus (c. et unus)
200 ducenti, ae, a
300 trecenti, ae, a
400 quadringenti, ae, a
500 quingenti, ae, a
600 sexcenti, ae, a
700 septingenti, ae, a
800 octingenti, ae, a
900 nongenti, ae, a
1000 mille
2000 duo millia
3000 tria millia
10000 decem millia
100000 centum millia
1000000 decies centena millia
(decies centum millia)

Anm. 1. Zusammengesetzt wird in folgender Weise:

103 centum tres
133 centum triginta tres
1003 mille tres
1033 mille triginta tres
1133 mille centum triginta tres
3001 tria millia unus
3301 tria millia trecenti unus

Anm. 2. Der Plur. von mille (millia, millium u. s. w.) regiert den Genit., z. B. duo millia peditum; cum tribus millibus equitum.

Anm. 3. Folgt nach millia eine kleine Zahl, so steht der gezählte Gegenstand im gleichen Casus mit dieser, z. B. duo millia ducenti pedites; cum tribus millibus trecentis equitibus.

	Masc.	*Fem.*	*Neutr.*
Nom.	duo	du*ae*	duo
Gen.	du*orum*	du*arum*	du*orum*
Dat.	du*obus*	du*abus*	du*obus*
Acc.	duo, duo*s*	du*as*	duo
Abl.	du*obus*	du*abus*	du*obus*

Ebenso ambo (beide):

	Masc.	Fem.	Neutr.
Nom.	tr*es*	tr*es*	tr*ia*
Gen.	tr*ium*	tr*ium*	tr*ium*
Dat.	tr*ibus*	tr*ibus*	tr*ibus*
Acc.	tr*es*	tr*es*	tr*ia*
Abl.	tr*ibus*	tr*ibus*	tr*ibus*

---

§. 46

2. Numeralia ordinalia.

1. primus, a, um, der erste
2. secundus (alter) der zweite
3. tertius
4. quartus
5. quintus
6. sextus
7. septimus
8. octavus
9. nonus
10. decimus
11. undecimus
12. duodecimus
13. tertius decimus
14. quartus decimus
15. quintus decimus
16. sextus decimus
17. septimus decimus
18. duodevicesimus
19. undevicesimus
20. vicesimus
21. unus et vicesimus
22. alter et vicesimus
28. duodetricesimus
29. undetricesimus
30. tricesimus
40. quadragesimus
50. quinquagesimus
60. sexagesimus
70. septuagesimus
80. octogesimus
90. nonagesimus
99. undecentesimus
100. centesimus
101. centesimus et primus (centesimus primus)
102. centesimus et alter (centesimus alter)
200. ducentesimus
300. trecentesimus
400. quadringentesimus
500. quingentesimus
600. sexcentesimus
700. septingentesimus
800. octingentesimus
900. nongentesimus
1000. millesimus
2000. bis millesimus
5000. quinquies millesimus
10000. decies millesimus
100000. centies millesimus
500000. quingenties millesimus
1000000. millies millesimus

---

§. 47

3. Numeralia distributiva.

1 singuli, ae, a, je einer
2 bini
3 terni
4 quaterni
5 quini
6 seni
7 septēni
8 octōni
9 novēni
10 deni
11 undēni
12 duodēni
13 terni deni
14 quaterni deni
15 quini deni
16 seni deni
17 septeni deni
18 duodevicēni

19 undevicēni	102 centēni bini
20 vicēni	200 ducēni
21 singuli et vicēni	300 trecēni
22 bini et vicēni	400 quadringēni
28 duodetricēni	500 quingēni
29 undetricēni	600 sexcēni
30 tricēni	700 septingēni
40 quadragēni	800 octingēni
50 quinquagēni	900 nongēni
60 sexagēni	1000 singula millia
70 septuagēni	2000 bina millia
80 octogēni	5000 quina millia
90 nonagēni	10000 dena millia
99 undecentēni	100000 centēna millia
100 centēni	500000 quingēna millia
101 centēni singuli	1000000 decies centēna millia

Anm. Die Pluralia tantum haben die Distributivzahlen bei sich, z. B. bina castra zwei Lager, trinae (nicht ternae) litterae drei Briefe. Man setzt jedoch bei diesen Wörtern nicht singuli, sondern den Plur. von unus, z. B. una castra.

---

4. Numeralia multiplicativa. §. 48

1 semel einmal	40 quadragies
2 bis zweimal	50 quinquagies
3 ter	60 sexagies
4 quater	70 septuagies
5 quinquies	80 octogies
6 sexies	90 nonagies
7 septies	99 undecenties
8 octies	100 centies
9 novies	101 centies semel
10 decies	102 centies bis
11 undecies	200 ducenties
12 duodecies	300 trecenties
13 terdecies	400 quadringenties
14 quaterdecies	500 quingenties
15 quinquiesdecies	600 sexcenties
16 sexiesdecies	700 septingenties
17 septiesdecies	800 octingenties
18 duodevicies	900 nongenties
19 undevicies	1000 millies
20 vicies	2000 bis millies
21 semel et vicies	5000 quinquies millies
22 bis et vicies	10000 decies millies
28 duodetricies	100000 centies millies
29 undetricies	500000 quingenties millies
30 tricies	1000000 decies centies millies

§. 49

VIII. Genusregeln.

Allgemeine.

Die Weiber, Bäume, Städte, Land'
Und Inseln weiblich sind benannt;
Die Männer, Völker, Flüsse, Wind'
Und Monat' masculina sind.

Commune heißt, was einen Mann
Und eine Frau bezeichnen kann;
Was man nicht decliniren kann,
Das sieht man als ein neutrum an.

Erste Declination.

Bei a und e in prima hat
Das genus femininum statt;
Die wenigen auf as und es
Bedeuten etwas Männliches.

Anm. Masculina sind natürlich solche Wörter, welche männliche Personen bezeichnen, z. B. incŏla der Einwohner, nauta der Schiffer.

Zweite Declination.

Er, ir und us sind mascula,
Doch um steht als ein neutrum da.

Ausnahmen.

Die Inseln, Städt' und Bäum' auf us
Man weiblich nur gebrauchen muß;
Von andern Wörtern merke man
Sich alvus, colus, humus, vannus an;
Und vulgus, virus, pelăgus
Sind auch drei neutra auf ein us,
Doch vulgus ist daneben auch
Als masculinum im Gebrauch.

Dritte Declination.

a. Masculina.

Brauch' männlich o, or, os und er
Und es, erhält's der Sylben mehr (im Genitiv).

Ausnahmen.

1. auf o:

Die Wörter auf do, go, io
Sind feminina, auch caro,
Und echo braucht man ebenso,
Aber männlich harpăgo,
Ordo, cardo, scipio,
Stellio, septentrio,
Margo, ligo, pugio,
Unio, curculio,
Titio, papilio,
Endlich vespertilio.

2. auf or:

Neutra gibt es vier auf or:
Marmor, aequor, ador, cor,
Feminini generis
Ist nur arbor, arbŏris.

3. auf os:

Feminina sind auf os
Nur die beiden: cos und dos;
Os, der Mund, und ŏs, das Bein,
Werden immer neutra sein.

4. auf er:

Neutra gibt es viel auf er:
Ver, cadaver, iter, tuber,
Cicer, piper, siser, uber,
Zingiber, papaver, suber,
Acer, siler, verber, spinther,
Aber weiblich braucht man linter.

5. auf es:

Von ungleichsylbigen auf es
Ist eins ein neutrum, nämlich aes;
Doch feminina requies
Und quies, merces, merges, teges
Nebst compes, inquies und seges.

b. Feminina.

Die as und aus und is und x,
Auch es, dazu sonst weiter nichts,
Und s, davor ein Consonant,
Die werden weibliche genannt.

Ausnahmen.

1. auf as:

Drei masculina merk' auf as:
As, adamas und elephas;
Vas, vasis, aber, fas, nefas,
Das sind drei neutra auch auf as.

2. auf is:

Neben mehreren andern sind masculina folgende häufiger vorkommenden Wörter:

Panis, piscis, crinis, finis,
Ignis, lapis, pulvis, cinis,
Orbis, amnis, sanguis, unguis,
Fascis, ensis, vermis, mensis.

3. auf x:

Auf ex sind alle mascula,
Nur lex, suppellex, forfex, nex
Und faex sind weiblichen Geschlechts.

4. auf s mit vorhergehendem Consonanten.

Fons, mons und pons sind mascula,
Und auch als männlich stehen da
Dens, bidens, tridens, occidens,
Und rudens, torrens, oriens,
Hydrops, chalybs und confluens.

c. Neutra.

Die a, e, c,
Die l, n, t
Und ar, ur, us
Sind neutrius.

Ausnahmen.

Von neutris werden ausgenommen
Und männliches Geschlecht bekommen
Drei auf l: sol, sal und mugil;
Zehen Wörter auf ein n:
Pecten, lien, attagen,
Lichen, agon, canon, ren,
Gnomon, horizon und splen;
Fünf in ur, als: fur und furfur,
Astur, vultur und auch turtur;
Noch zwei Thiere auf ein us:
Lepus (lepŏris) und mus.
Doch feminina sind auf us:
Juventus, virtus, servitus,
Senectus, tellus, incus, salus,
Auch pecus (pecŭdis) und palus.

Vierte Declination.

Us quartae läßt man männlich sein, Und u räumt man den neutris ein.

Ausnahmen.

Feminina sind auf us
Tribus, acus, porticus,
Domus, nurus, socrus, anus,
Idus (iduum) und manus.

Fünfte Declination.

Der quinta Wörter auf ein es
Sind alle etwas Weibliches,
Doch männlich ist meridies
Und der Pluralis von dies,
Im Singularis aber hat
Zugleich das Femininum statt.

Zweiter Theil.

Syntax.

A. Zur Exposition.

Erster Curs.

Nominativus. §. 50

Der Nominativus steht auf die Frage wer? oder was?

Servus aegrōtus. Serva aegrōta. Animal aegrōtum. Liber bonus. Charta bona. Atramentum bonum. Hortus meus. Domus mea. Calcar meum. Servus est aegrōtus. Serva est aegrōta. Animal est aegrōtum. Liber erat bonus. Charta erat bona. Atramentum erat bonum. Agricŏla est industrius. Agricŏlae sunt industrii. Poëta fuit clarus. Poëtae fuerunt clari. Homerus fuit poëta clarus. Homerus et Virgilius fuerunt poëtae clari. Terra est rotunda. Columba est alba. Columbae sunt albae. Aqua est profunda. Aquae sunt profundae. Mensa est parva. Mensae sunt parvae. Uva est matūra. Uvae sunt maturae.

Puella parva est bona. Puellae p. sunt bonae. Vera amicitia est sempiterna. V. amicitiae sunt sempiternae. Silva densa non est jucunda. S. densae non sunt j. Asinus lentus est. Asini lenti sunt. Elephanti sunt magni. Elephantus est m. Dominus justus est. Domini justi sunto. Verus amicus est fidus. Populus Romanus fuit bellicosus. Populi sunt altae. Pirus frugifĕra erit. Aegyptus fecunda est. Corinthus opulenta fuit. Humus non erit semper frigĭda. Pueri fuerunt attenti. Puer modestus fuerat. Viri probi sunt laeti. Agri frugifĕri fuerant. Coelum serenum erat. Antrum obscurum est. Gaudia fluxa sunt.

Divitiae sunt incertae. Tenĕbrae periculosae erunt. Athenae sunt clarae. Castra hostilia ampla sunt. Arma Romana non fuerunt invicta.

Genitivus. §. 51

Der Genitivus steht auf die Frage wessen?

Aqua fluvii. Fluctus maris. Itinera mercatorum. Germaniae flumina. Canum fides nota est. Murium latĕbrae obscūrae sunt. Patria pavonis

est India orientalis. Inopia est inventrix artium. Longitudo dierum et noctium diversa est. Dulce est mel apium sedularum. Reges gentium inŏpum non sunt divites. Mortis honestae comes aeterna est gloria. Romanorum constantia invicta fuit. Germanorum veterum fortitudo magna fuit. Teuta fuit clara Illyriorum regina. Inculti fuerunt vasti antiquae Germaniae agri.

Filius Hamilcăris, ducis Carthaginiensium, imperator fuit insignis. Graecia fuit patria multorum hominum illustrium. Societatis humanae vinculum est ratio et oratio. Vulnera non exigua sunt fortium militum decŏra. Senatus Romanus magnus coetus senum venerabilium fuit. Aesculapius, Apollinis filius, medicus fuit praestantissimus. Proserpīna, Jovis et Cerĕris filia, uxor fuit Plutonis. Senatus Romanus erat refugium regum et populorum.

Brutus et Cassius fuerunt interfectores Caesaris. Multorum juvenum animi sunt petulantes. Noctium tenĕbrae saepe sunt perniciosae. Celĕrum equorum crura sunt tenĕra. Primum judicis officium est justitia. Multarum nationum et gentium origo obscura est. Graeci et Romani fuerunt inventores multarum artium. Mores hominum varii sunt. Mors omnium malorum certus finis est. Tribuni plebis erant custodes libertatis. Magna erat auctoritas senatus Romani. Epaminondas, Polymni filius, fuit dux Thebanorum.

§. 52

Dativus.

Der Dativus steht auf die Frage wem?

Canis lupo similis est. Simplex cibus homini utilis est. Senectus impĭgro homini molesta erit. Celtae erant Belgis finitimi. Sorores fratribus carae sunt. Ancus Marcius Numae Pompilio avo similis fuit. Lux diei contraria est caligini noctis. Tantălus, Jovis filius, diis carus fuit. Themistoclis consilia Atheniensibus salutaria fuerunt. Cultura agrorum generi hominum universo salutaris est. Vehementes animi motus maris fluctibus similes sunt. Frigus hiemis contrarium est calori aestatis. Vectigalia Romanorum molesta erant ceteris populis. Nomina multorum fluminum ignota erant Romanis veteribus. Cyprus opīma Cerĕri grata fuit. Usus lanae Scythis ignotus erat. Diis et deabus multa templa fuerunt. Servis Romanorum unum tantum nomen erat.

Apri porcis similes sunt. Varii cibi hominibus necessarii sunt. Paucarum urbium nomina hominibus doctis ignota sunt. Viride pratorum gramen bobus et ovibus pabulum jucundissimum est. Lepŏri alăcri venatores armigĕri terribiles sunt. Hominibus et bestiis pedes sunt. Ori dentes sunt et lingua et palătum. Senibus cani sunt crines, senectutis indīces. Sacra fuit quercus Jovi, myrtus Venĕri, laurea Apollini, pyrus Cybĕlae, olīva Minervae, populus Herculi. Stoicorum principi Zeno nomen fuit. Aegypto fecundae multa fuerunt loca clarissima. Hominibus maxime industriis non raro nullae sunt divitiae. Malo frugifĕrae mala non deĕrunt. Oratio hominibus propria est, bestiis deest. Industria prodest discipulis et omnibus hominibus. Reipublicae Romanae primo reges, deinde consules praefuerunt.

Accusativus.

§. 53

Der Accusativus steht auf die Frage wen? oder was?

Ciconiae devŏrant ranas. Quaedam gentes solem adōrant. Umbra terrae lunam interdum obscūrat. Epaminondam et Pelopĭdam omnes scriptores celĕbrant. Aër terram undĭque circumdat. Plurimi hymni laudes praedĭcant Apollinis Delphici. Amicos res secundae parant, adversae probant. Nonnullae gentes diis homines immolabant. Miltiades Persas profligavit. Agamemnon cervam Dianae sacram vulneravit. Carthaginem, opulentam Africae urbem, Romani expugnaverunt. Cerĕri et aliis deabus, Jovi et aliis diis Romani multas aras sacraverunt. Felices homines multos amicos numerabunt.

Probi adolescentes senectutem venerantur. Jovem Romani, Minervam Athenienses maxime venerabantur. Recta conscientia homines miseros consolatur. Agricŏla colit agros. Venator retia tendit. Deus homines imprŏbos puniet. Nulli Cimonis auxilium defuit, multos locupletavit, complurium pauperum sepulturam curavit. Agri gignunt magnam copiam fructuum. Romani Vejos urbem diu obsederunt. Nosce te ipsum. Vos, viri fortissimi, moenia urbis, templa deorum immortalium, domos vestras defendetis. Romani milites parvam mercedem accipiebant. Scipio Carthaginem delevit. Procas, rex Albanorum, duos filios, Numitorem et Amulium, habuit; illi regnum reliquit. Cantus lusciniarum suavissimus nos delectabit.

Ablativus.

§. 54

Der Ablativus steht auf die Fragen wodurch? wovon? womit? woran? wann?

1) wodurch? (wovon?) Radiis solis omnes stellae obscurantur. Aegyptus Nilo amne quotannis irrigatur. Arborum altarum rami ventis agitantur, quia tenues et leves sunt. Hominum afflictorum conspectu nostri animi commoti erant. Columba timida milvi voce terretur; aquilam idem nunquam terrebit. Juventus corrumpitur otio. Corpora humana laboribus durantur. Plurimae urbes armorum vi expugnatae sunt. Multarum avium cantu aures nostrae delectatae sunt. Variorum florum et uberrimarum arborum conspectu oculi vestri delectati erant. Si liberi honoribus decorarentur, parentes quoque eorum decore ornarentur. Si militum fortitudine patria servata esset, eorum laus carminibus celebraretur. Ita Graecorum fortissimorum laus nunquam non celebrabitur. Avium vocibus delectaremini, si hortos et silvas frequentaretis. Pulveris pyrii usu omnis bellandi ratio mutata est. Mortales variis illecĕbris ad peccandum incitantur. Omnium virium contentione id impetrabimus, quod optamus. Rosae aliique flores et venustate et odore suavissimo nos delectant. Pisistrati jussu carmina Homeri collecta sunt.

2) womit? (= wodurch?) Homines aluntur lacte, vino, cerevisia, pane, carne, multis aliis rebus. Portis urbes et oppida, januis domus clauduntur. Veteres muros obsessarum urbium ferreis arietibus concutiebant. Optime docemur exemplis; aliter nihil bene docetur, nihil recte discitur. Lapide Lydio aurum argentumque probatur. Luna lumine suo stellas ob-

scūrat. Si quis animum ornabit virtutibus, revera ornabitur. Qui vestibus ornatur, maculatur vitiis, is sane stultissimus est. Et pedites et equites cibo recreavimus. Puer, quem bos cornibus vulneraverat, vehementer ploravit. Vasto hiatu oris leo illud cadaver devoraverat. Nonnulli ursi quibusdam hominibus saltando victum compărant. Et minis et verberibus pueri coërcentur. Tarquinius Priscus, rex Romanorum, Romam muro lapideo cinxit. Caesar prospera bella invicta manu gessit. Elephantus proboscide pugnat, leo praedam unguibus et dentibus dilaniat, canis dentibus mordet.

3) woran? (= wodurch?) Persae a Graecis non numero, sed fortitudine superati sunt. Adamantem lapis molaris utilitate superat. Nonnulli lapides etiam argentum et aurum pretio superant. Luna magnitudine quinquagesimam fere terrae partem aequat. Crotoniatae omnibus Graecis corporum viribus et pulchritudine antesteterunt. Terra lunam magnitudine quinquagies vincit. Cantu dignoscitur ales. Nullus Thebanus Epaminondae par erat eloquentiae et humanitatis laude.

4) wann? Vere prata virescunt. Dies aestate sunt longi, hieme breves. Folia arborum auctumno decĭdunt. Color lusciniarum auctumno mutatur. Cicindēlae vespere lucent. Navigatio iniquo anni tempore periculosa est. Corinthus et Carthago eodem die deletae sunt. Eadem nocte Alexander Magnus natus est et templum Dianae Ephesiae conflagravit. Antipăter Sidonius poëta quotannis die natali suo febri corripiebatur. Jani templum pacis tempore claudebatur.

§. 55

Präpositionen mit dem Ablativus.

Der Ablativus steht nach folgenden zehn Präpositionen.

a, ab von	ex, e aus
absque ohne	prae vor
coram vor, in Gegenwart	pro vor, für
cum mit	sine ohne
de von, über	tenus bis an

Alexander ab Aristotele eruditus est. Josephus a fratribus suis venditus est. Massilia condita est a Phocaeis. Corinthus a Lucio Mummio expugnata et funditus deleta est. Nemo terrebitur ab hostibus, qui fortiter pugnabit. Socrates ab Atheniensibus immerito damnatus est. Ita homines probissimi ab iis condemnati sunt, qui invidia regebantur. Syracusae a Marcello captae sunt. Ars scribendi a Phoenicibus inventa est. Nulla potest esse felicitas absque notitia Dei. Demosthenes coram frequentissima concione Philippum, Macedŏnum regem, coarguit. Terra montes habet cum silvis et herbis, valles cum pratis et floribus, campos cum agris et frugibus. Romani cum sociis bellum gesserunt. Omnia mea mecum porto, inquit Bias.

Plato egregium librum de immortalitate animorum edidit. A Cornelio Tacito liber de origine, moribus ac situ Germanorum scriptus est. Ab omnibus viris doctis illi libri leguntur, quos Livius Patavinus de historia populi Romani conscripsit. Poma matūra ex arboribus decĭdunt. E numero passerum Calchas, vates Graecorum, annos belli Trojani divinavit. Milites praedam prae se agebant. Prae lacrimis homines interdum non

possunt loqui. Prae strepitu acclamantium hominum oratoris verba vix audita sunt. Caesar legiones pro castris constituit. Boni cives pro salute reipublicae et pro conjugibus liberisque fortissime pugnabunt. Erinaceus aculeos pro pilis habet. Unus Cato est pro centum millibus. Nemo sine virtute beatus est. Consules sine ulla mora exercitum ex urbe eduxerunt. Triton, deus marinus, alvo tenus piscis fuit. Antiŏchus Magnus, Syriae rex, Tauro tenus regnavit.

Präpositionen mit dem Accusativus. §. 56

Der Accusativus steht nach folgenden dreißig Präpositionen:

ad zu, an
adversus gegen
adversum gegen
ante vor
apud bei
circa um, um — herum
circum um, um — herum
circiter ungefähr um, gegen
contra gegenüber, gegen, wider (feindlich)
cis diesseits
citra diesseits
erga gegen (freundlich)
extra außerhalb, außer
intra innerhalb
inter zwischen, unter
infra unterhalb, unter
juxta neben
ob vor, wegen
penes bei (in der Macht)
per durch
pone hinter
post hinter, nach
praeter neben vorbei, außer
prope nahe bei
propter nahe bei, wegen
supra oberhalb, über
secundum nächst, nach, gemäß
trans jenseits
ultra jenseits, über — hinaus
versus hinwärts, gegen

Mors ad omnes homines venit. Summum imperium a Lacedaemoniis ad Athenienses translatum est. Italia ab Alpibus usque ad fretum Siculum porrigitur inter mare Tuscum et Hadriaticum. Exercitus populi Romani ad lacum Trasimēnum victus est. Caesar adversus Pompejum bellavit. Titus Veturius et Spurius Postumius consules bellum adversum Samnites gesserunt. Ante Hannibalem, Carthaginiensium ducem, nemo Alpes transierat cum exercitu. Caesar anno quadragesimo quarto ante Christum natum a multis conjuratis interfectus est. Apud Graecos omnes artes colebantur. Apud Romanos nihil magnificentius erat, quam triumphus. Circa flumina et lacus frequens nebula est. Achilles Hectŏris mortui corpus circa muros traxit. Terra circum axem se convertit. Caesar circa quartam horam milites ad arma vocavit. Idem circiter meridiem exercitum in castra reduxit.

Belgae contra populum Romanum armis contenderunt. Galli contra Romanos conspiraverant. Fines imperii Romani multis castellis contra Germanorum incursiones muniti erant. Amor parentum erga liberos magnus est. Cis Italiam Helvetia sita est. Proxima aestate extra urbem habitabimus. Trajanus intra urbem sepultus est. Pompejus Magnus piraticum bellum intra quadraginta dies finivit. Ager Tarquiniorum inter urbem ac Tiberim fuit. Inter Hispaniam et Galliam Pyrenaei montes sunt. Inter Miltiadem et ceteros belli duces magna fuit contentio. Infra lunam omnes res sunt fragiles. Caesar castra juxta muros urbis munivit. Hortensius juxta Ciceronem maximus suae aetatis orator fuit. Ob raritatem mirabiles

sunt cometae. Quamobrem Xerxes Graeciae bellum intulit? Penes ephŏros summum imperium erat. Cato Censorinus exercitum per deserta Africae duxit. Scythae per incultas solitudines errare solebant. Romani finitimis per legatos bellum indixerunt. Aegyptus per Augustum Caesarem adjecta est imperio Romano. Gallia citerior et ulterior per multa secula imperio Romanorum obtemperavit.

Hostes pone castra insidias collocaverunt. Post longinquum imbrem sol ex nubibus emergit. Tiberius, Liviae filius, post Augustum imperavit. Ariovistus praeter castra Caesaris copias suas transduxit. Suevi, Germanorum omnium bellicosissimi, nullum vestitum praeter pelles habebant. Massilia urbs prope ostia Rhodăni sita est. Fluvius Eurōtas propter Lacedaemonem fluit. Judex imprŏbus propter pecuniam homines nocentissimos non condemnat. Supra lunam sunt aeterna omnia. Infra frontem oculi sunt; supra oculos frons est; inter oculos nasus positus est; juxta illos tempŏra sunt. Pauci hominum supra octoginta annos vivunt. Secundum flumen paucae stationes equitum conspiciebantur. Secundum Deum homines hominibus maxime utiles esse possunt. Secundum naturam vivere debemus. Ciconiae auctumno trans mare migrant, vere ad nos redeunt. Augusta Vindelicorum ultra Danubium sita est. Ultra mille libras camelus portare potest. Rhodănus primo occidentem, deinde meridiem versus fluit.

§. 57 In in, auf, nach, und sub unter haben den Accusativus nach sich auf die Frage wohin? den Ablativus auf die Frage wo?

In Germania multa et magna flumina sunt. Inter haec clarissima sunt nomina Rheni et Danubii, qui in pontum Euxīnum effunditur. In Aegypto homines brassĭcam propter amaritudinem non edunt. Manlius, consul Romanus, filium interfecit, quod is in bello Gallico contra imperium cum hoste pugnaverat. Hannibal navem conscendit clam atque in Syriam ad Antiŏchum profūgit. Multae aves ex nostris regionibus ante hiemem in Italiam et Africam demigrant. Ex palustribus Poloniae et Silesiae regionibus multi greges anserum ferorum auctumno in meridionales Europae partes demigrant. Lex Solonis erat: Qui exsulem receperit, ipse mittitor in exsilium; nam leges civitatis ab eo spernuntur. Ejusdem lex erat: Qui in bello occubuerint, publice sepeliuntor. Saepe etiam sub sordido palliŏlo sapientia est. Gallina pullos sub alas vocat et sub alis fovet. Exercitus per totam noctem sub armis mansit. Helvetii Lucium Cassium consulem trucidaverunt ejusque exercitum sub jugum miserunt.

§. 58

Adverbium und Adjectivum.

Das Adverbium wird hauptsächlich zum Verbum (ad Verbum) gesetzt auf die Frage wie? Bei dem Verbum Sum fragt man nicht wie? sondern wer? oder was?

Mures et lepŏres timidi sunt. Apud Graecos non fuit major orator, quam Demosthenes. In Graecia nulla urbs celebrior fuit, quam Athenae. In montibus aër purior est, quam in vallibus. Ignoratio futurorum malorum utilior est, quam scientia. Deus est ubique, nusquam non est. Quod hodie et heri fuit, cras fortasse aut perendie non erit. Festīna lente. De rebus Romanis egregie scripsit Livius. Plato omnium philosophorum longe

praestantissimus fuit. Qui multa cupide appetit, stulte agit; namque natura paucis est contenta. Cnejus Cornelius Scipio in Hispania contra Poenos prospere pugnavit. Caesaris exercitus sitim aestumque impigre toleravit. Titus Manlius fortiter pugnavit cum equite Tusculano. Bellum prudenter ac fortiter gestum honorem et praemia parat. Qui bene egerit, non timebit hominum inhonestorum vituperationem. Psittăcus humanas voces optime reddit. Boni et honesti viri bene beateque vivunt. Quo meliores homines erunt, eo major iis felicitas erit.

Bona praecepta semper erant utilia, sed praeclara exempla utiliora sunt, quam praecepta. Quis unquam provinciam suam pejus rexit, quam Verres? Nullum scelus apud Scythas gravius fuit, quam furtum. Usitatae res facile e memoria elabuntur, insignes et novae manent diutius. Aliena vitia facilius et melius videmus, quam nostra. Quo prudentiores sumus, eo cautius de aliis judicamus. Patria hominibus non minus cara esse debet, quam liberi. Concordia plus efficitur, quam discordia. Quo longiores periŏdi sunt, eo magis aures offendunt. Ferrum magis necessarium est, quam aurum. Nullum spectaculum est magis egregium, quam vita beata civium concordium. Quo eloquentius graviusque apud populum aut in senatu Cicero locutus est, eo cupidius auditus est. Pauperes saepe sunt benevolentiores et munificentiores, quam divites (munificentiores divitibus). Gravissime puniebantur a veteribus servi, qui dominis suis insidiati erant. Dentes duriores sunt ossibus.

Relativsätze. §. 59

Europa, quam nos incolimus, parva quidem pars terrae est, sed frequentissima. Ope acus magneticae, cujus usum veteres ignorarunt, America inventa est. Silvae multas feras alunt, quarum coriis et pellibus teguntur homines. Vasa clausa, in quibus aqua congelascit, dissiliunt. Virtus et doctrina sunt divitiae, quas nullus fur auferre potest. Posteri multas artes invenient, quas nos nondum invenimus. Somnus recreat eos, qui laboribus fessi sunt. Ii homines solliciti sunt, quorum naves in procelloso Hadria navigant. Apes imitari debemus, quae vagantur et e floribus idoneis mel carpunt. Aristidem, cujus justitiam et probitatem Athenienses laudaverunt, etiamnunc omnes probi cives venerantur. Carthaginem, opulentam Africae urbem, Phoenīces condiderant, quorum mercatura jam antiquissimis temporibus florebat.

Corinthus, quam Romani deleverunt, opulentissima Graeciae urbs fuit. Omnes Macedoniae urbes, quas reges Philippus et Perseus possederant, Romanis deditae sunt. Vespasianus imperator Achajam et alias regiones, quae liberae fuerant, in provinciae formam redegit. Homerus in Odyssēa Ulixem canit, qui Sirenum voces et Circes sagae praestigias devitavit et ad inferos etiam descendit. Virgilius Aeneïda scripsit, quae ab Aenēa nomen habet. Prope Neapolin spelunca est, cujus exhalatione praeter hominem cetera animalia statim exstinguuntur. Numae Pompilio successit Tullus Hostilius, qui ferocior etiam Romulo fuit. Alcibiades Athenienses adjuvare voluit, quorum classis ad Aegos flumen a Lysandro Spartano obsidebatur; sed consilia ejus utilissima ab imperatore Atheniensium Philocle spreta sunt.

Admiramur Themistoclem, cujus fortitudine Graecia servata est. Obe-

dīmus verbis ejus, qui nobis bene suadet. Saepe contemnimus mores eorum, quorum artes admiramur. Syracusanis, qui Corinthiorum colōni erant, ob terrae divitias et mercaturam multae opes erant. Romani initio obtemperaverunt regibus, quos postea ex urbe fugaverunt. Is non erit clarissimus imperator, qui plurimas everterit urbes. Interdĭu aperīmus oculos, quos noctu claudimus, ubi dormimus. Athenienses libenter obtemperaverunt Miltiădi, qui bene suasit, et libenter audiverunt Perĭclem, qui bene dixit. Qui bene eruditus erit, facta pulcherrima perpetrabit. Qui non movebitur misericordia, durus nominabitur.

§. 60 Sätze mit Conjunctionen.

Von den Conjunctionen (Bindewörtern) merke besonders folgende:

et — et sowohl — als auch
tum — tum sowohl — als auch; theils — theils
quum — tum sowohl — als besonders
non modo, sed etiam nicht nur, sondern auch
non tantum, sed etiam nicht nur, sondern auch
non solum, sed etiam nicht allein, sondern auch
non tam, quam nicht sowohl, als
aut — aut entweder — oder
vel — vel entweder — oder; theils — theils

nec (neque) und nicht; aber nicht
nec — nec weder — noch
si wenn
etsi obgleich; obschon
quamquam obgleich; obschon
quamvis obgleich; wenn auch noch so (cum Conjunct.)
tamen doch
quia weil
quod weil
ut daß; damit (cum Conjunct.)
ne daß nicht; damit nicht (cum Conjunctivo)

Conon muros dirŭtos et Piraei et Athenarum refecit. Tum hoc tum illud nobis ignotum est. Luxuria quum omni aetati turpis est tum senectuti foedissima. In Miltiade erat quum summa humanitas tum mira comitas. Amicitiae non modo fautrīces, sed etiam effectrīces sunt voluptatum. Tullus Hostilius non solum proximo regi dissimilis, sed ferocior etiam Romulo fuit. Non tantum pecŏra ac jumenta, sed etiam magna hominum multitudo siti consumebatur. Quidquid enuntiatur, aut verum est aut falsum. Luna aut crescit aut decrescit. Non tam corporis, quam ingenii vires optabiles sunt. Nihil Alcibiăde fuit excellentius vel in vitiis vel in virtutibus. Alcibiades plura bona non poterat consequi, quam vel fortuna vel natura tribuerat. Sapiens nec magnas divitias nec paupertatem expĕtit.

Atticus mendacium neque dicebat neque pati poterat. Si divitiae felicitatem praestant, avaritia prima virtus est. Etsi Miltiades proditionis accusatus est, tamen alia fuit causa damnationis. Quamquam Aristides excellebat abstinentia, tamen exsilio multatus est. Bellum contra Achaeos a Romanis susceptum est, quia legati eorum a Critolao Corinthio offensi erant. Athenienses et Siciliae amissum et Lacedaemoniorum victorias culpae suae tribuebant, quod Alcibiadem e civitate expulissent. Medicus omnem curam adhibet, ut aegrōtum sānet. Delphini tanta interdum vi e mari exsiliunt, ut vela navium transvŏlent. Marcus Attilius Regulus ad hostes rediit, ne fidem datam frangeret.

Daßsätze. §. 61

a. Ut und ne.

Ut, daß, damit, regiert den Conjunctivus; ebenso ne, damit nicht.

Chalybs tam durus est, ut vel ossa facile transfīgat. Alexander, rex Macedŏnum, tam fortiter pugnavit, ut Asiae populos Gange tenus vinceret. Nutrimus canes, ut custodiantur domus nostrae. Deus solem creavit, ut terram nostram ceterosque planetas collustret et calefaciat. Quadrupĕdes variis armis instructae sunt, ut se suosque tueri possint. Aegyptii mortuos condiebant, ut diutius manerent. Caesar Rubiconem transgressus est, ut rempublicam Romanam everteret. Ascanius Lavinium reliquit, ut novam ipse urbem conderet. Graeci expulerunt Persas, qui venerant, ut Graeciam subigerent. Athenienses pugnantes id spectaverunt, ut patria servaretur. Crotoniatae Zeuxin, pictorem celeberrimum, ad se vocarunt, ut Helĕnae effigiem pingeret. Xerxes, Persarum rex, ingens bellum paravit, ut Graecos immenso exercitu invaderet. Nero urbem Romam incendit, ut ejus spectaculi imaginem cerneret, quod olim Troja capta praebuisset. Ut adventus amicorum nos solatur, ita discessus nos afflīgit. Ut in corporibus magnae dissimilitudines sunt, ita in animis etiam majores varietates exsistunt. Villa custoditur canibus, ne fures irrumpant. Cicero rogavit potentissimos cives, ne ejiceretur ex urbe. Gubernator curat, ne navis naufragio intereat. Pompejus in montes profūgit, ne in hostium manus incideret.

b. Accusativus cum Infinitivo. §. 62

Daß wird im Lateinischen in vielen Fällen nicht besonders ausgedrückt, sondern das im Daßsatz enthaltene Verbum setzt man im Infinitivus und alles, was darin sonst im Nominativus stände, im Accusativus.

Scimus canem custodire domum. Videmus quadrupĕdes variis armis instructas esse. Legimus Crotoniatas Zeuxin ad se vocavisse. Quis nescit lunam solis lumine collustrari? Nunquam audivimus Aegyptios violasse ibim aut felem aut crocodilum. Herodŏtus narrat ab Atheniensibus Darium, Persarum regem, victum esse. Tactu cognoscimus glaciem esse gelidam, lapides duros. Ubique sentimus terram universam aëre circumfusam esse. Manifestum est sine agricultura homines vivere non posse. Nemo dubitat hanc vitam multis periculis esse obnoxiam. Certum est liberos a parentibus amari. Thales Milesius aquam dixit esse initium rerum. Notum est a Scipione Carthaginem deletam esse. Audivistis Romanos Hannibali insidiatos esse. Spes est animos post mortem in coelum evolaturos esse.

Zusammenhängende Stücke. §. 63

a. Aus der Naturgeschichte.

1. De fele.

Felis, blandum animal, domos muribus purgat. Munditiei studiosa est, nec raro videmus felem prioribus pedibus os lavantem. Oculos habet, quibus etiam noctu cernit. Praeter domesticas feles sunt ferae quoque, quae in silvis versantur et lepusculos avesque venantur.

§. 64 *2. De cane.*

Canis omnium animalium, quae nobiscum degunt, fidelissimus est. Permulta sunt canum genera; utilissima vero sunt canes venatici, pastorales et villatici, qui ad ferarum venationem et ad pecudum et domuum custodiam maxime idonei sunt. Tanta canis fidelitas est, ut dominum non facile desĕrat, quamvis male ab eo tractetur.

§. 65 *3. De lupo.*

Lupus, animal crudele et rapax, cani forma simillimus est, quamquam caput habet latius, os brevius, oculos minores, aures breviores et erectas. Acerrimae inter lupum et canem sunt inimicitiae. Tantum lupo robur est, ut ovem dentibus comprehensam magna celeritate auferre possit. Equos a fronte, tauros a tergo adoritur, ne cornibus eorum laedatur. Praeter pelles nullus est hominibus e lupo fructus.

§. 66 *4. De lepŏre.*

Lepus, timidissimum animal, celeritate pedum venatorum insidias non raro elūdit. Longas habet aures; priores pedes breviores sunt posterioribus. Lepŏres non canes tantum metuunt, sed etiam aquilas, a quibus saepe rapiuntur. Pili sunt rutĭli, sed in Alpibus candidi quoque reperiuntur.

§. 67 *5. De tigrĭde.*

Tigris, quae feli forma similis est, in calidissimis Asiae regionibus nascitur. Pellem habet pulcherrime virgatam et pretiosissimam. Velocitas est paene incredibilis. Omnium animalium sanguinem sitit, quare sine discrimine et homines et bestias adoritur. Tigrĭdem mansuefacere difficillimum est.

§. 68 *6. De urso.*

Ursi acerrime audiunt, cernunt et olfaciunt. Crura habent parva, carnosa; pilorum color aut niger aut fuscus aut albus est. Pedibus prioribus feriunt et pugnant, posterioribus insistere atque ambulare possunt. Habitant in silvis frigidarum regionum. Hominem non facile adoriuntur. Ursus albus sive maritimus in litore maris glacialis habitat, piscibus, phocis, balaenis pascitur et hominem quoque adoritur.

§. 69 *7. De leone.*

Leo, qui rex quadrupĕdum appellatur, in Asia et Africa reperitur. Omnium bestiarum fortissima est. Circum caput et pectus longam habet jubam, quae leaenae deest. Ceterae corporis partes pilis brevissimis teguntur, ut paene nudae esse videantur. Cauda ejus longa, crassa tamque robusta est, ut homines et bestias ea prosternere valeat. Incessus est superbus, vox horribilis, impetus violentus. Hominem non invadit, nisi fame cogitur. Feras, quas persequitur, saltu prehendit, ossa robustis dentibus facillime confringit et una cum carne devŏrat. In silvis et desertis dorcădes potissimum et simias venatur.

§. 70 *8. De elephanto.*

Maximum animalium terrestrium est elephantus. In Asia et in Africa reperitur. Crasso in capite oculos habet minutos, aures magnas, in utraque oris parte quatuor dentes, quibus cibos mandit. Praeterea ex ore duo

alii prominent magnitudine insignes, inter quos proboscis exstat longissima et maxime flexĭlis. Ea spirat, olfăcit, aquam haurit, pabulum arripit orique insĕrit. Eadem pugnat et hostem prosternit. In aquis proboscĭdem in altum tollit; quum dormit, humo eam infīgit. Ita, quum natat, commode spiritum ducere et per somnum cavere potest, ne mus, quem maxime odit, vel aliud animal irrēpat. Gravissima gestat onera, atque etiam turres militibus repletae in bellis olim ei imponebantur.

b. Fabeln.

§. 71

1. *Pavo et grus.*

Pavo, qui contra gruem constiterat et caudam suam explicuerat: Quanta est, inquit, formositas mea et deformitas tua! At grus subvŏlans: Quanta est, inquit, levitas mea et tua tarditas!

2. *Cancri.*

§. 72

Cancrum retrogrădum monet mater, ut prorsum et recta eat. Filius respondet: Libenter faciam tuisque praeceptis obsĕquar, si te prius idem facientem videro.

3. *Boves.*

§. 73

In eodem prato pascebantur tres boves robusti maxima in concordia. Itaque facile ab omni ferarum incursione tuti erant, et ne leones quidem eos aggrĕdi audebant. Quum autem dissidium inter eos ortum esset et amicitia soluta, singuli laniati sunt a bestiis validioribus.

4. *Accipiter et columbae.*

§. 74

Columbae, quae milvum metuebant, accipitrem rogaverunt, ut ipsas defenderet. Ille annuit et in columbarium receptus est. At uno die majorem stragem edidit, quam milvus longo tempore potuisset edere.

5. *Capra et lupus.*

§. 75

Lupus capram, quae in alta rupe stabat, conspicatus erat. Cur, inquit, non relinquis nuda illa et sterilia loca? Huc descende in herbĭdos campos, qui tibi laetum pabulum offerunt. Huic respondit capra: Nolo dulcia tutis praeponere.

6. *Vulpes et uva.*

§. 76

Vulpes uvam in vite conspicata erat. Ad illam subsiliit omnium virium suarum contentione, ut eam attingeret. Tandem defatigata est inani labore et discēdens dixit: At nunc etiam acerbae sunt, nec istas uvas tollerem, si in via eas reperirem.

7. *Agricŏla et anguis.*

§. 77

Agricŏla anguem repĕrit, qui frigore paene exstinctus erat. Misericordia igitur motus est et eum sinu fovit. Mox anguis recreatus est et vires recepit; sed agricŏlae pro beneficio vulnus mortifĕrum inflixit.

8. *Corvus.*

§. 78

Corvus, qui caseum forte repererat, gaudium alta voce significavit. Hoc sono plures corvi famelici allecti sunt et advolaverunt. Impetum autem in illum fecerunt et opīmam dapem ei eripuerunt.

§. 79 *9. Canis et boves.*

Canis jacebat in praesēpi et boves latrando a pabulo arcebat. Huic unus e bovibus: Quanta, inquit, est invidia tua! Eum enim cibum nobis invĭdes, quem tu ipse capere nec vis nec potes.

§. 80 *10. Asinus.*

Asinus pellem leonis induerat et territabat homines et bestias, tamquam leo esset. Sed forte aures eminebant, unde agnĭtus et in pistrīnum abductus est, ubi poenas petulantiae dedit.

§. 81 *11. Accipitres et columbae.*

Accipitres quondam acerrime inter se belligerabant. Hos columbae in gratiam reduxerunt. Pax facta et firmata est. Tum vero accipitres vim suam in ipsas columbas converterunt.

§. 82 *12. Viatores et asinus.*

Duo, qui una iter faciebant, asinum conspicati sunt, qui in solitudine errabat. Accurrerunt laeti, et uterque eum sibi vindicare coepit, quod eum prius conspexisset. Dum vero contendunt et rixantur, asinus aufugit et neuter eum capit.

§. 83 *13. Lupus et grus.*

In faucibus lupi os inhaeserat. Mercede igitur conduxit gruem, ut illud extraheret. Hoc grus longitudine colli facile effecit. Mercedem autem postulavit. Lupus vero subrīdens et dentibus frendens: Tu, inquit, caput incolŭme ex lupi faucibus extraxisti; haec merces satis magna esse tibi videbitur.

§. 84 *14. Sus et apes.*

Apis temere laesit teneram suis cutem. Iratus is accessit ad apiarium et rostro quassavit illud atque evertere studuit, ut leve vulnus ulcisceretur. Tunc vero totum examen evolavit hostemque pupŭgit mille aculeis atque fugavit.

§. 85 *15. Amnis et fons.*

Amnis sprevit fontem, ex quo trahebat originem suam. Tu, inquit, inter herbas delitescis, ego per populos urbesque celeberrimas perflŭo. Fons respondit: Qua de re superbire posses, si fontium aquae non darent tibi magnitudinem?

§. 86 *16. Aries et taurus.*

Aries in capite firmissima gestabat cornua et maximis erat viribus praeditus. Itaque unus inter oves regnabat, etiam nullus aries ei resistere poterat. Quare superbus taurum ad certamen provocavit. Sed tauri fronte perculsus exanimis ferme jacuit in campo. Sero tunc ipse pristinam damnavit superbiam.

§. 87 *17. Pica et columba.*

Pica et columba ad pavonem venerant, ut eum salutarent. Dum redeunt, maledica pica haec dicit: Quantopere mihi displicet pavo! quam insuaves edit sonos! Cur non silet? Cur non tegit pedes turpes? At innocens columba respondet: Vitia ejus non observavi, verum formositatem corporis; caudae nitorem adeo admirata sum, ut eum laudare non satis possim.

18. *Papilio et apis.* §. 88

Papilio, florum amicus, levibus alis advolavit ad cunctos horti flores et modo lilium altum modo humilem viŏlam osculatus est et aufūgit. Tunc conspexit apem, quae in rosa insidebat. Apis gnaviter dulcem sucum expressit, sed papilio sedulam illius irrisit diligentiam. Illa vero nihilo minus opus facere pergit et: Non possunt, inquit, tua verba me commovere; nam dulce meum opus etiam utile est.

19. *Agricŏla et ciconia.* §. 89

Agrorum segĕtes depascebant grues, quibus laqueos tetendit agricŏla. Multos cepit grues simulque cum iis ciconiam. Captos grues necare coepit. Tum ciconia supplicavit. Innŏcens ego sum, inquit, nullum tibi damnum infĕro, campos et prata tibi purgo lacertis et anguibus. Agricŏla respondit: Haec omnia vera esse possunt, attamen tu, quae capta es cum noxiis, subibis necem, quam illi meruerunt.

20. *Ursus, leo et lupus.* §. 90

Hinnulĕum ursus famelicus corripuerat eumque devorare coepit. Tum leo supervenit, qui sibi tollere praedam voluit. Ursus, qui jam multis leonibus restiterat, cedere noluit; nam fame stimulabatur. Inde acris utrimque pugna exorĭtur. Neuter vincit, neuter cedit alteri. Sed vires deficiunt, et exhausti simul in terram corruunt. Interea lupus accedit sibique tollit hinnuleum, certaminis causam.

21. *Leo, agnus et cerva.* §. 91

Agnum, qui a grege abscesserat, leo esuriens invēnit. Simul cervam, quae sub arbore recubabat, conspexit. Quia cerva major praeda esse videbatur, leo relīquit agnum, quem jam tenuit, et ad illam cervam contendit. Haec vero strepitu venientis exterrita est et celeriter aufūgit. Leo ad praedam priorem redire statuit. At sero rediit; agnus enim in tutum locum se receperat. Ita leo, qui nimium concupivit, nihil cepit.

22. *Canis et lupus.* §. 92

Lupus canem vidit bene saginatum. Quanta est, inquit, felicitas tua! Tu laute vivere videris, at ego fame enĕcor. Tum canis: Mecum, inquit, in urbem veni, ubi eadem tibi continget felicitas. Lupus conditionem accepit. Dum una eunt, lupus in collo canis attritos pilos animadvertit. Quid hoc est? inquit. Jugum sustinere videris; cervix enim tua tota est glabra. Nihil est, canis respondit. Sed interdĭu allĭgor, ut noctu sim vigilantior, atque haec sunt vestigia collaris. Tum lupus: Vale, inquit, amice! contemno felicitatem tuam.

23. *Perdix et auceps.* §. 93

Auceps alitibus laqueos tetenderat. Incauta perdix inciderat in eos sensitque periculum. Necem reformidavit; propterea aucŭpem ita allocuta est: In agro propinquo sociae meae pascuntur. Sine me, et tibi huc illas addūcam, ut largiorem capias praedam. Quum rediero, tu me aut necabis aut vitam mihi dabis, si placuerit tibi meum officium. Auceps dolum perspexit et respondit: Ego tibi non credo, quia socias tuas prodidisti. Deinde perdīcem in cavea inclusit, ut eam necaret.

§. 94

24. Apis et vipĕra.

Pratum innumeris herbis opertum erat; sed ut ferebat salūbres multas, quae suavissimis coloribus odoribusque ornatae erant, sic etiam in eo erant aliquot noxiae veneno pestifĕro. Huc arrepsit vipera, apisque item advolavit. Utriusque autem studium fuit valde dispar. Apis enim, quae generare cupiebat mel, petivit illos flores, qui gratissimi simulque optimi erant, et diligenter iis insidebat, ut salubres inde liquores hauriret. At vipera ad herbam malae cicūtae contendit, ut biberet sucos pestifĕros et augeret venenum atrum corporis sui.

§. 95

25. Pastores et lupus.

Pastores ovem ceciderant et convivium celebrabant. Id lupus vidit. Tum: Quantus, inquit, tumultus fieret, si agnum ego rapuissem; at isti impūne ovem comĕdunt. Huic unus e pastoribus respondit: Nos vero nostram, non alienam comedimus ovem.

Zweiter Curs.

§. 96

Nominativus.

Der Nominativus steht auf die Frage **wer?** oder **was?** theils als Subject, theils als Prädicat, z. B. **der Mann** siegt, *vir* vincit; der Mann ist **Sieger**, vir est *victor;* **der Knabe** hat Bücher, *puer* libros habet; der Knabe ist **gut** (ein guter), puer est *bonus.*

Nauta navigat. Lupi non facile domantur. Vulpes, omnium bestiarum callidissima[1], variis bestiis insidiatur. Ea gallinarum, perdīcum, lepusculorum carne valde delectatur. Alexander, victor[1] tot regum atque populorum, irae succubuit. Cicero, orator clarissimus, consul[2] conjurationem Catilinariam detexit. Solus Christus nunquam peccavit. Cato senex[3] scripsit historiam. Junius aedem Salutis, quam consul voverat, dictator[4] dedicavit. Apes et formicae victum comportant hiemis venturae memores. Bestiae vulneratae se ipsae curant. Cato sibi ipse[5] mortem conscivit. Sulla primus[6] urbem armatus introiit. Tyriorum gens literas prima aut docuit aut didicit. Qui prior[7] venerit, sedem occupabit. Hannibal, quotiescumque cum populo Romano congressus est in Italia, semper discessit superior. Sidonii et Tyrii navigare primi coeperunt.

Cicero et Demosthenes oratores clarissimi fuerunt. Deus est benevolentissimus et beneficentissimus hominum parens; etiam malis plurima dat et maxima beneficia. Philosophia inventrix legum, magistra morum fuit. Athenae aliquamdiu caput Graeciae fuerunt. Divitiae non sunt summum bonum.

---

[1] Ein solcher erklärender Zusatz heißt Apposition. [2] Consul seiend, da er Consul war, als Consul. [3] Greis seiend, als Greis. [4] als Dictator. [5] er selbst — nicht ein Anderer. [6] als der Erste, zuerst. [7] als der Erstere (von zwei Personen), zuerst.

Terra varias fert fruges, quae et hominibus et bestiis prosunt (utiles sunt). Reipublicae Romanae primo reges, deinde consules praefuerunt (praefecti fuerunt). Praesentes sunt, qui adsunt, absentes, qui absunt. Amicis afflictis adesse (adjutores, patroni esse) debemus. Si quis amicis deerit (desertor erit), vituperandus erit. Dictatori magister equitum praesto (adjutor) erat. Si quid supererit (reliquum erit), tibi dabimus. Cibus et vestis unicuique homini opus[1] est. Deus omnia suppeditat, quae hominibus opus sunt. Inertia animis semper obfuit (noxia fuit), industria profuit.

Nicht nur bei dem Verbo Sum, sondern auch bei andern Verbis steht der Nominativus des Prädicats, nämlich bei werden, bleiben, scheinen, angesehen, gehalten, erklärt, genannt, gewählt werden und ähnlichen. §. 97

1) Bei den Verbis fieri, evadĕre werden, exsistĕre auftreten (sich zeigen), nasci geboren werden, manēre bleiben.

Nemo casu fit bonus. Hinnītu equi Dareus rex Persarum factus est. M.[2] Brutus per se homo magnus evaserat. Permulti, qui eloquentiae laudem concupiverunt, oratores evadere non potuerunt. Quod factum est, id non potest infectum fieri. Brutus exstitit[3] vindex Romanae libertatis. Nemo nascitur doctus[4]. Gloria Romanae virtutis manebit aeterna[5]. Si tacuisses, philosophus mansisses.

2) Bei den Verbis videri scheinen, apparēre erscheinen, putari, haberi, duci, existimari angesehen, gehalten werden.

Multis mors magnum malum videtur. Cato bonus esse, quam videri malebat. Saepe is, qui victurus videbatur, devictus est. Saepe qui victum iri videbantur, victores fuerunt. Primi cives Romani latrones ac semibarbări putabantur. Elephantus et castor prudentissima animalia habentur. Divinatio est earum rerum, quae fortuitae habentur, praedictio atque praesensio. Vulpes bestiarum callidissima existimatur.

3) Bei den Verbis dici, vocari, nominari, appellari genannt werden, compellari gescholten werden, judicari erklärt werden, praedicari gepriesen werden, inscrībi betitelt werden.

Camillus, liberator Romae, alter[6] Romulus dictus est. Augustus mensis olim Sextīlis vocabatur. Vetus Graecia merito omnium artium mater nominatur. Aristides Atheniensium justissimus apparuit, quamobrem Justus nominatus est. Summum consilium reipublicae Romanae senatus appellatum est. Fabius Cunctator immerito segnis et timidus compellatus est. Antonius hostis patriae judicatus Italiam reliquit. Arminius jure praedicatur liberator Germaniae. Liber quidam Ciceronis inscriptus est Laelius.

4) Bei den Verbis elĭgi, delĭgi, creari gewählt werden, designari bezeichnet, ernannt werden, declarari erklärt werden, renuntiari angesagt, ausgerufen werden.

Hannibal dux Carthaginiensium electus est. Junius Brutus et Lucius Collatinus primi consules creati sunt. Si quis designabatur magistratus,

---

[1] Bedürfniß, cfr. §. 132. [2] =Marcus. [3] trat heraus, trat auf. [4] gelehrt seiend, als Gelehrter. [5] als ein ewiger. [6] alter der andere, zweite; alius ein anderer.

jurejurando obstringebatur. Davides Sauli successor declaratus est. Saulus rex Israëlitarum renuntiatus erat. Scipio vir fortissimus et prudentissimus habitus dux electus est.

Anm. Gleichwie bei dem Verbo sum, steht auch bei den genannten Verbis der Nominativus, weil sie ein Sein ausdrücken. Wenn du für etwas gehalten wirst, so glaubt man, daß du etwas seiest; wenn du zu etwas gewählt wirst, so will man, daß du etwas seiest, u. s. w.

§. 98

Accusativus.

Der Accusativus steht auf die Frage wen? oder was?

1) Zunächst wie im Deutschen bei gewöhnlichen Verbis transitivis.

Castor pedes anserinos habet ad natandum, caudam squameam et pellem pretiosissimam. Cervus habet cornua ramosa, quae quotannis abjicit. Ovis, pecudum mitissima, lanam gestat, unde varia pannorum genera conficiuntur. Tantum[1] scimus, quantum memoria tenemus. Quidam pisces vivos pullos pariunt, ut balaena, anguilla. Arbor, quam cecideramus[2], cecĭdit[2]. Lapis, quem jecimus, jacet. Dolores et morbi, quos nulla medicina lenit, morte finiuntur. Orpheus saxa cantu movit et domuit feras. Saepissime homines spes fefellit. Unusquisque se suosque tueri debet. Suum cuique tribuere debemus.

2) Bei einzelnen Verbis, die im Deutschen einen andern Casus, als den Accusativ, regieren, nämlich besonders bei aequare, aequiparare gleichkommen, deficere fehlen, effugere entfliehen, imĭtari nachahmen, jŭvare, adjŭvare helfen, sequi folgen.

Peditum velocissimi equitum cursum aequare[3] poterant. Pauci oratorum gloriam Demosthenis aequabant. Nemo Alcibiadem labore corporisque viribus aequiparare poterat. Bonum oratorem prudentia nunquam deficit[4]. Turpe est afflictis deesse, turpissimum amicos destituere. Themistocles non effŭgit[5] civium suorum invidiam. Delphīni celeritatem nullus effugere posset piscium, nisi ita factus esset, ut non nisi resupīnus praedam capere possit. Agros fertiles imitari[6] debemus, qui plus afferunt, quam acceperunt. Viros sapientes aemulari[7] debemus. Alter alterum consilio juvare[8] debet. Hilaritas tua valde me juvit[9]. Athenienses classem Miltiadi dederunt, ut insulas, quae barbăros adjuverant[10], bello persequeretur. Ignaviam sequitur[11] egestas et contemtus. Uxores et liberi Germanorum exercitum sequi solebant. Alexander Magnus luxuriosa convivia sectabatur[12]. Julius Caesar summum honoris gradum assecutus[13] erat. Clientes patronos suos prosequebantur[14]. Pueri voluntati parentum et praeceptorum obsequuntor[15]. Tua potius, quam aliena negotia curato[16].

---

[1] tantus so groß; quantus wie groß; tantum ein so Großes, der Zahl nach = soviel; quantum wieviel; tot so viele; quot wie viele. [2] Cedo facit cessi, cecīdi cado, caedo cecīdi. Cedĕre weichen; cadĕre fallen; caedĕre fällen (fallen machen). [3] gleichmachen; den Lauf eines Andern dem seinigen gleichmachen = ihm gleichkommen, ihn gleichkommend erreichen. [4] verlassen, ausgehen, fehlen. [5] mit Erfolg fliehen, durchkommen, entfliehen. [6] nachahmen. [7] nachahmend zu erreichen suchen, nacheifern. [8] unterstützen, helfen. [9] vergnügen, erfreuen. [10] unterstützen, helfen. [11] begleiten, nachgehen, folgen. [12] fortwährend verfolgen, nachtrachten. [13] erreichen. [14] begleiten, beehren. [15] folgen, willfahren. [16] besorgen, sorgen für —, sich bekümmern.

Anm. 1. Die Composita von sequi werden wie im Deutschen mit dem Accusativ construirt mit Ausnahme von obsĕqui, gehorchen, willfahren, welches in beiden Sprachen den Dativus erfordert.

Anm. 2. In ähnlicher Weise, wie die in §. 98 benannten Verba, wird decet, es ziemt sich, und dedĕcet, es ziemt sich nicht, construirt.

Quod puĕros decet[1], viros saepe dedĕcet[2]. Sapientem decet ita vivere, ut loquitur. Prorsus dedecet hominem sapientem irasci.

3) Bei den oben genannten Verbis, welche im Passivo einen doppelten Nominativus bei sich haben, steht im Activo ein doppelter Accusativus.

a) Bei den Verbis facĕre, reddĕre machen, habēre haben, sumĕre nehmen, dare geben; außerdem se praebēre sich darbieten, zeigen, se praestare sich beweisen, bewähren.

Ratio hominem facit terrae dominum[3]. Ratione homo fit terrae dominus. Populus Valerium Publicolam consulem fecit. Valerius Publicola a populo consul factus est. Caesar ipse se consulem fecit. Poeni Hamilcarem imperatorem fecerunt. Homines caecos reddit cupiditas et avaritia. Virtus cum nos tum alios feliciores et tranquilliores reddit. Studium artium liberalium animos hominum meliores reddit. Studio artium liberalium animi hominum meliores fiunt[4]. Pyrrhus patriam suam angustam ignobilemque claritate nominis sui illustrem reddidit. Rutilius populum Romanum tutorem instituit filiorum. Alcibiades socerum[5] habuit Hipponicum. Servius Tullius occisus est scelere filiae suae, quam Tarquinius habebat uxorem. Epaminondas philosophiae praeceptorem habuit Lysin Tarentinum. Atheniensibus Pythia praecepit, ut Miltiadem imperatorem sibi sumerent. Valerius Publicola Horatium Pulvillum collegam sibi sumsit. Augustus Tiberium filium et consortem potestatis ascivit. Lacedaemonii regibus suis augurem assessorem dederunt. Tiberius Druso Sejanum dedit adjutorem. Philippus Alexandro Aristotelem doctorem accivit. Augustus se clementem praebebat. Antistius se praestĭtit acerrimum propugnatorem communis libertatis.

b) Bei den Verbis putare, habēre, ducĕre, existimare, judicare, arbitrari, als etwas ansehen, für etwas halten.

Non errant, qui fixas stellas totĭdem soles[6] putant. Is homo ridiculus videtur, qui se solum sapientem putat. Prisci Persae solem unum deum habuerunt. Non quamvis victoriam ducimus praeclaram. Epicurus nihil melius existimat, quam otium. Omnium virtutum possessores recte divites judicamus. Socrates totius mundi se incolam et civem arbitrabatur.

c) Bei den Verbis dicĕre, vocare, nominare, appellare nennen, compellare schelten, judicare erklären, praedicare preisen, inscribĕre betiteln.

Roma patrem[7] patriae Ciceronem libera dixit. Cicero a Roma libera dictus est pater patriae. Romulus urbem, quam condiderat, Romam vocavit. Veterem Graeciam merito omnium artium matrem nominant. Marcus Cato nutrīcem plebis Romanae Siciliam nominavit. Polycrătem Samium felicem

---

[1] es ziert (decus, decŏris, Zierde), ziemt, schickt sich, paßt, steht an. [2] es verunziert (dedĕcus Schande), beschimpft, steht übel an. [3] macht den Menschen als wen oder was? — als Herrn; als = so daß er ist. [4] nicht redduntur. [5] hatte den H. als wen oder was? — als Schwiegervater; als = so daß er war, ita habuit, ut esset. [6] ansehen als Sonnen. [7] erklärte den Cicero als wen oder was? — als Vater.

appellabant. Fabium Cunctatorem Minucius Rufus, magister equitum, segnem et timidum immerito compellavit. Senatus Antonium hostem judicavit. Socratem Apollinis oraculum sapientissimum judicavit. Arminium recte praedicamus Germaniae liberatorem. Qui Dionem vivum[1] tyrannum vocitaverant, eundem, quum interfectus esset, liberatorem patriae tyrannique expulsorem praedicabant. Cicero librum quendam inscripsit Laelium. Lyncistes Alexandrum Magnum primus regem salutaverat.

d) Bei den Verbis eligĕre, deligĕre, creare erwählen, designare bezeichnen, ernennen, declārare erklären, renuntiare ansagen, ausrufen.

Hannibalem Carthaginienses ducem elegerunt. Christus duodecim viros discipulos et apostolos delegit. Appius Claudius libertinorum filios senatores legit. Junium Brutum et Lucium Collatinum primos Romani consules creaverunt. J. Brutus et L. Collatinus primi a Romanis consules creati sunt. Romani Q. Metellum consulem designarunt, qui postea Jugurtham bello vexavit. Ciceronem cuncta Italia consulem declaravit. Cicero L. Murenam consulem renuntiavit.

§. 99 Der Accusativus des Raumes steht auf die Fragen: wie lang? wie breit? wie hoch? wie tief? wie weit?

Navis Noachi trecentas ulnas longa, triginta alta, quinquaginta lata fuit. Arăbes gladios habebant longos quaterna cubĭta. Caesar fossam viginti pedes altam duxit. Milites Caesaris aggerem latum pedes trecentos et triginta, altum pedes octoginta exstruxerunt. Milites, qui bidui viam progressi erant, hodie reverterunt. Campus Marathonius ab Athenis circiter millia passuum decem aberat.

§. 100 Ebenso steht der Accusativus der Zeit auf die Frage wie lange?

Socrates triginta dies in carcere et in exspectatione mortis exegit. Xerxes bellum adversus Graecos quinquennium instruxit. Duodequadraginta annos tyrannus Syracusanorum fuit Dionysius. Romulus septem et triginta regnavit annos, Numa tres et quadraginta. Consules Romani imperium non diutius, quam annum tenebant. Augustus non amplius, quam septem horas dormiebat. Cato major tribunus meruit viginti annos[2] natus. Atticus septem et septuaginta annos natus mortuus est. Decessit Alexander mensem unum, annos tres et triginta natus.

Anm. Soll die Dauer besonders hervorgehoben werden, so wird per hinzugefügt, z. B. 30 Jahre hindurch per triginta annos.

§. 101

Dativus.

Der Dativus steht auf die Frage wem? bei Verbis und Adjectivis.

Artaxerxes, rex Persarum, Themistocli duas urbes donavit. Mortem ducis et cladem militum regi nuntiaverunt. Mater Darei, regis Persarum, mortem sibi ipsa conscivit. Patriae solum omnibus carum est. Senioribus gravis est inveterati moris mutatio. Atticus non fortunae, sed hominibus solebat esse amicus. Canis est feli inimicissimus. Quo est simplicior cibus,

---

[1] als Lebenden, bei seinen Lebzeiten. [2] geboren wie lange? — 20 Jahre = 20 Jahre auf der Welt, 20 Jahre alt.

eo est homini utilior. Veritas etsi non semper grata esse audienti potest, semper tamen audiri debet. Antoninus Pius nulli acerbus, cunctis benignus fuit. Fortuna probitatem artesque bonas neque dare neque eripere cuiquam potest. Jure liberales vocantur, qui, quod aliis libenter dant, ipsi sibi detrăhunt. Consulibus lictores praesto esse solebant.

Statt des Dativus werden im Deutschen häufig die Präpositionen für und zu auf die Fragen für wen? und wozu? gesetzt. §. 102

Domus dominis aedificata est, non muribus. Epaminondas imperium non sibi, sed patriae quaesivit. Qui sibi soli vivit, inutilis homo est. Quidquid discis, tibi discis, non praeceptori. Prudentia malis perniciosa, bonis salutaris est. Miltiades Chersonnesi loca castris idonea communivit. Acilius copias, arma ceteraque bello necessaria summa industria parabat.

Der Dativus steht auf die Frage wozu? besonders bei dem Verbo Sum in der Bedeutung gereichen, dienen zu etwas, sowie bei dare, tribuĕre, ducĕre, vertĕre, habēre anrechnen (auslegen), sowie bei den Verbis mittĕre schicken, venire kommen und ähnlichen. Auch die Person, der etwas gereicht u. s. w., steht im Dativus. §. 103

Nimia fiducia magnae calamitati esse solet. Amicitia in prosperis rebus voluptati est, solatio in adversis. Postquam divitiae honori esse coeperunt, hebescĕre virtus, paupertas probro[1] haberi coepit. Virtutes hominibus decŏri[2] gloriaeque sunt. Pluma tegit volŭcres, ovibus sua lana decōri est. Nemini salus reipublicae majori, quam Epaminondae, curae fuit. Fortitudini fortuna adjumento esse solet. Plataeenses Atheniensibus auxilio fuerunt. Boji et Tulingi agmen Helvetiorum claudebant et novissimis praesidio erant. Filius parvulus Ptolemaei etiam domesticis praedae fuit. Contemptus gloriae interdum vitio datur. Camillo crimini datum est, quod[3] albis equis triumphasset et praedam inique divisisset. Hortensio ignaviae tribuebatur, quod bello civili non interfuisset[4]. Mihi vitio vertitis, quod laudi vobis habetis. Mille Plataeenses Atheniensibus auxilio[5] missi sunt. Pausanias, rex Lacedaemoniorum, Atticis auxilio venit. Pericles agros suos dono reipublicae dedit. Caesar quinque cohortes castris praesidio reliquit et suis auxilio profectus est. Hannibal se tenebat in castello, quod ei a Prusia datum erat muneri. Virtus sola neque datur dono neque accipitur.

Wo das Verbum Sum mit dem Dativus einen Besitz ausdrückt, kann man im Deutschen das Verbum haben anwenden, z. B. disciPulo sunt libri, dem Schüler sind Bücher = der Schüler hat Bücher: parentibus sunt liberi, den Eltern sind Kinder = die Eltern haben Kinder. §. 104

Fuerunt Romanis septem reges, antequam consulatus constitutus est. Leoni, qui rex bestiarum dicitur, est vox terribilis, fortitudo maxima, mira celeritas. Homini cum Deo similitudo est. Dives est, cui tanta possessio est, ut nihil optet amplius.

---

[1] zum Schimpf angerechnet werden, das heißt: so angesehen werden, daß es zum Schimpf gereicht. [2] decus, decŏris, n. decor, decōris, m. [3] weil, daß. [4] angewohnt hätte. [5] zu Hilfe geschickt, das heißt: so geschickt, daß sie zur Hilfe gereichten, dienten.

§. 105 So wird es auch in der Redensart est mihi nomen, ich habe den Namen, ich heiße, gebraucht, wobei der Name meistens im Dativus, zuweilen im Nominativus, selten im Genitivus gesetzt wird. Dieselbe Construction findet statt in datur, inditur, imponitur mihi nomen, sowie activisch in dant, indunt, imponunt mihi nomen, bei welchen letzteren aber statt des Nominativus der Accusativus gesetzt werden muß.

Attus Clausus, cui postea Appio Claudio nomen fuit, Romam transfūgit. Scipioni postea Africano cognomen fuit. Samnītes Maleventum, cui nunc urbi Beneventum nomen est, perfugerunt. Mucio postea Scaevolae a clade dextrae manus cognomen inditum est. Phocioni Atheniensi cognomen Bono imposuerunt. Mithridati res gestae Magni cognomen dederunt.

§. 106 Der Dativus steht bei den Verbis persuadēre überreden, nubĕre heirathen, parcĕre schonen, benedicĕre segnen, maledicĕre, conviciari lästern, invidēre beneiden, obtrectare verkleinern, favēre günstig sein, arridēre anlächeln, studēre sich befleißigen, medēri heilen, irasci zürnen, succensēre grollen, consulĕre sorgen.

Plato Dionysio persuasit[1] tyrannidis facere finem. Hoc mihi nunquam persuadebitur. Semiramis Nino, Assyriae regi, nupsit[2] et postea ipsa regnavit. Dux crudelissimus nulli civium victorum pepercit[3]. Malevŏlus homo nunquam benedīcit[4] viro bono. Vir bonus ne inimico quidem maledīcit. Miseris conviciari inhumanum est. Quidam non solum vivis, sed etiam mortuis invidēre[5] videntur. Aetōli T. Quintii Flaminini gloriae obtrectaverunt[6]. Epicuro dii neque favere cuiquam neque inimici esse videbantur. Hiemis immemores erimus, quum ver nobis arridebit[7]. Non omnes student[8] literis, qui dicuntur literarum studiosi. Tempus luctui et tristitiae optime medetur[9]. Stultum est rebus inanimis irasci.

Anm. Sollen solche Verba im Passivo gebraucht werden, so kann nur die dritte Person des Singularis gesetzt werden, z. B. ich werde beneidet = es wird mir mißgönnt, mihi invidetur; wir wurden beneidet = uns wurde mißgönnt, nobis invidebatur; jene sind beneidet worden = jenen ist mißgönnt worden, illis invisum est. Ebenso: jener war geschont worden = jenem war Schonung erwiesen worden, illi parsum erat, u. s. w.

§. 107

Genitivus.

Der Genitivus steht auf die Frage wessen?

1) Er zeigt den Besitz (Eigenthum und Eigenthümlichkeit) an und steht bei Substantivis und Verbis. Genitivus possessivus.

Pater Tarpejae virginis Romanae praeerat arci. Numae Pompilii nepos Ancus Marcius erat. Inclytum erat Dianae Ephesiae fanum. Plerique Italiae agri nobilium Romanorum fuerunt[10]. Corporis vires bestiarum quoque sunt, non modo hominum. Sive vivimus sive morimur, Dei semper sumus. Appetere non licet, quod alterius est. Discordia regum domesti-

---

[1] suadēre zureden, rathen; persuadēre einreden, überreden. [2] sich verschleiern, heirathen. [3] Schonung erweisen, schonen. [4] wohlreden, Gutes reden. [5] mißgönnen, beneiden. [6] entgegenwirken, verkleinern. [7] zulächeln. [8] sich eifrig ergeben, sich befleißigen. [9] abhelfen, heilen. [10] waren das Eigenthum, gehörten.

corum Oriens Romanorum factus est. Tyrus urbs mare vicinum suae ditionis fecit.

Der Genitivus, welcher die Eigenthümlichkeit eines Gegenstandes bezeichnet, wird §. 108
im Deutschen durch die Ausdrücke: es ist die Eigenthümlichkeit, Art, Sache, Pflicht, das Geschäft, der Beruf des —, der Beweis, das Zeichen von — u. dergl. gegeben.

Petulantia magis est adolescentium, quam senum. Virorum est et fortium et magnanimorum toleranter dolorem pati. Generosi animi est etiam inimicis prodesse. Praeceptoris est docere, discipulorum praebere se dociles. Adolescentis est majores natu vereri. Damnatio est judicum, poena legis. Puerorum est virorum praeceptis obtemperare. Parentum est liberos educare, liberorum parentibus obedire. Imbecilli animi est superstitio. Secundas res immoderate ferre levitatis est.

Der Genitivus des Pronomen personale ego u. s. w. kann in diesem Falle nicht §. 109
gebraucht werden; an seine Stelle treten die Pronomina possessiva, also meum, tuum, nostrum, vestrum est, dagegen ejus, eorum est.

Ista domus tua est. Libenter facio, quod meum est. Fac, quod facere tuum est. Nostrum est virtutem omnibus rebus anteponere. Vestrum est miseris auxilium ferre. Eorum est vobis gratiam referre. Bonus homo intelligit suum esse beneficiorum memorem se praebere.

Der Genitivus steht bei den Wörtern causa, gratia, ergo, instar, die eigentlich §. 110
Substantiva sind und demselben nachgesetzt zu werden pflegen. Man sagt aber nicht mei causa, sondern mea, tua, sua, nostra, vestra causa.

Sophistae appellabantur ii, qui aut quaestus aut ostentationis causa philosophabantur. Deus omnia nostra causa fecit. Beneficus est, qui non sua, sed alterius causa benigne facit. Non licet sui commodi causa nocere alteri. Bestias hominum gratia generatas esse videmus. Pausanias barbaros apud Plataeas delevit ejusque victoriae ergo Apollini donum dedit. Bos in Aegypto numinis instar colebatur.

2) Er zeigt ein Ganzes an, von welchem ein Theil (nach Zahl, Maß §. 111
oder Grad) genommen ist. Genitivus partitivus.

Er wird regiert durch die Wörter aliquid, multum, plus, plurimum, minus, minimum, tantum, quantum, nihil, satis, abunde, affătim, parum, quisquam, nemo, nullus, multi, plures, pauci, nonnulli, alius, alter, uter, uterque, quis, neuter, millia, numerus, multitudo, copia, vis, pondus, modius u. dergl., sowie durch Comparative und Superlative.

Exercitatione corporis etiam senectuti aliquid robŏris conservatur. Qui multum boni seminaverit, multum boni metet. Plus argenti habemus, quam auri. Plurimum mali crudelitate fit. Quo minus sapientiae vobis erit, eo majora pericula minabuntur. Ne minimum quidem operae iste homo pigerrimus huic rei dedit. Quantum quisque virium habet, tantum exercere debet. Fortuna nihil habet stabilitatis. Crasso satis pecuniae, prudentiae parum erat. Caesar dicebat se potentiae gloriaeque abunde adeptum esse. Cyrus vini affatim in castris reliquit. Neque stultorum[1] quisquam beatus neque sapientium quisquam non beatus est. Nemo mortalium Deum aequiparare potest. Hominum nullus non morietur. Multi inimicorum nobis prosunt, quia non assentantur. Plures Numantinorum fame, quam ferro absumpti sunt. Pauci oratorum Demosthenis et Ciceronis

[1] der Thoren, von den Thoren, unter den Thoren.

famam assecuti sunt; alter eorum Graecus fuit, alter Romanus. Avium nonnullae volare non possunt. Animantium aliae coriis tectae sunt, aliae villis vestitae, aliae spinis hirsutae. Uter filiorum Adami melior fuit? Magnum bellum exarsit inter Caesarem et Pompejum, quorum uterque consulatum appetebat. Quis omnium oratorum eloquentior fuit, quam Demosthenes? Mille Athenienses, quos duxit Miltiădes, fugaverunt decem millia Persarum. Mille milites necati sunt; multa millia Romanorum pugnaverant. Erat genus quoddam hominum, quod Helotes vocabatur, quorum magna multitudo agros Lacedaemoniorum colebat. Alexandrum non multitudo hostium, non magna vis telorum absterruit.

Excellentissimi reges Persarum fuerunt Cyrus et Darēus, Hystaspis filius; prior horum apud Massagĕtas cecĭdit. Alexander seniores militum in patriam remisit. Defectum solis apud Graecos omnium primus investigavit Thales. Hispania postrema omnium provinciarum perdomita est. Omnium avium maxima volare non potest. Canis, animal omnium fidelissimum, caecos parit pullos. Mus, quadrupedum minimus, corpori humano nullam infert injuriam.

§. 112 3) Er zeigt die Eigenschaft oder Beschaffenheit an und kann in diesem Falle nicht ohne Adjectiv (oder Zahlwort) stehen. Genitivus qualitatis.

L. Quintius Cincinnatus quatuor jugerum colebat agrum. Non omnes statuae inusitatae magnitudinis colossi dicuntur. Vir magnae auctoritatis Moses fuit. Hamilcarem Hannibal filius in Hispaniam comitatus est novem annorum puer. Vir fervidi animi saepe ipse sibi nocet. Puer bonae indolis maximum est parentum gaudium. Tarquinius Romam operibus insignis magnitudinis ornavit. Idem muro lapideo ingentis altitudinis universam urbem circumdĕdit.

Nigri coloris erat marmor Aethiopicum. Medicamenta plerumque mali sunt saporis. Flores mirae sunt varietatis et pulchritudine nos delectant. Quod rarum est, magni solet esse pretii. Plato philosŏphus praestantis fuit ingenii. Qui fortis est, idem est magni animi. Titus eximiae facilitatis et liberalitatis fuisse dicitur. Doctrina non est tanti pretii, quanti virtus.

§. 113 4) Er zeigt den Werth (die Beschaffenheit nach ihrer Geltung) an, welchen man einer Sache beilegt. Genitivus pretii (qualitatis aestimatae).

Er steht bei den Verbis habēre, ducĕre, facĕre, pendĕre, aestimare schätzen, sowie bei esse in der Bedeutung geschätzt werden.

Wie hoch oder wie gering geschätzt wird, drückt man durch magni, pluris, plurimi oder maximi, parvi, minoris, minimi, tanti, quanti, tantīdem und nihili aus.

Haud raro magni aestimatur, quod contemnendum est. Bonos mores pluris, quam omnium rerum scientiam aestimant sapientes. Vir sapiens virtutem maximi aestimat. Maecenas erat vir summi ingenii, quem plurimi fecit Augustus. Homines sua parvi pendĕre, aliena cupere solent. Doctrinam haud raro minoris faciunt homines, quam divitias. Vir sapiens minimi faciet dolorem. Si nec tibi nec alteri proderis, vita tua non fiet magni. Si callidi rerum aestimatores prata et areas quasdam magni aestimant, quanti est aestimanda virtus? Quidam philosophi et voluptatem et dolorem fecerunt nihili. Mea mihi conscientia pluris est, quam omnium sermo.

Nos iis rebus studemus, quae vobis minimi esse videntur. Doctrina saepe minoris fit, quam divitiae.

5) Er zeigt an, daß eine Person oder Sache Gegenstand (Object) einer Thätigkeit oder Empfindung ist, und hängt von einem Substantivum, Adjectivum oder Verbum ab. Genitivus objectivus. §. 114

a. bei Substantivis.

Suavis est laborum[1] praeteritorum recordatio. Virtus Romanorum labefactata est cupiditate divitiarum[2] et imperii. Vera virtus nullam laborum[3] periculorumque mercedem poscit. Reverentia Dei[4] animum non reddit servilem, sed liberaliorem et nobiliorem. Hannibal ingenti Romanorum[5] odio arsit. Cura rerum alienarum[6] commoti homines haud raro suas negligunt. Tiberius Gracchus magnum desiderium sui[7] reliquit. Intima et assidua bonorum[8] consuetudo efficacior est, quam omnia praecepta. Bonorum mores malorum[9] consuetudine deteriores fiunt. Phoenīces artem scribendi[10] etiam alios populos docuerunt.

b. bei Adjectivis. §. 115

Die gewöhnlichsten sind: particeps, expers, potens, compos, impŏtens, patiens, impatiens, plenus, inops, ferax, capax; conscius, inscius, nescius, gnarus, ignarus, perītus, imperītus, memor, immĕmor, cupidus, avidus, studiosus, amans, appetens.

Omnes participes sumus rationis. Bestiae rationis et orationis sunt expertes. Non tenuit iram Alexander, cujus potens non erat. Homo ebrius mentis suae non est compos. Saepe homo, etsi rationis compos est, irae videtur esse impŏtens. Catilinae corpus erat patiens inediae, algoris, vigiliae. Oves frigoris impatientissimae sunt. Italia plena erat Graecarum coloniarum. Sicilia frugum feracissima est. Papirius Cursor cibi vinique capacissimus fuisse dicitur.

Omnes juvenes conjurationis conscii poenas dederunt. Socrates se omnium rerum inscium finxit. Nescia mens hominum est fati. Uxor Gordii gnara artis vaticinandi fuisse dicitur. Antonium omnis eruditionis expertem atque ignarum fuisse constat. Angli rei maritimae peritissimi sunt. Plurimi homines magis injuriarum, quam beneficiorum memores esse solent. Omnes immemŏrem beneficii oderunt. Veteres Romani gloriae fuerunt cupidissimi. Qui esŭrit, cibi avidus est. Titi Pomponii Attici patrem literarum imprimis studiosum fuisse legimus. Antoninus Pius pacis erat amantissimus.

c. bei Verbis. §. 116

Er steht bei den Verbis meminisse, reminisci, recordari sich erinnern, admonēre, commonēre, commonefacĕre erinnern (einen Andern) und oblivisci vergessen.

Somno animus meminit[11] praeteritorum, cernit praesentia, futura praevīdet. Miles veteranus reminiscitur pristinae virtutis. Homo imprŏbus certe aliquando cum dolore flagitiorum suorum recordabitur. Graecarum gentium fata nos admŏnent[12] humanae infirmitatis, cujus in rebus secundis nimis facile obliviscimur[13]. Vitia aliena nostrorum nos commonefacĕre debent.

---

[1] an —. [2] nach —. [3] für —. [4] vor —. [5] gegen —. [6] für —. [7] nach —. [8] mit —. [9] mit —. [10] zu —. [11] = memor est. [12] = memŏres reddunt. [13] = immemŏres fimus.

Anm. Bei sich erinnern und vergessen kann man die Sache auch in den Accusativ setzen.

Alcibiades lacrimans civium suorum salutantium benevolentiam accepit reminiscens pristini temporis acerbitatem. Legati Samiorum orantes auxilium longam orationem habuerunt. Tum Spartani responderunt: Prima oblīti sumus; postrema non intelleximus, quia prima non memineramus. Saepe utile est praeterita mala recordari. Vir bonus injuriarum facile obliviscitur, beneficia semper recordatur.

§. 117 Der Gen. objectivus steht bei den Verbis accūsare, insimulare, arguĕre beschuldigen, anklagen, coarguĕre, convincĕre überführen, damnare, condemnare verurtheilen, absolvĕre, liberare freisprechen.

Qui inventa retĭcet, furti accusatur. Roscius parricidii accusatus est. Cannensem exercitum quis fugae aut pavoris insimulabit? Manius Curius Dentatus interversae pecuniae arguebatur. Cicero Verrem avaritiae nimiae coarguit. Athenienses Socratem, quamquam nullius criminis convictus erat, capitis condemnarunt. Brutus, vindex libertatis Romanae, etiam filios suos capite damnavit. Caelius judex absolvit injuriarum eum, qui Lucilium poëtam in scena nominatim laeserat. Miltiades capitis absolutus est.

§. 118 Poenitet, pudet, piget, taedet, miseret.

Bei den Verbis poenitet, pudet, piget, taedet, miseret steht der, welchen die Reue, die Scham, der Verdruß, der Ekel, das Mitleid ergreift, im Accusativus, der Gegenstand aber, dessen Wirkung eines dieser Gefühle ist, im Genitivus.

Nunquam primi consilii Deum poenituit[1]. Sero tuae te arrogantiae poenitebit. Athenienses Cimonem decem annorum exsilio multaverunt, cujus facti celerius illos, quam ipsum poenituit. Alexander ebrius amicum suum Clitum in convivio interfecit, sed mox eum tam inhumani facinŏris graviter poenituit. Multos discipulorum non pudet negligentiae. Multos piget sortis suae. Miseros saepe taedet vitae. Consulis Bruti liberi omnium in se averterunt oculos miserebatque poenae magis Romanos, quam sceleris, quo poenam meriti essent. Liberi Anci, regis Romani, ab universo populo caedis accusati sunt; eos mox poenituit caedis. Tum inŏpes ex urbe fugerunt, sed neminem misertum est sortis eorum. Eorum nos magis miseret, qui nostram misericordiam non requīrunt, quam qui illam efflagitant.

§. 119 Der Gegenstand, dessen Wirkung die Reue, Scham u. s. w. ist, kann auch durch einen Infinitiv oder durch einen Conjunctionalsatz mit *quod* gegeben werden.

Nunquam vos poenitebit multa didicisse; sed si occasionem discendi praetermiseritis, vos talis pigritiae poenitebit. Persas piguit, quod Xerxes minus bene bellum adversus Graecos gesserat, et rex a suis contemptus est, qui antea terror gentium fuerat.

---

[1] poenitet me es reut mich; pudet me es beschämt mich; piget me es verdrießt mich; taedet me es ekelt mich; miseret me es jammert mich.

Anm. 1. Statt miseret me, es jammert mich, sagt man auch misereor, ich erbarme mich, mit dem Genitivus; miserari und commiserari, bemitleiden, bejammern, aber regieren den Accusativus.

Miserere aliorum, ut tu quoque misericordiam consequaris. Miseremini pauperum, ut Deus misereatur vestri. Misericors dicitur is, qui eorum, quos adversa fortuna premit, miseretur. Quem non miseret aliorum hominum, ejus nec miserebitur Deus. Multi Atheniensium Phocionem capitis damnatum miserati sunt veteris gloriae hujus viri memores. Praeclarorum virorum interitum valde commiseramur.

Anm. 2. Der Imperativus wird durch den Conjunctivus ersetzt, z. B. pudeat te, schäme dich!

Interest.

§. 120 Bei interest steht der, welchem an etwas liegt (gelegen ist), im Genitivus; das, woran einem gelegen ist, wird nicht im Ablativus, sondern durch einen Satz ausgedrückt, und zwar steht entweder der bloße Infinitivus oder der Accusativus cum Infinitivo oder ein Conjunctionalsatz mit ut oder ne oder ein indirecter Fragesatz.

Non omnium interest honeste vivere. Totius reipublicae interest bonos habēre cives. Liberorum interest parentes vivere ac salvos esse. Parentum interest filios bene se gerere. Universae reipublicae interest bene administrari justitiam. Omnium civitatum interest judices esse viros probissimos. Communis salutis intererat duos consules in republica esse. Praeceptoris interest discipulos studiosissime in literas incumbere. Discipulorum interesse debet, ut in literis progressus faciant. Romanorum interfuit, ne Galli redirent.

§. 121 Wie viel Jemand an etwas gelegen ist, wird entweder durch die Adverbia magnopere, magis, maxime, valde, vehementer, parum, minime, tantopere, quantopere oder durch die Neutra multum, permultum, plus, plurimum, paulum, minus, minimum, tantum, quantum, nihil, quid, aliquid, quidquam oder durch die Genitive magni, permagni, pluris, parvi, tanti, quanti ausgedrückt (cfr. §. 113).

Medicorum magnopere interest aegros brevi tempore convalescĕre. Nonnullorum puerorum magis interest otiari, quam res utiles addiscĕre. Maxime interest reipublicae, ut scholae floreant. Multorum hominum parum interest servari leges. Non modo parentum, sed etiam patriae multum interest liberos bene educari. Atheniensium plurimum intererat, ut Alcibiades expelleretur. Spartanae civitatis magni intererat, ut leges Lycurgi servarentur. Reipublicae pluris interfuit nullam esse inter cives discordiam. Magni interest, quos quisque audiat domi[1], quibuscum loquatur a puero[2], quemadmodum patres, paedagōgi loquantur.

Anm. 1. Man sagt nicht multi, majoris, maximi, plurimi, minoris, minimi.

Anm. 2. Man sagt nicht mei, tui, sui, nostri, vestri, sondern mea, tua, sua, nostrā, vestra interest (cfr. §. 110).

Magni mea interest, ut te videam. Plurimum nostra interest, ut judex

---

[1] zu Hause. [2] von Jugend auf.

litem dirĭmat. Caesar dicere solebat non tam sua, quam reipublicae interesse, ut salvus esset.

Anm. 3. Auch refert, es kommt darauf an, wird construirt, wie interest, in der Regel jedoch nicht mit dem Genitivus einer Person, außer mit dem eines Pronomen, sowie mit mea, tua u. s. w.

Non refert, quam multos libros, sed quam bonos habeas. Tua nihil refert ab aliis diligi magnique fieri.

Ablativus.

§. 122 Der Ablativus steht besonders auf die Fragen wodurch? wovon? womit? woran? wann?

1) Er zeigt die Ursache an auf die Frage wodurch? und steht bei Verbis und Adjectivis. Ablativus causae.

Multos cometas non videmus, quod obscurantur radiis solis. Numantini fame coacti sibi ipsi mortem consciverunt. Clangore anserum alarumque crepitu excĭtus Manlius ceteros ad arma vocavit. Lycurgus leges suas auctoritate Apollinis Delphici confirmavit. Q. Fabius Maximus Hannibalem mora fregit. Cajus Duilius Poenos navali proelio primus devicit. Dicere solebat Pyrrhus se plures urbes Cineae eloquentia, quam vi et armis expugnavisse. Lege Julia Latini civitatem Romanorum consecuti sunt. Alcibiades et magnis virtutibus et magnis vitiis excelluit. Agricultura plurimum delectabatur Cato malebatque agrorum et pecorum fructu, quam foenore ditari. Hannibal Saguntum vi expugnavit. Concordia parvae res crescunt, discordia maximae dilabuntur. Miltiades antiquitate generis et gloria majorum et sua modestia maxime floruit.

Natura parvo cultu contenta[1] est. Milites praeda onusti[2] in castra redierunt. Homo ratione praeditus Dei similis[3] est. Datis, etsi aequus locus non erat, tamen fretus[4] numero copiarum suarum confligere cupiebat.

§. 123 Besonders auch folgende Verba werden mit dem Ablativus causae verbunden: delectari ergötzt werden, sich freuen, laetari vergnügt sein, sich freuen, gaudēre froh sein, sich freuen, dolēre betrübt sein, sich betrüben, gloriari großthun, sich rühmen, labōrare in Noth sein, leiden, niti sich stützen, vertrauen, fidĕre, confīdĕre vertrauen, sich verlassen.

Homines multis inanibus rebus delectantur. Bonus vir aliorum commodis laetatur, ut suis. Homo invĭdus nunquam aliorum rebus secundis gaudet, nunquam adversis dolet. Quidam frustra nominibus majorum suorum gloriantur. Duobus vitiis, avaritia et luxuria, Romana civitas laborabat. Bonum est duabus niti ancŏris. Quis poterit aut corporis firmitate aut fortunae stabilitate confidere?

§. 124 2) Er zeigt das Mittel oder Werkzeug an auf die Frage womit? wodurch? Ablativus instrumenti.

Equi calcaribus ad cursum concitantur. Darēus, rex Persarum, vinctus erat aureis catēnis. Nectăre et Ambrosia dii Graecorum et Romanorum vitam suam sustentabant. Terra vestita est floribus, herbis, arboribus, frugibus.

---

[1] befriedigt durch —, zufrieden mit —. [2] belastet durch —, beladen mit —. [3] ein Ebenbild Gottes; ähnlich. [4] gestützt durch, — vertrauend auf —.

3) Er zeigt die Art und Weise an, (durch welche) nach oder in welcher §.
etwas geschieht, auf die Frage wie? Ablativus modi. 125

Pausanias Lacedaemonius vivebat Persarum more luxuriosius, quam par erat. Miltiades Chersonnesi summa aequitate res constituit. Quum autem illas tali modo constituisset, ad Lemnios revertit. Iphicrates magna severitate exercitui praefuit. Massilienses foedus cum Romanis summa fide custodiverunt. Vir sapiens aequo animo injuriam fert.

Anm. Wenn kein Adjectiv bei dem Substantiv steht, muß cum gesetzt werden, z. B. cum ignominia, mit Schmach.

4) Er zeigt die Beschaffenheit (Art) eines Gegenstands an und kann §.
in diesem Falle nicht ohne Adjectiv (oder Zahlwort) stehen. Ablativus qualitatis (cfr. §. 112). 126

Agesilaus statura fuit humili et corpore exiguo. Lucius Catilina magnis fuit corporis ingeniique viribus. Hortensius et Seneca maxima memoria erant. Uterque omnia, quae legerat aut audiverat, iisdem verbis reddere poterat. Eloquentiae studio se excellentissimis ingeniis homines dediderunt. Datames Thuym, hominem maximi corporis terribilique facie, quod et niger et capillo longo barbaque erat promissa, optima veste texit. Hannibal inde a pueris infensissimo in Romanos animo fuit.

5) Er zeigt das Maaß an, durch oder um welches ein Gegenstand den §.
andern übertrifft, auf die Frage um wie viel? Ablativus quantitatis. 127

Turres in muris Babylonicis denis pedibus, quam murus, altiores fuerunt. Multo majora sunt opera animi, quam corporis. Hibernia dimidio minor est, quam Britannia. Quo quisque est ingeniosior, eo facilius vera perspiciet. Flumen quanto profundius est, tanto majores vehit naves. Germanorum immania corpora quo majora erant, eo magis gladiis ferroque patebant.

Der Ablativ des Maaßes steht bei Zeitbestimmungen auf die Frage um wie §.
viel vorher? oder um wie viel nachher? (wie lange vorher? wie lange nachher?) 128

Cato annis octoginta sex ante[1] Ciceronem consulem mortuus est. Multis annis post[2] Ennium Virgilius vixit. Corpus Alexandri Memphim et inde paucis post annis Alexandrīam translatum est. Socrates paucis diebus ante, quam mortuus est, de immortalitate animi praeclare disseruit. Themistocles fecit idem, quod viginti annis ante[3] apud Romanos fecerat Coriolanus.

6) Er zeigt die Zeit an auf die Frage wann? Ablativus temporis. §.
129

Vere florent arbores, aestate fruges maturescunt, auctumno uvae ac poma colliguntur, hieme terra quiescit. Decimo anno Troja capta est. Ducentesimo tricesimo sexto anno ab urbe condita cives Romani duos consules elegerunt. Socrates mortuus est anno septuagesimo primo aetatis suae. Thales praedixit defectum solis anno quarto Olympiădis quadragesimae octavae. Mummius evertit Corinthum, urbem Graeciae, anno centesimo quadragesimo sexto ante Christum. Anno post Christum natum septuagesimo Hierosolyma deleta sunt. Qua nocte natus est Alexander, eadem Dianae Ephesiae templum deflagravit.

---

[1] um 86 Jahre früher, als Cicero, 86 Jahre vor Cicero; ante Ciceronem = prius, quam Cicero. [2] post Ennium = posterius, quam Ennius. [3] ante = antea.

§. 130 7) Er dient zur näheren Bestimmung auf die Frage woran? (in welcher Hinsicht?) Ablativus definitionis.

Agesilaum altero pede claudum fuisse legimus. Quum Phocion propter aetatem pedibus non valeret, vehiculo portabatur. Eumenes effecit, ut equitatu potius dimicaret, quo plus valebat, quam peditatu, quo erat deterior. Epaminondas fuit disertus, ut nemo ei Thebanus par esset eloquentia. Nemo antecessit Thrasybulum fide, constantia, magnitudine animi, in patriam amore. Atheniensium civitas antiquitate, humanitate, doctrina praestabat omnes.

§. 131 8) Er zeigt die Begabung mit einer Sache oder die Entziehung einer Sache an. Ablativus copiae et inopiae.

a. Bei den Verbis, die einen Ueberfluß oder Mangel bezeichnen: abundare, redundare, affluĕre Ueberfluß haben, scatēre sprudeln, wimmeln, carēre Mangel haben, entbehren, egēre, indigēre Mangel haben, bedürfen, vacare leer, frei sein.

Boni assiduique domini villa semper abundat porco, haedo, agno, gallina, lacte, caseo, melle. Antiochīa quondam eruditissimis hominibus affluebat. Tota fere Hispania nobilissimis metallis scatet. Hominem, qui omni dolore caret, beatum existimamus. Natura paucis rebus eget. Quum negotiis atque curis vacamus, tum avemus aliquid videre, audire, discĕre.

b. Bei den Verbis implēre, replēre anfüllen, afficĕre anthun und ähnlichen, sowie bei den Verbis privare, spoliare, orbare berauben.

Hannibal lagenas fictĭles serpentibus implevit easque in hostes conjecit. Miltiades proditionis accusatus et decem annōrum exsilio affectus[1] est. Poeni Magonem eadem, qua fratrem, absentem poena affecerunt. Medus Arbăces Sardanapālum, Assyriorum regem, regno et vita privavit. T. Manlius Torquatus corpus jacentis hostis torque spoliavit. Pater filio orbatus in maximos luctus incĭdit.

§. 132 Bei opus est, es ist ein Bedürfniß, man hat nöthig, man braucht, steht der Gegenstand, welcher Bedürfniß ist, entweder im Nominativus oder im Ablativus; man sagt also entweder: libri opus sunt, Bücher sind Bedürfniß, oder: libris opus est, es ist ein Bedürfniß an Büchern. Die Person, welcher etwas nöthig ist, steht im Dativus, z. B. libri mihi opus sunt, mir sind Bücher Bedürfniß, ich brauche Bücher[2].

Cibus et vestis unicuique homini opus sunt. Deus omnia suppeditat, quae hominibus opus sunt. Magistratibus opus est, sine quorum prudentia ac diligentia civitas esse non potest. Verres ajebat multa sibi opus esse, multa canibus suis.

Anm. 1. Ist der Gegenstand, welchen man nöthig hat, durch ein Pronomen oder Adjectivum im Neutrum ausgedrückt, so setzt man den Nominativus, z. B. id mihi opus est (nicht eo); tantum nobis opus erat (nicht tanto).

Anm. 2. Das, was Bedürfniß ist, kann auch durch ein Verbum ausgedrückt werden, in welchem Fall entweder der Infinitivus oder der Accusativus cum Infinitivo gesetzt wird.

Mercatoribus opus est commercii causa ad exteras civitates commeare. Multis in rebus opus est nos ab aliis hominibus auxilium petere.

---

[1] So sagt man poena afficĕre mit Strafe belegen, strafen, gaudio, laetitia afficĕre erfreuen, praemio afficĕre belohnen, und dergl. [2] aber utor libris ich gebrauche Bücher (cfr. §. 134).

9) Er zeigt eine Trennung (Abgehen oder Abbringen) an auf die Frage wovon? und steht bei den Verbis abstinēre sich enthalten, absistĕre, desistĕre abstehen, arcēre, prohibēre abhalten, pellĕre, expellĕre vertreiben, solvĕre lösen, liberare befreien, und ähnlichen. Ablativus separationis. §. 133

Tiberium per quatriduum cibo abstinuisse legimus. Lacedaemonii bello absistentes Atheniensibus principatum maritimum concesserunt. Legiones revocatae itinere destiterunt. Apud Germanos quemcunque mortalium arcere tecto nefas habebatur. Hostes Caesaris exercitum itinere prohibere conati sunt. Aristides patria expulsus populiscīto restitutus est. Somno solutus Hercules gregem perlustravit oculis. Philosophĭa medetur animis eosque cupiditatibus liberat.

Anm. Bei Sachen können auch die Präpositionen a, de und ex stehen, bei Personen muß a gesetzt werden.

10) Der Ablativus steht bei den Verbis uti[1] gebrauchen, frui genießen, fungi[2] verrichten, potiri sich bemächtigen, vesci sich nähren, genießen, dignari[3] gewürdigt werden (würdigen), sowie bei dignus, indignus, würdig, unwürdig. §. 134

Commoda, quibus utimur, et lux, qua fruimur, et spiritus, quem ducimus, a Deo nobis dantur. Suo quisque munere fungi debet. Alexander Magnus universo Persarum imperio potitus est. Pythagoreis non licebat fabis vesci. Virtutem imitatione, non invidia dignam esse scito. Quid homine dignius est, quam sapientia? Indigni sunt beneficiis, qui eorum immemŏres sunt. Eos in amicitiam recipe, quos dignos amore tuo judicabis. Ab homine superbo nemo laude dignari solet.

11) Er zeigt den Preis[4] an, um welchen etwas gekauft oder verkauft wird, und steht bei den Verbis emĕre kaufen, vendĕre verkaufen, venire verkauft werden, conducĕre miethen, locare vermiethen, constare kosten, zu stehen kommen. Ablativus pretii. §. 135

Lycurgus emi singula non pecunia, sed compensatione mercium jussit. Syracusani, si potuissent, Dionem suo sanguine ab Acheronte redemissent. Viginti talentis unam orationem Isocrates vendidit. Venierunt supellex, fundus, aedes, omnia. Mercenarii milites dicuntur, qui mercede conducuntur. Praedia magno pretio locari solent. Haud raro victoria multorum virorum fortium morte constitit.

Anm. Bei Substantivis, welche den Preis bezeichnen, wird der Ablativus, bei Adjectivis theils der Ablativus, theils der Genitivus gesetzt. Solche Adjectiva sind: magno, permagno, plurimo, parvo, vili, nimio, minimo, dimidio, duplo, nihilo; dagegen sagt man immer quanti, tanti, tantīdem, pluris, minoris, maximi (cfr. §. 113).

Ueber den Gebrauch einiger Präpositionen. §. 136

Auf die Frage wovon? (bei Sachen) steht der bloße Ablativus, auf die Frage von wem? (bei Personen) der Ablativus mit a.

Alexander Magnus praematura morte absumptus est. Veneno absumpti sunt Hannibal et Philopoemen. Milites longo itinere magnoque

---

[1] auch bei abuti mißbrauchen. [2] auch bei perfungi, defungi vollenden, überstehen. [3] dignus judicari. [4] Der Preis ist das Mittel, wodurch man etwas erhält (cfr. §. 124).

aestu erant fessi. Memoria clarorum virorum nulla oblivione delebitur. Templum Hierosolymitanum a Tito, imperatore Romano, incendio deletum est. Ab Hannibale multa Italiae oppida capta sunt. Pompejus ab iis hominibus proditus est, a quibus victoriam speraverat.

§. 137 Auf die Frage wodurch? (bei Sachen) steht der bloße Ablativus, auf die Frage durch wen? oder durch was? (bei Personen und Sachen) steht per mit dem Accusativus.

Sol totam terram sua luce illustrat et complet. Aves plumis teguntur, quadrupedes pilis, pisces squamis. Multo labore membra corporis durantur. Decima legio Caesari per tribunos militum gratias egit. Per Ciceronem conjuratio Catilinaria detecta est. Epaminondas per Chabriam Atheniensem effecit, ut Diomedon inviolatus in navem ascenderet. Sanguis per venas in omne corpus diffunditur. Helvetiis relinquebatur una per Sequanos via. Per multos annos[1] Carthaginienses magnam partem Siciliae tenebant.

§. 138 Wenn die Präposition von mit über vertauscht werden kann, ist sie mit de zu übersetzen.

Archiae, uni ex magistratibus Thebanis, epistola allata est, in qua omnia de profectione exsulum perscripta erant. De Magonis interitu duplex memoria prodita est; namque alii naufragio, alii a servis ipsius eum interfectum esse scripserunt. A Cicerone scripti sunt tres libri de officiis.

§. 139 Auf die Frage womit? (= wodurch?) steht der bloße Ablativus zur Bezeichnung des Mittels oder Werkzeuges, auf die Frage mit wem? (bei Personen) steht cum mit dem Ablativus zur Bezeichnung der Begleitung, wie auch bei Sachen, wenn Eins mit dem Andern verbunden ist.

Hiems nive tegit campos et flumina glacie. Omnes Thessaliae civitates Pelopidam coronis aureis et statuis aeneis donarunt. Hannibal puer cum patre in Hispaniam venit. Alpes nemo cum exercitu ante Hannibalem transierat. Gigantes superbi olim cum diis de imperio dimicaverunt. Romani cum Carthaginiensibus tria bella gesserunt. Divitiăcus multis cum lacrimis Caesarem complexus est. Homo improbus aliquando cum dolore flagitiorum suorum reminiscetur.

§. 140 Coram, ante, pro und prae werden mit vor übersetzt, haben aber verschiedene Bedeutung.

Coram vor = in Gegenwart.

Cantabit vacuus coram latrone viator. Epaminondas coram Diomedonte, Nihil, inquit, opus pecunia est; nam si rex ea vult, quae Thebanis sunt utilia, gratis faciam.

Ante vor, von Ort und Zeit.

Pythius quidam piscatores ad se convocavit et ab iis petiit, ut ante suos hortulos piscarentur. Postridie cymbarum ante oculos multitudo erat; ante pedes Pythii pisces abjiciebantur. Ante obitum nemo beatus. Nico-

---

[1] Hier kann man auch wie lange? fragen; eigentlich aber heißt es: durch viele Jahre hindurch.

medes, Bithyniae rex, et ante eum Attalus, rex Pergămi, Romanos testamento herēdes fecerunt.

Pro vor, für, statt, nach (= gemäß).

Vor (einem Gegenstande den Rücken zuwendend). Caesar pro castris aciem instruxit. Legatus copias pro oppido collocaverat.

Für (zum Nutzen). Fortibus viris convĕnit dimicare pro legibus, pro libertate, pro patria.

Statt (an der Stelle). Populi nullis legibus olim tenebantur; arbitria principum pro legibus erant. Pylădes Orestem se esse dixit, ut pro illo necaretur.

Gemäß, nach (im Verhältniß). Augustus Romam, quam pro majestate imperii non satis ornatam invenerat, magnificentissimis operibus ornavit. Helvetii pro multitudine hominum angustos se fines habere arbitrabantur.

Prae vor — vor — her.

Hercules boves mira specie prae se agebat et ad Tiberim fluvium pervenit.

Vor (in Vergleich). Crassus prae ceteris dives fuit. Homo superbus prae se omnes contemnit.

Vor (um ein Hinderniß auszudrücken). Unus e Persis in colloquio dixit glorians: Solem prae jaculorum multitudine et sagittarum non videbitis. Prae lacrimis reliqua nec cogitare nec scribere potuit.

Adversus, in, contra, erga werden mit gegen übersetzt, contra besonders in feindlichem, erga in freundlichem Sinne. §. 141

Arma ferre adversus patriam capitale crimen est. Quaedam officia etiam adversus eos servare debemus, a quibus injuriam accepimus. Titus Quinctius Flamininus consul missus est adversus Philippum, Macedŏnum regem, qui Hannibalem pecunia et copiis adjuverat. Pietas est amor et obsequium in Deum. Hannibal odium in Romanos perenne juravit. Marcus Porcius Cato censor in complures nobiles animadvertit. Scipio consul contra Numantinos profectus est. Mali homines crebro contra legem divinam agunt. Erga parentes liberi grati esse debent. Publius Cornelius Scipio se erga Hispanos clementer gessit.

In und sub stehen auf die Frage wohin? mit dem Accusativus, auf die Frage wo? mit dem Ablativus. §. 142

Sub unter, so daß Eins über dem Andern ist; inter unter = zwischen.

Regulus in Africam primus Romanorum ducum trajecit. Quum nuntiatum esset Syphăcem captum in castra adduci, omnis velut ad spectaculum triumphi multitudo effusa est. Tiberis, qui est amnis Italiae, in mare inferum influit. Lucius Lucullus Tigrănem in Armenia vicit. Miltiades, Cimonis pater, in vinculis publicis decessit. Darius pontem in Istro flumine fecit. Cimon in morbum implicitus in oppido Citio est mortuus. Grata est quies sub opaca arbore. Magnum ingenium saepe latet sub inculto corpore. Lucretia se cultro, quem sub veste abditum habebat, occīdit. Miltiades multas insulas sub Atheniensium redegit potestatem. Apud

Caudinas Furcas exercitus Romanus sub jugum missus est. Porsĕna Cloeliam, virginem nobilem, inter obsides accepit. Menenius Agrippa concordiam inter patres plebemque restituit.

§. 143 Super und subter stehen in der Regel mit dem Accusativus.

Super tabernaculum Darii imago solis fulgebat. Philippus super Sunium navigans Chalcĭdem pervenit. Amnes nonnunquam super ripas effunduntur. Subter frutices tigris latet aliis bestiis insidians. Natura gemmas et metalla subter terram abdidit.

Anm. Bei den Verbis setzen, legen, stellen ponĕre, locare, collocare, consīdĕre u. dergl. steht in mit dem Ablativus, bei den Verbis ankommen, zusammenkommen, versammeln advenire, convenire, concurrĕre, cogĕre, congregare in mit dem Accusativus; z. B. Aduatuci magni ponderis saxa in muro collocaverant [1].

§. 144 Städtenamen.

Auf die Frage wo? stehen die Städtenamen der ersten und zweiten Declination im Genitivus, wenn sie im Singularis stehen, alle andern im Ablativus.

Pergămi quotannis publicum spectaculum gallorum pugnantium edebatur. Dodōnae et Delphis celeberrima Graecorum oracula fuerunt. Talis Romae Fabricius, qualis Aristides Athenis, fuit. Alexander Babylone mortuus Alexandrīae sepultus est. Carthagine interdum pueri diis immolabantur. Imperator Severus decessit Eborăci admodum senex. Archimedes, mechanicus clarissimus, Syracusis vixit. Alexander Ephĕsi imaginem suam, quam Apelles, pictor maximus ejus aetatis, pinxerat, contemplatus est, sed minus laudavit, quam illa merebatur.

§. 145 Auf die Frage woher? stehen alle Städtenamen im Ablativus, auf die Frage wohin? alle im Accusativus.

Paulus apostŏlus epistolas scripsit Roma, Corintho, Philippis, Athenis, Laodicēa, Nicopŏli. Muhammedes Mecca Medīnam confūgit. Demarātus, Tarquinii regis pater, fugit Tarquinios Corintho. Cicero senatus consulto populique jussu revocatus est Romam. Legati Athenas missi sunt, ut Solonis leges describerent. Multa talenta quotannis Delum collata sunt. Judaei captivi Babylonem abducti sunt.

§. 146 Steht vor einem Städtenamen urbs oder oppidum (mit der Präposition in), so muß derselbe im gleichen Casus mit urbs oder oppidum stehen; wenn aber der Städtename vorangestellt wird, so steht er in seinem regelmäßigen Casus.

In urbe Roma etiamnunc multa monumenta artis antiquae exstant. Una nocte omnes Hermae, qui in oppido erant Athenis, dejecti sunt praeter unum, qui ante januam erat Andocidi. Cimon mortuus est in oppido Citio. Regulus in urbem Carthaginem rediit, ne fidem datam violaret. Tarquinius ex urbe Roma pulsus patria carebat. Milites Albae constite-

[1] Wir können sagen: hatten auf die Mauer gelegt; der Lateiner denkt: hatten auf der Mauer niedergelegt.

runt, in urbe opportuna, munita, propinqua. Hannibal imperator pecuniam in oppidum Gades contulit. Demaratus Corinthius contulit se Tarquinios, in urbem Etruriae florentissimam.

Domus und rus werden construirt, wie die Städtenamen: domi zu §.
Hause, domum nach Hause, domo von Hause; ruri auf dem Lande, rus 147
auf das Land, rure von dem Lande; auf die Frage wo? auch humi auf dem Boden, domi militiaeque, domi bellique im Krieg und Frieden.

Parvi sunt foris arma, nisi est consilium domi. Socrates eundem vultum domum referebat, quem inde extulerat. Helvetii domo emigrare conati sunt. Multi Romanorum ruri vitam agere constituerunt. Non pauci aestate rus abire et ante hiemem rure in urbem redire solent. Spartanis adolescentibus laudabile erat totam noctem humi cubare, sitim, famem, omnium rerum inopiam ferre. Livius, quae Romani domi militiaeque gesserunt, exposuit. Alcibiadi tota respublica domi bellique tradita est. Apud Romanos nihil domi, nihil militiae per magistratus gerebatur sine auctoritate augŭrum.

Anm. 1. Auch zu den Städtenamen werden Präpositionen gesetzt, wenn nicht §.
die Stadt selbst, sondern die Gegend ins Auge gefaßt wird. 148

Athenienses, qui Xerxis classem apud Salamina vicerant, in urbem reverterunt. Lacedaemoniis apud Leuctra magna calamitas accidit. Miltiades, dux Atheniensium, Persas ad Marathonem vicit. Prope Athenas campus erat planus. Circa Romam multa praedia divitum Romanorum erant. Caesar tres legiones, quae circum Aquilejam hiemabant, ex hibernis eduxit. Caesar ad Genĕvam pervenit. Hannibal Romam versus duxit exercitum. Via Appia per Formias Capuam ducebat.

Anm. 2. Bei den Ländern müssen die Präpositionen gesetzt werden; Inseln, §.
namentlich kleinere, können aber auch wie Städtenamen construirt werden. 149

Agesilaus persuasit Lacedaemoniis, ut exercitum emitterent in Asiam, et docuit satius esse in Asia, quam in Europa dimicari. Via Aurelia per Etruriam secundum mare inferum ferebat. Conon plurimum Cypri vixit, Iphicrates in Thracia, Timotheus Lesbi, quod a conspectu suorum recedere volebant, ne in invidiam inciderent. Lysander, quum victor ex Asia reverteretur Thasumque devertisset, quod ea civitas praecipua fide fuerat erga Athenienses, eam pervertere concupivit. Pausaniam Lacedaemonii cum classe Cyprum miserunt, ut barbarorum praesidia depellerent.

Anm. 3. Auf die Frage wo? stehen einige allgemeine Ortsbestimmungen, be- §.
sonders locus, via und iter, im bloßen Ablativus, wenn sie ein Adjectivum oder Pro- 150
nomen bei sich haben; dieß ist namentlich bei totus, auch mit andern Substantivis, der Fall, und immer in der Verbindung terra marique.

Caesar aequo loco castra communire maluit, quam iniquo cum magnis Gallorum copiis dimicare. Pausanias eodem loco sepultus est, ubi vitam posuerat. Helvetiis relinquebatur una per Sequanos via, qua propter angustias ire non poterant. Dux eodem itinere, quo hostes ierant, ad eos contendit. Praeclarum Miltiadis facinus tota celebratum est Graecia. Tuscorum opes ante Romanum imperium late terra marique patuerunt. Xerxes et mari et terra universae Europae bellum intulit. Postquam Alcibiades exercitui praeesse coepit, neque terra neque mari hostes pares esse potuerunt.

§. 151
Daßsätze.

a. *Ut, qui, quin, quo, quomĭnus, ne, quod.*

Daß wird durch ut mit dem Conjunctivus übersetzt, wenn das im Daßsatz Enthaltene eine Folge des im regierenden Satze Gesagten ausdrückt, wenn also daß für so daß steht.

Tanta erat Tarquinii superbia, ut[1] eum omnes odissent. Xerxes, etsi rem male gesserat, tamen tantas habebat reliquias copiarum, ut etiamtum his opprimere posset hostes. Iphicrates talis dux fuit, ut non solum aetatis suae cum primis compararetur, sed ne de majoribus natu quidem quisquam anteponeretur. Is apud Corinthum tanta severitate exercitui praefuit, ut nullae unquam in Graecia neque exercitatiores copiae neque magis dicto audientes fuerint duci. Fuit autem et animo magno et corpore imperatoriaque forma, ut ipso adspectu cuivis injiceret admirationem sui. T. Pomponius Atticus sic graece loquebatur, ut Athenis natus videretur. Ciceronem consuetudine sua sic sibi devinxit Atticus, ut nemo ei per totam vitam fuerit carior. Idem ita Athenis vixit, ut universis Atheniensibus merito esset carissimus. Dion Syracusanus Platonem adeo admiratus est atque adamavit, ut se ei totum traderet. Epaminondas erat adeo veritatis diligens, ut ne joco quidem mentiretur. Achilles Hectŏris caede effecit, ut Troja leviore opera expugnari posset. Demosthenes Atheniensis incredibili studio et labore eo pervenit, ut omnes aetatis suae oratores superaret eloquentia.

§. 152 Das ut der Folge steht besonders auch nach den Verbis fit, accĭdit, evĕnit, contingit, es geschieht, trägt sich zu u. s. w.

Qui fit, ut nemo sorte sua contentus sit? Aristidis aequitate factum est, ut summum imperium a Lacedaemoniis transferretur ad Athenienses; namque ante id tempus et mari et terra duces erant Lacedaemonii. Sapienti accidere non potest, ut aegritudine opprimatur. Persaepe evĕnit, ut utilitas cum honestate certet. Antipătro Sidonio contĭgit, ut ipso natali die suo moreretur.

§. 153 Wenn die Folge eine beabsichtigte ist (eine Folge in Jemands Gedanken), so wird das ut der Absicht oder des Zweckes gesetzt.

Das ut der Absicht steht nach den Verbis, welche ein Streben oder ein Antreiben bezeichnen, optare wünschen, operam dare (Mühe widmen) sich Mühe geben, id agĕre (das betreiben) darauf ausgehen, niti sich anstrengen, hortari ermahnen, rogare bitten, postulare fordern, imperare gebieten, persuadēre (einreden) überreden und vielen ähnlichen.

Phaëton optavit, ut[2] in cursum patris tolleretur. Timoleon operam dedit, ut servitutis vestigia in Sicilia delerentur. Conon clam dare operam coepit, ut Joniam et Aeoliam restitueret Atheniensibus. Omne animal id agit, ut se conservet. Miltiades maxime nitebatur, ut primo quoque tempore castra fierent. Darium hortabantur amici, ut Graeciam redigeret in suam potestatem. Dion non destitit obsecrare Dionysium, ut Platonem Athenis arcesseret et ejus consiliis uteretur. Themistocles suasit, ut Athenienses muros relinquerent et navibus se defenderent. Leonnatus multis

---

[1] Der Haß war eine Folge des Uebermuths (eine wirkliche). [2] er hatte die Folge im Sinne (gedachte Folge).

magnisque pollicitationibus persuadere Eumeni studuit, ut Perdiccam desereret. Vir sapiens ante senectutem curat, ut bene vivat, in senectute, ut bene moriatur. Romani ab aratro abduxerunt Cincinnatum, ut dictator esset. Post Marathoniam pugnam classem septuaginta navium Athenienses Miltiadi dederunt, ut insulas, quae barbaros adjuverant, bello persequeretur.

Qui mit dem Conjunctivus wird nicht selten im Sinne von ut mit §.
einem Pronomen gebraucht. 154

1) in Folgesätzen nach is, talis, tantus, ejusmodi, tam.

Non is erat Catilina, quem[1] unquam aut pudor a turpitudine aut metus a periculo revocaret. Innocentia est affectio talis animi, quae[2] noceat nemini. Cujus opes tantae sunt, quae[3] sine multorum amicorum officiis stare possint? Multae res sunt ejusmodi, in quibus[4] plures excellere possint. Bona hujus vitae non sunt ejusmodi, quorum[5] causa coelestia negligere possimus. Nemo tam humilis erat, cui[6] non ad Miltiadem aditus pateret.

Nach den Adjectivis dignus würdig, indignus unwürdig, aptus, idoneus passend, §.
geschickt wird daß durch qui übersetzt. 155

Deus solus dignus est, qui omnium maxime ametur. Deus est dignus, cujus[7] laudes omnes homines celĕbrent. Pietas digna est, quae ab omnibus laudetur. Virtus profecto digna est, cui studeant omnes homines. Multi libri non sunt digni, qui iterum legantur. Qui libidini suae imperare non poterant, semper indigni habiti sunt, qui aliis imperarent. Qui nemini gratias agunt, indigni sunt, quibus quisquam beneficia exhibeat. Nulla videbatur aptior persona, quae de senectute loqueretur, quam Catonis. Tu mihi non satis idoneus videris, cui tantum negotium committam.

Nach sunt, inveniuntur, reperiuntur, qui, es gibt Leute, es finden sich Leute, §.
welche —, sowie nach non desunt, qui — es fehlt nicht an Leuten, welche — steht der 156
Conjunctivus der Folge.

Sunt, qui dicant voluptatem summum esse bonum. Fuerunt, qui crederent Marcum Licinium Crassum non ignarum consilii Catilinae fuisse. Non desunt, qui divites esse malint, quam boni. Multi sunt, qui pecuniam famae anteponant. In omnibus seculis pauciores viri reperti sunt, qui suas cupiditates, quam qui hostium copias vincerent. Inventi multi sunt, qui non modo pecuniam, sed vitam etiam profundere pro patria parati essent.

Statt qui non (ut non) wird bei vorausgehender Negation, sowie nach Fragen, §.
die einen verneinenden Sinn haben, auch quin gesagt. 157

Nemo adeo ferus est, quin mitescere possit. Nihil tam difficile est, quin investigari possit. In Miltiade erat cum summa humanitas tum mira communitas, ut nemo tam humilis esset, cui non ad eum aditus pateret. Nulla fortuna adeo aspera est, quam prudenter patiendo vir fortis non vincat.

Nach non dubitare nicht zweifeln, non est dubium es ist nicht zweifelhaft, quis §.
dubitat wer zweifelt?[8] wird daß gewöhnlich durch quin übersetzt; nach non dubitare 158
kein Bedenken tragen steht der Infinitivus, nach dubitare zweifeln ein Fragesatz.

Xerxes non dubitavit, quin copiis suis Graecos facile superaturus esset. Vere sapiens non dubitat, quin immortalis sit animus. Miltiadi non erat

[1] = ut eum. [2] = ut ea. [3] = ut eae. [4] = ut in iis. [5] = ut eorum. [6] = ut ei. [7] = ut ejus. [8] = Niemand zweifelt.

dubium, quin consilia sua ad regis aures perventura essent. Nemini dubium est, quin ille Quintus Fabius Maximus rem Romanam cunctando restituerit. Quis dubitat, quin Deus cuncta gubernet? Cicero non dubitavit conjuratos supplicio afficere. Dubitavimus, num hoc verum esset. Cur dubitas, utrum melius sit in urbe manere, an rus abire?

§. 159 2) in Absichtssätzen.

Missi sunt delecti cum Leonida, Lacedaemoniorum rege, qui Thermopylas occuparent.[1] Artaxerxes Iphicratem ab Atheniensibus ducem petivit, quem praeficeret exercitui conducticio. Dionysius Dioni navem triremem dedit, qua Corinthum deveheretur. Artaxerxes Themistocli donavit Magnesiam, quae ei panem praeberet, Lampsăcum, unde[2] vinum sumeret, Myunta, ex qua obsonium haberet.

§. 160 So wird besonders quo=ut eo damit dadurch, damit desto gebraucht.

Adolescentes ad industriam adhortamur, quo feliciores in litteris progressus faciant. Lex brevis esse debet, quo facilius ab imperitis teneatur. Agesilaum amici, quo Spartam facilius perferre possent, cera circumfuderunt atque ita domum retulerunt.

§. 161 Nach den Verbis des Verhinderns impedire, prohibēre hindern, abhalten, deterrēre abschrecken und ähnlichen wird daß durch quominus übersetzt.

Isocrătes infirma voce prohibitus est, quominus[3] publice prodiret coram populo orator. Aetas non impĕdit, quominus studia teneamus usque ad ultimum tempus senectutis. Parmenio Alexandrum deterrere voluit, quominus medicamentum biberet.

§. 162 Daß nicht wird durch ut non übersetzt in allen den Fällen, in welchen, wenn der Satz bejahend wäre, das ut der Folge gesetzt werden müßte.

Xerxes adeo angusto mari conflixit, ut ejus multitudo navium explicari non potuerit. Alcibiades erat ea sagacitate, ut decipi non posset. Fabricius omnem vitam in gloriosa paupertate exegit adeoque inops decessit, ut non reliquerit, unde dos filiarum expediretur.

§. 163 Daß nicht, damit nicht wird durch ne übersetzt in allen den Fällen, in welchen bejahend das ut der Absicht gesetzt werden müßte.

Politorium a Romanis dirŭtum est, ne hostium semper receptaculum esset. Publius Cornelius Scipio Africanus, ne amplius tribuniciis injuriis vexaretur, in Liternimam villam concessit, ubi reliquam egit aetatem sine urbis desiderio. Democrĭtus omne fere patrimonium suum civibus donavit, ne domesticarum rerum cura a philosophĭae studio avocaretur. Hannibal, ne alieno arbitrio vitam dimitteret, memor pristinarum virtutum venenum, quod semper secum habere consueverat, sumpsit.

§. 164 Nach den Verbis des Fürchtens metuĕre, timēre, vereri, sowie

---

[1] welche besetzen sollten = damit sie besetzten. [2] =ut inde. [3] =ut eo minus, damit dadurch weniger.

nach den Ausdrücken periculum est es ist Gefahr, timor capit die Furcht ergreift, und ähnlichen wird daß durch ne, daß nicht durch ut übersetzt.

Romani timebant, ne Hannibal in portas urbis irrueret. Hannibal metuit, ut milites sui Romanos vincerent, si aggrederetur urbem. Idem metu, ne Romanis traderetur, Carthaginem reliquit. Timor Romae grandis fuit, ne iterum Galli Romam redirent. Pavor ceperat milites, ne mortiferum esset vulnus Scipionis. Cura patres incesserat, ne plebs vel metu vel ira tribunos militum ex plebe crearet. Periculum erat, ne Graeci a Persis vincerentur. Hannibal castellum, quod ei a Prusia datum erat muneri, sic aedificaverat, ut in omnibus partibus aedificii exitus haberet, semper verens, ne usu veniret, quod accidit.

Daß wird durch quod übersetzt, wenn man bei dem mit dem Daß- §.
sätze verbundenen Satze warum? fragt und statt daß auch weil sagen 165
kann.

Socrates ab Atheniensibus accusatus est, qnod corrumperet juventutem et novas superstitiones induceret. Laudat Africanum Panaetius, quod fuerit abstinens. Decima legio per tribunos gratias Caesari egit, quod de se honorificentissime judicasset. Valerius laudabat fortunam Bruti, quod in summo honore pro republica dimicans mortem occubuisset. Phalereus Demetrius Periclem vituperat, quod tantam pecuniam in praeclara illa propylaea conjecerit.

b. *Accusativus cum Infinitivo.* §. 166

Daß wird in allen andern Fällen nicht durch eine Conjunction ausgedrückt, sondern das im Daßsatz enthaltene Verbum setzt man in den Infinitivus und alles, was darin sonst im Nominativus stände, in den Accusativus.

Dieß geschieht vorzugsweise nach den Verbis sentiendi und declarandi (des Wahrnehmens, Denkens und Sagens), besonders häufig

a) nach folgenden Verbis sentiendi: audire hören, vidēre sehen, sentire empfinden, denken, animadvertēre wahrnehmen, intelligēre einsehen, cognoscēre erkennen, cogitare denken, putare meinen, existimare dafürhalten, credēre glauben, judicare urtheilen, scire wissen, nescire nicht wissen, recordari sich erinnern, und ähnlichen;

b) nach folgenden Verbis declarandi: dicēre sagen, negare nein sagen, leugnen, fateri bekennen, scribēre schreiben, respondēre antworten, docēre lehren, narrare erzählen, nuntiare verkündigen, ostendēre zeigen, polliceri versprechen, promittēre versprechen, und ähnlichen.

Audivimus Alcibiadem ab Atheniensibus capitis esse damnatum. Lapidum conflictu atque tritu elĭci ignem videmus. Sentimus calēre ignem, nivem esse albam. Memento hominem te esse et omnes homines esse mortales. Epaminondas animadvertebat totum exercitum propter praetorum imprudentiam inscientiamque belli periturum esse. Volucres videmus construere nidos. Thraces, postquam Alcibiadem cum magna pecunia venisse senserunt, insidias fecerunt. Idem cernens nullum locum sibi tutum esse in Graecia propter potentiam Lacedaemoniorum ad Pharnabazum in Asiam transiit. Dionysius a Dione se superari intelligebat ingenio, auctoritate,

amore populi. Alcibiades, quod apud Cymen minus ex sententia rem gesserat, in invidiam Atheniensium recĭdit; nihil enim eum non efficere posse ducebant. Athenienses duabus victoriis, Marathonia et Salaminia, tantam gloriam apud omnes gentes consecuti sunt, ut intelligerent Lacedaemonii de principatu sibi cum his certamen fore. Cimon, quod hospitio Lacedaemoniorum utebatur, satius existimans eos et cives suos inter se una voluntate consentire, quam armis contendĕre, Lacedaemŏnem sua sponte est profectus pacemque inter duas potentissimas civitates conciliavit. Apud Xenophontem Cyrus major haec dicit: Nolite arbitrari, o mihi carissimi filii, me, quum a vobis discessero, nusquam aut nullum fore. Nec enim, dum eram vobiscum, animum meum videbatis, sed eum esse in hoc corpore ex iis rebus, quas gerebam, intelligebatis; eundem igitur esse creditote, etiam si nullum videbitis.

Thales Milesius aquam dixit esse initium rerum. Elpinīce negavit se passuram esse, Miltiadis progeniem in vinculis publicis interire. Lacedaemonii hanc causam belli sibi esse dictitarunt, ut Atheniensium impotentem dominationem refringerent. Agesilaus persuasit Lacedaemoniis, ut exercitum emitterent in Asiam bellumque regi facerent; docens satius esse in Asia, quam in Europa dimicari. Namque fama exierat Artaxerxem comparare classes pedestresque exercitus, quos in Graeciam mitteret. Quum Caesari nuntiatum esset Helvetios per Provinciam Romanam iter facere conari, maturavit ab urbe proficisci et maximis itineribus in Galliam ulteriorem contendit. Themistocles verens, ne Xerxes bellare perseveraret, certiorem eum fecit id agi, ut pons, quem ille in Hellesponto fecerat, dissolveretur ac reditu in Asiam excluderetur, idque ei persuasit. Duo equites Romani promiserant se Ciceronem ante lucem in lectulo interfecturos esse. Mithridates regi Persarum pollicitus est se Datamen interfecturum esse, si rex permitteret, ut liceret impune facere, quodcunque vellet.

§. 167 Es muß jedoch auch nach den Verbis sentiendi und declarandi ut oder ne gesetzt werden, wenn eine **Folge** oder **Absicht** im Sinne liegt, gleichwie bei Verbis, nach denen meistentheils ut gesetzt wird, der Accus. cum Inf. eintritt, wenn keine Folge oder Absicht bezeichnet ist.

Atheniensibus deliberantibus Pythia respondit, ut moenibus ligneis se munirent. Quum nemo intelligeret hujus responsi sententiam, Themistocles persuasit consilium esse Apollinis, ut in naves se suaque conferrent. Aristides animadvertit quendam scribentem, ut patria pelleretur.

§. 168 Statt des Infinitivus Futuri wird bisweilen futurum esse, ut oder fore, ut mit dem Praesens oder Imperfecto gesetzt und muß gesetzt werden, wenn das betreffende Verbum kein Supinum hat.

Sunt, qui putent fore aliquando, ut omnis hic mundus ardore deflagret. Divitiacus dixit futurum esse paucis annis, ut omnes Galli ex finibus suis pellerentur atque omnes Germani Rhenum transirent. Parentes sperant fore, ut liberi multa et utilia discant.

§. 169 Der Accus. cum Infin. steht auch nach **unpersönlichen Redensarten**, wie appāret es ist offenbar, constat es steht fest, ist ausgemacht, ist bekannt, licet es ist erlaubt, verum est es ist wahr, certum est es ist gewiß, verisimile est es ist wahrscheinlich, und ähnlichen.

Constat ad salutem civium inventas esse leges. Appāret homines ad agendum esse natos. Certum est liberos a parentibus amari.

Bei necesse est es ist nothwendig (muß sein, kann nicht anders sein) und bei oportet es ist nöthig (zu erwarten) steht der Accus. cum Infin. oder der Conjunctivus ohne ut. §. 170

Corpus mortale aliquo tempore interire necesse est. Leuctrica pugna immortalis sit necesse est. Patriam cariorem nobis esse oportet, quam nosmet ipsos. Caecus sit oportet, qui benignitatem et providentiam Dei non videt. Etiam inimicis benefacere oportet.

Bei jubēre heißen, befehlen und bei vetare verbieten steht der Accusativus cum Infin. Der im Deutschen von Befehlen oder Verbieten regierte Dativus muß als Subject in den abhängigen Satz gezogen und der Satz vor der Uebersetzung immer mit daß anders deutsch gegeben werden, woraus auch erhellt, ob der Infin. Activi oder Passivi zu setzen ist. — Im Passivo werden diese Verba persönlich construirt, z. B. „man befiehlt mir" = ich werde geheißen, jubeor; man befahl euch = ihr wurdet geheißen, jubebamini. §. 171

Consul milites castra facere jussit. Caesar castra muniri jussit. Lycurgus virgines sine dote jubere jussit, ut uxores eligerentur, non pecuniae. Lucius Sulla eo processit crudelitatis, ut multa hominum millia captivorum concīdi juberet. Manlius Torquatus filium suum, quod is contra imperium in hostem dimicaverat, jussit necari. Inventum Marcelli corpus Hannibal magnifice sepeliri jussit. Dictator arma suos capere et se subsequi jussit. Ratio nos cupiditatibus obtemperare vetat. Aeduorum leges duos ex una familia magistratus creari vetabant. Antigonus verens, ne seditio exercitus oriretur, vetuit ad Eumenem quemquam admitti et quotidianum victum amoveri jussit. Milites castra munire jubentur. Decemviri libros sibyllinos inspicere jussi sunt. Legati a legionibus discedere vetiti sunt.

Nach den Ausdrücken man sagt, man erzählt, daß —, es scheint, daß — steht nicht der Accus. cūm Infin., sondern der Nominativus cum Infinitivo. Das Subject des Daßsatzes muß als Subject zu sagen, erzählen, scheinen gezogen und demnach das Deutsche verändert werden, z. B. man sagt, daß der Krieg beendigt sei = der Krieg wird gesagt (soll) beendigt zu sein; es scheint, daß (als ob) der Winter vorbei sei = der Winter scheint vorbei zu sein. §. 172

Zoroaster, rex Bactrianorum, primus dicitur siderum motus diligentissime spectasse. Post excessum suum Romulus Proculo dixisse traditur se deum esse et Quirinum vocari. Caesar fuisse traditur excelsa statura, colore candido, nigris oculis, valetudine prospera. Cadmus literas e Phoenīce in Graeciam attulisse fertur. Alexander nihil sine divina ope aggredi videbatur. Hamilcar tota Africa tantum otium reddidit, ut nullum in ea bellum videretur multis annis fuisse. Vetustissima fere Siciliae urbs Segesta erat, quae ab Aenea Trojano condita esse dicebatur; quare Segestani se non amicitia modo cum Romanis conjunctos putabant, sed etiam cognatione.

§. 173
Fragesätze.

Im Lateinischen hat in der Regel der Fragesatz ein besonderes Fragewort, im Deutschen dagegen gibt es auch Fragesätze, in welchen kein Fragewort steht und die Frage nur an der Wortstellung erkannt wird.

1) Fragesätze mit einem Fragwort im Lateinischen, wie im Deutschen.

Quis non novit Delphos, urbem oraculo suo nobilem? Cujus imperio cives parēre debent? Qui liber omnium praestantissimus esse tibi videtur? Quid est homini magis necessarium, quam aqua? Quid interest intér hominem et bestiam? Quid potest esse tam apertum tamque perspicuum, quum coelum suspeximus coelestiaque contemplati sumus, quam esse aliquod numen praestantissimae mentis, praesentem et praepotentem Deum? Quod metallum pretiosius est, quam argentum? Quot annos Romulus regnavit? Quoties Romani ab Hannibale victi sunt? Quomodo Hugo Grotius e carcere effŭgit? Cur mors hominibus plerisque malum videtur? Ubi Alexander Magnus mortuus est? Unde Demarātus, Tarquinii Prisci pater, Romam demigravit?

§. 174 2) Wo im Deutschen kein Fragewort steht, wird entweder num an den Anfang des Fragesatzes gestellt oder ne dessen erstem Wort angehängt.

Num coepit Deus unquam esse? Num imperatorum scientia nihil est, quia summus imperator nonnunquam fugit? Estne animus noster immortalis? Verene Plato dixit hominem esse animal bipes implume? Nonne[1] beatum putas eum, qui et virtutum laude et honorum splendore omnium maxime floret?

§. 175 3) Besteht ein Fragesatz aus mehreren Fragetheilen, welche durch oder verbunden sind, so wird oder durch an (nicht durch aut) übersetzt; im ersten Fragglied aber steht utrum[2] voran oder ne angehängt.

Utrum major est sol an minor, quam terra? Utrum mortales sumus an immortales? Casune mundus est effectus an vi divina? Suane luce splendet luna an aliena?

§. 176 In denjenigen Fragesätzen (§. 173—175), welche geradezu (direct) für sich und unabhängig als Hauptsätze hingestellt sind, steht der Indicativus; in solchen dagegen, welche in Abhängigkeit von einem anderen Satze (indirect) als Nebensätze gesetzt sind, setzt man den Conjunctivus. Jene nennt man directe, diese aber indirecte Fragen. Bei den einfachen indirecten Fragen wird ob mit num oder ne, ob nicht mit nonne gegeben.

Incertum est, quid quaeque nox aut dies ferat. Thales interrogatus, quid esset difficile: Se ipsum, inquit, nosse. Idem rogatus, quid esset facile: Alterum, inquit, admonēre. Aristides ille justus interrogatus, quid justum esset: Aliena non concupiscĕre, inquit. Interrogatus rex Lacedaemoniorum, in qua urbe aliquis maxime tutus esset, respondit: Ubi justitia pollet et injustitia tacet. Agis interrogatus, quot haberet milites: Quot sufficiunt, inquit, ad fugandos hostes.

---

[1] Erwartet man in directen Fragen die Antwort nein, so setzt man num, erwartet man die Antwort ja, so setzt man nonne. [2] Eigentlich: welches von beiden (ist der Fall?)

Epaminondam Justinus his verbis laudat: Ut relatus Epaminondas in castra semianimis vocem spiritumque collegit, id unum a circumstantibus requisivit, num cadenti sibi scutum ademisset hostis. Quum id servatum esse dicerent, allatum velut laborum gloriaeque socium osculatus est. Iterum quaesivit, utri vicissent. Postquam audivit Thebanos vicisse, dixit, rem bene se habēre atque ita velut gratulabundus patriae exspiravit. De eodem viro fortissimo apud Ciceronem haecce legimus. Epaminondas, quum vicisset Lacedaemonios apud Mantineam atque ipse gravi vulnere exanimari se videret, ut primum dispexit, quaesivit, salvusne esset clypeus? Quum salvum eum esse flentes sui respondissent, rogavit, essentne fusi hostes. Quum id quoque, ut cupiebat, audivisset, evelli jussit eam, qua erat transfixus, hastam.

Inter decem illos praetores Atheniensium magna fuit contentio, utrum moenibus se defenderent an obviam irent hostibus acieque decernerent. Si sitis, nihil interest, utrum aqua sit an vinum, nec refert, utrum sit aureum poculum an vitreum an manus concăva. Cyrenaeum Theodōrum, philosophum non ignobilem, nonne miramur? Quum Lysimăchus, rex Thraciae, crucem illi minaretur: Istis quaeso, inquit, ista horribilia minitare purpuratis tuis; Theodori quidem nihil interest, humine an sublime putrescat.

Anm. Oder nicht heißt annon oder necne, letzteres bei indirecten Fragen.

Ueber einige Conjunctionen. §. 177

Quum.

Wenn quum eine Zeit bezeichnet, regiert es den Indicativus, wenn es einen Grund angibt, den Conjunctivus. Ersteres heißt quum temporale, letzteres quum causale. Quum wenn, wann hat also den Indicativus nach sich, quum da = weil immer den Conjunctivus, quum als, da in der Erzählung das Imperf. oder Plusquamperf. des Conjunctivi. Si wenn drückt eine Bedingung aus.

Moerendum est, non cum patimur injuriam, sed cum fecimus. Qui non defendit injuriam neque propulsat a suis, quum potest, injuste facit. Verres, quum ad aliquod oppidum venerat, eadem lectīca usque in cubiculum deferebatur. Dionysius ponticulum, quum forem cubiculi clauserat, detorquebat.

Si virtutem coletis, aditus in coelum vobis patebit. Si cupiditates vestras coërcueritis, beati eritis.

Quum philosophia animis medeatur, totos nos ei tradere debemus. Quum Agesilaus ex Aegypto reverteretur venissetque in portum, in morbum implicitus decessit. Quum Alexander in flumen Cydnum nimis festinanter descendisset, ut corpus itinere fatigatum reficeret, membra repente torpēre coeperunt militesque metus incessit, ne morbus regi mortifer esset. Quum Cimonis pater litem aestimatam populo solvere non potuisset ob eamque causam in vinculis publicis decessisset, Cimon eadem custodia tenebatur. Themistocles, quod non satis tutum se Argis videbat, Corcyram demigravit. Ibi quum ejus principes civitatis animadvertisset timere, ne

propter se bellum his Lacedaemonii et Athenienses indicerent, ad Admetum, Molossum regem, confūgit.

§. 178 *Postquam, posteaquam, ut, ubi, ut primum, ubi primum, quum primum, simulac (simulatque).*

Nach den Conjunctionen postquam, posteaquam nachdem, ut, ubi wie, als, ut primum, ubi primum, quum primum, simulac sobald als (sobald) steht das Perfectum, nicht, wie im Deutschen, das Plusquamperfectum. Wenn aber eine bestimmte Zeit namhaft gemacht ist, nach welcher etwas geschehen ist, so steht nach postquam das Plusquamperfectum.

Lacedaemonii, postquam audiverunt muros ab Atheniensibus instrui, legatos Athenas miserunt, qui id fieri vetarent. Aristides, postquam Xerxes in Graeciam descendit, populiscīto in patriam restitutus est. Pausanias Colōnis consilia cum patriae tum sibi inimica capiebat. Id postquam Lacedaemonii rescierunt, legatos ad eum cum scytala miserunt, in qua more illorum erat scriptum, nisi domum reverteretur, se capitis eum damnaturos esse. Galli, posteaquam propius successerunt, in scrobes delapsi transfodiebantur. Hannibal anno tertio, postquam domo profugerat, in Africam venit. Themistocles, ut Lacedaemonem venit, adire ad magistratus noluit et dedit operam, ut quam longissime tempus duceret. Ubi ea dies, quam Caesar constituerat cum legatis, venit et legati ad eum reverterunt, negavit se posse iter ulli per provinciam dare. Licinius Stolo, ut primum tribunatum plebis aggressus est, legem tulit, ut alter consul ex plebe crearetur. Pelopidas non dubitavit, simulac conspexit hostem, confligere.

§. 179 Dum, modo, dummŏdo wenn nur, dumne, modone, dummodone wenn nur nicht regieren den Conjunctivus.

Caligula hanc vocem subinde jactabat: oderint, dum metuant! Multi omnia recta et honesta negligunt, dummodo potentiam consequantur.

§. 180 Priusquam und antequam ehe, bevor haben bald den Indicativus, bald den Conjunctivus nach sich. Wird eine wirklich eingetretene Thatsache bezeichnet, so steht der Indicativus. Beim Imperfectum und Plusquamperfectum aber muß immer der Conjunctivus gesetzt werden.

Epaminondas bellare non destitit, priusquam Spartam obsidione clausit. Membris utimur, priusquam didicimus, cujus ea utilitatis causa habeamus. Ducentis annis antequam Clusium oppugnarent urbemque Romam caperent, in Italiam Galli descenderunt. Aristides interfuit pugnae navali apud Salamina, quae facta est prius, quam poena liberaretur. Milites urbem liberaverunt, priusquam eam hostes combussissent.

§. 181 Dum während, indem steht in der Erzählung nicht, wie im Deutschen, mit dem Imperfectum, sondern mit dem Praesens.

In pugna ad Pydnam Marcus Cato, dum inter confertissimos hostes dimicat, equo delapsus est. Dum Caesar cum Ariovisto colloquitur, equites hujus lapides telaque in Romanos, quos ille adduxerat, conjecerunt.

Quamquam obgleich regiert den Indicativus, quamvis so sehr §.
auch, wenn auch noch so den Conjunctivus. 182

Quamquam adeo excellebat Aristides abstinentia, ut unus cognomine Justus sit appellatus, tamen exsilio decem annorum multatus est. Quod turpe est, id, quamvis occultetur, tamen honestum fieri nullo modo potest.

Gerundium und Gerundivum. §. 183

Das Neutrum des Participii Futuri Passivi wird unter dem Namen Gerundium nach Art eines Substantivi behandelt und dient zur Declination des Infinitivi Praesentis Activi, welcher als Nominativus und Accusativus (ohne Präposition) gebraucht wird. Siehe die Conjugationen.

Nominativus und *Accusativus*. Utrumque vitium est, et omnibus credere et nulli. Apud Persas summa laus erat fortiter venari. Mori nemo sapiens miserum dixit.

Genitivus. 1) Bei Substantivis auf die Frage was für einer? (was §.
für eine? was für eines?) 184

Avaritia est insatiabilis cupīdo plus habendi. Justitia est perpetua voluntas suum cuique jus tribuendi. Avari homines non solum libidine augendi cruciantur, sed etiam amittendi metu. Hannibal Antiochum tanta cupiditate incendit bellandi, ut usque a rubro mari arma conatus sit inferre Italiae. Miltiades morandi tempus non habens cursum direxit, quo tendebat, pervenitque Chersonesum. Plato parce et moderate vivendi ratione id consecutus est, ut et morborum expers vixerit et ad extremam senectutem pervenerit.

2) Bei Adjectivis. §.

Epaminondas studiosus erat audiendi: ex hoc enim facillime disci ar- 185
bitrabatur. Titus Augustus equitandi peritissimus erat. Homines bellandi cupidi magno dolore afficiuntur, ubi minus late vagari possunt. Magna pars Babyloniorum constiterat in muris avida cognoscendi Alexandrum.

Dativus. Bei den Adjectivis utilis nützlich, par gewachsen, aptus, §.
idoneus tauglich, geschickt und ähnlichen auf die Frage wozu? 186

Aqua nitrosa utilis est bibendo. Penna anserina aptior est scribendo, quam calămi, quibus Graeci et Romani utebantur. Multi homines audiendo magis sunt idonei, quam dicendo.

Anm. Bei diesen Adjectivis wird häufiger der Accusativus Gerundii mit ad gesetzt.

Accusativus mit ad und inter. §.

Athenienses undique, quod idoneum ad muniendum videbatur, con- 187
gesserunt. Non solum ad discendum propensi sumus, verum etiam ad docendum. Antiochus, rex Syriae, filium Scipionis Africani, quem inter navigandum ceperat, patri remisit.

Ablativus. Lycurgi leges laboribus erudiverunt juventutem, venando, §.
currendo, esuriendo, sitiendo, algendo, aestuando. Nihil agendo male agere 188
discimus. Multi patrimonia effuderunt inconsulte largiendo. Themistocles

maritimos praedones consectando mare tutum reddidit. Poenis afficiuntur mali, ut alii a peccando absterreantur. Multa de bene beateque vivendo disputata sunt a philosophis. Maximam ex discendo capimus voluptatem. Saepe plus in metuendo mali est, quam in illo ipso, quod timetur.

§. 189 Wenn zum Gerundium ein Accusativus zu setzen wäre, wird statt des Gerundii sehr häufig das Gerundivum (Participium Futuri Passivi) gesetzt und muß gesetzt werden beim Dativus des Gerundii und wenn eine Präposition dabeisteht. Statt des Accusativus steht dann der Casus des Gerundii.

Genitivus. Parsimonia est scientia vitandi sumptus supervacuos aut ars re familiari moderate utendi. Philosophi artem tradunt vera ac falsa dijudicandi. Natura cupiditatem ingenuit homini veri inveniendi. Inita sunt a Catilina ejusque sociis consilia urbis delendae, civium trucidandorum, nominis Romani exstinguendi. Galli diu retinuerunt immanem consuetudinem hominum immolandorum. Romulum Remumque cupīdo cepit in iis locis, ubi expositi educatique erant, urbis condendae. Miltiades hortatus est pontis custodes, ne a fortuna datam occasionem liberandae Graeciae dimitterent. Initio imperii Nero neque liberalitatis neque clementiae nec comitatis expromendae ullam occasionem omisit. Multi propter gloriae cupiditatem cupidi sunt bellorum gerendorum. Saepe dolores suscipiuntur majorum dolorum effugiendorum causa.

§. 190 *Dativus.* Diocletianus, quum parum se idoneum moderando imperio sentiret, in privatam vitam concessit. Ver ostendit fructus futuros, reliqua anni tempora demetendis fructibus et percipiendis sunt accommodata. Horatius puer magnis sumptibus a patre suo Romam deductus est, ut firmiora ibi bonarum litterarum fundamenta jacĕret ingenioque excolendo operam daret.

§. 191 *Accusativus.* Sacrificia veteribus ad placandos deos necessaria videbantur. Ad amicitiam parandam multum confert morum similitudo. Silvae satis lignorum praebent ad calefaciendum, ad cibum potumque parandum et ad conficiendam variam supellectĭlem. Lacedaemonii legatos miserunt, qui Themistoclem absentem accusarent, quod societatem cum rege Persarum ad Graeciam opprimendam fecisset. Alcibiades, quum ei nuntius a magistratu in Siciliam missus esset, ut domum ad causam dicendam rediret, non parēre noluit et in triremem, quae ad eum deportandum erat missa, ascendit.

§. 192 *Ablativus.* Ciceronis opera legendo facultatem latine scribendi loquendique excolimus. Memoria puerorum augetur ediscendis ad verbum sententiis. Apud veteres Romanos summi viri etiam in agris colendis aliquantum operae et temporis consumpserunt. Themistocles non minus in rebus gerendis promptus, quam excogitandis erat. Saepe querebatur Scipio, quod homines in eligendis amicis negligentiores essent. Philosophi disputaverunt de contemnendis rebus humanis. Primo Punico bello Regulus captus a Poenis quum de captivis commutandis Romam missus esset jurassetque se rediturum esse, ad supplicium redire maluit, quam fidem hosti datam fallere. Scipio Africanus, qui Carthaginem delevit, tam elegans cultor artium et litterarum fuit, ut Polybium historicum et Panaetium

philosophum, homines ingenio insignes, domi militiaeque secum haberet, et ut Terentium poëtam in scribendis comoediis adjuvare posset.

Die Verba des Uebernehmens und des Gebens, wie suscipĕre übernehmen, curare besorgen, lassen, dare, tradĕre übergeben, und ähnliche, werden nicht mit ad construirt, sondern haben das Gerundivum ohne Präposition bei sich. §. 193

Diomĕdon Cyzicenus Epaminondam pecunia corrumpendum susceperat. Antigonus Eumenem mortuum propinquis ejus sepeliendum tradidit. Hi ossa ejus in Cappadociam ad matrem atque uxorem liberosque ejus deportanda curarunt. Conon muros a Lysandro dirŭtos, utrosque et Piraeĕi et Athenarum, reficiendos curavit. Aspis vinctus ad regem ducendus a Datame Mithridati traditus est. Cyrus Harpago occidendus datus est.

Das Gerundivum wird als Prädicat mit dem Verbum Sum gesetzt, wo wir im Deutschen müssen oder sollen gebrauchen. Die Person, welcher etwas zu thun ist (die etwas thun muß oder soll), wird im Dativus gesetzt. §. 194

Etiam adversus infimos justitia est servanda. Cum necessitas postulat, mors servituti turpitudinique anteponenda est. Ratio est habenda vestitus, in quo, sicut in plerisque rebus, mediocritas optima est. Rei familiaris amplificatio nemini nocens non est vituperanda, sed fugienda semper injuria. Nec ita claudenda est res familiaris, ut eam benignitas aperire non possit, nec ita reseranda, ut pateat omnibus. Res severae in crastinum non sunt differendae. Pecuniae fugienda est cupiditas: nihil enim est tam angusti animi tamque parvi, quam amare divitias. Graeci olim in rebus arduis miserunt Delphos consultum, quid faciendum esset.

Diligentia nobis in omnibus rebus adhibenda est. Omnia, quae reprehendis in altero, tibi ipsi diligentissime fugienda sunt. Divitiae et voluptates homini non sunt expetendae. Hannibali Alpes trajiciendae fuerunt, ut in Italiam perveniret.

Semper ita vivamus, ut vitae rationem nobis reddendam esse arbitremur. Recte Solon dixit ante mortem neminem dicendum esse beatum. Cato Censorius Carthaginem delendam esse censuit.

Wenn kein bestimmtes Object genannt ist, in Beziehung auf welches etwas geschehen muß oder soll, so wird das Neutrum des Gerundivi gesetzt. §. 195

In omni re cogitandum est, quid secundum leges liceat. Non scholae, sed vitae discendum est. Tempore et occasione utendum est. Injuriarum obliviscendum est. Inimicis haud graviter irascendum est: nihil enim est homine dignius, quam placabilitas et clementia.

Homines, quibuscum nobis vivendum est, diversissimis sunt ingeniis. Iracundo metuendum est, ne valetudini suae noceat. Scitote, homines, vobis aliquando esse moriendum. Multi nescire videntur sibi aliquando moriendum esse.

§. 196
Supinum.

Das Supinum auf um steht bei Verbis der **Bewegung**, um die **Absicht** derselben anzugeben.

Themistocles testularum suffragiis e civitate ejectus Argos habitatum concessit. Fabius Pictor Delphos ad oraculum missus est sciscitatum, quibus precibus deos possent placare. Marcus Valerius Messāla, praefectus classis, cum parte navium missus est in Africam praedatum simul speculatumque, quae populus Carthaginiensis ageret. Tarquinius Roma expulsus sese ad Etruscos contulit, unde ortus erat, et imprimis Vejentes, ut auxilium ferrent et suas injurias ultum irent, imploravit. Hannibal patriam defensum revocatus bellum gessit adversus P. Scipionem, filium ejus, quem ipse primum apud Rhodanum, iterum apud Padum, tertio apud Trebiam fugaverat.

§. 197 Statt des Supini auf um wird häufiger 1) ut (oder qui), 2) das Gerundium (oder Gerundivum) mit ad oder causa, auch 3) das Participium Futuri Activi gesetzt, wo im Deutschen **damit** oder **um zu** gesetzt wird.

1) Lacedaemonii Pausaniam cum classe communi Cyprum atque Hellespontum miserunt, ut ex his regionibus barbarorum praesidia depelleret. Delecti Delphos deliberatum missi sunt, qui consulerent Apollinem, quo potissimum duce uterentur. Diana Oenĕo irata, quia ei sacra annua non fecerat, aprum mira magnitudine misit, qui agrum Calydonium vastaret. Patres conscripti legatos in Bithyniam miserunt, qui a Prusia rege peterent, ne inimicissimum suum secum haberet.

2) Xerxes ante navale proelium, quo victus est a Themistocle, misit quatuor millia armatorum Delphos ad diripiendum templum Apollinis. Philippus, Macedŏnum rex, Aegis, cum ad ludos spectandos venisset, a Pausania per insidias interfectus est. Latini equites cum tumultuoso advolarunt nuntio Volscos infesto exercitu ad urbem oppugnandam venire. Principes civitatis non tam sui conservandi, quam Catilinae consiliorum reprimendorum causa Roma profugerunt. Antiochus legatis Larissaeorum comiter respondit non belli faciendi, sed tuendae et stabiliendae libertatis Thessalorum causa se Thessaliam intrare. Apud Caesarem de Suevis haec leguntur: Suevorum gens longe maxima et bellicosissima est Germanorum omnium. Hi centum pagos habere dicuntur, ex quibus quotannis singula millia bellandi causa suis ex finibus edūcunt; reliqui, qui domi manserunt, se atque illos alunt.

3) Scipio in Africam trajecit Carthaginem deleturus. Alexander in Asiam transiit Darium, Persarum regem, aggressurus. Sulla in Asiam missus est cum Mithridate rege bellum gesturus. Perseus ad Sycurium, unde profectus erat, rediit belli casum de integro tentaturus.

Anm. Man verwandle je die eine der vier Ausdrucksweisen in die drei übrigen.

§. 198 Das Supinum auf u (von wenigen Verbis) wird zu näherer Bestimmung bei einzelnen Adjectivis und Substantivis gesetzt, namentlich bei facilis **leicht**, difficilis **schwer**, jucundus **angenehm**, injucundus un-

angenehm, dignus würdig, indignus unwürdig, incredibilis unglaublich, turpis häßlich, honestus ehrenhaft, fas Recht, nefas Unrecht, opus Bedürfniß.

Facile est dictu, quid intersit inter hominem et bestiam. Difficile erat intellectu, utrum Atticum amici magis vererentur an amarent. Quid est tam jucundum auditu, quam sapientibus sententiis ornata oratio? Hannibal apud Zamam pulsus, incredibile dictu, biduo et duabus noctibus Adrumetum venit, quod abest a Zama circiter millia passuum trecenta. Themistocles celeriter, quae factu opus erant, reperiebat.

Participia. §. 199

Die lateinischen Participia werden im Deutschen meistens nicht durch Participien gegeben, sondern in Nebensätze mit welcher, indem, während, wenn, wenn auch, obgleich, als, da, nachdem, weil, ohne daß, ohne zu oder durch Substantiva umgewandelt. Ist das Subject des Nebensatzes auch Subject oder Object des Hauptsatzes, so steht das Participium relativum; ist aber das Subject des Nebensatzes weder Subject noch Object des Hauptsatzes, so steht das Participium absolutum

a. Participium relativum.

1) Im Deutschen, wie im Lateinischen. Perpetuo stillans gutta etiam marmor cavat. Pruina est ros gelatus, glacies aqua congelata. Ante currum triumphantium ducebantur reges victi cum conjugibus et liberis. Cecrops urbem a se conditam appellabat Cecropiam.

2) Mit welcher. Quanta est sapientia Dei omnia gubernantis! §. 200
Homines Deo obedientes laude digni sunt. Omnes aliud agentes, aliud simulantes improbi sunt. Pii homines ad felicitatem perpetuo duraturam pervenient. Adulator aut laudat vituperanda aut vituperat laudanda. Dolon Trojanus speculator missus in castra Graecorum a Dioměde et Ulysse, qui et ipsi speculatum venerant, interfectus est. Lysander Lacedaemonius magnam reliquit sui famam magis felicitate, quam virtute partam. Timoleonti contigit, ut et patriam, in qua erat natus, oppressam a tyranno liberaret et a Syracusis, quibus auxilio erat missus, jam inveteratam servitutem depelleret totamque Siciliam multos annos bello vexatam et a barbăris oppressam suo adventu in pristinum restitueret.

3) Mit indem (während). Grues excubias agere dicuntur lapidem §. 201
pede sustinentes. Malus est miles, qui imperatorem gemens sequitur. Cavendum est, ne pecorum ritu sequamur antecedentium gregem pergentes non qua eundum est, sed qua itur. Hipparchus, Pisistrati filius, in Marathonia pugna cecidit arma contra patriam ferens.

4) Mit wenn. Noctu coelum intuentes innumeras stellas conspici- §. 202
mus. Cogitantes coelestia omnia humana contemnimus. Mendaci homini ne verum quidem dicenti credere solemus. Ne mente quidem recte uti possumus multo cibo ac potione repleti. Mos Persis fuit, ut regi intra imperii fines iter facienti ab omnibus munera afferrentur. Omne malum nascens facile opprimitur, inveteratum fit plerumque robustius. Nulla tibi invidia nocere poterit veram justitiae laudem adepto.

§. 203 5) Mit wenn auch, obgleich. Animus se non videns alia cernit. Probis hominibus etiam non jurantibus fidem habemus. Darius Charidemum maxime utilia suadentem abstrahi jussit ad supplicium. Multi cives ab Atheniensibus patria expulsi sunt optime de republica meriti. Pilatus Christum crimine absolutum capite damnavit.

§. 204 6) Mit indem (während), als, da, nachdem. Sol oriens et occĭdens diem noctemque efficit. M' (Manio) Curio ad focum sedenti Samnītes magnum auri pondus attulerunt. Davides Goliathum interficiens maximum hostibus terrorem injecit. Hannibal Etruriam petens adeo gravi oculorum morbo affectus est, ut postea nunquam dextro uti posset. Xerxes bellum illaturus Graeciae numerosissimum collegit exercĭtum. Hannibal Carthagine expulsus Ephesum ad Antiochum regem venit exsul. Idem multis variisque perfunctus laboribus anno acquievit septuagesimo. Deus Josephum in Aegypto multa mala perpessum ad summos honores evexit. Alexander Aegypto potitus Alexandrīam condidit. Judaei expulsi e patria in Babyloniam migrare coacti sunt.

§. 205 7) Mit da, weil. Turcae campanis non utentes convŏcant concionem ex alta turri. Sine aqua anătes degere non possunt magnam victus partem in stagnante aqua quaerentes. Chabrias praestare honestam mortem existimans turpi vitae comminus pugnans telis hostium interfectus est. Dionysius tyrannus cultros metuens tonsorios candenti carbone sibi adurebat capillum. Democritus divitias projecit onus illas esse mentis existimans. Hephaestion longe omnium amicorum carissimus erat Alexandro cum ipso pariter educatus. Stellae nobis parvae videntur immenso intervallo a nobis disjunctae. Apud Helvetios Orgetŏrix regni cupiditate inductus conjurationem nobilitatis fecit et civitati persuasit, ut de finibus suis cum omnibus copiis exirent. Cicero consul sive Catilinae praesentiam timens sive ira commotus orationem habuit luculentam et utilem reipublicae. Lacedaemonii pertimuerunt, ne Alcibiades caritate patriae ductus aliquando ab ipsis descisceret et cum suis in gratiam rediret. Quum Themistocles necessitate coactus domino navis, qui esset, aperuisset, ille clarissimi viri captus misericordia diem noctemque procul ab insula in salo navem tenuit in ancŏris, neque quemquam ex ea exire passus est.

§. 206 8) Mit ohne daß, ohne zu. Mors multos homines opprimit non opinantes. Constat Numam non petentem in regnum ultro accitum esse. Romani non rogati Graecis adversus tyrannum Nabin auxilio venerunt. Temerarium est aliquem in familiaritatem recipere non cognitum. Nemo potest supra fortunam exsurgere nisi a Deo adjūtus.

§. 207 9) Mit einem Substantivum. Somniantes multa credimus, quae vigilantes ut inepta ridemus. Julius Caesar dictator absens a M. Lepido praetore factus Romam revertit ac dictaturam iniit. Epaminondas tum denique sibi avelli jussit spiculum, postquam ei percontanti dictum est clypeum esse salvum. Alcibiades penitus in Thraciam se abdidit sperans ibi facillime suam fortunam occūli posse. Cicero saepe meminerat illius diei, quo ei senatus Romanus conservatae reipublicae causa deorum templa patefecerat. Seneca philosophus Marciam, magni et ingenii et animi mulierem, amisso filio immodice dolentem consōlatur. L. (Lucius) Sextius primus de plebe consul factus est annis post Romam conditam trecentis duodenonaginta. Anno post urbem conditam sexcentesimo nonagesimo tertio C.

(Cajus) Julius Caesar cum L. Bibulo consul est factus. Regnatum est Romae a condita urbe ad liberatam annos ducentos quadraginta quatuor. Christiani annos numerant a Christo nato, Judaei a mundo condito, Romani olim a Roma condita, Graeci ab institutis ludis Olympicis. Roma condita est anno post Trojam eversam quadringentesimo tricesimo secundo. A Christo cruci affixo usque ad excisam Hierosolymam quadraginta circiter anni effluxerunt. Anno post Christum natum millesimo quadringentesimo nonagesimo secundo Columbus Americam invēnit.

Die Uebersetzung mit einem Substantivum ist besonders gebräuchlich, wenn das Participium Futuri Passivi (Gerundivum) steht. §. 208

Hominis privati divitiae non sufficiunt exercitui alendo. Vestimenta tegendo atque ornando corpori humano comparantur. Musicen natura ipsa nobis videtur ad tolerandos facilius labores velut muneri dedisse. Galli Transalpini in agrum Venetorum transgressi non procul ab eo loco, ubi post colonĭa Aquileja a Romanis condita est, locum cepēre ad urbem aedificandam. Expetuntur divitiae cum ad usus vitae necessarios tum ad perfruendas voluptates. Exercenda est memoria ediscendis scriptis poëtarum. Ab oppugnanda Neapoli Hannibalem absterruerunt conspecta moenia. Plerisque in rebus gerendis tarditas et procrastinatio odiosa est. Miltiades aeger erat vulneribus, quae in oppugnando quodam oppido acceperat. Agesilaus, ut naturam fautricem habuerat in tribuendis animi virtutibus, sic maleficam nactus est in corpore fingendo.

b. *Participium absolutum.* §. 209

Das Participium relativum (§. 199 u. f. w.) dient zur näheren Bestimmung eines einzelnen Wortes, auf welches sich im Deutschen das Pronomen relativum oder eine Conjunction des Nebensatzes zurückbezieht; das Participium absolutum dagegen enthält einen näher bestimmenden Zusatz zu einem mit ihm verbundenen Satze. Es kann daher nicht in dem Casus eines einzelnen Wortes gesetzt werden, wie jenes, sondern steht mit seinem Substantivum (oder Pronomen) im Ablativus, indem es dasjenige enthält, wodurch der ihm zugehörige Satz genauer bestimmt wird. Die Uebersetzung geschieht

1) Mit indem (während) auf die Frage wie? Labitur aetas nobis non sentientibus [1]. Grues dormiunt capite subter alam condito. Pompejus multas res gessit magis non prohibente [2], quam approbante senatu. Darius copias in Ciliciam duxit insequentibus more patrio agmen conjuge et matre. Pisistratus principatum occupavit Athenis nequicquam obsistente Solone. Per annos quatuor et quadraginta Mithridates cum Romanis bellum gessit saepe variante fortuna. Timoleon publice a Syracusanis in gymnasio, quod Timoleonteum appellatur, tota celebrante Sicilia sepultus est. Eumenem propinqui militari honesto funere, comitante toto exercitu, humaverunt ossaque ejus in Cappadociam ad matrem atque uxorem liberosque ejus deportarunt.

---

[1] = ita, ut nos non sentiamus. [2] ita gessit, ut magis non prohiberet senatus.

§. 210 2) Mit wenn auf die Frage wie? Reluctante [1] natura irritus labor est. Struthiocamelus capite occultato latĕre se putat. Ab hostibus nos defendere non poterimus traditis armis. Pietate adversus Deum sublata fides etiam et societas humani generis tollitur.

§. 211 3) Mit wenn auch, obgleich auf die Frage wie? Omnibus hominibus nos deserentibus [2] Deus non desĕrit. Fabricius sollicitari non poterat, ut ad Pyrrhum transiret quarta parte regni promissa. Josephus fratribus injuriam ulciscendi occasione oblata condonavit. Mucius solus in castra Porsĕnae venit eumque interficere proposita sibi morte conatus est.

§. 212 4) Mit indem (während), als, da, nachdem, wann (oder wenn) auf die Frage wann? Tito imperante exortum est Vesuvii montis incendium, cujus cinis urbes duas, Herculanum et Pompejos, penitus obrŭit ac delevit. Maximus, de quo accepimus, terrae motus imperante Romae Tiberio accidit magno urbium numero eodem die corruente. Tito Hierosolyma expugnante multa millia Judaeorum perierunt. Xerxes, rex Persarum, bello terra marique infeliciter gesto etiam suis contemptui esse coepit. Chabrias perire maluit, quam armis abjectis navem relinquere. Persarum rex Darius ex Asia in Europam exercitu trajecto Scythis bellum inferre decrevit. Hannibal Antiocho fugato verens, ne Romanis dederetur, Cretam ad Gortynios fugit. Hic dux clarissimus universam Hispaniam domuerat et Romanis illato bello Italiam per annos sedecim variis cladibus fatigaverat. Mater Darii regis audita morte Alexandri mortem sibi ipsa conscivisse traditur. Viso Hasdrubalis fratris occisi capite agnoscere se fortunam Carthaginis Hannibal dixisse fertur.

§. 213 5) Mit da, weil auf die Frage warum? L. Quinctius Cincinnatus, homo nobilissimus, multa pro filio exsule soluta [3] eo inopiae redactus est, ut agellum paucorum jugerum trans Tiberim cum uxore coleret. Romani Gallos persequi non poterant silvis ac paludibus obstantibus. Darius quum ex Europa in Asiam rediisset, hortantibus amicis, ut Graeciam redigeret in suam potestatem, classem quingentarum navium comparavit. Gelu hieme nihil frugibus nocet nive terram tegente.

§. 214 6) Mit ohne daß, ohne zu. Lacrimae cadunt nolentibus nobis. Per somnum horae labuntur nobis non sentientibus. Athenienses non exspectato auxilio adversus sexcenta millia hostium in proelium egressi sunt. Timoleon tantum habuit amorem omnium Siculorum, ut nullo recusante regnum obtineret. Alexander ne oris quidem colore mutato vulnus obligari jussit. Nihil potest evenire nisi causa antecedente.

§. 215 7) Durch Substantiva. Thales Milesius primus defectionem solis, quae Astyage regnante facta est, praedixisse fertur. Augusto imperante Christus natus, Tiberio imperante mortuus est. Romae expulsis regibus primi consules fuerunt Junius Brutus et Tarquinius Collatinus. Tullus Hostilius Albanos eversa Alba Romam demigrare jussit. Nihil apud Lacedaemonios majori dedecŏri erat, quam e pugna reverti amisso clypeo. Defuncto Trajano Aelius Hadrianus creatus est princeps. Clade Variana nuntiata

---

[1] unter welchen Umständen? unter welcher Bedingung? bei widerstrebender Natur. [2] unter welchen Umständen? bei allen verlassenden Menschen, auch wenn alle M. verlassen. [3] (wodurch?) durch die bezahlte Strafe; (warum?) weil er die St. bezahlte.

Augustum adeo consternatum fuisse ferunt, ut caput interdum foribus illideret vociferans: Quinctīli Vare, legiones redde! Capta Carthagine ille terrarum tractus in provinciae formam redactus est et Africa propria dicta. Eodem anno capta et excisa Corintho propter legatos Romanorum violatos tota Graecia in ditionem populi Romani venit et Achaja dicta est.

Einige Substantiva und Adjectiva werden ebenso construirt, wie wenn sie Participia wären. §. 216

Israëlitae Mose duce [1] ex Aegypto migraverunt, Josua duce Palaestinam occuparunt. Pausania Lacedaemonio duce Mardonius, satrăpes regius, cum ducentis millibus peditum, quos viritim legerat, et viginti equitum haud ita magna manu Graeciae fugatus est. Rex Aepypti Josepho auctore [2] fruges servari jussit. Plebs Romana Sicinio quodam auctore in sacrum montem secessit. Cicerone consule [3] Catilina caedem senatus interitumque urbis molitus est. Tribus annis ante deletam Carthaginem M. (Marcus) Cato mortuus est consulibus L. Censorino et M' (Manio) Manilio. Junius Brutus collegam sibi creavit Valerium, quo adjutore [4] reges ejecerat. Romani Hannibale vivo [5] nunquam se sine insidiis futuros arbitrabantur. Miltiades non dubitabat, quin tam multis consciis [6] ad regis aures consilia sua pervenirent. Deo invito [7] atque inscio [8] nihil in universo mundo accidere potest. Antonius Caesare ignaro [9] magister equitum constitutus est. Accepto imperio Alexander regem se terrarum omnium ac mundi appellari jussit tantamque fiduciam sui militibus fecit, ut illo praesente nullius hostis arma nec inermes timuerint.

Zusammenhängende Stücke.

a. Fabeln.

1. Corvus et lupi. §. 217

Corvus, qui lupos comitatus erat, petebat ab iis, quos totum diem sectatus fuisset, praedae partem. At illi: Non tu nos quidem, inquiunt, sed praedam sectatus es, eo quidem animo, ut ne nostris quidem corporibus parcere velles, si exanimarentur.

2. Agăso. §. 218

Agăso quidam, quum suis asinis numeratis sensisset unum numero abesse, iratus accusare vicinos furti coepit oblītus se illi asino insidēre, quem amisisse se arbitrabatur.

3. Viator et lapides. §. 219

Viator lapidosam pervenit ad viam et aegre tulit, quod lapides impediebant cursum, cum iter maturare cuperet. Lapides igitur, qui obstabant, tollere coepit atque e via ejicere, ut limitem sibi expurgaret, quo facilius posset incedere. Ita non solum multo majorem laborem suscepit, sed etiam magis retardavit iter, quod voluerat maturare.

4. Mulier et gallina. §. 220

Mulier vidua gallinam habebat, quae quotidie unum pariebat ovum. Quum autem uno ovo non esset contenta, sed plura cuperet, gallinam

[1] = ducente. [2] = suadente, hortante. [3] = consulatum gerente. [4] = adjuvante. [5] = vivente. [6] = scientibus. [7] = nolente. [8] = nesciente. [9] = ignorante.

diligentius curare et saginare coepit sperans fore, ut bina aut terna ova pareret. Verum spes eam fefellit. Quum enim gallina cibo superfluo nimis pinguis facta esset, etiam semel die ova parere desiit.

§. 221 *5. Puer mendax.*

Puer in prato oves pascebat atque per jocum clamitabat, ut sibi auxilium ferretur, quasi lupus gregem esset adortus. Agricolae undique succurrebant neque lupum inveniebant. Ita ter quaterque se elusos a puero viderunt. Deinde quum ipse lupus aggrederetur et puer revera imploraret auxilium, nemo gregi subvēnit et oves lupi praeda sunt factae.

§. 222 *6. Ursus et apes.*

Ursus ictus ab ape tanta ira exarsit, ut alvearia, in quibus apes mellificaverant, unguibus discerperet. Tunc apes universae, cum domos suas dirui et filios necari viderent, ursum invaserunt aculeis ac paene necaverunt. Ursus vix elapsus secum dixit: Quanto melius erat unius apis aculeum tolerare, quam tot hostes in me iracundia mea excitare!

§. 223 *7. Asinus sale onustus.*

Asinus sale onustus fluvium transiit. Cum medio in flumine dorsum demitteret in aquam, postea se levatum sensit, quoniam videlicet sal in aqua liquescebat. Mox ubi spongiis onustus ivit per flumen, se dejecit et aliquamdiu in undis jacuit, ut eodem modo levaret onus. Sed spes fefellit eum; quum enim aqua in spongias intrasset, miser non potuit sarcĭnam sustinere atque succubuit gravi oneri.

§. 224 *8. Cuculus et sturnus.*

Sturnum, qui ex urbe aufugerat, cuculus interrogavit: Quid dicunt homines de cantu nostro? quid de luscinia? Sturnus: Maximopere, inquit, laudant omnes cantum ejus. Quid de luscinia? Permulti, respondet sturnus, hujus quoque cantum laudant. Et quid de coturnīce dicunt? Nonnulli, inquit, coturnīcis quoque voce delectantur. Quid tandem, rogat cuculus, de me judicant? Hoc dicere nequeo, nusquam enim tui fit mentio. Iratus igitur cuculus: Ne inultus, inquit, vivam, semper de me ipse loquar.

§. 225 *9. Puer et praeceptor.*

Puer negligens ac piger in scholam a patre deductus nullis praeceptoris blanditiis induci poterat, ut primam literarum pronuntiaret. Tum praeceptor: Apĕri os, inquit; id pronuntiatio hujus literae exigit. Ille vero hiabat, sed sine voce. Praeceptor videns laborem suum irritum esse jubet eum inter condiscipulos sedere eosque monet, ut illi persuadeant, ut hanc saltem literam pronuntiet. Condiscipuli eum, quantum quisque poterat, hortabantur dicentes: Estne tantus labor a dicere? At puer versutus: Non est arduum, inquit, dicere a, sed nolo. Quum nullo modo praeceptor ei persuadere posset, tandem virgam adhibuit: quam sentiens saepissime nullo persuadente a a clamitabat.

§. 226 *10. Duo amici.*

Amici duo, quum aliquando iter facerent communiter, in ursum ingentem inciderunt. Quo conspecto unus illico arborem conscendit et pericula evītat; alter vero, quum meminisset illam bestiam cadavera non attingere, in terram se prostravit spiritumque continuit, ut nullum vestigium vitae appareret. Ursus omnibus corporis partibus pertentatis et ore suo crebro

ad illius os auresque admoto pro mortuo eum reliquit et abiit. Tum ambo metu liberati inceptum iter prosequuntur. Inter eundum autem interrogat is, qui in arborem evaserat, alterum, quidnam in aurem jacenti dixerit ursus. Multa, ille respondet, sed imprimis haec praecepit, ne amicum esse quemquam mihi persuadeam, cujus fidem in periculis et adversa fortuna non fuerim expertus.

b. Erzählungen.

1. Fabricius et perfŭga. §. 227

Quum Pyrrhus rex populo Romano bellum intulisset, perfŭga ab eo venit in castra Fabricii eique pollicitus est, si praemium sibi proposuisset, se clam in Pyrrhi castra rediturum eumque veneno necaturum esse. Hunc Fabricius comprehendi atque ad Pyrrhum redūci jussit.

2. Bias philosŏphus. §. 228

Bias, unus ex septem sapientibus, quum patriam Priēnen ab hostibus expugnatam et eversam fugeret, interrogatus, cur nihil ex bonis suis secum ferret: Ego vero, respondit, bona mea mecum porto omnia.

3. Xenocrătes philosŏphus. §. 229

Xenocrătes philosŏphus quum maledicorum quorundam sermonem audiret neque quidquam ipse loqueretur, interrogatus, cur solus taceret, respondit: Quia dixisse me aliquando poenituit, tacuisse nunquam.

4. Lycurgus et Pythia. §. 230

Quum Lycurgus, Lacedaemoniorum legislator, Delphis in templum Apollinis intrasset, ut a Deo oraculum peteret, Pythia eum his verbis allocuta est: Nescio, utrum deus an homo appellandus sis; sed deus potius videris esse.

5. L. Junius Brutus. §. 231

L. Junius Brutus, qui Romam a regibus liberavit, filios suos, qui Tarquinium regem expulsum restituere conati erant, ipse capitis damnavit eosque virgis caesos secūri percŭti jussit.

6. Mira vis memoriae. §. 232

Cyrum, regem Persarum, omnium suorum militum nomina memoria tenuisse tradunt. Mithridatem autem, regem Ponti, duarum et viginti gentium, quae sub regno ejus erant, linguas ita didicisse ferunt, ut cum omnibus, quibus imperabat, sine interprete loqui posset.

7. Facete dictum. §. 233

Quum homo quidam, qui diu in uno pede stare didicerat, Lacedaemonio cuidam dixisset se non arbitrari Lacedaemoniorum quemquam tam diu idem facere posse, ille respondit: At anseres te diutius.

8. Perillus et Alexander. §. 234

Quum Perillus, unus ex amicis Alexandri, filiabus suis ab eo dotem peteret, rex amicum quinquaginta talenta capere jussit. Cumque is respondisset decem satis esse: Tibi quidem, inquit, satis est tantum accipere, non vero mihi tantum dare.

§. *9. Agis rex.*

235 Agis, Lacedaemoniorum rex ultimus, indicta causa ab ephŏris capitis damnatus quum ad laqueum abduceretur conspiceretque quendam ex ministris flentem: Desine, inquit, meam vicem flere. Namque tam inique et contra leges moriens superior sum ac felicior iis, qui mihi vitam eripi jubent. Haec locutus ultro collum laqueo induit.

§. *10. Simonides et Hiero.*

236 Quum tyrannus Hiero quaesivisset de Simonide, quid Deus esset, ad deliberandum sibi unum diem postulavit. Quum idem ex eo postridie quaereret, biduum petiit. Quum saepius duplicaret numerum dierum admiransque Hiero requireret, cur ita faceret: Quia, quanto, inquit, diutius considero, tanto mihi res videtur obscurior.

§. *11. Artemisia regina.*

237 Mausōlus, rex Cariae, Artemisiam habuit conjugem. Haec Mausōlo defuncto ossa cineremque marīti contusa et odoribus mixta cum aqua potabat. Exstruxit quoque ad conservandam ejus memoriam sepulcrum illud nobilissimum ab ejus nomine appellatum, quod inter septem orbis terrarum miracula numeratur. Quod cum Mausoli manibus dicaret, certamen instituit praemiis amplissimis ei propositis, qui defunctum regem optime laudasset.

§. *12. Doctrina tollitur superstitio.*

238 In bello Romanorum cum Persĕo, ultimo Macedŏnum rege, accĭdit, ut serena nocte subito luna deficeret. Haec res ingentem apud milites terrorem excitavit, qui existimabant hoc omine futuram cladem portendi. Tum vero Sulpicius Gallus, qui erat in eo exercitu, in concione militum causam hujus rei tam diserte exposuit, ut postero die omnes intrepido animo pugnam committerent.

§. *13. Hannibalis consilium.*

239 Hannibal, quum elephantos compellere non posset, ut praealtum flumen transirent, neque rates haberet, quibus eos trajiceret, jussit ferocissimum elephantorum sub aure vulnerari et eum, qui vulnerasset, se in flumen conjicere illudque tranare. Tum elephantus exasperatus ad persequendum doloris sui auctorem tranavit et reliqui quoque eum secuti sunt.

§. *14. Pindărus poëta.*

240 Pindărus, poëta Thebanus, Apollini gratissimus fuisse dicitur. Quare saepe a sacerdotibus in templum Delphicum ad coenam vocabatur parsque ei tribuebatur donorum, quae sacrificantes deo obtulerant. Ferunt etiam Pana Pindări hymnis tantopere delectatum esse, ut eos in montibus et silvis caneret. Quum Alexander, rex Macedŏnum, Thebas diriperet, unius Pindări domo et familiae pepercit.

§. *15. L. Siccii Dentati fortitudo.*

241 L. Siccius Dentatus ob insignem fortitudinem appellatus est Achilles Romanus. Pugnasse is dicitur centum et viginti proeliis, cicatrīcem aversam nullam, adversas quinque et quadraginta tulisse, coronis esse donatus aureis duodeviginti, obsidionali una, muralibus tribus et octoginta, armillis plus (quam) centum sexaginta, hastis duodeviginti. Phalĕris idem donatus

est quinquies viciesque. Triumphavit cum imperatoribus suis triumphos novem.

16. Illustrium hominum genus. §. 242

Illustrissimi saepe viri humili loco nati fuerunt. Socrates, quem oraculum Apollinis sapientissimum omnium hominum judicavit, obstetrīcis filius fuit. Euripĭdes, poëta tragicus, matrem habuit olera venditantem. Demosthĕnis, oratoris eloquentissimi, patrem cultellos fabricatum esse narrant.

17. Corvus et Caesar. §. 243

Sutor quidam corvum instituerat, ut Augustum his verbis salutaret: Ave, Caesar, victor, imperator! Quoties autem corvus hanc salutationem recitare noluerat, toties sutor indignabundus dixerat: Oleum et operam perdidi. Tandem Augusto obtulit avem. Qui cum audiret corvi salutationem: Satis, inquit, domi salutatorum talium habeo. Tum corvus apposite satis addidit: Oleum et operam perdidi. Risit Augustus emique avem jussit, quanti nullam adhuc emerat.

18. Caracalla et Papinianus. §. 244

Imperator Bassianus Caracalla fratrem suum Getam, quem populus admodum amabat, interfici jusserat. Hanc ob caedem cum populi odium sibi conciliasset, mandavit Papiniano, qui ob summam juris prudentiam in maxima auctoritate apud Romanos erat, ut hoc fratricidium publice defenderet. Papinianus autem respondit: Multo facilius est tale facinus perpetrare, quam defendere. Postea Caracalla, ut leniret populi invidiam, Getam inter deos retulit.

19. M. Piso et servus. §. 245

M. Piso, orator Romanus, servis praeceperat, ut tantum ad interrogata responderent nec quidquam praeterea dicerent. Evĕnit, ut Clodium, qui tunc magistratum gerebat, ad coenam invitari juberet. Hora coenae instabat; aderant ceteri convivae omnes, solus Clodius exspectabatur. Piso servum, qui solebat convivas vocare, aliquoties emisit, ut videret, num veniret. Cum denique jam desperaretur ejus adventus, Piso servo: Dic, inquit, num forte non invitasti Clodium? Invitavi, respondit ille. Cur ergo non venit? Quia venturum se negavit. Tum Piso: Cur id non statim dixisti? Respondit servus: Quia non sum a te interrogatus.

20. Canis fidelis. §. 246

Pyrrhus rex in itinere in canem incĭdit, qui interfecti hominis corpus custodiebat. Cum audivisset eum jam tres dies sine cibo assidere neque a cadavere discedere, mortuum humari jussit, canem vero abdūci et diligenter curari. Paucis diebus post militum lustratio habetur. Singuli transĕunt coram sedente rege. Aderat canis. Simulatque hic vidit domini sui percussores transeuntes, furens procurrit eosque allatravit subinde se ad Pyrrhum convertens ita quidem, ut non modo rex, sed omnes, qui aderant, suspicionem de iis conciperent. Ergo comprehensi et examinati homicidium fassi sunt poenasque dederunt.

c. Aus der Mythologie.

§. 247

1. Otos et Ephialtes.

Otos et Ephialtes, Aloëi filii, mira magnitudine fuisse dicuntur. Nam

singulis mensibus novem digitis crescebant. Itaque quum essent annorum novem, in coelum ascendere sunt conati. Huc sibi aditum sic faciebant, ut montem Ossam super Pelion ponerent aliosque praeterea montes exstruerent. Sed Apollinis sagittis interempti sunt.

2. *Daedălus et Icărus.*

§. 248 Daedălus, Euphēmi filius, artifex peritissimus, ob caedem Athenis commissam in Cretam abiit ad regem Minōëm. Ibi Labyrinthum exstruxit. Quum autem a Minoë quondam in custodiam conjectus esset, sibi et Icăro filio alas cerĕas aptavit et cum eo avolavit. Cum vero Icărus altius[1] evolaret, cera solis calore liquefacta in mare decĭdit, quod ex eo Icarium pelăgus est appellatum; Daedălus autem in Siciliam pervēnit.

3. *Tantălus.*

§. 249 Tantălus, Jovis filius, tam carus fuit diis, ut Jupiter ei consilia sua concrederet eumque ad epulas deorum admitteret. At ille, quae apud Jovem audiverat, cum mortalibus communicabat. Ob id crimen dicitur apud infĕros in aqua collocatus esse semperque sitire; nam quoties haustum aquae sumpturus est, aqua recēdit. Tum etiam poma ei super caput pendent; sed quoties ea decerpere conatur, rami vento moti recedunt. Alii saxum ejus capiti impendēre dicunt, cujus ruinam timens perpetuo metu crucietur.

4. *Achilles.*

§. 250 Thetis, Pelĕi conjux, quum sciret Achillem filium suum cito periturum esse, si Graecorum exercitum ad Trojam sequeretur, misit eum in insulam Scyron regique Lycomēdi commendavit. Ille eum muliebribus vestibus indūtum inter filias suas servabat. Quum autem Ulysses, rex Ithăcae, audivisset Achillem ibi occultari, in regio vestibulo munera feminea in calathiscis posuit simulque clypeum et hastam mulieresque advocari jussit. Quum hae omnia contemplarentur, subito tubĭcen cecinit. Hoc sono audito Achilles arma arripuit. Inde eum virum esse intellectum est.

5. *Niŏbe.*

§. 251 Amphīon, Jovis et Antiŏpes filius, qui Thebas muris cinxit, Niŏben, Tantali filiam, in matrimonium duxit. Habuerunt septem filios totidemque filias. Quum autem suos liberos Niŏbe Latōnae liberis anteponeret superbiusque[2] locuta esset in Apollinem et Dianam, Apollo filios ejus venantes sagittis interfecit, Diana filias. Niŏbe liberis orbata in saxum mutata esse dicitur. Amphīon autem, quum templum Apollinis expugnare vellet, ab Apolline sagittis est interfectus.

6. *Phineus.*

§. 252 Phineus, Agenŏris filius, ab Apolline futurarum rerum scientiam acceperat. Quum vero hominibus deorum consilia enuntiaret, Jupiter eum excaecavit et immisit ei Harpyias, quae Jovis canes esse dicebantur, ut cibum ab ore ei auferrent. Ad hunc quum Argonautae venissent, ut eum iter rogarent, dixit se illis iter demonstraturum esse, si ipsum poena liberarent. Tum Zetes et Calăïs, Aquilonis filii, qui pennas in capite et in pedibus habuisse dicuntur, Harpyias fugaverunt in insulas Strophădas et Phinĕum poena liberarunt.

---

[1] höher, als gut war, = zu hoch. [2] übermüthiger, als sie gesollt hätte, = zu übermüthig.

7. *Atalanta et Hippomĕnes.* §.

Schoeneus Atalantam filiam formosissimam dicitur habuisse, quae 253 cursu viros superabat. Haec quum a pluribus in conjugium peteretur, pater ejus conditionem proposuit, ut, qui eam ducere vellet, prius cursu cum ea contenderet et, si victus esset, occideretur. Multos quum superasset et interfecisset, tandem ab Hippomĕne victa est. Hic enim a Venere tria mala aurea acceperat. Inter currendum horum unum post alterum projecit iisque Atalantae cursum tardavit; nam cum illa mala colligeret, Hippomenes ad metam pervēnit. Huic igitur Schoeneus filiam uxorem dedit. Quum autem in patriam eam duceret, oblitus est se Veneris beneficio vicisse neque gratias ei egit. Hanc ob causam Hippomĕnes mutatus est in leonem, Atalanta in leaenam.

8. *Midas.* §.

Quum Bacchus, Jovis filius, exercitum in Indiam duceret, Silenus ab 254 agmine aberravit. Hunc Midas, rex Mygdoniae, hospitio liberaliter accepit eique ducem dedit, qui eum ad Bacchum reduceret. Ob hoc beneficium Bacchus Midae optionem dedit, ut, quidquid vellet, a se peteret. Ille petiit, ut, quidquid tetigisset, aurum fieret. Quum id impetrasset, quidquid tetigerat, aurum fiebat. Primo gavisus est hac virtute sua; mox intellexit nihil ipsi hoc munere perniciosius esse; nam etiam cibus et potio in aurum mutabatur. Quum jam fame cruciaretur, petiit a Baccho, ut donum suum revocaret. Bacchus igitur eum jussit in flumine Pactōlo se abluere, quumque aquam tetigisset, facta est colore aureo.

d. Aus der römischen Geschichte.

1. Romanum imperium a Romulo exordium habet, qui urbem Romam §. condidit. Anno regni tricesimo septimo, quum exercitum lustraret, orta 255 subito tempestate ad deos transiisse creditus est. Post ejus mortem Numa Pompilius rex creatus est, qui bellum quidem nullum gessit, sed non minus civitati, quam Romulus, profuit; nam legibus moribusque et sacris plurimis constitutis populi barbari mores mollivit et annum in decem menses descripsit. Morbo decessit quadragesimo tertio imperii anno.

2. Huic successit Tullus Hostilius, qui bella reparavit Romuli similior, §. quam Numae. Quum triginta duos annos regnasset, fulmine ictus cum 256 domo sua arsisse dicitur. Post eum Ancus Marcius, Numae nepos, suscepit imperium. Contra Latinos dimicavit, urbem novis moenibus circumdedit et apud ostium Tiberis urbem condidit, quam Ostiam vocavit. Vicesimo quarto anno imperii morbo periit. Deinde regnum Tarquinius Priscus accepit. Is numerum senatorum, qui erant centum, duplicavit, circum Romae aedificavit, ludos Romanos instituit. Vicit idem Sabinos nec parum agrorum urbis Romae territorio adjunxit primusque triumphans urbem intravit. Muros fecit et cloācas; Capitolium inchoavit. Tricesimo octavo imperii anno per Anci filios occisus est, regis ejus, cui ipse successerat.

3. Post eum Servius Tullius rex factus est. Quadragesimo quinto §. imperii anno occisus est scelere generi sui Tarquinii, filii ejus regis, cui 257 ipse successerat, et filiae, quam Tarquinius habebat uxorem. Hic Tarquinius, qui propter superbiam Superbi cognomen accepit, septimus fuit atque ultimus regum. Perdidit imperium, maxime ob filii sui scelera, dum Ardeam,

urbem Etruriae, oppugnat, et cum uxore et liberis suis fugere coactus est, quum viginti quinque annos regnasset. Ita Romae regnatum est per septem reges annos ducentos quadraginta tres.

§. 258 4. Hinc consules coepti sunt pro uno rege duo hac causa creari, ut, si unus malus esset, alter eum coërceret. Annuum iis imperium tributum est, ne per diuturnitatem potestatis insolentiores fierent. L. Junius Brutus et Tarquinius Collatinus primi fuerunt consules. Sed Tarquinio Collatino statim sublata dignitas est. Placuerat enim, ne quisquam in urbe maneret, qui Tarquinius vocaretur. Quo factum est, ut cum omni patrimonio suo ex urbe migraret. In ejus locum factus est Valerius Publicŏla consul.

§. 259 5. Commovit autem bellum urbi Romae rex Tarquinius, qui erat expulsus, et collectis multis gentibus, ut in regnum posset restitui, dimicavit. In prima pugna Brutus consul et Aruns, Tarquinii filius, invicem se occiderunt. Romani tamen ex ea pugna victores discesserunt. Valerius Publicŏla Spurium Lucretium collegam sibi fecit. Eo mortuo Horatium Pulvillum collegam sibi sumpsit. Ita primus annus quinque consules habuit. Secundo quoque anno iterum Tarquinius bellum Romanis intulit, ut reciperetur in regnum, auxilium ei ferente Porsĕna, Etruscorum rege. Is, ne Tiberim transiret, virtute Horatii Coclĭtis prohibitus est, qui, dum alii pontem rescindunt, unus Etruscos sustinuit et ponte rupto armatus se in flumen conjecit et ad suos transnavit.

§. 260 6. Dum Porsĕna urbem obsĭdet, Mucius, juvenis fortissimi animi, cui Scaevolae cognomen inditum est, in castra hostis se contulit, ut regem occideret. At ibi scribam regis pro ipso rege interfecit. Tum a regiis satellitibus comprehensus et ad regem deductus, quum Porsĕna tormentis eum terreret, dextram arae accensae imposuit, donec flammis consumta esset. Hoc facinore rex attonitus juvenem dimisit incolŭmem. Tum Mucius quasi remunerans beneficium trecentos alios juvenes in eum conjurasse dixit. Hac re territus Porsĕna pacem cum Romanis fecit, Tarquinius autem Tusculum abiit, ubi privatus cum uxore consenuit.

§. 261 7. Sexto decimo anno post reges expulsos seditionem populus Romae fecit, ne a senatu et consulibus tributis et militia amplius premeretur, et in montem sacrum trans Aniēnem amnem secessit. Tum patres, quos ingens pavor incesserat, Menenium Agrippam, virum facundum et plebi, ex qua ipse ortus erat, carum, ad plebem miserunt. Is fabula, quam narravit de membrorum humani corporis conspiratione contra ventrem facta, flexit mentes hominum, ut in urbem redirent. Tum primum tribuni plebis facti sunt, qui plebem contra senatum et consules defenderent.

§. 262 8. Sequenti anno Coriŏli, Volscorum urbs, capti sunt a Q. Marcio, cui inde cognomen Coriolano fuit. Postea plebi in odio esse coepit atque urbe expulsus est. Inde ad Volscos iratus abiit exsulatum, a quibus benigne exceptus et dux contra Romanos electus est. Iis saepe victis usque ad quintum milliarium urbis accessit oppugnaturus patriam, neque civium suorum legationibus flecti poterat, ut ei parceret. Tandem Veturia mater et Volumnia uxor in castra ad eum ex urbe venerunt, quarum precibus superatus removit exercitum. Quo facto a Volscis proditionis accusatus atque occisus esse dicitur.

§. 263 9. Anno trecentesimo ab urbe condita Samnitibus a Romanis bellum

illatum est, in quo bello Romani T. Veturio et Spurio Postumio coss. (consulibus) ingenti dedecŏre affecti sunt. Pontius enim, dux hostium, eos ad Furcŭlas Caudīnas in angustias pellexit et circumventos omnes sub jugum misit. Devicta autem Samnitium gente post cruentissimum undequinquaginta annorum bellum Tarentinis bellum indictum est, quod legatis Romanorum injuriam fecissent. Ii Pyrrhum, Epiri regem, contra Romanos auxilium poposcerunt. Is mox in Italiam venit, tumque primum Romani cum transmarino hoste pugnaverunt. Missus est contra eum consul P. Valerius Laevinus, qui, quum exploratores Pyrrhi cepisset, jussit eos per castra duci, ostendi omnem exercitum tumque dimitti, ut renuntiarent Pyrrho, quaecunque a Romanis agerentur.

10. Commissa mox pugna, quum jam Pyrrhus fugeret, elephantorum §.
auxilio vicit. Nox proelio finem dedit. Laevinus tamen per noctem fugit. 264
Pyrrhus Romanos mille octingentos cepit eosque summo honore tractavit; occisos sepelivit. Quos quum adversis vulneribus et truci vultu etiam mortuos jacere vidisset, tulisse ad coelum manus dicitur cum hac voce: se totius orbis dominum esse potuisse, si tales sibi milites contigissent.

11. Postea Pyrrhus cum Samnitibus, Lucanis Bruttiisque, quos sibi §.
junxerat, Romam perrexit, omnia ferro ignique vastavit, Campaniam de- 265
populatus est atque ad Praeneste venit. Mox terrore exercitus, qui cum consule sequebatur, in Campaniam se recepit. Legati ad eum de captivis redimendis missi honorifice excepti sunt; captivos sine pretio reddidit. Unum ex legatis Romanorum, Fabricium, sic admiratus est, ut ei quartam partem regni promitteret, si ad se transire vellet; at a Fabricio contemptus est.

12. Quare quum Pyrrhus ingenti Romanorum admiratione teneretur, §.
legatum misit, praestantissimum virum, Cinĕam nomine, qui pacem peteret, 266
ea conditione, ut Pyrrhus eam partem Italiae, quam armis jam occupaverat, obtineret. Pax displicuit responsumque Pyrrho a senatu est eum cum Romanis pacem habere non posse, nisi ex Italia recessisset. Tum Romani jusserunt captivos omnes, quos Pyrrhus reddiderat, infames haberi, quod armati capi potuissent, nec prius eos ad veterem statum reverti, quam si binorum hostium occisorum spolia retulissent. Ita legatus Pyrrhi revertit. Is, quum a Pyrrho interrogatus esset, qualis ipsi Roma visa esset, respondit regum se patriam vidisse; tales esse illic fere omnes, qualis unus Pyrrhus in Epiro reliquaque Graecia esse videretur. Missi sunt contra Pyrrhum duces P. (Publius) Sulpicius et Decius Mus consules. Pyrrhus vulneratus est, elephanti interfecti, viginti millia hostium caesa, ex Romanis quinque millia. Rex Tarentum fugatus est.

13. Interjecto anno contra eum Fabricius missus est. Quum castra §.
utrorumque non procul inter se distarent, medicus Pyrrhi nocte ad illum 267
venit promittens se veneno regem occisurum esse, si praemium sibi proposuisset. Hunc Fabricius vinctum reduci jussit ad dominum Pyrrhoque dici, quae medicus contra vitam ejus spopondisset. Tunc rex generosum viri animum admiratus dixisse fertur: Ille est Fabricius, qui difficilius ab honestate, quam sol a cursu suo averti potest. Paulo post Pyrrhus etiam tertio proelio fusus a Tarento recessit et, quum in Graeciam rediisset, apud Argos, Peloponnesi urbem, occisus est.

§. 268 14. Anno quadringentesimo nonagesimo ab urbe condita Romanorum exercitus primum in Siciliam trajecerunt regemque Syracusarum Hieronem devicerunt et Poenis, qui multas civitates in ea insula occupaverant, bellum intulerunt. Quinto anno hujus belli, quod contra Poenos gerebatur, Romani primum in mari dimicaverunt. Duilius, consul Romanorum, navali proelio Carthaginienses vicit, triginta naves cepit, quatuordecim mersit, septem millia hostium cepit, tria millia occīdit. Nulla victoria Romanis gratior fuit, quod invicti terra jam etiam mari plurimum possent. Duilio autem concessum est, ut, quum a coena rediret, pueri funalia gestantes et tibicen eum comitarentur.

§. 269 15. Paucis annis interjectis bellum in Africam translatum est. Eo quum transiissent Romani, Poenos pluribus proeliis vicerunt, magnam vim hominum ceperunt, septuaginta quatuor civitates in deditionem acceperunt. Tum victi Carthaginienses pacem a Romanis petierunt. Hanc quum M. (Marcus) Attilius Regulus dare nollet nisi durissimis conditionibus, auxilium petierunt a Lacedaemoniis. Hi Xanthippum miserunt, qui Romanum exercitum magno proelio vicit. Regulus ipse captus et in vincula conjectus est.

§. 270 16. Postea autem Carthaginienses multis ac gravissimis cladibus affecti et terra marique superati Regulum rogaverunt, ut Romam proficisceretur et pacem a Romanis peteret et, si eam non posset impetrare, de captivis commutandis cum senatu ageret. Ille quum Romam venisset et in senatum inductus esset, dixit se desiisse Romanum esse ex illa die, qua in potestatem Poenorum venisset. Itaque et uxorem a complexu removit et senatui suasit, ne pax cum Poenis fieret; illos enim fractos tot casibus spem nullam habere, se tanti non esse, ut tot millia captivorum propter se unum et paucos, qui ex Romanis capti essent, redderentur. Haec sententia vicit. Regulum autem regressum in Africam omni cruciatu necatum esse memoriae proditum est.

§. 271 17. Anno belli Punici vicesimo tertio Lutatio Catulo, alteri consuli Romanorum, bellum contra Carthaginienses commissum est. Profectus est cum trecentis navibus in Siciliam. Magnum proelium navale commissum est contra Lilybaeum, promontorium Siciliae, in quo Romani ingenti virtute pugnaverunt; nam septuaginta tres Carthaginiensium naves captae, centum viginti quinque demersae, triginta duo millia hostium capta, tredecim millia occisa sunt. Statim Carthaginienses pacem petierunt iisque pax tributa est. Captivi Romanorum, qui tenebantur a Carthaginiensibus, redditi sunt. Poeni Sicilia, Sardinia et ceteris insulis, quae inter Italiam et Africam jacent, decesserunt omnemque Hispaniam, quae citra Iberum est, Romanis permiserunt.

§. 272 18. Paulo post bellum renovatum est per Hannibalem, Carthaginiensium ducem, quem novem annos natum pater Hamilcar arae admoverat, ut odium perenne in Romanos juraret. Is annum agens vicesimum patre mortuo Saguntum, Hispaniae civitatem Romanis amicam, oppugnare aggressus est. Huic Romani per legatos denuntiaverunt, ut bello abstineret. Qui quum legatos non admisisset, Romani Carthaginem miserunt, ut mandaretur Hannibali, ne bellum contra socios populi Romani gereret. Dura responsa a Carthaginiensibus reddita sunt. Saguntinis interea fame victis Romani Carthaginiensibus bellum indixerunt.

19. Hannibal relicto in Hispania fratre Hasdrubale Pyrenaeum et §. 273
Alpes transiit. Traditur in Italiam octoginta millia peditum et viginti millia equitum, septem et triginta elephantos adduxisse. Interea multi Ligures et Galli Hannibali se conjunxerunt. Primus ei occurrit P. Cornelius Scipio, qui proelio ad Ticinum commisso superatus est et vulnere accepto in castra rediit. Tum Sempronius Gracchus conflixit ad Trebiam amnem. Is quoque vincitur. Multi populi Hannibali se dediderunt. Inde in Etruriam progressus Flaminium consulem ad Trasimenum lacum devicit. Ipse Flaminius interemptus, Romanorum viginti quinque millia caesa sunt. Jam exercitibus Romanis devictis Hannibal ipsam urbem Romam aggressurus videbatur, at praeter omnem exspectationem transduxit copias in Italiam inferiorem. Missus adversus eum est Q. Fabius Maximus, qui differendo pugnam Hannibalem debilitavit et cunctando res Romanas restituit.

20. L. Aemilius Paulus, P. Terentius Varro consules Fabio successe- §. 274
runt. Quamquam intellectum erat Hannibalem non vinci posse nisi mora, Varro tamen morae impatiens apud vicum, qui Cannae appellatur, in Apulia pugnavit; ambo consules vincuntur, Paulus interficitur. In ea pugna consulares aut praetorii viginti, senatores triginta capti aut occisi, militum quadraginta millia, equitum tria millia et quingenti perierunt. In his tantis malis nemo tamen Romanorum pacis mentionem fecit. Servi, quod nunquam ante factum erat, manumissi et milites facti sunt.

21. Post eam pugnam multae Italiae civitates, quae Romanis parue- §. 275
rant, ad Hannibalem defecerunt. Hannibal Romanis obtulit, ut captivos redimerent; responsum est a senatu eos cives non esse necessarios, qui armati capi potuissent. Ille omnes postea variis suppliciis interfecit et tres modios aureorum annulorum Carthaginem misit, quos interfectorum digitis detraxerat. Interea in Hispania, ubi frater Hannibalis Hasdrubal cum magno exercitu remanserat, ut eam totam subigeret, a duobus Scipionibus vincitur perditque in pugna triginta quinque millia hominum.

22. Anno quarto, postquam in Italiam Hannibal venerat, M. (Marcus) §. 276
Claudius Marcellus consul apud Nolam, civitatem Campaniae, contra Hannibalem bene pugnavit. Illo tempore Hannibal non solum multas civitates Romanorum occupaverat, sed etiam rex Macedoniae Philippus, Demetrii filius, ad eum legatos misit eique auxilia contra Romanos pollicitus est, ea conditione, ut deletis Romanis ipse quoque contra Graecos ab Hannibale auxilia acciperet. Legati autem a Romanis capti sunt et M. Valerius Laevinus missus est cum navibus, qui regem impediret, quominus copias in Italiam trajiceret. Idem in Macedoniam penetrans regem Philippum vicit.

23. Decimo anno, postquam Hannibal in Italiam venerat, Hannibal §. 277
usque ad quartum milliarium urbis accessit equitesque ejus usque ad portam. Mox consulum metu, qui cum exercitu veniebant, Hannibal in Campaniam se recepit. In Hispania a fratre ejus Hasdrubale ambo Scipiones, qui per multos annos victores fuerant, interficiuntur, exercitus tamen integer mansit. Hoc tempore a Marcello consule Siciliae magna pars capta est, quam tenere Poeni coeperant, et Syracusarum, nobilissimae urbis, praeda ingens Romam perlata. Laevinus in Macedonia cum Philippo et multis Graeciae populis amicitiam fecit et in Siciliam profectus Hannonem, Poenorum ducem, apud Agrigentum cepit, quadraginta civitates in dedi-

tionem accepit, viginti sex expugnavit. Ita omni Sicilia in potestatem Romanorum redacta cum ingenti gloria Romam regressus est.

§. 24. Interea in Hispaniam, ubi duo Scipiones ab Hasdrubale interfecti
278 erant, missus est P. Cornelius Scipio, annos natus quatuor et viginti, vir Romanorum omnium fere primus et sua aetate et posteriore tempore. Is puer duodeviginti annorum in pugna ad Ticinum commissa patrem singulari virtute servavit. Deinde post cladem Cannensem multos nobilissimorum juvenum Italiam deserere cupientium auctoritate sua ab hoc consilio deterruit. Viginti quatuor annorum juvenis in Hispaniam missus die, quo venit, Carthaginem novam cepit, in qua omne aurum et argentum et belli apparatum Poeni habebant, nobilissimos quoque obsides, quos ab Hispanis acceperant; Magonem etiam, fratrem Hannibalis, ibīdem cepit, quem Romam cum aliis misit. Obsides parentibus reddidit. Quare omnes fere Hispaniae civitates ad eum uno animo transierunt.

§. 25. Anno quarto decimo, postquam in Italiam Hannibal venerat,
279 Scipio consul creatus et in Africam missus est. Ibi contra Hannonem, ducem Carthaginiensium, prospere pugnavit totumque ejus exercitum delevit. Secundo proelio undecim millia hominum occīdit et castra cepit cum quatuor millibus et quingentis militibus. Syphăcem, Numidiae regem, qui se cum Poenis conjunxerat, cepit et cum nobilissimis Numĭdis et infinitis spoliis Romam misit. Hac re audita omnis fere Italia Hannibalem desĕrit. Ipse a Carthaginiensibus redire in Africam jubetur, quam Scipio vastabat. Ita anno septimo decimo Italia ab Hannibale liberata est.

§. 26. Postquam Hannibal pluribus pugnis a Scipione superatus, bellum
280 etiam a Masinissa, rege Numidarum, Carthagini illatum et pax plus (quam) semel frustra tentata est, pugna ad Zamam committitur, in qua peritissimi duces copias suas ad bellum eduxerunt. Scipio victor fuit, Hannibal cum paucis equitibus evasit. Post hoc proelium pax cum Carthaginiensibus facta est. Pacis conditiones hae fuerunt, ut Carthaginienses decem millia talentorum solverent, omnes naves longas et elephantos Romanis traderent neque bellum gererent injussu populi Romani. Scipio, quum Romam rediisset, ingenti gloria triumphavit atque Africanus appellatus est. Sic finitum est bellum Punicum secundum post annum undevicesimum, quam coeperat.

§. 27. Finito bello Punico secundo secutum est Macedonicum contra
281 Philippum regem. Superatus est rex a T. (Tito) Quinctio Flaminino apud Cynoscephălas, paxque ei data his legibus: ne Graeciae civitatibus, quas Romani contra eum defenderant, bellum inferret, ut captivos et transfŭgas redderet, quinquaginta solum naves haberet, reliquas Romanis daret, mille talenta solveret et obsidem daret filium Demetrium. Idem T. Quinctius etiam Lacedaemoniis bellum intulit et ducem eorum Nabĭdem superavit.

§. 28. Finito bello Macedonico secutum est bellum Syriăcum contra An-
282 tiŏchum regem, cum quo Hannibal se junxerat. Missus est contra eum L. (Lucius) Cornelius Scipio consul, cui frater Scipio Africanus legatus est additus. Hannibal navali proelio victus, Antiŏchus ad Magnesiam, Asiae civitatem, a Cornelio Scipione consule ingenti proelio fusus est. Tum rex Antiŏchus pacem petit. Data est ei hac lege, ut ex Europa et Asia recederet atque intra Taurum se contineret, decem millia talentorum et viginti

obsides praeberet, Hannibalem, concitorem belli, dederet. Scipio Romam rediit et ingenti gloria triumphavit. Ad imitationem fratris nomen Asiatici accepit.

29. Philippo, rege Macedoniae, mortuo filius ejus Perseus rebellavit §. 283 ingentibus copiis ad bellum paratis. Dux Romanorum, P. (Publius) Licinius consul, contra eum missus a rege gravi proelio victus est. Neque tamen Romani, quamquam superati erant, regi petenti pacem dare voluerunt nisi iis conditionibus, ut se et suos senatui et populo Romano dederet. Mox L. Aemilius Paulus consul regem ad Pydnam superavit et viginti millia peditum ejus occīdit. Equitatus cum rege fugit. Urbes Macedoniae omnes, quas rex tenuerat, Romanis se dediderunt. Ipse Perseus ab amicis desertus in Pauli potestatem venit. Hic multis etiam aliis rebus gestis cum ingenti pompa Romam rediit in nave Persei inusitatae magnitudinis; nam sedecim remorum ordines habuisse dicitur. Triumphavit magnificentissime in curru aureo duobus filiis utroque latere adstantibus. Ante currum inter captivos duo regis filii et ipse Perseus ducti sunt.

30. Tertium deinde bellum contra Carthaginem susceptum est sex- §. 284 centesimo quinto anno post urbem conditam. L. Marcius Censorinus et M' (Manius) Manilius consules in Africam trajecerunt et oppugnaverunt Carthaginem. Multa ibi praeclare gesta sunt per Scipionem, Scipionis Africani nepotem, qui tribunus in Africa militabat. Hujus apud omnes ingens metus et reverentia erat, neque quidquam magis Carthaginiensium duces vitabant, quam contra eum proelium committere. Quum jam magnum esset ejus nomen, tertio anno, postquam Romani in Africam trajecerant, consul est creatus et contra Carthaginem missus. Hanc urbem a civibus acerrime defensam cepit ac diruit. Ingens ibi praeda facta plurimaque inventa sunt, quae multarum civitatum excidiis Carthago collegerat. Haec omnia Scipio civitatibus Italiae, Siciliae, Africae reddidit, quae sua recognoscebant. Ita Carthago septingentesimo anno, postquam condita erat, deleta est. Scipio nomen Africani junioris accepit.

B. Zur Composition.

Erster Curs.

Nominativus.

§. 285 (§. 50) Der Nominativus steht auf die Frage wer? oder was?

Sicilien[1] ist eine Insel[2]. Rhodus ist eine Insel. Aegypten ist ein Land[3]. Corinth ist eine Stadt. Cyrus ist ein Perser[4]. Die Einwohner[5] sind Schiffer[6]. Der Schiffer ist ängstlich[7] (ein ängstlicher). Die Schiffer sind ängstlich (ängstliche). Der Amtsgenosse[8] war treu. Die Amtsgenossen waren treu. Der Ueberläufer[9] ist treulos[10]. Der Einwohner ist wohlhabend[11]. Die Scythen[12] waren kriegerisch. Der Fuhrmann[13] ist müde[14]. Die Fuhrleute waren müde. Der Ruhm[15] ist vergänglich[16] (ein vergänglicher). Der Wald ist dicht. Der Regen[17] ist angenehm. Der Sieg[18] ist zweifelhaft[19]. Der Altar[20] ist heilig[21]. Die Frau[22] ist arbeitsam[23]. Die Tochter[24] ist faul[25]. Die Magd[26] ist emsig[27]. Das Mädchen ist langsam. Das Weib ist treu. Das Wasser ist kalt. Das Veilchen[28] ist eine Blume[29]. Die Rose ist eine Blume. Das Thier[30] ist wild[31].

[1] Sicilia. [2] insula. [3] terra. [4] Persa. [5] incŏla. [6] nauta. [7] anxius. [8] collega. [9] transfūga. [10] perfĭdus. [11] locŭples. [12] Scytha. [13] aurīga. [14] fessus. [15] gloria. [16] fluxus. [17] pluvia. [18] victoria. [19] dubius. [20] ara. [21] sanctus. [22] femina. [23] laboriosus. [24] filia. [25] piger. [26] ancilla. [27] sedulus. [28] viŏla. [29] flos. [30] bestia. [31] ferus.

§. 286 Die Futterschwinge[1] ist hölzern[2]. Das Eisen[3] ist hart[4]. Das Blei[5] ist weich[6]. Das Gold[7] ist schwer[8]. Der Reichthum ist vergänglich. Die Perser waren besiegt[9]. Der Schlupfwinkel[10] ist sicher[11]. Rom[12] und Athen sind Städte. Plato und Sokrates sind Philosophen[13]. Der Rhein[14] und die Donau[15] sind Flüsse[16]. Die Thebaner[17] und die Spartaner[18] waren Griechen. Die Scythen waren herumschweifend[19] und kriegerisch. Die Hunde[20] sind treu und gelehrig[21]. Die Löwen sind stark[22] und kühn[23]. Der menschliche[24] Geist[25] ist unsterblich[26]. Wahre Freunde sind treu. Gute Kinder sind fleißig. Die hölzerne Bank[27] ist hart. Hölzerne Bänke sind hart. Fruchttragende Apfelbäume[28] waren selten[29]. Schattige[30] Wälder sind nicht selten. Das römische Lager war geräumig[31]. Die römischen Landhäuser[32] waren prächtig[33]. Die nächtliche[34] Finsterniß ist unfreundlich[35].

[1] vannus. [2] ligneus. [3] ferrum. [4] durus. [5] plumbum. [6] mollis. [7] aurum. [8] gravis. [9] victus. [10] latĕbrae. [11] certus. [12] Roma. [13] philosŏphus. [14] Rhenus. [15] Danubius. [16] fluvius. [17] Thebanus. [18] Spartanus. [19] vagus. [20] canis. [21] docĭlis. [22] valĭdus. [23] audax. [24] humanus. [25] animus. [26] immortalis. [27] scamnum. [28] malus. [29] rarus. [30] opacus. [31] amplus. [32] villa. [33] magnifĭcus. [34] nocturnus. [35] tristis.

§. 287 Das Papier[1] ist weiß gewesen. Rhodus ist berühmt gewesen. Delphi ist einst berühmt gewesen. Die Phönicier[2] sind kühne und erfahrene[3] Schiffer gewesen. Der Dichter Homer ist blind[4] gewesen. Die geschriebenen[5] Bücher[6] sind theuer[7] gewesen. Der Regen war nicht angenehm gewesen.

Die Flüsse waren breit[8] gewesen. Ein dichter Wald wäre angenehm gewesen. Die Amazonen[9] sind kriegerische Weiber gewesen. Der Winter wird kalt sein. Die Erde wird bethaut[10] gewesen sein. Faule Knaben werden nicht fröhlich sein. Die Treue[11] soll heilig[12] und unverbrüchlich[13] sein.

[1] charta. [2] Phoenix. [3] peritus. [4] caecus. [5] scriptus. [6] liber. [7] carus. [8] latus. [9] Amazŏnes. [10] roscĭdus. [11] fides. [12] sanctus. [13] inviolatus.

Genitivus.

§. 288 (§. 51)

Der Genitivus steht auf die Frage wessen?

Der Vater des Sohnes. Die Mutter der Tochter. Die Eltern[1] des Sohnes und der Tochter. Die Kinder der Eltern. Die Städte der Insel. Die Einwohner und die Städte der Inseln. Die Treulosigkeit[2] des Ueberläufers. Die Faulheit[3] der Mägde. Die Treue der Weiber. Die Blumen des Gartens[4]. Das Gebrüll[5] des Löwen ist schrecklich[6]. Der Ausgang[7] eines Krieges[8] ist ungewiß[9]. Die Tapferkeit[10] der Soldaten ist lobenswerth[11]. Die Weichlichkeit[12] der Sybariten[13] ist groß gewesen. Gott ist der Schöpfer[14] der Welt[15]. Die Consuln waren Führer des Heeres[16]. Hamilcar ist der Vater des Hannibal gewesen. Arminius ist der Befreier[17] Deutschlands[18] gewesen.

[1] parentes. [2] perfidia. [3] pigritia. [4] hortus. [5] rugītus. [6] horrendus. [7] exĭtus. [8] bellum. [9] incertus. [10] fortitudo. [11] laudabilis. [12] mollitia. [13] Sybarīta. [14] creator. [15] mundus. [16] exercitus. [17] liberator. [18] Germania.

Die Furcht[1] Gottes ist der Anfang[2] der Weisheit[3]. Der Fleiß[4] des Schülers[5] ist die Freude[6] des Lehrers. Der Glanz[7] der Gestirne[8] ist eine Zierde[9] der Nächte. Der große Thurm[10] Babylons ist zerstört[11]. Heftige[12] Bewegungen[13] der Seele sind schädlich[14]. Mäßige[15] Bewegungen des Körpers sind heilsam[16]. Apollo ist der Vorsteher[17] der Musen[18] und der Erfinder[19] der Arzneikunst[20] gewesen. Gute Kinder sind die Freude der Eltern. Tarquinius Superbus war der letzte[21] König der Römer. Gott ist der Schöpfer der Pflanzen, der Bäume, der Thiere, der Menschen, der Erde, des Himmels[22], kurz der ganzen Welt. Brutus und Collatinus sind die Urheber[23] der Freiheit[24] und die ersten Consuln der Römer gewesen. §. 289

[1] timor. [2] initium. [3] sapientia. [4] industria. [5] discipulus. [6] gaudium. [7] splendor. [8] sidus (sidĕris, n.). [9] decus. [10] turris. [11] delētus. [12] vehemens. [13] motus (Gen. motus). [14] noxius. [15] modicus. [16] salutāris. [17] praeses. [18] Musa. [19] inventor. [20] medicīna. [21] ultimus. [22] coelum. [23] auctor. [24] libertas.

Romulus und Remus, die Enkel[1] Numitors, sind die Gründer[2] Roms gewesen. Das mächtige Karthago ist die Mutter vieler Colonieen[3] gewesen. Die zänkische[4] Xanthippe ist die Gattin des weisen[5] Sokrates gewesen. Die verachteten[6] Sklaven[7] vieler Völker sind rechtliche[8] Männer gewesen. Die Söhne großer Feldherrn sind oft[9] selbst große Feldherrn gewesen. Die wüsten[10] Städte der Juden[11] sind ein Zufluchtsort vieler wilden Thiere gewesen. Mercur war der Erfinder der Leyer[12] und der Beredtsamkeit[13], der Bote[14] der Götter und der Beschützer[15] der Kaufleute[16] und der Diebe[17]. Das Landleben[18] ist ein Lehrmeister[19] der Sparsamkeit[20], des Fleißes und der Gerechtigkeit[21]. Plato ist der Schüler des Sokrates, eines griechischen[22] Philosophen, gewesen. §. 290

[1] nepos. [2] condĭtor. [3] colonĭa. [4] jurgiosus. [5] sapiens. [6] contemptus.

[7] servus. [8] probus. [9] saepe. [10] desertus. [11] Judaeus. [12] lyra. [13] eloquentia. [14] nuncius. [15] tutor. [16] mercator. [17] fur. [18] vita rustica. [19] magister, magistra. [20] parsimonia. [21] justitia. [22] Graecus.

§. 291 (§. 52)

Dativus.

Der Dativus steht auf die Frage wem?

Die Schwestern sind den Brüdern theuer. Böse Beispiele[1] sind den Knaben schädlich. Viele Spiele[2] sind der Gesundheit[3] gefährlich. Alba Longa war der Stadt Rom benachbart[4]. Reichthum ist vielen Menschen gefährlich. Der Tod ist dem Schlafe[5] ähnlich. Der Ackerbau[6] ist allen[7] Menschen nützlich. Die Gedichte[8] Homers waren den Römern bekannt. Ueppigkeit[9] ist dem Körper und der Seele verderblich[10]. Eumenes, König von Pergamus, war den Römern sehr ergeben[11]. Die Belgier[12] waren den Germanen benachbart. Hiero war dem römischen Volke treu. Unser Leben wird immer[13] vielen Zufällen[14] ausgesetzt[15] sein. Der Pfau[16] war der Juno heilig. Themistocles war der gemeinschaftlichen[17] Flotte[18] Griechenlands[19] vorgesetzt[20]. Gift[21] ist Menschen und Thieren schädlich.

[1] exemplum. [2] ludus. [3] valetudo. [4] finitimus. [5] somnus. [6] agricultura. [7] omnis. [8] carmen. [9] luxuria. [10] perniciosus. [11] deditus. [12] Belga. [13] semper. [14] casus. [15] obnoxius. [16] pavo. [17] communis. [18] classis. [19] Graecia. [20] praepositus. [21] venenum.

§. 292 Die Idus des dritten Monats[1] sind dem Cäsar todbringend[2] gewesen. Die Rathschläge[3] des Themistokles sind den Athenern[4] heilsam gewesen. Solons Gesetze[5] waren den Athenern heilsam. Den frommen[6] Menschen ist der Tod[7] nicht schrecklich[8]. Dem Elephanten und anderen Thieren sind wenige[9] Haare[10]. Dem Philosophen Sokrates waren viele[11] und große Tugenden. Den Schülern sind mancherlei[12] Bücher Bedürfniß[13]. Den Völkern Deutschlands sind allerlei Namen. Dem Lucullus war das prächtigste[14] Landgut[15]. Das dem Menschen ähnlichste Thier ist der Affe[16]. Das Vaterland[17] war dem Aristides theurer[18], als dem Camillus. Joseph war seinem Vater immer[19] gehorsam[20] gewesen; deßhalb[21] war er der liebste[22] Sohn Jakobs.

[1] mensis. [2] mortĭfer. [3] consilium. [4] Atheniensis. [5] lex. [6] pius. [7] mors. [8] terribilis. [9] paucus. [10] pilus. [11] multus. [12] varius. [13] opus (wird nicht decl.). [14] magnificus. [15] villa. [16] simia. [17] patria. [18] carus. [19] semper. [20] obediens. [21] ideo. [22] carus.

§. 293 (§. 53)

Accusativus.

Der Accusativus steht auf die Frage wen? oder was?

Gott hat die Welt[1] geschaffen[2]. Die Aerzte[3] heilen[4] die Krankheiten[5]. Der Sturmwind[6] entwurzelt[7] oft[8] die größten Bäume. Die römischen Soldaten trugen[9] große Lasten[10]. Scipio hat Karthago erobert[11]. Das Ende[12] krönt[13] das Werk[14]. Cäsar hat Gallien[15] unterjocht[16]. Romulus hat Rom gebaut[17]. Tarquinius Priscus, der König der Römer, hatte das Capitolium zu bauen angefangen[18]. Die Werke empfehlen[19] die Künstler[20]. Die Griechen trugen[21] glänzende[22] Siege[23] davon. Cicero hat den römischen Staat[24] gerettet[25]. Cäsar ermunterte[26] die Soldaten. Den Themi=

stokles hatte sein Vater enterbt[27]. Die Römer haben viele Kriege[28] geführt[29]. Die Römer haben Korinth und Karthago und viele[30] andere[31] Städte zerstört[32]. Die Griechen und andere Völker befragten[33] das delphische[34] Orakel[35]. Weise Männer liebten stets[36] den Frieden[37], niemals[38] den Krieg.

[1] mundus. [2] creare. [3] medicus. [4] sanare. [5] morbus. [6] procella. [7] eradīcare. [8] saepe. [9] portare. [10] onus (onĕris). [11] expugnare; capĕre. [12] finis. [13] corōnare. [14] opus (opĕris). [15] Gallia. [16] subīgĕre. [17] condĕre. [18] inchoare. [19] commendare. [20] artifex. [21] reportare. [22] splendidus. [23] victoria. [24] respublica. [25] servare. [26] cohortari. [27] exheredare. [28] bellum. [29] gerĕre. [30] multus. [31] alius. [32] delēre. [33] consulĕre. [34] Delphicus. [35] oraculum. [36] = immer. [37] pax. [38] nunquam.

Der Rath[1] des Themistokles hat Athen gerettet. Cicero hat die Verschwörung[2] des Catilina entdeckt[3]. Cornelius Nepos hat das Leben ausgezeichneter[4] Männer beschrieben[5]. Wir bewundern[6] die Beredtsamkeit[7] des Cicero. Die Aegyptier begruben[8] die Leiber der Todten[9] nicht. Wer zählt[10] die Sterne des Himmels? Die Gesandten[11] erwarteten[12] die Ankunft[13] Cäsars. Der Lehrer rügt[14] die Fehler[15] der Knaben. Tarquinius Priscus verdoppelte[16] die Zahl[17] der Senatoren. Die Strahlen[18] der Sonne verdunkeln[19] den Mond[20] und die Sterne. Vermeide[21] die Gesellschaft[22] schlechter Menschen! Der Gesang[23] der Nachtigallen[24] ergötzt[25] die Ohren[26] der Menschen. Aristoteles unterrichtete[27] Alexander, den König der Macedonier[28]. Salomo hat den ersten Tempel[29] der Juden[30] erbaut. Wir bewundern die herrlichen[31] Werke der alten Dichter[32]. Die Höhe[33] der Berge übersteigt[34] die Höhe der Hügel[35]. §. 294

[1] consilium. [2] conjuratio. [3] detegĕre. [4] excellens. [5] describĕre. [6] admīrari. [7] eloquentia. [8] sepelire. [9] mortuus. [10] numerare. [11] legatus. [12] exspectare. [13] adventus. [14] castīgare. [15] vitium. [16] duplīcare. [17] numerus. [18] radius. [19] obscūrare. [20] luna. [21] vitare. [22] societas. [23] cantus. [24] luscinia. [25] delectare. [26] auris. [27] erŭdire. [28] Macĕdo. [29] templum. [30] Judaeus. [31] praeclarus. [32] poëta. [33] altitudo. [34] superare. [35] collis.

Cäsar unterwarf[1] Gallien der römischen Herrschaft[2]. Die Sterne zeigen[3] den Schiffern den Weg[4]. Die Spartaner schickten den Syracusanern Hilfstruppen[5]. Tullus Hostilius erklärte[6] den Albanern den Krieg. Scipio hatte Spanien[7] den Römern wiedergewonnen[8]. Cicero, der größte Redner der Römer, hat uns viele Reden[9] hinterlassen[10]. Pythagoras empfahl[11] Allen Bescheidenheit[12]. Die Römer hatten dem Attalus einen Theil[13] Asiens geschenkt[14]. Cäsar hat dem römischen Volke die glänzendsten[15] Schauspiele[16] veranstaltet[17]. Die Schwalben[18] werden uns die Ankunft[19] des Frühlings[20] verkündigen[21]. Vielen Syracusanern mißfiel[22] die Ermordung[23] des Dion. Pausanias schickte die Kriegsgefangenen[24] dem Könige der Perser zurück[25]. Die Alten schrieben[26] der Minerva die Erfindung[27] vieler nützlichen[28] Dinge zu. §. 295

[1] subjicĕre (subjicio). [2] imperium. [3] monstrare. [4] via. [5] auxilium. [6] indīcĕre. [7] Hispania. [8] recuperare. [9] oratio. [10] relinquĕre. [11] commendare. [12] modestia. [13] pars. [14] donare. [15] splendidus. [16] spectaculum. [17] edĕre. [18] hirundo. [19] adventus. [20] ver. [21] nuntiare. [22] displicēre. [23] caedes. [24] captivus. [25] remittĕre. [26] tribuĕre. [27] inventio. [28] utilis.

Ablativus.

§. 296 (§. 54) Der Ablativus steht auf die Fragen wodurch? wovon? womit? woran? wann?

1) wodurch? (wovon?) Die Lasten[1] der Schiffe[2] werden durch die Flüsse (von den Flüssen) getragen[3]. Alle Schmerzen[4] werden durch die Zeit gemindert[5]. Die Menschen werden oft durch Sorgen[6] geängstigt[7]. Harte[8] Steine werden durch Wasser ausgehöhlt[9]. Gute Knaben werden durch schlechten Umgang[10] verdorben. Die Wohlfahrt[11] des Staates wird durch die Redlichkeit[12] der Bürger befestigt[13]. Durch den Tod wird unser Leben geendigt[14] werden. Das Heer[15] der Perser glänzte[16] von Purpur[17] und Gold und strahlte[18] von glänzenden[19] Waffen und Reichthume. Die Meere wimmeln[20] von Fischen. Durch Eintracht[21] wachsen[22] kleine Dinge. Die Erde ist voll[23] von den Gütern des Herrn. Die Luft erschallt[24] von dem fröhlichen[25] Gesange[26] der Vögel. Die königlichen[27] Kleider schimmerten[28] von Gold und Purpur.

[1] onus. [2] navis. [3] portare. [4] dolor. [5] minuĕre. [6] cura. [7] angĕre. [8] durus. [9] excăvare. [10] consuetudo. [11] salus. [12] probitas. [13] munire. [14] finire. [15] exercitus. [16] nitēre. [17] purpura. [18] fulgēre. [19] splendens. [20] scatēre. [21] concordia. [22] crescĕre. [23] refertus. [24] resŏnare. [25] laetus. [26] cantus. [27] regius. [28] micare.

§. 297 2) womit? (= wodurch?) Der Elephant kann mit seinem Rüssel einen Menschen niederstrecken[1]. Die Halle[2] ist mit Bildsäulen[3] geschmückt. Die älteste[4] Geschichte[5] der Griechen und Römer ist mit vielen Fabeln[6] ausgeschmückt[7]. Fabius Maximus schwächte[8] den Hannibal durch Zögern[9]. Der römische Consul Aemilius bereicherte[10] seine Soldaten mit großer Beute[11]. Der schlaue[12] König Jugurtha erkaufte[13] den Frieden mit Gold. Augustus schloß mit eigener[14] Hand den Tempel des Janus. Jugurtha umgab[15] die Mauern der Stadt Cirta mit Wall[16] und Graben[17]. Orpheus erfüllte die Ohren und Herzen[18] der Zuhörer[19] mit wunderbarem[20] Vergnügen[21]. Den Cornelius Cinna tödteten die Soldaten mit Steinen. Fulvius umgab[22] die Schlupfwinkel[23] der Ligurier[24] mit Feuer.

[1] prosternĕre. [2] portĭcus. [3] statua. [4] antiquus. [5] historia. [6] fabula. [7] exornare. [8] frangĕre. [9] mora. [10] ditare. [11] praeda. [12] callidus. [13] emĕre. [14] suus. [15] circumdăre. [16] vallum. [17] fossa. [18] animus. [19] der Hörenden. [20] mirus. [21] voluptas. [22] sepire. [23] latĕbrae. [24] Ligŭres.

§. 298 3) woran? (= wodurch?) Herodes ist an einer abscheulichen[1] Krankheit[2] (durch eine a. Krankh.) gestorben. Die Fische[3] und Vögel[4] übertreffen die anderen Thiere an Schnelligkeit[5]. Griechenland[6] hat Rom an Gelehrsamkeit[7] übertroffen. Die Römer sind an Kriegsruhm[8] niemals übertroffen worden. Lehrer haben ihre Freude an fleißigen und bescheidenen Schülern (werden erfreut[9] durch fleißige[10] und bescheidene[11] Schüler). Dem Eumenes waren an Schlauheit[12] und Schnelligkeit des Geistes Wenige gleich[13]. Semiramis übertraf nicht nur die Frauen[14], sondern auch die Männer an Tapferkeit[15]. Cajus Marius war dem Vater an Grausamkeit[16] ähnlich[17]. Der römische Staat litt[18] an zwei Lastern[19], an Habsucht[20] und Ueppigkeit[21]. Die Menschen ergötzen sich am Gesange (werden ergötzt[22] durch den Gesang[23]) der Nachtigall[24]. Die Menschen sind verschieden[25] an Farbe, Größe[26], Kleidung[27], Geist[28] und Sitten[29].

[1] foedus. [2] morbus. [3] piscis. [4] avis. [5] celeritas. [6] Graecia. [7] doctrina. [8] belli gloria. [9] delectare. [10] industrius. [11] modestus. [12] calliditas. [13] par. [14] femina. [15] fortitudo. [16] crudelitas. [17] similis. [18] labōrare. [19] vitium. [20] avaritia. [21] luxuria. [22] delectare. [23] cantus. [24] luscinia. [25] differre. [26] magnitudo. [27] vestītus. [28] ingenium. [29] mos.

4) wann? Im Herbste[1] werden die reifen[2] Früchte[3] gesammelt[4]. §. 299
Die Erde wird im Frühlinge[5] mit Kräutern und Blumen bekleidet[6]. Im Frühling und Sommer[7] blühen[8] mancherlei[9] Blumen. In wärmeren[10] Sommern versiegen[11] nicht wenige Quellen[12]. Julius Cäsar wurde im Monat[13] März[14] ermordet[15]. Die Römer waren in den frühesten[16] Zeiten ihres Staates sehr rauh[17] und kriegerisch[18]. Die Dichter[19] waren in den ältesten[20] Zeiten die Lehrer des griechischen Volkes. Im punischen Krieg eroberte[21] Hannibal Sagunt durch Gewalt[22] (mit Gewalt). Am ersten Tag ist das Lager[23] mit einem Walle[24] befestigt[25] worden. Die Stadt Rom ist im dritten Jahre der sechsten Olympiade[26] gegründet[27] worden. Korinth und Karthago wurden in dem nämlichen (ebendemselben) Jahre zerstört[28]. Sokrates ist im 71. Jahre seines Lebens (Alters[29]) gestorben. Christus hat schon im zwölften Jahre seines Lebens eine herrliche[30] Probe[31] der Weisheit[32] abgelegt (gegeben).

[1] auctumnus. [2] maturus. [3] fructus. [4] colligĕre. [5] ver. [6] vestire. [7] aestas. [8] florēre. [9] varius. [10] calidus. [11] deficĕre (deficio). [12] fons. [13] mensis. [14] Martius. [15] occīdĕre. [16] antīquus. [17] ferox. [18] bellicosus. [19] poëta. [20] antīquus. [21] capĕre (capio). [22] vis. [23] castra (orum). [24] vallum. [25] munire. [26] Olympias (Olympiădis). [27] condĕre. [28] delēre. [29] aetas. [30] illustris. [31] specimen. [32] sapientia.

Präpositionen mit dem Ablativus. §. 300 (§. 55)

Der Ablativus steht nach folgenden zehn Präpositionen.

ab, a von	ex, e aus
absque ohne	prae vor
coram vor, in Gegenwart	pro vor, für
cum mit	sine ohne
de von, über	tenus bis an

Clitus ist von Alexander, dem Könige der Macedonier[1], getödtet worden. Von den Aegyptiern[2] wurden die Todten[3] einbalsamirt[4]. Das delphische Orakel[5] wurde von den Griechen um Rath gefragt[6]. Von den Römern wurden Gänse auf Staatskosten[7] ernährt[8]. Zwei sehr mächtige[9] Städte, Karthago und Numantia, sind von Scipio zerstört[10] worden. Cicero hat ein Buch über die Freundschaft (Buch von der Freundschaft) geschrieben. Von Plato, einem griechischen Philosophen, ist ein Gespräch[11] über die Unsterblichkeit[12] der Seele geschrieben worden. Die Mehrzahl[13] der Sterblichen[14] klagt[15] über die Kürze[16] des Lebens. Die Römer kämpften mit zwei Feldherrn um die Oberherrschaft[17], mit Pyrrhus und Hannibal. Manius Curius triumphirte[18] über die Samniter, über die Sabiner, über Pyrrhus. Viele Reden wurden bei den Römern vor dem Volke (in Gegenwart des Volkes) gehalten[19]. Die Seele des Menschen wird nicht mit dem Körper (zugleich mit dem Körper) untergehen[20].

[1] Macĕdo. [2] Aegyptius. [3] mortuus. [4] condire. [5] oraculum. [6] consulĕre. [7] publice. [8] alĕre. [9] potens. [10] delēre. [11] dialŏgus. [12] immortalitas. [13] der größere Theil. [14] mortalis. [15] conquĕri. [16] brevitas. [17] imperium. [18] triumphare. [19] habēre. [20] interire.

§. 301 Hannibal überstieg[1] mit seinem Heere die Alpen[2]. Leonidas ist mit 300 Spartanern[3] für (sein) Vaterland gestorben. Viele Feldherrn der Römer haben für das Wohl[4] des Vaterlandes ihr Leben[5] aufgeopfert[6]. Die Töchter des Erechtheus haben für das Leben ihrer Mitbürger den Tod begierig[7] gesucht[8]. Cicero wurde aus seinem Vaterlande vertrieben[9]. Von Nestor's Zunge[10] floß[11] süße[12] Rede. Vor allen übrigen römischen Kaisern (mehr, als alle —) ist Nero grausam[13] gewesen. Die Römer nahmen Aegypten ein bis an[14] Aethiopien. Die höchsten Berge können wir nicht ohne Gefahr[15] besteigen[16]. Die Armuth[17] allein ist ohne Neid[18]. Ohne Regierung[19] wird weder irgend ein Haus noch ein Staat bestehen[20].

[1] transcendĕre. [2] Alpes. [3] Spartani. [4] salus. [5] capita (caput). [6] vovēre. [7] cupide. [8] expetĕre. [9] expellĕre. [10] lingua. [11] fluĕre. [12] dulcis. [13] crudēlis. [14] tenus. [15] periculum. [16] ascendĕre. [17] paupertas. [18] invidia. [19] imperium. [20] stare.

§. 302

Präpositionen mit dem Accusativus.

(§. 56) Der Accusativus steht nach folgenden dreißig Präpositionen:

ad zu, an
adversus gegen
adversum gegen
ante vor
apud bei
circa um, um — herum
circum um, um — herum
circiter ungefähr um, gegen
contra gegenüber, gegen, wider (feindlich)
cis diesseits
citra diesseits
erga gegen (freundlich)
extra außerhalb, außer
intra innerhalb
inter zwischen, unter
infra unterhalb, unter
juxta neben
ob vor, wegen
penes bei (in der Macht)
per durch
pone hinter
post hinter, nach
praeter neben vorbei, außer
prope nahe bei
propter nahe bei, wegen
supra oberhalb, über
secundum nächst, nach, gemäß
trans jenseits
ultra jenseits, über — hinaus
versus hinwärts, gegen

Aristides war zu den Athenern zurückgekehrt[1]. Zur Jagd[2] sind Hunde nöthig[3]. Zuweilen[4] ziehen[5] die Bürger gegen die Feinde. Auch die Landleute[6] erheben sich[7] mitunter[8] gegen die Feinde des Vaterlandes. Gegen den Tod haben wir keine Waffen. Frömmigkeit[9] ist Liebe gegen Gott. Vor Sonnenaufgang[10] krähen[11] die Hähne[12]. Vor der Schlacht bei Zama kam Hannibal zu Scipio. Um die Pole[13] der Erde ist dickes[14] Eis[15]. Diesseits des Rheins[16] liegt Deutschland[17]. Viele der reichsten Römer wohnten[18] außerhalb der Stadt. Innerhalb des Walles[19] waren die Zelte[20]. Innerhalb eines Jahres hat Themistokles die Sprache der Perser gelernt[21]. Zwischen Pompejus und Cäsar hat ein sehr heftiger[22] Krieg stattgefunden[23]. Die Freundschaft kann nur[24] unter Guten stattfinden. Unterhalb des Capitoliums lag der römische Marktplatz[25]. Atticus wurde an der Appischen Straße[26] begraben[27].

[1] redire. [2] venatio. [3] necessarius. [4] nonnunquam. [5] proficisci. [6] rusticus. [7] cooriri. [8] interdum. [9] pietas. [10] lux. [11] cantare. [12] gallus. [13] polus. [14] densus. [15] glacies. [16] Rhenus. [17] Germania. [18] habitare. [19] vallum. [20] tentorium. [21] discĕre. [22] vehemens. [23] esse. [24] nonnisi. [25] forum. [26] via. [27] sepelire.

Tarquinius ist wegen seines Uebermuthes[1] vertrieben[2] worden. Wegen seiner Wohlredenheit[3] und Klugheit[4] war Mercurius der Bote[5] der Götter und vollzog[6] die Aufträge[7] derselben. Ebenderselbe führte die Seelen der Verstorbenen zur Unterwelt[8] hinab[9]. Bei den Römern war die höchste[10] Gewalt[11] bei den Consuln. Jugurtha wurde durch Sulla gefangen genommen[12]. Hinter dem Berge stellte Cäsar das Heer[13] auf[14]. Nach dem Tode des Codrus haben die Athener keine Könige gewählt[15]. Außer Gott sieht Niemand die zukünftigen[16] Dinge vorher[17]. Nahe bei dem Tempel des olympischen[18] Jupiter wurden die olympischen[19] Spiele[20] gefeiert[21]. Ueber Macedonien lag Thracien, unter Macedonien lag Thessalien. Der gerechte Richter fällt[22] die Urtheile[23] nach den Gesetzen[24]. Jenseits des Oceans liegt Amerika, diesseits desselben Europa. Die Flotte[25] der Feinde schiffte[26] Italien zu. §. 303

[1] superbia. [2] expellĕre. [3] facundia. [4] prudentia. [5] nuntius. [6] exsĕqui. [7] mandatum. [8] infĕri. [9] deducĕre. [10] summus. [11] imperium. [12] capĕre. [13] acies. [14] instruĕre. [15] creare. [16] futurus. [17] providēre. [18] olympius. [19] olympicus. [20] ludus. [21] celebrare. [22] facĕre. [23] judicium. [24] lex. [25] classis. [26] navigare.

In in, auf, nach, und sub unter haben den Accusativus nach sich auf die Frage wohin? den Ablativus auf die Frage wo? §. 304 (§. 57)

Viele kehren niemals in ihr Vaterland zurück[1]. Alexander sprach[2] in der Werkstätte[3] des Apelles von den Gemälden[4]; aber[5] er wurde von dem Künstler[6] getadelt[7]. Alle Dinge unter dem Monde sind vergänglich[8]. Aegypten[9] ist von Octavius unter römische Herrschaft[10] gebracht[11] worden. Demosthenes war durch einen Volksbeschluß[12] der Athener[13] in die Verbannung[14] gewiesen[15] worden. Auf dem unermeßlichen[16] Meere sehen wir nur[17] Wasser und Himmel. Mucius Scävola kam in das Lager des Königs Porsena und tödtete daselbst[18] einen Beamten[19] anstatt des Königs.

[1] redire. [2] dicĕre. [3] officīna. [4] pictura. [5] sed. [6] artĭfex. [7] reprehendĕre. [8] fragĭlis. [9] Aegyptus. [10] imperium. [11] redigĕre. [12] populiscītum. [13] Atheniensis. [14] exsilium. [15] ejicĕre. [16] immensus. [17] tantum. [18] ibi. [19] purpuratus.

Adverbium und Adjectivum. §. 305 (§. 58)

Das Adverbium wird hauptsächlich zum Verbum (ad Verbum) gesetzt auf die Frage wie? Bei dem Verbum Sum fragt man nicht wie? sondern wer? oder was?

Das Greisenalter[1] ist Vielen lästig[2]. Athen[3] ist oft siegreich[4] gewesen. Pompejus und Cäsar kamen schrecklich[5] um[6]. Die Söhne sind den Vätern oft unähnlich. Die Briefe des Cicero und des Plinius sind vortrefflich[7] geschrieben. Sehr nützliche Glieder[8] des Menschen sind die Hände. Gott hat Alles gut und passend[9] eingerichtet[10]. Die älteste[11] Geschichte[12] der Römer ist zweifelhaft[13]. Die blonden[14] Haare[15] der alten[16] Deutschen[17] wurden von den Römern außerordentlich[18] gelobt. Die Athener waren sehr unbeständig[19]. Das römische Reich war überaus groß. Ein gut geführtes[20] Leben ist ein Trost[21]. Gold ist schwerer, als Silber. Das Eis[22] ist leichter, als das Wasser. Wahrheit[23] und Irrthum[24] werden sehr schwer unterschieden[25]. Die Menschen glauben[26] sehr leicht, was sie hoffen[27]. Die Sklaven wurden bei den Römern sehr grausam[28] mit Schlägen[29] zu den härtesten Arbeiten[30] gezwungen[31]. Julius Cäsar war besser, als Augustus.

Athen und Sparta waren berühmter, als alle übrigen[32] griechischen Staaten. Der Soldat redet am besten vom Kriege. Die, welche fehlerhaft[33] reden, sind deßhalb[34] nicht fehlerhaft. Wer kann vom Ackerbau[35] besser reden, als der Landmann?[36] Die Sonne ist größer, als der Mond; dieser ist kleiner, als unsere Erde. In Westindien[37] leuchtet[38] der Mond weit[39] stärker[40], als in Deutschland. Meine Arbeit[41] ist leichter, als die deinige. Die Verräther[42] des Vaterlandes wurden von den Athenern aufs Strengste[43] gestraft[44]. Die Gesetze des Dracon waren sehr streng.

[1] senectus. [2] molestus. [3] Athenae. [4] victor, victrix. [5] foedus. [6] perire. [7] egregius. [8] membrum. [9] aptus. [10] instituĕre. [11] antīquus. [12] historia. [13] dubius. [14] flavus. [15] capillus. [16] vetus. [17] Germanus. [18] effusus. [19] inconstans. [20] agĕre. [21] solatium. [22] glacies. [23] veritas. [24] error. [25] dignoscĕre. [26] credĕre. [27] sperare. [28] crudēlis. [29] verbera. [30] labor. [31] cogĕre. [32] ceteri. [33] vitiosus. [34] ideo. [35] agricultura. [36] rusticus. [37] India occidentalis. [38] splendēre. [39] multo. [40] validus. [41] labor. [42] prodĭtor. [43] severus. [44] punire.

§. 306 Sokrates lebte weit glücklicher, als Crösus. Cimon war freigebiger, als die andern Athener. Die Knaben sind oft ziemlich muthwillig[1]. Nichts ist liebenswürdiger[2], als die Tugend. Derjenige wird am klügsten[3] handeln[4], welcher am meisten der Vernunft[5] gehorchen[6] wird. Die Zeiten werden besser sein, wenn die Menschen besser sein werden. Je klüger wir sind, desto behutsamer[7] urtheilen[8] wir über Andere. Je heftiger[9] die Schmerzen sind, desto kürzer sind sie gewöhnlich[10]. Je heftiger die Begierde ist, desto geschwinder[11] vergeht[12] sie. Titus Livius hat die römische Geschichte vortrefflich geschrieben. Cajus Marius hatte seine Soldaten gut geübt[13]. Perikles verwaltete[14] den Staat der Athener sehr gut. Je leichtsinniger[15] der große Haufe[16] ist, desto leichter wird er betrogen[17]. Je tugendhafter[18] der Mensch ist, desto glücklicher ist er. Der Sinn des Gesichts ist wichtiger[19] und nothwendiger, als der Sinn des Geruchs[20]. Niemand war freigebiger und wohlthätiger, als der Kaiser[21] Titus. Nichts ist größer, nichts segensreicher[22], nichts angenehmer, als die Freundschaft. Nicias, ein athenischer Feldherr, war etwas furchtsam. Der babylonische Thurm[23] war höher, als alle anderen Thürme.

[1] lascīvus. [2] amabilis. [3] prudens. [4] agĕre. [5] ratio. [6] parēre. [7] cautus. [8] judicare. [9] vehemens. [10] plerumque. [11] celer. [12] exstingui. [13] exercēre. [14] administrare. [15] levis. [16] vulgus. [17] decipĕre. [18] bonus. [19] magnus. [20] nares. [21] imperator. [22] uber. [23] turris.

§. 307

Relativsätze.

(§. 59) Myrmecides verfertigte[1] ein Schiff aus Elfenbein[2], welches ein Bienchen[3] mit seinen Flügeln[4] bedeckte[5]. Der Maulwurf[6], welcher unter der Erde lebt, hat ein sehr weiches[7] und zartes[8] Fell[9]. Die Korinthier, die mit den Römern Krieg führten, wurden besiegt. Wir kennen den Namen Dessen, der den Tempel der Diana verbrannt[10] hat. Die Klauen[11], mit denen die Adler kämpfen[12], sind scharf[13]. Wir pflanzen[14] oft einen Baum, dessen Früchte wir nicht sehen[15]. Alle verachten den Herostratus, durch dessen Ruhmgier[16] der Tempel der Diana verbrannt worden ist. Das Leben Dessen ist zu loben, welcher die Tugend liebt. Mit der größten Strenge[17] verfuhr[18] der römische Consul Brutus gegen seine Söhne, die sich mit dem vertriebenen[19] Könige Tarquinius gegen Rom verschworen[20] hatten. Wir bewundern die Thaten Derer, die sich um[21] das Vaterland verdient gemacht[22]

haben. Die Flotte[23], welche die Punier den römischen Consuln übergeben[24] hatten, wurde im Angesichte[25] der Stadt Karthago verbrannt[26].

[1] fabricari. [2] ebur. [3] apicula. [4] ala. [5] obtegĕre. [6] talpa. [7] mollis. [8] tener. [9] pellis. [10] comburĕre. [11] unguis. [12] dimicare. [13] acutus. [14] serĕre. [15] adspicĕre. [16] gloriae cupīdo. [17] severitas. [18] agĕre. [19] expulsus. [20] conjurare. [21] de. [22] sich verdient machen mereri. [23] classis. [24] tradĕre. [25] conspectus. [26] incendĕre.

Aus den Bergen sprudeln[1] Quellen[2] hervor, welche die Thäler[3] bewässern[4]. Die Oberfläche[5] derselben ist gemeiniglich[6] mit Kräutern[7] und Wäldern bewachsen[8], welche nicht nur den Thieren Nahrung[9] gewähren[10], sondern auch den Menschen Holz[11] und andere Dinge liefern[12]. Dädalus, ein vorzüglicher[13] Künstler[14], erbaute das Labyrinth[15], in welchem er nachher selbst eingeschlossen[16] wurde. Alle Städte, welche in Macedonien unter der Herrschaft[17] der Könige Philippus und Perseus gewesen waren, wurden unter die Gewalt[17] der Römer gebracht[18]. §. 308

[1] emĭcare. [2] fons. [3] vallis. [4] irrĭgare. [5] superficies. [6] plerumque. [7] herba. [8] vestitus. [9] cibus. [10] praebēre. [11] lignum. [12] suppeditare. [13] egregius. [14] artifex. [15] Labyrinthus. [16] includĕre. [17] imperium. [18] redigĕre.

Romulus und Remus wurden von einer Wölfin[1] ernährt, die auf[2] das Gewimmer[3] der Knaben von[4] den Bergen herbeilief[5]. Diejenigen, deren Körper gehörig[6] beerdigt[7] worden waren, führte[8] Charon, der Fährmann[9], über den Styx[10]; die Unbeerdigten[11] irrten[12] lange um die Ufer[13] des Flusses herum. In der Unterwelt[14] wohnten die Furien, die Dienerinnen[15] des Pluto, welche nicht nur die Seelen schlechter Menschen im Tartarus quälten[16], sondern auch auf die Erde heraufstiegen[17] und die Verbrecher[18] mit den schwersten Strafen[19] verfolgten[20]. §. 309

[1] lupa. [2] ad. [3] vagītus. [4] ex. [5] accurrĕre. [6] rite. [7] sepelire. [8] transvehĕre. [9] portĭtor. [10] Styx. [11] insepultus. [12] errare. [13] ripa. [14] apud inferos. [15] ministra. [16] agitare. [17] escendĕre. [18] homo nefarius. [19] supplicium. [20] persĕqui.

Sätze mit Conjunctionen. §. 310

Von den Conjunctionen (Bindewörtern) merke besonders folgende: (§. 60)

et — et sowohl — als auch	nec (neque) und nicht; aber nicht
tum — tum sowohl — als auch; theils — theils	nec — nec weder — noch
quum — tum sowohl — als besonders	si wenn
non modo, sed etiam nicht nur, sondern auch	etsi obgleich; obschon
non tantum, sed etiam nicht nur, sondern auch	quamquam obgleich; obschon
non solum, sed etiam nicht allein, sondern auch	quamvis obgleich; wenn auch noch so (cum Conjunct.)
non tam, quam nicht sowohl, als	tamen doch
aut — aut entweder — oder	quia weil
vel — vel entweder — oder; theils — theils	quod weil
	ut daß; damit (cum Conjunct.)
	ne daß nicht; damit nicht (cum Conjunctivo)

Sowohl der Elephant, als der Löwe wird durch Feuer[1] erschreckt[2]. Künste und Wissenschaften sind nicht Verderberinnen[3], sondern Verbesserinnen[4]

der Sitten. Die Freundschaft ist nicht nur die Begünstigerin[5], sondern auch die Bewirkerin[6] der Tugend. Unsere Thaten werden entweder hoch[7] erhoben[8] oder tief[9] herabgewürdigt[10]. Die Römer führten[11] entweder für ihre Bundesgenossen[12] oder um[13] die Oberherrschaft[14] Krieg. Weise Männer sind mit Wenigem zufrieden und fürchten[15] die Arbeit nicht. Im Herbste[16] sind die Nächte weder zu lang noch zu kurz. Wenn du den Geist mit Tugenden geschmückt[17] haben wirst, wirst du immer glücklich sein. Obgleich wir Gott nicht sehen, erkennen[18] wir ihn doch aus seinen Werken. Dieser Staat blühte[19] lange, weil er immer den Gesetzen gehorchte[20]. Dem frommen Menschen ist der Tod nicht schrecklich[21], weil ihn die Hoffnung eines besseren Lebens tröstet[22].

[1] ignis. [2] terrēre. [3] corruptor, corruptrix. [4] emendator, emendatrix. [5] fautor, fautrix. [6] effector, effectrix. [7] altus. [8] tollĕre. [9] humilis. [10] deprimĕre. [11] gerĕre. [12] socius. [13] propter. [14] imperium. [15] metuĕre. [16] auctumnus. [17] ornare. [18] agnoscĕre. [19] florēre. [20] parēre. [21] terribilis. [22] consolari.

§. 311 (§. 61)

Daßsätze.

a. Ut und ne.

Ut, daß, damit, regiert den Conjunctivus; ebenso ne, damit nicht.

Die Knaben werden geübt[1], damit sie stärker[2] werden. Die trägen Schüler tadelt[3] man, damit sie fleißiger werden. Man gibt Gesetze, damit die Bürger ruhig[4] und glücklich leben können. Die Körper der Aegyptier wurden einbalsamirt[5], damit sie lange erhalten[6] würden. Die Römer gaben[7] den Staaten[8] Griechenlands die Freiheit[9], damit sie dieselben auf diese Art[10] allmählig[11] unterdrückten[12]. Der Landmann säet im Frühlinge, damit er im Herbste ernte.

Die Römer vertrieben[13] den Tarquinius, damit sie nicht durch Knechtschaft[14] gedrückt[15] würden. Hannibal nahm[16] Gift[17], damit er nicht in die Gewalt der Römer käme. Die Brust[18] ist mit festen[19] Rippen[20] bedeckt[21], damit die zarten[22] Theile nicht verletzt[23] werden. Das Gehör[24] steht immer offen[25], damit wir sogar[26] aus dem Schlafe[27] aufgeweckt[28] werden.

[1] exercēre. [2] robustus. [3] reprehendĕre. [4] tranquillus. [5] condire. [6] conservare. [7] concedĕre. [8] civitas. [9] libertas. [10] modus. [11] sensim. [12] opprimĕre. [13] expellĕre. [14] servĭtus. [15] premĕre. [16] sumĕre. [17] venenum. [18] pectus. [19] firmus. [20] costa. [21] munire. [22] tener. [23] laedĕre. [24] auditus. [25] patēre. [26] etiam. [27] somnus. [28] excitare.

§. 312 (§. 62)

b. Accusativus cum Infinitivo.

Daß wird im Lateinischen in vielen Fällen nicht besonders ausgedrückt, sondern das im Daßsatz enthaltene Verbum setzt man im Infinitivus und alles, was darin sonst im Nominativus stände, im Accusativus.

Der Sieg beweist[1], daß die Soldaten tapfer gekämpft haben. Es ist glaublich[2], daß auch der Mond von lebenden Geschöpfen[3] bewohnt werde. Glaube, daß du nicht sterblich bist, sondern dieser Körper. Es ist unsere Hoffnung, daß die Seelen nach dem Tode des Körpers in den Himmel wandern[4] werden. Es ist bekannt, daß die Verschwörung[5] des Catilina von Cicero entdeckt[6] worden ist. Romulus hatte von Faustulus erfahren[7], daß Numitor sein Großvater[8] sei. Wer weiß nicht, daß von den Römern viele

Völker gebändigt[9] worden sind? Es steht fest[10], daß Cäsar, Sallustius, Livius und Tacitus die ausgezeichnetsten[11] Geschichtschreiber[12] der Römer sind. Es ist uns nicht unbekannt, daß Athen, Rom und Syracus die schönsten Städte des Alterthums[13] gewesen sind. Wir wissen, daß die Körper sterblich, die Seelen aber unsterblich sind. Die Geschichte erzählt, daß Sulla sich plötzlich[14] gegen die Römer erhoben[15] und den Bürgerkrieg[16] angefangen[17] habe. Livius schreibt, daß in ebendemselben Jahre drei Tempel auf Kosten des Staates[18] gelobt[19] und geweiht[20] worden seien. Wisse, daß der gestrige[21] Tag nicht wiederhergestellt[22] werden kann, und daß der morgende[23] ungewiß[24] ist. Wir lesen, daß bei den Römern die Consuln zuweilen vom Pfluge[25] hergeholt[26] worden sind. Wir wissen, daß der Knoten[27] des Gordius von Alexander nicht gelöst[28], sondern mit dem Schwerte[29] zerhauen[30] worden ist.

[1] docēre. [2] credibilis. [3] animal; animans. [4] migrare. [5] conjuratio. [6] detegĕre. [7] accipĕre. [8] avus. [9] domare. [10] constat. [11] egregius. [12] scriptor. [13] antiquitas. [14] repente. [15] exoriri. [16] bellum civile. [17] exordiri. [18] publice. [19] vovēre. [20] dedicare. [21] hesternus. [22] restituĕre. [23] crastinus. [24] incertus. [25] aratrum. [26] arcessĕre. [27] nodus. [28] solvĕre. [29] ensis. [30] diffindĕre.

Zusammenhängende Stücke. §. 313

Fabeln.

1. Der Habicht und die Tauben.

Da die Tauben die Weihe fürchteten, gingen sie zum Habicht und sagten: Vertheidige uns! Als dieser zugesagt hatte, nahmen sie ihn in den Taubenschlag auf. Aber der treulose[1] Vertheidiger[2] richtete in einem Tag eine größere Niederlage an, als die Weihe in vielen Tagen angerichtet hatte.

[1] perfĭdus. [2] defensor.

2. Die Ziege und der Wolf. §.

Als ein Wolf eine Ziege erblickt hatte, welche auf einem Felsen weidete[1], 314
pries[2] er die Kräuter der Wiese und sprach: Steige zu mir herunter! Ihm antwortete die Ziege: Ich will lieber das Sichere, als das Süße.

[1] pasci (geweidet werden, weiden). [2] praedicare.

3. Der Fuchs und die Traube. §.

Ein Fuchs, vom äußersten[1] Hunger[2] gezwungen[3], wünschte sich[4] eine 315
Traube, die von einem hohen Weinstocke herabhing[5]. Da er aber aus[6] allen[7] Kräften springend[8] sie nicht erreichen konnte, ging er endlich fort und sagte: Sie ist noch nicht[9] reif[10], ich will keine[11] sauere nehmen[12].

[1] extremus. [2] fames. [3] cogĕre. [4] appetĕre. [5] dependĕre. [6] Ablativ. [7] summus. [8] salire. [9] nondum noch nicht. [10] maturus. [11] = nicht eine. [12] sumĕre.

4. Die Töpfe[1]. §.

Zwei dreifüßige[2] Töpfe wollten auf Reisen gehen[3]. Der eine war 316
kupfern[4], der andere irden[5]. Jener sagte: Geh' mit mir! Ich bin hart und werde dich Zerbrechlichen[6] auf dem Wege schützen[7]. Der irdene Topf war folgsam[8]. Sie gingen zusammen[9]; aber die Schritte[10] waren ungleich[11]. Da stieß[12] der irdene Topf an[13] den kupfernen und zerbrach[14].

[1] olla. [2] tripes. [3] peregrinari. [4] aeneus. [5] fictĭlis. [6] fragĭlis. [7] tueri.

[8] folgsam sein parēre. [9] una. [10] gradus. [11] impar. [12] offendĕre. [13] Accus. [14] = wurde zerbrochen frangĕre.

§. 317 **5. Der getäuschte[1] Fuchs[2].**

Das Bild[3] des Vollmondes[4] strahlte wieder[5] im stillen[6] Wasser eines tiefen[7] Brunnens[8]. Zufällig[9] kam[10] ein Fuchs dahin[11], der Nahrung[12] suchte. Er sah[13] das Bild des Mondes und sprach: Ich werde den fetten[14] Käse[15] holen[16], welcher in diesem Wasser schwimmt[17]. Dann sprang er hinab[18]; aber er war durch den Hunger getäuscht[19] worden und erkannte[20] bald[21] seinen verderblichen[22] Irrthum[23].

[1] deceptus. [2] vulpes. [3] imago. [4] plena luna. [5] refulgēre. [6] placidus. [7] profundus. [8] puteus. [9] forte. [10] accedĕre. [11] illuc. [12] victus. [13] prospicĕre. [14] pinguis. [15] caseus. [16] capĕre. [17] innatare. [18] desilire. [19] decipĕre. [20] cognoscĕre. [21] mox. [22] perniciosus. [23] error.

§. 318 **6. Der Mann[1] und die Bäume.**

Ein Mann, welcher aus Eisen ein Beil[2] gemacht hatte, forderte[3] von den Bäumen einen starken[4] Stiel[5]. Da sagten alle Bäume: Der kleine Oelbaum[6] soll dem Manne geben, was er fordert. Er bekam[7] einen Stiel und fing an, die Eichen und die größten Bäume zu fällen, welche er wollte. Da sprach die Eiche: Esche![8] wir werden mit Recht[9] gefällt, weil[10] wir den Stiel hergegeben[11] haben.

[1] homo. [2] secūris. [3] postulare. [4] firmus. [5] manubrium. [6] oleaster. [7] accipĕre. [8] fraxinus. [9] merito. [10] quia. [11] = gegeben.

§. 319 **7. Die Hasen[1] und die Frösche[2].**

Die Hasen wurden von ewiger[3] Angst[4] gequält[5]; die armen[6] konnten gar[7] keine Ruhe[8] finden[9] und wollten lieber sterben. Sie gingen[10] daher zum nächsten[11] See[12], damit sie in den Wellen[13] das Leben endeten[14]. Sie waren nicht mehr weit[15] weg[16]. Da sprangen die Frösche eilig[17] ins Wasser; denn sie waren durch die herankommende[18] Schaar[19] erschreckt[20] worden. Nun sagte einer der Hasen: Sehet, Kameraden![21] wir werden hier auch gefürchtet[22]; diese da sind furchtsamer[23], als wir. Wir wären Thoren[24], wenn wir lieber sterben, als leben wollten.

[1] lepus. [2] rana. [3] perpetuus. [4] timor. [5] vexare. [6] miser. [7] omnino. [8] quies. [9] nancisci. [10] abire. [11] proximus. [12] lacus. [13] unda. [14] finire. [15] procul. [16] abesse. [17] repente. [18] advenire. [19] turba. [20] perterrēre. [21] socius. [22] timēre. [23] timidus. [24] stultus.

§. 320 **8. Die Ameise[1] und die Taube[2].**

Eine dürstende[3] Ameise war zu einer Quelle hinabgegangen[4], aber die Wellen nahmen dieselbe mit fort[5]. Eine Taube, welche die Gefahr[6] wahrnahm[7], warf[8] ein Zweigchen[9] ins Wasser. Die Ameise erreichte[10] dieses und wurde gerettet[11]. Bald darauf[12] kam ein Jäger[13] dorthin[14] und wollte die Taube mit seinem Geschoß[15] erlegen[16]. Da lief die Ameise herbei[17] und biß[18] den Jäger in den Knöchel (den Knöchel[19] des Jägers), damit sie der guten[20] Taube Hilfe[21] brächte[22]. Jener schoß sein Geschoß nicht recht ab[23], weil er durch den Schmerz[24] gehindert[25] wurde, und die Taube flog unversehrt[26] davon[27].

[1] formīca. [2] columba. [3] sitire. [4] descendĕre. [5] abripĕre. [6] periculum. [7] vidēre. [8] dejicĕre. [9] ramulus. [10] assĕqui. [11] servare. [12] paulo post. [13] venator. [14] illuc. [15] telum. [16] transfigĕre. [17] accurrĕre. [18] mordēre. [19] talus. [20] pius. [21] opem. [22] ferre. [23] mittĕre. [24] dolor. [25] impedire. [26] incolŭmis. [27] avolare.

9. Die Kapaunen[1]. §. 321

Ein Mann hatte mehrere Kapaunen mit reichlichem[2] Futter[3] genährt[4]. Alle waren fett[5] geworden außer einem, welchen die anderen[6] verspotteten[7], weil er mager[8] war. Bald darauf[9] lud[10] der Herr vornehme[11] Gäste[12] zur Tafel[13] und befahl[14] dem Koche, daß er die fetteren der Kapaunen schlachtete[15] und briete[16]. Da verlachten die fetten den mageren nicht mehr[17].

[1] capo. [2] largus. [3] cibus. [4] nutrire. [5] pinguis. [6] ceteri. [7] irridēre. [8] macilentus. [9] non multo post. [10] invitare. [11] nobilis. [12] hospes. [13] coena. [14] imperare. [15] mactare. [16] assare. [17] amplius.

10. Das Schilfrohr[1] und die Eiche. §. 322

Die Eiche und das Schilfrohr stritten[2] über die Stärke[3]. Jene warf dem Schilfrohr allzu große[4] Beweglichkeit[5] vor[6]. Durch jedes[7] kleine[8] Lüftchen[9], sagte sie, wirst du bewegt. Jenes schwieg[10]. Bald darauf wüthete[11] ein Sturm[12] und riß die Eiche mit der Wurzel[13] heraus[14], weil sie demselben Widerstand leistete[15]. Das Schilfrohr aber gab dem Winde nach[16] und behauptete[17] den Platz[18].

[1] arundo. [2] disceptare. [3] robur. [4] nimius. [5] mobilitas. [6] exprobrare. [7] quivis. [8] exiguus. [9] aura. [10] tacēre. [11] furĕre. [12] procella. [13] radicitus, Adv. [14] evellĕre. [15] obsistĕre. [16] cedĕre. [17] servare. [18] locus.

11. Das Wachs[1] und die Ziegelsteine[2]. §. 323

Das Wachs mißgönnte[3] den Ziegelsteinen die Härte[4], welche durch das Feuer bewirkt[5] wurde. Es warf[6] sich daher auch in die Flamme, damit es hart würde. Aber es zerfloß[7] schnell und wurde vom Feuer gänzlich verzehrt[8].

[1] cera. [2] later. [3] invidēre. [4] durities. [5] efficĕre. [6] abjicĕre. [7] diffluĕre. [8] consumĕre.

12. Der Löwe und der Fuchs. §. 324

Ein altersschwacher[1] Löwe stellte sich krank (heuchelte[2] Krankheit[3]). Mehrere Thiere kamen, damit sie den kranken[4] König besuchten[5]. Dieser fraß[6] dieselben auf der Stelle[7]. Aber der vorsichtige[8] Fuchs blieb vor der Höhle[9] stehen[10], den König grüßend[11]. Der Löwe fragte, warum er nicht einträte[12]. Da antwortete der Fuchs: Weil mich die Fußstapfen[13] schrecken[14]; denn ich sehe hier viele Tritte[15] Hereingehender[16], aber keine Herausgehender[17].

[1] senio confectus. [2] simulare. [3] morbus. [4] aeger. [5] visĕre. [6] devorare. [7] illico. [8] cautus. [9] antrum. [10] subsistĕre. [11] salutare. [12] intrare. [13] vestigium. [14] terrēre. [15] vestigium. [16] intrare. [17] exire.

13. Der Esel mit dem Löwenfelle[1]. §. 325

Ein fortgelaufener[2] Esel fand[3] zufällig[4] im Walde das Fell eines Löwen. Dieses zog er an[5] und schreckte[6] Thiere und Menschen, als wenn[7] er ein Löwe wäre. Da kam der Herr, seinen Esel suchend[8]. Dieser fing an, schrecklich[9] zu brüllen[10], damit er auch jenen täuschte[11]. Aber der Herr nahm ihn bei den Ohren (faßte[12] die Ohren desselben), welche hervorstanden[13], sagend: Mich wirst du nicht täuschen; ich kenne dich, mein Esel! Damit[14] prügelte[15] er ihn tüchtig[16] und jagte[17] ihn heim[18].

[1] pellis leonina. [2] fugitivus. [3] reperire. [4] forte. [5] induĕre. [6] territare. [7] tamquam. [8] quaerĕre. [9] horrendum in modum. [10] rugire. [11] fallĕre. [12] prehendĕre. [13] exstare. [14] ita. [15] verberare. [16] probe. [17] pellĕre. [18] domum.

§. 326 **14. Der Fuchs und der Wolf.**

Ein Fuchs verlachte[1] einen Wolf, welcher in eine Wolfsgrube[2] gefallen[3] war, und tanzte[4] jubelnd[5] um den Rand[6] der Grube herum, sagend: Du bist ein dummes[7] Thier, weil du die Täuschung[8] der Menschen nicht gemerkt[9] hast. Da fiel er selbst in die Grube.

[1] irridēre. [2] fossa luparia. [3] delābi. [4] saltitare. [5] laetabundus. [6] margo. [7] stolidus. [8] fraus. [9] animadvertere.

§. 327 **15. Die Amsel[1] und die Fledermaus[2].**

Eine Amsel, welche vor einem Fenster im Käfig[3] eingeschlossen[4] war, sang bei Nacht. Es fliegt eine Fledermaus herbei[5] und fragt: Warum[6] singst du nicht lieber bei Tag und ruhest[7] bei Nacht? Ich bin bei Tage singend gefangen[8] worden, sagte jene; darum will ich lieber bei Tage ruhen und bei Nacht singen. Da sprach die Fledermaus: Aber du bist zu spät[9] vorsichtig[10].

[1] merula. [2] vespertilio. [3] cavea. [4] includĕre. [5] advolare. [6] cur. [7] quiescĕre. [8] capĕre. [9] sero. [10] cavēre.

§. 328 **16. Der Affe und der Hausirer[1].**

Ein Affe erbat sich[2] von einem Hausirer ein Kleid. Dieser bot demselben ein sehr schönes Kleid an[3], sagend: Dieses werde ich dir geben, wenn es mir erlaubt sein[4] wird, auch deinen Hals zu schmücken. Der Affe nahm die Bedingung[5] an[6]; der Hausirer band denselben mit einem Kettchen[7] an eine Säule[8] an[9]. So wurde das dumme[10] Thier gefesselt und gezwungen[11], fortwährend[12] zu dienen.

[1] circumforaneus homo. [2] petere. [3] offerre. [4] licet. [5] conditio. [6] accipere. [7] catella. [8] columna. [9] alligare. [10] stolidus. [11] cogere. [12] perpetuo.

§. 329 **17. Die Frau und die Henne.**

Eine Frau hatte eine Henne, die ihr täglich ein goldenes[1] Ei legte[2]. Da sie vermuthete[3], daß ein Goldklumpen[4] inwendig[5] sei, so schlachtete[6] sie dieselbe. Allein[7] sie fand[8] nichts, als[9] was in anderen Hennen gefunden zu werden pflegt[10].

[1] aureus. [2] parēre. [3] suspicari. [4] Klumpen (massa) Goldes. [5] intus (Adverb.). [6] occīdēre. [7] sed. [8] reperire. [9] nisi. [10] solēre.

Zweiter Curs.

§. 330 (§. 96)

Nominativus.

Der Nominativus steht auf die Frage **wer?** oder **was?** theils als Subject, theils als Prädicat.

Die Menschen irren[1] nicht selten[2]. Aegypten[3] ist ein Geschenk[4] des Nils[5]. Der stolze[6] Adler[7] ist der stärkste[8] der Vögel. Cicero, der größte Redner der Römer, hat uns viele Reden hinterlassen[9]. Wer die Gestirne[10] des Himmels betrachtet[11], wird die Größe der Welt bewundern[12]. Der Beifall des Volks[13], ein unbesonnener[14] Lobredner[15] der Fehler, verderbt[16] die Schönheit der Tugend. Ninus und Semiramis, die Babylon erbaut[17] haben, werden von den Geschichtschreibern[18] ausnehmend[19] gelobt. Jene tapferen

Spartaner, welche Leonidas führte[20], sind alle gefallen[21] (alle jene tapferen Spartaner). Viele Sterbliche[22] bringen ihr Leben hin[23] dem Bauch[24] und Schlaf[25] ergeben[26]. Manlius Capitolinus rettete[27] allein das Capitolium. Cato lernte als alter Mann[28] die griechische Sprache. Sokrates tröstete[29] sterbend seine Freunde. Scipio Aemilianus wurde einst Morgens[30] todt[31] im Bette[32] gefunden. Hannibal reiste als Knabe mit seinem Vater nach Spanien[33]. Die Römerin Lucretia that sich selbst[34] den Tod an. Die Nation der Phryger[35] schirrte[36] zuerst ein Zweigespann[37] an. Hannibal kam als Verbannter[38] zum König Antiochus.

[1] errare. [2] raro. [3] Aegyptus. [4] donum. [5] Nilus. [6] superbus. [7] aquila. [8] robustus. [9] relinquĕre; relĭquus übrig. [10] sidus. [11] contemplari. [12] admīrari. [13] aura popularis. [14] temerarius. [15] laudator. [16] corrumpĕre. [17] condĕre. [18] historiarum scriptor. [19] eximius. [20] ducĕre; dic, duc, fac, fer; dux Führer. [21] cadĕre; cedo facit cessi, cecĭdi cado, caedo cecīdi. [22] mortalis; mori sterben; mors Tod. [23] transīgĕre. [24] venter. [25] somnus; dormire schlafen; somnium Traum; somniare träumen. [26] deditus (als ergebene = so daß sie ergeben sind). [27] servare. [28] senex. [29] consōlari. [30] mane. [31] = gestorben. [32] lectulus. [33] Hispania. [34] Kein anderer Mensch, sondern sie sich selbst. [35] Phryx. [36] jungĕre. [37] bigae. [38] exsul.

Nicht nur bei dem Verbo Sum, sondern auch bei andern Verbis steht der Nominativus des Prädicats, nämlich bei werden, bleiben, scheinen, angesehen, gehalten, erklärt, genannt, gewählt werden und ähnlichen. §. 331 (§. 97)

1) Bei den Verbis fieri, evadĕre werden, exsistĕre auftreten (sich zeigen), nasci geboren werden, manēre bleiben.

Manche[1] Träume werden wahr. Die Chinesen[2] sind durch die Lehren[3] des Confucius weiser geworden. Reiche werden zuweilen zu Bettlern[4]. Solon trat unter den Athenern[5] als Gesetzgeber[6] auf. Wir alle werden sterblich geboren. Ovidius war zum Dichter[7] geboren. Die jungen Hunde[8] werden blind[9] geboren. Die Griechen blieben stets Freunde[10] der Künste. Die Deutschen sind nicht immer frei und einträchtig[11] geblieben.

[1] nonnullus. [2] Sinensis. [3] praeceptum. [4] mendīcus. [5] Atheniensis. [6] legum lator. [7] = so, daß er ein D. war. [8] catulus. [9] caecus. [10] amans. [11] concors; concordia Eintracht; discors uneinig; discordia Zwietracht.

2) Bei den Verbis videri scheinen, apparēre erscheinen, putari, haberi, duci, existimari, judicari angesehen, gehalten werden. §. 332

Viele Menschen scheinen glücklich, obgleich sie sehr unglücklich sind. Die Sonne und der Mond scheinen uns klein zu sein, sind aber sehr groß. Julius Cäsar scheint der größte der römischen Feldherrn gewesen zu sein. Viele Dinge werden mit Unrecht[1] für zufällig[2] gehalten, weil die Menschen die Ursachen derselben nicht erkennen[3]. Scipio, ein Römer, wird für einen rechtschaffenen Mann gehalten. Wir werden selten für das[4] gehalten, was[5] wir wirklich[6] sind. Ulysses wurde in seinem eigenen Hause für einen Bettler gehalten. Der König Crösus wurde wegen seines Reichthums von Solon, welchen man für den weisesten Gesetzgeber der Athener hält, nicht für glücklich gehalten. Die Furien galten[7] bei den Alten als die Rächerinnen[8] gottloser[9] Thaten[10]. Keines Fürsten Freigebigkeit[11] wurde größer und gerechter befunden[12], als die des Vespasianus.

[1] immerito. [2] fortuitus. [3] cognoscĕre. [4] als diejenigen angesehen. [5] welche.

[6] revera. [7] = wurden angesehen. [8] ultor, ultrix. [9] impius. [10] facinus. [11] liberalitas. [12] comperire.

§. 333 3) Bei den Verbis dici, vocari, nominari, appellari genannt werden, compellari gescholten werden, judicari erklärt werden, praedicari gepriesen werden, inscrībi betitelt werden.

Sokrates wurde der weiseste aller Griechen genannt. Herakliden[1] wurden diejenigen genannt, welche ihren Ursprung[2] vom Herkules ableiteten[3]. Appius Claudius, der nachher der Blinde genannt worden ist, heißt auch der Hunderthändige[4]. Weil Cicero die Verschwörung[5] des Catilina entdeckt[6] und den römischen Staat gerettet hatte, so wurde er Vater des Vaterlands geheißen. Weil Titus von Natur sehr gütig[7] war, nannte man ihn die Liebe und Wonne[8] des menschlichen Geschlechts. Obgleich Crösus, der König von Lydien, sehr reich war, wurde er von Solon doch nicht glücklich gepriesen. Publius Scipio Nasica wurde vom Senate für den besten Mann erklärt. Von der Freundschaft ist in[9] demjenigen Buche gesprochen[10], welches Laelius betitelt[11] ist.

[1] Heraclīdae. [2] orīgo; oriri entspringen. [3] dedūcĕre. [4] Centimănus. [5] conjuratio; conjūrare sich verschwören; jurare schwören. [6] detegĕre. [7] benignus. [8] deliciae. [9] Ablativ. [10] dicĕre. [11] Präsens.

§. 334 4) Bei den Verbis elĭgi, delĭgi, creari gewählt werden, designari bezeichnet, ernannt werden, declarari erklärt werden, renuntiari angesagt, ausgerufen werden.

Nach der Schlacht bei Chäronea wurde Philippus zum Anführer der Griechen gegen die Perser erwählt. Marius ist siebenmal zum Consul erwählt worden. Alexander, der König von Macedonien, wurde durch Uebereinstimmung[1] der griechischen Staaten zum Feldherrn Griechenlands gegen die Perser ernannt. Atticus hat niemals weder zum Prätor erwählt noch zum Consul ernannt werden wollen. Scipio wurde zum Feldherrn des gegen Hannibal zu führenden[2] Krieges ernannt, weil er von den Römern für einen tapferen und klugen Mann gehalten wurde. In sehr schwierigen Zeiten wurden von den Römern Dictatoren ernannt[3]. Cicero wurde von allen Centurien als Prätor ausgerufen. Von Darius, dem Könige der Perser, wurde Histiäus zum Tyrannen der Stadt Milet gemacht. Atticus wurde von Cäcilius zum Erben[4] eingesetzt[5]. Minos, Aeacus und Rhadamanthus wurden als so gerechte Fürsten anerkannt[6], daß sie nach dem Tode zu Richtern in der Unterwelt eingesetzt[7] worden sind.

[1] consensus. [2] gerĕre. [3] dicĕre. [4] heres. [5] instituĕre. [6] judicare. [7] constituĕre.

§. 335

Accusativus.

(§. 98) Der Accusativus steht auf die Frage wen? oder was?

1) Zunächst wie im Deutschen bei gewöhnlichen Verbis transitivis.

Die Samniter wollten den Curius durch Geld bestechen[1]. Die Römer verehrten[2] den Jupiter[3], die Ephesier die Diana. Die Abwechslung[4] des Tages und der Nacht verschafft[5] uns unzählige[6] Vortheile[7]. Frömmigkeit[8] und Fleiß[9] empfehlen[10] die Jugend und das Alter und erwerben[11] die Liebe und das Wohlwollen[12] Gottes und der Menschen. Die Römer und Griechen verehrten zwölf obere Götter[13]: den Jupiter, Neptun, Apollo, Mars[14], Vulkan, Merkur, die Juno, Vesta, Diana, Minerva, Venus[15] und Ceres[16].

Unsterblichkeit[17] der Seele wünschen[18] alle guten Menschen. Die Freiheit[19] der Römer hat Julius Cäsar unterdrückt[20].

[1] corrumpĕre. [2] colĕre. [3] Jupiter, Jovis. [4] vicissitudo. [5] afferre. [6] innumerus; numerus Zahl. [7] utilitas; utilis nützlich. [8] pietas. [9] industria; diligentia. [10] commendare. [11] conciliare. [12] benevolentia; benevŏlus wohlwollend. [13] Dii majorum gentium, obere Götter. [14] Mars, Martis. [15] Venus, Venĕris. [16] Ceres, Cerĕris. [17] immortalitas. [18] optare. [19] libertas. [20] opprimĕre.

2) Bei einzelnen Verbis, die im Deutschen einen andern Casus, als den Accusativ, regieren, nämlich besonders bei aequo, aequipăro, deficio, effugio, imĭtor, juvo, adjŭvo, sequor. §. 336

Viele haben dem Homer nachgeahmt, aber keiner ist ihm gleichgekommen. Gott hilft[1] den Tapfern, denen der Muth und das Vertrauen[2] nicht mangelt[3]. Hannibal konnte den Nachstellungen[4] der Römer nicht entgehen. Hiero, König von Syrakus, unterstützte die Römer im ersten punischen Kriege. Wenn du der Tugend folgen wirst, wird dir das gute Bewußtsein[5] und die Ruhe[6] der Seele nie mangeln. Wenn du das Laster fliehen wirst, wird es dir niemals an wahrem Ruhme fehlen. Wenn es einem Bienenstock[7] an Nahrung[8] fehlt, so fallen die Bienen die nächsten[9] an[10]. Dem Pausanias, welcher die väterlichen[11] Sitten geändert[12] hatte, folgten als Trabanten[13] Medier und Aegyptier.

[1] unterstützt. [2] fiducia. [3] verläßt; deficĕre. [4] insidiae; insidiari nachstellen. [5] conscientia. [6] tranquillitas. [7] alvĕus. [8] alimentum. [9] proximus. [10] petĕre. [11] patrius. [12] mutare. [13] satelles.

Anm. 1. Die Composita von sequi werden wie im Deutschen mit dem Accusativ construirt mit Ausnahme von obsĕqui, gehorchen, willfahren, welches in beiden Sprachen den Dativus erfordert.

Anm. 2. In ähnlicher Weise, wie die in §. 336 benannten Verba, wird decet, es ziemt sich, und dedĕcet, es ziemt sich nicht, construirt.

Die Knaben ziert Bescheidenheit[1], dem Manne ziemt Klugheit[2] und Bedachtsamkeit[3], allen Menschen Redlichkeit[4] und Gerechtigkeit[5]. Einem Soldaten geziemt es, den Körper durch allerlei[6] Künste zu üben. Herzhaftigkeit[7] schickt sich für einen Soldaten, Furcht ist ihm unanständig[8]. Weisen Männern gebührt es, der Natur gemäß[9] zu leben. Einem rechtschaffenen Manne geziemt es, dem Vaterland auf alle Weise zu helfen.

[1] modestia. [2] prudentia. [3] considerantia. [4] probitas. [5] justitia. [6] varius. [7] fortitudo. [8] verunziert, beschimpft ihn. [9] secundum.

3) Bei den oben genannten Verbis, welche im Passivo einen doppelten Nominativus bei sich haben, steht im Activo ein doppelter Accusativus. §. 337

a) Bei den Verbis facĕre, reddĕre machen, habēre haben, sumĕre nehmen, dare geben; außerdem se praebēre sich darbieten, zeigen, se praestare sich beweisen, bewähren.

Der Nil macht Aegypten fruchtbar[1], wie der Euphrat[2] Mesopotamien und Babylonien. Pelopidas und Epaminondas haben ihr Vaterland sehr berühmt[3] gemacht. Pompejus der Große machte alle Meere vor[4] den Seeräubern[5] sicher[6]. Alcibiades hatte den weisen Sokrates zum Lehrer und Freunde. Marcus Porcius Cato hatte den Lucius Valerius Flaccus zum Amtsgenossen[7] im Consulat[8] und in der Censur[9]. Die Glücksgöttin[10], welche die Schönheit zur Tochter hatte, fragte ihre Schwester Minerva: Wie[11] kann ich meine Tochter glücklich machen? Jene antwortete: Wenn

du ihr die Tugend zur beständigen[12] Gefährtin[13] gibst. An Arminius, dem Fürsten[14] der Cherusker, hatten die alten Deutschen einen muthigen[15] Vertheidiger[16] ihrer Freiheit[17]. Die Athenienser gaben dem Feldherrn Menestheus seinen Vater und seinen Schwiegervater[18] zu Kollegen. Attalus, König von Pergamus, setzte sterbend die Römer zu Erben[19] seines Reiches und aller seiner Schätze[20] ein[21]. Wer die Natur als seine Führerin[22] gewonnen[23] hat, kann zur Tugend gelangen[24]. Cäsar zeigte sich versöhnlich[25] gegen seine Feinde. Die Lacedämonier zeigten sich als die eifrigsten[26] Vertheidiger der Freiheit ihres Vaterlandes. Pisistratus, der sich zum Herrscher[27] der Athener gemacht hatte, zeigte sich sehr mild[28]. Numa Pompilius hat sich als den besten und weisesten König erwiesen.

[1] fertĭlis. [2] Euphrātes. [3] clarus. [4] a. [5] praedo maritĭmus. [6] tutus. [7] collega. [8] consulatus. [9] censura. [10] Fortuna. [11] quemadmodum. [12] perpetuus. [13] comes (generis communis = Mascul. und Femin.). So: dux Führer, Führerin; sacerdos Priester, Priesterin. [14] princeps. [15] fortis. [16] vindex. [17] libertas. [18] socer. [19] heres. [20] opes. [21] instituĕre. [22] dux. [23] nanciscor, nactus sum; aber nascor, natus sum. [24] pervenire. [25] placabilis; placare versöhnen. [26] acer. [27] tyrannus. [28] mitis.

§. 338 b) Bei den Verbis putare, habēre, ducĕre, existimare, judicare, arbitrari, als etwas ansehen, für etwas halten.

Cicero hielt[1] den Plato für den ausgezeichnetsten[2] Philosophen der Griechen. Sallustius hielt die Frevelthat[3] des Catilina für merkwürdig[4] durch die Neuheit[5] des Verbrechens[6] und der Gefahr[7]. Crösus, König von Lydien, hielt sich wegen seiner Reichthümer für den Glücklichsten. Von allen Patrioten[8] wurde das Unglück Cicero's für die größte Wunde[9] des Staats gehalten. Die alten Deutschen sollen die Sonne und den Mond für Götter gehalten haben. Diejenigen sind sehr elend[10], von welchen der sinnliche[11] Genuß[12] für das höchste Gut gehalten wird.

[1] sah den Pl. als den a. Philosophen an. [2] excellens; excellĕre sich auszeichnen. [3] scelus. [4] memorabilis. [5] novitas. [6] scelus. [7] periculum. [8] bonus. [9] vulnus. [10] miser. [11] des Körpers. [12] voluptas.

§. 339 c) Bei den Verbis dicĕre, vocare, nominare, appellare nennen, compellare schelten, judicare erklären, praedicare preisen, inscribĕre betiteln.

Die Römer nannten den Numa, den zweiten König der Stadt Rom[1], einen Vater des Vaterlands. Aeneas nannte die Stadt, die er erbaut[2] hatte, nach[3] dem Namen seiner Gemahlin Lavinium. Das Capitolium nannten die Römer den irdischen[4] Wohnsitz[5] des Jupiter. Aristoteles nennt die Freundschaft die schönste[6] aller menschlichen Verbindungen[7]. Von Cato wurde Sicilien die Amme[8] des römischen Volks genannt. Die elende Tullia begrüßte[9] ihren Gemahl Tarquinius zuerst[10] als König. Tarquinius wurde von seiner Gemahlin Tullia zuerst[11] als König begrüßt. Crösus pries sich selbst glücklicher, als er in der That[12] war.

[1] urbs Roma (nicht Roma urbs). [2] condĕre. [3] e. [4] terrestris. [5] domicilium. [6] gratus. [7] societas; socius Genosse, Bundesgenosse. [8] nutrix; nutrire nähren. [9] salūtare. [10] als die Erste. [11] als der Ersten. [12] revera.

§. 340 d) Bei den Verbis eligĕre, deligĕre, creare erwählen, designare bezeichnen, ernennen, declārare erklären, renuntiare ansagen, ausrufen.

Die Athener erwählten den Themistokles zum Anführer gegen die Perser. Die Römer erwählten den Scipio zum Consul. Nach Salomo's Tod[1] erklärte ein großer Theil der Israeliten[2] nicht den Sohn des Salomo, sondern

den Jerobeam für ihren Regenten[3]. Nerva wurde von den prätorianischen Soldaten zum Kaiser ernannt. Ebenderselbe erwählte den Trajanus zu seinem Mitregenten[4].

[1] obĭtus. [2] Israëlita. [3] rex; regĕre aliquid etwas lenken; regnare König sein. [4] regni socius.

Der Accusativus des Raumes steht auf die Fragen: wie lang? wie breit? wie hoch? wie tief? wie weit? §. 341 (§. 99)

Anm. Weit wird nicht übersetzt.

Die größte, von Cheops erbaute[1] Pyramide[2] ist 800 Fuß hoch. Der Tempel der ephesischen[3] Diana soll 450′ lang, 220′ breit gewesen sein. Die appische Straße[4] war 25′ breit. Utica war von Karthago 160 Stadien[5] entfernt[6]. Neapel[7] ist von Rom dreißig italische Meilen[8] entfernt. Sagunt war von dem Meer etwa 1000 Schritte weit entfernt. Babylon hatte vier Seiten[9], deren jede 120 Stadien oder 15 römische Meilen lang war. Auf[10] jeder[11] Seite der Stadt waren 25 eherne[12] Thore[13]. Es wurden also 100 Thore gezählt[14]. Die von Backsteinen[15] aufgeführten[16] Mauern waren 200 Ellen[17] oder 300′ hoch und 50 Ellen oder 75′ breit. Auf den Mauern waren in verschiedenen[18] Zwischenräumen[19] 250 Thürme[20] erbaut[21], deren jeder 310′ hoch und 20′ breit war. Die hohen Mauern waren mit Gräben[22] umgeben[23], welche 45′ breit waren.

[1] exstruĕre. [2] pyrămis. [3] ephesius. [4] via. [5] stadium. [6] abesse. [7] Neapŏlis. [8] milliare. [9] latus. [10] in. [11] unusquisque. [12] aenĕus. [13] porta. [14] numerare; numerus Zahl. [15] later (Gen. latĕris). [16] exstruĕre. [17] cubĭtum. [18] varius. [19] intervallum. [20] turris. [21] aedificare. [22] fossa. [23] circumdăre.

Ebenso steht der Accusativus der Zeit auf die Frage wie lange? §. 342 (§. 100)

Anm. Lang wird nicht ausgedrückt.

Tarquinius Superbus, der letzte König der Römer, hatte 25 Jahre geherrscht[1]. Julius Cäsar lebte 56 Jahre. Diodorus litt[2] viele Jahre lang am Podagra. Endymion soll (wird gesagt) ein ausgezeichneter[3] Jäger[4] gewesen sein, welcher ganze Tage jagte[5] und ganze Nächte schlief. Varro, leicht der gelehrteste der Römer, starb etwa[6] 90 Jahre alt. Die Stadt Troja wurde wegen eines Weibes von ganz[7] Griechenland 10 Jahre belagert[8]. Terentia, die Gemahlin des Cicero, soll in einem Alter[9] von ungefähr 107 Jahren gestorben sein.

[1] regnare. [2] labōrare. [3] eximius. [4] venator. [5] venari. [6] fere. [7] universus. [8] oppugnare. [9] geboren 107 Jahre.

Dativus. §. 343

Der Dativus steht auf die Frage wem? bei Verbis und Adjectivis. (§. 101)

Solon hat den Atheniensern Gesetze gegeben. Die Güter, welche wir erworben[1] haben, werden wir Andern zurücklassen. Es war ein Gesetz bei den Tauriern[2], daß die Fremden[3] der Diana geopfert[4] wurden. Wir lesen, daß Catilina seinen Genossen[5] Meere und Berge versprochen[6] habe. Dejanira zog dem Herkules das mit dem Blute des Centauren[7] Nessus getränkte[8] Unterkleid[9] an[10]. Wie der Körper der Seele dient[11], so sollen die Begierden[12] der Vernunft[13] gehorchen[14]. Der Tod ist allen Menschen gemeinschaftlich[15]. Nichts ist dem Menschen nützlicher, als die Liebe der Gerechtigkeit.

[1] parare. [2] Tauri. [3] hospes. [4] immŏlare. [5] socius. [6] polliceri. [7] Centaurus. [8] tingĕre. [9] tunica. [10] induĕre. [11] servire. [12] appetītus. [13] ratio. [14] parēre. [15] communis.

§. 344 (§. 102) Statt des Dativus werden im Deutschen häufig die Präpositionen für und zu auf die Fragen für wen? und wozu? gesetzt.

Auch für die Nachkommenschaft[1] sollen[2] wir arbeiten: diejenigen Bäume, welche ein sorgfältiger[3] Landmann jetzt pflanzt[4], werden erst dem folgenden[5] Jahrhunderte[6] Nutzen bringen[7]. Die Gesetze sind heilsamer und besser für die Machtlosen[8], als für die Mächtigen. Der Geist des Menschen ist zu den verschiedensten[9] Dingen geschickt[10].

[1] postĕri. [2] debēre. [3] diligens. [4] serĕre. [5] alter. [6] seculum. [7] ferre. [8] inops. [9] diversus. [10] accommodatus.

§. 345 (§. 103) Der Dativus steht auf die Frage wozu? besonders bei dem Verbo Sum in der Bedeutung gereichen, dienen zu etwas, sowie bei dare, tribuĕre, ducĕre, vertĕre, habēre anrechnen (auslegen), sowie bei den Verbis mittĕre schicken, venire kommen und ähnlichen. Auch die Person, der etwas gereicht u. s. w., steht im Dativus.

Die Studien der Wissenschaften gereichen in Widerwärtigkeiten[1] zum Trost, im Glücke[2] zur Ehre und zum Schmucke. Die Blumen dienen mehr zum Vergnügen, als zum Nutzen[3]. Bescheidenheit gereicht den Knaben zur Zierde. Der Sieg des Themistokles gereichte ganz Griechenland zum größten Nutzen. Nero war wegen seines albernen[4] Betragens[5] den Römern zum Gespötte[6]. Wenn Jemand zum Gespötte[7] gehalten wurde, nannten ihn die Alten den letzten der Mysier. Was du Andern zum Fehler anrechnest, sollst du dir selbst niemals zum Lob anrechnen. In Griechenland wurde Vieles zum Lob angerechnet, was bei den Römern für schimpflich gehalten wurde. Die Platäer allein kamen den Athenern zu Hilfe, als sie mit einem kleinen Heere gegen die Perser[8] kämpften. Die Lacedämonier schickten den Gylippus mit einigen Schiffen den Syrakusanern gegen die Athener zu Hilfe. Die Lateiner schickten dem Jupiter eine goldene Krone zum Geschenk auf das Capitolium. Artaxerxes, der König der Perser, gab dem Themistokles die Stadt Magnesia zum Geschenke.

[1] res adversae. [2] res secundae. [3] usus. [4] ineptus. [5] mores. [6] derisus. [7] despicatus (kommt nur im Dativus vor). [8] Persa.

§. 346 (§. 106) Der Dativus steht bei den Verbis persuadēre überreden, nubĕre heirathen, parcĕre schonen, benedicĕre segnen, maledicĕre, conviciari lästern, invidēre beneiden, obtrectare verkleinern, favēre günstig sein, arridēre anlächeln, studēre sich befleißigen, medēri heilen, irasci zürnen, succensēre grollen, consulĕre sorgen.

Themistokles überredete[1] den Xerxes, daß die Flotte[2] der Griechen bei Salamis[3] mit leichter Mühe besiegt werden könne. Fliehe den Umgang[4] lasterhafter Menschen, damit sie dich nicht überreden, daß du sündigest. Die fünfzig Töchter des Danaus heiratheten die fünfzig Söhne des Aegyptus. Die Schwester des Augustus hatte den Antonius geheirathet, welchen man für einen tapferen Heerführer hielt, obgleich er sich später[5] üppig[6] und weichlich[7] zeigte. Als Alexander Theben zerstörte[8], verschonte er das Haus des Dichters Pindar. Wir pflegen denjenigen zu zürnen, die uns Böses nachsagen. Ein braver[9] Mensch schont die Schwachen[10], beneidet[11] Niemand

um Reichthümer, redet Gutes von Jedermann, redet nicht einmal [12] von seinen Feinden Böses, befleißigt sich [13] der Rechtschaffenheit [14]. Wir sollen die Verdienste [15] Anderer nicht verkleinern. Alexander beneidete den Achilles, weil dieser von Homer gepriesen [16] worden war. Nicht Jeden lacht das Glück an [17]; doch wird nie ein Weiser auf das Glück schimpfen. Thersites schalt über die trefflichen Feldherrn des griechischen Heeres; aber Ulysses, der auf ihn zürnte, beschwichtigte [18] die Scheltworte [19] desselben durch Schläge [20]. Die Germanen befleißigten sich von Kindheit [21] an der Arbeit und Abhärtung [22]. Die alten Deutschen haben sich auf Krieg, Jagd [23] und Fischerei [24] verlegt. Es ist oft leichter, eine Krankheit zu heilen [25], als einen Irrthum. Aeneas heirathete [26] Lavinia, die Tochter des Königs Latinus.

[1] redete ein. [2] classis. [3] Salamis, Acc. Salamina. [4] consuetudo. [5] postea. [6] luxuriosus. [7] mollis. [8] diruĕre. [9] probus. [10] infirmus. [11] mißgönnt. [12] ne — quidem. [13] ergibt sich eifrig. [14] honestas. [15] meritum. [16] laudare. [17] lächelt zu. [18] opprimĕre. [19] convicium. [20] verbera (Gen. verberum). [21] a parvulis. [22] duritia. [23] venatus. [24] piscatus. [25] abzuhelfen. [26] uxorem ducĕre, als Gattin heimführen.

Genitivus.

§. 347 (§. 107)

Der Genitivus steht auf die Frage wessen?

1) Er zeigt den Besitz (Eigenthum und Eigenthümlichkeit) an und steht bei Substantivis und Verbis. Genitivus possessivus.

Saturnus war der Vater des Jupiter. Dieser war der König des Himmels. Apollo ist der Erfinder [1] der Arzneikunst [2] gewesen. Vor dem zweiten punischen Kriege war Spanien [3] jenseits des Ebro [4] Eigenthum der Karthager. Was das Eigenthum Einzelner ist, das ist nicht das Eigenthum Aller. Fast alle Länder der damals bekannten [5] Welt [6] gehörten den Römern. Als sie aber durch asiatischen [7] Luxus [8] geschwächt [9] worden waren, wurden ihre Länder das Eigenthum barbarischer [10] Völker [11]. Durch Erbschaft [12] wurde Pergamus Eigenthum des römischen Volkes. Es war ein altes Gesetz: Denen soll das Schiff und die Ladung [13] sein (gehören), welche bei [14] einem Sturme [15] das Schiff gerettet haben.

[1] inventor. [2] medicina. [3] Hispania. [4] Ibĕrus. [5] cognĭtus. [6] orbis terrarum. [7] asiaticus. [8] luxuries. [9] debilitare. [10] barbărus. [11] gens. [12] hereditas. [13] onus. [14] in. [15] tempestas.

§. 348 (§. 108)

Der Genitivus, welcher die Eigenthümlichkeit eines Gegenstandes bezeichnet, wird im Deutschen durch die Ausdrücke: es ist die Eigenthümlichkeit, Art, Sache, Pflicht, das Geschäft, der Beruf des —, der Beweis, das Zeichen von — u. dergl. gegeben.

Es ist die Eigenschaft vieler Menschen, ihre Fehler eher [1] zu entschuldigen [2], als zu verbessern [3]. Es ist die Eigenthümlichkeit eines dankbaren Volkes, wohlverdiente [4] Bürger zu belohnen [5], wie es einem furchtlosen [6] Mann eigenthümlich ist, durch Todesstrafen [7] nicht bewegt zu werden. Es ist die Art eines verworfenen [8] Menschen, Andere durch Lügen [9] zu täuschen [10]. Es ist die Weise guter Kinder, ihre Eltern und Geschwister zu lieben. Es ist die Sache eines verständigen [11] Mannes, Beleidigungen [12] ungeahndet [13] zu ertragen [14]. Es ist die Pflicht eines Richters, gerecht zu richten [15]. Es ist die Pflicht der Obrigkeit, der Unbesonnenheit [16] böser Menschen zu widerstehen [17]. Es ist das Geschäft des Gelehrten [18], die Wissenschaften [19] zu treiben [20]. Es ist der Beruf der Eltern, ihre Kinder gut zu erziehen [21]. Es ist ein Beweis von Thorheit [22], den Reichthum am höchsten [23] zu schätzen [24]. Es ist das

Zeichen eines Thoren, bei seinem Irrthume[25] zu beharren[26]. Es verräth ein edles[27] Gemüth, den Armen beizuspringen[28].

[1] potius. [2] excūsare. [3] corrigĕre. [4] bene meritus. [5] mit Belohnungen (praemium) anthun (afficĕre). [6] fortis. [7] supplicium. [8] abjectus. [9] mendacium. [10] fallĕre. [11] prudens. [12] injuria. [13] inultus. [14] perferre. [15] judicare. [16] temeritas. [17] resistĕre. [18] vir doctus. [19] literae. [20] operam dare (Mühe widmen). [21] edūcare. [22] stultitia. [23] plurimi. [24] aestimare. [25] error. [26] persevērare. [27] generosus. [28] succurrĕre.

§. 349 (§. 109) Der Genitivus des Pronomen personale ego u. s. w. kann in diesem Falle nicht gebraucht werden; an seine Stelle treten die Pronomina possessiva, also meum, tuum, nostrum, vestrum est, dagegen ejus, eorum est.

Es ist nicht meine Sache, meine Kunst höher[1] zu schätzen[2], als die deinige. Es ist nicht unsere Sache, vorauszusagen[3], wann[4] der Tod kommen wird[5]. Es ist unsere Pflicht, der Tugend alle Dinge nachzusetzen[6]. Es ist eure Pflicht, das Gute nachzuahmen und das Böse zu fliehen. Es war seine Pflicht, für die Wohlfahrt[7] des Staats[8] zu sorgen[9]. Immer wird es ihre Pflicht sein, der Obrigkeit[10] zu gehorchen. Der Feldherr weiß, daß es sein Beruf ist, für seine Soldaten zu sorgen. Die Soldaten wissen, daß es ihre Pflicht ist, den Befehlen des Feldherrn zu gehorchen.

[1] pluris. [2] aestimare. [3] praedicĕre. [4] quando. [5] Conjunctiv. [6] postponĕre. [7] salus. [8] respublica. [9] consulĕre, für einen, alicui. [10] magistratus.

§. 350 (§. 110) Der Genitivus steht bei den Wörtern causa, gratia, ergo, instar, die eigentlich Substantiva sind und demselben nachgesetzt zu werden pflegen. Man sagt aber nicht mei causa, sondern mea, tua, sua, nostra, vestra causa.

Die Römer haben der Herrschaft[1] wegen viele Kriege geführt[2]. Es ist die Sache des Kaufmanns[3], seine Waaren des Gewinnes[4] wegen zu verkaufen[5]. Varro wurde wegen seiner Gelehrsamkeit sehr hoch[6] geschätzt. Die Völker sind nicht da[7] um der Gesetze willen, sondern die Gesetze um der Völker willen. Oft thun wir etwas um des Freundes willen, was wir um unsertwillen nicht thun würden. Was ihr euretwegen gethan habt, werdet ihr auch des Vaterlandes wegen thun. Es ist unsere Pflicht, nicht nur um unserer selbst, sondern auch um Anderer willen zu leben. Die Staaten vieler Völker sind nach Art (nach dem Bilde, Vorbilde) des römischen Staats eingerichtet[8]. Alexander, der König der Macedonier[9], lebte zuletzt wie die Perser[10] (nach Art der Perser). Das goldene[11] Haus des Nero war wie eine Stadt.

[1] imperium. [2] bellum gerĕre den Krieg führen; bellum ducĕre den Krieg hinausziehen. [3] mercator; merx, mercis, Waare; merces, mercēdis, Lohn. [4] lucrum. [5] vendĕre verkaufen; emĕre kaufen. [6] plurimi. [7] exsistĕre. [8] instituĕre. [9] Macēdo, Macedŏnis. [10] Persa. [11] aureus; aurum Gold.

§. 351 (§. 111) 2) Er zeigt ein Ganzes an, von welchem ein Theil (nach Zahl, Maß oder Grad) genommen ist. Genitivus partitivus.

Er wird regiert durch die Wörter aliquid, multum, plus, plurimum, minus, minimum, tantum, quantum, nihil, satis, abunde, affătim, parum, quisquam, nemo, nullus, multi, plures, pauci, nonnulli, alius, alter, uter, uterque, quis, neuter, millia, numerus, multitudo, copia, vis, pondus, modius u. dergl., sowie durch Comparative und Superlative.

Verrichte[1] etwas Gutes mit deinen Händen. Ein heiterer[2] Tag hat viel Angenehmes[3]. Viele Genüsse[4] bringen den Menschen mehr Nachtheil[5], als Vortheil[6]. Sehr viel Uebel bereitet[7] die Geschwätzigkeit[8]. Je weniger

Furcht da ist, desto weniger Gefahr pflegt da zu sein. Denjenigen nennt man glücklich, der sehr viel Freuden[9] und sehr wenig Schmerzen[10] hat. Atticus gab den Athenern nicht soviel Geld[11], als sie verlangten[12]. Aristides bestimmte[13], wieviel Geld jeder Staat geben sollte[14]. Gott hat die Welt mit allen Gütern erfüllt[15] und nichts Schlechtes beigemischt[16]. Als Cyrus gegen die Massageten[17] Krieg führte, hatte er genug Wein in seinem Lager. Crassus hatte Gold und Silber genug. Der hat Reichthümer genug, welcher zufrieden ist. Schon als Jüngling schien Cäsar Macht[18] und Ruhm im Ueberfluß erlangt[19] zu haben. Xerxes hatte zwar Soldaten im Ueberfluß, aber zu wenig tapfere Männer. Viele der redlichsten Athener bedauerten[20] den Tod des Sokrates. Viele von den Römern waren tapfer, wenige von ihnen waren feig[21]. Unter den Sterblichen ist Niemand immer glücklich. Wer von den Griechen hat sein Vaterland den Persern verrathen?[22] Auf den Raudischen[23] Gefilden[24] schlug Marius 60,000 Cimbern. Cäsar hatte sechs Legionen römische Soldaten und 20,000 Bundesgenossen. Leonidas, der König der Spartaner, besetzte[25] mit 4000 Soldaten den Engpaß[26] von Thermopylä. Atticus schenkte den Athenern Getreide[27], so daß jedem[28] sieben Scheffel[29] Weizen[30] gegeben wurden.

Hannibal und Scipio waren die berühmtesten unter den Feldherrn der Karthager[31] und Römer im zweiten punischen Kriege. Das delphische Orakel war das berühmteste unter den Orakeln Griechenlands. Sokrates wurde von diesem Orakel für den weisesten unter allen Griechen erklärt. Publius Cornelius Scipio hatte zwei Söhne, von welchen der älteste[32] den Hannibal bei Zama, der jüngste[33] den Antiochus bei Magnesia schlug. Die Nachtigall singt von allen Vögeln am lieblichsten[34].

[1] efficĕre. [2] serēnus. [3] jucunditas. [4] voluptas. [5] detrimentum. [6] commŏdum. [7] parare. [8] loquacitas. [9] vitae jucunditas. [10] dolor. [11] numi (numus). [12] postulare. [13] constituĕre. [14] Imperf. Conjunct. [15] explēre. [16] admiscēre. [17] Massagētes. [18] potentia. [19] assĕqui. [20] miserari. [21] ignavus. [22] prodĕre. [23] Raudius. [24] campus. [25] occupare. [26] angustiae. [27] frumentum. [28] singuli. [29] modius. [30] triticum. [31] Carthaginiensis. [32] natu major. [33] natu minor. [34] suavis.

3) Er zeigt die Eigenschaft oder Beschaffenheit an und kann in diesem Falle nicht ohne Adjectiv (oder Zahlwort) stehen. Genitivus qualitatis. §. 352

Die Pyramiden[1] sind steinerne[2] Denkmäler[3] von ungeheurer[4] Höhe[5] und Breite[6]. Der Rhodische[7] Koloß hatte eine Höhe von 60 Ellen[8]. Die Platäer[9] schickten ein Heer von 1000 Mann[10] den Athenern zu Hilfe. In dem kaspischen Meere gibt es Schlangen[11] von ungeheurer[12] Größe. Im nemeischen[13] Walde war ein Löwe von ungewöhnlicher Größe, welcher Menschen und Thiere schreckte[14] und die Felder ringsum[15] verwüstete[16]. Die Athener erwählten zwei Anführer, den Perikles, einen Mann von erprobter[17] Trefflichkeit[18], und den Sophokles, den Verfasser[19] von Trauerspielen[20]. Den Eingang[21] der Unterwelt[22] hütete[23] der Cerberus, ein dreiköpfiger[24] Hund von schrecklichem[25] Aussehen[26]. Den Seneca, einen Mann von ausgezeichnetem Geist und sehr großer Gelehrsamkeit, hat Nero getödtet. Aristides, einen Mann von der größten Gerechtigkeit, bestraften[27] die Athener mit einer Verbannung[28] von zehn Jahren. Miltiades führte ein Heer von 10,000 Mann den Persern entgegen[29]. Xerxes kündigte[30] Griechenland den Krieg an, nachdem er eine Flotte von 1200 Kriegsschiffen[31] und zwei Landheere[32] von 700,000 Mann zu Fuß[33] und 400,000 Mann zu Pferde[34] aus-

gerüstet[35] hatte. Publius Cornelius Scipio rettete als Jüngling von achtzehn Jahren das Leben seines Vaters mit ausgezeichneter[36] Tapferkeit[37]. Zwischen den Römern und Karthagern ist zuerst ein 23jähriger, dann ein 16jähriger, endlich ein dreijähriger Krieg geführt worden.

[1] pyrămis, pyramĭdis. [2] lapideus. [3] monumentum. [4] immensus. [5] altitudo. [6] latitudo. [7] Rhodius. [8] ulna. [9] Plataeensis. [10] Soldaten. [11] anguis. [12] ingens. [13] Nemeus. [14] terrēre. [15] circa. [16] devastare. [17] spectatus. [18] virtus. [19] scriptor. [20] tragoedĭa. [21] aditus. [22] Orcus. [23] servare. [24] triceps, tricipĭtis; anceps, ancipĭtis, zweiköpfig, zweideutig. [25] terribilis. [26] adspectus. [27] multare. [28] exsilium. [29] obviam. [30] indīcĕre. [31] lange Schiffe. [32] exercitus terrestris. [33] Fußgänger. [34] Reiter. [35] compărare. [36] insignis. [37] virtus.

§. 353 Catilina war ein Mann von dem größten[1] Wankelmuth[2] und von unerhörtem[3] Leichtsinn[4]. Regulus war ein Mann von erprobter Treue und glühender[5] Liebe zum[6] Vaterland. Die Lacedämonier waren von so großem Muthe, daß sie ihre Stadt ohne Mauern[7] für hinlänglich[8] geschützt[9] hielten. Tarquinius Priscus hinterließ zwei Söhne, von denen der eine, Lucius, von glühendem[10] und unruhigem[11] Geiste, der andere, Aruns, ein Jüngling von sanfter[12] Gemüthsart[13] war. Alcibiades war ein Mann von außerordentlichem[14] Scharfblick[15] und konnte nicht[16] leicht hintergangen[17] werden. Die Spartaner waren Leute von der größten Tapferkeit. Diogenes, welcher ein Mann von seltener[18] Enthaltsamkeit[19] war, verachtete[20] den Reichthum. Die Gesundheit ist von sehr großem Werthe.

[1] summus. [2] inconstantia. [3] inauditus. [4] animi levitas. [5] flagrans. [6] Genitiv. [7] moenia. [8] genug. [9] tutus. [10] ardens. [11] inquietus. [12] mitis. [13] ingenium. [14] mirus. [15] sagacitas. [16] und nicht nec. [17] decipĕre. [18] mirus. [19] abstinentia. [20] contemnĕre.

§. 354 (§. 113) 4) Er zeigt den Werth (die Beschaffenheit nach ihrer Geltung) an, welchen man einer Sache beilegt. Genitivus pretii (qualitatis aestimatae).

Er steht bei den Verbis habēre, ducĕre, facĕre, pendĕre, aestimare schätzen, sowie bei esse in der Bedeutung geschätzt werden.

Wie hoch oder wie gering geschätzt wird, drückt man durch magni, pluris, plurimi oder maximi, parvi, minoris, minimi, tanti, quanti, tantīdem und nihili aus.

Seneca, ein römischer Philosoph, achtete die Reichthümer hoch, höher aber die Tugend. Die Gänse, die Retterinnen[1] des Capitols[2], wurden von den Römern sehr hoch geschätzt. Unter allen Edelsteinen[3] wird der Diamant[4] am höchsten geschätzt. Die weisen Männer schätzen die Tugend höher, als das Geld. Die Weisen pflegen das, was den Meisten ausgezeichnet[5] und vortrefflich[6] scheint, gering zu achten. Themistokles achtete die Gerechtigkeit weniger, als sein Zeitgenosse[7] Aristides. Der Weise wird das sinnliche[8] Vergnügen am geringsten schätzen, welches die Thoren am höchsten zu schätzen pflegen. Die Stoiker schlugen das sehr gering an, was die Epikureer sehr hoch achteten. Der Römer Fabricius schätzte Gold nicht so hoch, als Rechtschaffenheit. M. Aurelius schätzte seine Lehrer ebenso hoch, als seine Eltern. Der Mensch pflegt im Sterben[9] viele Dinge für nichts zu achten, die er im Leben[10] sehr hoch achtete, und achtet andere Dinge sehr hoch, die er sonst[11] für nichts achtete.

[1] servator (servatrix). [2] Capitolium. [3] gemma. [4] adămas. [5] eximius. [6] praeclarus. [7] aequalis. [8] des Körpers. [9] sterbend. [10] lebend (vivus). [11] vorher.

§. 355 (§. 114) 5) Er zeigt an, daß eine Person oder Sache Gegenstand (Object)

einer Thätigkeit oder Empfindung ist, und hängt von einem Substantivum, Adjectivum oder Verbum ab. Genitivus objectivus.

a. bei Substantivis.

Das Andenken an vergangene Zeiten ist mitunter[1] angenehm. Die Natur hat dem Menschen die Begierde nach Wahrheit[2] und Recht[3] eingepflanzt[4]. Das Streben nach Reichthum und Ehre ist fast allen Menschen gemeinschaftlich[5]. Die Furcht vor der Strafe ist nicht der rechte Antrieb[6] zur Tugend. Geduld ist ein gutes Mittel[7] gegen den Schmerz. Cato brannte[8] von einem verderblichen[9] Hasse gegen Karthago. Regulus glühte[10] von Liebe zum Vaterlande. Die Hoffnung auf bessere Zeiten ist ein Trost[11] im Unglück. Der Weg zum Ruhme steht nicht Allen offen[12]. Cicero war niedergedrückt[13] von Trauer[14] über die verlorene Freiheit des Vaterlands. Wer bewundert nicht Hannibals Ausdauer[15] in Beschwerden[16] und Gefahren? Das Vertrauen[17] auf unsere Kräfte macht uns Muth[18].

[1] interdum. [2] verum. [3] rectum. [4] ingignĕre. [5] communis. [6] incitamentum. [7] remedium. [8] flagrare. [9] perniciosus. [10] flagrare. [11] consolatio. [12] patēre. [13] afflictus. [14] luctus. [15] patientia. [16] labor. [17] fiducia. [18] animus.

b. bei Adjectivis.

Die gewöhnlichsten sind: particeps, expers, potens, compos, impŏtens, patiens, §.
impatiens, plenus, inops, ferax, capax; conscius, inscius, nescius, gnarus, ignarus, 356
perītus, imperītus, memor, immĕmor, cupidus, avidus, studiosus, amans, appetens. (§. 115)

Der Mensch ist allein unter[1] so vielen Gattungen[2] lebender Wesen der Vernunft theilhaftig. Der ist glücklich, der frei[3] von Leidenschaften[4] ist. Alexander der Große war seines Zornes oft nicht mächtig. Manche unter den Flüssen können keine[5] Schiffe tragen[6]. Deutschland war sonst[7] voll Sümpfe[8] und Wälder[9], aber arm[10] an Wein und Getreide[11]. Sicilien war schon vor Zeiten[12] reich[13] an Früchten. Der Circus Maximus faßte[14] viele Menschen. Rom war angefüllt[15] mit Wahrsagern[16], welche das abergläubische[17] Volk betrogen[18]. Glücklich kann nur derjenige sein, welcher sich keines Verbrechens[19] bewußt ist. Die Römer waren am meisten von allen alten Völkern des Rechtes kundig. Viele von den Bürgern sind der Gesetze unkundig. Cäsar war im Kriegswesen[20] sehr erfahren. Ueberläufer[21], mit den Gegenden[22] sehr bekannt[23], spähen[24] den Marsch[25] der Feinde aus. Wir wissen, daß die Scythen[26] in den Wissenschaften und Künsten sehr unerfahren waren. Undankbar[27] nennen wir denjenigen, welcher empfangener[28] Wohlthaten uneingedenk ist. Cicero war sehr begierig nach Lob. Pompejus der Große war nach Herrschergewalt[29] überaus begierig. Gute Menschen sind Freunde[30] der Wahrheit. Die Bären[31] sind große Liebhaber[32] des Honigs. Die alten Deutschen waren keine[33] Freunde von Künsten und Wissenschaften. Cato soll als Greis der griechischen Sprache sehr beflissen gewesen sein. Unsere Vorfahren[34] waren in Künsten und Wissenschaften unerfahren, aber sehr erfahren im Krieg und begierig nach Ruhm und Beute[35].

[1] ex. [2] genus. [3] expers. [4] cupiditas. [5] nicht. [6] patiens. [7] olim. [8] palus. [9] silva. [10] inops. [11] fruges. [12] olim. [13] ferax. [14] capax. [15] voll. [16] fatidicus. [17] superstitiosus. [18] decipĕre. [19] scelus. [20] res militaris. [21] perfŭga. [22] regio. [23] kundig. [24] explōrare. [25] iter. [26] Scytha. [27] ingratus. [28] accipĕre. [29] potentia. [30] amans, diligens. [31] ursus. [32] appetens. [33] nicht. [34] majores. [35] praeda.

§. c. bei Verbis.

357 Er steht bei den Verbis meminisse, reminisci, recordari sich erinnern, admonēre,
(§. 116) commonēre, commonefacĕre erinnern (einen Andern) und oblivisci vergessen.

Ein dankbarer Mensch erinnert sich[1] gern an empfangene Wohlthaten. Ein weiser Mann denkt lieber[2] an empfangene Wohlthaten, als an erlittene[3] Beleidigungen[4]. Bei unseren Unfällen[5] denken wir an die Unfälle Anderer. Wenn wir die Ueberbleibsel[6] des alten Roms betrachten[7], so erinnern wir uns des römischen Reichs, das den Erdkreis[8] umfaßte[9]. Es ist das Zeichen eines lieblosen[10] Herzens, die Seinigen zu vergessen[11]. Viele Menschen denken nur an die Fehler Anderer und vergessen die ihrigen. Wer die Pflichten gegen das Vaterland vergißt, den wird man nicht für einen guten Bürger halten. Durch die Schicksale der griechischen Völker werden wir an die menschliche Schwäche[12] erinnert[13], die wir im Glücke leicht vergessen. Cicero erinnerte den Catilina durch eine kräftige[14] Rede an seine Schandthat[15]. Im Glücke vergißt der Mensch Gott sehr leicht; durch das Unglück wird er an ihn erinnert. Vor der Schlacht bei Issus ermahnte Darius, der König der Perser, die Kriegsleute[16] und erinnerte sie an den alten Ruhm der Perser.

[1] ist eingedenk. [2] potius. [3] accipĕre. [4] injuria. [5] casus. [6] reliquiae. [7] contemplari. [8] orbis terrarum. [9] complecti. [10] impius. [11] uneingedenk zu sein. [12] imbecillitas. [13] eingedenk gemacht. [14] luculentus. [15] scelus. [16] miles.

§. Der Gen. objectivus steht bei den Verbis accūsare, insimulare, arguĕre beschul-
358 digen, anklagen, coarguĕre, convincĕre überführen, damnare, condemnare verurthei-
(§. 117) len, absolvĕre, liberare freisprechen.

Die Römer beschuldigten den Hannibal der Treulosigkeit[1]. Der Kaiser Titus verzieh[2] zwei Jünglingen, welche der Verrätherei[3] überführt waren. Sokrates wurde von Anytus und Melitus der Gottlosigkeit[4] angeklagt und von den Athenern zum Tode verurtheilt. Miltiades wurde von den Athenern der Verrätherei angeklagt und Anfangs zum Tode verurtheilt, dann aber von der Todesstrafe befreit und mit einer Geldstrafe[5] belegt[6]. Brutus, der erste römische Consul, sprach seine Söhne von der Verrätherei nicht frei, sondern verurtheilte sie zum Tode. Verres wurde der Erpressungen[7] angeklagt und von Cicero des Diebstahls[8], des Mords[9] und des Tempelraubs[10] überführt. Domitianus verurtheilte Viele zum Tode, die wegen Majestätsbeleidigung[11] angeklagt wurden. Lysanias, der wegen Geldunterschleifs[12] verdammt worden war, verlor[13] seine Güter und den Namen Senator[14].

[1] perfidia. [2] ignoscĕre. [3] proditio. [4] impietas. [5] pecunia. [6] multare. [7] res repetundae. [8] furtum. [9] caedes. [10] sacrilegium. [11] beleidigter (laedĕre) Majestät. [12] peculatus. [13] amittĕre. [14] nomen senatorium.

§. 359 Poenitet, pudet, piget, taedet, miseret.

(§. 118) Bei den Verbis poenitet, pudet, piget, taedet, miseret steht der, welchen die Reue, die Scham, der Verdruß, der Ekel, das Mitleid ergreift, im Accusativus, der Gegenstand aber, dessen Wirkung eines dieser Gefühle ist, im Genitivus.

Den Petrus reute sein Unbestand[1]. Alexander bereute den Mord seines Freundes, als er zu zürnen[2] aufgehört[3] hatte. Wer sich seiner Fehler schämt, der wird sie auch bereuen. Einige Menschen empfinden über ihre Ungerechtigkeit weder Scham noch Reue. Ein Jüngling, welchen die Arbeit verdrießt, sorgt[4] schlecht für sein Alter. Sallustius empfand über die Sitten des Staats

Verdruß und Ekel. Den Cato ekelte das Leben an, weil ihn die Herrschaft Cäsars verdroß. Ein tapferer Feldherr wird niemals über die Mühen des Kriegs verdrießlich sein. Die besseren unter den römischen Bürgern waren der Bürgerkriege[5] überdrüssig. Derjenige kann nicht für einen guten Menschen gehalten werden, welcher mit den Armen kein[6] Mitleid hat. Bocchus, König von Mauretanien, bejammerte das Schicksal[7] seines Schwiegersohns[8] Jugurtha. Wir bemitleiden diejenigen, welche über ihr Schicksal mißvergnügt sind.

[1] inconstantia. [2] irasci. [3] desĭnĕre. [4] consŭlĕre. [5] bellum civile. [6] nicht. [7] fortuna. [8] gener.

Anm. Der Imperativus wird durch den Conjunctivus ersetzt, z. B. pudeat te, schäme dich!

Interest.

Bei interest steht der, welchem an etwas liegt (gelegen ist), im Genitivus; das, woran einem gelegen ist, wird nicht im Ablativus, sondern durch einen Satz ausgedrückt, und zwar steht entweder der bloße Infinitivus oder der Accusativus cum Infinitivo oder ein Conjunctionalsatz mit ut oder ne oder ein indirecter Fragesatz. §. 360 (§. 120)

Dem Weisen liegt daran, sich selbst zu kennen[1], damit er dadurch[2] auch andere Menschen kennen lerne[3]. Ein Fürst, dem an dem Wohle[4] seiner Unterthanen[5] liegt, wird nie nach Krieg begierig sein. Das[6] ist ein schlechter Schüler, dem nichts am Besitze[7] guter Bücher gelegen ist. Allen guten Bürgern ist es um die Erhaltung[8] des Staates zu thun. Wenn dir an der langen Dauer[9] deines Lebens gelegen ist, so schone deine Kräfte. Es kommt nicht darauf an, wie groß[10] und mächtig ein Land ist, sondern wie glücklich.

[1] novisse. [2] eo (ut eo = quo). [3] cognoscĕre. [4] salvum esse. [5] civis. [6] der. [7] possidēre. [8] servare. [9] diuturnus. [10] amplus.

Wie viel Jemand an etwas gelegen ist, wird entweder durch die Adverbia magnopere, magis, maxime, valde, vehementer, parum, minime, tantopere, quantopere oder durch die Neutra multum, permultum, plus, plurimum, paulum, minus, minimum, tantum, quantum, nihil, quid, aliquid, quidquam oder durch die Genitive magni, permagni, pluris, parvi, tanti, quanti ausgedrückt (cfr. §. 354). §. 361 (§. 121)

Dem Cicero lag viel daran, daß er in das Vaterland zurückgerufen[1] wurde. Den meisten Menschen ist es mehr darum zu thun, daß sie reich an Glücksgütern[2], als darum, daß sie reich an Vorzügen[3] des Geistes seien. Es war dem Scipio viel daran gelegen, den zweiten punischen Krieg nach Africa zu spielen[4]. Es lag den Römern viel an dem Sieg über Perseus, den König von Macedonien. Es war sowohl dem Octavianus, als auch dem Antonius viel daran gelegen, daß Brutus und Cassius überwunden würden. Dem Demosthenes lag sehr viel an Vereitelung[5] der Plane[6] Philipps, des Königs der Macedonier[7]. Es war den Römern sehr viel daran gelegen, daß Messana nicht in die Gewalt der Karthager käme. Mit Schmerz und Unwillen[8] verließ Hannibal Italien, an dessen Besiegung ihm überaus viel gelegen war. Nicht Jedem liegt an der Erhaltung des Lebens so viel, als denen, welche herrliche[9] Thaten ausführen[10]. Wie viel war den Römern

an Hannibals Untergang [11] gelegen! Dem Aristides war an der Oberherrschaft [12] nicht so viel gelegen, als dem Themistokles.

[1] revocare. [2] fortunae. [3] virtus. [4] transferre. [5] irritum reddĕre. [6] consilium. [7] Macĕdo. [8] ira. [9] egregius. [10] perficĕre. [11] perire. [12] summae rerum praeesse.

Anm. 1. Man sagt nicht multi, majoris, maximi, plurimi, minoris, minimi.

Anm. 2. Man sagt nicht mei, tui, sui, nostri, vestri, sondern mea, tua, sua, nostra, vestra interest (cfr. §. 350).

Es ist mir viel daran gelegen, daß wir beisammen [1] sind. Viele Menschen zeigen, daß es ihnen wenig darum zu thun ist, was die Leute von ihnen denken [2]. Ich weiß, daß ihm an der Ausbildung [3] des Geistes sehr viel gelegen ist. Er hat mir geschrieben, daß ihm an der Rückkehr ins Vaterland wenig gelegen sei.

[1] una. [2] judicare. [3] excolĕre.

Anm. 3. Auch refert, es kommt darauf an, wird construirt, wie interest, in der Regel jedoch nicht mit dem Genitivus einer Person, außer mit dem eines Pronomen, sowie mit mea, tua u. s. w.

Ablativus.

§. 362 (§. 122) Der Ablativus steht besonders auf die Fragen wodurch? wovon? womit? woran? wann?

1) Er zeigt die Ursache an auf die Frage wodurch? und steht bei Verbis und Adjectivis. Ablativus causae.

Laster werden genährt durch Vermögen [1], Zügellosigkeit [2] und Schmeicheleien [3]. Durch Eines Mannes Klugheit ist Griechenland befreit worden. Griechenland blühte einst durch Macht [4] und Ruhm. Die sind allein reich, welche mit Tugend begabt sind. Der Weise, auf Gott vertrauend [5], ist mit seinem Loos [6] immer zufrieden.

[1] facultates. [2] licentia. [3] assentatio. [4] opes. [5] fretus (gestützt). [6] sors.

§. 363 (§. 123) Besonders auch folgende Verba werden mit dem Ablativus causae verbunden: delectari ergötzt werden, sich freuen, laetari vergnügt sein, sich freuen, gaudēre froh sein, sich freuen, dolēre betrübt sein, sich betrüben, gloriari großthun, sich rühmen, labōrare in Noth sein, leiden, niti sich stützen, vertrauen, fidĕre, confīdĕre vertrauen, sich verlassen.

Sokrates ergötzte sich an dem Dichter Euripides und hatte Freude an seinen Trauerspielen [1]. Viele erfreuen sich am Kriege, die Meisten aber an der Annehmlichkeit [2] des Friedens. Ueber den Fehler soll man [3] sich betrüben, über die Zurechtweisung [4] sich freuen. Siccius Dentatus rühmte sich der vielen Feldzüge [5], die er gemacht, und der Wunden [6], die er in denselben bekommen [7] hatte. Crassus litt an einer unmäßigen [8] Begierde nach Reichthum. Das Wohl des Staates beruht häufig auf einem einzigen Manne.

[1] tragoedīa. [2] dulcedo. [3] oportet. [4] correctio. [5] stipendia. [6] vulnus. [7] afficĕre (anthun mit —). [8] immoderatus.

§. 364 (§. 124) 2) Er zeigt das Mittel oder Werkzeug an auf die Frage womit? wodurch? Ablativus instrumenti.

Mithridates unterstützte [1] den Sertorius durch eine Flotte [2]. Jugurtha umgab die Mauern der Stadt Cirta mit Wall [3] und Graben [4]. Philippus

sagte: die Städte, die durch die Waffen nicht erobert werden können, kann man leicht durch Gold einnehmen[5]. Den Cornelius Cinna tödteten die Soldaten mit Steinen. Nero pflegte mit einem goldenen Netze[6] zu fischen[7].

[1] juvare. [2] classis. [3] vallum. [4] fossa. [5] capĕre. [6] rete. [7] piscari.

3) Er zeigt die Art und Weise an, (durch welche) nach oder in welcher etwas geschieht, auf die Frage wie? Ablativus modi. §. 365 (§. 125)

Der Hafen[1] von Syracus[2] war mit einer bewundernswerthen[3] Kunst gebaut[4]. Dionysius ließ den Plato mit großem Gepränge[5] nach Syracus bringen[6]. Marius überwand die Stadt Capsa mit wunderbarem[7] Glücke. Der Weise erträgt[8] die Drangsale[9] des Lebens mit Gleichmuth[10].

[1] portus. [2] Syracusae. [3] admirabilis. [4] facĕre. [5] ambitio. [6] perducĕre, bringen lassen. [7] mirus. [8] tolerare. [9] aerumna. [10] aequus animus.

Anm. Wenn kein Adjectiv bei dem Substantiv steht, muß mit durch cum übersetzt werden, z. B. mit Vergnügen cum voluptate.

4) Er zeigt die Beschaffenheit (Art) eines Gegenstands an und kann in diesem Falle nicht ohne Adjectiv (oder Zahlwort) stehen. Ablativus qualitatis (cfr. §. 352). §. 366 (§. 126)

Die Germanen waren von ungeheurer[1] Körpergröße und von unglaublicher[2] Tapferkeit und Uebung[3] in den Waffen. Cäsar war von edler Herkunft[4]. Aesopus soll von kleiner Gestalt[5] gewesen sein. Regulus war guten Muthes, obgleich[6] er dem Tod entgegenging[7]. Dionysius, der Zweite, Tyrann von Syracus, war von böser und grausamer Gesinnung[8]. Lucius Catilina war ein Mann[9] von großen Körper- und Geisteskräften, aber von gottloser[10] und frevelhafter[11] Gesinnung. Es gibt eine Insel Malta[12], auf welcher sich eine Stadt gleichen[13] Namens befindet[14].

[1] ingens. [2] incredibilis. [3] exercitatio. [4] genus. [5] statura. [6] quamquam. [7] mortem oppetĕre. [8] animus. [9] wird nicht übersetzt. [10] imprŏbus. [11] nefarius. [12] Melīta. [13] idem. [14] ist.

5) Er zeigt das Maaß an, durch oder um welches ein Gegenstand den andern übertrifft, auf die Frage um wie viel? Ablativus quantitatis. §. 367 (§. 127)

Der Berg Aetna in Sicilien ist um viele Schritte[1] höher, als der Vesuv[2] in Italien. Die Gesetze des Draco waren um Vieles strenger[3], als die Gesetze des Solon. Cicero war um zwei Jahre jünger[4], als Pompejus. Die asiatischen[5] Elephanten sind beträchtlich[6] größer, als die afrikanischen[7]. Je größer und gefährlicher[8] die Reizungen[9] des Vergnügens sind, desto leichter ist der Uebergang[10] von der Tugend zum Laster.

[1] passus. [2] Vesuvius. [3] severus. [4] minor. [5] asiaticus. [6] aliquantum. [7] africanus. [8] periculosus. [9] illecĕbra. [10] transitus.

Der Ablativ des Maaßes steht bei Zeitbestimmungen auf die Frage um wie viel vorher? oder um wie viel nachher? (wie lange vorher? wie lange nachher?) §. 368 (§. 128)

Sokrates konnte wenige Tage vor seinem Tod aus dem Gefängniß entfliehen. Nicht lange nach Horaz starb sein Gönner[1] und Freund Mäcenas. Cajus Flaminius schlug zuerst ein Ackergesetz[2] einige Jahre vor dem zweiten punischen Kriege vor[3]. Einige Tage nach der Abreise[4] des Solon wurde das Reich der Lyder von den Persern eingenommen[5]. Karthago wurde 82 Jahre eher[6] gebaut, als Rom. Das Testament[7] des Augustus wurde ein Jahr und vier Monate früher gemacht, als er starb.

[1] fautor. [2] lex agraria. [3] ferre. [4] profectio. [5] capĕre. [6] prius. [7] testamentum.

§. 369 (§. 129) 6) Er zeigt die **Zeit** an auf die Frage **wann?** Ablativus temporis.

Themistokles befreite im persischen Kriege Griechenland von der Knechtschaft. In ebendemselben Jahr, in welchem Scipio Karthago zerstörte, wurde Korinth von Mummius zerstört. Zu Pompejus und Cicero's Zeiten schweiften auf dem ganzen mittelländischen[1] Meere Seeräuber[2] umher[3]. Cajus Marius starb am 17ten Tage seines siebenten Consulats. Im zweiten messenischen[4] Kriege war Aristomenes Anführer der Messenier. Julius Cäsar erhielt mitten[5] in der Nacht frohe[6] Nachrichten[7]; daher brach er am folgenden[8] Tag in der Frühe[9] sein Lager ab[10] und kam zur Mittagszeit[11] zum Lager der Feinde. Der fleißige Landmann schläft im Sommer nur wenige Stunden; bei dem ersten Lichte des Tages geht er auf die Felder und Wiesen und arbeitet[12] bis zum Untergange[13] der Sonne. Im Jahre 469 (im 469sten Jahre) v. Chr. besiegte der athenische Feldherr Cimon an ebendemselben Tage die Perser zu Wasser und zu Lande. Im Jahre 201 vor Chr. Geb. oder im Jahre 553 nach Roms Erbauung wurde der zweite punische Krieg beendigt[14]. Augustus starb in der neunten Stunde des Tages; er hatte 75 Jahre gelebt.

[1] mediterraneus. [2] pirata. [3] vagari. [4] Messenius. [5] medius. [6] laetus. [7] nuntius. [8] posterus; Tags darauf postridie; Tags zuvor pridie. [9] prima lux Tagesanbruch. [10] movēre. [11] tempus meridianum. [12] operari. [13] occasus. [14] conficĕre.

§. 370 (§. 130) 7) Er dient zur **näheren Bestimmung** auf die Frage **woran?** (*in welcher Hinsicht?*) Ablativus definitionis.

Cajus Marius war seinem Vater an Grausamkeit[1] ähnlich. Patroklus stand keinem der Griechen weder an Geist noch an Körper nach[2]. Es ist besser am Körper, als an der Seele krank[3] zu sein. Die Römer waren den Griechen an Gelehrsamkeit nicht gleich[4]. Epaminondas übertraf *alle seine* Mitbürger an Beredtsamkeit.

[1] crudelitas. [2] cedĕre. [3] aegrotare. [4] par.

§. 371 (§. 131) 8) Er zeigt die **Begabung** mit einer Sache oder die **Entziehung** einer Sache an. Ablativus copiae et inopiae.

a. Bei den Verbis, die einen **Ueberfluß** oder **Mangel** bezeichnen: abundare, redundare, affluĕre Ueberfluß haben, scatēre sprudeln, wimmeln, carēre Mangel haben, entbehren, egēre, indigēre Mangel haben, bedürfen, vacare leer, frei sein.

Die Glücklichen haben Ueberfluß an Freunden, die Unglücklichen haben an Freunden Mangel. Kein Thier bedarf so lange[1] fremder[2] Hilfe[3], als der Mensch, während[4] er Kind[5] ist. Der Mänalus, ein sehr berühmter Berg Arkadiens, hatte Ueberfluß an Fichten[6] und war voll[7] von Bären[8], Ebern[9] und andern wilden Thieren[10]. Niemand war jemals[11] so mächtig[12], daß er der Hilfe Keines bedurfte. Weder Menschen noch Thiere noch Pflanzen können die Luft entbehren. Niemand von allen, die leben, ist frei von Schmerzen. Xenophon fand am Flusse Tigris zwei menschenleere (von Menschen verlassene[13]) Städte, Larissa und Mespila. Wie das Haus des Fabricius leer war von Erz[14], Silber und Sklaven, so war es voll von Ruhm.

[1] diu. [2] alienus. [3] ops. [4] dum. [5] infans. [6] pinus. [7] plenus. [8] ursus. [9] aper. [10] fera. [11] unquam. [12] potens. [13] vacuus. [14] aes.

b. Bei den Verbis implēre, replēre anfüllen, afficĕre anthun und ähnlichen, sowie bei den Verbis privare, spoliare, orbare berauben.

Gott hat diese ganze Welt mit seinen Gütern erfüllt. Cäsar brachte[1]

den Germanen, die jenseits des Rheines[2] wohnten[3], zuerst sehr große Niederlagen[4] bei. Sardanapalus, der König der Assyrier, beraubte sich selbst des Lebens. Im Schutze[5] der Göttin Orbona waren die Eltern, die ihrer Kinder beraubt waren. Niobe war aller ihrer Kinder beraubt und niemals frei von Schmerz[6] und Thränen[7].

[1] that die G. mit Niederlagen an. [2] Rhenus. [3] incolēre. [4] clades. [5] tutēla. [6] dolor. [7] lacrima.

Bei opus est, es ist ein Bedürfniß, man hat nöthig, man braucht, steht der Gegenstand, welcher Bedürfniß ist, entweder im Nominativus oder im Ablativus; die Person, welche nöthig hat, steht im Dativus. §. 372 (§. 132)

Körper und Geist haben bisweilen Erholung[1] nöthig. Dem Staate sind gute Gesetze nöthig. Atticus gab von[2] seinem Vermögen[3], was seinen Freunden nöthig war. Jeder[4] Mensch hat den Rath[5] und die Unterstützung[6] Anderer nöthig. Der Mensch braucht Speise[7] und Trank[8], damit er lebe. Weder Fabricius noch Curius Dentatus hatte große Schätze[9] nöthig, um[10] glücklich zu sein. Wer Krieg führen will, der hat Geld und Soldaten nöthig.

[1] recreatio. [2] ex. [3] res familiaris. [4] quilibet. [5] consilium. [6] auxilium. [7] cibus. [8] potio. [9] opes. [10] ut.

Anm. Ist der Gegenstand, welchen man nöthig hat, durch ein Pronomen oder Adjectivum im Neutrum ausgedrückt, so setzt man den Nominativus, z. B. id mihi opus est (nicht eo); tantum nobis opus est (nicht tanto).

9) Er zeigt eine Trennung (Abgehen oder Abbringen) an auf die Frage wovon? und steht bei den Verbis abstinēre sich enthalten, absistĕre, desistĕre abstehen, arcēre, prohibēre abhalten, pellĕre, expellĕre vertreiben, solvĕre lösen, liberare befreien, und ähnlichen. Ablativus separationis. §. 373 (§. 133)

Nero enthielt sich der Speise und des Tranks, nachdem er aus Rom gewichen[1] war. Sein klägliches[2] Ende[3] schreckte viele der folgenden Kaiser nicht von Schandthaten[4] ab[5]. Viele tapfere Feldherrn sind durch die Uneinigkeit[6] der Soldaten gezwungen[7] worden, von ihren Entwürfen[8] abzustehen. Der König Tarquinius wurde durch Brutus von der Rückkehr abgehalten. Derselbe wurde aus Rom und dem ganzen römischen Gebiete[9] vertrieben. Die Seele kann nicht eher[10] frei genannt werden, als (bis) sie von den Banden[11] des Körpers gelöst ist. Wenn sich die Seelen von den Banden des Körpers werden losgemacht[12] haben, werden sie in den Himmel wandern[13]. Cicero hatte den Staat vom Verderben[14] befreit, aber seine Feinde wollten ihn seines Ruhms und seines Vermögens[15] berauben.

[1] decedĕre. [2] miserrimus. [3] vitae exitus. [4] scelus. [5] absterrēre. [6] discordia. [7] cogĕre. [8] consilium. [9] imperii fines. [10] prius. [11] vinculum. [12] relaxare. [13] migrare. [14] exitium. [15] fortunae.

Anm. Bei Sachen können auch die Präpositionen a, de und ex stehen, bei Personen muß a gesetzt werden.

10) Der Ablativus steht bei den Verbis uti[1] gebrauchen, frui genießen, fungi verrichten, potiri sich bemächtigen, vesci sich nähren, genießen, dignari gewürdigt werden (würdigen), sowie bei dignus, indignus, würdig, unwürdig. §. 374 (§. 134)

Augustus gebrauchte die ihm übertragene[1] Macht[2] mit vieler Mäßt-

---

[1] auch bei abuti mißbrauchen.

gung[3]. Daher hatte[4] er die Oberherrschaft[5] lange Zeit[6], die Julius Cäsar nur kurze Zeit hindurch geführt[7] hatte. Sokrates konnte aus seinem Gefängniß entfliehen, aber er wollte sich dieses Mittels[8] als[9] eines unrechten nicht bedienen. Die alten Völker benützten die Schnelligkeit der Pferde, wo wir uns jetzt des Dampfes[10] bedienen. Wir müssen uns an die Hinfälligkeit[11] der menschlichen Dinge erinnern, damit wir die Güter des Lebens nicht mißbrauchen. Die Landleute[12] genießen das Licht der Sonne mehr, als die Städter[13], weil jene mehr unter freiem Himmel[14] sich aufhalten[15]. Die Heloten[16] verrichteten bei den Lacedämoniern das Geschäft[17] der Sklaven. Die römischen Consuln verwalteten ihr Amt nicht länger, als ein Jahr. Nach dem Tod Alexanders verwalteten seine Feldherrn[18] die Regierung über[19] die Länder, deren er sich bemächtigt hatte. Vor dem ersten punischen Kriege hatten sich die Römer des ganzen Italiens bemächtigt. Karl[20] der Große eroberte[21] ganz Deutschland; aber sein Sohn Ludwig[22] verlor Alles wieder, was jener erobert hatte. Die Elephanten nähren sich nicht von Fleisch, sondern von Blättern der Bäume, von Gras und Reis[23]. Nur wilde[24] Völker essen reißende[25] Thiere, sowie[26] sie auch die Feinde essen, deren sie sich bemächtigt haben. Menschen, welche sich durch irgend eine Vortrefflichkeit[27] auszeichnen, werden der Achtung[28] und Ehre gewürdigt. Nur die sind unserer Freundschaft würdig, welche wir unserer Liebe für würdig halten. Alcibiades war mit vielen Vorzügen[29] begabt, aber er zeigte[30] sich derselben oft unwürdig. Wenn wir Ruhm erlangen, sind wir dem Neid Anderer ausgesetzt[31], welche ihn weniger verdienen.

[1] concessus. [2] potestas. [3] moderatio. [4] genoß. [5] summum imperium. [6] diu. [7] fungi. [8] ratio. [9] tamquam. [10] vapor. [11] fragilitas. [12] rusticus. [13] oppidanus. [14] sub Jove; sub divo. [15] versari. [16] Helōtes. [17] munus. [18] dux. [19] Genitivus. [20] Carŏlus. [21] potiri. [22] Ludovīcus. [23] orȳza. [24] ferus. [25] ferus. [26] quemadmodum. [27] dignitas. [28] cultus. [29] virtus. [30] praebēre. [31] obnoxius.

§. 375 (§. 135) 11) Er zeigt den Preis an, um welchen etwas gekauft oder verkauft wird, und steht bei den Verbis emĕre kaufen, vendĕre verkaufen, venire verkauft werden, conducĕre miethen, locare vermiethen, constare kosten, zu stehen kommen. Ablativus pretii.

Chrysogonus kaufte ein korinthisches[1] Gefäß[2] für einen ungeheuren[3] Preis[4]. Der Maler[5] Asklepiodorus verkaufte zwölf Gemälde[6] für je dreihundert Minen[7]. Kriegsgefangene[8] wurden auf dem Markt[9] als Sklaven[10] öffentlich verkauft[11]. Die römischen Ritter pachteten[12] die öffentlichen Einkünfte[13] sehr theuer[14]. Die Censoren verpachteten[15] die Einkünfte um einen hohen[16] Preis. Dem Pyrrhus kam der Sieg über[17] die Römer theuer zu stehen. Der König Attalus kaufte ein Gemälde des thebanischen Malers Aristides um hundert Talente[18].

[1] Corinthius. [2] vas. [3] ingens. [4] pretium. [5] pictor. [6] tabula. [7] mina. [8] captivus. [9] forum. [10] servus. [11] sub hasta venire. [12] conducĕre. [13] vectīgal. [14] permagno. [15] locare. [16] magno. [17] de. [18] talentum.

Anm. Bei Substantivis, welche den Preis bezeichnen, wird der Ablativus, bei Adjectivis theils der Ablativus, theils der Genitivus gesetzt. Solche Adjectiva sind: magno, permagno, plurimo, parvo, vili, nimio, minimo, dimidio, duplo, nihilo; dagegen sagt man immer quanti, tanti, tantīdem, pluris, minoris, maximi.

Ueber den Gebrauch einiger Präpositionen.

Auf die Frage wovon? (bei Sachen) steht der bloße Ablativus, auf die Frage von wem? (bei Personen) der Ablativus mit a. §. 376 (§. 136)

Marius war von Hunger[1] und von den Fluthen ermüdet[2]. Die Mannestugend[3] der Römer wurde von der Begierde nach Reichthum und Herrschaft geschwächt[4]. Von den Karthagern sind drei Kriege mit den Römern geführt worden, welche man die punischen nennt. Timoleon befreite das von einem Tyrannen unterdrückte[5] Vaterland. Karthago wurde zwei und zwanzig Jahre später wieder aufgebaut[6], als es von Scipio zerstört worden war.

[1] inedia. [2] fessus. [3] virtus. [4] labefactare. [5] opprimĕre. [6] reparare.

Auf die Frage wodurch? (bei Sachen) steht der bloße Ablativus, auf die Frage durch wen? oder durch was? (bei Personen und Sachen) steht per mit dem Accusativus. §. 377 (§. 137)

Griechenland hat sich durch Gelehrsamkeit, sehr viele Künste und Kriegsruhm[1] ausgezeichnet[2]. Durch Freunde wird das Glück[3] verschönert[4], das Unglück[5] gemildert[6]. Varius räumte den Drusus durchs Schwert[7] und den Metellus durch Gift[8] aus dem Wege[9]. Die Griechen, erschreckt[10] durch die Ankunft[11] des Darius, vergaßen ihre Streitigkeiten[12]. Tiberius Gracchus wurde durch die Sorgfalt[13] seiner Mutter Cornelia von Kindheit an[14] durch die griechische Literatur[15] gebildet[16]. Bessus, durch Alexanders Schnelligkeit[17] in Schrecken gesetzt[18], floh mit wenigen Leuten durch die Schlupfwinkel[19] der Berge in die äußersten Gegenden[20] Asiens. Das römische Reich, welches ungefähr 900 Jahre hindurch erstaunlich[21] vergrößert worden war, ist endlich von vielen auswärtigen[22] Völkern geschwächt[23] und zu Grunde gerichtet[24] worden. Die ausgezeichnetsten[25] Männer unter den Griechen waren ihr ganzes Leben hindurch in der größten Armuth, und doch konnte ihre Tugend durch Geld nicht besiegt[26] werden.

[1] bellica virtus. [2] florēre. [3] res secundae. [4] ornare. [5] res adversae. [6] sublevare. [7] ferrum. [8] venenum. [9] tollĕre, aus dem Wege räumen. [10] perterrēre. [11] adventus. [12] controversia. [13] diligentia. [14] a puero. [15] literae. [16] erudire. [17] celeritas. [18] perterrēre. [19] latĕbra. [20] regio. [21] mirum in modum. [22] extĕrus. [23] debilitare. [24] evertĕre. [25] praestans. [26] expugnare.

Wenn die Präposition von mit über vertauscht werden kann, ist sie mit de zu übersetzen. §. 378 (§. 138)

Sirenen[1] sind nie gehört worden, obgleich die Dichter von ihnen und ihrem Gesange[2] Vieles erzählen. Arātus, ein in der Sternkunde[3] unwissender[4] Mann, hat in sehr guten Versen[5] vom Himmel und von den Sternen geredet. Die Geschichte schweigt[6] von vielen Männern, welche in Ansehung[7] der Geburt[8] ausgezeichnet[9] waren.

[1] Sirenes. [2] cantus. [3] astrologĭa. [4] ignarus. [5] versus. [6] tacēre. [7] Ablat. [8] genus. [9] clarus.

Auf die Frage womit? (= wodurch?) steht der bloße Ablativus zur Bezeichnung des Mittels oder Werkzeuges, auf die Frage mit wem? (bei Personen) steht cum mit dem Ablativus zur Bezeichnung der Begleitung, wie auch bei Sachen, wenn Eins mit dem Andern verbunden ist. §. 379 (§. 139)

Im Senate saßen die Römer mit der Toga bekleidet, zu Hause[1] pflegten

sie nur[2] die Tunica zu tragen[3]. Crassus war begierig nach dem Golde der Parther; aber seine Begierde wurde mit der Niederlage[4] von eilf Legionen und seinem eigenen[5] Leben bestraft[6]. Die Athener haben den Themistokles nicht mit Geld gestraft, sondern zum Tode verdammt. Sokrates stand mit Alcibiades bei Potidäa im Feld[7] und übertraf alle Krieger an Ausdauer[8] und Enthaltsamkeit[9]. Mit dem Consul Paulus fielen in der Schlacht bei Cannä 40,000 Römer. Nach dieser Schlacht sagte Maharbal zu[10] Hannibal: Zu siegen verstehst[11] du, Hannibal, den Sieg zu benützen[12] verstehst du nicht[13]. Cicero war mit Bibulus zum Consul erwählt worden, aber er verwaltete[14] allein die Geschäfte. Alcibiades ging durch die Straßen[15] mit einem großen Hunde, welchen alle Athener bewunderten. Der Geist stirbt nicht mit dem Körper. Die Römer führten viele Kriege mit den Parthern, einem sehr tapfern und mächtigen Volk in[16] Asien. Mit Schmerz und Unwillen[17] verließ Hannibal Italien, das er hatte besiegen wollen. Tiberius führte die Regierung mit ungemeiner[18] Sorglosigkeit[19], ruchlosem[20] Geiz[21] und schnöder[22] Wollust[23]. Die Dichter der Griechen und Römer werden mit großem Vergnügen gelesen.

[1] domi. [2] solus. [3] gestare. [4] strages. [5] ipsius. [6] multare. [7] militare. [8] patientia. [9] continentia. [10] Dativus. [11] scire. [12] uti. [13] nescire. [14] administrare. [15] vicus. [16] Genit. [17] ira. [18] ingens. [19] socordia. [20] scelestus. [21] avaritia. [22] turpis. [23] voluptas.

Anm. Man sagt mecum, tecum, secum, nobiscum, vobiscum, quocum, quacum, quibuscum (doch auch cum quo, cum qua, cum quibus).

§. 380 (§. 140) Coram, ante, pro und prae werden mit vor übersetzt, haben aber verschiedene Bedeutung.

Coram vor = in Gegenwart.

Vor alten Männern[1] ziemt es den Jünglingen zu schweigen. Vor einer sehr zahlreichen[2] Versammlung[3] von Gesandten[4] wies Epaminondas die Tyrannei[5] der Lacedämonier nach[6].

[1] senex. [2] frequens. [3] conventus. [4] legatio. [5] tyrannis. [6] coarguĕre.

Ante vor, von Ort und Zeit.

Bei den Triumphen[1] wurden die Heerführer[2] der Feinde vor dem Wagen des triumphirenden[3] Feldherrn[4] geführt[5]. Die Römer machten den Scipio Africanus vor den Jahren zum Consul.

[1] triumphus. [2] dux. [3] triumphare. [4] imperator. [5] ducĕre.

Pro vor, für, statt, nach (= gemäß).

Vor (einem Gegenstande den Rücken zuwendend).

Cäsar stellte die Legionen vor dem Wall[1] auf[2].

[1] vallum. [2] constituĕre.

Für (zum Nutzen).

Cicero hat Vieles für das Vaterland und seinen Ruhm gethan.

Statt (an der Stelle).

Mucius Scävola tödtete[1] anstatt des Königs den Schreiber[2].

[1] occīdĕre. [2] scriba.

Gemäß, nach (im Verhältniß).

Eumenes hielt[1] dem Craterus der Würde[2] des Mannes und ihrer vormaligen[3] Freundschaft gemäß ein glänzendes[4] Leichenbegängniß[5].

[1] bestattete (efferre). [2] dignitas. [3] pristīnus. [4] amplus. [5] funus (mit einem glänz. L.).

Prae vor — vor — her.

Die Feinde treiben[1] die Beute[2] vor sich her.

[1] agĕre. [2] praeda.

Vor (in Vergleich).

Den Galliern diente[1] im Vergleich zur Größe ihrer Leiber die kurze Gestalt[2] der Römer zur Verachtung[3]. Die Kinder des Consuls Brutus zogen[4] vor den Andern, welche an den Pfahl[5] gebunden[6] standen, Aller Augen auf[7] sich.

[1] esse. [2] brevitas. [3] contemtus. [4] convertĕre. [5] palus. [6] deligatus. [7] in·

Vor (um ein Hinderniß auszudrücken).

Der überwundene[1] Perseus konnte im Lager der Römer vor der Menge[2], welche zu diesem Schauspiele[3] zusammenlief[4], kaum[5] vorwärts kommen[6].

[1] vincĕre. [2] turba. [3] spectaculum. [4] concurrĕre. [5] vix. [6] progrĕdi.

Adversus, in, contra, erga werden mit gegen übersetzt, contra besonders in feindlichem, erga in freundlichem Sinne. §. 381 (§. 141)

Manius Curius zog[1] gegen die Samniten[2] und besiegte dieselben in gewaltigen[3] Schlachten. Ebenderselbe wurde nachher, als er zum Consul erwählt war, gegen Pyrrhus geschickt. Der römische Staat erwies[4] sich gegen Horatius Cocles[5] dankbar[6].

[1] proficisci. [2] Samnītes. [3] ingens. [4] praestare. [5] Cocles, Coclĭtis. [6] gratus.

In und sub stehen auf die Frage wohin? mit dem Accusativus, auf die Frage wo? mit dem Ablativus. §. 382 (§. 142)

Sub unter, so daß Eins über dem Andern ist; inter unter = zwischen.

Marius führte[1], da er triumphirte, Jugurtha, den König der Numidier[2], vor seinem Wagen her und sperrte[3] ihn in ein schmutziges[4] Gefängniß[5], in welchem er wenige Tage später[6] getödtet wurde. Der in die Flucht geschlagene[7] Pompejus wurde unter den Augen seiner Gattin und seiner Kinder niedergemacht[8], sein Kopf abgeschnitten[9] und der Rumpf[10] in den Nil geworfen[11]. Cajus Marcius Coriolanus wuchs unter der Obhut[12] seiner Mutter auf[13], weil[14] er als Knabe seines Vaters beraubt worden war. Menenius Agrippa stellte die Eintracht[15] zwischen den Vätern und dem Bürgerstande[16] her[17]. Demosthenes ragte durch Beredtsamkeit[18] unter Allen hervor[19]. Timotheus brachte[20] Corcyra unter die Herrschaft[21] der Athener. Pausanias wollte Sparta und das übrige[22] Griechenland unter die Gewalt[23] des Xerxes bringen.

[1] agĕre. [2] Numĭda. [3] includĕre. [4] coenosus. [5] carcer. [6] postea. [7] fugare. [8] interficĕre. [9] praecīdĕre. [10] truncus. [11] conjicĕre. [12] tutela. [13] adolescĕre. [14] quia. [15] concordia. [16] plebs. [17] restituĕre. [18] eloquentia. [19] eminēre. [20] redigĕre. [21] imperium. [22] ceterus. [23] potestas.

§. 383 (§. 143) Super und subter stehen in der Regel mit dem Accusativus.

Teutoboch [1], der König der Teutonen [2], war bei dem Triumphe des Marius ein hervorragendes [3] Schaustück [4]: denn als Mann von ausnehmender [5] Körpergröße [6] ragte er sogar [7] über die Trophäen [8] hinaus [9]. Wann [10] die Kraniche [11] schlafen [12], stecken [13] sie den Kopf unter einen Flügel [14].

[1] Teutobochus. [2] Teutŏni. [3] insignis. [4] spectaculum. [5] eximius. [6] proceritas. [7] ipse. [8] tropaeum. [9] eminēre. [10] quum. [11] grus. [12] dormire. [13] condĕre. [14] ala.

Anm. Bei den Verbis setzen, legen, stellen ponĕre, locare, collocare, consīdĕre u. dergl. steht in mit dem Ablativus, bei den Verbis ankommen, zusammenkommen, versammeln advenire, convenire, concurrĕre, cogĕre, congregare in mit dem Accusativus.

§. 384 (§. 144)

Städtenamen.

Auf die Frage wo? stehen die Städtenamen der ersten und zweiten Declination im Genitivus, wenn sie im Singularis stehen, alle andern im Ablativus.

Die Soldaten Hannibals ließen sich in Capua nieder [1], welche Stadt in der fruchtbarsten [2] Gegend Italiens lag [3]. In Griechenland wurden diejenigen Jünglinge des größten Lobes für würdig gehalten, welche zu Olympia den Sieg davongetragen [4] hatten. Artemisia, die Gemahlin [5] des Mausōlus, errichtete [6] zu Halicarnassus ein berühmtes Grabmal [7], welches man Mausoleum genannt hat. Lykurgus lebte zu Sparta, Solon in Athen. Miltiades war in Athen geboren, Hannibal in Karthago, Marius und Cicero in Arpinum. Der König Salomo baute zu Jerusalem einen prächtigen [8] Tempel. In Neapel starb Romulus Augustulus, der letzte der römischen Kaiser.

[1] consīdĕre. [2] fertilis. [3] situm esse. [4] reportare. [5] uxor. [6] condĕre. [7] sepulcrum. [8] magnificus.

§. 385 (§. 145) Auf die Frage woher? stehen alle Städtenamen im Ablativus, auf die Frage wohin? alle im Accusativus.

Dido floh von Tyrus und erbaute das mächtige Karthago. Aus Tomi hat Ovidius viele Briefe nach Rom geschrieben. Euklides ging [1] von Megara [2] nach Athen zu Sokrates. Curius brachte [3] zuerst [4] vier Elephanten nach Rom. Die Athener schafften [5] im persischen Krieg all das Ihrige, was von der Stelle gebracht [6] werden konnte, theils nach Salamis [7], theils nach Trözene [8].

[1] commeāre. [2] Megăra, ae, und Megăra, orum. [3] ducĕre. [4] als der Erste. [5] asportare. [6] von d. St. bringen movēre. [7] Salamis, Accus. Salamina. [8] Troezen, Acc. Troezena.

§. 386 (§. 146) Steht vor einem Städtenamen urbs oder oppidum (mit der Präposition in), so muß derselbe im gleichen Casus mit urbs oder oppidum stehen; wenn aber der Städtename vorangestellt wird, so steht er in seinem regelmäßigen Casus.

Sokrates wurde in der Stadt Athen mit der Todesstrafe [1] belegt [2]. Darius war in dem Flecken [3] Thara mit goldenen [4] Fußfesseln [5] und Ketten [6] gebunden [7] worden. Milo ging in die Stadt Massilia als Verbannter [8]. Pelopidas und Epaminondas waren in Theben, einer Stadt Böotiens, geboren.

Cajus Plinius Cäcilius Secundus wurde zu Comum, einer alten Stadt in Oberitalien[9], im Jahre Roms 815 geboren. Cicero wurde zu Arpinum, einer römischen Municipalstadt[10], im Jahre 106 v. Chr. geboren. Ulysses erinnerte[11] das Heer der Griechen an die Wunderzeichen[12], welche sie in Aulis[13], einer Stadt Böotiens, gesehen hätten. Zu Bajä, einer am Meere gelegenen[14] Stadt Campaniens, war ein warmes Bad[15], welches viele Römer gebrauchten. Zu Syracus[16], der Hauptstadt Siciliens, wurden Ceres und Proserpina in den schönsten Tempeln verehrt[17]. Von Peter dem Großen sind viele Künstler[18] nach Petersburg[19], der von ihm gegründeten[20] Stadt, gezogen[21] worden. Die Römer brachten aus Corinth, der von Mummius zerstörten Stadt, viele Reichthümer nach Rom.

[1] supplicium. [2] afficĕre. [3] oppidum. [4] aureus. [5] compes. [6] catena. [7] vincire. [8] exsul. [9] Gallia cisalpina. [10] municipium. [11] commonefacĕre. [12] portentum. [13] Aulis, Aulĭdis. [14] maritimus. [15] aquae calidae. [16] Syracusae. [17] colĕre. [18] artifex. [19] Petropolis. [20] condĕre. [21] arcessĕre.

Domus und rus werden construirt, wie die Städtenamen: domi zu Hause, domum nach Hause, domo von Hause; ruri auf dem Lande, rus auf das Land, rure von dem Lande; auf die Frage wo? auch humi auf dem Boden, domi militiaeque, domi bellique im Krieg und Frieden. §. 387 (§. 147)

Catilina und seine Genossen[1] hatten[2] zu Hause Mangel[3], draußen[4] Schulden[5]. Wer gesund und zufriedenen[6] Sinnes[7] ist, wird an[8] allen Orten glücklich[9] leben, sei es[10] in der Stadt oder[11] auf dem Lande, sei es zu Haus oder auswärts[12]. Den Scipio Africanus, welcher siegreich[13] nach Hause zurückgekehrt war, machten die Römer vor den Jahren zum Consul. Viele wollen lieber auf dem Lande leben, als in der Stadt. Der Elephant hebt mit seinem Rüssel[14] die kleinsten Dinge auf, welche auf dem Boden liegen. Themistokles war im Krieg und Frieden berühmt. Scipio Africanus hatte den Polybius und Panätius, Männer von ausgezeichnetem Geiste[15], daheim und im Kriege bei[16] sich.

[1] socius. [2] esse. [3] inopia. [4] foris. [5] aes alienum. [6] aequus. [7] mens. [8] Ablat. [9] beate. [10] sive. [11] sive. [12] foris. [13] victor. [14] proboscis. [15] ingenium. [16] cum.

Anm. 1. Auch zu den Städtenamen werden Präpositionen gesetzt, wenn nicht die Stadt selbst, sondern die Gegend ins Auge gefaßt wird. §. 388 (§. 148)

Bei Cannä wurden die Römer von Hannibal in einer blutigen[1] Schlacht besiegt. Antonius und Octavianus überwanden[2] den Brutus und Cassius bei Philippi. In der Nähe von Jerusalem[3] wurde Jesus Christus gekreuzigt[4]. Dreimal jagte[5] Achilles den Hektor um die Stadt Troja. Aruns, der Sohn des Königs Porsena, wurde genöthigt[6], von Aricia abzuziehen[7].

[1] atrox. [2] vincĕre. [3] Hierosolyma. [4] cruci affīgĕre (dem Kr. anheften). [5] agĕre. [6] cogĕre. [7] recedĕre.

Anm. 2. Bei den Ländern müssen die Präpositionen gesetzt werden; Inseln, namentlich kleinere, können aber auch wie Städtenamen construirt werden. §. 389 (§. 149)

Julius Cäsar reiste von Rom nach Gallien, Pompejus aber blieb in Rom, weil er zu Hause die Macht seines Nebenbuhlers[1] brechen wollte. Allein durch die Siege, welche Cäsar in Gallien davontrug[2], wurde sein Ansehen[3] vergrößert[4]. Als er mit seinen Freunden aus Gallien nach Italien gekommen war, floh Pompejus mit dem römischen Senate von Brundusium nach Dyrrhachium. In Epirus und in Griechenland brachte Pompejus ein

Heer von 50,000 Mann zusammen[5] und eine Flotte von 500 Kriegsschiffen[6]. Im Monate Januar des Jahres 706 nach Erbauung der Stadt führte Cäsar sein Heer nach Brundusium, von da nach Epirus, von wo er nach Thessalien zog[7] und den Pompejus bei Pharsälus besiegte. Dieser entfloh nach Larissa, einer Stadt in Thessalien, von Larissa an das Meer, wo er eine Nacht in der Hütte[8] eines Fischers[9] zubrachte[10]. Von hier schiffte[11] er nach Mitylene, einer Stadt auf Lesbos. Weder hier noch zu Rhodus fand[12] er Freunde. Er floh daher nach Aegypten und wurde am Ufer des Meeres im 58. Jahre seines Lebens[13] ermordet[14].

[1] adversarius. [2] reportare. [3] auctoritas. [4] augēre. [5] cogĕre. [6] navis longa. [7] proficisci. [8] tugurium. [9] piscator. [10] degĕre. [11] navigare. [12] nancisci. [13] aetas. [14] interficĕre.

§. 390 (§. 150) Anm. 3. Auf die Frage wo? stehen einige allgemeine Ortsbestimmungen, besonders locus, via und iter, im bloßen Ablativus, wenn sie ein Adjectivum oder Pronomen bei sich haben; dieß ist namentlich bei totus, auch mit andern Substantivis, der Fall, und immer in der Verbindung terra und mare.

Miltiades legte auf dem Chersones an geeigneten[1] Plätzen Castelle[2] an[3]. Die Feinde wurden auf dem nämlichen[4] Wege zurückgetrieben[5], auf welchem sie gekommen waren. Die Menschen suchen[6] auf allerlei[7] Wegen zum Glücke[8] zu gelangen[9]. Auf Befehl[10] des Mithridates wurden an Einem Tag alle Römer in ganz Kleinasien[11] getödtet. Eine Zeit lang[12] waren die Athener zu Land und zu Wasser die mächtigsten unter den Griechen.

[1] idoneus. [2] castellum. [3] munire. [4] idem. [5] repellĕre. [6] studēre. [7] varius. [8] felicitas. [9] pervenire. [10] jussu. [11] Asia. [12] aliquamdĭu.

§. 391 (§. 151)

Daßsätze.

a. *Ut*, *qui*, *quin*, *quo*, *quomĭnus*, *ne*, *quod*.

Daß wird durch ut mit dem Conjunctivus übersetzt, wenn das im Daßsatz Enthaltene eine Folge des im regierenden Satze Gesagten ausdrückt, wenn also daß für so daß steht.

Die Flotte des Xerres war so groß, daß nicht alle Schiffe in die Schlacht vorrücken[1] konnten. Cäsar, ein Mann mit dem größten Geiste[2] begabt[3] und vertrauend[4] auf die Kräfte seines Geistes, hat so große Thaten ausgeführt[5], daß er unserer Bewunderung würdig ist. Livius hat die Thaten der Römer so ausführlich[6] und anmuthig[7] erzählt, daß er die übrigen Geschichtschreiber[8] verdunkelt[9] hat. Sicilien war so reich[10] an Getreide[11], daß man es die Kornkammer[12] von Italien nannte. Lucullus schlug[13] den fliehenden[14] Mithridates so, daß die Flüsse Granicus und Aesapus blutig[15] gemacht wurden. Marcus Tullius Cicero machte sich um den Staat so[16] verdient[17], daß man ihn Vater des Vaterlands nannte. Cicero bewirkte, daß Curius ihm die Anschläge[18] des Catilina verrieth[19].

[1] progrĕdi. [2] ingenium. [3] praeditus. [4] fretus. [5] gerĕre. [6] copiosus. [7] jucundus. [8] rerum scriptor. [9] obscūrare. [10] ferax. [11] frumentum. [12] cella frumentaria. [13] caedĕre. [14] recedĕre. [15] cruentus. [16] tam bene. [17] merēre de — [18] consilium. [19] prodĕre.

§. 392 (§. 152) Das ut der Folge steht besonders auch nach den Verbis fit, accĭdit, evĕnit, contingit, es geschieht, trägt sich zu u. s. w.

Durch die Aechtungen[1], welche Sulla einführte[2], ist es geschehen, daß

die besten Menschen des römischen Staates getödtet wurden. Herodotus, welcher zu Halicarnassus geboren wurde, hat zuerst vortreffliche[3] Geschichtsbücher[4] geschrieben, woher[5] es kommt[6], daß er der Vater der Geschichte genannt wird. Die Richter des Sokrates waren so ungerecht, daß sie diesen unschuldigen[7] Mann zum Tode verurtheilten; daher ist es gekommen, daß ihre Ungerechtigkeit[8] von der Nachwelt[9] aufs Schärfste[10] getadelt[11] wird. Dem thörichten[12] Menschen widerfährt es zuweilen, daß er durch seine Thorheit[13] ein Glück erlangt[14]. Dem Timotheus glückte[15] es, daß ihm eine Bildsäule[16] auf dem Forum errichtet[17] wurde.

[1] proscriptio. [2] instituĕre. [3] praeclarus. [4] annalis. [5] quo. [6] fieri. [7] innŏcens. [8] injustitia. [9] posteri. [10] acer. [11] vituperare. [12] stultus. [13] stultitia. [14] nancisci. [15] contingit. [16] statua. [17] ponĕre.

Wenn die Folge eine beabsichtigte ist (eine Folge in Jemands Gedanken), so wird das ut der Absicht oder des Zweckes gesetzt. §. 393 (§. 153)

Das ut der Absicht steht nach den Verbis, welche ein Streben oder ein Antreiben bezeichnen, optare wünschen, operam dare (Mühe widmen) sich Mühe geben, id agĕre (das betreiben) darauf ausgehen, niti sich anstrengen, hortari ermahnen, rogare bitten, postulare fordern, imperare gebieten, persuadēre (einreden) überreden und vielen ähnlichen.

Pompejus wurde zum Feldherrn erwählt, damit er den Krieg gegen die Seeräuber[1] führte. Cäsar eilte[2] nach Aegypten, damit er den besiegten Pompejus überfiele[3]. Perikles hat sich bemüht[4], daß er den Ruhm Athens vergrößerte[5]. Cicero bemühte sich[6] mit dem größten Eifer[7], den Catilina aus der Stadt zu vertreiben[8]. Die Fidenaten[9], Feinde der Römer, tödteten den zu ihnen geschickten Gesandten, damit sie ohne Hoffnung auf Verzeihung[10] tapferer kämpften. Als sich Agesilaus der Herrschaft bemächtigt hatte, überredete er die Lacedämonier, daß sie ein Heer nach Asien gegen die Perser schickten. Jugurtha bewog[11] den König Bocchus, Krieg gegen die Römer zu unternehmen[12]. Orgetorix überredete die Helvetier, mit allen ihren Habseligkeiten[13] aus ihrem Lande[14] zu ziehen[15]. Die Volkstribunen[16] in Rom bemühten sich[17] mit dem größten Eifer, den Patriciern das höchste[18] Ansehen[19] zu entreißen[20]. Regulus setzte zuerst von den römischen Feldherrn eine Flotte nach Afrika über[21], um gegen die Karthager zu kämpfen. Die Sabiner kehrten in ihre Heimath[22] zurück, als sie zu Rom ihrer Töchter beraubt worden waren; aber später[23] kamen sie wieder[24] in die Stadt, um dieselben mit den Waffen zu erkämpfen[25].

[1] pirata. [2] contendĕre. [3] opprimĕre. [4] enīti. [5] augēre. [6] niti. [7] studium. [8] ejicĕre. [9] Fidenates. [10] venia. [11] impellĕre. [12] suscipĕre. [13] copia. [14] fines. [15] exire. [16] tribunus plebis. [17] adnīti. [18] summus. [19] auctoritas. [20] eripĕre. [21] trajicĕre. [22] Häuser. [23] postea. [24] redire. [25] recuperare.

Qui mit dem Conjunctivus wird nicht selten im Sinne von ut mit einem Pronomen gebraucht. §. 394 (§. 154)

1) in Folgesätzen nach is, talis, tantus, ejusmodi, tam.

Nicht alle Dinge sind von der Art, daß ihr Ausgang[1] vorhergesehen[2] werden kann. Niemand unter den Menschen ist so groß, daß er keines Menschen bedürfte[3]. Das römische Volk hat solche Thaten ausgeführt, daß wir sie mit Recht bewundern. Sehr wenige Länder sind so unfruchtbar[4], daß in denselben weder Menschen noch Thiere leben können.

[1] exĭtus. [2] providēre. [3] Praesens. [4] sterīlis.

§. 395 (§. 155) Nach den Adjectivis dignus würdig, indignus unwürdig, aptus, idoneus passend, geschickt wird daß durch qui übersetzt.

Ein fleißiger und wohlgesitteter[1] Schüler ist würdig, daß er gelobt werde. Caligula war unwürdig, daß er zum Kaiser erwählt wurde. Die Geschichte der Griechen und Römer ist werth, genau erforscht[2] zu werden. Der ist nicht werth, daß er von Jemanden Wohlthaten[3] empfange, der sich gegen diejenigen undankbar[4] erweist[5], von denen er Wohlthaten empfangen hat. Die Athener hielten nach dem Tode des Codrus Niemand für würdig, in Athen König zu sein[6]. Das römische Volk hielt den Marius für am meisten geeignet, die Cimbern[7] und Teutonen[8] zurückzuschlagen[9]. Cäsar hielt den Pompejus und Crassus für geschickt, um durch sie seine Absichten[10] zu erreichen[11].

[1] bene moratus. [2] explōrare. [3] beneficium. [4] ingratus. [5] praebēre. [6] regnare. [7] Cimbri. [8] Teutŏni. [9] repellĕre. [10] consilium. [11] assequi.

§. 396 (§. 156) Nach sunt, inveniuntur, reperiuntur, qui, es gibt Leute, es finden sich Leute, welche —, sowie nach non desunt, qui — es fehlt nicht an Leuten, welche — steht der Conjunctivus der Folge.

Es gibt Leute, welche im Unglücke[1] zu[2] leicht den Muth[3] sinken[4] lassen[4]. Es gibt Viele, die ihren Nutzen höher schätzen, als das Wohl des Vaterlands. Man findet nicht Wenige, die sich ihrer Laster[5] nicht schämen. Es fehlte[6] nicht an Leuten, welche sich mit Catilina verschwören[7] wollten.

[1] res adversae. [2] Comparativus. [3] animus. [4] demittĕre. [5] vitium. [6] deesse. [7] conjūrare.

§. 397 (§. 157) Statt qui non (ut non) wird bei vorausgehender Negation, sowie nach Fragen, die einen verneinenden Sinn haben, auch quin gesagt.

Es ist Niemand so[1] gelehrt, daß er nicht noch Vieles lernen[2] kann. Es gibt keinen Schmerz, den nicht die Länge[3] der Zeit zu mildern[4] vermöchte[5]. Keine Sache ist so schwierig[6], daß die Menschen sie nicht vollbringen[7] können. Welches Thier ist so stark[8], daß es der Mensch nicht überwältigt?[9] Was ist so schwer, daß man es nicht durch Forschen[10] aufspüren[11] kann?

[1] adeo. [2] addiscĕre. [3] diuturnitas. [4] lenire. [5] Praes. von lenire. [6] difficilis. [7] perficĕre. [8] validus. [9] vincĕre. [10] quaerĕre. [11] investīgare.

§. 398 (§. 158) Nach non dubitare nicht zweifeln, non est dubium es ist nicht zweifelhaft, quis dubitat wer zweifelt? wird daß gewöhnlich durch quin übersetzt; nach non dubitare kein Bedenken tragen steht der Infinitivus, nach dubitare zweifeln ein Fragesatz.

Niemand wird zweifeln, daß Cato durch Standhaftigkeit[1] und unbescholtene[2] Sitten[3] sich sehr ausgezeichnet[4] habe. Wer wollte[5] zweifeln, daß in der Tugend Reichthum liege?[6] Es ist nicht zweifelhaft, daß es vor Homer Dichter gegeben habe. Es ist nicht zu bezweifeln, daß auch das, was uns ein Uebel zu sein scheint, zu unserem Besten[7] diene[8]. Nero trug kein Bedenken, sich unter den Schauspielern[9] den Schauspielen[10] zu widmen[11]. Epaminondas ist durch seine Tugenden so ausgezeichnet gewesen, daß Cicero kein Bedenken trägt, ihn den ersten Mann[12] Griechenlands zu nennen. Wir stehen nicht an, den Numa für frömmer zu halten, als den Romulus. Die Alten waren im Zweifel, ob[13] die Welt von Gott geschaffen[14] worden oder[15] durch Zufall[16] entstanden[17] sei.

[1] constantia. [2] integer. [3] mos. [4] excellĕre. [5] Praes. Conj. von dubitare. [6] esse. [7] salus. [8] conferre. [9] scenicus. [10] spectaculum. [11] operam dare. [12] princeps. [13] utrum. [14] creare. [15] an. [16] casus. [17] oriri.

2) in Absichtssätzen.

§. 399 (§. 159) Die Römer schickten drei Männer nach Unteritalien[1] und nach Griechenland, welche daselbst Gesetze sammeln[2] sollten. Pyrrhus schickte an[3] die Römer Gesandte, die ihnen den Frieden antragen[4] sollten. Die Athener schickten einen Boten[5] nach Lacedämon, damit er Hilfe gegen die Perser verlangte[6]. Gott hat uns Kräfte gegeben, damit wir durch dieselben das Gute erstreben[7] und das Schlechte fliehen können. Die Griechen wählten vor der Schlacht bei Marathon zehn Feldherrn, um das Heer zu befehligen[8]. Das römische Volk erwählte sich Volkstribunen[9], um durch dieselben gegen den Senat und die Consuln vertheidigt zu werden.

[1] Magna Graecia. [2] colligĕre. [3] ad. [4] offerre. [5] nuntius. [6] petĕre. [7] appetĕre. [8] praeesse (vorstehen). [9] tribunus plebis.

§. 400 (§. 160) So wird besonders quo=ut eo damit dadurch, damit desto gebraucht.

Merkurius trug[1] goldene[2] Flügelschuhe[3] und einen geflügelten Reisehut[4], damit er desto schneller vom Olympus herab[5] auf die Erde gelangen[6] könnte. Cäsar verdoppelte[7] den Sold[8] der Soldaten, damit sie desto bereitwilliger[9] zum Kriege wären. Statilius und Gabinius, Catilina's Verbündete[10], wollten zwölf günstig gelegene[11] Stellen der Stadt zugleich in Brand stecken[12], damit der Zugang[13] zum Consul Cicero desto leichter wäre. Damit die Menschen die Lehren der Weisheit desto leichter annahmen[14], milderte[15] und erweichte[16] Apollo ihre Herzen durch das Spiel[17] der Lyra und durch die Lieblichkeit[18] seiner Stimme. Cicero declamirte[19] häufig, um desto bessere Reden halten[20] zu können.

[1] gestare. [2] aureus. [3] talaria, um. [4] petăsus. [5] de. [6] pervenire. [7] duplicare. [8] stipendium. [9] paratus. [10] socius. [11] opportunus. [12] incendĕre. [13] aditus. [14] admittere. [15] lenire. [16] emollire. [17] cantus. [18] suavitas. [19] declamare. [20] habēre.

§. 401 (§. 161) Nach den Verbis des Verhinderns impedire, prohibēre hindern, abhalten, deterrēre abschrecken und ähnlichen wird daß durch quominus übersetzt.

Vor der Schlacht gegen die Helvetier entfernte[1] Cäsar alle Pferde, damit die Soldaten desto weniger an[2] die Flucht dächten. Atticus verhinderte, daß ihm eine Bildsäule[3] gesetzt wurde. Ein Feldherr, der feig[4] ist, kann nicht verhindern, daß die Soldaten seinem Beispiele nachahmen. Cicero wollte durch die Reden, welche die Philippischen[5] genannt werden, verhindern, daß sich Antonius der Oberherrschaft[6] bemächtigte. Euripides wurde durch seinen schwachen[7] Körper gehindert, seine Trauerspiele[8] selbst vorzustellen[9]. Dem Cicero stand die Neuheit[10] seiner Familie[11] nicht im Wege[12], zu den höchsten[13] Würden[14] zu gelangen. Alexander konnte durch kein Hinderniß abgeschreckt werden, bis an den Ocean vorzudringen[15]. Euklides wurde durch große Schwierigkeiten[16] nicht abgeschreckt, den Unterricht[17] des Sokrates zu besuchen[18]. Nichts konnte den Cicero abhalten, aus Griechenland, wo er in der Verbannung[19] lebte[20], nach Rom zurückzukehren. Ebendenselben schreckten die Gefahren des Todes nicht ab, den Catilina und die übrigen Verschworenen[21] zu verfolgen. Histiäus aus Milet[22] widersetzte sich[23], daß die über[24] den Ister geschlagene[25] Brücke abgebrochen[26] werde. Epaminondas weigerte[27] sich nicht, sich der Strafe des Gesetzes zu unterziehen[28].

[1] removēre. [2] de. [3] statua. [4] ignavus. [5] Philippicus. [6] summum imperium.

[7] imbecillus. [8] tragoedĭa. [9] agĕre. [10] novitas. [11] gens. [12] obstare. [13] summus. [14] dignitas. [15] progrĕdi. [16] difficultas. [17] scholae. [18] frequentare. [19] exsilium. [20] versari. [21] conjuratus. [22] Milesius. [23] obsistĕre. [24] in. [25] facĕre. [26] rescindĕre. [27] recusare. [28] subire (aliquid).

§. 402 (§. 162) Daß nicht wird durch ut non übersetzt in allen den Fällen, in welchen, wenn der Satz bejahend wäre, das ut der Folge gesetzt werden müßte.

Aristides war so gerecht und redlich[1], daß er nicht getadelt[2] werden konnte. Hannibal hat sich durch Kriegsruhm so ausgezeichnet, daß nicht Viele mit ihm verglichen werden können. Die Gallier erstiegen[3] das Capitolium mit einer solchen Stille[4], daß sie von den Wächtern[5] nicht gehört wurden. Epaminondas war so rechtschaffen, daß er durch das Geld der Perser nicht bestochen[6] werden konnte. Der Kaiser Titus wurde vom römischen Volke so sehr geliebt, daß ihm Niemand theurer war. Dem Weisen allein widerfährt es, daß er nichts wider Willen[7] thut.

[1] probus. [2] vituperare. [3] ascendĕre. [4] silentium. [5] custos. [6] corrumpĕre. [7] invītus widerwillig; invĭdus neidisch.

§. 403 (§. 163) Daß nicht, damit nicht wird durch ne übersetzt in allen den Fällen, in welchen bejahend das ut der Absicht gesetzt werden müßte.

Die Römer vertrieben[1] den Tarquinius, damit nicht Einer die ganze[2] Gewalt[3] hätte. Sokrates ermahnte seine Schüler, daß sie nicht über seinen Tod wehklagen[4] möchten. Regulus kehrte nach Karthago zurück, um sein Wort[5] nicht zu brechen[6], obgleich ihn seine Freunde baten, daß er nicht zurückkehren möchte. Themistokles gab seinen Kollegen die Weisung[7], sie sollten nicht eher die Gesandten der Lacedämonier entlassen[8], als bis[9] er selbst zurückgeschickt wäre. Hüte dich[10], daß du deine Zeit und deine Kräfte nicht mißbrauchest. Hütet euch, daß ihr nicht unbesonnen redet und handelt. Die Römer stellten ihre Gesetze öffentlich auf[11], damit sie Niemand unbekannt[12] wären.

[1] expellĕre. [2] omnis. [3] potestas. [4] lamentari. [5] fides. [6] frangĕre. [7] praecipĕre. [8] dimittĕre. [9] als bis quam. [10] cavēre. [11] proponĕre. [12] ignotus.

§. 404 (§. 164) Nach den Verbis des Fürchtens metuĕre, timēre, vereri, sowie nach den Ausdrücken periculum est es ist Gefahr, timor capit die Furcht ergreift, und ähnlichen wird daß durch ne, daß nicht durch ut übersetzt.

Dionysius, der Herrscher[1] der Syracusaner, fürchtete zu jeder[2] Zeit, daß ihn Jemand heimlich[3] tödten möchte. Viele Menschen befürchten, daß der Friede nicht dauernd[4] sei. Hannibal verließ Karthago, weil er fürchtete, den Feinden ausgeliefert[5] zu werden. Der Lehrer befürchtet nicht selten, daß ihn die Schüler nicht verstanden haben. Schlechte Menschen begehen[6] manche[7] Frevelthaten[8] nicht, weil sie befürchten, bestraft[9] zu werden. In der Besorgniß, Syracus möchte belagert[10] werden, schloß[11] Hiero Frieden mit dem römischen Volke. Es war Gefahr vorhanden, daß das Capitolium von den Galliern Nachts in Besitz genommen[12] wurde. Die jungen Leute laufen Gefahr, durch schlechte Kameraden[13] verdorben[14] zu werden.

[1] tyrannus. [2] omnis. [3] clam. [4] diuturnus. [5] tradĕre. [6] committĕre. [7] viele. [8] scelus. [9] punire. [10] oppugnare. [11] machte. [12] occupare. [13] sodalis. [14] depravare.

Daß wird durch quod übersetzt, wenn man bei dem mit dem Daß- §.
satze verbundenen Satze warum? fragt und statt daß auch weil sagen 405
kann. (§. 165)

Viele Menschen fehlen[1] darin[2], daß sie ihre Vernunft nicht gebrauchen. Viele Römer freuten sich, daß Cäsar ermordet[3] war. Die Athener bereuten es, daß sie den Sokrates zum Tode verurtheilt hatten. Cäsar beschwerte sich[4] sehr[5] über[6] die Aeduer, daß er von ihnen nicht mit Getreide[7] unterstützt[8] würde. Hannibal war betrübt[9], daß er nach Hause zurückgerufen wurde. Die Consuln warfen den Tribunen vor[10], daß sie das Volk gegen die Patricier aufreizten[11]. Da ein gewisser Athener dem Anacharsis vorwarf, daß er in Scythien geboren wäre, antwortete dieser: Es gereicht mir nicht zur Schande[12], daß ich in Scythien geboren bin, wohl aber[13] dir, daß du in Athen geboren bist. Die Oberpriester[14] des Jupiter Ammon schickten Gesandte nach Lacedämon, die den Lysander anklagen sollten, daß er es versucht[15] hätte, die Priester[16] des Tempels[17] zu bestechen[18]. Plato dankte[19] Gott, daß er als Mensch geboren wäre. Das ist die größte Zierde des Menschen, daß er mit Vernunft begabt ist. Zwischen den Menschen und den Thieren ist hauptsächlich[20] der Unterschied[21], daß diese nur durch ihre Sinne in Bewegung gesetzt[22], jene aber auch durch ihre Vernunft geleitet[23] werden.

[1] peccare. [2] in eo. [3] occīdĕre. [4] accūsare. [5] graviter. [6] Accus. [7] frumentum. [8] sublĕvare. [9] dolēre. [10] exprŏbrare. [11] incĭtare. [12] dedecus. [13] wohl aber verum. [14] antistes. [15] conari. [16] sacerdos. [17] fanum. [18] corrumpĕre. [19] gratias agĕre. [20] maxime. [21] id interest. [22] movēre. [23] ducĕre.

b. *Accusativus cum Infinitivo.* §.
406
Daß wird in allen andern Fällen nicht durch eine Conjunction aus- (§.
gedrückt, sondern das im Daßsatz enthaltene Verbum setzt man in den 166)
Infinitivus und alles, was darin sonst im Nominativus stände, in
den Accusativus.

Dieß geschieht vorzugsweise nach den Verbis sentiendi und declarandi (des Wahrnehmens, Denkens und Sagens), besonders häufig

a) nach folgenden Verbis sentiendi: audire hören, vidēre sehen, sentire empfinden, denken, animadvertĕre wahrnehmen, intelligĕre einsehen, cognoscĕre erkennen, cogitare denken, putare meinen, existimare dafürhalten, credĕre glauben, judicare urtheilen, scire wissen, nescire nicht wissen, recordari sich erinnern, und ähnlichen;

b) nach folgenden Verbis declarandi: dicĕre sagen, negare nein sagen, leugnen, fateri bekennen, scribĕre schreiben, respondēre antworten, docēre lehren, narrare erzählen, nuntiare verkündigen, ostendĕre zeigen, polliceri versprechen, promittĕre versprechen, und ähnlichen.

Wir hören täglich[1], daß sich[4] die Menschen über[2] die Kürze[3] des Lebens beklagen[4], aber wir sehen selten[5], daß sie ihre Zeit weislich[6] gebrauchen. Wir fühlen, daß uns die Tugend glücklich macht[7]. Wir haben gelesen, daß Philippus, der König der Macedonier[8], von seinem Sohn Alexander durch Thaten[9] und Ruhm übertroffen wurde. Metellus wurde in Rom schriftlich[10] benachrichtigt[11], daß Numidien dem Marius als Provinz gegeben sei. Daß er Consul geworden, hatte er schon vorher vernommen[12]. Dadurch[13] wurde er so bestürzt[14], daß er weder die Thränen zurückhalten[15] noch seine Zunge

mäßigen[16] konnte. Anaxagoras glaubte, daß die Sonne nicht größer sei, als der Peloponnes. Wir haben gelesen, Alcibiades sei der schönste Jüngling unter den Athenern gewesen. Diejenigen Menschen sind äußerst thöricht, welche niemals zu irren meinen.

[1] quotidie. [2] de. [3] brevitas. [4] queri. [5] raro. [6] sapiens. [7] reddĕre. [8] Macĕdo. [9] res gestae. [10] per literas. [11] certiorem fieri. [12] accipĕre. [13] durch diese Sache. [14] percellĕre. [15] tenēre. [16] moderari.

§. 407 Solon hatte dem Crösus gesagt, vor dem Tode sei Niemand glücklich. Dieser aber meinte[1], er sei durch seine großen Reichthümer der glücklichste unter allen Menschen. Die Geschichte[2] lehrt, daß Numa Pompilius nach Romulus zum König gewählt worden ist. Die Geschichtschreiber[3] erzählen, daß Crösus von Cyrus, dem Perserkönige, besiegt worden sei. Cicero behauptet[4], daß die lateinische Sprache nicht nur nicht arm[5], sondern sogar[6] reicher[7] sei, als die griechische. Die Geschichte zeigt, daß Lasterhafte[8] emporsteigen[9], damit sie mit desto schwererem Falle[10] stürzen[11]. Cornelius Nepos erzählt, daß Epaminondas die Feldherrnschaft[12] vier Monate länger geführt habe, als das Volk befohlen hätte.

[1] censēre. [2] rerum gestarum historia. [3] rerum scriptor. [4] censēre. [5] inops. [6] etiam. [7] locuples. [8] impius. [9] in altum tolli. [10] lapsus. [11] ruĕre. [12] imperium.

§. 408 (§. 167) Es muß jedoch auch nach den Verbis sentiendi und declarandi ut oder ne gesetzt werden, wenn eine Folge oder Absicht im Sinne liegt, gleichwie bei Verbis, nach denen meistentheils ut gesetzt wird, der Accus. cum Inf. eintritt, wenn keine Folge oder Absicht bezeichnet ist.

Antonius schrieb dem Cicero, obgleich[1] er ihm sehr feind[2] war, doch mit eigener[3] Hand, er möchte sich nicht fürchten; zugleich[4] sagte er ihm, er möge sogleich[5] zu ihm kommen.

[1] etsi. [2] inimicus. [3] suus. [4] simul. [5] statim.

§. 409 (§. 168) Statt des Infinitivus Futuri wird bisweilen futurum esse, ut oder fore, ut mit dem Praesens oder Imperfecto gesetzt und muß gesetzt werden, wenn das betreffende Verbum kein Supinum hat.

Die Jünglinge hoffen lange zu leben; aber viele, welche gehofft hatten, daß ihr Leben viele Jahre dauern würde, sind plötzlich[1] gestorben. Da der Schüler versprochen hat, sorgfältig[2] zu lernen, was er zu lernen geheißen wird, so soll er seiner Pflicht genügen[3].

[1] subito. [2] diligenter. [3] satisfacĕre.

§. 410 (§. 169) Der Accus. cum Infin. steht auch nach unpersönlichen Redensarten, wie appāret es ist offenbar, constat es steht fest, ist ausgemacht, ist bekannt, licet es ist erlaubt, verum est es ist wahr, certum est es ist gewiß, verisimile est es ist wahrscheinlich, und ähnlichen.

Es ist offenbar, daß allein der gute Mensch glücklich ist. Es ist gewiß, daß Asien viel größer ist, als Europa. Es ist bekannt, daß Sokrates vom delphischen Orakel für den weisesten unter allen Griechen erklärt worden ist.

§. 411 Anm. Wenn man von (über) sich selbst, de se, etwas hört, denkt oder sagt, so wird er (sie) im Daßsatze mit se übersetzt; wenn man aber von (über) Andere etwas hört, denkt oder sagt, so wird er mit eum (sie mit eam; eos; eas) gegeben.

So meinte Crösus von sich, de *se*, er sei der glücklichste, also: Croesus se omnium felicissimum esse opinatus est.

Cäsar pflegte zu sagen, er wolle lieber sterben, als gefürchtet werden. Scipio Africanus antwortete, als der Tribun Carbo fragte, was er von dem Morde[1] des Tiberius Gracchus dächte[2], er sei mit Recht erschlagen[3]. Alcibiades hoffte, daß er die Spartaner besiegen würde. Die Athener glaubten nicht, daß sie durch die Hoffnung des Alcibiades getäuscht würden. Julius Cäsar wünschte, daß ihm die königliche Würde übertragen[4] würde. Kein Macedonier glaubte, daß Jupiter Alexanders Vater sei, aber einige heuchelten[5], daß sie es glaubten. Es gibt Leute, welche sich so sehr gefallen, daß sie glauben, sie irren niemals. Daraus[6] erkennen wir, daß sie höchst thörichte und anmaßende[7] Menschen sind.

Als Pompejus vernommen hatte, daß Cäsar mit einem nicht gar[8] großen Heere nach Griechenland übergegangen[9] sei, hoffte er im Vertrauen[10] auf die Menge seiner Soldaten, daß er leicht Sieger sein werde. Allein er täuschte sich in seiner Hoffnung[11]. Cäsar erklärte[12], er werde sein Heer entlassen[13], wenn Pompejus versprechen würde, daß er das Nämliche[14] thun werde. Allein Pompejus verwarf[15] seine Vorschläge[16], nicht bedenkend[18], daß Cäsar kein geringerer[18] Feldherr, als er selbst, und daß das Kriegsglück wandelbar[19] sei. Und so erkannte er nicht lange nachher, daß er unvorsichtig[20] und übermüthig[21] gehandelt habe.

[1] caedes. [2] sentire. [3] caedĕre. [4] deferre. [5] simulare. [6] inde. [7] arrŏgans. [8] ita. [9] trajicĕre. [10] fretus. [11] die Hoffnung täuschte ihn. [12] dicĕre. [13] dimittĕre. [14] idem. [15] rejicĕre. [16] conditio. [17] immemor. [18] inferior. [19] mobilis. [20] temere. [21] insolenter.

Bei necesse est es ist nothwendig (muß sein, kann nicht anders sein) und bei oportet es ist nöthig (zu erwarten) steht der Accus. cum Infin. oder der Conjunctivus ohne ut. §. 412 (§. 170)

Ein guter Bürger muß die Würde[1] des Staats allen seinen Vortheilen[2] vorziehen[3]; denn was dem ganzen[4] Staate nützt, das muß den Vortheilen der Einzelnen vorangestellt[5] werden. Die größten Tugenden müssen darniederliegen[6], wenn das Vergnügen die Oberhand hat[7]. Wer Mißtrauen[8] in die immerwährende Dauer[9] seiner Güter setzt[8], der muß immer fürchten, daß er sie einmal[10] verliere[11]. Wir müssen das Wohlwollen[12] Anderer für einen Schutz[13] und eine Zierde des Lebens halten. Die Gesundheit[14] des Körpers muß dem Menschen theuer[15] sein; aber noch theurer muß ihm die Gesundheit der Seele, die Lauterkeit[16] des Wandels[17], die Ruhe[18] des Herzens sein.

[1] dignitas. [2] commodum. [3] praeferre. [4] universus. [5] anteponere. [6] jacēre. [7] dominari. [8] diffīdĕre (cum Dat.). [9] perpetuitas. [10] aliquando. [11] amittĕre. [12] benevolentia. [13] praesidium. [14] sanitas. [15] carus. [16] innocentia. [17] vita. [18] tranquillitas.

Bei jubēre heißen, befehlen und bei vetare verbieten steht der Accusativus cum Infin. Der im Deutschen von Befehlen oder Verbieten regierte Dativus muß als Subject in den abhängigen Satz gezogen und der Satz vor der Uebersetzung immer mit daß anders deutsch gegeben werden, woraus auch erhellt, ob der Infin. Activi oder Passivi zu setzen ist. — Im Passivo werden diese Verba persönlich construirt, z. B. §. 413 (§. 171)

„man befiehlt mir" = ich werde geheißen, jubeor; man befahl euch = ihr wurdet geheißen, jubebamini.

Der Consul Brutus befahl, daß seine Söhne hingerichtet[1] würden. Ptolemäus befahl, viele Bücher nach Alexandria zusammenzubringen[2]. Cato befahl den Staaten Spaniens[3], die Festungswerke[4] zu zerstören. Artaxerxes befahl den Griechen, die Waffen abzuliefern[5]. Augustus ließ den römischen Bürgern Brod austheilen[6]. Crösus, der König von Lydien, ließ dem Solon alle Schätze[7] seiner Residenz[8] zeigen[9]. Augustus verbot, daß die Gedichte des Virgilius verbrannt[10] würden. Cajus Gracchus verbot als Volkstribun[11], daß irgend ein Bürger mehr, als 500 Morgen[12] habe. Alexander verbot, die Gemahlin des Darius zu beleidigen[13]. Leonidas verbot den Soldaten, aus der Schlacht zu fliehen. Die Soldaten, denen befohlen worden war, die eingenommene[14] Stadt zu plündern[15], mordeten[16] Alle, Männer, Greise, Frauen, Kinder[17]. Den Schülern des Pythagoras war es verboten, häufig zu schwören[18]. Den Lacedämoniern war es verboten, Gold und Silber zu gebrauchen.

[1] supplicio afficĕre. [2] colligĕre. [3] Hispania. [4] munimentum. [5] tradĕre. [6] distribuĕre. [7] thesaurus. [8] regia. [9] monstrare. [10] cremare. [11] tribunus plebis. [12] jugerum. [13] violare. [14] capĕre. [15] diripĕre. [16] interficĕre. [17] puer. [18] jurare.

§. 414 (§. 172) Nach den Ausdrücken man sagt, man erzählt, daß —, es scheint, daß — steht nicht der Accus. cum Infin., sondern der Nominativus cum Infinitivo. Das Subject des Daßsatzes muß als Subject zu sagen, erzählen, scheinen gezogen und demnach das Deutsche verändert werden, z. B. man sagt, daß der Krieg beendigt sei = der Krieg wird gesagt (soll) beendigt zu sein; es scheint, daß (als ob) der Winter vorbei sei = der Winter scheint vorbei zu sein.

Man sagt, daß Romulus und Remus von einer Wölfin[1] genährt[2] worden seien. Man sagt, daß Thucydides seine Bücher damals geschrieben habe, als er verbannt[3] worden war. Man sagt von der Göttin Ceres[4], sie habe die Menschen zuerst den Gebrauch des Getreides gelehrt. Thales, von welchem man sagt, daß er zuerst eine Sonnenfinsterniß[5] vorausgesagt[6] habe, hat zu Solons Zeiten gelebt. Alexander, der König der Macedonier, soll zornsüchtig[7] gewesen sein. In jenen ältesten Zeiten, in welchen die Menschen fast wie[8] die Thiere lebten und den Gebrauch vieler Dinge nicht kannten, soll Prometheus dieselben mancherlei[9] Künste gelehrt haben. Astyages trug, wie man erzählt, dem Harpagus auf[10], den Cyrus zu tödten. Romulus, hieß es, sei von den Göttern in den Himmel aufgenommen[11] worden. Man erzählt, die Giganten[12] haben die Götter bekriegt[13]. Es scheint, daß Julius Cäsar der größte unter den römischen Feldherrn gewesen sei. Die Geschichtschreiber haben überliefert[14], daß in Rom sieben Könige regiert[15] haben; aber es scheint, als sei die Geschichte dieser Könige fabelhaft[16]. Viele Menschen sind dem Müßiggang[17] und den Vergnügungen so ergeben[18], daß es den Anschein hat, als ob sie nur zu diesem Zwecke[19] geboren seien. Hannibal besiegte die Römer bei Cannä so, daß es schien, als seien sie vernichtet[20]. Es schien Vielen, als ob Cäsar ein Theilnehmer[21] der catilinarischen[22] Verschwörung[23] wäre.

[1] lupa. [2] nutrire. [3] in exsilium ejicĕre. [4] Ceres, Cerĕris. [5] solis defectio.

[6] praedicĕre. [7] iracundus. [8] more. [9] varius. [10] mandare. [11] recipĕre. [12] Gigas, Gigantis. [13] bellum inferre alicui. [14] memoriae prodĕre. [15] regnare. [16] fabulosus. [17] desidia. [18] deditus. [19] finis. [20] delēre. [21] socius. [22] Catilinarius. [23] conjuratio.

Fragesätze. §. 415

Im Lateinischen hat in der Regel der Fragesatz ein besonderes Fragewort, im Deutschen dagegen gibt es auch Fragesätze, in welchen kein Fragewort steht und die Frage nur an der Wortstellung erkannt wird. (§. 173)

1) Fragesätze mit einem Fragwort im Lateinischen, wie im Deutschen.

Wer führte die Israeliten aus Aegypten nach Palästina zurück[1]? Durch wen ist Syracus von der Belagerung[2] befreit worden? Auf welche Art hat Cicero als Consul die römische Republik[3] gerettet? In welchem Jahr entbrannte[4] der erste punische Krieg? Wie viele Jahre hat Alexander der Große regiert? Wo war der ehrenvollste[5] Sitz[6] des Alters[7]? In Lacedämon. Wohin ist Hannibal geflohen, als er auf Antrieb[8] der Römer von seinen Mitbürgern[9] aus Karthago vertrieben[10] worden war? Woher haben die Israeliten Silber bekommen[11], welches in jenen Ländern nicht gegraben[12] wird? Warum lieben die Menschen das Wunderbare[13]?

[1] reducĕre. [2] obsidio. [3] respublica. [4] exardescĕre. [5] honestus. [6] domicilium. [7] senectus. [8] impulsus. [9] civis. [10] expellĕre. [11] accipĕre. [12] effodĕre. [13] mirus.

2) Wo im Deutschen kein Fragewort steht, wird entweder num an den Anfang des Fragesatzes gestellt oder ne dessen erstem Wort angehängt. §. 416 (§. 174)

Ist Sokrates von Cicero an Muth[1] übertroffen worden? Beruht[2] unser wahres Wohl[3] auf äußerem[4] Glanz[5]? Können wir das Andenken an die Vergangenheit[6] vertilgen[7]? Sind die des Lebens werth, welche nichts Gutes thun? Glaubst du, daß Epaminondas damals geseufzt[8] habe, als er merkte[9], daß sein Leben zugleich[10] mit dem Blut ausströme[11]? Waren die Soldaten der Spartaner nicht die tapfersten in ganz Griechenland? Haben die Römer nicht zu Wasser und zu Lande auf das Tapferste gestritten[12]?

[1] animus constans. [2] niti. [3] salus. [4] externus. [5] splendor. [6] res praeteritae. [7] delēre. [8] ingemiscĕre. [9] sentire. [10] una. [11] effluĕre. [12] pugnare.

3) Besteht ein Fragesatz aus mehreren Fragetheilen, welche durch oder verbunden sind, so wird oder durch an (nicht durch aut) übersetzt; im ersten Fragglied aber steht utrum voran oder ne angehängt. §. 417 (§. 175)

Haben die Römer durch Zufall großen Ruhm erlangt[1] oder durch Tapferkeit? Waren zu Sparta schönere Gebäude oder in Athen? Sind die Menschen durch Reichthum oder durch Tugend glücklich? Hat Alexander oder Hannibal oder Cäsar durch kriegerische Mannhaftigkeit sich mehr ausgezeichnet? Was ist kostbarer, Gold oder Silber? Hat Alexander oder Cäsar größeren Ruhm erlangt?

[1] adipisci.

In denjenigen Fragesätzen (§. 415—417), welche geradezu (direct) für sich und unabhängig als Hauptsätze hingestellt sind, steht der Indicativus; in solchen dagegen, welche in Abhängigkeit von einem anderen §. 418 (§. 176)

Satze (indirect) als Nebensätze gesetzt sind, setzt man den Conjunctivus. Jene nennt man directe, diese aber indirecte Fragen. Bei den einfachen indirecten Fragen wird ob mit num oder ne, ob nicht mit nonne gegeben.

Niemand weiß, was morgen sein wird. Niemand weiß mit Gewißheit[1], wie lang er leben wird. Es ist ungewiß, woher die Störche im Frühlinge kommen und wohin sie sich im Herbste begeben[2]. Weißt du, was für[3] ein Unterschied ist[4] zwischen dem Menschen und dem Thiere? Sorgsam[5] muß überlegt[6] werden, was aus jeder Sache zu entstehen[7] pflegt. Cicero fragte[8] den Catilina: Glaubst du wohl, daß wir nicht wissen, was du in der vorigen[9] Nacht gethan hast, wo du gewesen bist, welche Menschen du zusammengerufen, welche Entschlüsse[10] du gefaßt[11] hast? Niemand fragt, ob der redliche Mann die Tugend mehr lieben werde oder den Reichthum. Die Alten zweifelten, ob die Welt von Gott geschaffen worden oder durch Zufall entstanden sei. Es ist nicht ausgemacht (steht nicht fest[12]), ob der römische Feldherr Regulus durch einen natürlichen[13] Tod sein Leben geendet[14] hat, oder ob er durch die grausamste Strafe[15] getödtet worden ist.

[1] certo. [2] conferre. [3] quid. [4] interesse. [5] diligenter. [6] considerare. [7] evenire. [8] quaerĕre ex —. [9] superior. [10] consilium. [11] capĕre. [12] constat. [13] naturalis. [14] finire. [15] supplicium.

Anm. Oder nicht heißt annon oder necne, letzteres bei indirecten Fragen.

§. 419 (§. 177)

Ueber einige Conjunctionen.

Quum.

Wenn quum eine Zeit bezeichnet, regiert es den Indicativus, wenn es einen Grund angibt, den Conjunctivus. Ersteres heißt quum temporale, letzteres quum causale. Quum wenn, wann hat also den Indicativus nach sich, quum da = weil immer den Conjunctivus, quum als, da in der Erzählung das Imperf. oder Plusquamperf. des Conjunctivi. Si wenn drückt eine Bedingung aus.

Wenn wir die Briefe der Freunde lesen, freuen wir uns. Wenn wir unterrichtet[1] werden, müssen wir still[2] sein. Wenn wir das Werk vollendet[3] haben[4], werden wir ruhen[5]. Wenn wir gesund sind[6], schätzen wir meistentheils[7] die Gesundheit nicht so hoch, als wenn wir krank sind[8]. Wenn man den Zorn besiegt, überwindet man einen mächtigen Feind. Wenn du dich als Knabe an[9] Thätigkeit[10] gewöhnt[11] haben wirst, so wird dich als Mann die Arbeit nie verdrießen. Wenn du gut sterben willst, mußt du gut leben. Da wir von unsern Eltern täglich so viele Wohlthaten empfangen, so müssen wir dieselben lieben und ehren[12]. Pompejus floh nach Aegypten, da er von Cäsar besiegt worden war. Als er in jenes Land gekommen war, wurde er sogleich getödtet. Als Julius Cäsar den Rubico überschritt[13], unternahm[14] er einen schweren Krieg. Als Julianus Kaiser geworden war, änderte[15] er nichts in seiner täglichen[16] Lebensweise[17].

[1] docere. [2] tacēre. [3] peragĕre. [4] Fut. exact. [5] quiescere. [6] valēre. [7] plerumque. [8] aegrōtare. [9] Ablat. [10] industria. [11] assuescere. [12] colere. [13] transgrĕdi. [14] suscipĕre. [15] mutare. [16] quotidianus. [17] cultus.

Postquam, posteaquam, ut, ubi, ut primum, ubi primum, quum primum, simulac (simulatque). §. 420 (§. 178)

Nach den Conjunctionen postquam, posteaquam nachdem, ut, ubi wie, als, ut primum, ubi primum, quum primum, simulac sobald als (sobald) steht das Perfectum, nicht, wie im Deutschen, das Plusquamperfectum. Wenn aber eine bestimmte Zeit namhaft gemacht ist, nach welcher etwas geschehen ist, so steht nach postquam das Plusquamperfectum.

Nachdem Philippus von einem gewissen Pausanias zu Aegä ermordet worden war, übernahm[1] Alexander im ein und zwanzigsten Jahre seines Alters die Regierung[2]. Nachdem Hannibal die Römer bei Cannä aufs Haupt[3] geschlagen[4] hatte, führte er sein Heer nach Capua, der Hauptstadt Campaniens. Neun Monate, nachdem Tiberius gestorben war, wurde Nero geboren. Cimon wurde fünf Jahre, nachdem er vertrieben[5] worden war, ins Vaterland zurückgerufen[6]. Nachdem Cäsar gesehen hatte, daß die Truppen der Feinde herankamen[7], beeilte er sich[8], das Heer über[9] den Fluß zu führen[10]. Sobald wir bemerkt[11] hatten, daß unser Mitbürger in Gefahr war[12], kamen wir ihm zu Hilfe. Die Schlacht begann[13], sobald das Zeichen[14] gegeben war. Nachdem Clodius Volkstribun[15] geworden war, brachte er mehrere dem Volke angenehme[16] Gesetze in Vorschlag[17].

[1] suscipĕre. [2] regnum. [3] ad internecionem. [4] vincĕre. [5] expellĕre. [6] revocare. [7] adventare. [8] maturare. [9] Accus. [10] transducĕre. [11] animadvertĕre. [12] versari. [13] committi. [14] signum. [15] tribunus plebis. [16] popularis. [17] ferre.

Dum, modo, dummŏdo wenn nur, dumne, modone, dummodone wenn nur nicht regieren den Conjunctivus. §. 421 (§. 179)

Die nach Ruhm begierigen Menschen ertragen[1] gern alle Drangsale[2], wenn sie nur das, was sie wollen[3], erreichen[4]. Ein die Freiheit liebendes Volk erduldet[5] alle Leiden[6] des Kriegs mit Gelassenheit[7], wenn es nur die Gefahr der Sklaverei abwendet[8]. Das Urtheil der Menschen schadet uns nichts, wenn wir nur Gott nicht mißfallen[9].

[1] pati. [2] aerumna. [3] Conjunct. [4] consĕqui. [5] perpĕti. [6] malum. [7] aequus animus. [8] avertĕre. [9] displicĕre.

Priusquam und antequam ehe, bevor haben bald den Indicativus, bald den Conjunctivus nach sich. Wird eine wirklich eingetretene Thatsache bezeichnet, so steht der Indicativus. Beim Imperfectum und Plusquamperfectum aber muß immer der Conjunctivus gesetzt werden. §. 422 (§. 180)

Ehe die Schlacht beginnt[1], pflegen die Feldherrn die Soldaten zu ermuntern[2], daß sie tapfer kämpfen. Mithridates durchbohrte[3] den Datames mit dem Schwerte[4], und ehe Jemand[5] beispringen[6] konnte, tödtete er ihn. Die Gallier waren zweihundert Jahre eher, als sie Rom einnahmen[7], nach Italien gekommen. Clodius hörte nicht eher auf[8] den Cicero zu verfolgen[9], als bis er es dahin gebracht[10] hatte, daß er aus seinem Vaterlande verbannt[11] wurde. Ehe Alexander nach Asien aufbrach[12], besuchte[13] er Delphi, um das Orakel über den Ausgang[14] des Kriegs zu befragen[15].

[1] committi. [2] adhortari. [3] transfigĕre. [4] ferrum. [5] quisquam. [6] succurrĕre. [7] capĕre. [8] desinĕre. [9] persĕqui. [10] id efficĕre. [11] expellĕre. [12] proficisci. [13] adire. [14] eventus. [15] consulĕre.

§. 423 (§. 181) Dum während, indem steht in der Erzählung nicht, wie im Deutschen, mit dem Imperfectum, sondern mit dem Praesens.

Während Alexander über den Hellespont fuhr[1], opferte[2] er dem Neptun einen Stier. Während der König Tarquinius Ardea, die Hauptstadt[3] der Rutuler, belagerte[4], wurde in Rom seine Verbannung[5] beschlossen[6].

[1] transmittĕre. [2] immolare. [3] caput. [4] obsidēre. [5] exsilium. [6] decernĕre.

§. 424 (§. 182) Quamquam obgleich regiert den Indicativus, quamvis so sehr auch, wenn auch noch so den Conjunctivus.

Obgleich Cato von seinen Freunden gebeten wurde, sein eigenes Leben zu schonen, so that er sich doch den Tod an[1]. Es gibt viele Leute, welche alles mißbilligen[2], was die Obrigkeiten befehlen, wenn es auch noch so zweckmäßig[3] und nothwendig ist.

[1] consciscĕre. [2] improbare. [3] idoneus.

§. 425 (§. 183)

Gerundium und Gerundivum.

Das Neutrum des Participii Futuri Passivi wird unter dem Namen Gerundium nach Art eines Substantivi behandelt und dient zur Declination des Infinitivi Praesentis Activi, welcher als Nominativus und Accusativus (ohne Präposition) gebraucht wird. Siehe die Conjugationen.

Nominativus und *Accusativus*. Sündigen[1] ist Keinem erlaubt[2]. Irren[3] ist menschlich. Leichter ist es, die Irrthümer[4] zu sehen, als zu verbessern[5]. Den Bösen zu mißfallen[6] gereicht zum Lobe. Es ist genug, sieben Stunden geschlafen zu haben. Sich selbst zu besiegen halten wir für den schönsten Sieg. Sich selbst zu loben bezeichnen[7] wir als thöricht[8].

[1] peccare. [2] licet. [3] errare. [4] error. [5] corrigĕre. [6] displicēre. [7] dicĕre. [8] stultus.

§. 426 (§. 184) *Genitivus*. 1) Bei Substantivis auf die Frage was für einer? (was für eine? was für eines?)

Das Verlangen zu leben ist allen Menschen angeboren[1]. Die Kunst zu schiffen[2] war ehemals bei den Tyriern groß, ist aber jetzt bei den Engländern[3] am vollkommensten[4]. Die Begierde, das Reich zu vergrößern[5], gereichte den Römern zum Verderben. Groß ist die Sehnsucht[6] der Menschen, in das Vaterland, welches sie lang entbehrten, zurückzukehren. Vielen Menschen, welche man für gut hält, fehlt nur die Gelegenheit[7] zu sündigen. Artaxerxes, König der Perser, gab[8] den Israeliten die Erlaubniß[9], die Mauern Jerusalems[10] wiederherzustellen[11]. Catilina hatte den Entschluß[12] gefaßt[13], die Stadt Rom anzuzünden[14] und ganz Italien zu bekriegen[15].

[1] innatus. [2] navigare. [3] Anglus. [4] perfectus. [5] augēre. [6] desiderium. [7] occasio. [8] facĕre. [9] potestas. [10] Hierosolyma, orum. [11] reficĕre. [12] consilium. [13] capĕre. [14] incendĕre. [15] bellum inferre.

§. 427 (§. 185) 2) Bei Adjectivis.

Die meisten Menschen sind begierig, Neuigkeiten[1] zu sehen und zu hören. Menschen, welche begierig sind, Krieg zu führen, lieben weder Gott noch Menschen. Ein geiziger[2] Mensch ist demjenigen ähnlich, der ein Pferd hat,

aber des Reitens[3] unkundig ist. Die alten Deutschen waren im Schwimmen[4] sehr erfahren.

[1] res novae. [2] avarus. [3] equitare. [4] nare.

Dativus. Bei den Adjectivis utilis nützlich, par gewachsen, aptus, idoneus tauglich, geschickt und ähnlichen auf die Frage wozu? §. 428 (§. 186)

Das salzige[1] Meerwasser[2] ist zum Trinken nicht brauchbar[3]. Die Abenddämmerung[4] ist geeigneter zum Reden, als zum Lesen oder Schreiben. Wer nicht gehorchen gelernt hat, ist zum Herrschen[5] nicht tauglich.

[1] salsus. [2] aqua marina. [3] utilis. [4] crepusculum. [5] imperare.

Anm. Bei diesen Adjectivis wird häufiger der Accusativus Gerundii mit ad gesetzt.

Accusativus mit ad und inter. §. 429 (§. 187)

Wenige Menschen sind geschickt zum Herrschen, weit mehrere zum Gehorchen. Viele Menschen scheinen zu vergessen, daß sie zum Denken und Handeln geboren sind. Die nächtliche[1] Zeit ist tauglicher zum Schlafen, als zum Arbeiten. In einigen Ländern gebraucht[2] man den Esel nicht nur zum Tragen, sondern auch zum Reiten. Zum Pflügen sind der Frühling und der Herbst die besten Jahreszeiten. Viele Menschen sind geneigter[3] zum Tadeln, als zum Loben. Duillius führte zuerst eiserne[4] Haken[5] ein[6], mit welchen während des Kämpfens dreißig Schiffe ergriffen[7] und dreizehn versenkt[8] wurden. Während des Spielens[9] pflegen die Knaben ihren Charakter[10] zu enthüllen[11].

[1] nocturnus. [2] adhibēre. [3] propensus. [4] ferreus. [5] manus. [6] instituĕre. [7] apprehendĕre. [8] mergĕre. [9] ludĕre. [10] mores. [11] detegĕre.

Ablativus. Cäsar erlangte[1] Ruhm durch Geben, Unterstützen[2], Verzeihen[3], Cato dadurch, daß er nichts schenkte[4]. Durch Wachen[5], durch Thätigkeit[6], durch gute Fürsorge[7] geht[8] Alles glücklich[9]. Das römische Volk vergrößerte die Herrschaft fast mehr dadurch, daß es die Besiegten schonte, als durch das Besiegen. Die Tugenden sieht[10] man im Handeln. Cicero sagt, Jupiter sei vom Helfen[11] benannt worden. §. 430 (§. 188)

[1] adipisci. [2] sublevare. [3] ignoscĕre. [4] largiri. [5] vigilare. [6] agĕre. [7] consulĕre. [8] cedĕre. [9] prospere. [10] cernĕre. [11] juvare.

Wenn zum Gerundium ein Accusativus zu setzen wäre, wird statt des Gerundii sehr häufig das Gerundivum (Participium Futuri Passivi) gesetzt und muß gesetzt werden beim Dativus des Gerundii und wenn eine Präposition dabeisteht. Statt des Accusativus steht dann der Casus des Gerundii. §. 431 (§. 189)

Genitivus. Ein lernbegieriger[1] Knabe benützt[2] jede Gelegenheit, seinen Geist[3] zu bilden[4]. Die Söhne des Ancus Marcius faßten[5] den Entschluß[6], den König zu tödten und sich des Thrones[7] zu bemächtigen[8]. Die alten Deutschen waren sehr begierig, Krieg zu führen. Die Sorge, die Kinder gut zu erziehen[9], geziemt den Eltern. Der Feldherr, welcher unkundig ist, Kriege zu führen, wird die Feinde nicht besiegen. Die Phönicier suchten ferne[10] Länder auf[11], um Reichthümer zu[12] erwerben[13].

[1] nach dem Lernen b. [2] uti. [3] ingenium. [4] excolĕre. [4] capĕre. [6] consilium. [7] imperium. [8] potiri. [9] educare. [10] longinquus. [11] petĕre. [12] causa. [13] parare.

§. *Dativus.* Alcibiades war nicht geeignet, einen Staat zu regieren, weil
432 er keine Enthaltsamkeit[1] hatte. Der nützt dem Staate nicht weniger, welcher
(§. 190) Viele tauglich macht, den Staat gut zu verwalten[2], als der, welcher selbst den Staat gut verwaltet. Der menschliche Körper ist so beschaffen, daß er im Stand[3] ist, die größten Beschwerden[4] zu ertragen[5].

[1] continentia. [2] administrare. [3] par. [4] molestia. [5] perferre.

§. *Accusativus.* Wir sehen, daß der Mensch zur Beschützung[1] und Er-
433 haltung der Menschen geboren ist. Zur Führung des Kriegs hat man Sol-
(§. 191) daten und Geld nöthig. Die Fabel des Menenius Agrippa war so beschaffen, daß sie das Volk[2] zur Anhörung[3] seiner[4] Vorschläge[5] geneigt machte. Zu unserer gemeinschaftlichen[6] Aufheiterung[7] und Belehrung[8] hat die Natur in unsere Seelen den Trieb[9] der Geselligkeit[10] eingepflanzt[11]. Viele Menschen wollen Reichthümer erwerben[12] zu einem glücklichen Leben[13], aber die Tugend allein kann uns zum wahren Genusse[14] des Lebens hinführen[15].

[1] tueri. [2] plebs. [3] audire. [4] quas ferret. [5] conditio. [6] communis. [7] exhilarare. [8] docere. [9] appetītus. [10] societas. [11] ingignĕre. [12] parare. [13] vivĕre. [14] frui. [15] deducĕre.

§. *Ablativus.* Durch die Uebung der Kräfte werden wir in allen Dingen
434 stärker[1]. Durch treue[2] Erfüllung[3] unserer Pflichten machen[4] wir uns des
(§. 192) Beifalls[5] Gottes würdig. Zeuxis übertraf im Malen des menschlichen Körpers Andre sehr weit[6]. Der Ackerbau[7] wird von Xenophon in dem Buche, welches von der Besorgung[8] des Hauswesens[9] handelt[10], umständlich[11] gelobt; ja[12] es scheint ihm nichts so königlich[13] zu sein, als die Beschäftigung[14] mit dem Ackerbau[15]. Die Thebaner wurden durch Furcht von der Unternehmung[16] eines Krieges gegen die Perser abgeschreckt[17].

[1] validus. [2] fidelis. [3] explēre. [4] reddĕre. [5] favor. [6] longus. [7] agricultura. [8] tueri. [9] res familiaris. [10] agĕre. [11] copiosus. [12] quin. [13] regalis. [14] studium. [15] agrum colĕre. [16] suscipĕre. [17] deterrēre.

§. Die Verba des Uebernehmens und des Gebens, wie suscipĕre
435 übernehmen, curare besorgen, lassen, dare, tradĕre übergeben, und ähn-
(§. 193) liche, werden nicht mit ad construirt, sondern haben das Gerundivum ohne Präposition bei sich.

Aristoteles übernahm[1] es, den Sohn des Philippus zu erziehen[2]. Der neugeborene[3] Cyrus wurde dem Harpagus zum Tödten[4] übergeben[5]; dieser überlieferte[6] ihn einem Hirten[7], um ihn auszusetzen[8]. Der Feldherr überließ[9] die eroberte[10] Stadt den Soldaten zur Plünderung[11]. Gute Eltern lassen[12] ihre Kinder gut unterrichten. Cäsar ließ über[13] den Rhein eine Brücke schlagen[14].

[1] tradĕre. [2] educare. [3] recens natus. [4] occīdĕre. [5] tradĕre. [6] dare. [7] pastor. [8] exponĕre. [9] relinquĕre. [10] capĕre. [11] diripĕre. [12] curare. [13] in (Ablat.). [14] facĕre.

§. Das Gerundivum wird als Prädicat mit dem Verbum Sum ge-
436 setzt, wo wir im Deutschen müssen oder sollen gebrauchen. Die Person,
(§. 194) welcher etwas zu thun ist (die etwas thun muß oder soll), wird im Dativus gesetzt.

Man muß nicht viele, sondern gute Bücher lesen. Niemand wird durch Zufall gut; man muß die Tugend lernen. Man muß diejenigen glücklich

preisen[1], die einen gesunden Verstand haben[2]. Man muß diejenigen für tapfere und großherzige[3] Männer halten, welche sich um wahren Ruhm und Abwehrung[4] aller Ungerechtigkeiten[5] bemühen[6]. Regulus glaubte[7], selbst[8] dem Feinde müsse man das gegebene Wort[9] halten[10]. Die Eltern müssen alle Mühe anwenden, um ihre Kinder zu rechtschaffenen[11] und nützlichen Bürgern zu machen. Wir müssen in allen Dingen Sorgfalt anwenden. Die Menschen müssen die Kunst, die Zeit zu benützen[12], frühzeitig[13] lernen.

[1] praedicare. [2] esse. [3] magnanimus. [4] propulsare. [5] injuria. [6] studēre. [7] censēre. [8] etiam. [9] fides. [10] servare. [11] probus. [12] uti. [13] mature.

Wenn kein bestimmtes Object genannt ist, in Beziehung auf welches etwas geschehen muß oder soll, so wird das Neutrum des Gerundivi gesetzt. §. 437 (§. 195)

Man muß recht handeln und die Tugend erstreben[1]. Man muß Gott mehr gehorchen, als den Menschen. Man muß sich der Tugend befleißigen[2]. Man muß diejenigen Menschen nicht anhören[3], welche glauben, daß man auf seine Feinde zürnen[4] müsse. Wenn es die Zeit und die Nothwendigkeit[5] fordert[6], so muß man mit der Hand kämpfen und lieber[7] ehrenhaft[8] sterben, als schimpflich[9] leben. Man muß Niemand beneiden, der sich im Genusse[10] der Reichthümer befindet[11].

[1] appetĕre. [2] studēre. [3] audire. [4] irasci. [5] necessitas. [6] postulare. [7] potius. [8] honestus. [9] turpis. [10] frui. [11] versari.

Supinum.

Das Supinum auf um steht bei Verbis der Bewegung, um die Absicht derselben anzugeben. §. 438 (§. 196)

Scipio, von seinen Feinden vertrieben[1], begab sich[2] nach Literum in Campanien, um da zu wohnen[3]. Eine ungeheure Menge Menschen strömte nach Elis zusammen[4], um die olympischen[5] Spiele zu schauen[6]. Die Diebe gehen am Abend nicht schlafen[7], sondern ziehen aus[8], um Beute zu machen[9]. Plato reiste nach Aegypten, um die Weisheit der Aegypter kennen zu lernen[10]. Viele Menschen reisen nach Italien, um die schönen Gegenden und berühmten Städte dieses Landes zu sehen. Dem Claudius, welcher nach Britannien gereist war, um den Aufruhr[11] zu stillen[12], folgte Nero in der Regierung. Als die Athener, Korinther und Böotier im Jahre 394 v. Chr. den Lacedämoniern den Krieg angekündigt[13] hatten, kehrte Agesilaus aus Asien zurück, um sein Vaterland gegen[14] die Feinde zu vertheidigen[15]. Als Regulus die Karthager in einer großen Seeschlacht[16] nahe bei Sicilien besiegt hatte, setzte er nach Afrika über[17], um die Stadt Karthago selbst anzugreifen[18].

[1] pellĕre. [2] se conferre. [3] habitare. [4] confluĕre. [5] Olympicus. [6] spectare. [7] cubare. [8] exire. [9] praedari. [10] cognoscĕre. [11] seditio. [12] sedare. [13] indīcĕre. [14] a. [15] defendĕre. [16] pugna maritima. [17] trajicĕre. [18] aggredi.

Statt des Supini auf um wird häufiger 1) ut (oder qui), 2) das Gerundium (oder Gerundivum) mit ad oder causa, auch 3) das Participium Futuri Activi gesetzt, wo im Deutschen damit oder um zu gesetzt wird. §. 439 (§. 197)

Die Römer schickten Gesandte[1] nach Delphi, um das Orakel zu befragen[2], wie sie der drohenden[3] Gefahr[4] entgehen[5] könnten. Die Karthager[6]

riefen Hannibal nach Afrika zurück [7], um das Vaterland gegen die Römer zu vertheidigen. Die Cimbern [8] und Teutonen [9] kamen, um neue Wohnsitze [10] zu suchen, an die Grenzen des römischen Reichs.

[1] legatus. [2] consulĕre. [3] imminēre. [4] periculum. [5] effugĕre. [6] Carthaginiensis. [7] revocare. [8] Cimbri. [9] Teutŏni. [10] sedes.

§. 440 (§. 198) Das Supinum auf u (von wenigen Verbis) wird zu näherer Bestimmung bei einzelnen Adjectivis und Substantivis gesetzt, namentlich bei facilis leicht, difficilis schwer, jucundus angenehm, injucundus unangenehm, dignus würdig, indignus unwürdig, incredibilis unglaublich, turpis häßlich, honestus ehrenhaft, fas Recht, nefas Unrecht, opus Bedürfniß.

Es ist leicht einzusehen, wie kläglich [1] das Leben derjenigen ist, welche lieber gefürchtet [2], als geliebt werden wollen. Viele Berge sind schwer zu ersteigen [3]. Es ist schwer zu sagen, wie viel Elend [4] die Ehrsucht [5] in [6] die Welt gebracht [7] hat. Das Lob, welches von rechtschaffenen Männern kommt, ist angenehm zu hören. Die Griechen und Römer haben Vieles gethan, was erzählt zu werden verdient [8]. Es ist unglaublich zu sagen, wieviele Römer in der Schlacht bei Cannä [9] gefallen sind. Was du für schändlich hältst [10] zu sagen, das halte auch für schändlich zu thun. Wir haben nichts übergangen [11], was zu wissen nöthig ist.

[1] miser. [2] metuĕre. [3] adscendĕre. [4] miseria. [5] honoris cupiditas. [6] Dativus. [7] importare. [8] würdig ist. [9] pugna Cannensis. [10] censēre. [11] praeterire.

Participia.

§. 441 (§. 199) Die lateinischen Participia werden im Deutschen meistens nicht durch Participien gegeben, sondern in Nebensätze mit welcher, indem, während, wenn, wenn auch, obgleich, als, da, nachdem, weil, ohne daß, ohne zu oder durch Substantiva umgewandelt. Ist das Subject des Nebensatzes auch Subject oder Object des Hauptsatzes, so steht das Participium relativum; ist aber das Subject des Nebensatzes weder Subject noch Object des Hauptsatzes, so steht das Participium absolutum.

a. Participium relativum.

1) Im Deutschen, wie im Lateinischen. Sokrates tröstete [1] sterbend seine Freunde. Scipio saß weinend auf den Trümmern [2] des zerstörten [3] Karthago; denn er ahnte [4] die seinem Vaterlande bevorstehenden [5] Schicksale [6]. Besiegte Völker haben schon oft die ihnen entrissene [7] Freiheit wieder erlangt [8]. Pyrrhus, von den Spartanern zurückgetrieben [9], ging auf Argos [10] los [11]. Er eroberte [12] diese Stadt; aber daselbst einziehend [13] wurde er getödtet. Hannibal hat sowohl in seinem blühenden, als in seinem zunehmenden [14] Alter große [15] Thaten verrichtet [16].

[1] consōlari. [2] ruina. [3] delēre. [4] praesagire. [5] instare. [6] fatum. [7] eripĕre. [8] recuperare. [9] repellĕre. [10] Argi. [11] petĕre. [12] expugnare. [13] ingrĕdi. [14] senescĕre. [15] praeclarus. [16] patrare.

§. 442 (§. 200) 2) Mit welcher. Aegypten wird vom Nil bewässert [1], welcher das Land überschwemmt [2]. Die Römer brachten alle Reichthümer nach Rom zusammen [3], welche aus den Provinzen entnommen [4] waren. Valerius Maxi-

mus nennt den Fabius Rullianus, welcher fünf Consulate mit großem Ruhme verwaltet[5] hatte, einen wegen seiner Tugend und seiner Verdienste[6] bewunderungswürdigen[7] Mann. Der Consul Publius Licinius, der gegen den König der Macedonier Perseus geschickt worden war, wurde in einem Treffen besiegt. Epaminondas führte das thebanische Heer, welches er von einer Einschließung[8] befreit hatte, unverletzt[9] nach Hause zurück.

[1] irrigare. [2] inundare. [3] cogĕre. [4] sumĕre. [5] gerĕre. [6] meritum. [7] admirabilis. [8] obsidio. [9] incolumis.

§. 443 (§. 201)

3) Mit indem (während). Die Kinder[1] lernen reden, indem sie die Töne[2] der Andern nachahmen[3]. Die Verschworenen[4] umgaben[5] den Cäsar, indem sie ihre Dolche[6] zückten[7]. Cäsar stürzte von den Dolchen durchbohrt[8] nieder[9], indem er sein Haupt mit der Toga verhüllte[10]. Viele unter den Menschen handeln thöricht, indem sie Reichthümer sammeln[11] und ihre Seele vernachläßigen[12]. Die Lerchen[13] erheben sich[14] in die Luft, indem sie singen[15].

[1] infans. [2] sonus. [3] imitari. [4] conjuratus. [5] circumsistĕre. [6] pugio. [7] destringĕre. [8] percutĕre. [9] concidĕre. [10] velare. [11] colligĕre. [12] negligĕre. [13] alauda. [14] surgĕre. [15] cantare.

§. 444 (§. 202)

4) Mit wenn. Die Schiffe sind[1] immer in Gefahr[2], wenn sie auf dem Meere schiffen. Wir sehen, daß die Pferde geschwinder[3] laufen[4], wenn sie mit Sporen[5] angetrieben[6] sind. Niemand wird dich mit Recht beneiden, wenn du die Tugend übst[7]. Wenn wir sterben, tröstet uns die Hoffnung der Unsterblichkeit[8]. Wenn wir diese Gestalt der Welt betrachten[9], so muß uns sogleich der Gedanke[10] in den Sinn kommen, daß es ein höheres[11] Wesen[12] gebe, als der Mensch. Jeder Mensch wird, wenn er ein Verbrechen[13] begangen[14] hat, von den Bissen[15] des Gewissens[16] geängstigt[17]; denn das Verbrechen verfolgt[18] ihn, wenn er am Tische sitzt[19], schwebt seiner Seele vor[20], wenn er schläft, und erhebt sich[21] gegen ihn von Neuem[22], wenn er aufwacht[23].

[1] versari. [2] periculum. [3] celer. [4] currĕre. [5] calcar. [6] concitare. [7] exercēre. [8] immortalitas. [9] contemplari. [10] cogitatio. [11] magnus. [12] natura. [13] scelus. [14] patrare. [15] morsus. [16] conscientia. [17] conficĕre. [18] exagitare. [19] accumbĕre. [20] obversari. [21] insurgĕre. [22] denuo. [23] evigilare.

§. 445 (§. 203)

5) Mit wenn auch, obgleich. Die Aerzte sagen dem Kranken niemals, daß er sterben werde, wenn sie auch seinen Tod voraussehen[1]. Obgleich Lazarus schon vier Tage im Grabe lag, so rief ihn doch Christus ins Leben zurück. Der tapfere Krieger wird nicht niedergeschlagen[2], obschon er viele Mühsale[3] erduldet[4] hat. Obgleich die Gallier sich der Stadt Rom bemächtigt[5] hatten, wurden sie doch von Camillus besiegt. Darius Codomannus, der letzte König der Perser, folgte[6] dem Mentor nicht, obgleich dieser sehr Nützliches rieth[7].

[1] praevidēre. [2] affligĕre. [3] labor. [4] perpĕti. [5] potiri. [6] obsĕqui. [7] suadēre.

§. 446 (§. 204)

6) Mit indem (während), als, da, nachdem. Nicht alle Menschen werden seufzen[1], indem sie das Bild Alexanders betrachten, wie Cäsar; denn nicht alle Menschen sind Alexander so ähnlich, als Cäsar. Alcibiades, welcher von seinen Feinden aus der Stadt vertrieben[2] worden war, fügte seiner Vaterstadt sehr großen Schaden zu[3]. Als er aus dem Exil zurückgerufen war, besiegte er die Lacedämonier in mehreren Schlachten. Als er zurückkehrte, nahmen ihn seine Mitbürger mit der höchsten Freude auf[4]. Cicero begab sich nach Italien, nachdem er sich kurze Zeit in Athen aufgehalten[5]

hatte. Als Epaminondas nach Theben zurückgekehrt war, schickte ihm der König fünf Talente zum Geschenke. Clitus und Parmenio, zwei Feldherrn, wurden von Alexander, als er heftig[6] erzürnt war, getödtet. Nachdem die Griechen sich Troja's bemächtigt hatten, verbrannten[7] sie die ganze Stadt.

[1] ingemiscĕre. [2] expellĕre. [3] inferre. [4] excipĕre. [5] commŏrari. [6] acriter. [7] incendio delēre.

§. 447 (§. 205) 7) Mit da, weil. Die Kameele übertreffen in wärmeren Ländern die Pferde an Brauchbarkeit[1], weil sie den Durst[2] viel länger ertragen[3], als diese. Da Gott Alles sieht, auch die Gedanken[4] der Menschen, so kann er am besten über die Menschen urtheilen. Die Athener glaubten, Alcibiades habe die Insel Cyme nicht einnehmen[5] wollen, weil er vom Könige der Perser bestochen[6] sei. Die Römer zerstörten Karthago, da sie die Macht[7] der Karthager fürchteten. Die Jäger[8] können die Hunde nicht entbehren, da sie das Wild[9] aufspüren[10].

[1] utilitas. [2] sitis. [3] tolerare. [4] cogitatum. [5] capĕre. [6] corrumpĕre. [7] opes. [8] venator. [9] ferae. [10] investīgare.

§. 448 (§. 206) 8) Mit ohne daß, ohne zu. Miltiades schlug[1] die Perser auf den marathonischen Gefilden[2], ohne auf die Hilfe der Spartaner zu warten[3]. Die Römer machten den Numa zum König, ohne daß er sich darum bewarb[4]. Es geziemt uns, den Unglücklichen[5] Hilfe[6] zu leisten[7], ohne daß sie bitten[8]. Die Feinde kamen in die Stadt, ohne daß sie erwartet worden waren.

[1] vincĕre. [2] campus. [3] exspectare. [4] petĕre. [5] miser. [6] opem. [7] ferre. [8] rogare.

§. 449 (§. 207) 9) Mit einem Substantivum. Karthago wurde ungefähr 70 Jahre vor der Erbauung Roms gegründet[1]. Im Jahre 1492 n. Chr. wurde Amerika entdeckt[2]. Sokrates wurde nach seinem Tode von seinen Freunden hochgeschätzt. Die Römer zerstörten das Haus des Cicero in seiner Abwesenheit. Die Uebersteigung[3] der Alpen gereichte dem Hannibal zu großem Ruhme. Hannibal stieß bei seinem Tode Verwünschungen gegen die Römer aus[4]. Cicero wurde bei seiner Ankunft in Rom sehr ehrenvoll[5] empfangen[6].

[1] condĕre. [2] invenire. [3] transscendĕre. [4] exsecrari aliquem. [5] honorifice. [6] excipĕre.

§. 450 Wo im Deutschen ein Substantivum steht, das nicht eine ausgeführte, sondern eine auszuführende (ausgeführt werden sollende) Handlung bezeichnet, wird im Lateinischen häufig das Participium gesetzt, und zwar das Participium Futuri Passivi (Gerundivum).

Gallienus, von den Soldaten zum Kaiser gewählt, zeigte sich[1] in der Verwaltung[2] des Staates nicht unerfahren. Plutarchus gibt in dem Buche, das von der Erziehung[3] der Kinder handelt[4], herrliche[5] Vorschriften[6] nicht nur über die Stärkung[7] des Körpers und die Erhaltung[8] der Gesundheit[9] der Kinder, sondern auch über die Bildung[10] ihres Charakters. Unter den Gesandten der Römer, welche wegen des Loskaufens[11] oder Auswechselns[12] der Gefangenen zum Pyrrhus gekommen waren, war Cajus Fabricius. Bei der Vertreibung der Könige war Collatinus der Theilnehmer[13] und Gehilfe[14] der Anschläge[15] des Brutus. Die alten Griechen benützten[16] Gold und Silber zur Ausschmückung[17] der Göttertempel, nicht zur Verzierung[18] der Häuser. Bei Uebersteigung[19] der Alpen zeigte Hannibal die größte Klugheit. Cicero hat drei Bücher geschrieben über die Verachtung[20] des Todes, über die Ertragung[21] des Schmerzes und über die Milderung[22] des Kummers[23]

[1] se praestare. [2] gerĕre. [3] edūcare. [4] geschrieben ist. [5] egregius. [6] praeceptum. [7] firmare. [8] sustentare. [9] valetudo. [10] excolĕre. [11] redimĕre. [12] commutare. [13] socius. [14] adjūtor. [15] consilium. [16] uti. [17] exornare. [18] decorare. [19] superare. [20] contemnĕre. [21] tolerare. [22] lenire. [23] aegritudo.

b. *Participium absolutum.* §. 451

Das Participium relativum (§. 441 u. s. w.) dient zur näheren Bestimmung eines einzelnen Wortes, auf welches sich im Deutschen das Pronomen relativum oder eine Conjunction des Nebensatzes zurückbezieht; das Participium absolutum dagegen enthält einen näher bestimmenden Zusatz zu einem mit ihm verbundenen Satze. Es kann daher nicht in dem Casus eines einzelnen Wortes gesetzt werden, wie jenes, sondern steht mit seinem Substantivum (oder Pronomen) im Ablativus, indem es dasjenige enthält, wodurch der ihm zugehörige Satz genauer bestimmt wird. Die Uebersetzung geschieht (§. 209)

1) Mit indem (während) auf die Frage wie? Cäsar stürzte von den Dolchen der Verschworenen durchbohrt nieder, indem sein Haupt mit der Toga verhüllt war. Alexander erhob[1] beim Gelage[1] die Größe seiner Thaten[3] zum[4] Himmel, indem (während) die Mehrzahl[5] der Gäste[6] zustimmte[7]. Aruns Tarquinius und die jüngere Tullia vermählten sich[8], indem Servius es geschehen ließ[9]. Der Dictator Camillus hob ein neues Heer aus[10], indem Niemand den Kriegsdienst[11] verweigerte[12].

[1] extollĕre. [2] convivium. [3] res. [4] tenus. [5] major pars. [6] conviva. [7] assentari. [8] nuptiis jungi. [9] approbare. [10] scribĕre. [11] militia. [12] detrectare.

2) Mit wenn auf die Frage wie?* Wir sehen, daß die Pferde geschwinder laufen, wenn sie die Reiter mit den Sporen antreiben. Wenn die Vergnügungssucht[1] herrscht[2], müssen die größten Tugenden unterliegen[3]. Den Saaten schadet die Kälte, wenn nicht Schnee die Felder bedeckt. Wenn der Friede blüht[4], blühen die Künste. §. 452 (§. 210)

[1] voluptas. [2] dominari. [3] jacēre. [4] florēre.

3) Mit wenn auch, obgleich auf die Frage wie? Die Aerzte sagen dem Kranken niemals, daß er sterben werde, wenn auch sein Tod nahe bevorsteht[1]. Mucius Scävola wagte es, in das Lager des Porsena zu gehen, obgleich die Gefahr des Todes ihm drohte. Fabricius ging nicht zum Pyrrhus über[2], obgleich ihm ein großer Lohn[3] versprochen[4] war. §. 453 (§. 211)

[1] imminēre. [2] transire. [3] praemium. [4] proponēre.

4) Mit indem (während), als, da, nachdem, wann (oder wenn) auf die Frage wann? Nicht alle Menschen werden seufzen, indem ihnen das Bild Alexanders vor Augen ist[1]. Während Cinna in Italien herrschte[2], floh der größere Theil des Adels[3] zu Sulla nach Achaja und nachher nach Asien. Als Mithridates besiegt worden war, kehrte Pompejus nach Rom zurück. Da Antonius wüthete[4], faßte[5] Cicero den Entschluß[6], nach Griechenland zu schiffen. Da Sokrates antwortete, er verdiene[7] die größten Belohnungen und Ehren, wurden seine Richter so aufgebracht[8], daß sie ihn zum Tode verdammten. Nachdem die Schlacht bei Cannä geliefert[9] war, brach §. 454 (§. 212)

* = unter welchen Umständen? unter welcher Bedingung?

Hannibal, indem Niemand widerstand[10], nach Rom auf[11]. Nachdem die Thermopylen erobert[12] waren, zerstörte[13] Xerxes Athen durch Feuer[14], indem Niemand die Stadt vertheidigte. Darius, König der Perser, bekriegte[15] die Scythen[16], nachdem er zahllose[17] Truppen von Asien nach Europa übergesetzt[18] hatte.

[1] proponi. [2] dominari. [3] nobilitas. [4] furĕre. [5] capĕre. [6] consilium. [7] sei würdig. [8] exacerbare. [9] committĕre. [10] resistĕre. [11] proficisci. [12] expugnare. [13] delēre. [14] incendium. [15] bellum inferre. [16] Scytha. [17] innumerabilis. [18] trajicĕre.

§. 5) Mit da, weil auf die Frage warum? Die Römer zerstörten
455 (§. 213) Karthago, da die Macht der Karthager sich zu sehr vergrößert[1] hatte. Catilina verließ Rom, da die Verschwörung[2], welche er angezettelt[3] hatte, entdeckt[4] war. Athen war eine Zeit lang des gerechtesten Bürgers beraubt, weil Themistokles den Aristides beneidete. Eumenes wurde, weil die Macedonier[5] es ungern[6] sahen[7], daß er ihnen vorgezogen[8] wurde, lange gehindert, das große[9] Talent[10] zu zeigen, welches ihm die Natur gegeben hatte.

[1] sich vergrößern augeri. [2] conjuratio. [3] facĕre. [4] detegĕre. [5] Macĕdo. [6] aegre. [7] ferre. [8] praeferre. [9] eximius. [10] indŏles.

§. 6) Mit ohne daß, ohne zu. Miltiades schlug die Perser auf den
456 (§. 214) marathonischen Gefilden, ohne daß die Hilfe der Spartaner erwartet worden war. Es ist bekannt, daß Diogenes, als Alexander in Korinth zu ihm kam, sitzen[1] blieb[2], ohne auf die Majestät des Königs Rücksicht[3] zu nehmen[4]. Wenige setzen ihr Leben für das Vaterland den Geschossen[5] der Feinde aus[6], ohne daß Belohnungen ausgesetzt[7] sind. Bei den Griechen pflegte fast keine Sache unternommen[8] zu werden, ohne daß das Orakel über den Ausgang[9] befragt[10] wurde.

[1] immōtus. [2] manēre. [3] ratio. [4] habēre. [5] telum. [6] objicĕre. [7] proponĕre. [8] suscipĕre. [9] eventus. [10] consulĕre.

§. 7) Durch Substantiva. Nach dem Tode des Sokrates bereuten die
457 (§. 215) Athener das Unrecht[1], das sie ihm zugefügt[2] hatten. Nach der Zerstörung Korinths kehrte Mummius nach Rom zurück. Die Lacedämonier setzten nach Besiegung[3] der Athener dreißig Männer ein[4], welche den Staat verwalten sollten. Unter der Regierung des Romulus wurden fast beständige[5] Kriege mit den Nachbarn[6] geführt. Ganz Aegypten wäre vor[7] Hunger umgekommen[8], wenn nicht der König auf Josephs Erinnerung[9] befohlen hätte, das Getreide[10] mehrere Jahre hindurch aufzubewahren[11]. Es gereicht dem Cicero zur Ehre, daß er mit Einstimmung[12] Aller zum Consul gewählt wurde. In Thessalien, in der Gegend[13] des Berges Parnassus, soll Deukalion, ein Sohn des Prometheus, geherrscht[14] haben, unter dessen Regierung sich eine Wasserfluth[15] ereignete[16].

[1] injuria. [2] inferre. [3] devincĕre. [4] imponĕre. [5] continuus. [6] finitimus. [7] Ablativus. [8] perire. [9] monēre. [10] frumentum. [11] servare. [12] consentire. [13] circa. [14] regnum tenēre. [15] diluvium. [16] contingĕre.

§. Einige Substantiva und Adjectiva werden ebenso construirt, wie wenn sie Parti-
458 cipia wären.

(§. 216) Unter Anführung des Miltiades besiegten die Griechen bei Marathon die Perser; zehn Jahre später[1] wurden die Letzteren[2] von den Ersteren[3] unter der Anführung des Themistokles bei Salamis besiegt. Auf Anrathen[4] und unter Anführung eines Ueberläufers[5] schloßen die Bruttier die Stadt Croton

ein[6]. Jener Fulvius, der mit den Aetolern in Begleitung[7] des Ennius Krieg führte, trug kein Bedenken, die Beute[8] des Mars den Musen zu weihen[9]. Unter dem Consulate des Cicero wurde der Staat von der gefährlichen[10] Verschwörung des Catilina erlöst[11]. Der Dichter Archias kam unter dem Consulate des Marius und Catulus nach Rom. Auf Anstiften[12] der Magier[13] soll Xerxes die Tempel Griechenlands angezündet[14] haben. Brutus wählte sich den Valerius, mit dessen Hilfe[15] er die Königsfamilie[16] vertrieben[17] hatte, zum Amtsgenossen[18]. Manlius wurde zum Tode verurtheilt, weil er wider Willen[19] des Feldherrn gegen den Feind gestritten[20] hatte. Die Römer glaubten, bei Lebzeiten[21] des Hannibal werde der Staat nie sicher sein. Ohne Gottes Wissen[22] und Willen fällt[23] nicht einmal ein Haar[24] von unserem Haupte.

[1] post. [2] hic. [3] ille. [4] auctor. [5] perfŭga. [6] corona cingĕre. [7] comes. [8] manubiae. [9] consecrare. [10] periculosus. [11] liberare. [12] auctor. [13] Magus. [14] inflammare. [15] adjūtor. [16] reges. [17] ejicĕre. [18] collega. [19] invītus. [20] pugnare. [21] vivus. [22] inscius. [23] decidĕre. [24] capillus.

Vermischtes und zusammenhängende Stücke.

§. 459

1. Crösus, König von Lydien, hatte zwei Söhne, von denen der eine stumm[1] war. Der andere, welcher Atys hieß[2], zeichnete sich durch viele Vorzüge[3] des Körpers und des Geistes aus, weßhalb[4] ihn sein Vater zum Nachfolger[5] bestimmte[6]. Atticus half dem Marius als Jüngling mit seinem Vermögen[7], als er für einen Feind erklärt[8] worden war. Im macedonischen Kriege, welchen die Römer mit Perseus führten, zeigten sich die Rhodier treulos[9] und den Römern feindselig[10]. Als Theben zerstört[11] wurde, schonte man das Haus des Dichters Pindar. Themistokles war ein Mann von ausgezeichnetem Geist und großer Klugheit. Derselbe zierte Athen mit einem Werke von ausnehmender[12] Schönheit. Wenige der Cimbern[13] und Teutonen[14] entgingen dem Schwerte der Römer. Hannibals Klugheit hatte den Römern oft zum Schaden gereicht; daher vergaßen sie die Nachtheile[15] nicht, die er ihnen zugefügt[16] hatte. Die Spartaner konnten Ithome nicht erobern, weil sie die Kunst des Belagerns nicht verstanden[17]. Die Athener aber wurden für sehr erfahren in dieser Kunst gehalten. Von denselben wurde Cimon zum Anführer der Truppen gewählt, welche den Lacedämoniern zu Hilfe geschickt wurden. Es geziemte den Athenern, der Flotte der Griechen vorzustehen[18], weil sie die meisten Schiffe hatten und im Seewesen[19] am bewandertsten waren. Dieselben haben sich stets thätig[20] und entschlossen[21] gezeigt.

[1] mutus. [2] nomen est. [3] virtus. [4] quamobrem. [5] successor. [6] destinare. [7] opes. [8] judicare. [9] infīdus. [10] adversus. [11] diruĕre. [12] eximius. [13] Cimbri. [14] Teutŏni. [15] incommodum. [16] inferre. [17] ignarum esse. [18] praeesse. [19] res maritima. [20] strenuus. [21] acer.

2. Der lasterhafte[1] Mensch kann der menschlichen[2] Strafe entrinnen, §. 460
der göttlichen[3] wird er nicht entrinnen. Als Themistokles beim Mahle[4] die Lyra zurückgewiesen[5] hatte, hielt man ihn für ungebildet[6]. Als Xerxes Athen eingenommen hatte, wurden nicht einmal[7] die Tempel der Götter geschont. Bis zum letzten Tage seines Lebens zeigte sich Sokrates als einen weisen Mann, der die Tugend höher schätzt, als die verkehrten[8] Meinungen[9] der Menschen. Außer dem Epaminondas und Pelopidas hatten die Thebaner Mangel an großen Männern. Epaminondas, reich[10] an allen Eigenschaften[11],

welche den Menschen und Feldherrn zieren[12], entbehrte leicht jene Dinge, welche man Bequemlichkeiten[13] des Lebens nennt. Als ihm der Perserkönig, welcher an Reichthümern Ueberfluß hatte, eine große Masse[14] Gold zum Geschenke geschickt hatte, nahm er das dargebotene[15] Geld nicht an[16], weil ihm derjenige, welcher des Geldes nicht bedürfe, glücklicher zu sein schien, als derjenige, welcher an Gold Ueberfluß habe. Das Lob und der Ruhm Anderer pflegt am meisten beneidet zu werden. Leonidas, König von Sparta, und eine kleine Anzahl Soldaten besetzten[17] die Thermopylen, wo 3000 Griechen durch Tapferkeit und Kühnheit[18] mehrere Tage einer ungeheuren Menge Perser Widerstand leisteten[19]. Es ist für einen großen Mann unpassend, eben das nicht thun zu können, was er dem Andern befohlen[20] hat.

[1] scelestus. [2] humanus. [3] divinus. [4] epulae. [5] recūsare. [6] indoctus. [7] ne — quidem. [8] pravus. [9] opinio. [10] abundans. [11] virtus. [12] zur Zierde gereichen. [13] commodum. [14] vis. [15] offerre. [16] accipĕre. [17] occupare. [18] audacia. [19] resistĕre. [20] praecipĕre.

§. 461 3. Publius Scipio, welcher seiner Siege wegen[1], die er in Afrika erfochten[2] hatte, der Afrikaner[3] genannt worden ist, wurde für einen Sohn Jupiters gehalten, weil die Tugenden dieses edlen[4] Römers nicht menschliche, sondern fast[5] göttliche zu sein schienen. Er war der Nacheiferer[6] und Besieger[7] Hannibals, welcher als der unversöhnlichste[8] Feind des römischen Volkes galt. Gleichwie Hannibal, so wurde auch Scipio sehr jung[9] zum Feldherrn ernannt. Hannibal und Scipio werden für die größten Feldherrn der damaligen[10] Zeit gehalten. Dieser eroberte[11] die reichste[12] und mächtigste[13] Stadt der Karthager in Spanien, welche von Hasdrubal erbaut und Neukarthago[14] genannt worden war.

[1] ob. [2] reportare. [3] Africanus. [4] generosus. [5] fere. [6] aemulator. [7] victor. [8] infestus. [9] juvenis. [10] ille. [11] capĕre. [12] opulentus. [13] potens. [14] Carthago nova.

§. 462 4. Servilius, ein vornehmer[1] Römer, welcher an Glücksgütern[2] Ueberfluß hatte, begab sich[3] von Rom auf sein Landgut[4], damit er daselbst einer ungestörten[5] Ruhe genöße. Viele von den Römern, die der vielen Geschäfte überdrüßig waren, hielten den Servilius für den glücklichsten unter den Sterblichen und nannten den einen Beneidenswerthen[6], dem es vergönnt[7] wäre, dem Beispiele des Servilius zu folgen. Seneca, ein berühmter Philosoph, welchen der Kaiser Nero zum Lehrer gehabt[8] hat, ging einst mit einigen von seinen Freunden, die den Servilius um seine geschäftslose Zeit[9] beneideten, nahe bei jenem Landgute spazieren und rief plötzlich[10] aus[11]: Hier liegt[12] Servilius. Da er ein arbeitsames[13] Leben hochschätzte, so schien ihm ein Freund[14] des Müßigganges[15] ein Todter zu sein.

[1] nobilis. [2] fortunae. [3] secedĕre. [4] villa. [5] non turbatus. [6] invidendus. [7] dare. [8] uti. [9] otium. [10] repente. [11] exclamare. [12] situm esse. [13] laboriosus. [14] amans. [15] desidia.

§. 463 5. Artaxerxes hielt den Themistokles für den klügsten und tapfersten aller Griechen. Er machte ihn zum Vorsteher[1] von zwei Städten Kleinasiens[2]. Den Themistokles haben große Thaten berühmt[3] und den Bürgern verhaßt[4] gemacht. Die Rathschläge[5] ebendesselben gereichten ihm selbst zur Ehre, Griechenland zum Heile[6]. Deßhalb gereicht die Verbannung[7] desselben den Athenern zur Schande. Wir rechnen allen Menschen eine undankbare Gesinnung[8] zum Vorwurf[9] an. Große Männer beneiden ist ein

Zeichen von kleinlichem[10] Sinne. Die Athener wurden des Themistokles überdrüßig, weil er alle an Weisheit und Ansehen[11] übertraf. Dem fliehenden Themistokles folgten die Boten der Athener und Lacedämonier. Er begab sich[12] zu Admet, dem Könige der Molosser, und setzte sich in der Asche[13] nieder[14]. Admet war ihm feind gewesen, aber es jammerte ihn das Schicksal des ausgezeichneten Mannes. Es ist einer großen Seele eigen, der alten[15] Feindschaften nicht zu gedenken und dem schutzflehenden[16] Feinde zu verzeihen[17].

[1] praefectus. [2] Asia minor. [3] praeclarus. [4] invisus. [5] consilium. [6] salus. [7] ejectio. [8] animus. [9] probrum. [10] pusillus. [11] auctoritas. [12] se conferre. [13] cinis. [14] considĕre. [15] pristinus. [16] supplex. [17] ignoscĕre.

6. Wenn den alten Deutschen Gelegenheit[1] zu Krieg und Jagd[2] fehlte[3], §. 464
so überließen[4] sie sich dem Hange[5] zum Nichtsthun[6] und der Begierde nach Schmaus[7] und Schlaf. Die Sorge für das Haus und die Grundstücke[8] wurde den Weibern, den Alten[9] und den Schwächsten[10] der Familie überlassen[11]. Sie wohnten nicht in verbundenen[12] und zusammenhängenden[13] Gebäuden[14], sondern abgesondert[15] und zerstreut[16]. Quellen, Felder[17] und Gehölze[18] bestimmten[19] den Platz zu ihren Hütten[20]. Der Kälte wegen gruben[21] sie unterirdische[22] Höhlen[23], welche sie oben[24] mit Mist[25] bedeckten[26].

[1] potestas. [2] venatus. [3] deesse. [4] dare. [5] amor. [6] otium. [7] cibus. [8] ager. [9] senex. [10] infirmus. [11] delegare. [12] connexus. [13] cohaerēre. [14] aedificium. [15] discretus. [16] diversus. [17] campus. [18] nemus. [19] adsignare. [20] tugurium. [21] aperire. [22] subterraneus. [23] specus. [24] desuper. [25] fimus. [26] onerare.

7. Schon in den ältesten Zeiten hatten viele Römer außer ihren Häusern §.
in der Stadt ein kleines Gut[1] auf dem Lande, welches sie selbst mit einigen 465
Sklaven bauten. Daselbst verweilten[2] sie lieber[3], als in Rom. Daher wurden oft die Senatoren und überhaupt ausgezeichnete Männer, wie Curius, Cincinnatus, Regulus, Cato, plötzlich vom Land in die Stadt zu den öffentlichen Geschäften gerufen[4], und kehrten, nachdem sie große Dinge im Krieg und Frieden ausgeführt hatten, auf das Land zurück. In den späteren[5] Zeiten, als fast alle Völker zu Wasser und zu Lande besiegt und ungeheure Reichthümer nach Rom gebracht[6] waren, besaßen die meisten vornehmen Römer in den angenehmsten[7] Theilen von Italien, hauptsächlich in ganz Campanien, prachtvolle Landhäuser und brachten daselbst besonders die kälteren Monate des Jahres zu[8].

[1] praediŏlum. [2] versari. [3] libenter. [4] arcessĕre. [5] posterior. [6] invehĕre. [7] amoenus. [8] degĕre.

8. Allgemein bekannt[1] sind die Irrfahrten[2] des Aeneas, des Sohnes §.
des Anchises und der Venus. Als er aus seinem Vaterlande geflohen war, 466
gelangte er mit wenigen Begleitern zuerst nach Thracien, dann nach Delos, einer dem Apollo geheiligten[3] Insel, dessen Orakel er über sein künftiges Vaterland befragte[4]. Von hier steuerte[5] er nach Creta und Sicilien. Indem er von da[6] Italien zu erreichen suchte[7], wurde er durch ungünstige[8] Winde nach Karthago zurückgetrieben. Von der Königin Dido gütig aufgenommen[9] verweilte er lange in jener Stadt wie[10] in seinem eigenen Hause und kümmerte sich[11] nicht um das vom Schicksal[12] verheißene[13] Vaterland. Endlich aber, durch der Götter Geheiß aufgefordert[14], schied[15] er von Karthago und gelangte nach mancherlei[16] Zufällen[17] nach Italien, wo er zuletzt ruhige Wohnsitze und ein neues Reich fand[18].

[1] pervulgatus. [2] error. [3] sacer. [4] consulĕre. [5] navigare. [6] inde. [7] petĕre. [8] adversus. [9] excipĕre. [10] tamquam. [11] curare aliquid. [12] fatum. [13] promittĕre. [14] monēre. [15] discedĕre. [16] varius. [17] casus. [18] nancisci.

§. 467 9. Cicero hatte[1] einen Sohn und eine Tochter. Der Sohn hieß[2] Cicero, die Tochter Tullia, Cicero's Gemahlin aber Terentia. Tullia heirathete einen vornehmen römischen Jüngling, welcher Dolabella hieß. Doch[3] die an Dolabella verheirathete Tullia begünstigte[4] das Glück nicht. Ihr Gemahl, welcher mit dem Gelde nicht sparsam war[5], machte[6] viele[7] Schulden[8] und zürnte sehr auf seine Gemahlin, wenn sie ihn beredete, daß er sich der Sparsamkeit[9] befleißigen sollte. Nachdem eine Scheidung[10] geschehen war, starb sie lange Zeit vor dem Vater, der ihren Hingang[11] schmerzlich[12] beweinte[13].

[1] esse. [2] nomen est. [3] sed. [4] arridēre. [5] parcĕre. [6] contrahĕre. [7] multum. [8] aes alienum. [9] parsimonia. [10] discidium. [11] obitus. [12] multum. [13] dolēre.

§. 468 10. Demosthenes überwand durch Eifer[1] und Anstrengung[2] alle Hindernisse[3] der Natur und brachte es dahin[4], daß er mit Recht[5] für den größten der Redner der alten Zeit erklärt[6] wurde. Als Themistokles zum Kriegsobersten[7] der Athener gegen die Perser ernannt[8] worden war, rettete er Athen und das ganze Griechenland von der Herrschaft der Barbaren. Der römische Kaiser Domitianus war so übermüthig[9], daß er sich selbst für einen Gott hielt und sich für den Sohn der Minerva erklärte. Den großen Vorzügen Trajans folgte die Bewunderung Aller, so daß nicht nur die Menge[10], sondern auch die edelsten[11] der Bürger ihn groß und glücklich nannten. Cicero stieg durch[12] alle Stufen[13] der Ehre zur höchsten Würde des römischen Volkes auf[14] und machte sich um den Staat so[15] verdient[16], daß man ihn Vater des Vaterlands nannte. Ebenderselbe wird noch jetzt[17] mit Recht für den vorzüglichsten[18] der römischen Schriftsteller gehalten. Viele Jahrhunderte[19] stand der Name der Pythagoräer so in Ansehen[20], daß keine andern Menschen gelehrt zu sein schienen.

[1] studium. [2] labor. [3] impedimentum. [4] id efficĕre. [5] merito. [6] judicare. [7] praetor. [8] renuntiare. [9] superbus. [10] multitudo. [11] bonus. [12] per. [13] gradus. [14] evĕhi. [15] tam bene. [16] merēre. [17] etiamnunc. [18] praestans. [19] seculum. [20] vigēre.

§. 469 11. Dionysius, der an Schiffen und Soldaten mächtige Beherrscher[1] von Syrakus, war nicht mit jenen Eigenschaften[2] geziert[3], welche einen Fürsten des Thrones[4] würdig machen. Voll von Habsucht[5] war er nicht zufrieden mit dem von seinem Vater hinterlassenen Reichthume. Im Vertrauen auf seine Macht[6] und ohne[7] Gefühl[8] für Recht[9] und Unrecht[10] traf er Anstalt[11], daß diejenigen, welche an Gold, Silber, Edelsteinen und Landhäusern[12] reich waren, einer Verschwörung[13] oder einer andern Frevelthat[14] angeklagt und zum Tode verurtheilt wurden. Sein Haus war stets mit den niedrigsten[15] Schmeichlern[16] angefüllt, welche sich mit den Gütern bereicherten[17], deren man die zum Tode Verurtheilten beraubt hatte.

[1] tyrannus. [2] virtus. [3] ornare. [4] regnum. [5] avaritia. [6] potentia. [7] expers. [8] sensus. [9] justum. [10] injustum. [11] instituĕre. [12] villa. [13] conjuratio. [14] flagitium. [15] sordidus. [16] adulator. [17] locuplētare.

§. 470 12. Der römische König Servius Tullius, den wir mit Recht[1] für einen sehr klugen[2] und weisen König halten, hatte[3] zwei Töchter, die an Denkungsart[4] und Charakter[5] sehr[6] verschieden[7] waren. Die ältere[8] war sanft[9] und gutherzig[10], die jüngere[11] ungestüm[12] und herrschsüchtig[13]. Diese

heirathete den Lucius Tarquinius, einen Sohn des verstorbenen[14] Königs Tarquinius Priscus. Die unnatürliche[15] Tochter feuerte ihn unabläßig[16] an[17], daß er sich zum König der Römer machte. Nicht das Volk, sagte sie, hat meinen Vater zum Könige gewählt, die List[18] einer Frau[19] hat ihn zum Nachfolger[20] deines Vaters bestimmt[21]. Ich nenne dich zuerst den König der Römer, bringe es dahin[22], daß dich auch die Römer König nennen!

[1] merito. [2] prudens. [3] esse. [4] ingenium. [5] mores. [6] valde. [7] dispar. [8] major. [9] placidus. [10] lenis. [11] minor. [12] immoderatus. [13] imperiosus. [14] defungi. [15] monstrosus. [16] perpetuo. [17] instigare. [18] dolus. [19] mulier. [20] successor. [21] designare. [22] id efficĕre.

13. Pisistratus hatte[1] einen Freund, welcher Thrasippus hieß[2]. Dieser §.
schmähte[3] einst, weil er zu viel Wein getrunken hatte, bei[4] einem Gastmahle[5] 471
den Pisistratus so derb[6], daß alle über diese Robheit[7] zürnten und den Pisistratus beredeten, daß er durch eine gerechte Rache[8] den Uebermuth[9] des Menschen heilte. Da[10] sagte Pisistratus, welcher nach dem Lobe der Mäßigung[11] strebte[12]: Es ist besser[13], einen Betrunkenen[14] zu schonen, als ihn zu schmähen. Der morgende[15] Tag wird den Lästerer[16] heilen; Thrasippus, welcher mich heute schimpft, wird morgen Gutes von mir reden[17].

[1] esse. [2] nomen est. [3] maledicĕre. [4] in. [5] convivium. [6] ferociter. [7] ferocia. [8] ultio. [9] insolentia. [10] tum. [11] moderatio. [12] studēre. [13] praestat. [14] ebrius. [15] crastinus. [16] conviciator. [17] benedicĕre.

14. Durch den Haß der Korinthier ist es am meisten geschehen, daß der §.
Krieg entstand[1], den man den peloponnesischen[2] nennt. Die Lacedämonier 472
fielen im Sommer des Jahres 431 v. Chr. in Attica ein[3] und verwüsteten[4] das Land[5]. Perikles hatte die Athener belehrt, daß die Mauern der Stadt und die Schiffe die Stärke[6] der Athener seien, und daß das Gebiet[7] Attica's gegen[8] den Feind nicht vertheidigt werden könne. Er hatte eingesehen, daß das Heil Athens in der Flotte und im Seekampfe[9] liege[10]. Im folgenden Jahre verwüsteten sowohl die Peloponnesier Attica durch einen Einfall[11] des Heeres, als auch die Athener den Peloponnes durch die Flotte. Nichts gereichte aber den Athenern zu größerem Schaden, als die Pest[12], welche in diesem Jahre zu Athen ausbrach[13]. Thucydides erzählt, daß eine sehr große Menge Menschen durch die Pest weggerafft[14] worden sei. Dieselbe hinderte die Athener, Potidäa zu erobern. Viele von den Athenern, erschreckt durch die unglücklichen[15] Ereignisse[16] des Kriegs und die Krankheit, verlangten, daß so schnell, als möglich[17], Friede geschlossen[18] werde. Aber Perikles ermahnte sie, dem Unglücke[19] nicht zu weichen. Im dritten Jahre des Krieges fielen die Peloponnesier nicht in Attica ein, sondern sie zogen nach Platää und befahlen den Einwohnern, von dem Bündnisse[20] der Athener abzustehen[21]. Diese aber verhinderten die Platäenser, sich den Lacedämoniern zu übergeben[22], und versprachen[23], sie würden der Stadt zu Hilfe kommen.

[1] oriri. [2] Peloponnesiacus. [3] irrumpĕre. [4] vastare. [5] agri. [6] robur. [7] fines. [8] a. [9] pugna navalis. [10] situm esse. [11] incursio. [12] pestilentia. [13] oriri. [14] absumĕre. [15] adversus. [16] casus. [17] quam primum. [18] facĕre. [19] res adversae. [20] foedus. [21] desistĕre. [22] tradĕre. [23] polliceri.

15. Die Peloponnesier nahmen es übel auf[1], daß die Platäenser von §.
dem Bündnisse der Athener nicht abfielen[2], und fingen an, die Stadt von 473
allen Seiten zu belagern. Da es nicht zweifelhaft war, daß die Peloponnesier die Platäenser an Zahl übertrafen, konnten diese auf nichts[3] vertrauen[4], als auf die Mauern der Stadt. Die Peloponnesier waren sehr[5] unwillig[6], daß

die Stadt tapfer vertheidigt wurde. Die Athener freuten sich sehr, daß das ganze Heer der Feinde durch eine kleine Stadt aufgehalten[7] wurde. Die Platäenser hielten die Einschließung[8] zwölf Monate aus[9]. Da aber im folgenden Sommer die Lebensmittel[10] ausgingen[11], wurde die Stadt den Lacedämoniern übergeben.

[1] aegre ferre. [2] deficĕre. [3] nulla res. [4] confidĕre. [5] valde. [6] indignari. [7] retinēre. [8] obsidio. [9] sustinēre. [10] alimentum. [11] deficĕre.

§. 474 16. Die Athener brannten[1] von solchem[2] Hasse gegen ihre Nachbarn[3], die Megarenser, daß sie beschloßen[4], daß der, welcher Bürger zu Megara wäre, getödtet werden sollte, wenn er Athen mit einem Fuße beträte[5]. Euklides, welcher Bürger zu Megara war, pflegte schon vor diesem Beschluß[6] in Athen sich aufzuhalten[7] und den Sokrates zu hören. Aber nachdem die Athener diesen Beschluß festgesetzt[8] hatten, ging er gegen[9] Abend mit einem langen Frauenrocke[10] bekleidet[11] und mit einem bunten[12] Mantel[13] angethan[14] und das Haupt mit einem Schleier[15] verhüllt[16] aus seinem Hause von Megara nach Athen zum Sokrates, um zur Zeit der Nacht an dessen Gesprächen[17] Theil zu nehmen[18], und gegen Tagesanbruch[19] kehrte er mit ebenderselben Kleidung[20] bedeckt zwanzigtausend Schritte[21] zurück.

[1] flagrare. [2] tantus. [3] homo finitimus. [4] decernĕre. [5] pedem inferre; Plusquamperf. [6] decretum. [7] esse. [8] sancire. [9] sub. [10] tunĭca muliebris. [11] induĕre. [12] versicŏlor. [13] pallium. [14] amicire. [15] rica. [16] velare. [17] sermo. [18] participem fieri. [19] lux. [20] vestis. [21] passus.

§. 475 17. Die Thebaner hatten aus Zorn dem Epaminondas zur[1] Beschimpfung[2] die Sorge der Straßenpflasterung[3] in der Stadt übertragen[4]; denn dieser Dienst[5] galt bei ihnen als sehr niedrig[6]. Epaminondas aber übernahm[7] ihn ohne alle[8] Zögerung[9] und versicherte[10], er werde sich bemühen[11], daß er in kurzer Zeit für sehr angesehen[12] gelte. Und wahrlich[13], er täuschte sich nicht[13] in seiner Hoffnung. Denn durch seine vorzügliche[14] Verwaltung[15] bewirkte er, daß dieses ganz verächtliche[16] Geschäft in Theben für ein sehr ansehnliches[17] gehalten wurde. Man sieht also, wie viel darauf ankommt[18], wie[19] man ein Amt verwaltet[20].

[1] causa. [2] contumelia. [3] der zu pflasternden (sternĕre) Straßen (via). [4] mandare. [5] ministerium. [6] sordidus. [7] recipĕre. [8] ullus. [9] cunctatio. [10] asseverare. [11] operam dare. [12] speciosus. [13] nec vero. [14] insignis. [15] procuratio. [16] abjectus. [17] amplus. [18] interest. [19] quomodo. [20] administrare.

§. 476 18. Mohammed[1] war zu Mekka, einer alten[2] und reichen[3] Stadt Arabiens, geboren. Er soll durch Schönheit des Körpers und Größe des Geistes ausgezeichnet gewesen sein. Im vierzigsten Jahre seines Lebens[4] trat er als Stifter[5] und Verkünder[6] einer neuen Religion auf[7]. Allein bald wurde er durch eine mächtige Partei[8] gezwungen, von Mekka nach Medina zu fliehen. In dieser[9] Stadt fand[10] er viele Anhänger[11], und nachdem er ein großes Heer zusammengebracht hatte[12], kehrte er siegreich[13] nach Mekka zurück und bewirkte durch die Gewalt der Waffen, daß seine Lehre nicht nur in ganz Arabien angenommen[14] wurde, sondern sich auch nach Syrien und nach Afrika verbreitete[15]. Nachher gingen die Araber[16] nach Europa über und drangen aus Spanien über[17] die pyrenäischen Gebirge nach Frankreich ein. Als sie aber hier in einer blutigen[18] Schlacht bei Tours[19] geschlagen waren, zogen sie sich nach Spanien zurück. Zuletzt wurden sie auch von hier[20] vertrieben und kehrten dahin, von wo sie gekommen waren, nach Afrika und Asien zurück.

[1] Mohammedes. [2] vetustus. [3] opulentus. [4] aetas. [5] auctor. [6] interpres. [7] exsistĕre. [8] factio. [9] is. [10] nancisci. [11] sectator. [12] conficĕre. [13] victor. [14] suscipĕre. [15] emanare. [16] Arabs. [17] per. [18] cruentus. [19] Turonicum. [20] inde.

19. Jener große Redner Marcus Antonius war, da er als Quästor nach Asien ging[1], schon nach Brundusium gekommen. Dort wurde er schriftlich[2] benachrichtigt[3], daß er wegen Unsittlichkeit[4] belangt[5] sei vor[6] dem Prätor Lucius Cassius, dessen Richterstuhl[7] man wegen[8] seiner übergroßen[9] Strenge[10] die Klippe[11] der Angeklagten[12] nannte. Obgleich er diesem entgehen konnte, da er im Interesse[13] des Staates abwesend[14] war, so eilte er doch im Vertrauen[15] auf seine Unschuld[16] in die Stadt zurück[17] und vertheidigte sich so, daß die Richter kein Bedenken trugen, ihn von der Beschuldigung[18] freizusprechen. §. 477

[1] proficisci. [2] per literas. [3] certiorem fieri. [4] incestum. [5] postulare. [6] apud. [7] tribūnal. [8] propter. [9] nimius. [10] severitas. [11] scopulus. [12] reus. [13] causa. [14] abesse. [15] fretus. [16] innocentia. [17] recurrĕre. [18] crimen.

20. Marius hatte sich, um dem Sulla zu entgehen, in einem Sumpfe bei Minturnä versteckt[1]. Als er nachher in einem Privathause zu Minturnä eingeschlossen[2] war, wurde ein Sklave, von Nation ein Cimber, abgeschickt, um den Marius zu tödten. Er aber, den gezückten[3] Dolch[4] haltend, wagte es nicht, den Greis, den Waffenlosen[5], den mit Schmutz[6] Bedeckten[7] anzugreifen[8]. Der Anblick[9] des Feldherrn erschreckte ihn so, daß er das Schwert wegwarf[10] und zitternd[11] entfloh. Nämlich[12] die Cimbrische Niederlage schwebte[13] vor den Augen des Mannes und brach seinen Muth[14]. Die Minturnenser aber, von der Hoheit[15] des Marius gefesselt[16], erhielten[17] ihn unversehrt[18]. §. 478

[1] occultare. [2] claudĕre. [3] stringĕre. [4] pugio. [5] inermis. [6] squalor. [7] obsĭtus. [8] aggredi. [9] adspectus. [10] abjicĕre. [11] tremĕre. [12] nimirum. [13] obversari. [14] animus. [15] majestas. [16] capĕre. [17] praestare. [18] incolumis.

21. Dem M. Furius Camillus wurde eine eherne[1] Thür[2], welche er von[3] der Beute[4] zu Veji[5] für sich behalten[6] hatte, zu einem solchen[7] Verbrechen[8] angerechnet[9], daß er freiwillig[10] nach Ardea in die Verbannung[11] ging. Als zehn Monate nachher die Gallier Roms sich bemächtigt hatten, bereuten die hilfsbedürftigen[12] Römer die Verbannung[13] des Camillus. Sie schickten Gesandte nach Ardea, um ihn wegen des Vergangenen[14] um Verzeihung[15] zu bitten[16]. Camillus vergaß die zugefügte[17] Beleidigung[18] und erbarmte sich über das unglückliche Vaterland. Wir müssen, sagte er zu den Gesandten, die Ueberreste[19] des Heeres sammeln, um die sorglosen[20] Gallier zu überfallen[21]. Wenn uns die Götter gewogen[22] sind, so erwartet[23] uns ein gewisser Sieg. Bald darauf ging Camillus auf die Gallier los[24] und vertrieb[25] sie aus Rom. So kam es, daß die Römer von Dankbarkeit[26] durchdrungen[27] den Camillus den zweiten[28] Romulus nannten. §. 479

[1] aeneus. [2] janua. [3] ex. [4] praeda. [5] der Vejentischen (Vejens). [6] retinēre. [7] tantus. [8] crimen. [9] dare. [10] sua sponte. [11] exsulare. [12] der Hilfe bedürfenden (indigere). [13] ejectio. [14] praeterire. [15] venia. [16] precari. [17] inferre. [18] injuria. [19] reliquiae. [20] securus. [21] opprimĕre. [22] cupĕre. [23] manēre. [24] petĕre. [25] expellĕre. [26] gratus animus. [27] percutĕre. [28] alter.

22. Einst waren Sicilier[1] nach Rom gekommen, um über[2] den Consul M. Marcellus zu klagen. Da der andere Consul Valerius Lävinus zufällig[3] abwesend war, so hielt[4] Marcellus keine Senatssitzung[5], damit nicht die §. 480

Sicilier dadurch[6] bei der Klage[7] eingeschüchtert[8] würden. Sobald[9] Lävinus zurückgekehrt war[10], trug er selbst darauf an[11], daß die Sicilier vorgelassen[12] würden, und hörte geduldig[13] die über ihn Klagenden an[14]. Auch nöthigte[15] er sie, da zu bleiben[16], damit sie bei[17] seiner Vertheidigung[18] zugegen[19] wären. Nachdem beide Sachen[20] besprochen[21] waren, begleitete[22] er die aus der Curie Weggehenden[23], damit der Senat desto freimüthiger[24] das Urtheil[25] spräche[26]. Als aber ihre Klagen[27] verworfen[28] waren, baten sie, daß sie von ihm in seinen Schutz[29] aufgenommen[30] würden. Marcellus nahm sie gnädig[31] auf, übte[32] gegen sie keine Feindschaft und hörte nicht auf[33], während[34] seines übrigen Lebens ihnen wohlzuthun[35].

[1] Siculus. [2] de. [3] forte. [4] habēre. [5] senatus. [6] ob id. [7] im Klagen. [8] furchtsamer wären. [9] ut. [10] Perfectum. [11] referre. [12] admittĕre. [13] patiens. [14] sustinēre. [15] cogĕre. [16] remanēre. [17] Dativus. [18] defensio. [19] interesse. [20] causa. [21] perorare. [22] subsequi. [23] excedĕre. [24] liber. [25] sententia. [26] ferre. [27] querela. [28] improbare. [29] fides. [30] excipĕre. [31] clemens. [32] exercēre. [33] desistĕre. [34] per. [35] benefacĕre.

§. 481 23. Als Scipio der Aeltere[1] von[2] Sicilien nach Afrika gehen[3] wollte, hatte er Mangel[4] an Reitern. Er wollte daher die Zahl von 300 Reitern aus den tapfersten römischen Fußsoldaten ergänzen[5]. Da es ihm aber auch an Pferden und Waffen fehlte[6] und die Kürze[7] der Zeit verhinderte, die Soldaten plötzlich[8] auszurüsten[9], so wendete er folgende[10] List[11] an[12]. Er befahl, daß die vornehmsten[13] und reichsten Dreihundert von den jungen Männern[14], die er aus ganz Sicilien bei[15] sich hatte, schöne[16] Waffen und auserlesene[17] Pferde so schnell, als möglich[18], ausrüsteten[19], als[20] wollte[21] er sie sogleich[22] mit sich führen zur Belagerung[23] Karthago's. Sie waren dem Scipio zu Willen[24], oder vielmehr[25] sie gehorchten seinem Befehl[26], aber mit bekümmertem[27] Herzen, weil der Krieg fern[28] und gefahrvoll[29] war. Scipio sagte daher, er erlasse[30] ihnen den Feldzug[31], wenn sie Waffen und Pferde seinen Soldaten überließen[32]. Die unkriegerische[33] und furchtsame junge Mannschaft[34] gab gern Pferde und Waffen. So bewirkte die Schlauheit des Feldherrn, daß, was sie vorher für die schwerste Last gehalten hatten, ihnen die größte Wohlthat schien.

[1] superior. [2] ex. [3] petĕre. [4] carēre. [5] complēre. [6] deficĕre. [7] angustiae. [8] subito. [9] instruĕre. [10] hic. [11] dolus. [12] uti. [13] nobilis. [14] juvenis. [15] cum. [16] speciosus. [17] eligĕre. [18] quam celerrime. [19] expedire. [20] velut. [21] als ein führen werdender (avehĕre). [22] continuo. [23] oppugnare. [24] obsequi. [25] vel potius. [26] imperium. [27] sollicitus. [28] longinquus. [29] periculosus. [30] remittĕre. [31] expeditio. [32] tradĕre. [33] imbellis. [34] juventus.

§. 482 24. Spurius schenkte seinem Sklaven Philo die Freiheit und einen Acker. Da Philo alle[1] Jahre viel mehr Früchte erntete, als die Nachbarn[2], so beneideten ihn dieselben um sein Glück und klagten ihn wegen Zauberei[3] an[4]. Der Prätor befahl dem Philo, nach Rom zu kommen, um sich zu vertheidigen[5]. Philo, welchen sein Sohn, ein Jüngling von starkem[6] Körperbaue[7], begleitete, erschien[8] mit seinen Ackerwerkzeugen[9] und zwei wohlgenährten[10] Ochsen am bestimmten[11] Tag auf dem Forum. Seht da[12], sprach Philo, die Zauberkunst, die meinen Acker so fruchtbar[13] gemacht[14] hat! Das andere Mittel[15], dessen ich mich bedient[16] habe, heißt anhaltende[17] Arbeit. Der Beifall[18] Aller folgte dieser kurzen Vertheidigung[19]. Die neidischen[20] Nachbarn schämten sich ihrer Anklage[21], weil die Richter sie der Trägheit beschuldigten. Philo wurde von der Zauberei[22] freigesprochen.

[1] singulus. [2] vicinus. [3] fascinatio. [4] insimulare. [5] causam dicĕre. [6] firmus. [7] corpus. [8] adesse. [9] instrumentum. [10] bene nutritus. [11] constituĕre. [12] en. [13] fertilis. [14] reddĕre. [15] adjumentum. [16] uti. [17] assiduus. [18] plausus. [19] defensio. [20] invīdus. [21] accusatio. [22] veneficium.

25. Als Aristoteles seinen Schüler[1] Callisthenes zum Alexander entließ[2], rieth er ihm, entweder sehr selten oder sehr schmeichelhaft[3] mit ihm zu sprechen, damit er bei dem Könige durch sein Schweigen[4] desto sicherer oder durch sein Gespräch[5] desto angenehmer[6] wäre. Aber Callisthenes war dieses Rathes nicht immer eingedenk. Alexander ahmte persische Sitten nach und freute sich über die persische Begrüßung[7] der Macedonier. Dieß rechnete ihm Callisthenes zum Fehler an und tadelte ihn deßwegen. Alexander, der oft seiner Leidenschaften[8] nicht mächtig war, konnte seinen Zorn nicht mäßigen[9] und befahl, daß Callisthenes das Leben[10] verlieren[11] sollte. Zu spät[12] bereute Callisthenes die Vernachläßigung[13] des sehr heilsamen Rathes. §. 483

[1] auditor. [2] dimittĕre. [3] jucundus. [4] silentium. [5] sermo. [6] acceptus. [7] salutatio. [8] cupiditas. [9] temperare. [10] spiritus. [11] carēre. [12] sero. [13] negligĕre.

26. Konnte mehr Ehre einem Consul erwiesen[1] werden, als dem beklagten[2] Metellus gezollt[3] wurde? Als dieser wegen Unterschleifs[4] angeklagt war, wurden seine Rechnungsbücher[5] vom Ankläger[6] gefordert und im Gericht umhergetragen[7], damit die Richter die Geldposten[8] einsähen[9]. Metellus aber galt für einen äußerst rechtschaffenen[10] Mann, und Niemand[11] setzte Mißtrauen[12] in[13] seine Rechtschaffenheit[14]. Daher wendete die ganze Versammlung[15] die Augen ab[16], damit es nicht schiene, als hätte sie an irgend einer Sache gezweifelt, welche in diesen Rechnungsbüchern verzeichnet[17] war. Die Richter glaubten, daß die Beweisgründe[18] der rechtschaffenen[19] Verwaltung[20] der Provinz nicht in den Rechnungsbüchern, sondern in dem Leben des Metellus lägen[21]. §. 484

[1] tribuĕre. [2] reus. [3] dare. [4] repetundae. [5] tabula. [6] accusator. [7] circumferre. [8] nomen. [9] inspicĕre. [10] integer. [11] neque quisquam. [12] diffidĕre. [13] Dativus. [14] integritas. [15] concilium. [16] avertĕre. [17] referre. [18] argumentum. [19] sincerus. [20] administrare. [21] positum esse.

27 Alexander befragte[1] einmal das Orakel. Es wurde ihm geantwortet, daß er denjenigen, der ihm zuerst begegnete[2], tödten sollte. Zufällig[3] ereignete es sich, daß ihm ein Eselstreiber[4] vor Allen begegnete[5]. Alexander befahl also, daß dieser zum Tode fortgeschleppt[6] würde. Wer möchte den Eselstreiber um sein Loos[7] beneiden? Der Mann fing an zu klagen und fragte den König: Was habe ich denn[8] gethan[9], daß du mich des Todes für würdig hältst? Alexander führte die Weisung[10] des Orakels an[11]. Darauf sprach Jener: Wenn es so ist, o König, so hat das Orakel[12] einen Andern für diesen Tod bestimmt[13]; denn der Esel, den ich vor mir hertrieb, ist dir zuerst begegnet. Alexander freute sich[14] über die schlaue[15] Rede[16] des Eselstreibers, verschonte das Leben des Mannes und ließ[17] das Thier tödten. §. 485

[1] consulĕre. [2] occurrĕre. [3] forte. [4] asinarius. [5] obviam fieri. [6] abripĕre. [7] fortuna. [8] tandem. [9] committĕre. [10] praeceptum. [11] referre. [12] sors. [13] destinare. [14] delectari. [15] callidus. [16] dictum. [17] jubēre.

28. Dion, welcher von den Syrakusanern, die der Tyrannei[1] des Dionysius überdrüssig waren, zum Anführer erwählt worden war, eroberte[2] Syrakus und wurde[3] so der Befreier[4] der Stadt. Als Dion nach der Eroberung[5] der Stadt von seinen Freunden gebeten[6] worden war, den gefan- §. 486

genen Heraklides, welcher stets von der feindseligsten[7] Gesinnung[8] gegen ihn gewesen war, zum Tode zu verurtheilen, soll er dieses gesprochen haben: Andern Feldherrn mag an der Handhabung[9] der Kriegsrechte[10] liegen; mir aber, der ich sehr viel[11] Zeit auf der Akademie zugebracht[12] habe, liegt daran, daß ich nicht wegen Zorn, Rache[13] und Mißgunst[14] angeklagt[15] werden könne. Es ist ein Beweis von einem nach Rache dürstenden[16] Gemüthe, zugefügte[17] Beleidigungen[18] nicht vergessen zu können. Menschen müssen[19] sich gegenseitig[20] verzeihen[21]. Es ist zwar nicht zweifelhaft, daß Heraklides wegen seiner ungerechten Feindschaft mit Recht sehr gering geachtet wird; doch[22] glaube ich nicht, daß er von so rauher[23] und verwilderter[24] Natur[25] sei, daß er sich jetzt seines ungerechten Hasses nicht schämen sollte.

[1] tyrannis. [2] expugnare. [3] exsistĕre. [4] liberator. [5] expugnatio. [6] rogare. [7] infestus. [8] animus. [9] exercēre. [10] Rechte (jus) des Kriegs. [11] plurimum. [12] consumĕre. [13] vindicta. [14] invidia. [15] insimulare. [16] cupidus. [17] inferre. [18] injuria. [19] oportet. [20] invicem. [21] veniam dare. [22] attamen. [23] asper. [24] efferatus. [25] indŏles.

§. 487 29. Als alle Syracusaner den Tod[1] des Tyrannen Dionysius wegen der allzu großen[2] Härte[3] seines Charakters[4] in[5] Gebeten[6] erflehten[7], so bat täglich in der Frühstunde[8] allein eine Frau[9] von hohem[10] Alter die Götter, daß er unversehrt[11] bleiben und sie überleben[12] möchte. Als Dionysius dieß erfuhr[13], so ließ er sie rufen[14] und fragte sie, warum sie das thue[15]. Darauf sagte jene: Dazu[16] habe ich einen bestimmten[17] Grund[18]; als wir nämlich[19] einen harten[20] Herrscher[21] hatten, wünschte ich als Mädchen, ihn los zu sein[22]. Als derselbe ermordet worden war, bemächtigte sich ein viel abscheulicherer[23] der Burg. Daß auch seiner Herrschaft[24] ein Ende gemacht[25] wurde, schlug ich hoch an. Du bist unser dritter Fürst[26], noch härter[27], als die früheren[28]. In der Besorgniß[29] also, daß, wenn du hingerafft[30] sein wirst, ein noch schlechterer[31] dir folge, gelobe[32] ich mein Haupt für dein Leben[33]. Dionysius schämte sich, die Frau zu bestrafen.

[1] exitus. [2] nimius. [3] acerbitas. [4] mores. [5] Ablativus. [6] votum. [7] expetĕre. [8] matutinum tempus. [9] mulier. [10] ultimus. [11] incolumis. [12] superstitem esse alicui. [13] cognoscĕre. [14] arcessĕre. [15] Imperf. [16] haec res. [17] certus. [18] ratio. [19] enim. [20] gravis. [21] tyrannus. [22] carēre. [23] teter. [24] dominatio. [25] imponĕre. [26] rector. [27] importunus. [28] superior. [29] timēre. [30] absumĕre. [31] deterior. [32] devovēre. [33] salus.

§. 488 30. Der Kaiser Augustus, welchem an der guten[1] Behandlung[2] der Sklaven sehr viel gelegen war, speiste[3] einst bei einem gewissen Vedius Pollio, den man der größten Strenge[4] gegen die Sklaven beschuldigte. Während[5] des Speisens geschah es, daß ein Sklave ein krystallenes[6] Gefäß[7] von großem Werthe zerbrach[8]. Als Vedius dieß gesehen hatte, sprang er wie[9] ein Wüthender[10] auf[11] und befahl, den armen[12] Sklaven in einen Teich[13] zu werfen[14], welcher voll von großen Fischen war. Der Sklave floh zu den Füßen des Kaisers. Dieser erbarmte sich über ihn. Vedius, sprach er, der Sklave gehört mir; ich werde ihn so theuer kaufen, als du ihn gekauft hast. Damit du aber in Zukunft[15] dich an die Pflichten der Menschlichkeit erinnern mögest, so befehle ich, daß alle deine Krystallgefässe zerbrochen und statt[16] des Sklaven in den Teich geworfen werden.

[1] benignus. [2] habēre. [3] coenare. [4] severitas. [5] inter. [6] crystallinus. [7] vas. [8] frangi. [9] instar. [10] furĕre. [11] prosilire. [12] miser. [13] piscina. [14] conjicĕre. [15] in posterum. [16] loco.

31. Als die Karthager in dem Kriege, welcher gegen den Pyrrhus ge- §.
führt wurde, eine Flotte von hundert und dreißig Schiffen den Römern aus 489
freien Stücken[1] nach Ostia zu Hilfe geschickt hatten, schickte der Senat Gesandte zu ihrem Führer, welche sagen sollten: Das römische Volk pflegt Kriege zu unternehmen[2], die es mit seinen eigenen[3] Soldaten führen kann. Da wir daher eurer Flotte nicht bedürfen, so führt sie nach Karthago zurück[4]!

[1] ultro. [2] suscipĕre. [3] suus. [4] reducĕre.

32. Pausanias, ein junger[1] Macedonier[2], ging einst zum Könige Phi- §.
lippus, um sich über eine Beleidigung[3] zu beschweren[4], welche ihm Attalus 490
zugefügt[5] hatte. Als Philippus seine Klage[6] wenig[7] zu beachten[8] schien, ergriff[9] ihn ein solcher[10] Haß gegen den König, daß es ihm sehr um dessen Ermordung zu thun war. Bald darauf ließ[11] Philippus, weil er zum Anführer der Griechen im Kriege gegen die Perser erwählt worden war, und weil seine Tochter Cleopatra um diese Zeit den König von Epirus heirathete, große Spiele feiern[12], welche zu sehen[13] eine ungeheure Volksmenge[14] herbeiströmte[15]. Als der für diese Spiele bestimmte[16] Tag erschienen[17] war, erwartete[18] der am[19] Eingange[20] zum Theater[21] stehende[22], rachsüchtige[23] und nach[24] dem Blute des Königs dürstende[25] Pausanias den nichts Böses fürchtenden Philippus. Dieser vergebens ermahnt[26], sich vor[27] dem Pausanias zu hüten, hatte seinen Trabanten[28] verboten, ihm zu folgen. Im Vertrauen auf die Liebe des Volks, dem er an diesem Tage so viel Vergnügen bereitete[29], glaubte er, daß er sie nicht bedürfe[30]. Als Pausanias den König des Schutzes[31] seiner Leibwache[32] beraubt[33] sah, ging er sogleich auf ihn los[34] und stieß[35] den tödtlichen[36] Stahl[37] in die Brust[38] des Königs, welcher 47 Jahre gelebt und 24 Jahre regiert hatte.

[1] juvenis. [2] Macĕdo. [3] injuria. [4] queri. [5] inferre. [6] querimonia. [7] parum. [8] attendĕre. [9] incessĕre. [10] tantus. [11] jubēre. [12] celebrare. [13] spectare. [14] multitudo hominum. [15] confluĕre. [16] destinare. [17] illucescĕre. [18] praestolari. [19] in. [20] aditus. [21] theatrum. [22] subsistĕre. [23] nach Rache (vindicta) begierige. [24] Accusat. [25] sitire. [26] monēre. [27] a. [28] satelles. [29] parare. [30] opus esse. [31] praesidium. [32] Wächter (custos) des Leibes. [33] orbus. [34] petĕre. [35] infigĕre. [36] mortiferus. [37] ferrum. [38] pectus.

33. Alexander belagerte Milet, welches sich ihm widersetzte[1], und als §.
er sich dessen bemächtigt hatte, zog[2] er nach Halicarnaß. Nachdem er alle 491
dazwischenliegenden[3] Städte eingenommen hatte, belagerte er diese sehr befestigte[4] Stadt, und als er sie ohne Mühe erobert hatte, machte er sie dem Boden[5] gleich[6]. Darauf ging[7] er, als er ganz Carien unterworfen[8] hatte, nach Lycien, und von da zog[9] er gegen den Darius. Als er nicht lange nachher nach Tarsus gekommen war, lud ihn, der mit Staub[10] und Schweiß[11] übergossen[12] war, die Klarheit[13] des Flusses ein[14], den noch warmen Körper abzuwaschen[15]. Als er hineingetreten[16] war, fingen seine Glieder[17] an vom plötzlichen[18] Schauer[19] zu erstarren[20]. Die Diener trugen[21] ihn, da er seiner Besinnung[22] nicht recht[23] mächtig[24] war, in das Gezelt[25]. Wiewohl die Krankheit von Tag zu Tag[26] zunahm[27], wurde er doch in kurzer Zeit durch die Geschicklichkeit[28] seines Arztes hergestellt[29] und zog gegen das Heer[30] des Darius.

[1] resistĕre. [2] proficisci. [3] interjacēre. [4] munire. [5] solum. [6] aequare. [7] tendĕre. [8] subigĕre. [9] contendĕre. [10] pulvis. [11] sudor. [12] perfundĕre. [13] liquor. [14] invitare. [15] abluĕre. [16] ingredi. [17] artus. [18] subitus. [19] horror. [20] rigēre. [21] deferre. [22] mens. [23] satis. [24] compos. [25] tabernaculum. [26] in dies. [27] ingravescĕre. [28] peritia. [29] restituĕre. [30] copiae.

§. 492 34. Als Xerxes mit einem ungeheuren Heere durch Thracien und Macedonien zog, so ließen die meisten griechischen Staaten die gemeinschaftliche[1] Sache[2] Griechenlands im Stich[3] und baten[4] durch Gesandte um[5] Frieden. Allein die Athener und Lacedämonier brachten es theils durch ihre heldenmüthige[6] Tapferkeit, theils durch des Themistokles Klugheit, der dafür stimmte[7], daß man hauptsächlich mit der Flotte den Kampf führen[8] müsse, dahin[9], daß Xerxes, nachdem er einen großen Theil seines Heeres bei Thermopylä durch die Lacedämonier und bei Salamis hauptsächlich durch die Athener verloren hatte, mit großem Schmerz und mit wenigen Begleitern nach Asien zurückfloh. Und nicht gar[10] lange nachher wurden die in Griechenland zurückgelassenen Truppen der Perser bei Platää geschlagen.

[1] communis. [2] causa. [3] deserĕre. [4] deprecari. [5] Accus. [6] invictus. [7] censēre. [8] confligĕre. [9] id efficĕre. [10] ita.

§. 493 35. Die Griechen waren einst in der Nähe[1] von Corinth zusammengekommen[2], um den Persern den Krieg anzukündigen[3] und Alexander, dem Könige von Macedonien, den Oberbefehl[4] in[5] diesem Kriege zu übertragen[6]. Alle berühmten Männer Griechenlands versammelten sich[7] um[8] Alexander, ihn zu bewillkommen[9]. Von allen Staaten wurden Gesandte geschickt, um dem ernannten[10] Oberfeldherrn[11] Glück zu wünschen[12]. Diogenes allein, welcher sehr nahe bei Korinth lebte[13], kam nicht, um den König von Macedonien zu begrüßen. Alexander, welcher den Diogenes kennen lernen wollte, begab sich endlich selbst zu seiner Wohnung[14], um den berühmten Philosophen zu sehen und zu hören. Diogenes war eben[15] aus seinem Fasse[16] (denn dieß war die Wohnung des Philosophen) herausgekrochen[17], um sich zu sonnen[18], als Alexander mit seinem prächtigen[19] Gefolge[20] daselbst[21] anlangte[22]. Alexander grüßte den Philosophen freundlich[23] und sprach: Ich bin gekommen, um dir eine Gnade[24] zu erweisen[25]. Da soll Diogenes geantwortet haben: Diogenes hat sehr wenige Dinge nöthig. Weil du aber hieher gekommen bist, um mir eine Gnade zu erweisen, so wünsche und bitte ich, daß du ein wenig[26] aus der Sonne gehest[27], damit du nicht hinderest[28], daß mich dieselbe bescheine[29]. Da soll Alexander ausgerufen[30] haben: Wahrhaftig[31], ich möchte Diogenes sein, wenn ich nicht Alexander wäre.

[1] prope. [2] convenire. [3] inferre. [4] summum imperium. [5] Genit. [6] deferre. [7] confluĕre. [8] ad. [9] salutare. [10] renuntiare. [11] summus imperator. [12] gratulari. [13] degĕre. [14] domicilium. [15] forte. [16] dolium. [17] prorepĕre. [18] apricari. [19] splendidus. [20] comitatus. [21] eo. [22] pervenire. [23] comiter. [24] beneficium. [25] deferre. [26] paululum. [27] recedĕre. [28] obstare. [29] collustrare. [30] exclamare. [31] profecto.

§. 494 36. Alexander zürnte den Lampsacenern so heftig, daß er ihre Stadt zerstören wollte. Damals lebte zu Lampsacus Anaximenes, den Alexander zum Lehrer gehabt[1] hatte und den er sehr hoch schätzte. Als Alexander denselben aus der Stadt herauskommen[2] sah, schwur er, er werde keine Bitte desselben erhören[3]. Es war nämlich[4] offenbar[5], daß er seine Bitten dem Zorne des Königs entgegenstellen[6] würde. Anaximenes aber sagte, nachdem er Alexanders Worte gehört hatte: Ich bitte dich, daß du Lampsacus zerstörest. Durch diesen schnellen[7] klugen Einfall[8] wurde die berühmte Stadt vom Untergange[9] befreit.

[1] uti. [2] progredi; Partic. [3] audire. [4] enim. [5] manifestus. [6] opponĕre. [7] velox. [8] kl. Einfall sagacitas. [9] exitium.

37. Porsena, der König von Clusium, einer Stadt Etruriens, hatte §.
durch die Bitten des vertriebenen[1] Königs Tarquinius bewogen[2] die Römer 495
mit Krieg überzogen[3], damit sie durch Gewalt gezwungen denselben wieder aufnähmen[4]. Mit einem ziemlich[5] starken[6] Heere fiel er in das römische Gebiet[7] ein[8]. Beim ersten Angriffe[9] bemächtigte er sich[10] der Vorfeste[11] Janiculum, die jenseits der Tiber lag[12]. Dadurch wurden die Römer, die gegen ihn geführt worden waren, mit einem solchen[13] Schrecken erfüllt[14], daß sie sogleich zurückflohen. Nur Horatius Cocles, ein tapferer Römer, widerstand mit unerschrockenem[15] Muth[16] und rettete sein Vaterland. Anfangs[17] suchte er die Flucht seiner Landsleute[18] zu hemmen[19]. Als er aber sah, daß diese nicht verhindert werden konnte, rieth er ihnen selbst, eilig[20] über die Brücke zu gehen[21] und sie in aller Eile[22] abzutragen[23].

[1] expellĕre. [2] permovēre. [3] bellum inferre alicui. [4] recipĕre. [5] satis. [6] validus. [7] fines. [8] invadĕre. [9] impetus. [10] occupare. [11] propugnaculum. [12] situm esse. [13] tantus. [14] opplēre. [15] intrepidus. [16] animus. [17] primo. [18] sodalis. [19] cohibēre. [20] festinanter. [21] transire. [22] quacunque vi possent. [23] interrumpĕre.

38. Indessen[1] vertheidigte Horatius Cocles mit zwei andern tapfern §.
Römern, die mit ihm zurückgeblieben[2] waren, den Zugang[3] zur[4] Brücke. 496
Als er aber wahrnahm[5], daß diese fast abgetragen[6] war, nöthigte er seine beiden Gefährten, sich in Sicherheit[7] zu begeben[8]. Hierauf stellte er sich allein den Feinden entgegen[9], bis[10] die Brücke gänzlich[11] zerstört[12] war. Dann sprang[13] er bewaffnet[14], wie[15] er war, in die Tiber. Die Feinde schoßen viele Pfeile[16] über ihn her[17]; allein vergebens. Unversehrt[18] erreichte[19] er das entgegenliegende[20] Ufer, und Porsena konnte nicht in die Stadt eindringen[21]. So wurde Rom durch die Tapferkeit eines Mannes von der feindlichen[22] Macht[23] befreit. Da den Römern an der Belohnung[24] dieser That gelegen war, so wurde ihm so viel Feld[25] gegeben, als er an einem Tag umpflügen[26] konnte.

[1] sed. [2] restare. [3] aditus. [4] Genit. [5] animadvertĕre. [6] rescindĕre. [7] tutum. [8] recipĕre. [9] opponĕre. [10] donec. [11] plane. [12] diruĕre. [13] desilire. [14] armare. [15] sicut. [16] telum. [17] superinjicere. [18] incolumis. [19] assequi. [20] adversus. [21] irrumpĕre. [22] hostilis. [23] vis. [24] praemio afficĕre. [25] ager. [26] circumarare.

39. Nicht gar[1] lange nachher gab[2] auch ein anderer Römer Beweise[3] §.
des Muths und der Vaterlandsliebe[4]. Dieß war Cajus Mucius, der durch[5] 497
den Verlust[6] seiner rechten Hand den Beinamen[7] Skävola erhielt. Nachdem nämlich die Römer über die Tiber zurückgedrängt[8] waren, belagerte[9] Porsena die Stadt, so daß eine Hungersnoth[10] entstand[11]. Durch Unwillen[12] hierüber[13] bewogen beschloß[14] Cajus Mucius, ins Lager der Feinde zu dringen[15] und den König zu tödten, damit Rom von der Belagerung befreit würde. Anfangs[16] hatte er beschlossen, dieß auf eigene Faust[17] zu thun. Da er aber befürchtete, er möchte von einer römischen Wache[18] ergriffen[19] und als Ausreißer[20] zurückgeschleppt[21] werden, so zeigte er den gefaßten[22] Entschluß[23] den Consuln an[24]. Mit etrurischer[25] Kleidung angethan[26] ging er ins Lager der Feinde, nachdem er einen Dolch[27] im[28] Gewande[29] verborgen[30] hatte. Hier kam er bis an den Ort[31], wo der Geheimschreiber[32] an der Seite[33] des Königs den Soldaten den Sold[34] auszahlte[35].

[1] ita. [2] edĕre. [3] documentum. [4] pietas. [5] a. [6] clades. [7] cognomen. [8] repellĕre. [9] obsidēre. [10] fames. [11] oriri. [12] indignatio. [13] cujus rei. [14] con-

stituĕre. [15] penetrare. [16] primo. [17] sua sponte. [18] Wächtern (custos). [19] deprehendĕre. [20] transfŭga. [21] retrahĕre. [22] capĕre. [23] consilium. [24] aperire. [25] Etruscus. [26] induĕre. [27] mucro. [28] intra. [29] vestis. [30] abdĕre. [31] eo. [32] scriba. [33] prope. [34] stipendium (Plural.). [35] dare.

§. 498 40. Mucius kannte den König nicht[1] und scheute sich[2], ihn zu erfragen[3]. So kam es[4], daß er den Schreiber erstach[5] in der Meinung, daß er den König tödte. Er wurde ergriffen[6] und vor[7] den König gebracht[8]. Obgleich er hier seinen Irrthum erkannte, bekannte er doch frei[9] von aller Furcht den von ihm gefaßten Entschluß und ging[10] sogar noch weiter[11]. Damit er nämlich dem Könige zeigte, daß ihm an der Erhaltung seines Leibes nichts liege, that[12] er seine Hand in das Feuer eines daselbst zum Opfer[13] gefeuerten[14] Herdes[15], ohne[16] das geringste Zeichen von Schmerz zu geben[17]. Als der König dieß sah, verwandelte sich[18] sein Zorn in Bewunderung, so daß er den tapfern jungen Mann unangetastet[19] entließ[20].

[1] ignorare. [2] timēre. [3] sciscitari. [4] quo factum est. [5] transfigĕre. [6] comprehendĕre. [7] ad. [8] retrahĕre. [9] expers. [10] progredi. [11] ulterius. [12] injicĕre. [13] sacrificium. [14] accendĕre. [15] foculus. [16] nicht einmal — gebend. [17] edĕre. [18] verti. [19] inviolatus. [20] dimittĕre.

§. 499 41. Als die Römer mit Pyrrhus, dem Könige von Epirus, Krieg führten, erwarben[1] sie sich durch Tapferkeit und Großmuth[2] ausgezeichneten[3] Ruhm, besonders[4] Cajus Fabricius Luscinus, ein alter Senator, der mit Wenigem zufrieden war und sein Vaterland überaus liebte[5]. Nachdem das Treffen bei Heraclea in Lucanien geliefert[6] war, wurde er nebst zwei andern Römern zu Pyrrhus geschickt, um die Gefangenen auszulösen[7]. Der König empfing[8] die römischen Gesandten sehr[9] freundlich[10] und hoffte, daß sie ihn um Frieden bitten[11] würden. Denn ob er gleich bei Heraclea den Feind mit Hilfe[12] seiner Elephanten geschlagen[13] hatte, so war doch der Verlust[14], den er selbst erlitten[15] hatte, so groß, daß es ihm sehr um den Friedensschluß[16] zu thun war. Indessen redeten[17] die Gesandten nur von der Auslösung der Gefangenen. Und es schien, als ob Pyrrhus ihrer Bitte willfahren[18] wollte[19].

[1] parĕre. [2] magnus animus. [3] insignis. [4] praecipue. [5] amantem esse. [6] committĕre. [7] redimĕre. [8] excipĕre. [9] admodum. [10] hospitaliter. [11] deprecari. [12] ope. [13] vincĕre. [14] clades. [15] accipĕre. [16] pacem facĕre. [17] verba facĕre. [18] locum relinquĕre. [19] Futurum.

§. 500 42. Darauf unterredete er sich[1] mit Fabricius besonders[2]. Da er gehört hatte, daß dieser hochherzige[3] Römer in einer sehr dürftigen[4] Lage[5] sei[6], suchte er ihn durch viele Geschenke und große[7] Versprechungen[8] auf seine Seite[9] zu ziehen[10]. Allein Fabricius verachtete Beides. Am folgenden Tage versuchte es Pyrrhus, den Muth des Fabricius durch einen plötzlichen Schrecken zu erschüttern[11]. Er stellte[12] nämlich einen Elephanten hinter[13] den Vorhang[14]. Auf ein gegebenes Zeichen mußte[15] das schreckliche[16] Thier[17] ein gräßliches[18] Geschrei[19] ausstoßen[20] und mit seinem Rüssel[21] den Kopf des Fabricius umschlingen[22]. Aber der rechtschaffene und entschlossene[23] Fabricius zeigte einen unerschütterlichen[24] Muth. Lächelnd[25] sagte er zum Könige: Weder dein Gold hat mich gestern verlockt[26] noch das Thier heute erschreckt[27]. Diese Seelengröße bewundernd gab Pyrrhus viele von den Gefangenen[28] ohne Lösegeld[29] zurück.

[1] collŏqui. [2] privatim. [3] von edler (generosus) Seele. [4] tenuis. [5] res. [6] constitutum esse. [7] largus. [8] promissum. [9] partes. [10] trahĕre. [11] concutĕre.

[12] collocare. [13] post. [14] aulaeum. [15] juberi. [16] terribilis. [17] belua. [18] horrendus. [19] stridor. [20] emittěre. [21] proboscis. [22] amplecti. [23] fortis. [24] invictus. [25] subriděre. [26] pelliceře. [27] perterrefacěre. [28] captivus. [29] pretium.

43. Im ersten punischen Kriege that sich M. Attilius Regulus durch Tapferkeit, Redlichkeit[1] und Standhaftigkeit[2] im Glück und Unglück[3] hervor[4]. Unter allen Römern setzte er zuerst nach Afrika über. Hier bedrängte[5] er die Karthager so sehr, daß sie schon jetzt mit den Römern Friede gemacht haben würden[6], wenn ihnen Regulus nicht die härtesten Bedingungen vorgelegt[7] hätte. Aber plötzlich geschah[8] eine Umänderung[9] der Dinge. Es war nämlich Xanthippus, ein im Kriegswesen sehr erfahrener Mann, den Karthagern von den Spartanern zu Hilfe geschickt worden. Dieser besiegte den Regulus, nahm ihn gefangen und führte ihn nach Karthago, wo er fünf Jahre lang im Kerker ein ganz[10] elendes Leben hinschleppte[11]. §. 501

[1] fides. [2] constantia. [3] in utraque fortuna. [4] eminěre. [5] vi belli preměre. [6] compositurì fuissent. [7] proponěre. [8] exsistěre. [9] conversio. [10] Superlativus. [11] trahěre.

44. Indessen setzten die Römer und Karthager den Krieg mit wechselndem[1] Glücke fort[2]. Endlich aber wollten die Karthager, deren Kräfte erschöpft[3] waren, lieber Frieden schließen, als auf dem Kriege beharren[4]. Da sie nun[5] glaubten, daß Regulus ein geeigneter[6] Vermittler[7] des Friedens sein würde, so schickten sie ihn nach Rom, damit er wegen desselben oder wenigstens wegen Auswechslung[8] der Gefangenen unterhandelte[9]. Vorher aber geboten sie ihm, zu schwören[10], daß er zurückkehren wolle[11], wenn es etwa[12] geschähe, daß er den Zweck[13] seiner Sendung[14] nicht erreichte[15]. Als er nach Rom gekommen war, widerrieth[16] er dem Senate die Sache. Der Senat billigte[17] seinen Rath, aber es lag ihm zugleich sehr viel daran, den edelmüthigen[18] Urheber[19] desselben gegen[20] die Erbitterung[21] der Karthager sicher[22] zu stellen[23]. Allein Regulus, eingedenk des Eides[24], durch welchen er sich verbindlich gemacht[25] hatte, konnte weder von seinen Freunden noch von den Priestern, die ihn von seinem Eide lossprachen, bewogen werden, in Rom zu bleiben. §. 502

[1] varius. [2] persequi. [3] exhaurire. [4] perseverare. [5] autem. [6] idoneus. [7] interpres. [8] commutare. [9] agěre. [10] jurare. [11] Futur. [12] forte. [13] finis. [14] legatio. [15] assequi. [16] dissuaděre. [17] probare. [18] honestus. [19] auctor. [20] a. [21] ira. [22] tutus. [23] praestare. [24] jusjurandum. [25] obstringěre.

45. Einige Jahre nach dem ersten punischen Kriege setzte Hamilcar Barcas, ein unversöhnlicher[1] Feind der Römer, nach Spanien über. Karthago wünschte nämlich sich dieses Landes zu bemächtigen, damit es durch neue Kräfte gestärkt[2] den Krieg gegen die Römer fortsetzen[3] könnte. Als es an dem[4] war, daß er abreiste, bat ihn Hannibal, sein Sohn, ein Knabe von etwa neun Jahren, daß er ihn mitnähme[5]. Der Vater versprach, daß er seiner Bitte willfahren[6] werde, und suchte zugleich das Herz seines Sohnes durch unversöhnlichen[7] Haß gegen die Römer zu entflammen[8]. Er führte ihn daher an[9] den Altar, auf welchem er eben[10] opferte[11]. Nachdem alle Zeugen[12] entfernt[13] waren, hieß er seinen Sohn den Altar anfassen[14] und schwören, daß er sein ganzes Leben hindurch ein Feind der Römer sein werde. Hannibal that, was er zu thun geheißen wurde[15]. Nachdem er geschworen hatte, ging er mit seinem Vater nach Spanien, wo er sich in der Kriegskunst übte. §. 503

[1] implacabilis. [2] augěre. [3] persequi. [4] in eo. [5] secum ducěre. [6] satis-

facĕre. [7] inexpiabilis. [8] inflammare. [9] ad. [10] forte. [11] sacrificare. [12] arbiter. [13] removēre. [14] tenēre. [15] Plusquamperf.

§. 504 46. Nachdem Sagunt[1] erobert war, brach Hannibal im Jahre 218 vor Chr. Geb. von Neukarthago[2] auf[3] und führte ungefähr 50,000 Mann zu Fuß, 9000 Mann zu Pferd und 37 Elephanten über den Ebro[4]. Von da führte er sein Heer über das Pyrenäengebirge[5], ging[6] unter[7] großen Gefahren in 15 Tagen über[8] die Alpen und gelangte im Herbste des nämlichen[9] Jahres im fünften Monate, nachdem er von Neukarthago aufgebrochen war, nach Italien. Auf diesem Marsche verlor er durch Kämpfe, Hunger und Kälte nicht nur eine sehr große Anzahl von Pferden und andern Zugthieren[10], sondern auch so viele Menschen, daß ihm, als er den Krieg in Italien selbst zu führen anfing, von[11] 60,000 Mann kaum 30,000 übrig waren[12].

[1] Saguntum. [2] Carthago nova. [3] proficisci. [4] Ibērus. [5] Pyrenaeus saltus. [6] superare aliquid. [7] cum. [8] Accusat. [9] idem. [10] jumentum. [11] ex. [12] superesse.

§. 505 47. Im zweiten Jahre, nachdem Hannibal nach Italien gekommen war, erlitten[1] die Römer, nachdem zuvor mehrere Schlachten geliefert[2] worden waren, jene gräßliche[3] Niederlage[4] bei Cannä. Es sollen nämlich[5] mehr, als 40,000 Mann zu Fuß, 2700 Reiter, 21 Kriegsoberste[6], 80 Senatoren und viele andere vornehme Römer gefallen sein. Von einigen Schriftstellern wird eine noch größere Zahl angegeben[7]. Gefangen wurden 10,000 Mann zu Fuß und 300 Reiter. Die Uebrigen flüchteten sich in die zwei römischen Lager zurück, 2000 etwa in das Dorf[8] Cannä selbst. Der eine Consul, C. Terentius Varro, durch dessen Tollkühnheit[9] die Niederlage herbeigeführt[10] worden war, entkam mit ungefähr 70 Reitern nach Venusium; der andere, Aemilius Paulus, starb[11] eines ruhmvollen[12] Todes[13]. Zu Rom aber hatte damals so große Angst[14] die Gemüther ergriffen[15], daß die Mütter wehklagend[16] und schreiend[17], daß Hannibal schon vor den Thoren sei, durch alle Theile der Stadt rannten[18].

[1] accipĕre. [2] committĕre. [3] foedus. [4] clades. [5] namque. [6] tribunus militum. [7] commemorare. [8] vicus. [9] temeritas. [10] afferre. [11] occumbĕre. [12] gloriosus. [13] Ablat. [14] pavor. [15] invadĕre. [16] lamentari. [17] clamitare. [18] discurrĕre.

§. 506 48. Als Aemilius Paulus sein Heer gegen Hannibal führte, empfahl[1] ihm Fabius Vorsicht[2], weil er wohl[3] wußte[4], daß Hannibal durch ein Haupttreffen[5] viel gewinnen[6] würde. Da Aemilius den Rath desselben billigte, suchte er die Schlacht bei Cannä, deren unglücklichen Ausgang[7] er ahnte[8], zu vermeiden[9]. Der andere Consul aber, Cajus Terentius Varro, von Unbesonnenheit[10] verblendet[11], begann[12] den Kampf, in welchem die Römer eine so jammervolle[13] Niederlage erlitten. Nichts desto weniger[14] erfüllte[15] Aemilius in dieser Schlacht alle Pflichten[16] des Feldherrn. Als die Reiter, welche er befehligte[17], geschlagen[18] wurden, wurde er selbst verwundet. Aber er ging[19] nicht aus dem Kampfe. Als aber auch die Legionen geschlagen[20] wurden, konnte er nicht mehr widerstehen und setzte sich auf einem Steine[21] nieder[22], den Tod erwartend. Auf ihn, der so dasaß, traf[23] der Kriegsoberste Lentulus, der selbst verwundet aus der Schlacht floh. Durch den Anblick[24] seines Feldherrn gerührt[25] bot er ihm sein Pferd zur Flucht an[26]. Aber Aemilius wies das angebotene Pferd zurück[27] und sagte: Sorge[28] durch die Flucht für deine Rettung[29], mach' dich auf[30], berichte[31] Rom dieses Unglück[32] und dem Fabius insbesondere[33], daß Lucius Aemilius seiner Lehren eingedenk gelebt habe und sterbe! Kurz darauf wurde er getödtet, überschüttet[34] von den Pfeilen der Feinde, welche nicht wußten[35], wer er war.

[1] commendare. [2] prudentia. [3] probe. [4] intelligĕre. [5] proelium de summa rei. [6] multum commodi capĕre. [7] exitus. [8] praesagire. [9] vitare. [10] temeritas. [11] occaecare. [12] committĕre. [13] funestus. [14] nihilo minus. [15] explēre. [16] partes. [17] praeesse. [18] pellĕre. [19] excedĕre. [20] caedĕre. [21] saxum. [22] considĕre. [23] incidĕre. [24] adspectus. [25] percellĕre. [26] offerre. [27] detrectare. [28] consulĕre. [29] salus. [30] abire. [31] nuntiare. [32] calamitas. [33] privatim. [34] obruĕre. [35] ignorare.

49. Nachdem der zweite punische Krieg beendigt war, wurde Hannibal §.
in Karthago zum Prätor gemacht. Die gerechte Strenge[1], mit der er sein 507
Amt verwaltete[2], erbitterte[3] seine Feinde. Diese wurden von den Römern unterstützt[4], und Hannibal war[5] genöthigt, sein Vaterland zu verlassen. Er bestieg[6] heimlich[7] ein Schiff und flüchtete sich[8] nach Syrien zum König Antiochus. Als dieß bekannt[9] geworden war, schickten die Karthager zwei Schiffe ab, um ihn zu ergreifen[10], wenn sie seiner[11] habhaft werden[12] könnten. Sein Vermögen[13] wurde zum Staatseigenthume gemacht[14], sein Haus von Grund aus[15] zerstört[16], er selbst als Verbannter erklärt[17]. Antiochus aber, der die Rathschläge des klugen Mannes verschmähte[18], wurde von den Römern geschlagen und zur Auslieferung[19] Hannibals verpflichtet[20]. Da floh dieser zu Prusias, dem Könige von Bithynien, der ihn sehr freundlich[21] aufnahm und mit einem Schlosse[22] beschenkte[23]. Hier lebte[24] er eine Zeit lang[25] in Frieden[26] und richtete indessen seine Wohnung so ein[27], daß sie auf allen Seiten[28] einen Ausgang[29] hatte.

[1] severitas. [2] administrare. [3] exacerbare. [4] adjuvare. [5] wurde. [6] ascendĕre. [7] clam. [8] profugĕre. [9] palam. [10] comprehendĕre. [11] Accus. [12] consequi. [13] bona. [14] publicare. [15] a fundamentis. [16] disjicĕre. [17] judicare. [18] contemnĕre. [19] tradĕre. [20] obstringĕre. [21] comiter. [22] castellum. [23] donare. [24] degĕre. [25] aliquamdiu. [26] otium. [27] aedificare. [28] pars. [29] exitus.

50. Als die Römer gehört hatten, daß er in Syrien lebte, schickten sie §.
Gesandte zu Prusias, deren erster[1] Flaminius war. Dieser bat den König, 508
daß er jenen nicht länger bei sich behalten[2], sondern ihm ausliefern möchte. Da der König weder das Gastrecht[3] verletzen[4] noch abschlagen[5] wollte, was die Römer wünschten, vermochte[6] er dieselben, daß sie selbst hingingen, um Hannibal festzunehmen[7]. Als Hannibal davon benachrichtigt[8] worden, suchte er sein Heil[9] in[10] der Flucht. Aber plötzlich sah er sein Haus von allen Seiten[11] durch römische Soldaten umringt[12] und jeden Ausgang zur Flucht verschlossen[13]. Eingedenk seiner früheren[14] Größe[15] wollte er sich nicht lebendig[16] ergeben[17]. Er nahm daher Gift, welches er immer bei[18] sich zu führen[19] gewöhnt[20] war.

[1] princeps. [2] habēre. [3] jus hospitii. [4] violare. [5] abnuĕre. [6] impellĕre. [7] comprehendĕre. [8] certiorem facĕre. [9] salus. [10] Ablat. [11] undique. [12] obsepire. [13] intercludĕre. [14] pristinus. [15] virtutes. [16] vivus; Accus. [17] dedĕre. [18] cum. [19] habēre. [20] consuescĕre.

51. Im ersten bürgerlichen Kriege, wo Römer gegen Römer die Waffen §.
ergriffen[1], waren Marius und Sulla die Feldherrn. Diese Männer, obgleich 509
verschieden[2] durch den Stand[3], in dem sie geboren waren, durch Talente[4] und durch Schicksale[5], brannten[6] von gleicher Begierde nach Ruhm und brachten[7] dadurch ihrem Vaterlande, dessen Wohlfahrt[8] sie befördern konnten, Unglück[9] und Verderben. Marius, zu Arpinum in Latium aus niedrigem Stande geboren, war von bäurischen[10] Sitten. Er war unerfahren[11] in den Wissenschaften[12], zeichnete sich aber durch Kenntnisse[13] im Kriegswesen aus. Nach Reichthümern und Genüssen[14] war er nicht begierig, aber un-

mäßig[15] im Streben nach Ruhm und Ehre. Er war ausgezeichnet sowohl durch die Größe seines Körpers, als durch die Stärke[16] der Leibeskräfte[17]. Sein Geist war ohne[18] alle Furcht und wurde durch keine Gefahr geschreckt. Wer seiner Ruhmgier Hindernisse[19] in den Weg legte[20], war sein Feind, und wer sein Feind war, den verfolgte er mit blutiger[21] Rache[22] und unerhörter Grausamkeit[23]. Sein Vaterland hatte ihm sehr viel zu danken[24], und doch ist es zweifelhaft, ob er ihm als Krieger mehr Nutzen oder als Bürger mehr Schaden[25] gebracht[26] hat.

[1] capĕre. [2] dispar. [3] locus. [4] ingenium. [5] fortuna. [6] flagrare. [7] parare. [8] salus. [9] calamitas. [10] rusticus. [11] rudis. [12] literae. [13] scientia (das Wissen). [14] voluptas. [15] immodĭcus. [16] robur. [17] vires. [18] expers. [19] impedimentum. [20] objicĕre. [21] crudelis. [22] ira. [23] atrocitas. [24] debēre. [25] detrimentum. [26] afferre.

§. 510 52. Lucius Cornelius Sulla übertraf[1] den Marius an Gaben[2] des Glücks. Aus vornehmem Stande stammend[3] zeichnete er sich aus durch Schönheit des Körpers und durch ein edles[4] Ansehen[5]. In seinem Betragen[6] war er gesprächig[7], witzig, artig und einnehmend[8], in den römischen und griechischen Wissenschaften sehr erfahren und mit trefflicher Geistesanlage[9] begabt[10]. Er war begierig nach Genüssen, begieriger aber nach Ruhm; denn unersättlicher[11] Ehrgeiz[12] hatte seine ganze Seele erfüllt[13]. In seiner Jugend (als junger Mensch) hatte er sich nur den Ausschweifungen[14] ergeben[15]; seitdem[16] er sich aber unter Leitung[17] des Marius in Numidien, Gallien und Italien die Kenntniß der Kriegskunst[18] erworben[19] hatte, war er von Ruhmgier entflammt worden. Deßwegen wünschte er, als er Consul geworden war, den Oberbefehl[20] im Kriege gegen den Mithridates zu erhalten[21]. Aber den gleichen[22] Wunsch[23] hegte[24] Marius. Daraus entstand eine offene[25] Feindschaft zwischen den beiden Männern.

[1] praestare. [2] dos. [3] natus. [4] honestus. [5] forma. [6] vitae consuetudo. [7] facundus. [8] jucundus. [9] ingenium. [10] instructus. [11] insatiabilis. [12] gloriae cupiditas. [13] occupare. [14] libīdo. [15] dare. [16] ex quo tempore. [17] dux. [18] ars militaris. [19] comparare. [20] imperium. [21] accipĕre. [22] idem. [23] votum. [24] fovēre. [25] manifestus.

Vocabeln zum Memoriren.

Zu §. 50.

Servus Sklave; serva Sklavin; servire dienen; servitus Sklaverei.
Aeger krank; aegrōtus krank; aegrōtare krank sein; morbus Krankheit.
Animal lebendes Wesen (Thier, Mensch); anima Athem, Leben; animus Seele, Geist.
Liber Bast, Buch.
Charta Papier.
Atramentum Schwärze, Tinte; ater schwarz.
Hortus Garten.
Ager Acker; agrestis ländlich; colo, colui, cultum, 3. pflegen, bauen; agricōla Bauer; agricultura Ackerbau.
Industrius thätig; industria Thätigkeit.
Poëta Dichter; poëma Gedicht.
Clarus klar, glänzend, berühmt; declārare erklären.
Rotundus rund; rota Rad.
Columba Taube.
Albus weiß.
Profundus tief.
Uva Traube.
Matūrus reif; immaturus unreif; matūrare reif machen, beschleunigen; maturesco, turui, 3. reif werden; maturitas Reife.
Puella Mädchen; puer Knabe; pueritia Kindheit.
Verus wahr; veritas Wahrheit.
Amicitia Freundschaft; amicus Freund; inimicitia (gewöhnl. Plur.) Feindschaft; amare lieben; amor Liebe.
Sempiternus immerwährend; semper immer.
Silva Wald.
Densus dicht.
Jucundus erfreulich, angenehm; injucundus unangenehm; jucunditas Annehmlichkeit; juvare erfreuen.
Lentus gemächlich.
Dominus Herr; dominari herrschen; domus Haus.
Justus gerecht; jus Recht; injustus ungerecht; injuria Unrecht; justitia Gerechtigkeit; injustitia Ungerechtigkeit.
Fidus treu; fides Treue; fiducia Vertrauen.
Bellicosus kriegerisch; bellum Krieg; bellare Krieg führen; imbellis unkriegerisch.
Altus hoch; altitudo Höhe.
Pirus Birnbaum; pirum Birne.
Frugifer fruchtbar; fruges (frux) Früchte; fructus Frucht; frui genießen; frumentum Getreide.
Fecundus fruchtbar.
Opulentus vermögend, reich; opes (ops) Vermögen, Macht, Reichthum.
Humus Erdboden; humilis niedrig; humare beerdigen.
Frigidus kalt; frigus Kälte.
Attentus gespannt, aufmerksam.
Modestus bescheiden; modestia Bescheidenheit; modus Maß; moderari mäßigen; moderatio Mäßigung.
Probus rechtschaffen; probitas Rechtschaffenheit; imprŏbus schlecht; improbitas Schlechtigkeit; probare gutheißen, billigen.
Laetus freudig; laetitia Freudigkeit; laetari sich freuen.
Coelum Himmel; coelestis himmlisch.
Serenus heiter.
Antrum Höhle.
Obscurus dunkel; obscūrare verdunkeln.
Gaudium Freude; gaudeo, gavisus sum, 2. sich freuen.
Fluxus vergänglich; fluo, fluxi, fluxum, 3. fließen; fluvius Fluß; flumen Fluß.
Divitiae Reichthum; dives reich.
Certus entschieden, gewiß; incertus ungewiß.
Tenebrae Finsterniß.
Periculosus gefährlich; periculum Gefahr.
Castra Lager.
Hostīlis feindlich; hostis Feind (von Staats wegen); inimīcus Feind (von Herzen).
Amplus weit, groß; amplitudo Weite, Größe.

Arma Waffen; armare bewaffnen; inermis unbewaffnet.
Invictus unbesiegt, unbesiegbar; vinco, vici, victum, 3. besiegen; victor Sieger; victrix Siegerin; victoria Sieg.

Zu §. 51.

Fluctus Welle.
Iter Weg, Reise; ire gehen.
Mercator Kaufmann; merx Waare; mercari handeln; mercatura Handel.
Notus bekannt; nosco, novi, notum, 3. kennen lernen; ignotus unbekannt.
Mus Maus.
Latĕbrae Schlupfwinkel; latēre verborgen sein.
Patria Vaterland; pater Vater; patrius väterlich.
I. orientalis Ostindien; oriens Morgenland; orior, ortus sum, 4. entstehen, aufgehen.
Inopia Mangel; inops bedürftig, hilflos; opes (ops) Vermögen.
Inventrix Erfinderin; inventor Erfinder; venio, vēni, ventum, 4. kommen; invĕnire drauffkommen, erfinden; inventum Erfindung.
Ars Kunst; artifex Künstler; iners ungeschickt, unthätig; inertia Ungeschicklichkeit, Verdrossenheit.
Longus lang; longitudo Länge.
Dies Tag; interdiu bei Tage; diu lange; diuturnus langwierig.
Nox Nacht; noctu bei Nacht; nocturnus nächtlich.
Diversus entgegengesetzt, verschieden.
Dulcis süß; dulcēdo Süßigkeit.
Mel Honig.
Apis Biene.
Sedŭlus emsig; sedulo (adv.) emsig.
Rex König; regina Königin; regius königlich; regnum Königsmacht, Königreich; regnare König sein; rego, rexi, rectum, 3. lenken, regieren.
Gens Stamm, Volk; gigno, genui, genĭtum, 3. hervorbringen.
Mors Tod; morior, mortuus sum, mori, sterben; mortalis sterblich; immortalis unsterblich; immortalitas Unsterblichkeit.
Honestus ehrenhaft; honor Ehre.
Comes Begleiter; comĭtari begleiten.
Aeternus ewig.
Gloria Ruhm; gloriari sich rühmen; gloriosus rühmlich, prahlerisch.
Constantia Beständigkeit; constans beständig; consto, constĭti, constatum, 1. feststehen, bestehen; constat es steht fest.
Vetus alt; vetustus alt; vetustas Alterthum.
Fortitudo Tapferkeit; fortis stark, tapfer.
Incultus unbebaut, ungebildet; colo, colui, cultum, 3. pflegen, bauen, bilden.
Vastus unermeßlich groß, wüste; vastare verwüsten.
Antiquus alt; antiquitas Alterthum.
Dux Führer, Führerin; duco, duxi, ductum, 3. führen.
Imperator Gebieter, Oberfeldherr; imperare gebieten; imperium Befehl, Herrschaft.
Insignis ausgezeichnet; signum Zeichen.
Multus viel; multitudo Menge.
Illustris hell, glänzend, berühmt; illustrare erleuchten; lux Licht; luceo, luxi, 2. leuchten; lumen Licht.
Societas Genossenschaft, Gesellschaft; socius Genosse.
Humanus menschlich; humanitas Menschlichkeit; homo Mensch.
Vinculum Fessel, Band; vincio, vinxi, vinctum, 4. fesseln, binden.
Ratio Vernunft.
Oratio Rede.
Vulnus Wunde; vulnerare verwunden.
Exiguus unbedeutend.
Miles Soldat; militia Kriegsdienst; militare Kriegsdienste thun.
Decus Zierde; decet es ziert, schickt sich; dedĕcus Schande; dedĕcet es beschimpft, schickt sich nicht.
Coetus Zusammenkunft, Versammlung.
Senex bejahrt, Greis; senectus Greisenalter; senesco, senui, 3. alt werden; senatus Senat.
Venerabilis verehrungswürdig; venĕrari verehren.
Medicus Arzt; mederi abhelfen, heilen; remedium Mittel (gegen); medicina Arzneimittel, Arzneikunde.
Praestans vorzüglich; praestantia Vorzug; praesto, ĭti, ĭtum, 1. voranstehen, übertreffen.
Uxor Gattin.
Refugium Zuflucht; fugio, fugi, fugĭtum, 3. fliehen.
Interfector Mörder; interficio, feci, fectum, 3. niedermachen, niederhauen; facio, feci, factum, 3. machen.
Juvenis jung, Jüngling; juventus Jugend.
Petŭlans ausgelassen, frech.
Perniciosus verderblich; pernicies Verderben.
Celer schnell; celeritas Schnelligkeit.
Crus Bein (vom Knie abwärts).
Tener zart; tenuis dünn.
Judex Richter; judĭcare richten, urtheilen; judicium Gericht, Urtheil.
Officium Pflicht.

Natio Volksstamm; nascor, natus sum, 3. geboren werden.
Orīgo Ursprung; oriri entstehen.
Mos Sitte, Gebrauch.
Varius bunt, verschieden; varietas Mannigfaltigkeit.
Malus schlecht; malum Uebel.
Finis Ende, Grenze; finire endigen, begrenzen.
Tribunus plebis Volkstribun; plebs Bürgerstand.
Custos Hüter, Hüterin; custodire hüten; custodia Hut, Wache.
Liber frei; libertas Freiheit; liberare befreien; libĕri Kinder (Freigeborene).
Auctoritas Ansehen.

Zu §. 52.

Lupus Wolf.
Similis ähnlich; similitudo Aehnlichkeit; dissimilis unähnlich; dissimilitudo Unähnlichkeit.
Simplex einfach.
Cibus Speise.
Utilis brauchbar, nützlich; utilitas Nutzen; uti gebrauchen; inutilis unnütz.
Piger verdrossen, träg; pigritia Verdrossenheit; impīger unverdrossen, thätig.
Molestus beschwerlich; molestia Beschwerlichkeit; moles Masse, Last.
Finitimus Grenznachbar.
Carus theuer, lieb; caritas Theurung, Liebe.
Avus Großvater; avia Großmutter; avunculus Onkel (der Mutter Bruder).
Contrarius entgegengesetzt.
Calīgo Finsterniß.
Consilium Rath; consŭlo, ui, ultum, 3. rathen.
Salutaris gesund, heilsam; salus Wohl, Heil.
Cultura Pflege, Anbau; colĕre pflegen, bauen.
Genus Geschlecht; gignĕre hervorbringen.
Universus ganz.
Vehemens heftig.
Motus Bewegung; moveo, movi, motum, 2. bewegen.
Hiems Winter; hibernus winterlich; hiberna (castra) Winterlager.
Calor Wärme; calidus warm; calēre warm sein.
Aestas Sommer; aestivus sommerlich; aestiva (castra) Sommerlager.
Vectīgal Einkommen, Abgabe.
Ceterī die Uebrigen.
Nomen Name; nominare nennen; cognomen Beiname.
Opīmus fruchtbar.
Gratus angenehm.
Usus Gebrauch; uti gebrauchen.
Lana Wolle.

Aper Eber.
Porcus Schwein.
Necessarius nöthig.
Pauci Wenige; paulum wenig; parum zu wenig.
Viridis grün; virēre grünen.
Pratum Wiese.
Gramen Gras.
Pabulum Futter.
Alăcer munter; alacritas Munterkeit.
Venator Jäger; venari jagen.
Armĭger Waffenträger.
Terribilis schrecklich; terreo, ui, ĭtum, 2. erschrecken; terror Schrecken.
Pes Fuß; pedes Fußgänger.
Os, oris, Mund; os, ossis, Knochen.
Lingua Zunge, Sprache.
Palātum Gaumen.
Canus grau.
Crinis Haar.
Index Anzeiger; indīcare anzeigen; indicium Anzeige.
Sacer heilig.
Quercus Eiche.
Laurea Lorbeerbaum.
Olīva Oelbaum.
Princeps der Erste.
Rarus selten; raro (adv.) selten.
Nullus Keiner.
Malus Apfelbaum; malum Apfel.
Proprius eigen.
Discipulus Schüler; disco, didĭci, 3. lernen; disciplina Unterricht, Unterrichtsgegenstand, Fach.
Respublica Gemeinwesen, Staat; publicus öffentlich.

Zu §. 53.

Ciconia Storch.
Devŏrare verschlingen.
Rana Frosch.
Adōrare anbeten.
Umbra Schatten.
Interdum mitunter.
Scriptor Schriftsteller; scribo, scripsi, scriptum, 3. schreiben.
Celebrare viel besuchen, feiern, preisen; celeber vielbesucht, feierlich, berühmt.
Aër Luft.
Undīque von allen Seiten.
Circumdo, dĕdi, dătum, 1. umgeben.
Laus Lob; laudare loben.
Praedīcare ausrufen, rühmen.
Res secundae Glück; res adversae Unglück.
Parare bereiten, rüsten, verschaffen.
Probare billigen, bewähren.
Immŏlare opfern.

Profligare niederschlagen.
Cerva Hirschkuh; cervus Hirsch.
Expugnare erkämpfen; oppugnare bekämpfen; pugnare kämpfen; pugna Kampf.
Ara Altar.
Sacrare weihen.
Felix glücklich; felicitas Glück.
Numerare zählen; numĕrus Zahl.
Adolescens jung, junger Mensch; adolesco, adolevi, adultum, 3. heranwachsen; adolescentia Jugend.
Rectus gerade, recht, gut.
Conscientia Bewußtsein, Gewissen.
Miser elend; miseria Elend.
Consōlari trösten; solari trösten; solatium Trost.
Rete Netz.
Tendo, tetendi, tentum (tensum), 3. spannen.
Punire strafen; poena Strafe.
Fleo, flevi, fletum, 2. weinen.
Auxilium Hilfe; auxiliari helfen.
Locuplētare bereichern; locuples reich.
Pauper arm; paupertas Armuth.
Sepultura Beerdigung; sepelio, pelivi, pultum, 4. begraben; sepulcrum Grab.
Curare besorgen; cura Sorge.
Copia Vorrath, Menge.
Obsideo, sedi, sessum, 2. besetzt halten, belagern; sedēre sitzen.
Moenia Stadtmauern.
Defendo, di, sum, 3. abwehren, vertheidigen.
Merces Lohn.
Accipio, cepi, ceptum, 3. empfangen; capio, cepi, captum, 3. nehmen.
Deleo, evi, etum, 2. zerstören.
Relinquo, liqui, lictum, 3. zurücklassen.
Cantus Gesang; cano, cecĭni, cantum, 3. singen.
Luscinia Nachtigall.
Suavis angenehm, lieblich.
Delectare ergötzen.

Zu §. 54.

Radius Strahl.
Stella Stern.
Amnis Strom.
Quotannis jährlich; annus Jahr.
Irrīgare bewässern.
Ramus Ast.
Ventus Wind.
Agitare hin und her bewegen; ago, egi, actum, 3. treiben.
Quia weil.
Levis leicht.
Afflictus niedergeschlagen, unglücklich; affīgo, -, ctum, 3. anschlagen, niederschlagen.
Conspectus Anblick; conspicio, exi, ectum, 3. erblicken.
Commovēre bewegen.
Timidus furchtsam; timeo, ui, 2. fürchten; timor Furcht.
Milvus Taubenstößer.
Vox Stimme; vocare rufen.
Aquila Adler.
Corrumpo, rupi, ruptum, 3. verderben.
Otium Müßiggang, Muße.
Labor Anstrengung, Arbeit.
Durare hart machen, abhärten; durus hart.
Vis Kraft.
Auris Ohr.
Flos Blume, Blüthe; florēre blühen.
Uber fruchtbar; ubertas Fruchtbarkeit.
Oculus Auge.
Decŏrare zieren.
Parentes Eltern.
Ornare schmücken.
Servare bewahren, retten.
Carmen Gedicht.
Frequentare häufig besuchen; frequens häufig.
Pulvis Staub; p. pyrius Pulver.
Ratio Art.
Mutare ändern.
Illecĕbrae Lockungen.
Peccare fehlen, sündigen; peccatum Fehler.
Incītare reizen.
Contentio Anstrengung.
Impētrare erwirken.
Optare wünschen.
Venustas Schönheit; venustus schön.
Odor Geruch.
Jussu (jussus) auf Geheiß; injussu ohne Geheiß; jubeo, jussi, jussum, 2. heißen.
Collĭgo, legi, lectum, 3. zusammenlesen, sammeln; legĕre lesen.
Alo, ui, ĭtum u. altum, 3. nähren.
Lac Milch.
Vinum Wein.
Cerevisia Bier.
Panis Brod.
Caro Fleisch.
Alius ein Anderer.
Porta Pforte, Thor.
Oppĭdum Stadt.
Janua Thür.
Claudo, si, sum, 3. schließen.
Ferreus eisern; ferrum Eisen.
Aries Widder.
Concutio, cussi, cussum, 3. erschüttern.
Exemplum Beispiel.
Aliter anders.
Lapis Stein; l. Lydius Probirstein; lapideus steinern.
Aurum Gold; aureus golden.

Argentum Silber; argenteus silbern.
Virtus Tüchtigkeit, Tugend.
Revera in Wahrheit.
Vestis Kleid; vestire kleiden.
Maculare beflecken; macula Makel.
Vitium Fehler.
Sane gewiß.
Stultus thöricht; stultitia Thorheit.
Eques Reiter; equus Pferd.
Recrēare erquicken.
Plorare laut weinen; deplōrare beweinen.
Hiatus Oeffnung.
Cadaver Leichnam; cadĕre fallen.
Ursus Bär.
Saltare tanzen; saltatus Tanz; salio, salui, saltum, 4. springen; saltus Sprung.
Victus Lebensunterhalt; vivĕre leben.
Compărare rüsten, erwerben.
Minae Drohungen; minari drohen.
Verber Schlag, Hieb.
Coërceo, cui, cītum, 2. in Schranken halten; arcēre abhalten.
Cingo, cinxi, cinctum, 3. umgeben.
Prosper u. prospĕrus glücklich, günstig.
Gero, gessi, gestum, 3. führen.
Proboscis Rüssel.
Praeda Beute.
Unguis Klaue.
Dilaniare zerfleischen; lanius Fleischer.
Mordeo, momordi, morsum, 2. beißen; morsus Biß.
Supĕrare übersteigen, überwinden, übertreffen.
Adamas Diamant.
Lapis molaris Mühlstein; mola Mühle.
Pretium Preis; pretiosus werthvoll, kostbar.
Fere beinahe, ungefähr.
Pars Theil; particeps theilhaftig; expers untheilhaftig.
Aequare gleich machen, gleichkommen.
Pulchritudo Schönheit; pulcher schön.
Antesto, stĕti, 1. voranstehen, übertreffen.
Dignoscĕre unterscheiden, erkennen.
Ales Vogel; ala Flügel.
Par gleich; impar ungleich; comparare vergleichen.
Eloquentia Beredtsamkeit; eloquens beredt.
Ver Frühling.
Virescĕre grün werden; virēre grünen.
Folium Blatt.
Auctumnus Herbst.
Decīdo, decĭdi, 3. herabfallen.
Color Farbe.
Cicindēla Johanniswürmchen.
Vesper u. vespĕrus Abend.
Navigatio Schiffahrt; navĭgare schiffen; navigium Fahrzeug; navis Schiff; nauta Schiffer; naufragium Schiffbruch.
Inīquus uneben, ungleich, ungünstig; aequus eben, gleich, günstig.
Conflagrare verbrennen; flagrare brennen.
Dies natalis Geburtstag.
Febris Fieber.
Corripio, ripui, reptum, 3. ergreifen; rapio, rapui, raptum, 3. reissen, rauben.
Pax Friede.

Zu §. 55.

Erŭdire (aus der Rohheit bringen) unterrichten; rudis roh; eruditio Unterricht, Bildung.
Vendo, dĭdi, dĭtum, 3. verkaufen.
Condo, dĭdi, dĭtum, 3. gründen.
Fundĭtus von Grund aus.
Immerito unverdienter Weise; merito verdienter Weise, mit Recht; merēre u. mereri verdienen, sich verdient machen.
Damnare verdammen; condemnare verdammen.
Invidia Mißgunst, Neid, Haß; invideo, vidi, visum, 2. mißgönnen, beneiden; invĭdus mißgünstig, neidisch; invīsus verhaßt.
Notitia Kenntniß; noscĕre kennen lernen.
Frequens häufig, zahlreich; frequentia große Menge.
Concio Versammlung.
Coarguo, ui, 3. beweisen, beschuldigen.
Herba Gras, Kraut.
Vallis Thal; vallus Pfahl; vallum Wall; intervallum Zwischenraum.
Campus Ebene, Feld.
Portare tragen.
Egregius ausgezeichnet.
Edo, dĭdi, dĭtum, 3. von sich geben, herausgeben.
Situs Lage.
Historia Geschichte.
Conscrībo, psi, ptum, 3. verfassen.
Pomum Obst.
Passer Sperling, Spatz.
Vates Weissager; vaticinari weissagen.
Divinare voraussehen, voraussagen; divinus götlich.
Lacrima Thräne.
Strepitus Geräusch.
Acclămare zurufen; clamare schreien; clamor Geschrei.
Orator Redner; oratio Rede.
Verbum Wort.
Vix kaum.
Legio Legion (4—6000 Mann).
Constituo, ui, ūtum, 3. aufstellen; statuĕre stellen, errichten, beschließen.
Civis Bürger, Mitbürger; civitas Bürgerschaft, Bürgerrecht; civilis bürgerlich.

Conjux Gatte, Gattin; conjungo, nxi, nctum, 3. verbinden; conjugium Ehe; jungĕre verbinden; jugum Joch.
Erinaceus Igel.
Aculeus Stachel; acuo, ui, ūtum, 3. schärfen; acūtus scharf; acer scharf; acies Schärfe, Schlacht, Schlachtordnung; acus Nadel.
Pilus Haar.
Beatus glücklich.
Mora Verzögerung; morari verzögern, aufhalten; commŏrari sich aufhalten.
Edūco, duxi, ductum, 3. herausführen.
Deus marīnus Meergott.
Alvus Unterleib.
Piscis Fisch; piscari fischen; piscatus Fischen; piscator Fischer.

Zu §. 56.

Summus der Oberste, Höchste.
Transferre übertragen.
Fretum Sund, Meerenge.
Porrigo, rexi, rectum, 3. ausstrecken, ausdehnen; regĕre richten, lenken.
Lacus See.
Transeo, ii, ĭtum, 4. überschreiten; transĭtus Uebergang.
Exercitus Heer; exerceo, ui, ĭtum, 2. üben.
Conjuratus Verschworener; conjūrare sich verschwören; conjuratio Verschwörung.
Magnifĭcus prächtig; magnificentia Pracht.
Nebula Nebel.
Traho, traxi, tractum, 3. ziehen, schleppen.
Axis Axe.
Converto, ti, sum, 3. wenden.
Hora Stunde.
Meridies Mittag.
Redūco, duxi, ductum, 3. zurückführen.
Contendo, di, tum, 3. spannen, anstrengen, sich anstrengen, gehen, streiten, behaupten.
Conspīrare übereinstimmen, sich verschwören.
Castellum Castell, Schanze.
Incursio Einfall; incurro, curri, cursum, 3. einfallen; curro, cucurri, cursum, 3. laufen.
Munire befestigen, schützen.
Situs gelegen; situs Lage.
Proximus der Nächste; propior näher; prope nahe; propinquus nahe, verwandt.
Habĭtare wohnen.
Piraticum bellum Seeräuberkrieg; pirata Seeräuber.
Contentio, Anstrengung, Streit.
Fragĭlis zerbrechlich, hinfällig; fragilitas Hinfälligkeit; frango, fregi, fractum, 3. zerbrechen.
Murus Mauer.
Aetas Lebensalter, Zeit.
Raritas Seltenheit.
Mirabilis wunderbar; mirus wunderbar; miraculum Wunder; mirari sich wundern, bewundern; admīrari bewundern.
Cometes Komet.
Quamobrem weßwegen.
Inferre hineintragen; bellum i. bekriegen.
Ephŏri Ephoren (Beamte in Sparta).
Desertum Wüste; desĕro, serui, sertum, 3. verlassen.
Solitudo Einsamkeit; solus allein.
Errare irren; error Irrthum.
Soleo, solĭtus sum, 2. pflegen; solĭtus gewöhnlich; insolĭtus ungewohnt, ungewöhnlich.
Legatus Gesandter; legatio Gesandtschaft.
Indīco, dixi, dictum, 3. ansagen; bellum i. den Krieg erklären.
Adjicio, jeci, jectum, 3. hinzuwerfen, hinzufügen; jacio, jeci, jactum, 3. werfen.
Citerior diesseitig.
Ulterior jenseitig.
Seculum Jahrhundert.
Obtemperare gehorchen.
Insidiae Hinterhalt; insidiari nachstellen.
Collŏcare legen, setzen, stellen.
Longinquus langwierig, weit entfernt.
Imber heftiger Regen.
Emergo, si, sum, 3. auftauchen.
Copiae Truppen.
Transdūco, duxi, ductum, 3. hinüberführen.
Vestītus Kleidung.
Pellis Fell.
Habeo, ui, ĭtum, 2. haben, halten.
Ostium Mündung; os Mund.
Pecunia Vermögen (an Vieh), Geld; pecus Vieh.
Nocens schädlich, gottlos; noceo, ui, ĭtum, 2. schaden.
Frons Stirn.
Pono, posui, posĭtum, 3. setzen, legen, stellen.
Tempŏra die Schläfe.
Statio Standort, Posten.
Debeo, ui, ĭtum, 2. schuldig sein, zu verdanken haben, sollen.
Migrare wandern.
Redeo, ii, ĭtum, 4. zurückkehren; redĭtus Rückkehr.
Libra Wage, Pfund.
Occĭdens Westen; occĭdo, i, casum, 3. hinfallen, untergehen; occasus Untergang.

Zu §. 57.

Pontus Euxīnus das schwarze Meer.
Effundo, fūdi, fusum, 3. ausgießen; effundi sich ergießen.
Brassĭca Kohl.

Amaritudo Bitterkeit; amārus bitter.
Conscendo, ndi, nsum, 3. besteigen.
Clam heimlich.
Profŭgio, fūgi, fugĭtum, 3. fliehen, seine Zuflucht nehmen.
Regio Gegend.
Demigrare fortwandern.
Lex Gesetz.
Exsul Verbannter; exsilium Verbannung; exsŭlare in der Verbannung leben.
Recipio, cepi, ceptum, 3. wieder nehmen, aufnehmen; se recipĕre sich zurückbegeben.
Mitto, misi, missum, 3. schicken.
Sperno, sprevi, spretum, 3. verachten.
Occumbo, cubui, cubĭtum, 3. sterben.
Sordidus schmutzig; sordes Schmutz.
Palliŏlum Mantel.
Sapientia Weisheit; sapiens weise; sapio, ui u. ivi, 3. schmecken, Verstand haben; sapor Geschmack.
Gallina Henne; gallus Hahn.
Pullus Fohlen, Junges.
Foveo, fovi, fotum, 2. wärmen; focus Heerd.
Maneo, mansi, mansum, 2. bleiben.
Trucīdare zusammenhauen.

Zu §. 58.

Purus rein; purgare reinigen.
Ignoratio Unkenntniß; ignōrare nicht wissen; ignarus unkundig; gnarus kundig.
Scientia Wissen; scire wissen; nescire nicht wissen; nescius unwissend; insciens nicht wissend; inscius nicht wissend.
Ubīque überall.
Nusquam nirgends.
Hodie heute; heri gestern; cras morgen; perendie übermorgen; postridie Tags darauf; pridie Tags zuvor; quotidie täglich.
Festīnare eilen.
Cupĭdus begierig; cupiditas Begierde; cupīdo Begierde; cupio, ivi, ītum, 3. begehren.
Appĕto, ivi (ii), ītum, 3. erstreben.
Ago, egi, actum, 3. treiben, thun, handeln.
Natura Natur.
Contentus zufrieden.
Sitis Durst; sitire dürsten.
Aestus Hitze.
Tolĕrare ertragen.
Prudens klug; prudentia Klugheit.
Praemium Belohnung.
Inhonestus unehrenhaft.
Vituperare tadeln; vituperatio Tadel.
Psittăcus Papagei.
Reddo, dĭdi, dĭtum, 3. wiedergeben, machen.
Praeceptum Vorschrift, Lehre; praecipio, cepi, ceptum, 3. Vorschriften geben.
Praeclarus vortrefflich.

Provincia Provinz.
Scelus Verbrechen; scelestus verbrecherisch.
Gravis schwer.
Furtum Diebstahl; furari stehlen; fur Dieb.
Usitatus gewöhnlich.
Facilis leicht.
Memoria Gedächtniß; memor eingedenk; immĕmor uneingedenk; meminisse sich erinnern.
Elabor, psus sum, 3. entfallen.
Novus neu.
Alienus fremd; alius ein Anderer.
Video, vidi, visum, 2. sehen.
Cautus vorsichtig; cautio Vorsicht; caveo, cavi, cautum, 2. sich hüten.
Concordia Eintracht; concors einträchtig; discors uneinig; discordia Zwietracht; cor Herz.
Efficio, feci, fectum, 3. bewirken.
Periŏdus Periode.
Offendo, di, sum, 3. anstoßen, verletzen.
Spectaculum Schauspiel; spectare sehen.
Gravis schwer, gewichtig.
Benevŏlus wohlwollend; benevolentia Wohlwollen.
Munificus freigebig; munificentia Freigebigkeit; munus Geschenk.

Zu §. 59.

Incŏlo, ui, cultum, 3. bewohnen; incŏla Bewohner.
Frequens volkreich, bevölkert.
Ope mit Hülfe.
Acus magnetica Magnetnadel.
Fera (bestia) wildes Thier.
Corium Haut.
Tego, texi, tectum, 3. bedecken.
Vas Gefäß.
Congelascĕre gefrieren; gelu Eiskälte; gelĭdus eiskalt; glacies Eis.
Dissilio, silui, sultum, 4. zerspringen; salire springen.
Doctrina Gelehrsamkeit.
Aufĕro, abstŭli, ablatum, auferre wegtragen.
Postĕrus darauf folgend; postĕri Nachkommen.
Nondum noch nicht.
Somnus Schlaf; somnium Traum; somniare träumen; dormire schlafen.
Fessus müde.
Sollicitus bekümmert; sollicitudo Kummer; sollicitare aufregen, bekümmern.
Procellosus stürmisch; procella Sturm.
Imitari nachahmen.
Vagari herumschweifen.
Idoneus tauglich.
Carpo, psi, ptum, 3. pflücken, nehmen.
Etiamnunc noch jetzt.

Possideo, sedi, sessum, 2. besitzen; possessio Besitz; possessor Besitzer.
Dedo, dīdi, dĭtum, 3. übergeben; deditio Uebergabe.
Redīgo, egi, actum, 3. bringen.
Saga Wahrsagerin.
Praestigiae Blendwerk.
Devītare vermeiden.
Infĕri die Unterirdischen.
Descendo, ndi, nsum, 3. hinabsteigen.
Spelunca Höhle.
Exhalatio Ausdünstung.
Statim sogleich.
Exstinguo, nxi, nctum, 3. auslöschen, vertilgen.
Succēdo, cessi, cessum, 3. nachfolgen.
Ferox muthig, trotzig, wild; ferocia Muth, Trotz, Wildheit.
Adjŭvo, jūvi, jutum, 1. unterstützen.
Classis Flotte.
Obēdire gehorchen; audire hören.
Suadeo, si, sum, 2. zureden, rathen; persuadēre einreden, überreden, überzeugen.
Contemno, si, tum, 3. verachten.
Colōnus Landmann, Colonist; colonĭa Colonie.
Initium Anfang; inire hineingehen, anfangen, angehen.
Fugare in die Flucht schlagen.
Everto, ti, sum, 3. umkehren, zerstören.
Aperio, rui, rtum, 4. öffnen.
Libens willig, gern; libet es beliebt; libīdo Belieben, Begierde, Lust.
Dico, dixi, dictum, 3. sagen, sprechen.
Perpetrare ins Werk setzen, begehen.
Misericordia Mitleid; misericors mitleidig; miseret es jammert.

Zu §. 60.

Dirŭo, rŭi, rŭtum, 3. umreissen.
Reficio, feci, fectum, 3. wieder machen, wiederherstellen.
Luxuria Schwelgerei, Ueppigkeit.
Turpis häßlich, schimpflich; turpitudo Schimpf.
Foedus häßlich, abscheulich.
Comitas Freundlichkeit; comis freundlich.
Fautrix Gönnerin; fautor Gönner; faveo, favi, fautum, 2. günstig sein; favor Gunst.
Effectrix Bewirkerin, Erzeugerin.
Voluptas Vergnügen.
Pecus, ŏris, n. Vieh, Schafvieh; pecus, ŭdis, f. Stück Vieh.
Jumentum Zugvieh, Lastthier.
Consūmo, si, tum, 3. verwenden, aufreiben.
Enuntiare aussagen; nuntiare verkündigen; nuntius Nachricht, Bote.
Falsus falsch; fallo, fefelli, falsum, 3. täuschen; fallax betrügerisch.

Cresco, crevi, cretum, 3. wachsen, zunehmen; decrescĕre abnehmen.
Ingenium Gemüthsart, Geist.
Optabilis wünschenswerth.
Excellens ausgezeichnet; excello, ui, 3. sich auszeichnen.
Consĕquor, secutus sum, 3. nachfolgen, erreichen.
Fortuna Zufall, Schicksal; fors Ungefähr; forte von Ungefähr; fortuitus zufällig; fortuito zufällig.
Tribuo, ui, ūtum, 3. zutheilen; distribuĕre vertheilen.
Expĕto, ii, ītum, 3. erstreben.
Mendacium Lüge; mendax Lügner; mentiri lügen.
Patior, passus sum, 3. dulden, leiden.
Praesto, ĭti, ĭtum, 1. übertreffen, erweisen, gewähren.
Avaritia Habsucht; avārus habsüchtig; avĭdus gierig; avēre gierig sein.
Proditio Verrath; prodo, dīdi, dĭtum, 3. bekannt machen, verrathen.
Accūsare anklagen; causa Grund, Ursache.
Damnatio Verdammung.
Abstinentia Enthaltsamkeit, Uneigennützigkeit; abstineo, ui, tentum, 2. abhalten; se (u. ohne se) a. sich enthalten.
Multare strafen; multa Geldstrafe.
Suscipio, cepi, ceptum, 3. aufnehmen, unternehmen.
Amissus Verlust; amitto, misi, missum, 3. verlieren.
Culpa Schuld.
Expello, pūli, pulsum, 3. vertreiben.
Adhibeo, ui, ĭtum, 2. anwenden.
Sanare heilen; sanus gesund; sanitas Gesundheit.
Exsilio, silui, sultum, 4. herausspringen.
Velum Segel.
Transvŏlare überfliegen.
Fides Treue, Versprechen, Wort.

Zu §. 61.

Chalybs Stahl.
Transfīgo, xi, xum, 3. durchbohren.
Nutrire ernähren.
Creare schaffen, wählen.
Collustrare erleuchten.
Calefacio, feci, factum, 3. warm machen.
Quadrŭpes vierfüßig, v. Thier.
Instructus versehen.
Tuĕor, ĭtus sum, 2. betrachten, schützen; tutus sicher; tutēla Schutz.
Condire würzen.
Transgredior, gressus sum, 3. überschreiten.
Subĭgo, egi, actum, 3. unterjochen.

Id spectare das im Auge haben.
Pictor Maler; pingo, nxi, pictum, 3. malen; pictura Malerei, Gemälde.
Effigies Bild; effingo, nxi, fictum, 3. bilden.
Ingens außerordentlich groß.
Immensus unermeßlich; metior, mensus sum, 4. messen.
Invādo, vasi, vasum, 3. losgehen, angreifen.
Incendo, di, sum, 3. anzünden; incendium Brand.
Imago Bild.
Cerno, crevi, cretum, 3. absondern, sehen; discernĕre unterscheiden; certus gewiß.
Praebeo, ui, ĭtum, 2. gewähren, erweisen.
Adventus Ankunft; advenire ankommen.
Discessus Trennung, Weggang; discēdo, cessi, cessum, 3. sich trennen, weggehen.
Exsisto, stĭti, 3. hervortreten, entstehen.
Villa Landhaus, Landgut.
Irrumpo, rupi, ruptum, 3. einbrechen.
Rogare fragen, bitten.
Potens mächtig; potentia Macht; potestas Macht.
Ejicio, jeci, jectum, 3. herauswerfen, vertreiben.
Gubernator Steuermann, Lenker; gubernare steuern, lenken; gubernaculum Steuerruder.
Intereo, ii, ĭtum, 4. untergehen; interĭtus Untergang.
Incĭdo, i, 3. hineinfallen, gerathen.

Zu §. 62.

Viŏlare verletzen.
Ibis Ibis.
Felis Katze.
Narrare erzählen; narratio Erzählung.
Tactus Berührung, Gefühl; tango, tetĭgi, tactum, 3. berühren.
Cognosco, novi, nĭtum, 3. erkennen.
Sentio, nsi, nsum, 4. empfinden, wählen.
Circumfundo, fūdi, fusum, 3. umgeben.
Manifestus handgreiflich, augenscheinlich.
Dubĭtare zweifeln; dubitatio Zweifel; dubius zweifelhaft; sine dubio ohne Zweifel.
Obnoxius ausgesetzt, unterworfen.
Spes Hoffnung; sperare hoffen; despērare verzweifeln.
Evŏlare herausfliegen, auffliegen.

Zu §. 63.

Blandus liebkosend; blandiri schmeicheln; blanditia Schmeichelei.
Munditics Reinlichkeit; mundus reinlich.
Studiosus beflissen; studeo, ui, 2. sich eifrig ergeben, sich befleißigen; studium Eifer.
Prior eher, vorder.
Lavo, lavi, lavatum (lautum), 1. waschen.
Domesticus häuslich.
Versari sich aufhalten, sich beschäftigen.
Lepusculus Häschen.

Zu §. 64.

Dego, degi, 3. zubringen, leben.
Fidēlis treu.
Permultus sehr viel.
Genus Geschlecht, Art.
Canis venaticus Jagdhund; c. pastoralis Hirtenhund; c. villaticus Hofhund.
Venatio Jagd.
Fidelitas Treue.
Tractare behandeln.

Zu §. 65.

Crudēlis grausam; crudelitas Grausamkeit.
Rapax räuberisch.
Caput Kopf, Haupt.
Latus breit; latitudo Breite.
Brevis kurz; brevitas Kürze.
Erectus aufrecht; erigo, rexi, rectum, 3. aufrichten.
Robur Stärke; robustus stark.
Comprehendo, di, sum, 3. ergreifen.
Taurus Stier.
Tergum Rücken.
Adorior, ortus sum, 4. angreifen.
Laedo, si, sum, 3. verletzen.

Zu §. 66.

Elūdo, si, sum, 3. verspotten.
Posterior nachfolgend, hinter.
Metuo, ui, 3. fürchten; metus Furcht.
Rutilus röthlich.
Candidus weiß; candeo, ui, 2. glühen, glänzend weiß sein.
Reperio, pĕri, pertum, 4. finden.

Zu §. 67.

Tigris Tiger.
Forma Gestalt.
Virgatus gestreift.
Pretiosus werthvoll, kostbar.
Velocitas Schnelligkeit; velox schnell.
Incredibilis unglaublich; credĕre glauben.
Sanguis Blut.
Quare weßwegen.
Discrimen Unterschied; discerno, crevi, cretum, 3. unterscheiden.
Bestia Thier.
Mansuefacio, feci, factum, 3. zähmen.

Zu §. 68.

Olfacĕre riechen.
Carnosus fleischig; caro Fleisch.
Niger schwarz.

Fuscus dunkelbraun.
Ferire schlagen, stoßen.
Insisto, stĭti, 3. sich stellen.
Ambulare herumgehen.
Ursus maritimus Eisbär.
Litus Gestade.
Mare glaciale Eismeer.
Phoca Seehund.
Balaena Wallfisch.
Pasco, pavi, pastum, 3. weiden, nähren.

Zu §. 69.

Leo Löwe.
Appellare nennen.
Pectus Brust.
Juba Mähne.
Leaena Löwin.
Deesse fehlen.
Nudus nackt.
Cauda Schwanz.
Crassus dick.
Prosterno, stravi, stratum, 3. niederstrecken.
Valeo, ui, ĭtum, 2. gesund, stark sein, vermögen; validus stark.
Incessus Gang; incēdo, cessi, cessum, 3. einhergehen.
Superbus stolz; superbia Stolz; superbire stolz sein.
Horribilis schrecklich; horreo, ui, 2. starren, schaudern.
Impetus Angriff.
Violentus heftig.
Fames Hunger.
Cogo, coēgi, coactum, 3. zusammentreiben, zwingen.
Persĕquor, secutus sum, 3. verfolgen.
Prehendo, hendi, hensum, 3. ergreifen.
Confringo, fregi, fractum, 3. zusammenbrechen; frango, fregi, fractum, 3. zerbrechen.
Dorcas Gazelle.
Potissimum vorzugsweise.
Simia Affe.

Zu §. 70.

Terrestris irdisch, auf dem Lande; animal terrestre Landthier.
Minutus klein; minuo, ŭi, ūtum, 3. vermindern.
Mando, ndi, nsum, 3. kauen.
Praeterea außerdem.
Promineo, ui, 2. hervorragen.
Magnitudo Größe.
Exsto, ĭti, atum, 1. hervorragen.
Flexĭlis biegsam; flecto, flexi, flexum, 3. beugen.
Spirare blasen, athmen; spiritus Athem.
Haurio, hausi, haustum, 4. schöpfen.
Arripio, ripui, reptum, 3. ergreifen.
Insĕro, serui, sertum, 3. hineinstecken.
Altum Höhe.
Tollo, sustŭli, sublatum, 3. in die Höhe heben.
Infīgo, fixi, fixum, 3. hineinheften, hineinstecken.
Natare schwimmen.
Commŏde bequem.
Spiritum ducĕre Athem holen.
Odisse hassen; odium Haß.
Irrēpo, repsi, reptum, 3. hineinkriechen.
Gestare tragen.
Onus Last; onustus beladen.
Turris Thurm.
Repleo, ēvi, ētum, 2. anfüllen.
Impōno, posui, posĭtum, 3. aufsetzen.

Zu §. 71.

Pavo Pfau.
Grus Kranich,
Consisto, stĭti, 3. sich stellen.
Explĭco, ui, ĭtum, 1. entfalten.
Quantus wie groß; quantum wie viel.
Formositas Schönheit.
Deformitas Häßlichkeit.
Subvŏlare auffliegen.
Levitas Leichtigkeit.
Tarditas Langsamkeit; tardus langsam.

Zu §. 72.

Cancer Krebs.
Retrogrădus rückwärtsgehend.
Moneo, ui, ĭtum, 2. mahnen, erinnern.
Prorsum vorwärts.
Respondeo, ndi, nsum, 2. antworten.
Obsĕquor, secutus sum, 3. folgen, gehorchen.

Zu §. 73.

Aggredior, gressus sum, 3. angreifen.
Audeo, ausus sum, 2. wagen.
Dissidium Uneinigkeit.
Solvo, vi, ūtum, 3. lösen.
Laniare zerfleischen.

Zu §. 74.

Accipiter Habicht.
Annuo, ui, 3. zunicken, bejahen.
Columbarium Taubenschlag.
Strages Niederlage; stragem edere eine N. anrichten.

Zu §. 75.

Capra Ziege.
Rupes Fels.
Sto, steti, statum, 1. stehen.
Conspicari erblicken.
Sterĭlis unfruchtbar.
Herbĭdus grasreich.

Offĕro, obtŭli, oblatum, offerre, darbieten.
Praepōno, posui, posĭtum, 3. voransetzen, vorziehen.

Zu §. 76.

Vulpes Fuchs.
Vitis Weinstock.
Subsilio, silui, 4. in die Höhe springen.
Attingo, tĭgi, tactum, 3. anrühren, erreichen.
Tandem endlich.
Defatigare ermüden.
Inanis leer, unnütz.
Acerbus herb, sauer.
Via Weg.

Zu §. 77.

Anguis Schlange.
Paene beinahe, fast.
Igitur daher.
Sinus Busen.
Mox bald.
Beneficium Wohlthat; benefĭcus wohlthätig.
Mortifer, mortifĕrus tödtlich.
Inflĭgo, xi, ctum, 3. anschlagen, beibringen.

Zu §. 78.

Corvus Rabe.
Caseus Käse.
Significare bezeichnen, anzeigen.
Sonus Schall, Ton; sono, ui, ĭtum, 1. schallen, tönen.
Famelĭcus hungrig.
Allicio, lexi, lectum, 3. anlocken.
Advŏlare hinzufliegen.
Daps Mahl.
Eripio, ripui, reptum, 3. entreißen.

Zu §. 79.

Jaceo, ui, ĭtum, 2. liegen.
Praesēpe Krippe.
Latrare bellen.

Zu §. 80.

Asinus Esel.
Induo, ŭi, ūtum, 3. anthun, anziehen.
Terrĭtare erschrecken.
Tamquam wie wenn.
Emineo, ui, 2. hervorragen.
Agnosco, ovi, ĭtum, 3. anerkennen, erkennen.
Pistrĭnum Stampfmühle.
Abduco, xi, ctum, 3. wegführen.
Poenas dare Strafe zahlen, gestraft werden.
Petulantia Ausgelassenheit, Frechheit.

Zu §. 81.

Belligerare Krieg führen.
In gratiam reducĕre aussöhnen.
Firmare befestigen; firmus fest; firmitas Festigkeit.

Zu §. 82.

Viator Wanderer.
Una zusammen, zugleich.
Accurro, curri, cursum, 3. herzulaufen.
Vindicare rächen, zueignen; vindex Rächer.
Rixari sich zanken; rixa Zank.
Aufugio, fūgi, fugĭtum, 3. entfliehen.

Zu §. 83.

Fauces (faux), ium, Schlund.
Inhaeresco, haesi, haesum, 3. stecken bleiben.
Condūco, duxi, ductum, 3. miethen, dingen.
Extrăho, traxi, tractum, 3. herausziehen.
Collum der Hals.
Postulare fordern.
Subrideo, risi, risum, 2. lächeln.
Frendĕre knirschen.
Incolŭmis unversehrt.

Zu §. 84.

Sus Schwein.
Temĕre ohne Ueberlegung, ohne Grund.
Cutis Haut.
Irascor, iratus sum, 3. zürnen; iratus zornig; ira Zorn; iracundus jähzornig.
Accēdo, cessi, cessum, 3. hinzugehen.
Rostrum Schnabel, Rüssel.
Quassare heftig schütteln, erschüttern.
Ulciscor, ultus sum, 3. sich rächen, rächen.
Examen Schwarm.
Pungo, pupŭgi, punctum, 3. stechen.

Zu §. 85.

Fons Quelle.
Delitesco, litui, 3. sich verbergen.
Perflŭo, fluxi, fluxum, 3. durchfließen.
Do, dedi, datum, 1. geben.

Zu §. 86.

Praedĭtus begabt.
Resisto, restĭti, restĭtum, 3. widerstehen.
Certamen Streit; certare streiten.
Provŏcare hervorrufen, herausfordern.
Percello, cŭli, culsum, 3. erschüttern.
Exanimis entseelt, leblos.
Ferme beinahe.
Sero zu spät.
Pristinus früher, vorig.

Zu §. 87.

Pica Elster.
Salūtare grüßen.
Maledĭcus lästernd; maledicĕre schelten, lästern.
Quantopere wie sehr.
Displiceo, ui, ĭtum, 2. mißfallen.
Insuavis unangenehm.
Sileo, ui, 2. schweigen; silentium Stille.
Innŏcens unschädlich, unschuldig.

Observare beobachten.
Verum aber, sondern.
Nitor Glanz; niteo, ui, 2. glänzen; nitĭdus glänzend.

Zu §. 88.

Papilio Schmetterling.
Cunctus gesammt.
Modo — modo bald — bald.
Lilium Lilie.
Viŏla Veilchen.
Osculari küssen.
Insideo, sedi, sessum, 2. aufsitzen.
Gnaviter emsig; gnavus emsig.
Sucus Saft.
Exprĭmo, pressi, pressum, 3. ausdrücken.
Irrideo, risi, risum, 2. verlachen.
Diligentia Sorgfalt, Fleiß.
Opus Werk, Arbeit.
Pergo, perrexi, perrectum, 3. gehen, fortfahren.

Zu §. 89.

Seges Saat.
Depasco, pavi, pastum, 3. abweiden.
Laqueus Strick, Schlinge.
Simul zugleich; simulac sobald.
Necare tödten; nex gewaltsamer Tod.
Supplicare flehentlich bitten; supplex flehentlich bittend.
Damnum Schaden.
Lacerta Eidechse.
Noxius schädlich.
Subeo, ĭi, ĭtum, 4. hinuntergehen, sich unterziehen, erdulden.

Zu §. 90.

Hinnuleus Hirschkalb.
Supervenire darüber, dazu kommen.
Cedo, cessi, cessum, 3. weichen.
Stimulare antreiben; stimulus Stachel.
Utrimque auf beiden Seiten.
Exorior, ortus sum, 4. sich erheben, entstehen.
Deficio, feci, fectum, 3. abnehmen, fehlen.
Exhaurio, hausi, haustum, 4. erschöpfen.
Corrŭo, ui, 3. zusammenstürzen.
Interea unterdessen.

Zu §. 91.

Agnus Lamm.
Grex Heerde.
Abscēdo, cessi, cessum, 3. weggehen.
Esurire hungern.
Recŭbo, ui, ĭtum, 1. rückwärts liegen, liegen.
Teneo, ui, tentum, 2. halten, inne haben.
Exterreo, ui, ĭtum, 2. aufschrecken.
Nimius zu groß, zu viel; nimis zu sehr.
Concupisco, ivi, ĭtum, 3. begehren.

Zu §. 92.

Sagĭnare mästen.
Lautus herrlich.
Enĕcare umbringen.
Contingo, tĭgi, tactum, 3. sich ereignen, widerfahren.
Conditio Bedingung, Vorschlag.
Attĕro, trivi, trĭtum, 3. abreiben.
Animadverto, verti, versum, 3. wahrnehmen.
Sustineo, ui, tentum, 2. von unten halten, tragen.
Cervix Nacken.
Totus ganz.
Glaber glatt, kahl.
Allĭgare anbinden.
Vigilans wachsam; vigilantia Wachsamkeit; vigil wachsam; vigilare wachen; vigilia Wachen, Wache.
Vestigium Tritt, Spur.
Collare Halsband.

Zu §. 93.

Perdix Rebhuhn.
Auceps Vogelfänger.
Incautus unvorsichtig.
Reformĭdare fürchten.
Propterea deßwegen.
Allŏquor, locutus sum, 3. anreden.
Sino, sivi, situm, 3. lassen.
Addūco, duxi, ductum, 3. zuführen.
Largus reichlich.
Placeo, ui, ĭtum, 2. gefallen.
Dolus Betrug, List.
Perspicio, spexi, spectum, 3. durchschauen.
Deinde darauf.
Cavea Käfig.
Inclūdo, clusi, clusum, 3. einschließen.

Zu §. 94.

Vipĕra Viper.
Innumerus unzählig.
Operio, perui, pertum, 4. bedecken.
Salūbris heilsam, gesund.
Aliquot einige.
Venenum Gift.
Pestĭfer verderblich.
Huc hieher.
Arrēpo, psi, ptum, 3. herzukriechen.
Item ebenso, ebenfalls.
Valde sehr.
Dispar ungleich.
Generare erzeugen.
Peto, ĭvi u. ĭi, ĭtum, 3. losgehen, suchen.
Inde von da.
Liquor Flüssigkeit; liquĭdus flüssig; liquēre flüssig sein; liquescĕre flüssig werden; liquefacĕre flüssig machen.
Cicūta Schierling.

Bibo, bibi, bibĭtum, 3. trinken.
Augeo, auxi, auctum, 2. vermehren.

Zu §. 95.

Pastor Hirte.
Caedo, cecīdi, caesum, 3. fällen, tödten.
Ovis Schaf.
Convivium Gastmahl; convīva Gast.
Tumultus Lärm.
At aber.
Impune ungestraft.
Comĕdo, ēdi, esum, 3. aufessen.

Zu §. 96.

Domo, ui, ĭtum, 1. zähmen.
Callidus schlau; calliditas Schlauheit.
Lepusculus Häschen; lepus Hase.
Succumbo, cubui, cubĭtum, 3. unterliegen.
Detĕgo, texi, tectum, 3. entdecken.
Aedes Gebäude, Tempel.
Voveo, vovi, votum, 2. geloben.
Dedĭcare weihen.
Formīca Ameise.
Victus Lebensunterhalt; vivĕre leben; vita Leben.
Comportare zusammentragen.
Mortem sibi consciscĕre (scīvi, scītum) sich den Tod anthun.
Introire hineingehen, betreten.
Sedes Sitz.
Occupare in Besitz nehmen.
Quotiescunque so oft nur.
Congredior, gressus sum, 3. zusammenschreiten, streiten.
Superior oberer, stärker, Sieger.
Parens Vater, Mutter; parentes Eltern.
Magistra Lehrerin; magister Lehrer, Meister; magister equitum Reitergeneral.
Aliquamdiu eine Zeit lang.
Prosum, profui, prodesse nützen.
Praeesse vorstehen.
Praesens gegenwärtig.
Adesse da sein.
Abesse weg, nicht da sein.
Adjūtor Helfer.
Patrōnus Beschützer.
Deesse fehlen, nicht beistehen.
Desertor wer im Stich läßt, Ausreißer.
Praesto esse bei der Hand, da sein.
Superesse übrig sein.
Relĭquus übrig.
Unusquisque ein jeder.
Opus Bedürfniß.
Suppeditare in Fülle geben.
Obesse entgegen sein, schaden.

Zu §. 97.

Casus Fall, Zufall, Unfall.
Hinnītus Wiehern.
Evādo, vasi, vasum, 3. herausgehen, werden.
Infectus ungemacht, ungeschehen.
Taceo, ui, ĭtum, 2. schweigen.
Devinco, vici, victum, 3. völlig besiegen.
Latro Räuber.
Semibarbărus halbbarbarisch.
Castor Biber.
Divinatio Weissagung.
Praedictio Vorhersagung.
Praesensio Verempfindung.
Liberator Befreier.
Mensis Monat.
Olim einst, vor Zeiten.
Segnis verdrossen, säumig.
Magistratus Staatsamt, Staatsbeamter.
Jusjurandum Eid.
Obstringo, nxi, ictum, 3. verbinden, verbindlich machen.
Successor Nachfolger.

Zu §. 98.

Anser Gans; pedes anserini Gänsefüße.
Squama Schuppe; squameus schuppig.
Ramosus ästig; ramus Ast.
Abjicio, jeci, jectum, 3. abwerfen.
Mitis sanft; mitĭgare besänftigen.
Pannus Tuch.
Conficio, feci, fectum, 3. zusammenmachen, verfertigen, tödten.
Vivus lebendig.
Anguilla Aal.
Dolor Schmerz; doleo, ui, ĭtum, 2. Schmerz empfinden.
Lenire mildern; lenis sanft.
Saxum Fels.
Cursus Lauf; currĕre laufen.
Destituo, ui, ūtum, 3. verlassen.
Resupīnus zurückgebogen, rücklings.
Fertĭlis fruchtbar; fertilitas Fruchtbarkeit.
Affĕro, attŭli, allatum, afferre, herzutragen.
Hilăris heiter; hilaritas Heiterkeit.
Ignavia Unthätigkeit; ignavus unthätig; gnavus thätig, betriebsam.
Egestas Dürftigkeit; egēnus dürftig; egeo, ui, 2. dürftig sein, bedürfen.
Contemtus Verachtung.
Luxuriosus üppig; luxuria Ueppigkeit.
Gradus Schritt, Stufe.
Cliens Client, Schützling.
Voluntas Wille; voluntarius freiwillig.
Praeceptor Lehrer.
Negotium Geschäft.
Prorsus ganz.
Caecus blind.
Tranquillus ruhig; tranquillitas Ruhe.
Liberalis einen Freien betreffend, edel; li-

beralitas freisinnige Behandlung, Freigebigkeit.
Angustus eng, schmal; angustia Enge; angustiae Engpaß.
Ignobilis unberühmt, unbekannt.
Claritas Klarheit, Glanz.
Tutor Vormund.
Instituo, ui, ūtum, 3. festsetzen, einrichten, einsetzen.
Socer Schwiegervater.
Occīdo, cīdi, cīsum, 3. zu Boden schlagen, tödten.
Filia Tochter; filius Sohn.
Sumo, sumsi, sumtum, 3. nehmen.
Consors Theilhaber; sors Loos; sortiri loosen.
Ascisco, scivi, scitum, 3. annehmen.
Augur Vogelflugdeuter.
Assessor Beisitzer.
Doctor Lehrer.
Accire herbeirufen, kommen lassen.
Clemens mild, gnädig; clementia Milde, Gnade.
Propugnator Vorkämpfer.
Communis gemeinschaftlich, allgemein.
Totīdem eben so viele; tot so viele; quot wie viele.
Ridiculus lächerlich; rideo, risi, risum, 2. lachen.
Priscus alt.
Nutrix Ernährerin, Amme.
Oraculum Orakel, Orakelspruch.
Expulsor Vertreiber.
Libertīnus Freigelassener.
Postea nachher.
Vexare hin und her jagen, beunruhigen, bedrängen.

Zu §. 99.

Ulna Ellenbogen, Elle.
Gladius Schwert.
Cubītum Ellenbogen, Elle.
Fossa Graben.
Agger Damm.
Exstrŭo, struxi, structum, 3. aufbauen.
Biduum zwei Tage; triduum drei Tage; quatriduum vier Tage.
Progredior, gressus sum, 3. fortschreiten; progressus Fortschritt.
Revertor, verti, 3. zurückkehren.
Circiter ungefähr.
Passus Schritt.

Zu §. 100.

Carcer Gefängniß.
Exspectatio Erwartung; exspectare erwarten.
Exīgo, ēgi, actum, 3. heraustreiben, eintreiben, fordern, zubringen.
Quinquennium fünf Jahre; biennium zwei Jahre; triennium drei Jahre; quadriennium vier Jahre.
Instrŭo, xi, ctum, 3. aufschichten, rüsten.
Decēdo, cessi, cessum, 3. weggehen, abscheiden, sterben.

Zu §. 101.

Donare schenken; donum Geschenk.
Clades Verlust, Niederlage.
Solum Boden.
Inveteratus alt, eingewurzelt.
Mutatio Veränderung.
Benignus gütig; benignitas Güte.
Detrăho, traxi, ctum, 3. abziehen.

Zu §. 102.

Aedificare bauen; aedificium Gebäude.
Quaero, quaesīvi, sītum, 3. suchen, fragen; quaestio Frage.
Communire befestigen.

Zu §. 103.

Calamitas Halmschlag, Verlust, Unglück; calămus Halm.
Hebescēre stumpf werden; hebes, hebĕtis, stumpf.
Probrum Schimpf, Vorwurf.
Pluma Flaumfeder.
Volŭcris Vogel; volare fliegen.
Decor (ōris) Zierde.
Adjumentum Unterstützung, Beistand.
Agmen Zug, Heer.
Praesidium Schutz, Besatzung, Bedeckung.
Parvulus sehr klein, ganz jung.
Crimen Vorwurf, Beschuldigung, Verbrechen.
Triumphare triumphiren; triumphus Triumph.
Inīquus uneben, ungleich.
Divīdo, visi, vīsum, 3. theilen, austheilen.
Cohors Cohorte (10. Theil einer Legion).
Proficiscor, fectus sum, 3. sich fortmachen, aufbrechen, reisen.

Zu §. 104.

Consulatus Consulat; consul Consul.
Amplius weiter, mehr.

Zu §. 105.

Transfugio, fūgi, fugĭtum, 3. hinüberfliehen; transfŭga Ueberläufer.
Perfugĕre fliehen; perfŭga Ueberläufer.
Indo, indĭdi, indĭtum, 3. in etwas thun; nomen indĕre einen Namen geben.

Zu §. 106.

Tyrannis Gewaltherrschaft; tyrannus Gewaltherrscher.
Malevŏlus übelwollend.
Conviciari schimpfen; convicium Schimpf.
Inhumanus unmenschlich.

Obtrectare entgegen sein, verkleinern; obtrectator neidischer Verkleinerer.
Luctus Trauer; lugeo, xi, ctum, 2. trauern, betrauern.
Tristis traurig; tristitia Traurigkeit.
Inanimus leblos.

Zu §. 107.

Virgo Jungfrau.
Arx Burg.
Nepos Enkel.
Inclȳtus berühmt.
Fanum Tempel.
Plerique die Meisten; plerumque gemeiniglich.
Nobilis kenntlich, berühmt, vornehm; nobilitas Berühmtheit, Adel.
Sive — sive sei es, daß — oder.
Licet es ist erlaubt.
Vicīnus benachbart.
Ditio Gewalt.

Zu §. 108.

Magnanĭmus hochherzig.
Toleranter geduldig.
Generosus edel.
Docĭlis gelehrig.
Major natu älter; minor natu jünger.
Vereor, verĭtus sum, 2. scheuen, ehren, fürchten.
Damnatio Verurtheilung.
Edŭcare erziehen.
Imbecillus schwach; imbecillitas Schwäche.
Superstitio Aberglaube.
Immoderatus unmäßig.

Zu §. 109.

Antepono, posui, posĭtum, 3. voransetzen, vorziehen.
Gratia Gunst, Dank; gratiam habēre Dank wissen; gr. referre D. erweisen; gratias agĕre D. sagen.
Intellĭgo, lexi, lectum, 3. einsehen, verstehen.

Zu §. 110.

Quaestus Erwerb.
Ostentatio Prahlerei; ostentare zur Schau tragen.
Philosophari philosophiren; philosŏphus Philosoph.
Commŏdum Vortheil.
Numen Wink, Wille, Gottheit.

Zu §. 111.

Exercitatio Uebung.
Conservare erhalten.
Seminare säen; semen Same; sero, sevi, satum, 3. säen.
Meto, messui, messum, 3. ernten; messis Ernte.
Opera Mühe; operam dare Mühe widmen, sich Mühe geben.
Stabilitas Festigkeit; stabĭlis fest, zuverläßig; stabilire befestigen.
Abunde im Ueberfluß.
Adipiscor, deptus sum, 3. erlangen.
Affătim zur Genüge.
Assentari schmeicheln.
Absumo, msi, mtum, 3. wegnehmen, hinraffen.
Fama Sage, Ruf.
Nonnulli einige.
Animans belebt, lebendes Geschöpf, Thier.
Villus zottiges Haar; villosus zottig.
Spina Dorn, Stachel.
Hirsūtus stachlig, struppig.
Exardesco, arsi, 3. entbrennen.
Telum Geschoß, Waffe.
Absterreo, ui, ĭtum, 2. abschrecken.
Remitto, misi, missum, 3. zurückschicken.
Defectus Abnahme; d. solis Sonnenfinsterniß; d. lunae Mondsfinsterniß.
Investīgare aufspüren, erforschen.
Postremus der Letzte; postremo zuletzt.
Perdŏmo, ui, ĭtum, 1. völlig zähmen, unterjochen.
Pario, pepĕri, partum, 3. gebären, erwerben.

Zu §. 112.

Jugerum Morgen (Landes).
Statua Bildsäule.
Inusitatus ungewöhnlich.
Colossus Koloß.
Fervĭdus glühend, hitzig; ferveo, fervi u. ferbui, 2. glühen.
Indŏles natürliche Beschaffenheit, Anlage.
Medicamentum Arzneimittel.
Eximius ausnehmend.
Facilitas Gefälligkeit.

Zu §. 113.

Aestimator Schätzer, Beurtheiler.
Area freier Platz, Flur.
Sermo Rede, Gerede.

Zu §. 114.

Praetereo, ĭi, ĭtum, 4. vorbeigehen; praeterĭtus vergangen.
Recordatio Erinnerung; recordari sich erinnern.
Labefactare wankend machen, erschüttern.
Posco, poposci, 3. fordern.
Reverentia Scheu, Ehrfurcht.
Servīlis sklavisch.
Odium Haß; odiosus verhaßt; odisse hassen.
Ardeo, arsi, arsum, 2. brennen; ardor Hitze.

Neglĭgo, lexi, ctum, 3. vernachläßigen; neglĭgens nachläßig; negligentia Nachläßigkeit.
Desiderium Verlangen, Sehnsucht; desiderare verlangen, sich sehnen.
Intĭmus der Innerste.
Assiduus beharrlich.
Consuetudo Gewohnheit.
Effĭcax wirksam.
Deterior schlechter.

Zu §. 115.

Ebrius betrunken.
Mens Verstand.
Compos mächtig.
Impŏtens nicht mächtig.
Patiens ertragend, geduldig; patientia Ertragung, Geduld; impatiens nicht ertragend, ungeduldig.
Inedia Hunger; edo, edi, esum, 3. essen.
Algor Kälte; algeo, alsi, alsum, 2. frieren; algĭdus kalt.
Plenus voll.
Ferax fruchtbar.
Capax vielfassend, empfänglich.
Conscius mitwissend.
Fingo, nxi, fictum, 3. bilden, darstellen.
Fatum Schicksal.
Constat es steht fest, ist ausgemacht.
Res maritima Seewesen.
Perĭtus kundig, erfahren.
Imprĭmis besonders.

Zu §. 116.

Futurus zukünftig.
Praevideo, vīdi, visum, 2. vorhersehen.
Veteranus alt.
Reminisci sich erinnern.
Certe gewiß.
Aliquando einmal, einst.
Flagitium Schandthat.
Admoneo, ui, ĭtum, 2. erinnern.
Infirmitas Schwäche; infirmus schwach.
Obliviscor, lĭtus sum, 3. vergessen; oblivio Vergessenheit.
Commonefacio, feci, factum, 3. nachdrücklich erinnern.
Lacrimari weinen.
Acerbitas Bitterkeit.
Orare vortragen, bitten.

Zu §. 117.

Reticeo, ui, 2. verschweigen.
Parricidium Verwandtenmord.
Fuga Flucht; fugax flüchtig.
Pavor Angst; paveo, pavi, 2. beben, in Angst sein.
Insimulare beschuldigen.
Interverto, verti, versum, 3. unterschlagen.

Arguo, ŭi, ŭtum, 3. darthun, beschuldigen.
Convinco, vici, victum, 3. überführen.
Absolvo, vi, solūtum, 3. losmachen, lossprechen.
Scena Schaubühne.
Nominatim mit Namen.

Zu §. 118.

Arrogantia Anmaßung.
Facĭnus That.
Averto, verti, versum, 3. abwenden.
Caedes Mord.
Requīro, quisīvi, sītum, 3. wieder suchen, suchen.
Efflagitare fordern.

Zu §. 119.

Occasio Gelegenheit.
Praetermitto, misi, missum, 3. vorbeilassen.
Premo, pressi, pressum, 3. drücken.
Commiserari bemitleiden.

Zu §. 120.

Salvus unverletzt, wohlbehalten.
Administrare besorgen, verwalten.
Incumbo, cubui, cubĭtum, 3. sich legen.

Zu §. 121.

Convalesco, valui, 3. genesen.
Otiari Muße haben.
Addisco, didĭci, 3. dazu lernen.
Schola Schule.
Quemadmŏdum auf welche Art, wie.
Lis Streit.
Dirĭmo, emi, emtum, 3. trennen, schlichten.
Dilĭgo, lexi, lectum, 3. auswählen, lieben.

Zu §. 122.

Clangor Getön, Geschrei.
Crepĭtus Geräusch.
Excieo, cīvi, cĭtum, 2. wegrufen, erregen.
Confirmare befestigen.
Proelium Schlacht, Treffen.
Foenus Zins.
Ditare bereichern.
Dilābor, psus sum, 3. zerfallen.
Cultus Pflege.
Fretus gestützt, vertrauend.
Conflĭgo, xi, ctum, 3. zusammenschlagen, streiten.

Zu §. 123.

Frustra umsonst, vergebens.
Ancŏra Anker.

Zu §. 124.

Calcar Sporn.
Concĭtare antreiben.
Catēna Kette.

Sustentare aufrecht halten, erhalten.
Arbor Baum.

Zu §. 125.

Aequitas Gleichheit, Billigkeit.
Talis so beschaffen, solcher.
Severitas Ernst; sevērus ernst.
Foedus Bündniß.

Zu §. 126.

Statura Statur, Größe.
Facies Gesicht, Anblick.
Capillus Haupthaar.
Promitto, misi, missum, 3. vorwärts gehen lassen, wachsen lassen, versprechen.
Infensus erbittert, feindselig.

Zu §. 127.

Dimidium Hälfte; dimidius halb.
Ingeniosus geistreich.
Veho, vexi, vectum, 3. führen, tragen.
Immanis ungeheuer.
Pateo, ui, 2. offen sein; patefacio, feci, factum, 3. öffnen.

Zu §. 128.

Dissĕro, ui, rtum, 3. auseinandersetzen, sprechen.

Zu §. 129.

Quiesco, quievi, ētum, 3. ruhen; quiētus ruhig; quies Ruhe.
Terra Erde, Land.
Elĭgo, ēgi, ectum, 3. erwählen.
Praedīco, xi, ctum, 3. vorhersagen.
Deflagrare abbrennen.

Zu §. 130.

Claudus lahm.
Vehiculum Wagen.
Equitatus Reiterei; equitare reiten.
Potius vielmehr.
Dimĭcare kämpfen.
Peditatus Fußvolk.
Disertus beredt.
Antecēdo, cessi, cessum, 3. vorangehen, übertreffen.

Zu §. 131.

Haedus Böckchen.
Metallum Metall, Bergwerk.
Existimare beurtheilen, halten, ansehen.
Lagēna Flasche.
Fictĭlis thönern, irden.
Serpens Schlange; serpo, psi, ptum, 3. kriechen.
Implĕo, ēvi, ētum, 2. anfüllen.
Conjicio, jeci, jectum, 3. zusammenwerfen, werfen.
Afficio, feci, fectum, 3. anthun.

Frater Bruder.
Torquis u. torques Halskette.

Zu §. 132.

Commercium Handel.
Commeare gehen.

Zu §. 133.

Principatus erste Stelle, Vorrang.
Concēdo, cessi, cessum, 3. weichen, einräumen.
Revŏcare zurückrufen.
Quicunque wer nur immer.
Tectum Dach, Haus.
Nefas unerlaubt, Frevel; fas Recht.
Conari unternehmen, sich erkühnen.
Populiscītum Volksbeschluß.
Restituo, ŭi, ūtum, 3. wiederherstellen, zurückversetzen.
Perlustrare durchmustern.

Zu §. 134.

Faba Bohne.
Imitatio Nachahmung.

Zu §. 135.

Emo, emi, emtum, 3. kaufen.
Compensatio Ausgleichung; comp. mercium Tauschhandel.
Redĭmo, emi, emtum, 3. wiederkaufen, loskaufen.
Supellex Hausgeräth.
Fundus Grund.
Miles mercenarius Miethsoldat.
Praedium Landgut.

Zu §. 136.

Praematurus zu früh.
Templum Tempel.

Zu §. 137.

Complĕo, ēvi, ētum, 2. erfüllen.
Inviolatus unverletzt.
Ascendo, ndi, nsum, 3. hinaufsteigen.
Vena Blutader.
Diffundo, fudi, fusum, 3. auseinandergießen, verbreiten.

Zu §. 138.

Epistŏla Brief.
Profectio Abreise.
Perscribo, psi, ptum, 3. ausführlich schreiben.
Duplex doppelt.

Zu §. 139.

Nix Schnee.
Corona Kranz, Krone.
Aeneus ehern; aes Erz; aes alienum Schulden.

Complector, plexus sum, 3. umfassen, umarmen.

Zu §. 140.

Cantare singen.
Vacuus leer; vacare leer sein.
Gratis unentgeltlich, umsonst.
Convŏcare zusammenrufen.
Hortulus kleiner Garten; hortuli Gartenanlagen.
Cymba Kahn.
Obĭtus Hingang, Tod.
Testamentum Testament.
Heres Erbe.
Convenio, veni, ventum, 4. zusammenkommen, übereinkommen, passen.
Arbitrium schiedsrichterliche Entscheidung, Machtspruch, Wille; arbiter Schiedsrichter, Zeuge; arbitrari einen Ausspruch thun, dafür halten.
Majestas Hoheit, Majestät.
Bos Rind, Ochse, Kuh.
Species Aussehen, Schönheit.
Pervenio, vēni, ventum, 4. gelangen.
Colloquium Gespräch; collŏqui sich unterreden.
Jaculum Wurfspieß; jacĕre werfen.
Sagitta Pfeil.
Cogitare denken.

Zu §. 141.

Pietas pflichtmäßiger Sinn, Frömmigkeit.
Obsequium Gehorsam.
Jurare schwören.
Crebro häufig; creber häufig.

Zu §. 142.

Trajicio, jeci, jectum, 3. übersetzen.
Velut gleichwie.
Influo, fluxi, fluxum, 3. hineinfließen.
Pons Brücke; pontem facĕre eine Brücke schlagen.
Implĭco, ui, ĭtum u. avi, atum, 1. verwickeln; in morbum implicari in eine Krankheit fallen.
Opăcus schattig.
Culter Messer.
Abdo, dĭdi, dĭtum, 3. verbergen.
Insula Insel.
Obses Geißel.

Zu §. 143.

Tabernaculum Zelt.
Sol Sonne.
Fulgeo, si, 2. blitzen, glänzen; fulgor Schimmer, Glanz.
Nonnunquam manchmal.
Ripa Ufer.
Frutex Strauch; fruticetum Gesträuch.
Gemma Edelstein.

Zu §. 144.

Admŏdum sehr.
Contemplari betrachten.

Zu §. 145.

Confugio, fūgi, fugĭtum, 3. sich flüchten.
Consultum Beschluß.
Descrībo, psi, ptum, 3. abschreiben.
Confĕro, contŭli, collātum, conferre, zusammenbringen; se c. sich begeben.
Captīvus gefangen.

Zu §. 146.

Monumentum Denkmal.
Dejicio, jeci, jectum, 3. herabwerfen.
Pello, pepŭli, pulsum, 3. stoßen, vertreiben.
Opportunus gelegen.

Zu §. 147.

Nisi wenn nicht.
Vultus Miene.
Refĕro, retŭli, relatum, referre zurücktragen, wiedergeben, vortragen, erzählen.
Effĕro, extŭli, elatum, efferre heraustragen.
Emigrare auswandern.
Abĕo, ĭi, ĭtum, 4. fortgehen.
Laudabilis lobenswerth.
Cubo, cubui, cubĭtum, 1. liegen.
Expōno, posui, posĭtum, 3. aussetzen, auseinandersetzen, darstellen.
Trado, dĭdi, dĭtum, 3. übergeben.

Zu §. 148.

Accĭdo, cĭdi, 3. zufallen, begegnen, geschehen.
Planus eben.
Hiemare überwintern.

Zu §. 149.

Emitto, misi, missum, 3. herausschicken.
Satius besser.
Recēdo, cessi, cessum, 3. zurückweichen, sich entfernen.
Deverto, verti, versum, 3. ablenken.
Praecipuus vornehmlich, besonders.
Perverto, verti, versum, 3. umkehren, zerstören.
Depello, depŭli, depulsum, 3. vertreiben.

Zu §. 151.

Etsi obgleich.
Reliquiae Ueberrest.
Etiamtum damals noch.
Opprīmo, pressi, pressum, 3. unterdrücken, überwältigen.
Unquam jemals.
Exercitatus geübt.

Dicto audiens gehorsam.
Imperatoria forma Feldherrngestalt.
Adspectus Anblick.
Injicio, jeci, jectum, 3. hineinwerfen, einflößen.
Admiratio Bewunderung.
Devincio, nxi, nctum, 4. fesseln.
Adămare liebgewinnen.
Dilĭgens sorgfältig; Verehrer.
Jocus Scherz.

Zu §. 152.

Qui wie?
Namque denn; nam denn.
Aegritudo Kummer.
Persaepe sehr oft.
Evenio, vēni, ventum, 4. vorkommen, geschehen.
Honestas Ehrbarkeit, Sittlichkeit.
Dies natalis Geburtstag.

Zu §. 153.

Currus Wagen.
Hortari antreiben, ermahnen.
Desisto, stĭti, 3. abstehen.
Obsecrare flehentlich bitten.
Arcesso, īvi, ītum, 3. herbeirufen.
Pollicitatio Versprechen; polliceor, licitus sum, 2. versprechen.
Arātrum Pflug; arare pflügen.

Zu §. 154.

Pudor Scham; pudet me ich schäme mich.
Innocentia Unschuld.
Affectio Zustand, Stimmung.
Ejusmodi von der Art.
Adĭtus Zugang.

Zu §. 155.

Profecto in der That, gewiß.
Iterum wiederum.
Exhibeo, ui, ĭtum, 2. herhalten, sehen lassen, erweisen.
Committo, misi, missum, 3. zusammenfügen, gestatten, anvertrauen.

Zu §. 156.

Profundo, fudi, fusum, 3. vergießen, hingeben.
Paratus bereit.

Zu §. 157.

Adeo so sehr.
Ferus wild, ungebildet.
Mitescĕre zahm, mild werden.
Communitas Leutseligkeit.
Asper rauh, hart.

Zu §. 158.

Vere wahrhaftig.
Cunctari zaudern.
Supplicio afficĕre hinrichten.
Cur warum?

Zu §. 159.

Delĭgo, legi, lectum, 3. erwählen.
Praeficio, feci, fectum, 3. vorsetzen.
Exercitus conducticius Söldnerheer.
Trirēmis Dreiruderer; remus Ruder.
Devĕho, vexi, vectum, 3. wegführen.
Obsonium Zukost.

Zu §. 160.

Adhortari ermahnen.
Imperītus unkundig, unerfahren.
Perfĕro, tŭli, latum, ferre hinbringen.
Cera Wachs.

Zu §. 161.

Prodeo, ii, ĭtum, 4. hervorgehen, auftreten.
Ultimus der Letzte.

Zu §. 162.

Sagacitas Scharfsinn; sagax scharfsinnig.
Decipio, cepi, ceptum, 3. hintergehen.
Dos Gabe, Mitgift.
Expedire losmachen, rüsten, anschaffen.

Zu §. 163.

Receptaculum Behältniß, Schlupfwinkel.
Ubi wo.
Patrimonium väterliches Erbgut.
Avocare abrufen, abhalten.
Dimitto, misi, missum, 3. auseinanderlassen, entlassen, lassen.
Consuesco, suevi, suetum, 3. sich gewöhnen.

Zu §. 164.

Irrŭo, rŭi, 3. hineinstürzen.
Grandis groß.
Incēdo, cessi, cessum, 3. einhergehen, ergreifen, anwandeln.
Exĭtus Ausgang; exire herausgehen.
Usu venire sich zutragen.

Zu §. 165.

Corrumpo, rupi, ruptum, 3. verderben.
Indūco, duxi, ductum, 3. einführen.
Abstĭnens enthaltsam, uneigennützig.
Honorifĭcus ehrenvoll.
Mortem occumbĕre sterben.

Zu §. 166.

Conflictus Zusammenschlagen.
Tritus Reiben.
Elicio, ui, ĭtum, 3. herauslocken.
Ignis Feuer.
Imprudentia Unverschämtheit, Unklugheit; imprūdens unvorsichtig, unklug.

Inscientia Unwissenheit, Unkunde.
Perĕo, ĭi, ĭtum, 4. zu Grunde gehen.
Construo, xi, ctum, 3. zusammenfügen, bauen.
Nidus Nest.
Sententia Gesinnung, Meinung, Wunsch, Gedanke.
Recĭdo, cĭdi, casum, 3. zurückfallen.
Hospitium Gastfreundschaft; hospes Gastfreund.
Consentio, sensi, sensum, 4. übereinstimmen; consensio, consensus Uebereinstimmung.
Sponte von selbst; sua sp. von freien Stücken.
Conciliare vereinigen, stiften, gewinnen.
Negare nein sagen.
Progenies Nachkommenschaft.
Dictitare oft sagen.
Dominatio Herrschaft.
Refringo, fregi, fractum, 3. erbrechen, brechen.
Pedester zu Fuße.
Perseverare beharren, fortfahren.
Certiorem facĕre benachrichtigen.
Dissolvo, vi, solūtum, 3. auflösen, abbrechen.
Exclūdo, si, sum, 3. ausschließen, abschneiden.
Lectulus Bett.
Permitto, misi, missum, 3. durchlassen, gestatten.

Zu §. 167.

Deliberare erwägen, befragen.
Ligneus hölzern; lignum Holz.

Zu §. 168.

Mundus Welt.

Zu §. 169.

Appareo, ui, ĭtum, 2. sich zeigen, erhellen.

Zu §. 170.

Aliquis irgend einer.
Providentia Vorsehung.
Benefacio, feci, factum, 3. wohlthun.

Zu §. 171.

Nubo, psi, ptum, 3. sich verschleiern, heirathen.
Procēdo, cessi, cessum, 3. vorschreiten.
Concīdo, cīdi, cīsum, 3. zusammenhauen.
Subsĕquor, secutus sum, 3. nachfolgen.
Seditio Aufstand.
Admitto, misi, missum, 3. zulassen.
Quotidianus täglich.
Amoveo, movi, motum, 2. entfernen.
Inspicio, spexi, spectum, 3. besichtigen.

Zu §. 172.

Sidus Gestirn.
Excessus Fortgehen, Tod.
Excelsus hoch, erhaben.
Valetudo Gesundheitszustand.
Litera Buchstabe; literae Schrift, Brief, Wissenschaften.
Cognatio Verwandtschaft; cognatus verwandt.

Zu §. 173.

Interesse dazwischen, dabei sein; interest es ist ein Unterschied, es ist daran gelegen.
Apertus offenbar.
Perspicuus durchsichtig, augenscheinlich.
Suspicio, spexi, spectum, 3. hinaufblicken.
Praepŏtens sehr mächtig.
Quomodo auf welche Weise.
Effugio, fūgi, fugĭtum, 3. entfliehen.
Unde woher.

Zu §. 174.

Bipes zweifüßig.
Implūmis unbefiedert.
Putare halten, meinen.

Zu §. 175.

Splendor Glanz; splendeo, ui, 2. glänzen; splendidus glänzend.
Luna Mond.

Zu §. 176.

Interrogare fragen.
Difficilis schwer; difficultas Schwierigkeit.
Pollēre vermögen, gelten.
Sufficio, feci, fectum, 3. hinreichen.
Semianimis halbtodt.
Circumstare herumstehen.
Scutum Schild.
Adĭmo, emi, emtum, 3. nehmen.
Gratulabundus glückwünschend.
Exspirare aushauchen.
Exanimare entseelen, tödten.
Ut primum sobald.
Dispicio, spexi, spectum, 3. aufsehen.
Clypeus Schild.
Fundo, fudi, fusum, 3. gießen, schlagen.
Evello, i, evulsum, 3. herausreißen.
Hasta Speer, Lanze.
Obviam ire entgegengehen.
Decerno, crevi, cretum, 3. entscheiden.
Refert es liegt daran, kommt darauf an.
Poculum Becher.
Vitreus gläsern; vitrum Glas.
Concăvus hohl.
Crux Kreuz; cruciare martern, quälen.
Quaeso ich bitte, doch.
Minitari drohen.
Purpuratus Hofbeamter; purpūra Purpur.
Sublīme in der Höhe; sublīmis hoch.
Putresco, ui, 3. verfaulen.

Zu §. 177.

Moereo, ui, 2. trauern; moeror Traurigkeit.

Propulsare zurückschlagen, abwenden.
Lectīca Sänfte.
Usque bis.
Cubiculum Ruhezimmer, Schlafzimmer.
Defĕro, tŭli, latum, ferre herabtragen, tragen.
Ponticulus kleine Brücke.
Foris Thür.
Detorqueo, torsi, tortum, 2. wegdrehen.
Portus Hafen.
Festinanter eilig.
Fatigare ermüden.
Membrum Glied.
Repente plötzlich.
Torpeo, ui, 2. starren.
Quod weil.
Satis genug.
Ibi daselbst.

Zu §. 178.

Rescisco, scivi (ii), ītum, 3. erfahren.
Scytăla Geheimschreiben.
Scrobis u. scrobs Grube.
Delābor, psus sum, 3. herabfallen.
Transfodio, fōdi, fossum, 3. durchbohren.
Adeo, adii, adĭtum, 4. hinzugehen.

Zu §. 179.

Subinde immer wieder.
Jactare oft werfen, hinwerfen.

Zu §. 180.

Obsidio Belagerung.
Combūro, ussi, ustum, 3. verbrennen.

Zu §. 181.

Confertus dicht.

Zu §. 182.

Occultare verbergen; occultus verborgen.

Zu §. 184.

Insatiabilis unersättlich; satiare sättigen.
Perpetuus fortwährend.
Ruber roth.
Dirĭgo, rexi, rectum, 3. richten.
Parcus sparsam.
Moderatus mäßig.
Extremus der Aeußerste.

Zu §. 187.

Congĕro, gessi, gestum, 3. zusammentragen.
Propensus geneigt.

Zu §. 188.

Aestuare wallen, schwitzen.
Inconsultus unüberlegt.
Largiri reichlich geben.
Praedo maritimus Seeräuber.
Consectari verfolgen.
Disputare erwägen, besprechen.

Zu §. 189.

Parsimonia Sparsamkeit.
Vitare vermeiden.
Sumptus Aufwand.
Supervacuus überflüssig.
Res familiaris Vermögen.
Dijudicare unterscheiden.
Ingigno, genui, genĭtum, 3. einpflanzen.
Retineo, ui, tentum, 2. zurückhalten, behalten.
Exprōmo, msi, mtum, 3. herausnehmen, heraussagen, zeigen.
Omitto, misi, missum, 3. von sich lassen, vorbeilassen.

Zu §. 190.

Ostendo, ndi, nsum u. ntum, 3. zeigen.
Demĕto, messui, messum, 3. abmähen.
Percipio, cepi, ceptum, 3. bekommen, genießen.
Accommodare anpassen.
Dedūco, duxi, ductum, 3. herabführen, bringen.
Fundamentum Grundlage.
Excŏlo, ui, cultum, 3. ausbilden.

Zu §. 191.

Sacrificium Opfer; sacrificare opfern.
Placare besänftigen, versöhnen.
Potus Trank.
Causam dicĕre sich vertheidigen.
Pareo, ui, ĭtum, 2. gehorchen.
Deportare wegtragen, tragen.
Ascendo, ndi, nsum, 3. besteigen.

Zu §. 192.

Facultas Fähigkeit, Vermögen.
Edisco, edidĭci, 3. auswendig lernen.
Ad verbum wörtlich.
Aliquantum ziemlich viel.
Promptus bereit, fertig.
Excogitare ausdenken.
Commūtare ändern, vertauschen, auswechseln.
Elĕgans geschmackvoll, fein.
Cultor Pfleger, Verehrer.
Historicus Geschichtschreiber.

Zu §. 193.

Liberi Kinder.

Zu §. 194.

Infĭmus der Unterste.
Necessitas Nothwendigkeit, Noth.
Sicut sowie.
Mediocritas Mittelstraße, Mittelmäßigkeit; mediocris mittelmäßig.
Amplificatio Erweiterung.
Reserare aufschließen.

Crastīnus morgend.
Diffĕro, distŭli, dilatum, differre auseinandertragen, verschieben, verschieden sein.
Arduus steil, schwer.
Reprehendo, ndi, nsum, 3. tadeln.
Rationem reddĕre Rechenschaft geben.
Censeo, ui, nsum, 2. schätzen, glauben.

Zu §. 195.

Placabilitas Versöhnlichkeit; placabilis versöhnlich.

Zu §. 196.

Testula Scherbe.
Suffragium Stimmtafel, Abstimmung.
Sciscitari sich erkundigen.
Prex Bitte.
Praefectus Vorgesetzter, Befehlshaber.
Praedari Beute machen.
Speculari ausspähen; speculator Spion.
Implōrare anflehen.

Zu §. 197.

Sacra Gottesdienst, Opfer.
Annuus jährlich.
Diripio, ripui, reptum, 3. auseinanderreißen, zerstören, plündern.
Ludus Spiel; lusus Spiel; ludo, lusi, lusum, 3. spielen.
Tumultuosus geräuschvoll, stürmisch.
Infestus feindlich.
Reprĭmo, pressi, pressum, 3. zurückdrücken, unterdrücken.
Intrare betreten.
Longe weit, bei Weitem.
Pagus Gau.
De integro von Neuem.
Tentare betasten, angreifen, versuchen.

Zu §. 199.

Perpetuo fortwährend.
Stillare tropfen.
Gutta Tropfen.
Cavare aushöhlen.
Pruina Reif.
Ros Thau.
Gelatus gefroren.
Congelatus gefroren.

Zu §. 200.

Simulare vorgeben.
Pius fromm.
Adulator Schmeichler; adūlari schmeicheln.

Zu §. 201.

Excubiae Wache.
Gemo, ui, ĭtum, 3. seufzen; gemĭtus Seufzer.
Ritus Gebrauch, Art.

Zu §. 202.

Intueor, tuĭtus sum, 2. anschauen.
Potio Trank.

Zu §. 203.

Fidem habēre Glauben schenken.
Abstrăho, traxi, tractum, 3. wegziehen, wegschleppen.

Zu §. 204.

Focus Heerd.
Pondus Gewicht.
Dexter der Rechte; sinister der Linke.
Numerosus zahlreich.
Perfungor, nctus sum, 3. vollenden, überstehen.
Acquiesco, evi, etum, 3. ausruhen, zur Ruhe eingehen.
Perpetior, pessus sum, 3. erdulden.
Evĕho, vexi, vectum, 3. heraustragen, emporheben.

Zu §. 205.

Campāna Glocke.
Anas Ente.
Stagnare einen Sumpf bilden, sumpfig sein.
Comminus in der Nähe.
Culter tonsorius Scheermesser.
Carbo Kohle.
Adūro, ussi, ustum, 3. anbrennen.
Projicio, jeci, jectum, 3. vor sich hinwerfen, wegwerfen.
Pariter gleich, zugleich.
Disjungo, nxi, nctum, 3. trennen.
Praesentia Gegenwart.
Luculentus hell, schön, lichtvoll.
Pertimesco, timui, 3. sehr fürchten.
Descisco, scivi, scĭtum, 3. abfallen.
In gratiam redire sich versöhnen.
Procul fern.
Salum offene See.

Zu §. 206.

Opīnari meinen, wähnen.
Ultro von freien Stücken.
Temerarius unbesonnen.
Familiaritas Vertraulichkeit, Freundschaft.
Exsurgo, surrexi, 3. sich erheben.

Zu §. 207.

Ineptus unpassend, albern.
Avello, velli (vulsi), vulsum, 3. abreißen, herausreißen.
Spiculum Spitze.
Percontari nachforschen, sich erkundigen.
Penitus tief hinein, ganz.
Occŭlo, ui, ultum, 3. verbergen.
Mulier Weib, Frau; muliebris weiblich.
Immodĭcus unmäßig.

Affīgo, fixi, fixum, 3. anheften.
Excīdo, cīdi, cīsum, 3. heraushauen, zerstören.
Effluo, xi, xum, 3. herausfließen, verfließen.

Zu §. 208.

Vestimentum Kleid.
Musĭce Musik.
Perfrŭor, fructus sum, 3. genießen.
Procrastinatio Verschieben.
Malefĭcus übel thuend, ungünstig.
Nanciscor, nactus sum, 3. erlangen.

Zu §. 209.

Labor, lapsus sum, 3. sinken, fallen, dahingleiten.
Ala Flügel.
Apprŏbare billigen.
Insĕquor, secutus sum, 3. folgen.
Nequicquam vergeblich.
Obsisto, stĭti, stĭtum, 3. widerstehen.
Variare wechseln.
Funus Leiche, Leichenbegängniß.

Zu §. 210.

Reluctari widerstreiten.
Irrĭtus ungiltig, vergeblich.
Struthiocamelus Strauß.

Zu §. 211.

Condonare schenken, vergeben.
Propōno, posui, posĭtum, 3. vorsetzen.

Zu §. 212.

Cinis Asche.
Obrŭo, i, ŭtum, 3. bedecken, überschütten.
Infelix unglücklich.

Zu §. 213.

Agellus kleiner Acker.
Palus Sumpf.
Obsto, stĭti, 1. im Wege stehen.

Zu §. 214.

Egredior, gressus sum, 3. herausschreiten, ausrücken.
Recusare sich weigern.
Obtineo, tinui, tentum, 2. inne haben, behaupten.
Obligare verbinden.

Zu §. 215.

Defungor, functus sum, 3. vollenden, sterben.
Consternare in Verwirrung setzen.
Illīdo, lisi, lisum, 3. anschlagen, anstoßen.
Vociferari laut rufen.
Tractus Zug, Strich.

Zu §. 216.

Satrapes Statthalter.
Virītim Mann für Mann.
Haud nicht.
Manus Hand, Mannschaft.
Auctor Urheber, Veranlasser, Rathgeber.
Secēdo, cessi, cessum, 3. sich trennen, sich entfernen.
Molior, ītus sum, 4. in Bewegung setzen, unternehmen, beabsichtigen.
Invītus widerwillig.

Zu §. 217.

Sectari immer folgen.

Zu §. 218.

Agāso Treiber.

Zu §. 219.

Lapidosus steinig.
Aegre mit Mühe; aegre ferre übelnehmen, unwillig sein.
Impedire hindern.
Limes Grenze, Weg.
Expurgare säubern.
Retardare verzögern.

Zu §. 220.

Viduus verwittwet.
Ovum Ei.
Superfluus überflüssig.
Pinguis fett.
Desīno, sīvi (ĭi), ĭtum, 3. aufhören.

Zu §. 221.

Clamitare oft schreien.
Quasi gleichsam, als wenn.
Succurro, curri, cursum, 3. beispringen.
Subvenio, vēni, ntum, 4. zu Hilfe kommen.

Zu §. 222.

Ico, ici, ictum, 3. werfen, verwunden.
Alvearium Bienenstock.
Mellificare Honig machen.
Discerpo, psi, ptum, 3. zerreißen.
Tunc damals, da.
Iracundia Jähzorn.
Excitare aufregen.

Zu §. 223.

Sal Salz; salsus salzig.
Medius mitten.
Dorsum Rücken.
Demitto, misi, missum, 3. herablassen.
Levare erleichtern.
Quoniam weil.
Videlĭcet nämlich.
Spongia Schwamm.
Unda Welle.
Sarcĭna Pack, Gepäck.

Zu §. 224.

Cuculus Kukuk.
Sturnus Staar.
Alauda Lerche.
Coturnix Wachtel.
Nequeo, īvi (ĭi), ĭtum, 4. nicht können.
Mentio Erwähnung.
Inultus ungerächt.

Zu §. 225.

Pronuntiare hersagen, aussprechen.
Pronuntiatio Aussprechen.
Hiare sich öffnen, den Mund öffnen.
Condiscipulus Mitschüler.
Saltem wenigstens.
Versūtus gewandt, schlau.
Virga Ruthe.

Zu §. 226.

Illĭco auf der Stelle.
Evītare vermeiden.
Contineo, ui, tentum, 2. zusammenhalten.
Pertentare untersuchen.
Admoveo, movi, motum, 2. hinzubewegen.
Tum dann, damals.
Incipio, cepi, ceptum, 3. anfangen.
Prosĕquor, secutus sum, 3. begleiten, fortsetzen.
Quisnam wer denn?
Experior, rtus sum, 4. versuchen, erproben; experientia Erfahrung.

Zu §. 227.

Pollicĕor, cĭtus sum, 2. versprechen.

Zu §. 229.

Quisquam irgend einer.

Zu §. 230.

Legislator Gesetzgeber.
Allŏquor, locutus sum, 3. anreden.

Zu §. 231.

Secūris Beil.
Percutio, cussi, cussum, 3. durchstoßen, durchschlagen.

Zu §. 232.

Interpres Zwischensprecher, Dollmetscher; interprĕtari erklären.

Zu §. 235.

Indicta causa unverhörter Sache.
Minister Diener.
Vicis (Gen.) Wechsel, Schicksal.

Zu §. 236.

Duplicare verdoppeln.
Considerare betrachten, überlegen.

Zu §. 237.

Marītus Gatte.
Contundo, tŭdi, tusum, 3. zerstoßen.
Misceo, ui, mixtum u. mistum, 2. mischen.
Potare trinken.
Exstrŭo, xi, ctum, 3. aufthürmen, erbauen.
Orbis Kreis, Scheibe; o. terrarum Erdkreis.
Manes Seelen der Verstorbenen.
Dicare weihen.

Zu §. 238.

Subĭto plötzlich.
Omen Vorbedeutung, Zeichen.
Portendo, di, tum, 3. bedeuten.
Intrepĭdus unerschrocken.

Zu §. 239.

Compello, pŭli, pulsum, 3. zusammentreiben, bewegen.
Praealtus sehr tief, sehr hoch.
Ratis Floß.
Tranare hinüberschwimmen.
Exasperare erbittern.

Zu §. 240.

Sacerdos Priester.
Coena Mahlzeit.
Tantopere so sehr.
Mons Berg.

Zu §. 241.

Cicātrix Narbe.
Aversus abgekehrt, hinten.
Armilla Armspange.
Phalĕrae Pferdeschmuck.

Zu §. 242.

Obstĕtrix Hebamme.
Olus Küchenkraut.
Venditare verkaufen.
Cultellus Messerchen.
Fabricari verfertigen.

Zu §. 243.

Sutor Schuster.
Quidam ein Gewisser.
Ave sei gegrüßt!
Quoties wie oft, so oft; toties so oft.
Salutatio Gruß.
Recĭtare vorlesen, vortragen.
Indignabundus voll Unwillen.
Oleum Oel.
Perdo, dĭdi, dĭtum, 3. verderben, verlieren.
Salutator Grüßer.
Apposĭte passend.
Addo, dĭdi, dĭtum, 3. hinzufügen.
Adhuc bisher, noch.

Zu §. 244.

Mandare auftragen.
Fratricidium Brudermord.

Zu §. 245.

Invitare einladen.
Insto, instĭti, 1. sehr nahe sein, bevorstehen, bedrängen.
Aliquoties einige Male.
Denique endlich.

Zu §. 246.

Assideo, sedi, sessum, 2. sitzen bei —.
Lustratio Musterung.
Percussor Mörder.
Furo, ui, 3. rasen.
Procurro, curri, cursum, 3. hervorlaufen.
Allatrare anbellen.
Suspicio Verdacht.
Concipio, cepi, ceptum, 3. in sich aufnehmen, fassen.
Examinare untersuchen.
Homicidium Mord.

Zu §. 247.

Digitus Finger, Zoll.
Interĭmo, emi, emtum, 3. aus dem Wege räumen, vernichten.

Zu §. 248.

Cereus wächsern; cera Wachs.
Aptare anfügen.
Avŏlare davonfliegen.
Pelagus Meer.

Zu §. 249.

Concrēdo, credidi, credĭtum, 3. anvertrauen.
Epŭlae Gastmahl.
Communicare mittheilen.
Haustus Schluck.
Pendeo, pependi, 2. hangen.
Impendēre überhangen, drohen.
Ruina Sturz, Fall.

Zu §. 250.

Cito geschwind, bald.
Commendare empfehlen.
Vestibulum Vorhaus.
Femineus weiblich; femina Weib.
Calathiscus geflochtenes Körbchen.
Advŏcare herbeirufen.
Tubĭcen Trompeter; tuba Trompete.

Zu §. 251.

Matrimonium Ehe.
Orbare verwaist machen, berauben; orbus verwaist.

Zu §. 252.

Excaecare blenden.
Immitto, misi, missum, 3. hineinschicken, zusenden.
Demonstrare zeigen.
Penna Feder.

Zu §. 253.

Formosus wohlgestaltet.
Tardare verzögern.
Meta Ziel.
Leaena Löwin.

Zu §. 254.

Aberrare abirren.
Optionem dare die Wahl lassen.
Ablŭo, lŭi, 3. abwaschen.

Zu §. 255.

Exordium Anfang.
Lustrare mustern.
Tempestas Zeit, Wetter, Sturm.
Mollire geschmeidig, weich, sanft machen; mollis weich.

Zu §. 256.

Reparare erneuern.
Territorium Gebiet.
Adjungo, nxi, nctum, 3. hinzufügen.
Inchoare anfangen.

Zu §. 257.

Gener Tochtermann.

Zu §. 258.

Hinc von hier, von da.
Diuturnitas lange Dauer.
Insŏlens übermüthig.
Dignitas Würde.

Zu §. 259.

Invĭcem wechselsweise, gegenseitig.
Rescindo, scĭdi, scissum, 3. zerreißen, abbrechen.
Rumpo, rupi, ruptum, 3. brechen.
Transnare hinüberschwimmen.

Zu §. 260.

Scriba Schreiber.
Satelles Trabant.
Tormentum Folter, Qual; torqueo, torsi, tortum, 2. drehen, quälen.
Ascendo, ndi, nsum, 3. anzünden.
Donec solange, bis.
Attonĭtus angedonnert, sehr bestürzt.
Remunerari vergelten.
Consenesco, senui, 3. alt werden.

Zu §. 261.

Tributum Abgabe.
Facundus beredt.
Conspīrare übereinstimmen, sich verschwören.
Venter Bauch, Magen.
Flecto, xi, xum, 3. beugen, umstimmen.

Zu §. 262.

Exsulare in der Verbannung leben.
Excipio, cepi, ceptum, 3. ausnehmen, aufnehmen.
Milliarium Meilenstein.
Removeo, mōvi, motum, 2. zurückbewegen, entfernen.

Zu §. 263.

Pellicio, lexi, lectum, 3. locken.
Circumvenire umgeben, umringen.
Cruentus blutig; cruor Blut.
Transmarinus überseeisch.
Explorator Kundschafter; explōrare auskundschaften.
Renuntiare zurückberichten.

Zu §. 264.

Trux grimmig, wild.

Zu §. 265.

Depopulari verheeren.

Zu §. 266.

Infāmis ehrlos.
Status Stand.
Spolium abgezogene Thierhaut, abgenommene Rüstung, Beute; spoliare berauben.
Illic dort.

Zu §. 267.

Interjicio, jeci, jectum, 3. dazwischenwerfen; anno interjecto nach Verfluß eines Jahrs.
Distare auseinanderstehen, entfernt sein.
Spondeo, spopondi, sponsum, 2. geloben.

Zu §. 268.

Mergo, mersi, mersum, 3. tauchen, versenken.
Funale Strick, Wachsfackel; funis Strick.
Tibīcen Flötenspieler; tibia Flöte.

Zu §. 270.

Complexus Umarmung.
Regredior, gressus sum, 3. zurückkehren.
Cruciatus Qual.

Zu §. 271.

Promontorium Vorgebirge.
Demergo, rsi, rsum, 3. versenken.

Zu §. 272.

Renŏvare erneuern.
Denuntiare sagen lassen.

Zu §. 273.

Occurro, curri, cursum, 3. begegnen.
Debilitare schwächen; debilis schwach.

Zu §. 274.

Vicus Dorf.
Consularis gewesener Consul.
Praetorius gewesener Prätor.
Manumitto, misi, missum, 3. freilassen.

Zu §. 275.

Modius Scheffel.
Annulus Ring.
Remaneo, nsi, nsum, 2. zurückbleiben.

Zu §. 277.

Intĕger unberührt, unverletzt.

Zu §. 278.

Singularis einzeln, einzig, außerordentlich.
Deterreo, ui, ĭtum, 2. abschrecken.
Apparatus Zurüstung.
Ibīdem ebendaselbst.

Zu §. 279.

Infinitus unendlich, unermeßlich.

Zu §. 282.

Concĭtor Erreger.

Zu §. 283.

Rebellare den Krieg erneuern.
Pompa feierlicher Aufzug, Gepränge.
Ordo Reihe, Ordnung, Stand.
Latus Seite.
Adsto, stĭti, 1. dabeistehen.

Zu §. 284.

Excidium Zerstörung.
Recognosco, novi, nĭtum, 3. wiedererkennen.

Lateinisch-deutsches Wörterbuch.

A.

abdīcare se sich lossagen, niederlegen.
abdo, dĭdi, dĭtum, 3. wegthun, verbergen.
abdūco, xi, ctum, 3. abführen.
abeo, ĭi, ĭtum, 4. weggehen.
aberrare abirren.
abies, iĕtis, f. Tanne.
abjicio, jeci, jectum, 3. abwerfen, wegwerfen.
ablŭo, ŭi, ūtum, 3. abwaschen.
abscēdo, cessi, cessum, 3. weggehen.
absisto, abstĭti, 3. abstehen.
absolvo, vi, solūtum, 3. losmachen, lossprechen.
absterreo, ui, ĭtum, 2. abschrecken.
abstinentia, 1. f. Enthaltsamkeit, Uneigennützigkeit.
abstineo, nui, tentum, 2. sich enthalten.
abstrăho, traxi, tractum, 3. abziehen, wegschleppen.
absum, fui, esse wegsein.
absūmo, msi, mtum, 3. wegnehmen.
abundare überfließen, Ueberfluß haben.
abusus, 4. m. Mißbrauch.
abūtor, usus sum, 3. mißbrauchen.
ac und.
accēdo, cessi, cessum, 3. hinzugehen, hinzukommen.
accendo, ndi, nsum, 3. anzünden.
accĭdo, cĭdi, 3. hinfallen, sich ereignen.
accio, cīvi, cītum, 4. herbeirufen.
accipio, cepi, ceptum, 3. annehmen, empfangen, vernehmen.
accipiter, tris, m. Habicht.
acclāmare zurufen.
accommŏdare anpassen.
accurro, curri, cursum, 3. hinzulaufen.
accūsare beschuldigen, anklagen.
acer, cris, cre, scharf, spitzig.
acerbitas, 3. f. Bitterkeit.
acerbus sauer, bitter, hart.
acies, 5. f. Schärfe, Schlachtheer, Schlacht.
acquiesco, quiēvi, quiētum, 3. ruhen, sich beruhigen.
acquīro, quisīvi, sītum, 3. erwerben.
actio, 3. f. Handlung.
aculeus, 2. m. Stachel.
acuo, ui, ūtum, 3. schärfen.
acus, 4. f. Nadel.
adămare liebgewinnen.
adamas, mantis, m. Diamant.
addisco, didĭci, 3. dazulernen.
addo, addĭdi, addĭtum, 3. hinzufügen, beigeben.
addūco, duxi, ductum, 3. hinzuführen, bringen.
adeo sosehr.
adesse dasein.
adhibeo, ui, ĭtum, 2. anwenden.
adhuc bisher.
adĭmo, emi, emptum, 3. nehmen.
adipiscor, adeptus sum, 3. erlangen.
adĭtus, 4. m. Zugang.
adjicio, jeci, jectum, 3. hinzuwerfen, hinzufügen.
adjumentum, 2. n. Unterstützung, Beistand.
adjūtor, 3. m. Helfer.
adjŭvo, jūvi, jūtum, 1. unterstützen.
adlŏqui (alloqui), locutus sum, 3. anreden.
administrare verwalten, regieren.
admīrari bewundern.
admiratio, 3. f. Bewunderung.
admitto, misi, missum, 3. zulassen.
admŏdum sehr.
admoneo, ui, ĭtum, 2. erinnern.
admoveo, mōvi, mōtum, 2. hinzubewegen, hinführen.
adnumerare beizählen.
adolescens, 3. m. junger Mensch.
adolescentia, 1. f. Jugend.
adolesco, olevi, adultum, 3. heranwachsen.
adōrare anbeten.
adorior, ortus sum, 4. angreifen.
adpellare (appellare) nennen.
adpetītus, 4. m. Verlangen, Begierde.
adpēto (appeto), īvi, ītum, 3. erstreben.
adpōno, posui, posĭtum, 3. ansetzen.
adprehendo, ndi, nsum, 3. anfassen.
adprŏbare billigen.
adpropinquare herannahen.
adrēpo, repsi, reptum, 3. herzukriechen.
adscendo, ndi, nsum, 3. hinaufsteigen.
adsĕquor, secutus sum, 3. (assĕqui) erreichen.
adsideo, sedi, sessum, 2. (assidēre) sitzen bei —.
adspectus, 4. m. Anblick.
adsto, stĭti, 1. dabeistehen.
adsurgo, surrexi, surrectum, 3. sich erheben, aufsteigen.
adtingo, adtĭgi, adtactum, 3. anrühren, erreichen.

adtollĕre aufheben; adtolli sich erheben.
adtrăho, traxi, tractum, 3. anziehen.
adūlari schmeicheln.
adulator, 3. m. Schmeichler.
aduncus gebogen.
adūro, ussi, ustum, 3. anbrennen, brennen.
advĕna, 1. m. Ankömmling.
advenio, vēni, ventum, 4. ankommen.
adventus, 4. m. Ankunft.
adversari entgegensein.
adversus entgegengekehrt, vorn, widrig, ungünstig, unglücklich; res adversae Unglück.
advŏcare herbeirufen.
advŏlare hinzufliegen.
aedes, is, f. Tempel.
aedificare bauen.
aedificium, 2. n. Gebäude.
aeger, gra, grum, krank.
aegre ferre übel nehmen, unwillig sein.
aegritudo, ĭnis, 3. f. Kummer.
aegrōtus krank.
Aegyptus, 2. f. Aegypten.
aemulari nacheifern.
aeneus ehern.
aequare gleichmachen, gleichkommen.
aequipărare gleichstellen, gleichkommen.
aequus gleich, günstig.
aër, 3. m. Luft.
aerumna, 1. f. schweres Leid, Drangsal.
aes, aeris, n. Erz.
aestas, 3. f. Sommer.
aestimare schätzen.
aestivus zum Sommer gehörig.
aestuare wallen, heiß sein, schwitzen.
aestus, 4. m. Gluth.
aetas, 3. f. Lebenszeit, Alter.
aeternus ewig.
affectio, 3. f. Zustand, Stimmung.
affero, attŭli, allatum, afferre herzubringen.
afficio, feci, fectum, 3. anthun.
affīgo, fixi, fixum, 3. anheften, befestigen.
afflictus niedergeschlagen, unglücklich.
affligo, xi, ctum, 3. niederschlagen.
afflŭo, xi, xum, 3. herzufließen, überfließen.
agellus, 2. m. kleiner Acker.
ager, gri, m. Acker.
agger, is, m. Damm.
aggredior, gressus sum, 3. hinzuschreiten, angreifen, unternehmen.
agĭtare bewegen (oft, stark).
agmen, ĭnis, n. Heer (auf dem Marsche).
agnosco, novi, nĭtum, 3. erkennen.
agnus, 2. m. Lamm.
ago, egi, actum, 3. treiben, handeln.
agricŏla, 1. m. Bauer.
agricultura, 1. f. Ackerbau.
ala, 1. f. Flügel.
alăcer, cris, cre, munter.
alacritas, 3. f. Munterkeit.
alauda, 1. f. Lerche.
albus weiß.
ales, ĭtis, c. Vogel.
algeo, alsi, 2. frieren.
algor, 3. m. Frost.
alienus fremd.
alimentum, 2. n. Nahrung.
aliquamdĭu eine Zeit lang.
aliquot einige, etliche.
aliquoties einige, etliche Male.
aliter anders, sonst.
alius ein anderer.
allatrare anbellen.
allicio, lexi, lectum, 3. anlocken.
allĭgare anbinden.
alo, alui, altum, 3. nähren.
altitudo, 3. f. Höhe, Tiefe.
altus hoch, tief.
alvearium, 2. n. Bienenkorb.
alvus, 2. f. Bauch.
amaritudo, 3. f. Bitterkeit.
amarus bitter.
ambĭtus, 4. m. Umfang.
ambŭlare umhergehen, spazieren.
amicitia, 1. f. Freundschaft.
amicus, 2. m. Freund.
amitto, misi, missum, 3. verlieren.
amnis, 3. m. Strom.
amor, 3. m. Liebe.
amplificare erweitern.
amplificatio, 3. f. Erweiterung, Vergrößerung.
amplitudo, 3. f. Weite, Größe.
amplius weiter, mehr.
amplus weit, groß.
anas, anătis, f. Ente.
anceps, ancipĭtis, zweifelhaft.
ancŏra, 1. f. Anker.
angor, 3. m. Angst.
anguilla, 1. f. Aal.
anguis, 3. c. Schlange.
angustiae, 1. f. Enge, Engpaß.
angustus eng, schmal, engherzig.
anima, 1. f. Luft, Athem, Leben, Seele.
animadverto, ti, sum, 3. wahrnehmen.
animal, 3. n. Thier.
animans, 3. f. lebendes Wesen.
animus, 2. m. Seele, Gemüth.
annulus, 2. m. Ring.
annŭo, ŭi, ūtum, 3. zunicken, bejahen.
annus, 2. m. Jahr.
annuus jährlich, einjährig.
anser, is, m. Gans.
antea vorher.
antecēdo, cessi, cessum, 3. vorangehen.
antepōno, posui, posĭtum, 3. voransetzen, vorziehen.
antĕquam ehe.
anterior der hintere.
antesto, stĕti, 1. voranstehen.
antiquitas, 3. f. Alterthum.
antīquus alt.
antrum, 2. n. Grotte.
aper, apri, m. Eber.
aperio, aperui, apertum, 4. aufdecken, öffnen.
apiarium, 2. n. Bienenhaus, Bienenkorb.
apis, 3. f. Biene.
apostŏlus, 2. m. Apostel.
apparatus, 4. m. Zurüstung.
appellare nennen.
aptare anfügen.
aptus passend, tauglich.
aqua, 1. f. Wasser.
aquila, 1. f. Adler.
ara, 1. f. Altar.
arare pflügen.
arator, 3. m. Pflüger, Bauer.
aratrum, 2. n. Pflug.

arbitrari einen Ausspruch thun, urtheilen, meinen.
arbitrium, 2. n. Entscheidung.
arceo, ui, 2. einschränken, abhalten.
arcesso, cessīvi, cessītum, 3. herbeirufen.
arcus, 4. m. Bogen.
ardeo, arsi, arsum, 2. brennen.
ardor, 3. m. Hitze.
arduus hoch, schwierig.
argenteus silbern.
argentum, 2. n. Silber.
aries, iĕtis, m. Widder, Sturmbock.
arma, orum, n. Waffen.
armatus bewaffnet.
armiger waffentragend.
armilla, 1. f. Armspange.
arrēpo, psi, ptum, 3. herankriechen.
arrideo, risi, risum, 2. zulächeln.
arripio, ripui, reptum, 3. ergreifen.
arrŏgans anmaßend.
arrogantia, 1. f. Anmaßung.
ars, 3. f. Kunst.
artifex, fĭcis, m. Künstler.
arx, arcis, f. Burg.
ascendo, ndi, nsum, 3. hinansteigen.
ascisco, scīvi, scītum, 3. an sich nehmen, annehmen.
asinus, 2. m. Esel.
asper, ĕra, ĕrum, rauh, hart.
aspernari verschmähen.
asportare wegtragen.
assentari völlig beipflichten, schmeicheln.
asser, ĕris, m. Balken, Pfahl, Brett.
assessor, 3. m. Beisitzer, Gehilfe.
assiduus beharrlich.
astrum, 2. n. Gestirn.
at aber.
ater, atra, atrum, schwarz.
Athenae, 1. f. Athen.
atramentum, 2. n. Tinte.
atrox schrecklich, wild.
attămen aber doch.
attentus aufmerksam.
attingo, attĭgi, attactum, 3. berühren.
attrītus abgerieben.
auceps, aucŭpis, m. Vogelfänger.
auctor, 3. m. Urheber, Veranlasser.
auctoritas, 3. f. Ansehen.
auctumnus, 2. m. Herbst.
audacia, 1. f. Verwegenheit, Kühnheit.
audax verwegen, kühn.
audeo, ausus sum, 2. wagen.
audītus, 4. m. Gehör.
aufĕro, abstŭli, ablatum, auferre davontragen, wegnehmen.
aufugio, fūgi, fugĭtum, 3. entfliehen.
augeo, auxi, auctum, 2. vermehren.
augur, 3. m. Vogelflugdeuter.
aura, 1. f. Lüftchen.
aureus golden.
aurifex, fĭcis, m. Goldarbeiter.
auris, 3. f. Ohr.
aurora, 1. f. Morgenröthe.
aurum, 2. n. Gold.
auxilium, 2. n. Hilfe; auxilia Hilfstruppen.
avaritia, 1. f. Habsucht.
avarus habsüchtig.
avello, avelli (vulsi), avulsum, 3. abreißen, herausreißen.
avēna, 1. f. Haber.
avēre begehren.
aversus abgekehrt, hinten.
averto, ti, sum, 3. abwenden.
avĭdus gierig.
avis, 3. f. Vogel.
avŏcare abrufen, abziehen.
avŏlare davonfliegen.
avus, 2. m. Großvater.

B.

balaena, 1. f. Wallfisch.
barba, 1. f. Bart.
beatus glücklich.
bellare Krieg führen.
bellicosus kriegerisch.
belligerare Krieg führen.
bellum, 2. n. Krieg.
benedīco, dixi, dictum, 3. wohlreden.
benefacio, feci, factum, 3. wohlthun.
beneficium, 2. n. Wohlthat.
benefīcus wohlthätig.
benevolentia, 1. f. Wohlwollen.
benevŏlus wohlwollend.
benignitas, 3. f. Güte.
benignus gütig.
bestia, 1. f. Thier.
betula, 1. f. Birke.
bibo, i, ĭtum, 3. trinken.
biduum, 2. n. zwei Tage.
biennium, 2. n. zwei Jahre.
bipes, bipĕdis, zweifüßig.
blandīri schmeicheln.
blanditia, 1. f. Schmeichelei.
blandus schmeichlerisch.
bombyx, by̆cis, m. Seidenraupe.
bonĭtas, 3. f. Güte.
bonus gut.
bos, bovis, c. Rind, Ochse, Kuh.
brassĭca, 1. f. Kohl.
brevis kurz.
brevitas, 3. f. Kürze.

C.

cadaver, ĕris, n. todter (gefallener) Körper.
cado, cecĭdi, casum, 3. fallen.
caecus blind.
caedes, is, f. Mord.
caedo, cecīdi, caesum, 3. fällen, hauen.
caeruleus blau.
calamĭtas, 3. f. Halmschlag, Schlag, Unglück.
calămus, 2. m. Halm, Schreibrohr.
calcar, 3. n. Sporn.
calefacio, feci, factum, 3. erwärmen.
calefieri erwärmt werden.
caleo, ui, 2. warm sein.
calĭdus warm.
calīgo, ĭnis, f. Dunkel.
callidĭtas, 3. f. Schlauheit.
callĭdus schlau.
calor, 3. m. Wärme.
campāna, 1. f. Glocke.
campus, 2. m. Fläche, Gefilde.
cancer, cri, m. Krebs.
candeo, ui, 2. glänzend weiß sein.
candĭdus glänzend weiß.
candor, 3. m. Lichtglanz.
canescĕre grau werden.
canis, 3. m. Hund.
canities, 5. f. graue Farbe.

cano, cecīni, cantum, 3. singen, blasen, spielen.
cantare singen.
cantus, 4. m. Gesang.
canus grau.
capax vielfassend, empfänglich.
capillus, 2. m. Haupthaar.
capio, cepi, captum, 3. fassen, ergreifen, einnehmen, erobern.
capra, 1. f. Ziege.
captīvus gefangen, Gefangener.
caput, capītis, n. Haupt, Hauptstadt.
carbo, ōnis, m. Kohle.
carcer, ĕris, m. Gefängniß.
carduus, 2. m. Distel.
careo, ui, ĭtum, 2. leer, entblößt sein.
carītas, 3. f. Liebe.
carmen, ĭnis, n. Lied.
carnosus fleischig.
caro, carnis, f. Fleisch.
carpo, psi, ptum, 3. pflücken.
cartilagineus knorpelig.
carus theuer.
caseus, 2. m. Käse.
castellum, 2. n. fester Platz.
castor, 3. m. Biber.
castra, orum, n. Lager.
casus, 4. m. Fall, Zufall, Unfall.
catēna, 1. f. Kette.
cauda, 1. f. Schwanz.
causa, 1. f. Ursache.
cautus vorsichtig.
cavare aushöhlen.
cavea, 1. f. Käfig.
caveo, cavi, cautum, 2. sich hüten.
cavernosus voll Höhlen.
cedo, cessi, cessum, 3. weichen, gehen.
celeber, bris, bre, volkreich, berühmt.
celebrare zahlreich besuchen, feiern, rühmen.
celer, ĕris, ĕre, schnell.
celerĭtas, 3. f. Schnelligkeit.
celsus hoch.
censeo, censui, censum, 2. abwägen, urtheilen, dafürhalten.
cera, 1. f. Wachs.
cerăsum, 2. n. Kirsche.
cerăsus, 2. f. Kirschenbaum.
cerĕbrum, 2. n. Gehirn.
cereus wächsern.
cerevisia, 1. f. Bier.
cerno, crevi, 3. sehen.
certamen, ĭnis, n. Wettstreit, Kampf.
certare streiten, kämpfen.
certus entschieden, gewiß, zuverläßig.
cerva, 1. f. Hirschkuh.
cervix, īcis, f. Nacken.
cervus, 2. m. Hirsch.
cetĕri die übrigen.
chalybs, ȳbis, m. Stahl.
charta, 1. f. Papier.
cibus, 2. m. Speise.
cicātrix, trīcis, f. Narbe.
cicindēla, 1. f. Johanniswürmchen.
ciconia, 1. f. Storch.
cicūta, 1. f. Schierling.
cilium, 2. n. Augenwimper.
cingo, nxi, nctum, 3. umschließen.
cinis, cinĕris, m. Asche.
circumăgo, egi, actum, 3. herumtreiben.
circumdo, dĕdi, dătum, 1. umgeben.
circumfundo, fūdi, fūsum, 3. umgießen.
circumsto, stĕti, 1. herumstehen.
citerior diesseitig.
cito geschwind.
civīlis bürgerlich.
civis, 3. m. u. f. Bürger, Bürgerin.
civĭtas, 3. f. Bürgerschaft, Stadt, Staat, Bürgerrecht.
clades, is, f. Niederlage.
clam heimlich.
clamare schreien.
clamĭtare stark schreien.
clamor, 3. m. Geschrei.
clangor, 3. m. Klang, Geräusch.
clarĭtas, 3. f. Klarheit, Glanz, Berühmtheit.
clarus klar, glänzend, berühmt.
classis, 3. f. Flotte.
claudo, clausi, sum, 3. schließen.
clemens mild, gnädig.
clementia, 1. f. Milde, Gnade.
clypeus, 2. m. Schild.
coargŭo, ui, 3. überführen.
coelestis himmlisch.
coelum, 2. n. Himmel.
coena, 1. f. Hauptmahlzeit.
coërceo, ui, ĭtum, 2. in Schranken halten.
coetus, 4. m. Versammlung.
cogĭtare denken.
cognatio, 3. f. Verwandtschaft.
cognatus verwandt.
cognomen, ĭnis, n. Beiname.
cognosco, novi, nĭtum, 3. kennen lernen.
cogo, coēgi, coactum, 3. zusammentreiben, zwingen.
cohibeo, ui, ĭtum, 2. zusammenhalten, zurückhalten.
collare Halsband.
collĭgo, collēgi, collectum, 3. sammeln.
collis, 3. m. Hügel.
collŏcare setzen, legen, aufstellen.
collŏquor, locūtus sum, 3. sich unterreden.
collum, 2. n. Hals.
collustrare erleuchten.
colo, ui, cultum, 3. pflegen, bauen, ehren.
colōnus, 2. m. Colonist.
color, 3. m. Farbe.
columba, 1. f. Taube.
columbarium, 2. n. Taubenschlag.
coma, 1. f. Haar.
comĕdo, ēdi, esum, 3. aufessen.
comes, comĭtis, m. u. f. Begleiter, Begleiterin.
comis freundlich.
comitari begleiten.
comĭtas, 3. f. Freundlichkeit.
commeare ab- und zugehen.
commendare empfehlen.
commendatio, 3. f. Empfehlung.
commercium, 2. n. Handel, Verkehr.
commĭnus in der Nähe.
commiserari bemitleiden.
committo, misi, missum, 3. zusammenlassen, liefern, anvertrauen, begehen.
commŏdum, 2. n. Vortheil.
commonefacio, feci, factum, 3. nachdrücklich erinnern.
commoveo, mŏvi, motum, 2. bewegen.

communicare gemeinschaftlich machen, mittheilen.
communire verschanzen.
communis gemeinschaftlich, allgemein.
communĭtas, 3. f. Leutseligkeit.
commūtare verändern, vertauschen.
comoedĭa, 1. f. Lustspiel.
compărare verschaffen, bereiten, ausrüsten, vergleichen.
compello, pŭli, pulsum, 3. zusammentreiben, antreiben, bewegen.
compensatio, 3. f. Ausgleichung.
complector, plexus sum, 3. umfassen.
compleo, plevi, pletum, 2. erfüllen.
complexus, 4. m. Umarmung.
complures mehrere.
compōno, posui, posĭtum, 3. zusammenlegen, beilegen, beendigen.
comportare zusammentragen.
compos, pŏtis, mächtig.
comprehendo, ndi, nsum, 3. ergreifen.
conari versuchen, wagen.
concăvus hohl.
concēdo, cessi, cessum, 3. gehen, zugestehen, einräumen.
concīdo, cīdi, cīsum, 3. zusammenhauen, niederhauen.
conciliare vereinigen, stiften, gewinnen.
concio, 3. f. Versammlung (des Volks oder Heers).
concĭtare erregen, antreiben.
concordia, 1. f. Eintracht.
concors, rdis, einträchtig.
concrēdo, credĭdi, credĭtum, 3. anvertrauen.
concupisco, cupīvi, cupītum, 3. begehren.
concutio, cussi, cussum, 3. erschüttern.
condemnare verdammen.
condensare verdichten.
condire würzen, einbalsamiren.
condiscipŭlus, 2. m. Mitschüler.
conditio, 3. f. Vorschlag, Bedingung.
condo, dĭdi, dĭtum, 3. gründen.
condonare schenken, vergeben.
condūco, duxi, ductum, 3. miethen.
conducticius gemiethet.
confabulari plaudern.
confĕro, contŭli, collatum, conferre, zusammentragen, beitragen, bringen; se conferre sich begeben.
confertus dicht, gefüllt.
conficio, feci, fectum, 3. zusammenmachen, verfertigen.
confīdo, fisus sum, 3. vertrauen.
confirmare befestigen.
conflagrare verbrennen.
conflictus, 4. m. Zusammenschlagen.
conflīgo, flixi, flictum, 3. zusammenschlagen, streiten.
conflŭo, fluxi, fluxum, 3. zusammenfließen.
confringo, fregi, fractum, 3. zerbrechen, vernichten.
confugio, fūgi, 3. fliehen, sich flüchten.
congĕlare gefrieren machen.
congelascĕre gefrieren.
congĕro, gessi, gestum, 3. zusammentragen, häufen.
conjicio, jeci, jectum, 3. zusammenwerfen, werfen.
conjugium, 2. n. Ehe.
conjungo, junxi, junctum, 3 verbinden.
conjūrare sich verschwören.
conjuratio, 3. f. Verschwörung.
conjux, jŭgis, m. u. f. Gatte, Gattin.
conscendo, ndi, nsum, 3. besteigen.
conscientia, 1. f. Bewußtsein, Gewissen.
consciscĕre (scīvi, scītum) sibi mortem sich den Tod anthun.
conscius mitwissend.
conscrībo, psi, ptum, 3. zusammenschreiben, ausheben.
consenesco, senui, 3. altern, bis ins hohe Alter leben.
consentio, nsi, nsum, 4. übereinstimmen.
consĕquor, secutus sum, 3. nachfolgen, erreichen, erlangen.
conservare erhalten.
considerare betrachten, überlegen.
consīdo, sedi, sessum, 3. sich niedersetzen.
consilium, 2. n. Rath, Entschluß.
consisto, stĭti, stĭtum, 3. stehen bleiben, Halt machen.
consōlari trösten.
consors theilhaft, Theilhaber.
conspectus, 4. m. Anblick.
conspĭcari erblicken.
conspicio, spexi, spectum, 3. erblicken.
conspīrare übereinstimmen, sich verschwören.
conspiratio Uebereinstimmung, Verschwörung.
constans fest, beharrlich.
constantia, 1. f. Festigkeit.
constat es steht fest.
consternare in Verwirrung, in Schrecken setzen.
constituo, ui, ūtum, 3. feststellen, beschließen.
consuetudo, ĭnis, f. Gewohnheit, Umgang.
consŭlo, sului, sultum, 3. rathen, sorgen, um Rath fragen.
consultum, 2. n. Beschluß.
consūmo, msi, mtum, 3. zusammennehmen, verwenden, verzehren.
contemno, msi, mptum, 3. verachten.
contemplari betrachten.
contemptio, 3. f. Verachtung.
contemptus, 4. m. Verachtung.
contendo, ndi, ntum, 3. streben, eilen, behaupten, streiten.
contentio, 3. f. Anstrengung.
contentus zufrieden.
contineo, nui, tentum, 2. zusammenhalten; terra continens Festland.
contingo, tĭgi, tactum, 3. berühren; contingit es wird zu Theil.
contrăho, traxi, tractum, 3. zusammenziehen, zuziehen.
contrarius entgegengesetzt.

contundo, tŭdi, tūsum, 3. zerstoßen.
convalesco, valui, 3. genesen.
convĕho, vexi, vectum, 3. zusammenfahren.
convenio, veni, ventum, 4. zusammenkommen, übereinkommen.
converto, ti, sum, 3. umwenden, verwenden.
convinco, vici, victum, 3. überführen.
convīva, 1. m. u. f. Gast.
convivium, 2. n. Gastmahl.
convŏcare zusammenrufen.
copia, 1. f. Vorrath, Menge; copiae Truppen.
copiosus reich.
coquo, coxi, coctum, 3. kochen.
coquus, 2. m. Koch.
cor, cordis, n. Herz.
corium, 2. n. Haut.
corneolus hornartig.
cornix, īcis, f. Krähe.
corona, 1. f. Kranz.
corrīgo, rexi, rectum, 3. gerade richten, bessern.
corripio, ripui, reptum, 3. ergreifen.
corrumpo, rupi, ruptum, 3. verderben.
corruo, ŭi, 3. zusammenstürzen.
cortex, tĭcis, m. Rinde.
corvus, 2. m. Rabe.
cos, cotis, f. Kieselstein, Wetzstein.
coturnix, īcis, f. Wachtel.
cranium, 2. n. Hirnschale.
cras morgen.
crassus dick, grob.
crastinus morgend.
creare schaffen, wählen.
crebro häufig.
credulus leichtgläubig.
crepĭtus, 4. m. Klappern, Geklirr.
crepusculum, 2. n. Abenddämmerung.
cresco, crevi, cretum, 3. wachsen.
crimen, ĭnis, n. Beschuldigung, Verbrechen.
crinis, is, m. Haupthaar.
cruciare martern, quälen.
cruciātus, 4. m. Qual.
crudēlis grausam.
crudelĭtas, 3. f. Grausamkeit.
cruentus blutig.
cruor, 3. m. Blut.
crus, cruris, n. Schenkel, Bein.
crux, crucis, f. Kreuz.
cubiculum, 2. n. Ruhezimmer, Schlafzimmer.
cubĭtum, 2. n. (cubĭtus) Elle.
cubo, ui, ĭtum, 1. liegen.
cuculus, 2. m. Kukuk.
cudĕre schlagen, verfertigen.
culpa, 1. f. Schuld.
culter, tri, m. Messer; culter tonsorius Scheermesser.
cultor, 3. m. Pfleger, Verehrer.
cultura, 1. f. Bearbeitung, Pflege.
cultus, 4. m. Pflege.
cunctari zaudern.
cunctator, 3. m. Zauderer.
cunctus gesammt.
cupidĭtas, 3. f. Begierde.
cupīdo, ĭnis, f. Begierde.
cupĭdus begierig.
cupio, īvi, ītum, 3. wünschen.
cuprum, 2. n. Kupfer.
cur warum?
cura, 1. f. Sorge.
curare besorgen, pflegen, heilen.
curro, cucurri, cursum, 3. laufen.
currus, 4. m. Wagen.
cursus, 4. m. Lauf.
custodia, 1. f. Verwahrung, Gefängniß.
custodire bewachen.
custos, ōdis, m. Wächter.
cutis, is, f. Haut.
cymba, 1. f. Kahn.

D.

damnare verurtheilen.
damnatio, 3. f. Verurtheilung.
damnum, 2. n. Schaden.
daps, dapis, f. Mahl.
dea, 1. f. Göttin.
debeo, ui, ĭtum, 2. sollen, verdanken.
debilitare schwächen.
decēdo, cessi, cessum, 3. weggehen, abscheiden, sterben.
decerno, crevi, cretum, 3. entscheiden, beschließen.
decerpo, psi, ptum, 3. abpflücken.
decet es ziert.
decĭdo, cĭdi, 3. herabfallen.
decipio, cepi, ceptum, 3. hintergehen.
decor, ōris, m. Zierde.
decŏrare zieren.
decōrus schicklich, schön.
decresco, crevi, cretum, 3. abnehmen.
decrētum, 2. n. Entscheidung, Beschluß.
decus, ŏris, n. Zierde.
dedĕcet es beschimpft.
dedĕcus, ŏris, n. Schimpf.
dedĭcare weihen.
deditio, 3. f. Uebergabe.
dedo, dedĭdi, dedĭtum, 3. übergeben, ergeben.
dedūco, duxi, ductum, 3. herabführen, wegführen, bringen.
deesse wegsein, fehlen.
defatīgare ermüden.
defectus, 4. m. Abnahme.
defendo, ndi, nsum, 3. abwehren, vertheidigen.
defĕro, detŭli, delatum, deferre, herabtragen, tragen.
deficio, feci, fectum, 3. abnehmen, fehlen.
definire begrenzen, bestimmen.
deflagrare verbrennen.
deflŭo, fluxi, xum, 3. herabfließen.
deformis ungestaltet.
deformĭtas, 3. f. Häßlichkeit.
defungor, nctus sum, 3. vollenden, sterben.
dego, degi, 3. zubringen, leben.
dejicio, jeci, jectum, 3. herabwerfen, herabstürzen.
deinde darauf, sodann.
delābor, lapsus sum, 3. herabfallen.
delectare ergötzen.
deleo, lēvi, lētum, 2. zerstören.
deliberare erwägen, befragen.
delictum, 2. n. Vergehen.
delĭgo, legi, lectum, 3. auswählen.
delitesco, litui, 3. sich verbergen.
demergo, mersi, mersum, 3. versenken.

demĕto, messui, messum, 3. abmähen.
demigrare fortwandern.
demitto, misi, missum, 3. herablassen.
demonstrare zeigen.
denique endlich.
dens, 3. m. Zahn.
densus dicht.
denuntiare ankündigen, sagen lassen.
deorsum abwärts.
depasco, pavi, pastum, 3. abweiden.
depello, pŭli, pulsum, 3. vertreiben.
depopulari verheeren.
deportare herabtragen, hinwegtragen.
depressus eingedrückt, flach.
deprimo, pressi, pressum, 3. niederdrücken.
descendo, ndi, nsum, 3. hinabsteigen.
descisco, scīvi, scītum, 3. abfallen.
describo, psi, ptum, 3. abschreiben.
desĕro, rui, rtum, 3. verlassen.
desiderare verlangen, sich sehnen.
desiderium, 2. n. Verlangen, Sehnsucht.
desīno, sivi (desĭi), sĭtum, 3. ablassen.
desisto, stĭti, stĭtum, 3. abstehen.
despērare verzweifeln.
destituo, ŭi, ūtum, 3. verlassen.
desum, defui, deesse, wegsein, fehlen.
detĕgo, texi, tectum, 3. aufdecken, entdecken.
deterior schlechter.
deterreo, ui, ĭtum, 2. abschrecken.
detorqueo, torsi, tortum, 2. abdrehen.
detrăho, traxi, tractum, 3. abziehen, entziehen.
devincio, nxi, nctum, 4. verbinden, fesseln.
devinco, vici, victum, 3. völlig besiegen.
devītare vermeiden.
devŏrare fressen, verschlingen.
dexter, ĕra, ĕrum u. dextra, dextrum, der rechts.
dicare widmen, weihen.
dico, dixi, dictum, 3. sagen, nennen.
diffĕro, distŭli, dilatum, differre, verschieben, verschieden sein.
difficĭlis schwer.
difficultas, 3. f. Schwierigkeit.
diffundo, fudi, fusum, 3. auseinandergießen, verbreiten.
digitus, 2. m. Finger, Zoll.
dignari würdigen, für würdig halten.
dignĭtas, 3. f. Würde.
dignosco, novi, notum, 3. unterscheiden, erkennen.
d judicare entscheiden, unterscheiden.
dilābor, psus sum, 3. auseinanderfallen, zerfallen.
dilaniare zerfleischen.
diligens sorgfältig, fleißig.
diligentia, 1. f. Sorgfalt, Fleiß.
dilĭgo, lexi, lectum, 3. hochschätzen, lieben.
diluculum, 2. n. Morgendämmerung.
dimĭcare kämpfen.
dimitto, misi, missum, 3. auseinandergehen lassen, entlassen, hinauslassen.
dirĭgo, rexi, rectum, 3. gerade richten, richten.
dirĭmo, remi, remptum, 3. auseinandernehmen, auflösen, schlichten.
diripio, ripui, reptum, 3. zerstören.
dirŭo, rui, rŭtum, 3. auseinanderreißen, zerstören.
discēdo, cessi, cessum, 3. auseinandergehen, sich entfernen.
discerpo, psi, ptum, 3. zerpflücken, zerreißen.
discessus, 4. m. Scheiden.
disciplina, 1. f. Lehre.
discipulus, 2. m. Schüler.
disco, didĭci, 3. lernen.
discordia, 1. f. Zwietracht.
discors, rdis, uneinig.
discrīmen, ĭnis, n. Unterschied, Entscheidung.
disertus beredt.
disjungo, nxi, nctum, 3. trennen.
dispar ungleich.
dispicio, spexi, spectum, 3. aufsehen.
displiceo, plicui, plicĭtum, 2. mißfallen.
dispŭtare erwägen, besprechen.
dissĕro, serui, sertum, 3. auseinandersetzen, sprechen.
dissidium, 2. n. Trennung, Uneinigkeit.
dissilio, silui, 4. zerspringen.
dissimilis unähnlich.
dissimilitudo, ĭnis, f. Unähnlichkeit.
dissolvo, vi, lūtum, 3. auflösen, abbrechen.
distare auseinanderstehen, entfernt sein.
ditare bereichern.
ditio, 3. f. Gewalt.
diu lange.
diuturnĭtas, 3. f. lange Dauer.
diuturnus langwährend.
diversus verschieden.
dives, ĭtis, reich.
divĭdo, visi, visum, 3. theilen.
divīnare weissagen.
divinatio, 3. f. Weissagung.
divinus göttlich.
divitiae, 1. f. Reichthum.
docilis gelehrig.
doctor, 3. m. Lehrer.
doctrina, 1. f. Gelehrsamkeit.
doctus gelehrt.
doleo, ui, ĭtum, 2. Schmerz empfinden.
dolor, 3. m. Schmerz.
domestĭcus häuslich.
dominari herrschen.
dominatio, 3. f. Herrschaft.
dominus, 2. m. Hausherr, Herr.
domo, ui, ĭtum, 1. zähmen.
donare schenken, beschenken.
donec bis.
donum, 2. n. Geschenk.
dormire schlafen.
dorsum, 2. n. Rücken.
dos, dotis, f. Mitgift.
dubitare zweifeln, Bedenken tragen.
dubius zweifelhaft.
duco, duxi, ductum, 3. führen, meinen.

dulcēdo, ĭnis, f. Süßigkeit, Lieblichkeit.
dulcis süß, lieblich.
dum indem, während.
duplex, plĭcis, doppelt.
duplicare verdoppeln.
durare hart machen, abhärten, dauern.
durus hart.
dux, ducis, m. u. f. Führer, Führerin, Feldherr.

E.

ebrius betrunken.
edictum, 2. n. Befehl.
edisco, didĭci, 3. auswendig lernen.
edo, edĭdi, edĭtum, 3. herausgeben, hervorbringen.
edo, edi, esum, 3. essen.
edūcare erziehen.
edūco, duxi, ductum, 3. herausführen, ausziehen lassen.
effectus, 4. m. Wirkung.
effĕro, extŭli, elatum, efferre, heraustragen.
effĭcax wirksam.
efficio, feci, fectum, 3. bewirken.
effigies, 5. f. Bild.
effingo, nxi, fictum, 3. ausbilden.
efflagitare fordern.
efflŭo, fluxi, xum, 3. verfließen.
effodio, fōdi, fossum, 3. ausgraben.
effugio, fūgi, 3. entfliehen.
effundo, fudi, fusum, 3. ausgießen, verschwenden; effundi sich ergießen.
egestas, 3. f. Dürftigkeit, Noth.
egredior, gressus sum, 3. herausschreiten, ausrücken.
egregius vortrefflich.
ejicio, jeci, jectum, 3. herauswerfen, verbannen.
elābor, psus sum, 3. entfallen, entschlüpfen.
elegans gewählt, fein.
elicio, licui, licĭtum, 3. hervorlocken.
elĭgo, legi, lectum, 3. auslesen, erwählen.
elŏquens beredt.
elūdo, lusi, lusum, 3. täuschen.
emendare von Fehlern befreien, verbessern.
emergo, rsi, rsum, 3. auftauchen, hervorkommen.
emineo, ui, 2. hervorragen.
emĭnus aus der Ferne.
emitto, misi, missum, 3. herausschicken.
emo, emi, emptum, 3. kaufen.
enĕco, enecui, enectum, 1. umbringen.
enuntiare kund machen.
eo dahin, desto.
epistŏla, 1. f. Brief.
epulae, 1. f. Gastmahl.
eques, ĭtis, m. Reiter.
equester, tris, tre, zu Pferde.
equĭtare reiten.
equitatus, 4. m. Reiterei.
equus, 2. m. Pferd.
eradĭcare entwurzeln.
erectus aufrecht.
ergo also.
erinaceus, 2. m. Igel.
eripio, ripui, reptum, 3. entreißen.
errare irren.
erŭdire bilden.
eruditio, 3. f. Bildung.
eruo, erŭi, erŭtum, 3. ausgraben.
esurire hungern.
etiam auch, sogar.
etiamnunc jetzt noch.
etiamtum damals noch.
etsi obgleich.
evādo, vasi, vasum, 3. herausgehen, entkommen, werden.
evĕho, vexi, vectum, 3. heraustragen, emporheben.
evello, velli, vulsum, 3. herausreißen.
evenio, vēni, ventum, 4. herauskommen, vorkommen, sich ereignen.
everto, ti, sum, 3. umkehren, zerstören, umstoßen.
evĭtare vermeiden.
evŏcare herausrufen, herbeirufen.
evŏlare herausfliegen, emporfliegen.
examen, ĭnis, n. Schwarm.
examinare untersuchen.
exanimare entseelen, tödten.
exanimis leblos, entseelt.
exardesco, arsi, arsum, 3. entbrennen.
exasperare erbittern.
excaecare blenden.
excēdo, cessi, cessum, 3. herausgehen, überschreiten, scheiden.
excellens ausgezeichnet.
excello, cellui, celsum, 3. sich auszeichnen.
excelsus hoch, erhaben.
excessus, 4. m. Scheiden, Tod.
excidium, 2. n. Zerstörung.
excīdo, cīdi, cīsum, 3. aushauen, zerstören.
excipio, cepi, ceptum, 3. ausnehmen, aufnehmen.
excĭtare erwecken.
exclūdo, clusi, clusum, 3. ausschließen, abschneiden.
excogitare ausdenken.
excŏlo, colui, cultum, 3. ausbilden.
excubiae, 1. f. Wache.
excūsare entschuldigen.
excutio, cussi, cussum, 3. ausschütteln.
exemplum, 2. n. Beispiel.
exeo, exĭi, ĭtum, 4. herausgehen.
exerceo, ui, ĭtum, 2. üben.
exercitatio, 3. f. Uebung.
exercitatus geübt.
exercitus, 4. m. Heer.
exhalatio, 3. f. Ausdünstung.
exhaurio, hausi, haustum, 4. erschöpfen.
exhibēre herhalten, sehen lassen, erweisen.
exĭgo, egi, actum, 3. hinaustreiben.
exiguus gering.
eximius ausnehmend.
existimare urtheilen, dafür halten.
exĭtus, 4. m. Ausgang.
exorior, ortus sum, 4. sich erheben, ausbrechen, entstehen.
expello, pŭli, pulsum, 3. vertreiben.
experientia, 1. f. Erfahrung.
experior, pertus sum, 4. versuchen, erfahren.
expers untheilhaftig.

expĕto, petīvi (petĭi), petītum, 3. verlangen, wünschen.
explīco, avi, atum u. ui, ĭtum, 1. entfalten, auseinandersetzen.
explōrare ausspähen.
explorator, 3. m. Kundschafter.
expōno, posui, posĭtum, 3. aussetzen, auseinandersetzen, darstellen.
exprīmo, pressi, pressum, 3. ausdrücken.
exprōmo, prompsi, promptum, 3. herausnehmen.
expugnare erkämpfen, erobern.
expulsŏr, 3. m. Vertreiber.
expurgare reinigen.
exsĕquor, secutus sum, 3. verfolgen, ausführen.
exsilio, ui, ultum, 4. herausspringen, aufspringen.
exsilium, 2. n. Verbannung.
exsisto, stĭti, stĭtum, 3. entstehen, sich zeigen.
exspectare erwarten.
exspectatio, 3. f. Erwartung.
exspīrare aushauchen, sterben.
exstare herausstehen, dasein.
exstinguo, nxi, nctum, 3. auslöschen, vernichten.
exstrŭo, struxi, structum, 3. aufthürmen, aufbauen.
exsul, m. u. f. Verbannter.
exsurgo, surrexi, 3. sich erheben.
extendo, ndi, ntum (tensum), 3. ausdehnen.
extenuare verdünnen.
exterrēre aufschrecken.
extorquēre herauswinden.
extrăho, traxi, tractum, 3. herausziehen.
extrinsĕcus von außen, außen.
exŭo, ŭi, ūtum, 3. ausziehen, berauben.
exūro, ussi, ustum, 3. völlig verbrennen.

F.

faba, 1. f. Bohne.
facies, 5. f. Gesicht.
facilis thunlich, leicht.
facilĭtas, 3. f. Leichtigkeit, Gefälligkeit.
facinus, ŏris, n. That.
facio, feci, factum, 3. machen, thun.
factum, 2. n. That.
facultas, 3. f. Fähigkeit, Vermögen.
facundus beredt.
fagus, 2. f. Buche.
fallo, fefelli, falsum, 3. täuschen.
falsus falsch.
falx, cis, f. Sichel, Sense.
fama, 1. f. Sage, Ruf.
famelicus hungrig.
fames, is, f. Hunger.
familiaritas, 3. f. Vertraulichkeit, Freundschaft.
fanum, 2. n. Tempel.
far, farris, n. Dinkel.
fas Religionsgebot.
fatīgare ermüden.
fatum, 2. n. Schicksal.
fauces, ium, Kehle, Schlund.
fautor, 3. m. Gönner.
fautrix, īcis, f. Gönnerin.
faveo, favi, fautum, 2. günstig sein.
favor, 3. m. Gunst.
febris, 3. f. Fieber.
fecundus fruchtbar.
felicitas, 3. f. Glück.
felis, 3. f. Katze.
felix glücklich.
femina, 1. f. Weib.
femineus weiblich.
fera, 1. f. wildes Thier.
ferax fruchtbar.
fere beinahe, ungefähr.
feriatus frei.
ferme beinahe.
ferox wild, kriegerisch.
ferreus eisern.
ferrum, 2. n. Eisen.
fertīlis tragbar, fruchtbar.
fertilitas Tragbarkeit, Fruchtbarkeit.
ferus wild, roh.
ferveo, ferbui, 2. glühen.
fervidus glühend, hitzig.
fessus müde.
festinanter eilig.
festīnare eilen.
fictilis irden, thönern.
ficus, 2. f. Feigenbaum.
fidēlis treu.
fides, 5. f. Glaube, Treue, Versprechen, Schutz.
fido, fisus sum, 3. trauen, vertrauen.
fiducia, 1. f. Vertrauen.
fidus treu, zuverläßig.
filia, 1. f. Tochter.
filius, 2. m. Sohn.
fingo, nxi, fictum, 3. bilden.
finire endigen.
finis, m. (selten f.) Ende, Grenze.
finitimus angrenzend, benachbart.
firmare befestigen.
firmitas, 3. f. Festigkeit.
firmus fest.
fixus fest.
flagitium, 2. n. Schandthat.
flare blasen.
flatus, 4. m. Blasen.
flavus gelb, blond.
flecto, flexi, flexum, 3. beugen, biegen.
fleo, flevi, fletum, 2. weinen, beweinen.
florēre blühen.
flos, floris, m. Blume.
fluctus, 4. m. Fluth, Woge.
fluidus flüssig.
flumen, ĭnis, n. Fluß.
fluo, fluxi, fluxum, 3. fließen.
fluvius, 2. m. Fluß.
fluxus verfließend, vergänglich.
focus, 2. m. Heerd.
foederatus verbündet.
foedus, ĕris, n. Bündniß.
folium, 2. n. Blatt.
fons, ntis, m. Quelle.
foramen, ĭnis, n. Oeffnung.
foris, 3. f. Thür.
foris draußen.
forma, 1. f. Gestalt.
formare bilden.
formīca, 1. f. Ameise.
formositas, 3. f. Schönheit.
formosus wohlgestaltet.
fortasse vielleicht.
forte zufällig.
fortis tapfer.
fortitudo, ĭnis, f. Tapferkeit.
fortuitus zufällig.
fortuna, 1. f. Schicksal, Vermögen.
fossa, 1. f. Graben.
foveo, fovi, fotum, 2. wärmen, hegen.
fragĭlis zerbrechlich.
frango, fregi, fractum, 3. bre-

chen, zerbrechen, niederbeugen.
frater, tris, m. Bruder.
fratricidium, 2. n. Brudermord.
frendĕre mit den Zähnen knirschen.
frequens häufig, volkreich.
frequentare häufig besuchen.
fretum, 2. n. Meerenge.
fretus vertrauend.
frigĭdus kalt.
frigus, ŏris, n. Frost.
frons, ndis, f. Laub.
frons, ntis, f. Stirn.
fructifer fruchttragend.
fructus, 4. m. Baumfrucht, Frucht.
frugifer fruchttragend.
frumentum, 2. n. Getreide.
fruŏr, fructus (fruitus) sum, 3. genießen.
frustra umsonst, vergeblich.
frutex, ĭcis, m. Strauch.
fruticetum, 2. n. Gesträuch.
frux, frugis, f. Feldfrucht, Frucht.
fuga, 1. f. Flucht.
fugare verjagen.
fugio, fugi, fugĭtum, 3. fliehen.
fulgeo, fulsi, 2. blitzen, leuchten.
fulgur, is, n. Blitz.
fulgurare blitzen.
fulmen, ĭnis, n. Blitz.
funale, 3. n. Wachsfackel.
fundamentum, 2. n. Grundlage.
fundĭtus von Grund aus.
fundo, fudi, fusum, 3. gießen, schlagen.
fundus, 2. m. Grund.
fungor, nctus sum, 3. verrichten, verwalten, erfüllen.
funus, ĕris, n. Leichenzug, Leichenbegängniß.
fur, 3. m. u. f. Dieb.
furo, ui, 3. rasen, wüthen.
furtum, 2. n. Diebstahl.
fuscus dunkelbraun.

G.

gallīna, 1. f. Henne.
gallus, 2. m. Hahn.
gaudeo, gavīsus sum, 2. sich freuen.
gaudium, 2. n. Freude.
gelatus gefroren.
gelĭdus eiskalt.
gelu, 4. n. Frost.
geminare verdoppeln.
gemĭnus doppelt, Zwilling.
gemĭtus, 4. m. Seufzer.
gemma, 1. f. Edelstein.
gemo, gemui, gemĭtum, 3. seufzen.
gena, 1. f. Wange.
generare erzeugen, hervorbringen.
generosus edel.
gens, ntis, f. Nation, Volk.
genus, ĕris, n. Geschlecht.
Germani, 2. m. die Deutschen.
Germania, 1. f. Deutschland.
gero, gessi, gestum, 3. tragen, führen, ausführen; se gerĕre sich betragen.
gigno, genui, genĭtum, 3. erzeugen.
glaber glatt, kahl.
glacies, 5. f. Eis.
gladius, 2. m. Schwert.
glaucus blaugrau.
glis, gliris, m. Ratte.
globus, 2. m. Kugel.
gloria, 1. f. Ruhm.
gloriari sich rühmen.
gnarus kundig.
gnavĭter eifrig, emsig.
gradus, 4. m. Schritt.
gramen, ĭnis, n. Gras.
grandis groß.
gratia, 1. f. Anmuth, Gunst, Freundschaft, Dank.
gratulabundus glückwünschend.
gratŭlari glückwünschen.
gratus angenehm, dankbar.
gravis schwer.
gravĭtas, 3. f. Schwere.
grex, gregis, m. Heerde.
grus, gruis, f. Kranich.
gubernare steuern, regieren.
gubernator, 3. m. Steuermann.
gustare kosten.
gustus, 4. m. Geschmack.
gutta, 1. f. Tropfen.

H.

habitare wohnen.
haedus, 2. m. Böckchen.
haereo, haesi, haesum, 2. stecken, hangen.
hasta, 1. f. Spieß.
haurio, hausi, haustum, 4. schöpfen.
haustus, 4. m. Schluck.
hebes, hebĕtis, stumpf.
hebescĕre stumpf, matt werden.
herba, 1. f. Kraut, Pflanze.
herbidus kräuterreich.
heres, herēdis, m. Erbe.
heri gestern.
hiare klaffen, gähnen.
hiatus, 4. m. Oeffnung.
hibernus zum Winter gehörig.
hic hier.
hiemare überwintern.
hiems, mis, f. Winter.
hilăris heiter.
hilaritas, 3. f. Heiterkeit.
hinc von hier.
hinnītus, 4. m. Wiehern.
hinnuleus, 2. m. Hirschkalb.
hirsūtus struppig.
historia, 1. f. Geschichte.
hodie heute.
homicidium, 2. n. Mord.
honestas, 3. f. Ehrenhaftigkeit.
honestus ehrenhaft.
honor, 3. m. Ehre.
honorifĭcus ehrenvoll.
hora, 1. f. Stunde.
hordeum, 2. n. Gerste.
horrēre schaudern.
horreum, 2. n. Scheune.
horribilis schrecklich.
hortŭlus, 3. m. Gärtchen.
hortus, 2. m. Garten.
hospes, ĭtis, m. Gastfreund.
hostilis feindlich.
hostis, 3. m. Feind.
huc hieher.
humanitas, 3. f. Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit.
humanus menschlich.
humare beerdigen.
humilis niedrig.
humor, 3. m. Feuchtigkeit.
humus, 2. f. Erdboden.

I.

ibi daselbst.
ico, ici, ictum, 3. schlagen, stechen.

ideo deßwegen.
idoneus tauglich, geschickt.
igitur daher.
ignarus unkundig.
ignavia, 1. f. Trägheit, Feigheit.
ignavus träge, feig.
igneus feurig.
ignis, 3. m. Feuer.
ignobilis unedel.
ignominia, 1. f. Schimpf.
ignōrare nicht wissen.
ignoratio, 3. f. Nichtwissen.
ignotus unbekannt.
illābor, psus sum, 3. hineinfallen.
illecēbra, 1. f. Lockung.
illīdo, lisi, lisum, 3. anschlagen, anstoßen.
illustrare erleuchten.
illustris lichtvoll, glänzend, berühmt.
imago, īnis, f. Bild.
imbecillus schwach.
imber, bris, m. Platzregen.
imberbis unbärtig.
imītari nachahmen.
imitatio, 3. f. Nachahmung.
immanis ungeheuer, schrecklich.
immĕmor uneingedenk.
immensus unermeßlich.
immerīto unverdient.
imminēre hereinragen, drohen.
immitto, misi, missum, 3. hineinschicken, zusenden.
immobilis unbeweglich.
immoderatus unmäßig.
immodestia, 1. f. Unbescheidenheit.
immodestus unbescheiden.
immodīce unmäßig.
immōlare opfern.
immortalis unsterblich.
immortalitas, 3. f. Unsterblichkeit.
impar ungleich, nicht gewachsen.
impatiens nicht ertragend.
impedire hindern.
impello, impŭli, pulsum, 3. antreiben.
impendēre überhangen, drohen.
imperare befehlen, herrschen.
imperator, 3. m. Befehlshaber, Oberfeldherr, Kaiser.
imperatorius zum Feldherrn gehörig.
imperitus unerfahren, unkundig.
imperium, 2. n. Befehl, Herrschaft, Reich.
impetrare erlangen.
impetus, 4. m. Angriff, Anlauf.
impīger, gra, grum, unverdrossen.
impleo, plevi, pletum, 2. erfüllen.
implīco, avi, atum u. ui, ĭtum, 1. verwickeln.
implōrare anflehen.
implūmis ungefiedert.
impōno, posui, posĭtum, 3. auflegen, aufstellen.
impŏtens nicht mächtig.
improbitas, 3. f. Schlechtigkeit.
imprŏbus schlecht.
impŭdens unverschämt.
impune ungestraft.
inaequaliter ungleich.
inanimus leblos.
inanis leer, unnütz.
incautus unvorsichtig.
incēdo, cessi, cessum, 3. hineingehen, einhergehen, ankommen.
incendium, 2. n. Brand.
incendo, ndi, nsum, 3. anzünden.
incertus ungewiß.
incessus, 4. m. Gang.
inchoare anfangen.
incĭdo, cīdi, 3. hineinfallen, gerathen.
incĭtare antreiben.
inclūdo, clusi, clusum, 3. einschließen.
inclȳtus berühmt.
incŏla, 1. m. Einwohner.
incŏlo, colui, cultum, 3. bewohnen.
incolŭmis unversehrt.
inconsultus unüberlegt.
incredibĭlis unglaublich.
incultus unbebaut, ungeschmückt.
incumbo, cubui, cubĭtum, 3. sich legen.
incurro, curri, cursum, 3. anlaufen.
incursio, 3. f. Anlauf.
indāgare ausspüren.
inde von da, daher.
index, ĭcis, m. Anzeiger.
indĭcare anzeigen.
indicium, 2. n. Anzeige.
indīco, dixi, dictum, 3. ansagen, ankündigen.
indignabundus voll Unwillen.
indignari unwillig sein.
indignus unwürdig.
indŏles, is, f. natürliche Anlage.
indūco, duxi, ductum, 3. einführen, verleiten.
induo, indŭi, indūtum, 3. anziehen, bekleiden.
industria, 1. f. Thätigkeit.
industrius thätig.
inedia, 1. f. Hunger.
inĕo, ĭi, ĭtum, ire hineingehen, anfangen.
ineptus untauglich, albern.
inermis unbewaffnet.
iners ungeschickt, träge.
inertia, 1. f. Ungeschicklichkeit, Trägheit.
infectus ungemacht, unverrichtet.
infensus erbittert, feindselig.
infĕro, intŭli, illatum, inferre, hineintragen, bringen.
infĕrus der untere; infĕri die Unterirdischen.
infestus feindlich.
infīgo, fixi, fixum, 3. hineinheften.
infinītus unendlich, unermeßlich.
infirmitas, 3. f. Schwäche.
infirmus schwach.
inflīgo, flixi, flictum, 3. anschlagen, beibringen.
inflŭo, fluxi, fluxum, 3. hineinfließen.
ingenium, 2. n. Geist.
ingens ungeheuer, sehr groß.
ingenue freimüthig.
ingenuus freigeboren, edel, schön.
ingigno, genui, genĭtum, 3. einpflanzen.
ingratus unangenehm, undankbar.
ingredior, gressus sum, 3. hineingehen.
inhaeresco, haesi, haesum, 3. hängen, stecken bleiben.
inhonestus unehrenhaft.

inhumanus unmenschlich.
inimicitia, 1. f. Feindschaft.
inimicus, 2. m. Feind.
inīquus ungleich, ungünstig, ungerecht.
initium, 2. n. Anfang.
injicio, jeci, jectum, 3. hineinwerfen, einflößen.
injuria, 1. f. Unrecht.
injussu ohne Befehl, ohne Einwilligung.
innŏcens unschädlich, unschuldig.
innocentia, 1. f. Unschuld.
innumerabilis unzählig.
innumerus unzählig.
inopia. 1. f. Mittellosigkeit, Armuth.
inops unbemittelt, arm.
inquit sagte er.
insatiabilis unersättlich.
inscius unwissend, unkundig.
inscrībo, psi, ptum, 3. einschreiben, überschreiben.
insĕquor, secutus sum, 3. folgen.
insĕro, sevi, sĭtum, 3. einpflanzen.
insideo, sedi, sessum, 2. aufsitzen.
insidiae, 1. f. Hinterhalt, Nachstellung.
insidiari nachstellen.
insignis ausgezeichnet.
insimulare vorgeben, beschuldigen.
insisto, stĭti, s. S. 3. sich stellen.
insŏlens übermüthig.
inspicio, spexi, spectum, 3. hineinblicken, besichtigen.
instituo, ui, ūtum, 3. aufstellen, einsetzen, unterrichten.
insto, stĭti, 1. bevorstehen, sehr nahe sein.
instructus versehen.
instrumentum, 2. n. Werkzeug.
instrŭo, struxi, structum, 3. aufschichten, rüsten, ordnen.
insuavis unangenehm.
insula, 1. f. Insel.
insum, inesse darin sein.
intĕger, gra, grum, unberührt, unversehrt.
intelligo, lexi, lectum, 3. einsehen, verstehen.

interdĭu bei Tage.
interdum mitunter.
interea unterdessen.
interĕo, ĭi, ĭtum, 4. untergehen.
interest es ist ein Unterschied.
interfector, 3. m. Mörder.
interficio, feci, fectum, 3. tödten.
interĭmo, ēmi, emptum, 3. aus dem Wege räumen, vernichten.
interĭtus, 4. m. Untergang.
interjicio, jeci, jectum, 3. dazwischenwerfen.
internecio, 3. f. gänzliche Vernichtung.
interpres, prĕtis, m. u. f. Dolmetscher.
interrŏgare fragen.
intervallum, 2. n. Zwischenraum.
interverto, ti, sum, 3. unterwenden, unterschlagen.
intĭmus der innerste, innigste.
intrare hineingehen, betreten.
intrepĭdus unerschrocken.
introeo, ĭi, ĭtum, 4. hineingehen.
introĭtus, 4. m. Eingang.
intueor, tuĭtus sum, 2. anschauen.
intus innen.
inultus ungerächt.
inusitatus ungewöhnlich.
inutilis unnütz.
invado, vasi, vasum, 3. hineingehen, angreifen.
invenio, vēni, ventum, 4. auf etwas kommen, finden, erfinden.
inventor, 3. m. Erfinder.
inventrix, ĭcis, f. Erfinderin.
inventum, 2. n. Erfindung.
investĭgare aufspüren.
inveterare alt machen.
inveteratus alt, eingewurzelt.
invĭcem wechselsweise, gegenseitig.
invictus unbesiegt, unbesiegbar.
invideo, vĭdi, visum, 2. mißgünstig sein, mißgönnen.
invidia, 1. f. Mißgunst, Neid.
invĭdus mißgünstig.
inviolatus unverletzt.

invitamentum, 2. n. Einladung, Lockung.
invītare einladen.
invītus widerwillig.
ira, 1. f. Zorn.
iracundia, 1. f. Jähzorn.
iracundus jähzornig.
irascor, iratus sum, 3. zürnen.
iratus zornig.
irrēpo, psi, ptum, 3. hineinkriechen.
irrideo, risi, risum, 2. verlachen.
irrĭgare bewässern.
irrĭtus ungiltig, vergeblich.
irrumpo, rupi, ruptum, 3. einbrechen.
irrŭo, ŭi, 3. hineinstürzen, einbrechen.
ita so.
item ebenso.
iter, itinĕris, n. Reise, Weg.
iterum wiederum, zum zweiten Male.

J.

jaceo, ui, ĭtum, 2. liegen.
jacio, jeci, jactum, 3. werfen.
jaculum, 2. n. Wurfspieß.
jam schon.
janua, 1. f. Thür.
jocus, 2. m. Scherz.
juba, 1. f. Mähne.
jucundus angenehm.
judex, ĭcis, m. Richter.
judĭcare richten, urtheilen, beurtheilen.
jugerum, 2. n. Morgen (Landes).
jugum, 2. n. Joch.
jumentum, 2. n. Zugvieh, Lastthier.
jungo, nxi, nctum, 3. verbinden, schließen.
jurare schwören.
jurgiosus zänkisch.
jurgium, 2. n. Wortwechsel.
jus, juris, n. Recht.
jus, juris, n. Brühe.
jusjurandum, jurisjurandi, n. Eid.
jussum, 2. n. Befehl.
jussus, 4. m. Befehl.
justitia, 1. f. Gerechtigkeit.
justus gerecht.
juvenis, 3. m. Jüngling.

juventus, ūtis, f. Jugend.
juvo, juvi, jutum, 1. unterstützen, erfreuen.

L.

labefactare wankend machen, erschüttern.
labium, 2. n. Lippe.
labor, 3. m. Arbeit, Anstrengung.
labor, psus sum, 3. fallen, fließen.
labōrare arbeiten, leiden.
labrum, 2. n. Lippe.
lac, lactis, n. Milch.
lacerta, 1. f. Eidechse.
lacrīma, 1. f. Thräne.
lacrimari weinen.
lacus, 4. m. See.
laedo, laesi, laesum, 3. verletzen.
laetari freudig sein.
laetitia, 1. f. Freude, Fröhlichkeit.
laetus freudig, erfreulich.
lana, 1. f. Wolle.
laniare zerfleischen.
lapidēus steinern.
lapidosus steinig.
lapis, lapidis, m. Stein.
laquēus, 2. m. Strick, Schlinge.
largiri reichlich geben.
largus reichlich.
latĕbra, 1. f. Schlupfwinkel.
lateo, ui, 2. verborgen sein.
latrare bellen.
latratus, 4. m. Bellen.
latro, ōnis, m. Räuber.
latus breit, weit.
latus, ĕris, n. Seite.
laudabīlis lobenswerth.
laurea, 1. f. Lorbeer.
laus, laudis, f. Lob.
lautus herrlich.
lavo, lavi, lautum, 1. waschen.
leaena, 1. f. Löwin.
lectīca, 1. f. Sänfte.
legatus, 2. m. Gesandter, Unterfeldherr.
legislator, 3. m. Gesetzgeber.
legūmen, īnis, n. Hülsenfrucht.
lenire mildern, besänftigen.
lenis sanft.
lenticula, 1. f. Linse.
lentus gemächlich.
lepus, ŏris, m. Hase.
lepusculus, 2. m. Häschen.
levare erleichtern.
levis leicht.
levitas, 3. f. Leichtigkeit, Leichtsinn.
lex, legis, f. Gesetz.
libenter gern.
liber, ĕra, ĕrum, frei.
liber, bri, m. Bast, Buch.
liberalis edel, freigebig, schön.
liberalitas, 3. f. edle Gesinnung, Freigebigkeit.
liberare befreien
liberator, 3. m. Befreier.
libertas, 3. f. Freiheit.
libertīnus, 2. m. Freigelassener.
libet es beliebt.
libīdo, ĭnis, f. Belieben, Ausschweifung.
libra, 1. f. Pfund.
licet es ist erlaubt.
lignēus hölzern.
lignum, 2. n. Holz.
lilium, 2. n. Lilie.
limes, ĭtis, m. Weg.
lingua, 1. f. Zunge, Sprache.
linteum, 2. n. Leinwand.
linum, 2. n. Lein, Flachs.
liquefacio, feci, factum, 3. flüssig machen.
liquesco, licui, 3. flüssig werden.
liquor, 3. m. Flüssigkeit.
lis, litis, f. Streit.
litera, 1. f. Buchstabe; literae Schrift, Brief, Wissenschaften.
litus, ŏris, n. Gestade.
locuples, plētis, reich.
locuplētare bereichern.
locus, 2. m. Ort; Pl. loca u. loci.
longe lang, weit.
longinquus lang, weit.
longitudo, ĭnis, f. Länge.
longus lang.
luceo, luxi, 2. leuchten.
luctus, 4. m. Trauer.
luculentus recht hell, herrlich.
ludo, lusi, lusum, 3. spielen.
ludus, 2. m. Spiel.
lugeo, luxi, luctum, 2. trauern, betrauern.
lumen, ĭnis, n. Licht.
luna, 1. f. Mond.
lupus, 2. m. Wolf.
luscinia, 1. f. Nachtigall.
lustratio, 3. f. Musterung.
lutosus kothig.
lutum, 2. n. Koth.
lux, lucis, f. Licht.
luxuria, 1. f. Schwelgerei, Ueppigkeit.

M.

macula, 1. f. Fleck.
maculare beflecken.
maculosus gefleckt, bunt.
maerēre trauern.
maeror, 3. m. Traurigkeit.
magister, tri, m. Meister, Lehrer.
magistra, 1. f. Lehrerin.
magistratus, 4. m. Staatsamt, Beamter.
magnanĭmus hochherzig.
magnificentia, 1. f. Pracht.
magnificus prächtig.
magnopere sehr.
magnus groß.
majestas, 3. f. Hoheit.
mala, 1. f. Kinnbacke, Backe.
maledīco, dixi, dictum, 3. übelreden.
maledīcus lästernd.
malefīcus übelthuend, ungünstig.
malevŏlus übelwollend.
malum, 2. n. Uebel.
malum, 2. n. Apfel.
malus, 2. f. Apfelbaum.
malus bös, schlecht.
manare fließen, triefen.
mandare auftragen.
maneo, mansi, mansum, 2. bleiben.
manifestus offenbar.
mansuesco, suevi, suetum, 3. zahm werden.
mansuetus zahm.
manumitto, misi, missum, 3. freilassen.
manus, 4. f. Hand.
mare, 3. n. Meer.
maritĭmus das Meer betreffend; res maritima Seewesen.
marītus, 2. m. Gatte.
matrimonium, 2. n. Ehe.
matrōna, 1. f. verheirathete Frau (von Stande).
matūrare reif machen, beschleunigen.

maturesco, turui, 3. reif werden.
maturitas, 3. f. Reife.
matūrus reif.
maxilla, 1. f. Kinnlade.
maxime am meisten, sehr.
maximopere sehr.
meatus, 4. m. Gang.
mederi abhelfen, heilen.
medicamentum, 2. n. Arzneimittel.
medicīna, 1. f. Arzneiwissenschaft, Arznei.
medĭcus, 2. m. Arzt.
mediocritas, 3. f. Mittelstraße.
medius mitten.
medulla, 1. f. Mark.
mel, mellis, n. Honig.
membrum, 2. n. Glied.
meminisse eingedenk sein, sich erinnern.
memor eingedenk.
memorabilis merkwürdig.
memoria, 1. f. Gedächtniß.
mendacium, 2. n. Lüge.
mendax lügenhaft.
mendum, 2. n. Fehler.
mensis, 3. m. Monat.
mentio, 3. f. Erwähnung.
mentiri lügen.
mentum, 2. n. Kinn.
mercari handeln.
mercator, 3. m. Handelsmann.
mercatura, 1. f. Handel.
merces, mercēdis, f. Lohn.
mereo, ui, ĭtum, 2. u. mereor, ĭtus sum, 2. verdienen, sich verdient machen, Kriegsdienste thun.
mergo, rsi, rsum, 3. tauchen, versenken.
meridies, 5. m. Mittag, Süden.
meridionalis mittägig, südlich.
merĭto nach Verdienst.
merx, rcis, f. Waare.
messis, 3. f. Ernte.
meta, 1. f. Ziel.
meto, messui, messum, 3. ernten.
metuo, ui, s. S., 3. fürchten.
metus, 4. m. Furcht.
migrare wandern.
miles, ĭtis, m. Soldat.
militare Kriegsdienste thun.
militia, 1. f. Kriegsdienst.
milium, 2. n. Hirsen.
milliare, 3. n. Meile.
milliarium, 2. n. Meilenstein.
milvus, 2. m. Weihe.
minae, 1. f. Drohungen.
minari drohen.
minister, tri, m. Diener.
minitari drohen.
minuo, ŭi, ūtum, 3. verkleinern, vermindern.
mirabilis wunderbar.
miraculum, 2. n. Wunder.
mirari sich wundern.
mirus wunderbar.
miser, ĕra, ĕrum, elend, unglücklich.
misericordia, 1. f. Mitleiden.
misericors, rdis, mitleidig.
mitescĕre zahm, sanft werden.
mitis sanft.
mitto, misi, missum, 3. schicken.
mobĭlis beweglich.
moderari mäßigen, lenken.
moderator, 3. m. Mäßiger, Lenker.
moderatus mäßig.
modestia, 1. f. Bescheidenheit.
modestus sich mäßigend, bescheiden.
modius, 2. m. Scheffel.
modo — modo bald — bald.
modus, 2. m. Maß, Art und Weise.
moenia, ium, n. Stadtmauer.
mola, 1. f. Mühle; lapis molaris Mühlstein.
moles, is, f. Last.
molestia, 1. f. Beschwerde.
molestus lästig, beschwerlich.
moliri in Bewegung setzen, unternehmen, beabsichtigen.
mollire erweichen.
mollis weich.
monăchus, 2. m. Mönch.
moneo, ui, ĭtum, 2. erinnern.
mons, ntis, m. Berg.
monumentum, 2. n. Denkmal.
mora, 1. f. Verzug, Aufschub.
morari verzögern, verziehen.
morbus, 2. m. Krankheit.
mordeo, momordi, morsum, 2. beißen.
morior, mortuus sum, 3. sterben.
morosus mürrisch.
mors, rtis, f. Tod.
morsus, 4. m. Biß.
mortālis sterblich.
mortĭfer, ĕra, ĕrum, den Tod bringend, tödtlich.
mos, moris, m. Sitte; mores Charakter.
motus, 4. m. Bewegung.
moveo, movi, motum, 2. bewegen.
mox bald.
muliēbris weiblich.
mulier, ĕris, f. Weib, Frau.
multa, 1. f. Strafe.
multare strafen.
multitudo, ĭnis, f. Menge.
multus viel.
mundities, 5. f. Reinlichkeit.
mundus, 2. m. Welt.
munificentia, 1. f. Freigebigkeit.
munifĭcus freigebig.
munire verschanzen, schützen, verwahren.
munus, ĕris, n. Dienst, Amt, Geschenk.
murus, 2. m. Mauer.
mus, muris, m. Maus.
musice, 1. f. Musik.
mutabilis veränderlich.
mutare verändern.
mutatio, 3. f. Veränderung.
myrtus, 2. u. 4. f. Myrthe.

N.

nam denn, nämlich.
nanciscor, nactus sum, 3. erlangen.
naris, 3. f. Nasenloch.
narrare erzählen.
nascor, natus sum, 3. geboren werden, entstehen; dies natalis Geburtstag.
natare schwimmen.
natio, 3. f. Völkerschaft.
naufragium, 2. n. Schiffbruch.
nauta, 1. m. Schiffer.
navigare schiffen.
navigatio, 3. f. Schifffahrt.
navis, 3. f. Schiff.
ne — quidem nicht einmal.
nebula, 1. f. Nebel.
necare tödten.
necessarius nöthig.
necessitas, 3. f. Noth.
necto, nexui (nexi), nexum, 3. knüpfen, binden.
nefas, n. indecl. Frevel.
negare nein sagen.

neglīgens nachläßig.
negligentia, 1. f. Nachläßigkeit.
neglīgo, lexi, lectum, 3. vernachläßigen.
negotium, 2. n. Geschäft.
nemo, ĭnis, c. Niemand.
nepos, ōtis, m. Enkel.
nequeo, nequivi (nequĭi), nequĭtum, 4. nicht können.
nequicquam vergeblich.
nescire nicht wissen.
nescius unwissend, unkundig.
neuter, tra, trum, keiner von beiden.
nex, necis, f. Tod (gewaltsamer).
niger, gra, grum, schwarz.
nihil nichts.
nimis zu sehr.
nimius zu groß, zu viel.
nisi wenn nicht.
nitēre glänzen wie Schnee.
nitor, nisus u. nixus sum, 3. sich stützen, verlassen.
nitor, 3. m. Glanz.
nix, nivis, f. Schnee.
nobilis bekannt, berühmt, edel.
nobilitas, 3. f. Adel.
noceo, ui, ĭtum, 2. schaden.
noctu bei Nacht.
nocturnus nächtlich.
nomen, ĭnis, n. Name.
nominare nennen.
non nicht.
nondum noch nicht.
nonnulli einige.
nonnunquam manchmal.
nosco, novi, notum, 3. kennen lernen.
notitia, 1. f. Kenntniß.
notus bekannt.
novus neu.
nox, noctis, f. Nacht.
noxius schädlich, schuldig.
nubo, psi, ptum, 3. verschleiern (sich), heirathen.
nudus nackt.
numen, ĭnis, n. Wink, Wille, Gottheit.
numerare zählen.
numerosus zahlreich.
numerus, 2. m. Zahl.
numus, 2. m. Münze.
nunc jetzt; nunc — nunc bald — bald.
nunquam niemals.
nuntiare verkündigen.
nuntius, 2. m. Bote, Nachricht.
nusquam nirgends.
nutrire nähren.
nutrix, īcis, f. Ernährerin.

O.

obdūco, duxi, ductum, 3. überziehen.
obedire gehorchen.
obĭtus, 4. m. Hingang, Tod.
objicio, jeci, jectum, 3. entgegenwerfen.
oblīgare verbinden, verbindlich machen.
oblīquus schief.
oblivio, 3. f. Vergessenheit.
obliviscor, lītus sum, 3. vergessen.
obnoxius ausgesetzt, unterworfen.
obruo, obrŭi, obrŭtum, 3. verschütten.
obscūrare verdunkeln.
obscūrus dunkel.
obsĕcrare flehentlich bitten, beschwören.
obsequium, 2. n. Folgsamkeit.
obsĕquor, secutus sum, 3. folgen, gehorchen.
observare beobachten.
obses, sĭdis, m. Geißel.
obsideo, sedi, sessum, 2. belagern.
obsisto, obstĭti, obstĭtum, 3. widerstehen.
obsonium Zukost.
obsto, stĭti, stĭtum, 1. widerstehen, im Wege stehen.
obstringo, nxi, ctum, 3. binden, verpflichten.
obsum, obfui, obesse dawider sein, schaden.
obtemperare gehorchen.
obtineo, tinui, tentum, 2. behaupten, innehaben, die Oberhand behalten.
obtrectare verkleinern, heruntersetzen.
obtusus stumpf.
obverto, ti, sum, 3. entgegenkehren.
occare eggen.
occasio, 3. f. Gelegenheit.
occăsus, 4. m. Untergang.
occĭdens, 3. m. Abend, Westen.
occĭdo. cĭdi, casum, 3. untergehen.
occīdo, cīdi, cīsum, 3. tödten.
occīput, pĭtis, n. Hinterhaupt.
occŭlo, cului, cultum, 3. verbergen.
occultare verbergen.
occultus verborgen.
occumbo, cubui, cubĭtum, 3. fallen.
occupare in Besitz nehmen, besetzen.
occurro, curri, cursum, 3. entgegengehen, begegnen.
odiosus verhaßt.
odisse hassen.
odium, 2. n. Haß.
odor, 3. m. Geruch.
offendo, ndi, nsum, 3. anstoßen, beleidigen.
offĕro, obtŭli, oblatum, offerre, entgegentragen, darbieten.
officio, feci, fectum, 3. entgegenhandeln, schaden.
officium, 2. n. Dienst, Pflicht.
olea, 1. f. Oelbaum.
oleum, 2. n. Oel.
olfacio, feci, factum, 3. riechen.
olfactus, 4. m. Geruch.
olim einst.
olīva, 1. f. Oelbaum.
olus, olĕris, n. Kohl, Gemüse.
omen, ĭnis, n. Vorbedeutung, Anzeichen.
omitto, misi, missum, 3. von sich lassen, vorbeilassen.
omnis all.
onus, ĕris, n. Last.
onustus beladen.
opācus schattig, dunkel.
opĕra, 1. f. Mühe.
operio, rui, rtum, 4. zudecken.
opes, um, f. Vermögen, Schätze, Macht; ope mit Hilfe.
opĭfex, ĭcis, m. Werkmeister, Bildner.
opīmus nährend, reich.
opīnari meinen, vermuthen.
oppĭdum, 2. n. Stadt.
opportunus gelegen.
opprimo, pressi, pressum, 3. niederdrücken, überwältigen.
oppugnare bekämpfen, angreifen.

optare wünschen.
optio, 3. f. Wahl.
opulentus vermögend, reich.
opus, ĕris, n. Werk.
opus, n. indecl. Bedürfniß.
ora, 1. f. Küste.
oraculum, 2. n. Orakel.
orare bitten.
oratio, 3. f. Rede, Sprache.
orator, 3. m. Redner.
orbare verwaist machen, berauben.
orbis, 3. m. Kreis, Scheibe.
orbus verwaist.
ordīnare ordnen.
ordo, ĭnis, m. Reihe, Ordnung.
oriens, 3. m. Morgen, Osten.
orīgo, ĭnis, f. Ursprung.
orior, ortus sum, 4. sich erheben, aufgehen, entstehen, abstammen.
ornamentum, 2. n. Schmuck.
ornare schmücken.
ortus, 4. m. Aufgang.
os, oris, n. Mund.
os, ossis, n. Knochen.
osculari küssen.
osseus knöchern.
ostendo, ndi, nsum (ntum), 3. zeigen.
ostentare hinhalten, zeigen.
ostentatio, 3. f. Schautragen, Prahlerei.
ostium, 2. n. Mündung.
otiari Muße haben.
otium, 2. n. Muße.
ovis, 3. f. Schaf.
ovum, 2. n. Ei.

P.

pabulum, 2. n. Futter.
paedagōgus, 2. m. Knabenführer, Erzieher.
paene beinahe.
pagus, 2. m. Dorf, Gau.
palātum, 2. n. Gaumen.
pallĭdus blaß.
palliŏlum, 2. n. Mantel.
palpĕbra, 1. f. Augenlied.
palus, ūdis, f. Sumpf.
paluster, tris, tre, sumpfig.
panicum, 2. n. Buchweizen.
panis, 3. m. Brod.
pannus, 2. m. Tuch.
papilio, ōnis, m. Schmetterling.
par gleich, gewachsen.
parare bereiten, rüsten, verschaffen.
paratus gerüstet, bereit.
parco, peperci, parsum, 3 Schonung erweisen.
parcus sparsam.
parens Vater, Mutter; parentes Eltern.
parēre gehorchen.
pario, pepĕri, partum, 3. gebären, erwerben.
parricidium, 2. n. Verwandtenmord.
pars, rtis, f. Theil, Seite.
parsimonia, 1. f. Sparsamkeit.
particeps, cipis, theilhaftig.
particula, 1. f. Theilchen.
partim theils.
parum zu wenig.
parvulus klein.
parvus klein.
pasco, pavi, pastum, 3. weiden.
passer, is, m. Sperling.
passus, 4. m. Schritt.
pastor, 3. m. Hirte.
patefacio, feci, factum, 3. öffnen.
pateo, ui, 2. offen sein, sich erstrecken.
patior, passus sum, 3. leiden, dulden.
patria, 1. f. Vaterland.
patrimonium, 2. n. Erbgut.
patrius väterlich, vaterländisch.
patrōnus, 2. m. Beschützer.
paucus wenig.
pauper, Gen. ĕris, arm.
paupertas, 3. f. Armuth.
paveo, pavi, 2. beben.
pavo, ōnis, m. Pfau.
pavor, 3. m. Angst.
pax, cis, f. Friede.
peccare sündigen.
peccatum, 2. n. Sünde.
pectus, ŏris, n. Brust.
pecunia, 1. f. Geld.
pecus, ŏris, n. Vieh.
pecus, ūdis, f. Stück Vieh.
pedes, ĭtis, m. Fußgänger.
pedester, tris, tre, zu Fuße.
pelăgus, 2. n. Meer.
pellicio, lexi, lectum, 3. anlocken.
pellicula, 1. f. Häutchen.
pellis, 3. f. Fell.
pello, pepŭli, pulsum, 3. vertreiben.
pellucĭdus durchsichtig.
pendeo, pependi, 2. hangen.
penetrare eindringen.
penĭtus tief hinein, ganz.
penna, 1. f. Feder.
percello, cŭli, culsum, 3. durchschüttern, stoßen.
percipio, cepi, ceptum, 3. einnehmen, genießen, vernehmen.
percontari nachforschen, sich erkundigen.
percussor, 3. m. Mörder.
percutio, cussi, cussum, 3. durchstoßen, durchschlagen.
perdisco, didĭci, 3. gründlich lernen.
perdix, ĭcis, f. Rebhuhn.
perdo, dĭdi, dĭtum, 3. verderben, verlieren.
perdomo, domui, domĭtum, 1. völlig zähmen, unterjochen.
perendĭe übermorgen.
perennis das ganze Jahr dauernd, immerwährend, ewig.
pereo, perĭi, perĭtum, 4. zu Grunde gehen, umkommen.
perfectus vollkommen.
perfĕro, tŭli, latum, ferre, bringen.
perficio, feci, fectum, 3. vollenden, vervollkommnen.
perfĭdus treulos.
perflŭo, fluxi, fluxum, 3. durchfließen.
perfruor, ctus sum, 3. genießen.
perfŭga, 1. m. Ueberläufer.
perfugio, fūgi, fugĭtum, 3. sich flüchten.
perfungor, nctus sum, 3. vollenden, überstehen.
pergo, perrexi, perrectum, 3. gehen, fortfahren.
periculosus gefährlich.
periculum, 2. n. Gefahr.
perindulgens sehr nachsichtig.
periŏdus, 2. f. Periode.
perĭtus kundig, erfahren.
perlustrare durchmustern.
permitto, misi, missum, 3. durchgehen lassen, überlassen, gestatten.
permultus sehr viel.
permūtare umtauschen.

permutatio, 3. f. Auswechslung.
pernicies, 5. f. Verderben.
perniciosus verderblich.
perpetior, pessus sum, 3. ausstehen.
perpĕtrare ausführen
perpetuus fortwährend.
persaepe sehr oft.
perscrībo, psi, ptum, 3. schreiben, beschreiben.
persĕquor, secutus sum, 3. verfolgen.
persevērare verharren, fortfahren.
persōna, 1. f. Maske, Person, Rolle.
perspicio, spexi, spectum, 3. durchschauen.
perspicuus durchsichtig, augenscheinlich.
persuadeo, suasi, suasum, 2. einreden.
pertentare versuchen, erforschen.
pertimesco, timui, 3. sehr befürchten.
pertineo, ui, 2. gehören.
perturbare verwirren.
perturbatio, 3. f. Verwirrung, Leidenschaft.
pervenio, vēni, ventum, 4. gelangen.
perverto, rti, rsum, 3. umkehren, stürzen, zu Grunde richten.
pes, pedis, m. Fuß.
pestifer, ĕra, ĕrum, verderblich.
peto, petīvi (petīi), petītum, 3. losgehen, angehen, bitten, verlangen, suchen.
petulans muthwillig.
petulantia, 1. f. Muthwille.
phalĕrae, 1. f. Pferdeschmuck.
philosophari philosophiren.
philosophīa, 1. f. Philosophie.
philosŏphus, 2. m. Philosoph.
phoca, 1. f. Seehund.
pica, 1. f. Elster.
pictor, 3. m. Maler.
pictura, 1. f. Malerei, Gemälde.
pietas, 3. f. pflichtmäßiger Sinn.
piger, gra, grum, verdrossen, faul.
pigritia, 1. f. Verdrossenheit, Faulheit.
pilus, 2. m. Haar.
pingo, nxi, pictum, 3. malen.
pinguis fett.
pinna, 1. f. Feder, Floßfeder.
pinus, 2 u. 4. f. Fichte.
pirāta, 1. m. Seeräuber.
piraticus zum Seeräuber gehörig.
pirum, 2. n. Birne.
pirus, 2. f. Birnbaum.
piscari fischen.
piscator, 3. m. Fischer.
piscis, 3. m. Fisch.
pistrīnum, 2. n. Stampfmühle.
pisum, 2. n. Erbse.
pius pflichtgemäß gesinnt.
placabilis versöhnlich.
placabilitas, 3. f. Versöhnlichkeit.
placare besänftigen, versöhnen.
placeo, ui, ĭtum, 2. gefallen.
plaga, 1. f. Gegend.
plane ganz.
planus flach, eben.
plebs, bis, f. Bürgerstand, gemeines Volk.
plenus voll.
plerumque meistens.
plorare laut weinen.
pluit es regnet.
pluma, 1. f. Flaumfeder.
plumbum, 2. n. Blei.
plurĭmus der meiste.
pluvia, 1. f. Regen.
poculum, 2. n. Becher.
poena, 1. f. Strafe; poenas dare Strafe geben, gestraft werden.
poēta, 1. m. Dichter.
pollēre vermögen, gelten.
polliceor, cĭtus sum, 2. versprechen.
pollicitatio, 3. f. Versprechen.
pomum, 2. n. Baumfrucht.
pomus, 2. f. Obstbaum.
pompa, 1. f. feierlicher Aufzug, Gepränge.
pondus, ĕris, n. Gewicht.
pono, posui, posĭtum, 3. setzen, legen, stellen.
pons, 3. m. Brücke.
ponticulus, 2. m. kleine Brücke.
populiscītum, 2. n. Volksbeschluß.
popŭlus, 2. m. Volk.
popŭlus, 2. f. Pappel.
porcus, 2. m. Schwein.
porrigo, rexi, rectum, 3. ausstrecken; porrigi sich ausdehnen.
porta, 1. f. Thor.
portare tragen.
portendo, ndi, ntum, 3. vorbedeuten, anzeigen.
posco, poposci, 3. fordern.
possessio, 3. f. Besitz.
possessor, 3. m. Besitzer.
possideo, sedi, sessum, 2. besitzen.
postea nachher.
postĕrus nachkommend, folgend; postĕri, 2. m. die Nachkommen.
postquam nachdem.
postrēmus der letzte.
postridie Tags darauf.
postulare fordern.
potare trinken.
potens mächtig.
potentia, 1. f. Macht.
potestas, 3. f. Macht.
potio, 3. f. Trank.
potiri sich bemächtigen.
potissimum hauptsächlich.
potius vielmehr.
potus, 4. m. Trank.
praealtus sehr hoch, sehr tief.
praebeo, ui, ĭtum, 2. gewähren, erweisen.
praecēdo, cessi, cessum, 3. vorangehen.
praeceptor, 3. m. Lehrer.
praeceptum, 2. n. Vorschrift, Lehre.
praecipio, cepi, ceptum, 3. vorschreiben, lehren.
praecipuus vornehmlich, vorzüglich.
praeclarus vortrefflich, ausgezeichnet.
praeda, 1. f. Beute.
praedari Beute machen.
praedicare preisen.
praedīco, dixi, dictum, 3. vorhersagen.
praedictio, 3. f. Vorhersagung.
praedītus begabt.
praedium, 2. n. Landgut.
praedo, ōnis, m. Räuber.
praefectus, 2. m. Vorgesetzter, Befehlshaber.

praefĕro, tŭli, latum, ferre, vortragen, vorziehen.
praeficio, feci, fectum, 3. vorsetzen.
praematūrus sehr früh, zu früh.
praemium, 2. n. Belohnung.
praenuntius, 2. m. Vorbote.
praepono, posui, posĭtum, 3. vorsetzen, vorziehen.
praepŏtens sehr mächtig.
praesens gegenwärtig.
praesensio, 3. f. Vorempfindung.
praesentia, 1. f. Gegenwart.
praesēpe, 3. n. Krippe.
praesidium, 2. n. Schutz, Bedeckung, Besatzung.
praestans vorzüglich.
praestigiae, 1. f. Blendwerke.
praesto, stĭti, stĭtum (statum), 1. voranstehen, erweisen.
praesto bei der Hand, zu Diensten.
praesum, fui, esse, vorstehen, befehligen.
praeterea außerdem.
praetereo, ĭi, ĭtum, 4. vorbeigehen.
praetermitto, misi, missum, 3. vorbeilassen.
praevideo, vīdi, visum, 2. vorhersehen.
pratum, 2. n. Wiese.
prehendo, ndi, nsum, 3. fassen, ergreifen.
premo, pressi, pressum, 3. drücken.
pretiosus werthvoll.
pretium, 2. n. Werth.
prex, cis, f. Bitte.
pridie Tags zuvor.
princeps, cĭpis, der erste, Haupt, Fürst.
principatus, 4. m. erste Stelle.
prior, der erstere, vorige.
priscus alt.
pristĭnus vormalig.
priusquam ehe.
privare berauben.
probare billigen, bewähren.
probitas, 3. f. Rechtschaffenheit.
proboscis, ĭdis, f. Rüssel.
probrum, 2. n. Schimpf.
probus rechtschaffen.
procēdo, cessi, cessum, 3. vorwärts gehen.
procella, 1. f. Sturm.
procellosus stürmisch.
procrastinare verschieben.
procrastinatio, 3. f. Verschieben.
procul fern.
procurro, curri, cursum, 3. hervorlaufen.
prodeo, prodĭi, prodĭtum, 4. hervorgehen, auftreten.
proditio, 3. f. Verrath.
prodĭtor, 3. m. Verräther.
prodo, prodĭdi, prodĭtum, 3. hervorgeben, überliefern, verrathen.
proelium, 2. n. Schlacht, Treffen.
profectio, 3. f. Abreise, Reise.
profecto in der That, wahrlich.
profĕro, tŭli, latum, ferre, hervortragen, hervorbringen.
proficiscor, fectus sum, 3. reisen, abgehen.
proflīgare niederschlagen, vernichten.
profugio, fūgi, fugĭtum, 3. entfliehen.
profundo, fūdi, fusum, 3. vergießen.
profundus tief.
progenies, 5. f. Geschlecht, Nachkomme.
progredior, gressus sum, 3. vorwärts gehen.
progressus, 4. m. Fortschritt.
prohibeo, ui, ĭtum, 2. abhalten, verhindern.
projicio, jeci, jectum, 3. vor sich hinwerfen, wegwerfen.
promineo, ui, 2. hervorragen.
promitto, misi, missum, 3. vorwärtsgehen lassen, wachsen lassen, versprechen.
promontorium, 2. n. Vorgebirge.
promptus bereit, willig.
pronuntiare aussprechen, bekannt machen.
pronuntiatio, 3. f. Aussprache.
prope nahe.
propensus geneigt.
propinquus nahe, verwandt.
propior näher.
propōno, posui, posĭtum, 3. vorsetzen, aussetzen.
proprius eigen.
propterea deßwegen.
propugnator, 3. m. Vertheidiger.
propulsare zurückschlagen, abwenden.
prorsum vorwärts.
prorsus gänzlich, ganz.
prosĕquor, secutus sum, 3. begleiten.
prosper, ĕra, ĕrum, glücklich.
prospicio, spexi, spectum, 3. sorgen.
prosterno, stravi, stratum, 3. hinstrecken.
prosum, fui, prodesse, nützen.
provenio, veni, ventum, 4. hervorkommen, wachsen.
providentia, 1. f. Vorsehung.
provideo, vīdi, vīsum, 2. voraussehen, sorgen.
provincia, 1. f. Provinz.
provŏcare hervorrufen, herausfordern.
proxĭmus der Nächste.
prudens klug.
prudentia, 1. f. Klugheit.
pruīna, 1. f. Reif.
prunum, 2. n. Pflaume.
prunus, 2. f. Pflaumenbaum.
psittăcus, 2. m. Papagei.
pubesco, pubui, 3. heranwachsen.
publĭcus öffentlich; respublica Gemeinwesen, Staat.
pudor, 3. m. Scham.
puella, 1. f. Mädchen.
pugna, 1. f. Kampf.
pugnare kämpfen.
pulcher, chra, chrum, schön.
pulchritudo, ĭnis, f. Schönheit.
pullus, 2. m. Junges.
pungo, pupŭgi, punctum, 3. stechen.
punire strafen.
pupilla, 1. f. Augapfel.
purgare reinigen.
purpŭra, 1. f. Purpurschnecke, Purpur.
purpuratus Hofbeamter.
purus rein.
putare meinen.
putresco, ui, 3. verfaulen.
pyrītes, ae, m. Feuerstein.

Q.

quadrūpes, pĕdis, f. u. n. vierfüßiges Thier.
quaero, quaesīvi, sītum, 3. suchen.
quaeso ich bitte.
quaestus, 4. m. Erwerb.
qualis wie beschaffen.
quamŏbrem weßwegen.
quamquam obschon, obgleich.
quare weßwegen, deßwegen.
quasi als wenn, gleichsam.
quassare heftig schütteln, stoßen.
quatriduum, 2. n. vier Tage.
quercus, 4. f. Eiche.
querēla, 1. f. Klage.
queror, questus sum, 3. klagen.
quidem zwar.
quies, quiētis, f. Ruhe.
quiesco, quiēvi, quiētum, 3. ruhen.
quiētus ruhig.
quinquennium, 2. n. fünf Jahre.
quisque jeder.
quisquis jeder, der.
quo wohin, je.
quod weil.
quomŏdo auf welche Weise, wie.
quondam einmal.
quoniam weil.
quoque auch.
quot wie viele.
quotannis jährlich.
quotidianus alltäglich.
quotidie täglich.
quoties wie oft.

R.

rabiosus wüthend.
radicītus mit der Wurzel.
radius, 2. m. Strahl.
radix, īcis, f. Wurzel.
ramosus ästig.
ramus, 2. m. Ast.
rana, 1. f. Frosch.
rapax räuberisch; avis rapax Raubvogel.
rapio, pui, ptum, 3. rauben.
raritas, 3. f. Seltenheit.
raro selten.
rarus selten.
ratio, 3. f. Rechnung, Vernunft, Art und Weise.
ratis, 3. f. Floß.
recēdo, cessi, cessum, 3. zurücktreten, weggehen.
receptaculum, 2. n. Behältniß.
recīdo, cĭdi, 3. zurückfallen.
recipio, cepi, ceptum, 3. wieder bekommen, aufnehmen; se recipĕre sich zurückziehen.
recītare vorlesen, vortragen.
recordari sich erinnern.
recordatio, 3. f. Erinnerung.
recrĕare wiederherstellen, erquicken.
rectus recht, richtig.
recŭbo, bui, bĭtum, 1. rückwärts liegen.
reddo, dĭdi, dĭtum, 3. wiedergeben, machen.
redeo, redĭi, redĭtum, 4. zurückkehren.
redĭgo, egi, actum, 3. bringen.
redĭmo, emi, emptum, 3. wiederkaufen, loskaufen.
redūco, duxi, ductum, 3. zurückführen, zurückbringen.
refĕro, tŭli, latum, ferre, zurücktragen, wiedergeben.
reficio, feci, fectum, 3. wiedermachen, wiederherstellen, erquicken.
reflecto, flexi, flexum, 3. zurückbeugen.
reformīdare heftig fürchten.
refringo, fregi, fractum, 3. zerbrechen.
refugio, fūgi, fugitum, 3. zurückfliehen.
refugium, 2. n. Zuflucht.
regīna, 1. f. Königin.
regio, 3. f. Gegend.
regius königlich.
regnare König sein.
regnum, 2. n. Regierung, Königreich.
rego, rexi, rectum, 3. regieren.
regredior, gressus sum, 3. zurückschreiten, zurückkehren.
relinquo, līqui, lictum, 3. zurücklassen, verlassen.
reliquiae, 1. f. Ueberreste.
reluctari dagegen kämpfen.
remaneo, nsi, nsum, 2. zurückbleiben.
remedium, 2. n. Gegenmittel, Heilmittel.
reminisci sich erinnern.
remitto, misi, missum, 3. zurückschicken.
removeo, movi, motum, 2. entfernen.
remus, 2. m. Ruder.
renŏvare erneuern.
renuntiare zurückmelden, melden.
repărare wiederherstellen, erquicken.
repens plötzlich.
repente plötzlich.
repentīnus plötzlich.
reperio, pĕri, pertum, 4. finden.
repleo, plēvi, plētum, 2. anfüllen.
repo, psi, ptum, 3. kriechen.
reprehendo, ndi, nsum, 3. tadeln.
reprĭmo, pressi, pressum, 3. zurückdrängen, unterdrücken.
requīro, quisivi, quisītum, 3. wiedersuchen, suchen, erfragen, verlangen.
res, 5. f. Sache, Ding; respublica Staat
rescindo, scĭdi, scissum, 3. zerreißen, vernichten.
rescisco, scīvi (scĭi), ītum, 3. erfahren.
resĕrare aufschließen.
resisto, restĭti, restĭtum, 3. widerstehen.
respondeo, ndi, nsum, 2. antworten.
restituo, ŭi, ūtum, 3. zurückversetzen, wiederherstellen.
resupīnare zurückbeugen.
resupīnus zurückgebogen, rücklings.
retardare verzögern.
rete, 3. n Netz.
reticeo, ui, s. S. 2. verschweigen.
retineo, nui, tentum, 2. zurückhalten, festhalten.
retrogrădus rückwärtsgehend.
revēra in der That, wirklich.
reverentia, 1. f. Scheu, Ehrfurcht.
revereor, verĭtus sum, 2. scheuen, verehren.
reverto, ti, sum, 3. zurückwenden; reverti zurückkehren.
revŏcare zurückrufen.
rex, regis, m. König.

rideo, risi, risum, 2. lachen.
ridiculus lächerlich.
ripa, 1. f. Ufer.
rivus, 2. m. Bach.
rixa, 1. f. Hader.
rixari hadern.
robur, ŏris, n. Stärke.
robustus stark.
rogare fragen, bitten.
ros, roris, m. Thau.
rostrum, 2. n. Schnabel, Rüssel.
rota, 1. f. Rad.
rotundus rund.
ruber, bra, brum, roth.
rubicundus roth.
rudis roh.
ruīna, 1. f. Sturz, Fall.
rumpo, rupi, ruptum, 3. brechen, abbrechen.
rupes, is, f. Fels.
rus, ruris, n. Land.
rusticus, 2. m. Landmann.
rutĭlus röthlich.

S.

sacer, cra, crum, geweiht, heilig.
sacerdos, dōtis, m. u. f. Priester, Priesterin.
sacra, orum, n. Gottesdienst, Opfer.
sacrare weihen.
sacrificare opfern.
sacrificium, 2. n. Opfer.
saepe oft.
sagacitas, 3. f. Scharfsinn.
sagax scharfsinnig.
sagīnare mästen.
sagitta, 1. f. Pfeil.
sagus wahrsagerisch.
sal, 3. m. u. n. Salz.
salix, ĭcis, f. Weide.
salsus gesalzen.
saltare tanzen.
saltem wenigstens.
saltus, 4. m. Sprung, Waldung.
salūbris gesund, heilsam.
salum, 2. n. offene See.
salus, ūtis, f. Wohl, Heil.
salūtare grüßen.
salutaris gesund, heilsam.
salutatio, 3. f. Gruß.
salvus unverletzt, gesund.
sanare heilen.
sanctus heilig.
sane wahrhaftig.
sanguis, guĭnis, m. Blut.
sanitas, 3. f. Gesundheit.
sanus gesund.
sapiens weise.
sapientia, 1. f. Weisheit.
sapio, pivi (pĭi u. pui), 3. schmecken, weise sein.
sapor, 3. m. Geschmack.
sarcīna, 1. f. Bürde.
satelles, ĭtis, m. Trabant.
satis genug.
satius besser.
satrăpes, ae, m. Statthalter.
saxum, 2. n. Fels, Stein.
scatēre hervorsprudeln, wimmeln.
scaturire hervorquellen.
scelus, ĕris, n. Verbrechen.
scena, 1. f. Bühne.
scientia, 1. f. Wissen.
scire wissen.
sciscitari sich erkundigen.
scriba, 1. m. Schreiber.
scribo, psi, ptum, 3. schreiben.
scriptor, 3. m. Schriftsteller.
scrobis (scrobs), 3. m. u. f. Grube.
scutum, 2. n. Schild.
scytăla, 1. f. Walze, Geheimschreiben.
secēdo, cessi, cessum, 3. sich trennen, sich entfernen.
seco, cui, ctum, 1. schneiden.
sectari fortwährend folgen.
seculum, 2. n. Menschenalter, Zeitalter, Jahrhundert.
secundus folgend, günstig, glücklich; res secundae Glück.
secūris, 3. f. Beil.
sedeo, sedi, sessum, 2. sitzen.
sedes, is, f. Sitz.
seditio, 3. f. Trennung, Aufstand.
sedulus emsig.
seges, ĕtis, f. Saat.
segnis langsam, säumig.
semel einmal.
semen, ĭnis, n. Same.
semianimis halbtodt.
semibarbărus halbbarbarisch.
seminare säen.
semper immer.
sempiternus immerwährend.
senatus, 4. m. Senat.
senecta, 1. f. Greisenalter.
senectus, utis, f. Greisenalter.
senex, senis, m. Greis.
sensus, 4. m. Gefühl.
sententia, 1. f. Gesinnung, Meinung, Spruch, Wille.
sentio, nsi, nsum, 4. fühlen, merken.
sepărare absondern.
sepelio, ivi, pultum, 4. begraben.
septentrio, onis, m. Mitternacht, Norden.
sepulcrum, 2. n. Grab.
sepultura, 1. f. Begräbniß.
sequor, secutus sum, 3. folgen.
serēnus heiter.
sermo, onis, m. Rede, Gespräch.
sero (ui), sertum, 3. verknüpfen.
sero, sevi, satum, 3. säen.
sero zu spät.
serpens, m. u. f. Schlange.
servare verwahren, erhalten, retten.
servīlis sklavisch.
servire Sklave sein, dienen.
servĭtus, utis, f. Sklaverei.
servus, 2. m. Sklave; serva, 1. f. Sklavin.
severitas, 3. f. Ernst, Strenge.
sevērus ernst, streng.
sic so.
sicut sowie.
sidus, ĕris, n. Gestirn.
significare bezeichnen.
signum, 2. n. Zeichen.
sileo, ui, 2. schweigen.
silex, ĭcis, m. Kieselstein.
silva, 1. f. Wald.
simia, 1. f. Affe.
similis ähnlich.
similitudo, ĭnis, f. Aehnlichkeit.
simplex, ĭcis, einfach.
simul zugleich.
simulac sobald.
simulare vorgeben.
singularis einzeln, einzig, außerordentlich.
sinister, tra, trum, links.
sino, sivi, situm, 3. lassen.
sinus, 4. m. Busen.
sitire dürsten.
sitis, 3. f. Durst.
situs gelegen.

sive — sive sei es — oder.
socer, ěri, m. Schwiegervater.
societas, 3. f. Gesellschaft, Bündniß.
socius, 2. m. Genosse, Bundesgenosse.
socordia, 1. f. Sorglosigkeit.
socors, rdis, sorglos.
sol, is, m. Sonne.
solari trösten.
solatium, 2. n. Trost.
soleo, solitus sum, 2. pflegen.
solitudo, ĭnis, f. Einöde.
sollicitare aufregen, reizen.
sollicitus unruhig.
solum, 2. n. Boden.
solus allein.
solvo, vi, solūtum, 3. lösen, bezahlen.
somniare träumen.
somnium, 2. n. Traum.
somnus, 2. m. Schlaf.
sono, ŭi, ĭtum, 1. schallen, tönen.
sonus, 2. m. Schall, Ton.
sophistes, 1. m. Sophist.
sordes, is, f. Schmutz.
sordĭdus schmutzig, gering.
soror, 3. f. Schwester.
sors, 3. f. Loos, Schicksal.
species, 5. f. Aussehen.
spectaculum, 2. n. Schauspiel.
spectare im Auge haben, zusehen.
speculari ausspähen.
speculator, 3. m. Spion.
spelunca, 1. f. Höhle.
sperare hoffen.
sperno, sprevi, spretum, 3. verachten.
spes, 5. f. Hoffnung.
spiculum, 2. n. Spitze des Geschosses.
spina, 1. f. Dorn.
spirare hauchen, athmen.
spirĭtus, 4. m. Hauch, Athem.
splendēre glänzen.
splendĭdus glänzend.
splendor, 3. m. Glanz.
spoliare entkleiden, berauben.
spolium, 2. n. abgenommene Rüstung, Beute.
spondeo, spopondi, sponsum, 2. geloben.
spongia, 1. f. Schwamm.
sponsor, 3. m. Bürge.
sponte von selbst.
squama, 1. f. Schuppe.
squameus schuppig.
stabilire befestigen.
stabilis feststehend, fest.
stabilitas, 3. f. Festigkeit.
stagnare ein stehendes Wasser bilden.
stannum, 2. n. Zinn.
statim auf der Stelle.
statua, 1. f. Bildsäule.
statuo, ui, ūtum, 3. festsetzen, beschließen.
statura, 1. f. Statur, Größe.
stella, 1. f. Stern.
sterĭlis unfruchtbar.
sterno, stravi, stratum, 3. ausbreiten.
stillare tropfen.
stimulare stacheln, antreiben.
stimulus, 2. m. Treibstachel.
sto, steti, statum, 1. stehen, bestehen.
strages, is, f. Niederlage.
stramen, ĭnis, n. Streu, Stroh.
strenuus rüstig, thätig.
strepĭtus, 4. m. Geräusch.
struthiocamēlus, 2. m. Strauß.
studeo, ui, 2. sich eifrig ergeben, sich befleißigen, suchen.
studiosus eifrig, beflissen.
studium, 2. n. Eifer.
stultitia, 1. f. Thorheit.
stultus thöricht.
sturnus, 2. m. Staar.
suadeo, suasi, suasum, 2. zureden, rathen.
suavis angenehm.
subeo, ĭi, ĭtum, 4. hinuntergehen, sich unterziehen, erdulden.
subĭgo, egi, actum, 3. unterjochen.
subinde immer wieder.
subĭto plötzlich.
sublīme in der Höhe.
subrideo, risi, risum, 2. lächeln.
subsĕquor, secutus sum, 3. folgen.
subsilio, lui (lii), 4. hinaufspringen.
subtīlis fein.
subvenio, veni, ntum, 4. zu Hilfe kommen.
subvŏlare auffliegen.
succēdo, cessi, cessum, 3. nachfolgen.
succenseo, censui, censum, 2. zürnen.
successor, 3. m. Nachfolger.
succumbo, cubui, cubĭtum, 3. unterliegen.
succurro, curri, cursum, 3. beispringen.
sucus, 2. m. Saft.
sudor, 3. m. Schweiß.
sufficio, feci, fectum, 3. hinreichen.
suffragium, 2. n. Stimmtafel, Abstimmung.
sugo, suxi, suctum, 3. saugen.
summus der höchste.
sumo, msi, mtum, 3. nehmen.
sumptus, 4. m. Aufwand, Kosten.
supellex, lectīlis, f. Hausrath.
superare übersteigen, überwinden, übertreffen.
superbia, 1. f. Uebermuth, Stolz.
superbire übermüthig, stolz sein.
superbus übermüthig, stolz.
superficies, 5. f. Oberfläche.
superfluus überflüssig.
superior der obere, überlegene.
superstitio, 3. f. Aberglaube.
supĕrus oben befindlich.
supervacuus überflüssig.
supervenio, veni, ventum, 4. darüberkommen, dazukommen.
suppedĭtare in Fülle geben.
supplex, ĭcis, flehend.
supplĭcare flehend bitten.
supplicium, 2. n. Todesstrafe, Strafe, Qual.
supremus der höchste.
surgo, surrexi, surrectum, 3. sich erheben, aufsteigen.
sus, 3. m. u. f. Schwein.
suscipio, cepi, ceptum, 3. aufnehmen, übernehmen.
suscitare in die Höhe richten, aufwecken.
suspicio, 3. f. Verdacht.
suspicio, spexi, spectum, 3. hinaufblicken.
sustentare unterhalten, erhalten.
sustineo, tinui, tentum, 2. von unten halten, tragen.
sutor, 3. m. Schuster.

T.

tabernaculum, 2. n. Zelt.
taceo, ui, ĭtum, 2. schweigen.
tacĭtus still.
tactus, 4. m. Berührung.
talentum, 2. n. Talent.
talis so beschaffen, ein solcher.
tamen doch.
tandem endlich.
tango, tetĭgi, tactum, 3. berühren, treffen.
tantopere so sehr.
tantum nur.
tantus so groß.
tardare verzögern.
tarditas, 3. f. Langsamkeit.
tardus langsam.
taurus, 2. m. Stier.
tego, texi, tectum, 3. bedecken.
tegumentum, 2. n. Decke.
telum, 2. n. Waffe, Geschoß.
temerarius unbesonnen.
temere von ungefähr, ohne Absicht.
temperare mäßigen.
templum, 2. n. Tempel.
tempus, ŏris, n. Zeit.
tenax festhaltend.
tendo, tetendi, tentum (tensum), 3. spannen, zielen.
tenĕbrae, 1. f. Finsterniß.
teneo, tenui, ntum, 2. halten, einnehmen.
tener, ĕra, ĕrum, zart.
tentare berühren, angreifen, versuchen.
tenuis dünn.
tergum, 2. n. Rücken.
terra, 1. f. Erde.
terreo, ui, ĭtum, 2. schrecken.
terrestris zur Erde gehörig.
terribilis schrecklich.
territare erschrecken.
territorium, 2. n. Gebiet.
terror, 3. m. Schrecken.
testa, 1. f. Scherbe.
testamentum, 2. n. Testament.
testula, 1. f. Scherbe, Stimmtäfelchen.
texo, texui, textum, 3. weben.
tibia, 1. f. Flöte.
tibīcen, īnis, m. Flötenspieler.
tigris, is u. īdis, f. Tiger.
tilia, 1. f. Linde.
timeo, ui, 2. fürchten.
timĭdus furchtsam.
timor, 3. m. Furcht.
toleranter geduldig.
tolerare ertragen.
tollo, sustŭli, sublatum, 3. aufheben, nehmen.
tondeo, totondi, tonsum, 2. scheeren.
tono, ui, ĭtum, 1. donnern.
tonsor, 3. m. Barbier.
tormentum, 2. n. Wurfmaschine.
torpēre starr sein.
torqueo, torsi, tortum, 2. drehen, foltern, quälen.
torquis u. torques, m. u. f. Halskette.
torrĭdus dürr, heiß.
tot soviele.
totĭdem ebensoviele.
toties so oft.
totus ganz.
trabs, bis, f. Balken.
tractare behandeln.
tractus, 4. m. Zug, Strich.
trado, tradidi, tradĭtum, 3. übergeben, lehren.
traho, traxi, tractum, 3. ziehen, schleppen.
trajicio, jeci, jectum, 3. übersetzen.
tranare überschwimmen, durchschwimmen.
tranquillus ruhig.
transdūco, duxi, ductum, 3. hinüberführen.
transeo, transĭi, transĭtum, 4. übergehen, überschreiten.
transfĕro, tŭli, latum (tralatum), ferre übertragen.
transfīgo, fixi, fixum, 3. durchstechen.
transfŭga, 1. m. Ueberläufer.
transgredior, gressus sum, 3. überschreiten.
transmarīnus überseeisch.
transnare hinüberschwimmen.
transscendo, ndi, nsum, 3. übersteigen.
transvŏlare hinüberfliegen.
tribulum, 2. n. Dreschflegel.
tribunus, 2. m. Tribun.
tribuo, ui, ūtum, 3. zutheilen.
triquĕtrus dreieckig.
trirēmis, 3. f. Dreiruderer.
tristis traurig.
tristitia, 1. f. Traurigkeit.
triumphare triumphiren.
triumphus, 2. m. Triumph.
trucidare niedermetzeln.
truncus, 2. m. Stamm.
trux wild.
tuba, 1. f. Trompete.
tubĭcen, ĭnis, m. Trompeter.
tueor, tuĭtus sum, 2. anschauen, beschützen.
tum, dann, damals.
tumultuosus geräuschvoll.
tumultus, 4. m. Lärm.
tunc damals, da.
turpis häßlich, schändlich.
turpitudo, ĭnis, f. Häßlichkeit, Schmach.
turris, 3. f. Thurm.
tutari schützen.
tutor, 3. m. Vormund.
tutus sicher.
tyrannis, ĭdis, f. Gewaltherrschaft.
tyrannus, 2. m. Tyrann, Gewaltherrscher.

U.

uber reich, fruchtbar.
ubi wo, wann.
ubīque überall.
ulciscor, ultus sum, 3. rächen, sich rächen.
ulna, 1. f. Elle.
ulterior jenseitig.
ultĭmus der letzte.
ultro von freien Stücken.
umbra, 1. f. Schatten.
una zugleich, zusammen.
unda, 1. f. Welle.
unde woher.
undīque überallher, von allen Seiten.
unguis, 3. m. Klaue.
ungula, 1. f. Huf.
universus ganz.
unquam jemals.
urbs, 3. f. Stadt.
urgeo, ursi, 2. drängen.
ursus, 2. m. Bär.
usitatus gewöhnlich.
usque bis.
usus Gebrauch, Nutzen.
utilis nützlich.
utilitas, 3. f. Nutzen.
utor, usus sum, 3. gebrauchen.
ut primum sobald.
utrimque auf beiden Seiten.
uva, 1. f. Traube.
uxor, 3. f. Gattin.

V.

vacare leer, frei sein.
vacuus leer, frei.
vagari herumschweifen.
valde sehr.
valeo, ui, ītum, 2. gesund sein; vale lebe wohl!
valetudo, īnis, f. Befinden.
valĭdus stark.
vallis, 3. f. Thal.
vallum, 2. n. Wall.
vapor, 3. m. Dunst.
variare wechseln.
varietas, 3. f. Mannigfaltigkeit, Verschiedenheit.
varius mannigfaltig, verschieden.
vas, vadis, m. Bürge.
vas, vasis, n. Gefäß.
vastare verwüsten.
vastus weit, wüst, öde.
vates, is, m. u. f. Seher, Seherin.
vaticĭnari prophezeien.
vectīgal, 3. n. Zoll, Abgabe.
vehemens heftig.
vehementer heftig, sehr.
vehicŭlum, 2. n. Fuhrwerk, Fahrzeug.
velamentum, 2. n. Hülle.
velare einhüllen.
velocitas, 3. f. Schnelligkeit.
velox schnell.
velum, 2. n. Segel,
velut gleichwie, gleichsam.
vena, 1. f. Blutader.
venari jagen.
venatĭcus zur Jagd gehörig.
venatio, 3. f. Jagd.
venator, 3. m. Jäger.
venatus, 4. m. Jagd.
venditare verkaufen.
vendo, dĭdi, dĭtum, 3. verkaufen.
venenare vergiften.
venēnum, 2. n. Gift.
venerabilis ehrwürdig.
venerari verehren.
venio, veni, ventum, 4. kommen.
venter, tris, m. Bauch.
ventus, 2. m. Wind.
venustas, 3. f. Schönheit.
ver, is, n. Frühling.
verbĕra, um, n. Schläge.
verbum, 2. n. Wort.
vereor, verĭtus sum, 2. scheuen, fürchten, verehren.
veritas, 3. f. Wahrheit.
versari sich drehen, sich aufhalten, schweben.
versūtus gewandt, schlau.
vertex, ĭcis, m. Scheitel, Gipfel.
verum aber.
verus wahr.
vesci essen, genießen.
vesper, is u. i, m. Abend.
vestibulum, 2. n. Vorhaus.
vestigium, 2. n. Spur.
vestimentum, 2. n. Kleidung, Kleid.
vestire kleiden.
vestītus, 4. m. Kleidung.
veto, ui, ĭtum, 1. verbieten.
vetus, ĕris, alt.
vexare bedrängen.
via, 1. f. Weg, Straße.
viator, 3. m. Wanderer.
vicia, 1. f. Wicke.
vicissitudo, ĭnis, f. Wechsel.
victor, 3. m. Sieger.
victoria, 1. f. Sieg.
victrix, īcis, f. Siegerin.
victus, 4. m. Lebensunterhalt.
vicus, 2. m. Dorf.
videlĭcet nämlich.
video, vidi, visum, 2. sehen; videri gesehen werden, scheinen.
viduus verwittwet; vidua Wittwe.
vigil wachsam.
vigilans wachsam.
vigilare wachen.
vigilia, 1. f. Wachen, Wache.
vilis wohlfeil, gering.
villa, 1. f. Landhaus.
villus, 2. m. Zottel.
vincio, nxi, nctum, 4. binden, fesseln.
vinco, vici, victum, 3. siegen, besiegen.
vinculum, 2. n. Band, Fessel.
vindex, ĭcis, m. Beschützer, Retter, Rächer.
vindicare in Anspruch nehmen.
vinum, 2. n. Wein.
viŏla, 1. f. Veilchen.
viŏlare verletzen.
violentus gewaltsam.
vipĕra, 1. f. Viper.
vir, 2. m. Mann.
vireo, ui, 2. grünen.
virescĕre grün werden.
virga, 1. f. Ruthe.
virgatus gestreift.
virgo, ĭnis, f. Jungfrau.
virĭdis grün.
virīlis männlich.
virītim Mann für Mann.
virtus, ūtis, f. Mannheit, Tugend.
vīs (vim, vi; vires) Kraft, Gewalt, Menge.
visus, 4. m. Gesicht.
vita, 1. f. Leben.
vitare vermeiden.
vitis, 3. f. Weinstock.
vitium, 2. n. Fehler.
vitrĕus gläsern.
vitrum, 2. n. Glas.
vituperare tadeln.
vituperatio, 3. f. Tadel.
vivo, vixi, victum, 3. leben.
vivus lebendig.
vix kaum.
vocare rufen, nennen.
vociferari laut rufen.
volucer, cris, cre, geflügelt.
volŭcris (avis) Vogel.
voluntas, 3. f. Wille.
voluptas, 3. f. Vergnügen.
voveo, vovi, votum, 2. geloben.
vox, vocis, f. Stimme.
vulgaris gewöhnlich, gemein.
vulgo insgemein, gewöhnlich.
vulgus, 2. n. (u. m.) Volk, Menge.
vulnerare verwunden.
vulnus, ĕris, n. Wunde.
vulpes, is, f. Fuchs.
vultus, 4. m. Miene, Gesicht.

Deutsch-lateinisches Wörterbuch.

A.

abbrechen interrumpo, rūpi, ruptum, 3; interscindo, scĭdi, scissum, 3.
Abend vesper, ĕris u. ĕri, m.
Aberglaube superstitio, 3. f.
abergläubisch superstitiosus.
abfallen decĭdo, cĭdi, 3; = abtrünnig werden deficio, feci, fectum, 3.
abhalten prohibeo, ui, ĭtum, 2; arceo, arcui, s. S., 2.
Abkunft genus, ĕris, n.; orīgo, ĭnis, f.
abreisen proficiscor, fectus sum, 3.
abscheulich foedus.
abschrecken absterreo, ui, ĭtum, 2; deterrēre.
abstehen desisto, stĭti, 3.
Acht, sich in A. nehmen caveo, cavi, cautum, 2.
achten observare; aestimare.
Acker ager, gri, m.
Ackerbau agricultura, 1. f.
Adel nobilitas, 3. f.
Adler aquila, 1. f.
ächten proscrībo, psi, ptum, 3.
Aechtung proscriptio, 3. f.
Aegypten Aegyptus, 2. f.
Aegyptier Aegyptius, 2. m.
ähnlich simĭlis.
Aehnlichkeit similitudo, 3. f.
ändern mutare.
Aenderung mutatio, 3. f.
ängstigen vexare.
Aeußere habĭtus, 4. m.
äußerst extremus.
Affe simia, 1. f.
Afrika Africa, 1. f.
ahnen praesagire.
all omnis.
allein solus.
allerhand, allerlei varius.
allmälig sensim; paulatim.
alt antīquus; vetustus; priscus; vetus (ĕris); senex, senis.
Altar ara, 1. f.
Alter aetas, 3. f.; = Greisenalter senectus, ūtis, f.
Alterthum antiquitas, 3. f.
Ameise formīca, 1. f.
Amsel merŭla, 1. f.
Amt munus, ĕris, n.
Amtsgenosse collēga, 1. m.
anbieten offĕro, obtŭli, oblatum, offerre.
Anblick conspectus, 4. m.
Andenken memoria, 1. f.
anderer (ein) alius; der andere alter; die andern cetĕri.
Anfang initium, 2. n.; principium, 2. n.
anfangen incipio, cepi, ceptum, 3; inchŏare.
Anfangs initio; primo.
Anführer dux, 3. m. (u. f.).
anfüllen, impleo, ēvi, ētum, 2.
angeboren innātus; ingeneratus; insĭtus.
angemessen aptus; idoneus; accommodatus.
angenehm jucundus; gratus; suavis.
angreifen adorior, ortus sum, 4; aggredior, gressus sum, 3.
Angriff impĕtus, 4. m.
Angst pavor, 3. m.
anklagen accūsare.
ankündigen nuntiare.
Ankunft adventus, 4. m.
anmaßend arrŏgans.
Anmaßung arrogantia, 1. f.
annehmen accipio, cepi, ceptum, 3.
anrechnen do, dedi, datum, 1; duco, duxi, ductum, 3; verto, ti, sum, 3; tribuo, ui, ūtum, 3.
Ansehen auctoritas, 3. f.
anstoßen offendo, ndi, nsum, 3.
anstrengen intendo, ndi, nsum u. ntum, 3; contendēre.
Anstrengung contentio, 3. f.; labor, 3. m.
anthun afficio, feci, fectum, 3.
Antwort responsum, 2. n.
antworten respondeo, ndi, nsum, 2.
anwenden adhibeo, ui, ĭtum, 2.
Anzahl numĕrus, 2. m.
anziehen induo, ui, ūtum, 3.
anzünden incendo, ndi, nsum, 3.
Apfel malum, 2. n.
Apfelbaum malus, 2. f.
Arbeit labor, 3. m.; opus, ĕris, n.
arbeiten labōrare.
arbeitsam laboriosus; industrius.
Arbeitsamkeit industria, 1. f.
arm pauper; egēnus: = unglücklich miser.
Armuth paupertas, 3. f.; egestas, 3. f.
Art (Gattung) genus, ĕris, n. = Weise modus, 2. m.; ratio, 3. f.
artig festīvus; facētus; comis; urbanus.
Arznei medicīna, 1. f.
Arzneikunst medicīna, 1. f.
Arzt medĭcus, 2. m.
Asche cinis, ĕris, m.
Asien Asia, 1. f.
Athen Athenae, 1. f.
Athener Atheniensis, 3. m.
aufbewahren servare.
aufbrechen proficiscor, fectus sum, 3.
aufführen (sich) se gerĕre (gessi, gestum).
Aufführung mores, um, m.
Aufgang ortus, 4. m.

aufgehen orior, ortus sum, 4.
aufhalten, sich versari; commŏrari.
aufheben tollo, sustŭli, sublatum, 3.
aufhören desīno, sīi, sītum, 3.
aufmerksam attentus.
aufnehmen excipio, cepi, ceptum, 3.
aufreizen excītare; incītare.
Aufruhr seditio, 3. f.
aufspüren investīgare.
auftragen mandare.
auftreten exsisto, stīti, stītum, 3.
aufwachen expergiscor, perrectus sum, 3.
Auge oculus, 2. m.
ausbilden excŏlo, colui, cultum, 3.
Ausdauer patientia, 1. f.
ausführen gero, gessi, gestum, 3.
Ausgang exītus, 4. m.; eventus, 4. m.
ausgehen exeo, ĭi, ĭtum, 4.; darauf ausgehen id agĕre (das betreiben).
ausgesetzt obnoxius.
ausgezeichnet excellens, insignis.
aushalten sustineo, nui, tentum, 2.
aushöhlen cavare.
ausliefern trado, dĭdi, dĭtum, 3.
ausnehmen excipio, cepi, ceptum, 3.
ausnehmend eximius.
ausrüsten instrŭo, uxi, uctum, 3.; ornare.
ausrufen exclāmare; renuntiare.
ausschmücken exornare.
Aussehen habĭtus, 4. m.; species, 5. f.
aussetzen expōno, posui, posĭtum, 3.
austheilen divĭdo, vīsi, sum, 3.; distribuo, ui, ŭtum, 3.
auszeichnen, sich excello, cellui, 3.

B.

Bach rivus, 2. m.
bändigen domo, ui, ĭtum, 1.
Bär ursus, 2. m.
bald mox.
Band vinculum, 2. n.
Bank scamnum, 2. n.
barmherzig misericors, dis.
Barmherzigkeit misericordia, 1. f.
Bauch venter, tris, m.
bauen aedificare; das Feld colo, ui, cultum, 3.
Bauer rusticus, 2. m.; agricŏla, 1. m.
Baum, arbor, 3. f.
bedecken tego, texi, tectum, 3.
bedenken considerare; repŭtare.
Bedenken tragen dubitare.
bedienen, sich utor, usus sum, 3.
Bedingung conditio, 3. f.
Befehl jussum, 2. n.
befehlen jubeo, jussi, jussum, 2.; impĕrare.
befestigen munire; confirmare.
befleißigen, sich studeo, ui, 2.
beflissen studiosus.
befördern juvo, jūvi, jutum, 1.; adjŭvare; augeo, auxi, auctum, 2.
befragen consŭlo, lui, ltum, 3.
befreien libĕrare.
Befreier liberator, 3. m.
befürchten timeo, ui, 2.
begabt praedĭtus.
begeben, sich se conferre (contŭli, collatum).
Begierde cupiditas, 3. f.
begierig cupĭdus.
begleiten comĭtari.
Begleiter, —in comes, ĭtis, m. u. f.
begrüßen salūtare.
beharren persevērare.
behaupten obtineo, nui, tentum, 2.; contendo, ndi, ntum, 3.
Beifall plausus, 4. m.
Beil secūris, 3. f.
Beispiel exemplum, 2. n.
beispringen succurro, curri, cursum, 3.
beißen mordeo, momordi, morsum, 2.
bekannt notus; =kundig gnarus, perītus.
bekennen fateor, fassus sum, 2.; confiteor, fessus sum, 2.
bekleiden vestire.
bekriegen bellum inferre (intŭli, illatum).
belagern obsideo, sedi, sessum, 2.; oppugnare.
Belagerung obsidio, 3. f.; oppugnatio, 3. f.
beleidigen laedo, laesi, laesum, 3.; offendo, ndi, nsum, 3.
Beleidigung injuria, 1. f.
Belohnung praemium, 2. n.
bemächtigen potior, tītus sum, 4.
benachbart finitĭmus; vicīnus.
benachrichtigen, einen certiorem facĕre aliquem; nuntiare alicui.
beneiden invideo, vīdi, vīsum, 2.
benützen utor, usus sum, 3.
berauben privare; spoliare; orbare.
beredt facundus; disertus; elŏquens.
Beredtsamkeit eloquentia, 1. f.
bereichern locupletare.
bereiten parare, compărare.
Berg mons, 3. m.
berühmt clarus; illustris; celĕber, bris, bre.
bescheiden modestus.
Bescheidenheit modestia, 1. f.
beschließen statuo, ui, ŭtum, 3.; constituo, ŭi, ŭtum, 3.
beschreiben describo, psi, ptum, 3.
beschützen tueor, tuĭtus sum, 2.
Beschützer tutor, 3. m.
beschuldigen accūsare.
Beschwerde molestia, 1. f.
beschwerlich molestus.
Beschwerlichkeit molestia, 1. f.
besetzen occupare.
besiegen vinco, vici, victum, 3.
Besitz possessio, 3. f.
besitzen possideo, sēdi, sessum, 2.
Besitzer possessor, 3. m.
besonders imprīmis.
beständig perpetuus; continuus; = standhaft constans.
Beständigkeit constantia, 1. f.
bestechen corrumpo, rupi, ruptum, 3.
bestehen consto, stīti, statum, 1.

besteigen conscendo, ndi, nsum, 3.
bestimmen destinare; constituĕre.
bestrafen punire.
besuchen viso, si, sum, 3.; obeo, ĭi, ĭtum, 4.
beten precari.
betrachten contemplari.
betragen sich se gerĕre (gessi, gestum).
betreten intrare; ingredior, gressus sum, 3.
betrüben, sich doleo, ui, ĭtum, 2.
betrunken ebrius.
Bett lectus, 2. m.
Bettler mendīcus, 2. m.
bevor priusquam.
bevorstehen insto, stĭti, statum, 1.
bewässern irrĭgare.
bewegen moveo, movi, motum, 2.
beweglich mobĭlis.
Beweglichkeit mobilĭtas, 3. f.
Bewegung motus, 4. m.
beweisen ostendo, ndi, nsum u. ntum, 3.; probare; sich b. se praestare; se praebēre.
bewirken efficio, feci, fectum, 3.
bewohnen incŏlo, colui, cultum, 3.
Bewohner incŏla, 1. m.
bewundern admīrari.
bewundernswerth admirabilis.
Bewunderung admiratio, 3. f.
bewußt conscius.
Bewußtsein conscientia, 1. f.
Biene apis, 3. f.
bilden formare.
Bild imago, ĭnis, f.
Bildsäule statua, 1. f.
billig aequus.
billigen probare.
Billigkeit aequitas, 3. f.
binden vincio, nxi, nctum, 4.
Biß morsus, 4. m.
Bitte prex, precis, f.
bitten rogare.
Blatt folium, 2. n.
Blei plumbum, 2. n.
bleiben maneo, nsi, nsum, 2.
blind caecus.
Blitz fulgur, ŭris, n.; fulmen, ĭnis, n.
Blüthe flos, floris, m.
blühen floreo, ui, 2.
Blume flos, floris, m.
Blut sanguis, ĭnis, m.; cruor, 3. m.
blutig cruentus.
böse malus.
Bote nuntius, 2. m.
Botschaft nuntius, 2. m.
brav bonus; probus.
brechen frango, fregi, fractum, 3.
breit latus.
Breite latitūdo, ĭnis, f.
brennen ardeo, rsi, rsum, 2.
Brief epistŏla, 1. f.
bringen affĕro, attŭli, allatum, afferre.
Brod panis, 3. m.
Bruder frater, tris, m.
Brücke pons, 3. m.
brüllen rugire; mugire.
Brunnen puteus, 2. m.
Brust pectus, ŏris, n.
Bündniß foedus, ĕris, n.
Bürger civis, 3. m.
Bundesgenosse socius, 2. m.
bunt varius.

C.

Character ingenium, 2. n.; indŏles, 3. f.; mores, um, m.
Carthaginienser Carthaginiensis, 3. m.
Carthago Carthago, ĭnis, f.
Corinth Corinthus, 2. f.

D.

da (daselbst) ibi; da (damals) tum; da (als) quum; von da inde.
Dach tectum, 2. n.
daher inde; igitur; itaque.
damals tum.
Dampf vapor, 3. m.
Dank gratia, 1. f.
dankbar gratus.
dann tum.
darbieten offĕro, obtŭli, oblatum, offerre.
dasein adsum, adfŭi, adesse.
daselbst ibi.
dauern durare.
davonfliegen avŏlare.
decken tego, texi, tectum, 3.
denken cogĭtare.
Denkmal monumentum, 2. n.
deßhalb ideo.
Deutsche Germanus, 2. m.
Deutschland Germania, 1. f.
Diamant adămas, antis, m.
dicht densus.
Dichter poëta, 1. m.
dick crassus.
Dieb fur, 3. m.
Diebstahl furtum, 2. n.
dienen zu esse (cum Dat.).
Diener servus, 2. m.; famulus, 2. m.; minister, tri, m.
Ding res, 5. f.
doch tamen.
Dolch pugio, 3. m.
Donau Danubius, 2. m.
Donner tonĭtrus, 4. m.
Dorf pagus, 2. m.; vicus, 2. m.
drehen torqueo, torsi, tortum, 2.
drohen minari.
Drohung minae, 1. f.
drücken premo, pressi, pressum, 3.
dürsten sitire.
dumm stolĭdus; stultus; stupĭdus.
dunkel obscūrus.
Dunst vapor, 3. m.
durchbohren transfīgo, fixi, fixum, 3.
Durst sitis, 3. f.

E.

Eber aper, pri, m.
edel nobĭlis, generosus.
Edelstein gemma, 1. f.
ehe priusquam.
eher prius.
ehern aenĕus.
ehrbar honestus.
Ehre honor, 3. m.
ehren honōrare; colo, colui, cultum, 3.
ehrenhaft honestus.
ehrenvoll honorifĭcus.
Ei ovum, 2. n.
Eiche quercus, 4. f.
Eid jusjurandum, jurisjurandi, n.
Eifer studium, 2. n.
eifrig studiosus.
eigen proprius.

eilen contendo, ndi, ntum, 3.; festīnare.
einfach simplex, ĭcis.
Einfall incursus, 4. m.; incursio, 3. f.
einführen indūco, duxi, ductum, 3.; instituo, ui, utum, 3.
eingedenk memor.
einige nonnulli; aliquot, indecl.
einige — andere alii — alii.
Einkünfte vectīgal, 3. n.
einladen invītare.
einmal semel; nicht e. ne — quidem.
einnehmen capio, cepi, captum, 3.
einpflanzen ingenerare.
einrichten instituo, ui, utum, 3.
einschließen inclūdo, clusi, clusum, 3.; cingo, nxi, nctum, 3.; obsideo, sedi, sessum, 2.
einsehen intellĭgo, lexi, lectum, 3.
einst olim; quondam; aliquando.
Eintracht concordia, 1. f.
einträchtig concors, rdis.
eintreten intrare.
Einwohner incŏla, 1. m.
einzelne singŭli.
einzig unus; solus.
Eis glacies, 5. f.
Eisen ferrum, 2. n.
eisern ferrĕus.
Ekel taedium, 2. n.
Elend miseria, 1. f.
elend miser, a, um.
Elephant elĕphas, antis, m.; elephantus, 2. m.
Elle cubĭtum, 2. n.
Eltern parentes, um, m.
empfangen accipio, cepi, ceptum, 3.
empfehlen commendare.
empfinden sentio, nsi, nsum, 4.
emsig sedŭlus.
Ende finis, 3. m.
endigen finire.
endlich tandem; denĭque.
eng angustus.
Engländer Anglus, 2. m.
England Anglia, 1. f.
Engpaß angustiae, 1. f.
Enkel nepos, ōtis, m.

entbehren careo, ui, ĭtum, 2.
entbrennen exardesco, arsi, 3.
entdecken detĕgo, texi, tectum, 3.
enterben exherēdare.
entfernen amoveo, mōvi, mōtum, 2.
entfernt remōtus.
entflammen inflammare.
entfliehen effugio, fūgi, gĭtum, 3.
entgegen adversus; obviam.
entgegengehen obviam ire.
entgehen evādo, vasi, vasum, 3.
enthalten, sich abstineo, ui, tentum, 2.
enthaltsam abstĭnens.
Enthaltsamkeit abstinentia, 1. f.
entkommen evādo, vasi, vasum, 3.; effugio, fūgi, gĭtum, 3.
entlassen dimitto, misi, missum, 3.
entreißen eripio, pui, ereptum, 3.
entrinnen effugio, fūgi, gĭtum, 3.
entschlossen promptus; fortis.
Entschluß consilium, 2. n.
entschuldigen excūsare.
entstehen orior, ortus sum, 4.; exsisto, stĭti, 3.
entwurzeln eradĭcare.
erbauen aedificare; exstrŭo, uxi, uctum, 3.
Erbe heres, ēdis, m.
erblicken conspicio, spexi, spectum, 3.
Erbschaft heredĭtas, 3. f.
Erde terra, 1. f.
erdulden patior, passus sum, 3.; tolĕrare.
ereignen, sich accĭdo, cĭdi, 3.
erfahren experior, rtus sum, 4.
erfahren perītus.
erfinden invenio, veni, ntum, 4.
Erfinder inventor, 3. m.
Erfindung (Erfinden) inventio; = Erfundenes inventum, 2. n.
erforschen indāgare, investīgare.
erfüllen impleo, ēvi, ētum, 2.
ergeben dedĭtus.
ergötzen delectare; oblectare.

ergreifen comprehendo, ndi, nsum, 3.; corripio, pui, reptum, 3.
erhaben excelsus.
erhalten servare; = bekommen accipio, cepi, ceptum, 3.
Erhalter conservator, 3. m.
erheben tollo, sustŭli, sublatum, 3.; sich e. surgo, surrexi, surrectum, 3.
Erholung refectio, 3. f.; recreatio, 3. f.; relaxatio, 3. f.
erinnern moneo, ui, ĭtum, 2.; admonēre; sich e. meminisse; recordari; reminisci.
erkennen cognosco, novi, nĭtum, 3.
erklären declārare.
erlangen consĕquor, secutus sum, 3.
erlauben permitto, misi, missum, 3.; es ist erlaubt licet.
erleiden patior, passus sum, 3.
erlernen disco, didĭci, s. S., 3.
erleuchten collustrare.
ermahnen hortari; moneo, ui, ĭtum, 2.
ermorden interficio, feci, fectum, 3.
Ermordung caedes, 3. f.
ermuntern adhortari; cohortari.
ernähren nutrire.
Ernte messis, 3. f.
ernten meto, messui, messum, 3.
erobern expugnare; capio, cepi, captum, 3.
erprobt spectatus.
erreichen assĕquor, secutus sum, 3.
errichten constitŭo, ŭi, ūtum, 3.; exstrŭo, xi, ctum, 3.
erschallen sono, ui, ĭtum, 1.
erschrecken terreo, ui, ĭtum, 2.
ersteigen ascendo, di, sum, 3.
erstreben peto, petii, ītum, 3.
ertragen tolerare; ferre.
erwachen expergiscor, perrectus sum, 3.
erwählen creare; elĭgo, legi, lectum, 3.
erwärmen calefacio, feci, factum, 3.

erwarten exspectare.
Erwartung exspectatio, 3. f.
erweichen mollire.
erweisen, sich se praebēre; se praestare.
erwerben parare; comparare; conciliare; acquīro, quisivi, quisītum, 3.
erwiedern (antworten) respondeo, di, sum, 2.
Erz aes, aeris, n.
erzählen narrare; trado, dĭdi, dĭtum, 3.
erzeigen praesto, stĭti, stĭtum, 1.; tribuo, ui, ūtum, 3.
erzeugen procrĕare; gigno, genui, genĭtum, 3.
erziehen edŭcare.
Esche fraxĭnus, 2. f.
Esel asinus, 2. m.
essen edo, edi, esum, 3.; vescor, 3. (sich nähren durch -).
ewig aeternus.

F.

fällen caedo, cecīdi, caesum, 3.
fallen cado, cecĭdi, casum, 3.
fangen capio, cepi, captum, 3.
Farbe color, 3. m.
fast paene; fere.
faul piger, gra, grum.
Faulheit pigritia, 1. f.
Feder penna, 1. f.
fehlen (einen F. machen) peccare; (nicht da sein) deesse.
Fehler peccatum; vitium.
feiern celĕbrare.
feig ignavus.
Feigheit ignavia, 1. f.
Feind (von Staats wegen) hostis; (von Herzen) inimīcus.
feindlich hostīlis; inimīcus; infestus.
Feindschaft inimicitia, 1. f. (gewöhnlich im Plur.).
feindselig inimīcus; infestus.
Feld campus, 2. m.; ager, 2. m.
Feldherr imperator, 3. m.; dux, 3. m.
Feldzug bellum, 2. n.
Fell pellis, 3. f.
Fels rupes, 3. f.; saxum, 2. n.
Fenster fenestra, 1. f.
fern longinquus; procul.
Fessel vinculum, 2. n.
fesseln vincio, nxi, nctum, 4.
fest firmus.
Festigkeit firmitas, 3. f.
fett pinguis.
Feuer ignis, 3. m.
Feuersbrunst incendium, 2. n.
Fichte pinus, 2. u. 4. f.
finden invĕnio, vēni, ventum, 4.; reperio, pĕri, pertum, 4.
Finsterniß tenebrae, 1. f.
Fisch piscis, 3. m.
fischen piscari.
Fischer piscator, 3. m.
Flamme flamma, 1. f.
Fledermaus vespertilio, 3. m.
Fleisch caro, carnis, f.
Fleiß industria, 1. f.
fleißig industrius.
fliegen volare.
fliehen fugio, fugi, fugĭtum, 3.
fließen fluo, fluxi, fluxum, 3.
Flotte classis, 3. f.
Flucht fuga, 1. f.
flüchtig fugax; fluxus.
Flügel ala, 1. f.
Fluß fluvius, 2. m.; flumen, 3. n.
Fluth fluctus, 4. m.
folgen sequor, secutus sum, 3.
fordern postŭlare; posco, poposci, s. S., 3.
forschen quaero, quaesīvi, quaesītum, 3.; explōrare.
fortgehen abĕo, ĭi, ĭtum, ire; discēdo, cessi, cessum, 3.
Frage quaestio, 3. f.
fragen interrŏgare; quaero, quaesīvi, quaesītum, 3.; ex (aus Einem heraussuchen).
Frankreich Gallia, 1. f.
Franzose Gallus, 2. m.
Frau femina, 1. f.; mulier, 3. f.
frei liber, libĕra, libĕrum.
freigebig liberalis.
Freigebigkeit liberalitas, 3. f.
Freiheit libertas, 3. f.
freisprechen absolvo, solvi, solūtum, 3.
freiwillig non invītus; libens.
fremd peregrīnus; aliēnus (einem Andern gehörig).
fressen vescor, 3. (sich nähren durch —).
Freude gaudium, 2. n.; laetitia, 1. f.
freuen, sich gaudeo, gavīsus sum, 2.; laetari.
Freund amīcus, 2. m.
Freundschaft amicitia, 1. f.
frevelhaft scelestus.
Frevelthat scelus, scelĕris, n.
Friede pax, pacis, f.
fröhlich laetus; hilăris.
froh laetus; hilăris.
fromm pius.
Frömmigkeit piĕtas, 3. f. (erga Deum).
Frosch rana, 1. f.
Frucht fructus, 4. m.; frux, frugis, f. (gewöhnlich im Plur.).
fruchtbar fecundus; fertīlis.
Fruchtbarkeit fecundĭtas, 3. f.; fertilĭtas, 3. f.
fruchttragend frugĭfer, ĕra, ĕrum.
früh mane.
früher prius.
Frühling ver, 3. n.
Fuchs vulpes, 3. f.
fühlen sentio, nsi, nsum, 4.
führen duco, duxi, ductum, 3.; ago, egi, actum, 3.; Krieg f. bellum gerĕre (gero, gessi, gestum).
Führer dux, 3. m.
fürchten (sich f.) timeo, ui, s. S., 2.; metŭo, ui, s. S., 3.
Fürst princeps, cĭpis, m.
Fuhrmann aurīga, 1. m.
Furcht timor, 3. m.; metus, 4. m.
furchtbar terribĭlis.
furchtsam timidus.
Fuß pes, pedis, m.
Fußgänger pedes, dĭtis, m.
Fußstapfe vestigium, 2. n.
Futter pabulum, 2. n.
Futterschwinge vannus, 2. f.

G.

Gans anser, 3. m.
ganz totus.
gänzlich prorsus.
Garten hortus, 2. m.
Gast hospes, ĭtis, m.; (bei der Mahlzeit) convīva, 1. m. u. f.
Gastfreund hospes, ĭtis, m.

Gastfreundschaft hospitium, 2. n.
Gastmahl convivium, 2. n.; epulae, 1. f.
Gatte conjux, jŭgis, m.
Gattin conjux, jŭgis, f.; uxor, 3. f.
Gattung genus, ĕris, n.
Gebäude aedificium, 2. n.
geben do, dedi, datum, 1.
Gebiet ager, agri, m.; fines, ium, m.
geboren werden nascor, natus sum, 3.
Gebrauch usus, 4. m.
gebrauchen utor, usus sum, 3.
Gedächtniß memoria, 1. f.
Gedicht carmen, ĭnis, n.; poëma, ătis, n.
Geduld patientia, 1. f.
geduldig patiens.
gefährlich periculosus.
Gefährte comes, ĭtis, c.; socius, 2. m.
Gefängniß carcer, ĕris, m.
Gefäß vas, vasis, n.; Plur. vasa, orum.
Gefahr periculum, 2. n.
gefallen placeo, ui, ĭtum, 2.
Gefangener captīvus.
gefräßig vorax.
Gefühl sensus, 4. m.
Gegend regio, 3. f.
gegenwärtig praesens.
gehen eo, ivi, itum, ire.
Gehör audītus, 4. m.
gehorchen pareo, ui, ĭtum, 2.
Gehorsam obedientia, 1. f.; obsequium, 2. n.
gehorsam obediens.
Geist animus, 2. m.; ingenium, 2. n.
Geiz avaritia, 1. f.
geizig avārus.
gelangen pervenio, vēni, ventum, 4.
Geld pecunia, 1. f.
Geldstrafe multa, 1. f.
Gelegenheit occasio, 3. f.
gelehrig docĭlis.
Gelehrsamkeit doctrina, 1. f.
gelehrt doctus; Gelehrter vir d.
Gemälde imago, ĭnis, f.
Gemahl conjux, jŭgis, m.
Gemahlin conjux, jŭgis, f.
gemeinschaftlich communis.
Gemse rupicāpra, 1. f.
Gemüth animus, 2. m.
genau accuratus.
genießen fruor, fructus sum, 3.
Genosse socius, 2. m.
genügen sufficio, feci, fectum, 3.
genug satis.
genugthun (genügen) satisfacio, feci, factum, 3.
Genuß fructus, 4. m.; voluptas, 3. f.
Gepränge pompa, 1. f.; apparatus, 4. m.
geräumig amplus.
Geräusch strepĭtus, 4. m.
gerecht justus.
Gerechtigkeit justitia, 1. f.
gereichen esse.
Gericht judicium, 2. n.
Geruch odor, 3. m.
gesammt cunctus; universus.
Gesandter legatus, 2. m.
Gesandtschaft legatio, 3. f.
Gesang cantus, 4. m.
Geschäft negotium, 2. n.
geschehen fio, factus sum, fiĕri.
Geschenk donum, 2. n.; munus, ĕris, n.
Geschichte historia, 1. f.
Geschichtschreiber rerum scriptor, 3. m.
geschickt (tauglich) aptus; idoneus; (kenntnißreich) doctus.
Geschlecht genus, ĕris, n.
Geschmack sapor, 3. m.; gustus, 4. m.
Geschoß telum, 2. n.
geschwätzig garrŭlus: loquax.
Geschwätzigkeit loquacĭtas, 3. f.
geschwind celer, is, e; velox.
geschwind celeriter; cito.
Geschwindigkeit celerĭtas; velocĭtas, 3. f.
Gesellschaft sociĕtas, 3. f.
Gesetz lex, legis, f.
Gesicht (Sinn) visus, 4. m.; (Antlitz) facies, 5. f.; vultus, 4. m.
Gesinnung animus, 2. m.
Gespräch sermo, ōnis, m.; colloquium, 2. n.
Gestalt forma, 1. f.; species, 5. f.
gestern heri.
Gestirn sidus, ĕris, n.; astrum, 2. n.
gestrig hesternus.
gesund sanus; (heilsam) salutāris; salūber, bris, bre.
gesund sein valeo, ui, ĭtum, 2.
Gesundheit sanĭtas, 3. f.; (Befinden) valetūdo, ĭnis, f.
Getreide frumentum, 2. n.
Gewalt vis (vim, vi; vires u. s. w.), f.
gewaltig vehĕmens.
Gewicht pondus, ĕris, n.
Gewinn lucrum, 2. n.
gewiß certus; ein Gewisser quidam.
gewissenhaft pius; religiosus.
gewöhnen assuefacio, feci, factum, 3.; sich g. assuesco, suevi, suetum, 3.
gewogen sein faveo, favi, fautum, 2.
Gewohnheit consuetudo, ĭnis, f.
geziemen, sich deceo, ui, s. S., 2.
Gift venenum, 2. n.
glänzen splendeo, ui, s. S. 2.
glänzend splendĭdus.
Glanz splendor, 3. m.
Glas vitrum, 2. n.
glauben credo, dĭdi, dĭtum, 3.; putare; existimare.
glaublich credibĭlis.
gleich aequus; par.
gleichkommen aequare; aequipărare.
Gleichmuth aequus animus.
Glied membrum, 2. n.
Glück (Schicksal) fortuna, 1. f.; (Glücksumstände) res secundae; (Glückszustand) felicitas, 3. f.
glücklich felix; beatus; prosper, a, um.
Gold aurum, 2. n.
golden aurĕus.
Göttin dea, 1. f.
göttlich divīnus.
Gott Deus, 2. m.
gottlos impius; imprŏbus.
Gottlosigkeit impiĕtas; improbĭtas, 3. f.
Grab sepulcrum, 2. n.
Graben fossa, 1. f.
Grabmal monumentum, 2. n.

Gras gramen, ĭnis, n.; herba, 1. f.
grausam crudēlis.
Grausamkeit crudelĭtas, 3. f.
Greis senex, senis, m.
Greisenalter senectus, tūtis, f.
Grenze finis, 3. m. (selten f.).
Grieche Graecus, 2. m.
Griechenland Graecia, 1. f.
griechisch Graecus.
Größe magnitudo, ĭnis, f.
groß magnus.
Großvater avus, 2. m.
Grube fovĕa, 1. f.
grün virĭdis.
Gründer condĭtor, 3. m.
grüßen salūtare.
zu Grunde richten perdo, dĭdi, dĭtum, 3.
zu Grunde gehen pereo, ĭi, ĭtum, ire.
günstig opportunus; aequus.
Güte benignĭtas, 3. f.
gütig benignus.
Gunst favor, 3. m.; gratia, 1. f.
gut bonus.
Gut bonum, 2. n.

H.

Haar pilus, 2. m.; capillus, 2. m.; crinis, 3. m.
haben habeo, ui, ĭtum, 2.
Habicht accipĭter, tris, m.
Habsucht avaritia, 1. f.
Härte duritia, 1. f.
häufig creber, bra, brum; frequens.
häufig crebro.
Hafen portus, 4. m.
Hahn gallus, 2. m.
Hals collum, 2. n.
halten teneo, ui, ntum, 2.; (für etwas h.) habeo, ui, ĭtum, 2.; putare; existimare.
Hand manus, 4. f.
hart durus.
Hase lepus, ŏris, m.
Haß odium, 2. n.
hassen odi, odisse.
Haupt caput, pĭtis, n.
hauptsächlich praecipuus.
hauptsächlich praecipue.
Haus domus, 2. u. 4. f.
Hausfrau hera, 1. f.
Heer exercĭtus, 4. m.
heftig vehĕmens.
Heil salus, ūtis, f.
heilen sanare; medeor, 2.
heilig sanctus; sacer, cra, crum.
heilsam salutaris; salūber, bris, bre.
heimlich clandestīnus.
heimlich clam.
heirathen (eine Frau) uxorem ducĕre; (einen Mann) nubo, psi, ptum, 3.
heißen (nennen) nominare; appellare; dicĕre; (befehlen) jubeo, jussi, jussum, 2.
heiter hilăris; laetus; serēnus.
helfen juvo, juvi, jutum, 1.; adjŭvare.
hell clarus.
Henne gallīna, 1. f.
herabhängen dependēre.
herausgehen exeo, ĭi, ĭtum, exire.
herausgraben effodio, fōdi, fossum, 3.
herausreißen evello, evelli, evulsum, 3.
Herbst auctumnus, 2. m.
Herkunft genus, ĕris, n.
Herr dominus, 2. m.
herrlich egregius.
Herrschaft imperium, 2. n.; dominatio, 3. f.
herrschen dominari; imperare; regnare.
herumschweifen vagari.
heruntersteigen descendo, ndi, nsum, 3.
hervorragen emineo, ui, s. S., 2.
hervorstehen exsto, stĭti, statum, 1.
Herz animus, 2. m.; cor, cordis, n.
heucheln simŭlare.
heute hodie.
hierauf deinde.
Hilfe auxilium, 2. n.
Hilfstruppen auxilia, orum, n.
Himmel coelum, 2. n.
himmlisch coelestis.
hinabspringen desilio, silui, sultum, 4.
hinbringen ago, egi, actum, 3.; transĭgo, ēgi, actum, 3.; consumo, msi, mtum, 3.
hindern impedire.
Hinderniß impedimentum, 2. n.
hinfällig cadūcus; fragĭlis, is, e.
Hinfälligkeit fragilĭtas, 3. f.
hinrichten supplicio afficio, feci, fectum, 3.
hintergehen decipio, cepi, ceptum, 3.
hinterlassen relinquo, līqui, lictum, 3.
Hirsch cervus, 2. m.
Hirte pastor, 3. m.
Hitze aestus, 4. m.
hoch altus.
Höhe altitudo, ĭnis, f.
Höhle spelunca, 1. f.
hören audire.
hoffen sperare.
Hoffnung spes, 5. f.
holen peto, ĭi, ĭtum, 3.
Holz lignum, 2. n.
hölzern lignĕus.
Honig mel, mellis, n.
Horn cornu, 4. n.
Hügel collis, 3. m.
hüten, sich caveo, cavi, cautum, 2.
Hütte casa, 1. f.
Hund canis, 3. m.
Hunger fames, 3. f.
hungern esŭrire.

J.

Jäger venator, 3. m.
Jagd venatio, 3. f.
jagen venari.
Jahr annus, 2. m.
Jahrhundert seculum, 2. n.
jeder quisque, quaeque, quidque u. quodque; omnis.
Jedermann nemo non; omnes.
Jerusalem Hierosolyma, ae, f.; Hierosolyma, orum, n.
jetzt nunc.
immerwährend perpetuus; sempiternus.
indessen interĕa.
Insekt insectum, 2. n.
Insel insula, 1. f.
irden fictĭlis.
irdisch terrester, stris, stre.
irren errare.
Irrthum error, 3. m.
Israelite Israēlīta, 1. m.

Italien Italia, 1. f.
Jude Judaeus, 2. m.
Jüngling adolescens, 3. m.; juvĕnis, 3. m.
Jugend juventus, ūtis, f.; adolescentia, 1. f.
Junge, das pullus, 2. m.
Jungfrau virgo, ĭnis, f.

K.

Käfig cavĕa, 1. f.
Kälte frigus, ŏris, n.
kämpfen pugnare.
Käse casĕus, 2. m.
kalt frigĭdus.
Kamerad sodālis, 3. m.
kaufen emo, emi, emtum, 3.
Kaufmann mercator, 3. m.
kein nullus.
kennen lernen nosco, novi, notum, 3.
kennen novisse.
Kerker carcer, is, m.
Kette catēna, 1. f.
Kind (kleines) infans; parvulus; Kinder libĕri, 2. m.
Klage querēla, 1. f.
klagen queror, questus sum, 3.
Kleid vestis, 3. f.
kleiden vestire.
Kleidung vestis, is, f.; vestītus, 4. m.
klein parvus.
klug prudens.
Klugheit prudentia, 1. f.
Knabe puer, i, m.
Knechtschaft servitus, ūtis, f.
Koch coquus, 2. m.
kochen coquo, coxi, coctum, 3.
König rex, regis, m.
Königin regīna, 1. f.
königlich regius.
Körper corpus, ŏris, n.
kommen venio, veni, ventum, 4.
Kopf caput, pĭtis, n.
kostbar pretiosus.
Kraft vis (vim, vi; vires u. s. w.), f.
Kranich grus, uis, f.
krank aeger, gra, grum; aegrōtus.
krank sein aegrōtare.
Krankheit morbus, 2. m.
Kraut herba, 1. f.
Krieg bellum, 2. n.; K. führen bellum gerĕre.
Krieger miles, ĭtis, m.
kriegerisch bellicus; bellicosus.
Kriegsdienst militia, 1. f.
Kriegsschiff navis longa.
Krone corōna, 1. f.
kühn audax.
Kühnheit audacia, 1. f.
kümmern sich (um etwas) curare (aliquid).
Künstler artifex, ĭcis, m.
Kummer maeror, 3. m.
kundig gnarus.
Kunst ars, tis, f.
Kupfer cuprum, 2. n.
kupfern cuprĕus.
kurz brevis.
Kürze brevĭtas, 3. f.

L.

Lacedämonier Lacedaemonius, 2. m.
lachen rideo, risi, risum, 2.
Lager castra, orum, n.
Lamm agnus, 2. m.
Land terra, 1. f.
Landhaus villa, 1. f.
Landmann rusticus, 2. m.
lang longus.
Länge longitudo, ĭnis, f.
langsam tardus.
Langsamkeit tardĭtas, 3. f.
Last onus, ĕris, n.
lästig molestus.
Laster vitium, 2. n.
lasterhaft imprŏbus.
lateinisch latīnus.
Lauf cursus, 4. m.
laufen curro, cucurri, cursum, 3.
leben vivo, vixi, victum, 3.
Leben vita, 1. f.
lebendig vivus.
Lebensmittel alimentum, 2. n.; victus, 4. m.
leer vacuus.
leer sein vacare.
Lehre doctrina, 1. f.; praeceptum, 2. n.
lehren doceo, cui, ctum, 2.
Lehrer magister, stri, m.; praeceptor, 3. m.
Leib corpus, ŏris, n.
Leichenbegängniß funus, ĕris, n.
leicht facilis; levis.
Leichtsinn animi levĭtas, 3. f.
leichtsinnig levis.
leiden patior, passus sum, 3.
Leidenschaft cupidĭtas, 3. f.; animi perturbatio, 3. f.
leiten duco, duxi, ductum, 3.; rego, rexi, rectum, 3.
Lerche alauda, 1. f.
lernen disco, didĭci, s. S., 3.
lesen lego, legi, lectum, 3.
Letzte ultĭmus.
leuchten luceo, luxi, s. S., 2.; splendeo, ui, s. S., 2.
Leyer lyra, 1. f.
Licht lux, lucis, f.; lumen, 3. n.
lieb carus.
Liebe amor, 3. m.
lieben amare.
lieblich suavis.
Lieblichkeit suavĭtas, 3. f.
Lied carmen, ĭnis, n.
liegen jaceo, ui, ĭtum, 2.
List dolus, 2. m.; callidĭtas, 3. f.
listig callĭdus.
Lob laus, laudis, f.
loben laudare.
lobenswerth laudabĭlis.
lösen solvo, solvi, solutum, 3.
Löwe leo, ōnis, m.
Löwin leaena, 1. f.
Lohn merces, cēdis, f.; praemium, 2. n.
losgehen (auf etwas) peto, ĭi, ītum, 3. (aliquid).
loskaufen redĭmo, emi, emtum, 3.
lossprechen absolvo, solvi, solūtum, 3.
Lüge mendacium, 2. n.
lügen mentiri.
Lügner homo mendax.
Luft aër, is, m.

M.

Macedonier Macĕdo, ŏnis, m.
machen facio, feci, factum, 3.
Macht potentia, 1. f.; potestas, 3. f.; opes, opum, f.
mächtig potens.
Mädchen puella, 1. f.
Magd ancilla, 1. f.
mager macer, cra, crum.
Mahl coena, 1. f.
Maler pictor, 3. m.

malen pingo, pinxi, pictum, 3.
manche multi, ae, a.
Mangel inopia, 1. f.; M. haben inopia labōrare; (an etwas) careo, ui, ĭtum, 2. (aliqua re).
Mann vir, 2. m.
Markt forum, 2. n.
Marsch iter, itinĕris, n.
Maß modus, 2. m.
mäßig moderatus.
mäßigen moderari.
Mäßigung moderatio, 3. f.
Mauer murus, 2. m.; moenia, ium, n.
Maulwurf talpa, 1. f.
Maus mus, muris, m.
Meer mare, 3. n.
meinen putare; existimare; opīnari.
Meinung opinio, 3. f.
meisten, die plerīque, raeque, răque; plurimi, ae, a.
meistens plerumque.
melden nuntiare.
Mensch homo, ĭnis, m.
menschenfreundlich humanus.
menschlich humanus.
Menschlichkeit humanĭtas, 3. f.
Messer culter, tri, m.
Metall metallum, 2. n.
Milch lac, ctis, n.
mild mitis; lenis.
mildern mitĭgare; lenire.
mißbrauchen abutor, usus sum, 3.
mißfallen displiceo, ui, ĭtum, 2.
mißgönnen invideo, vīdi, visum, 2.
Mitbürger civis, 3. m.
Mitleiden misericordia, 1. f.
mitleidig misericors, rdis.
mitten medius.
Mittel auxilium; subsidium; remedium, 2. n.
Monat mensis, 3. m.
Mond luna, 1. f.
Mord caedes, 3. f.
morgen cras.
morgend crastĭnus.
Morgenröthe aurōra, 1. f.
müde fessus.
müssen debeo, ui, ĭtum, 2.
Mund os, oris, n.
Muse Musa, ae, f.
Muße otium, 2. n.
Müßiggang desidia, 1. f.
Muth animus, 2. m.; fortitudo, ĭnis, f.
muthig fortis.
muthwillig lascīvus; petŭlans.
Mutter mater, tris, f.

N.

nachahmen imĭtari.
Nachbar vicīnus, 2. m.
nachdem postquam.
Nachfolger successor, 3. m.
nachgeben cedo, cessi, cessum, 3.
nachher postea.
Nachkommen postĕri, orum, m.
nachläßig neglĭgens.
Nachläßigkeit negligentia, 1. f.
Nachricht nuntius, 2. m.
nachstehen inferiorem esse.
nachstellen insidiari.
Nachstellung insidiae, 1. f.
Nacht nox, noctis, f.; Nachts noctu.
Nachtheil incommŏdum, 2. n.
Nachtigall luscinia, 1. f.
nächster proximus.
nächtlich nocturnus.
näher propior, or, us.
nähren nutrire; alo, alui, alĭtum u. altum, 3.
nämlich (denn) enim; nam.
nahe bei prope.
Nahrung victus, 4. m.; alimentum, 2. n.
Name nomen, ĭnis, n.
Natur natūra, 1. f.
Neapel Neapŏlis, 3. f.
Nebenbuhler aemulus, 2. m.
nehmen sumo, msi, mtum, 3.; capio, cepi, captum, 3.
Neid invidia, 1. f.
neidisch invĭdus.
nennen nominare; appellare; dicĕre.
Nest nidus, 2. m.
Netz rete, 3. n.
neu novus; von Neuem denuo.
Neuheit novĭtas, 3. f.
Nichts nihil, n.
nie nunquam.
Niederlage clades, 3. f.
niederlassen, sich consīdo, sēdi, sessum, 3.
niederschlagen affligo, flixi, flictum, 3.; prosterno, stravi, stratum, 3.
niederstoßen prosterno, stravi, stratum, 3.
niederstrecken prosterno, stravi, stratum, 3.
niedrig humĭlis.
niemals nunquam.
Niemand nemo, ĭnis, m.
nöthig necessarius; es ist n. necesse est.
nöthigen cogo, coēgi, coactum, 3.
Nothwendigkeit necessĭtas, 3. f.
Nutzen utilĭtas, 3. f.
nützen prosum, profui, prodesse.
nützlich utilis.

O.

Oberfläche superficies, 5. f.
obgleich quamquam; etsi.
Obrigkeit magistratus, 4. m.
Obst poma, orum, n.
Ochs bos, bovis, m.
öffentlich publĭcus.
öffnen aperio, rui, rtum, 4.
Oel olĕum, 2. n.
Oelbaum olĕa, 1. f.
offenbar manifestus; es ist o. appāret.
offenstehen pateo, ui, s. S., 2.
oft saepe.
Ohr auris, 3. f.
Opfer sacrificium, 2. n.
opfern sacrificare; immŏlare.
Orakel oraculum. 2. n.
Ort locus, 2. m.

P.

pachten condūco, duxi, ductum, 3.
Papier charta, 1. f.
Pappel popŭlus, 2. f.
passend aptus; idonĕus.
Perser Persa, 1. m.
Pfahl palus, i, m.; vallus, i, m.
Pfau pavo, ōnis, m.
Pferd equus, 2. m.
Pflanze herba, 1. f.
pflanzen sero, sevi, satum, 3.
pflegen (gewöhnt sein) soleo, solĭtus sum, 2.
Pflicht officium, 2. n.

pflücken carpo, psi, ptum, 3.
pflügen arare.
Pflug arātrum, 2. n.
Philosoph philosŏphus, 2. m.
Philosophie philosophĭa, 1. f.
Phönizier Phoenix, īcis, m.
Plan consilium, 2. n.
Planet planēta u. planētes, 1. m.
Platz locus, 2. m.
Platzregen imber, bris, m.
plötzlich subĭtus; repentīnus.
plötzlich; subĭto; repente.
plündern (Beute machen) praedari; (etwas) diripio, ripui, reptum, 3.
Pracht magnificentia, 1. f.
prachtvoll magnifĭcus.
prächtig magnifĭcus.
Preis pretium, 2. n.
Priester sacerdos, dōtis, m.
Priesterin sacerdos, dōtis, f.
Purpur purpŭra, 1. f.

Q.

Qual cruciatus, 4. m.
quälen cruciare.
Quelle fons, 3. m.

R.

Rabe corvus, 2. m.
Rache ultio, 3. f.; vindicta, 1. f.
Rad rota, 1. f.
rächen ulciscor, ultus sum, 3. (auch sich rächen).
Räuber latro, ōnis, m.
Rand margo, ĭnis, m.
Rath consilium, 2. n.
rathen suadeo, suasi, suasum, 2.
Raub (Rauben) raptus, 4. m.; (Geraubtes) praeda, 1. f.
rauben rapio, rapui, raptum, 3.
rauh asper, a, um.
Rechenschaft ratio, 3. f.; R. geben rationem reddĕre.
Recht jus, juris, n.
recht rectus.
rechts dexter, tra u. tĕra, trum u. tĕrum.
rechtschaffen probus; honestus.
Rechtschaffenheit probĭtas, 3. f.
Rede oratio, 3. f.
reden loquor, locūtus sum, 3.
redlich probus.
Redlichkeit probĭtas, 3. f.
Redner orator, 3. m.
Regen pluvia, 1. f.
regieren rego, rexi, rectum, 3.; gubernare; (herrschen) regnare.
Regierung imperium, 2. n.; regnum, 2. n.
Reich imperium, 2. n.; regnum, 2. n.
reich dives, vĭtis.
reichlich largus.
Reichthum divitiae, 1. f.
reif matūrus; r. werden maturesco, turui, s. S., 3.
Reise iter, itinĕris, n.
reisen iter facĕre; proficiscor, fectus sum, 3.
reiten equĭtare.
Reiter eques, ĭtis, m.
Reiterei equitatus, 4. m.
retten servare.
Rettung salus, ūtis, f.
Rhein Rhenus, 2. m.
richten judĭcare.
Richter judex, ĭcis, m.
ringsum circa; circum.
Rippe costa, 1. f.
Ritter eques, ĭtis, m.
Rom Roma, 1. f.
Römer Romanus, 2. m.
römisch Romanus.
Rose rosa, 1. f.
ruchlos nefarius.
Rücken dorsum, 2. n.; tergum, 2. n.
Rückkehr redĭtus, 4. m.
Rücksicht ratio, 3. f.; R. nehmen rationem habēre.
Rüssel rostrum, 2. n.; proboscis, cĭdis, f.
Ruhe quies, ētis, f.; tranquillitas, 3. f.
ruhen quiesco, quievi, ētum, 3.
ruhig quietus: tranquillus.
Ruhm gloria, 1. f.
rühmen praedĭcare.
rühmen, sich gloriari.
rühmlich gloriosus.

S.

Saat seges, ĕtis, f.
säen sero, sevi, satum, 3.
Säule columna, 1. f.
Sage fama, 1. f.
sagen dico, dixi, dictum, 3.
Salamis Salamis, mĭnis, f.
Salz sal, 3. m. (u. n.).
salzig salsus.
Same semen, ĭnis, n.
sammeln collĭgo, legi, lectum, 3.
sanft mitis; lenis.
sauer acĭdus; acerbus.
Schaar agmen, 3. n.; turba, 1. f.; manus, 4. f.
Schaden damnum, 2. n.; detrimentum, 2. n.
schaden noceo, ui, ĭtum, 2.
schädlich noxius.
Schaf ovis, 3. f.
schaffen creare.
Schall sonus, 2. m.
schallen sono, ui, ĭtum, 1.
Scham pudor, 3. m.
schämen, ich schäme mich pudet me.
schändlich turpis.
Schande ignominia, 1. f.; dedĕcus, ŏris, n.
Schandthat flagitium, 2. n.; scelus, ĕris, n.
scharf acer, cris, cre; acūtus.
Scharfsinn acūmen, ĭnis, n.
Schärfe acies, 5. f.
Schatten umbra, 1. f.
schattig opācus.
Schatz thesaurus, 2. m.; Schätze opes, um, f.
schätzen aestimare.
schauen spectare.
Schauspiel spectaculum, 2. n.
Scheffel modius, 2. m.
scheinen videor, visus sum, 2.
schenken donare.
schicken mitto, misi, missum, 3.
Schicksal fortuna, 1. f.
Schiff navis, 3. f.
Schiffbruch naufragium, 2. n.
schiffbrüchig naufrăgus.
schiffen navĭgare.
Schiffer nauta, 1. m.
Schifffahrt navigatio, 3. f.
Schilfrohr arundo, ĭnis, f.
schimmern fulgeo, fulsi, s. S., 2.
schimpflich turpis.
Schlacht pugna, 1. f.
schlachten mactare.
Schlachtordnung acies, 5. f.
Schlachtreihe acies, 5. f.

Schlaf somnus, 2. m.
schlafen dormire.
Schlag ictus, 4. m.; plaga, 1. f.; Schläge verbĕra, um, n.
schlagen ferire, pulsare; (in die Flucht schlagen) fugare; (besiegen) vincĕre.
Schlange anguis, 3. m.
schlau callĭdus.
Schlauheit callidĭtas, 3. f.
schlecht malus.
schließen claudo, clausi, clausum, 3.
Schlupfwinkel latĕbra, 1. f.
schmähen maledīco, dixi, dictum, 3.
schmeicheln adūlari; blandiri.
Schmeichler adulator, 3. m.
Schmerz dolor, 3. m.
Schmuck ornamentum, 2. n.; decus, ŏris, n.
schmücken ornare.
Schmutz sordes, is, f.
schmutzig sordĭdus.
Schnee nix, nivis, f.
schnell celer, is, e; velox.
Schnelligkeit celerĭtas, 3. f.; velocĭtas, 3. f.
schön pulcher, chra, chrum.
Schönheit pulchritudo, ĭnis, f.
Schöpfer auctor, 3. m.; creator, 3. m.
schon jam.
schonen parco, peperci, parsum, 3.
schrecken (einen) terreo, ui, ĭtum, 2.
Schrecken terror, 3. m.
schrecklich terribĭlis.
schreiben scribo, psi, ptum, 3.
Schreiber scriba, 1. m.
Schriftsteller scriptor, 3. m.
Schritt gradus, 4. m.; passus, 4. m.
Schulden aes alienum.
Schule schola, 1. f.
Schüler discipulus, 2. m.
Schutz tutēla, 1. f.; praesidium, 2. n.
schützen tueor, tuĭtus sum, 2.; munire.
schwach debĭlis; infirmus; imbecillus.
Schwäche infirmĭtas, 3. f.; imbecillĭtas, 3. f.
schwächen debilitare.
Schwalbe hirundo, ĭnis, f.
Schwanz cauda, 1. f.
schwarz niger, gra, grum; ater, tra, trum.
schweigen taceo, ui, ĭtum, 2.; sileo, ui, s. S., 2.
Schwein sus, suis, m. u. f.; porcus, 2. m.; wildes S. aper, apri, m.
Schweiz Helvetia, 1. f.
schwer difficĭlis; gravis.
Schwert gladius, 2. m.
Schwester soror, 3. f.
Schwiegersohn gener, i, m.
Schwiegervater socer, i, m.
schwierig difficĭlis; arduus.
Schwierigkeit difficultas, 3. f.
schwimmen natare.
schwören jurare.
Sclave servus, 2. m.
Sclaverei servĭtus, ūtis, f.
Sclavin serva, 1. f.
See lacus, 4. m.
Seele animus, 2. m.
sehen video, vidi, visum, 2.
Sehnsucht desiderium, 2. n.
sehr valde; admŏdum.
Seite latus, ĕris, n.; pars, 3. f.
selten rarus.
selten raro.
setzen pono, posui, posĭtum, 3.; collŏcare.
seufzen ingemisco, mui, s. S., 3.
Seufzer gemĭtus, 4. m.
sicher tutus.
Sicilien Sicilia, 1. f.
Sieg victoria, 1. f.
siegen vinco, vici, victum, 3.
Sieger victor, 3. m.
Siegerin victrix, ĭcis, f.
siegreich victor; victrix.
Silber argentum, 2. n.
silbern argentĕus.
singen cano, cecĭni, cantum, 3.
Sinn sensus, 4. m.
Sitte mos, moris, m
Sitz sedes, is, f.
sitzen sedeo, sedi, sessum, 2.
sobald ut primum; ubi primum; quum primum.
sogar etiam; vel.
sogleich statim; extemplo.
so groß tantus.
Sohn filius, 2. m.
solcher talis.
Sold stipendium, 2. n.
Soldat miles, ĭtis, m.
Sommer aestas, 3. f.
Sonne sol, 3. m.
Sorge cura, 1. f.
sorgen consŭlo, ui, ltum, 3.; prospicio, spexi, spectum, 3.; provideo, vidi, visum, 2.; (besorgen) curare.
Sorgfalt cura, 1. f.; diligentia, 1. f.
sorgfältig dilĭgens.
sorglos secūrus.
Sorglosigkeit securĭtas, 3. f.
so viel tantum; so viele tot.
spät, zu spät serus.
spät, zu spät sero.
Spanien Hispania, 1. f.
Spanier Hispānus, 2. m.
sparsam parcus.
Sparsamkeit parsimonia, 1. f.
spazieren gehen ambŭlare.
Speise cibus, 2. m.
Spiel ludus, 2. m.; lusus, 4. m.
spielen ludo, lusi, lusum, 3.
Sporn calcar, 3. n.
Sprache lingua, 1. f.
sprechen loqui, locūtus sum, 3.
springen salio, ĭi u. ui, saltum, 4.
Staat civĭtas, 3. f.; respublica, 1. f.
Stachel aculĕus, 2. m.
Stadt urbs, 3. f.; oppĭdum, 2. n.
Stand status, 4. m.; ordo, ĭnis, m.
standhaft constans.
Standhaftigkeit constantia, 1. f.
stark robustus.
Stärke robur, ŏris, n.
stärken corroborare; firmare.
stehen sto, steti, statum, 1.
Stein lapis, ĭdis, m.
steinern lapidĕus.
Stelle locus, 2. m.
sterben morior, mortuus sum, 3.
sterblich mortalis.
Stern stella, 1. f.
stets semper.
Stiel manubrium, 2. n.
Stier taurus, 2. m.
still tacĭtus.
Stille silentium, 2. n.
stillen sedare.
Stimme vox, cis, f.

Stolz superbia, 1. f.
stolz superbus.
Storch ciconia, 1. f.
Strafe poena, 1. f.
strafen punire.
Strahl radius, 2. m.
strahlen fulgeo, lsi, s. S., 2.
Straße via, 1. f.
streben (nach etwas) appĕto, ĭi, ĭtum, 3. (aliquid).
Streben studium, 2. n.
Streit certamen, ĭnis, n.; contentio, 3. f.; lis, litis, f.
streiten certare; contendo, ndi, ntum, 3.
streng sevērus.
Strenge severĭtas, 3. f.
Strom amnis, 3. m.; flumen, ĭnis, n.
Stufe gradus, 4. m.
stumm mutus.
Stunde hora, 1. f.
Sturm procella, 1. f.
suchen quaero, quaesivi, sītum, 3.; (sich bemühen) studeo, ui, s. S., 2.
sündigen peccare.
süß dulcis.
Sumpf palus ūdis, f.
Syracus Syracusae, 1. f.

T.

tadeln vituperare; reprehendo, ndi, nsum, 3.
täuschen fallo, fefelli, falsum, 3.; decipio, cepi, ceptum, 3.
Tag dies, 5. f.
täglich quotidie.
tapfer fortis.
Tapferkeit fortitudo, ĭnis, f.
taub surdus.
Taube columba, 1. f.
tauglich idoneus; aptus.
Tempel templum, 2. n.
Tempelraub sacrilegium, 2. n.
thätig industrius.
Thätigkeit industria, 1. f.
Thal vallis, 3. f.
That factum, 2. n.
Theben Thebae, 1. f.
Thebaner Thebanus, 2. m.
Theil pars, rtis, f.
theilhaftig partĭceps, cĭpis.
theuer carus.
Thier bestia, 1. f.; animal, 3. n.; wildes Th. fera, 1. f.
Thierchen bestiola, 1. f.
Thor, das porta, 1. f.
Thor, der homo stultus.
Thorheit stultitia, 1. f.
thöricht stultus.
Thräne lacrĭma, 1. f.
thun facio, feci, factum, 3.
Thurm turris, 3. f.
tief altus; profundus.
Tochter filia, 1. f.
Tod mors, rtis, f.
Todesstrafe supplicium, 2. n.
todt mortuus.
tödten necare; interficio, feci, fectum, 3.; occīdo, cīdi, cīsum, 3.
Ton sonus, 2. m.
tönen sono, ui, ĭtum, 1.
träg piger, gra, grum; ignavus; iners.
Trägheit pigritia; ignavia; inertia, 1. f.
tragen portare; gestare; gero, gessi, gestum, 3.; fero, tuli, latum, ferre.
Trank potio, 3. f.; potus, 4. m.
Traube uva, 1. f.
Trauer luctus, 4. m.
trauern lugeo, luxi, luctum, 2.
Traum somnium, 2. n.
träumen somniare.
traurig tristis.
Traurigkeit tristitia, 1. f.
Treffen proelium, 2. n.
treu fidus.
Treue fides, 5. f.
treulos perfĭdus.
Treulosigkeit perfidia, 1. f.
trinken bibo, bibi, bibĭtum, 3.
Tritt vestigium, 2. n.
trösten consōlari.
Trost solatium, 2. n.
Trümmer ruinae, 1. f.; reliquiae, 1. f.
Truppen copiae, 1. f.
Tugend virtus, ūtis, f.
tugendhaft probus; honestus.
Tyrann tyrannus, 2. m.

U.

Uebel malum, 2. n.
üben exerceo, ui, ĭtum, 2.
Ueberbleibsel reliquiae, 1. f.
übereinstimmen consentio, nsi, nsum, 4.
Uebereinstimmung consensio, 3. f.; consensus, 4. m.
Ueberfluß abundantia, 1. f.
Ueberfluß haben abundare.
überführen convinco, vici, victum, 3.
Uebergabe deditio, 3. f.
Uebergang transĭtus, 4. m.
übergeben trado, dĭdi, dĭtum, 3.
übergehen (hinübergehen) transĕo, transĭi, transĭtum, transire.
überhaupt omnino.
Ueberläufer transfŭga, 1. m.; perfŭga, 1. m.
überlassen committo, misi, missum, 3.
überlegen considerare; repŭtare.
übermüthig superbus.
Uebermuth superbia, 1. f.
übernehmen suscipio, cepi, ceptum, 3.
überreden persuadeo, suasi, suasum, 2.
überschreiten transgredior, gressus sum, 3.; supĕrare.
überschwemmen inundare.
übersetzen (hinübersetzen) trajicio, jeci, jectum. 3.
übertreffen supĕrare.
überwältigen supĕrare; vinco, vici, victum, 3.
überwinden supĕrare.
übrig relĭquus; die Uebrigen relĭqui; cetĕri.
Uebung exercitatio, 3. f.
üppig luxuriosus.
Ueppigkeit luxuria, 1. f.
Ufer ripa, 1. f.
umfassen complector, plexus sum, 3.
Umgang usus, 4. m.; consuetudo, ĭnis, f.
umgeben circumdo, dĕdi, dătum, 1.
umherschweifen vagari.
umkommen perĕo, ĭi, ĭtum, ire.
unähnlich dissimĭlis.
unangenehm injucundus.
unbekannt ignōtus.
unbesonnen inconsideratus.
unbeständig inconstans.
undankbar ingrātus.
uneingedenk immĕmor.

Uneinigkeit discordia, 1. f.; dissidium, 2. n.
unerfahren imperītus.
unerhört inaudītus.
unermeßlich immensus.
Unfall casus, 4. m.
unfruchtbar fertīlis.
ungefähr fere.
Ungefähr, von forte; fortuito.
ungeheuer ingens.
ungerecht injustus.
Ungerechtigkeit injustitia, 1. f.; injuria, 1. f.
ungewiß incertus.
ungewöhnlich insolītus.
unglaublich incredibīlis.
ungleich dispar; impar.
Unglück malum, 2. n.; calamītas, 3. f.; res adversae.
unglücklich infelix; miser, a, um.
ungünstig inīquus; adversus.
unkundig ignārus.
unmäßig immoderatus.
Unrecht injuria, 1. f.
unruhig inquiētus.
unschuldig innŏcens.
unsicher incertus.
unsterblich immortalis.
Unsterblichkeit immortalītas, 3. f.
unterdrücken opprĭmo, pressi, pressum, 3.
Untergang interītus, 4. m.
untergehen interĕo, ĭi, ĭtum, ire.
unterjochen subĭgo, egi, actum, 3.
unterliegen succumbo, cubui, cubĭtum, 3.
unternehmen suscipio, cepi, ceptum, 3.
Unterricht doctrīna, 1. f.; disciplīna, 1. f.
unterrichten erūdire; docēre.
unterscheiden distinguo, nxi, nctum, 3.
Unterschied discrimen, ĭnis, n.
unterstützen adjŭvo, jūvi, jūtum, 1.
unterziehen, sich (einer Sache) subĕo, ĭi, ĭtum, ire.
unverletzt intĕger, gra, grum; incolŭmis.
unversehrt intĕger, gra, grum; incolŭmis.
unvorsichtig incautus.
Unwillen indignatio, 3. f.
unwissend inscius; rudis.
unwürdig indignus.
unzählig innumĕrus.
Urheber auctor, 3. m.
Ursache causa, 1. f.
Ursprung orīgo, ĭnis, f.
Urtheil judicium, 2. n.
urtheilen judĭcare.

V.

väterlich patrius; paternus.
Vater pater, tris, m.
Vaterland patria, 1. f.
Veilchen viŏla, 1. f.
verachten contemno, msi, mtum, 3.
Verachtung contemtio, 3. f.
Verächter contemtor, 3. m.
veranstalten instituo, ŭi, utum, 3.; appărare.
Veranstaltung institutio, 3. f.; apparātus, 4. m.
verbannen expello, pŭli, pulsum, 3. in exsilium; ejicio, jeci, jectum, 3. in exsilium.
Verbannter exsul, 3. m. u. f.
Verbannung exsilium, 2. n.; in der V. leben exsŭlare.
verbergen abdo, dĭdi, dĭtum, 3.; occultare.
verbessern corrĭgo, rexi, rectum, 3.; emendare.
verbieten veto, ui, ĭtum, 1.
verborgen sein lateo, ui, s. S., 2.
Verbrechen scelus, ĕris, n.; crimen, ĭnis, n.
verbrennen (etwas) combŭro, ussi, ustum, 3.; (selbst) combūri; conflagrare.
verdanken debeo, ui, ĭtum, 2.
verderben (etwas) corrumpo, rupi, ruptum, 3.; perdo, dĭdi, dĭtum, 3.; (selbst) corrumpi.
Verderben pernicies, 5. f.
verderblich perniciosus.
verdienen mereo, ui, ĭtum, 2.; mereor, ĭtus sum, 2.
Verdienst merĭtum, 2. n.
verdoppeln duplĭcare.
verdunkeln obscūrare.
verehren colo, ui, cultum, 3.; venerari.
Verehrung cultus, 4. m.; veneratio, 3. f.
verfertigen conficio, feci, fectum, 3.
verfolgen persĕquor, secūtus sum, 3.
vergänglich fluxus.
vergangen praeterītus.
vergebens frustra; nequicquam.
vergeblich irrĭtus.
vergessen obliviscor, lītus sum, 3.
vergleichen compărare.
Vergnügen voluptas, 3. f.
vergrößern augeo, auxi, auctum, 2.
verhaßt invīsus.
verheeren vastare.
verhindern impedire.
verhüllen velare.
verkaufen vendo, dĭdi, dĭtum, 3.
verkündigen nuntiare.
verlangen postŭlare.
verlassen relinquo, līqui, lictum, 3.; desĕro, ui, rtum, 3.
verletzen viŏlare.
verlieren amitto, misi, missum, 3.; perdo, dĭdi, dĭtum, 3.
vermeiden vitare; evītare.
vermindern minuo, ui, ūtum, 3.
vermögen valeo, ui, ĭtum, 2.
Vermögen facultas, 3. f.; opes, opum, f.
vernachläßigen neglĭgo, lexi, lectum, 3.
vernichten deleo, ēvi, ētum, 2.
Vernunft ratio, 3. f.
verpachten locare.
Verräther proditor, 3. m.
Verrath proditio, 3. f.
verrathen prodo, dĭdi, dĭtum, 3.
verrichten gero, gessi, gestum, 3.
Versammlung coetus, 4. m.; consilium, 2. n.; concilium, 2. n.
verschaffen conciliare; parare.
verschieden varius; diversus.
verschönern ornare; exornare.
verschwören, sich conjūrare.
Verschwörung conjuratio, 3. f.
versenken mergo, rsi, rsum, 3.
versöhnlich placabĭlis.

verspotten illūdo, lusi, lusum, 3.
versprechen pollicĕor, cĭtus sum, 2.; promitto, misi, missum, 3.
Versprechen promissum, 2. n.
Verstand mens, 3. f.; ingenium, 2. n.
verstehen intellĭgo, lexi, lectum, 3.
versuchen conari; studeo, ui, s. S., 2.; experior, rtus sum, 4.
vertheidigen defendo, ndi, nsum, 3.
Vertheidiger defensor, 3. m.
Vertheidigung defensio, 3. f.
vertilgen deleo, ēvi, ētum, 2.; exstinguo, nxi, nctum, 3.
Vertrauen fiducia, 1. f.
vertrauen confīdo, fisus sum, 3.
vertreiben pello, pepŭli, pulsum, 3.; expello, expŭli, pulsum, 3.
verurtheilen damnare; condemnare.
Verurtheilung damnatio, 3. f.; condemnatio, 3. f.
verwalten administrare; fungor, nctus sum, 3.
verwegen audax.
verweigern recūsare; negare; denĕgare.
verweilen morari; commŏrari.
verwüsten vastare.
verwunden vulnĕrare.
verzeihen ignosco, nōvi, nōtum, 3.
verzehren absūmo, msi, mtum, 3.; consūmĕre.
Vieh pecus, ŏris, n.; pecus, ŭdis, f.
viel multus.
vierfüßig quadrŭpes, pĕdis.
Vogel avis, 3. f.
Volk populus, 2. m.; gens, 3. f.
voll plenus; refertus.
vollbringen perficio, feci, fectum, 3.; patrare.
vollkommen perfectus.
voraussagen praedīco, dixi, dictum, 3.
voraussehen praevideo, vīdi, visum, 2.; providēre; prospicio, spexi, spectum, 3.
vorbeilassen praetermitto, misi, missum, 3.
Vorfahren majores, 3. m.
vorher antea.
vorig prior; pristĭnus.
vormalig pristĭnus.
vornehm nobĭlis.
Vorschlag conditio, 3. f.
Vorschrift praeceptum, 2. n.
vorsetzen praeficio, feci, fectum, 3.
Vorsicht cautio, 3. f.
vorsichtig cautus.
vorstehen praeesse.
Vortheil commŏdum, 2. n.
vortrefflich egregius; praestans.
vorübergehen praeterĕo, ĭi, ĭtum, ire.
vorwerfen exprŏbrare.
vorziehen antepōno, posui, positum, 3.; praefĕro, tŭli, latum, ferre.
Vorzug praestantia, 1. f.; virtus, ūtis, f.

W.

Waare merx, rcis, f.
Wache custodia, 1. f.; vigiliae, 1. f.
wachen vigĭlare.
Wachs cera, 1. f.
wachsen cresco, crevi, cretum, 3.
Wächter custos, stōdis, m.
wählen creare; elĭgo, lēgi, lectum, 3.
Waffen arma, orum, n.; tela, orum, n.
Wagen currus, 4. m.
wagen audeo, ausus sum, 2.
wahr verus.
Wahrheit verĭtas, 3. f.; verum, 2. n.
wahrnehmen animadverto, rti, rsum, 3.
Wald silva, 1. f.
Wall vallum, 2. n.
wandelbar mobĭlis.
wandern migrare.
wann quando; quum.
warm calĭdus.
Wärme calor, 3. m.
warten exspectare.
Wasser aqua, 1. f.
Weg via, 1. f.; iter, itinĕris, n.
wehklagen lamentari.
Weib mulier, 3. f.; femina, 1. f.
weich mollis.
weichen cedo, cessi, cessum, 3.
Weichlichkeit mollitia, 1. f.; mollities, 5. f.
weiden pasco, pavi, pastum, 3.; (fressen) pasci.
weigern, sich recūsare.
Weihe milvus, 2. m.
weihen dicare; dedĭcare; voveo, vovi, votum, 2.; devovēre.
weil quia; quod.
Wein vinum, 2. n.
weinen fleo, evi, etum, 2.; lacrimare.
Weinstock vitis, 3. f.
Weise modus, 2. m.; ratio, 3. f.
weise sapiens; w. sein sapio, ivi, ĭi u. ui, s. S., 3.
Weisheit sapientia, 1. f.
weiß albus; candĭdus.
Weizen tritĭcum, 2. n.
Welle unda, 1. f.; fluctus, 4. m.
Welt mundus, 2. m.
wenig paucus.
wenig paulum; zu w. parum.
wenigstens quidem; saltem.
werden fio, factus sum, fiĕri; evādo. vasi, vasum, 3.
werfen jacio, jeci, jactum, 3.
Werk opus, ĕris, n.
Werkzeug instrumentum, 2. n.
Werth pretium, 2. n.
wichtig gravis.
Widder aries, ĕtis, m.
widersetzen, sich resisto, stĭti, stĭtum, 3.; obsisto, stĭti, stĭtum, 3.; obsto, stĭti, stĭtum, 1.
widerstehen, s. das Vorige!
wie ut; quomŏdo; quemadmŏdum.
wiedererlangen recupĕrare.
wiederherstellen restituo, ŭi, ŭtum, 3.
wie groß quantus.
Wiese pratum, 2. n.
wie viel quantum.
wie viele quot.
wild ferus.
wimmeln scatēre.
Wind ventus, 2. m.

Winter hiems, ĕmis, f.
wissen scire.
Wissenschaft scientia, 1. f.; die Wissenschaften literae; disciplīnae; artes.
witzig facētus.
Woche hebdŏmas, ădis, f.
woher unde.
wohin quo.
Wohl salus, ūtis, f.
wohlhabend locŭples, ētis.
Wohlthat beneficium, 2. n.
wohlthätig benefĭcus.
Wohlwollen benevolentia, 1. f.
wohlwollend benevŏlus.
wohnen habĭtare.
Wohnsitz sedes, 3. f.; domicilium, 2. n.
Wohnung sedes, 3. f.; domicilium, 2. n.
Wolf lupus, 2. m.
Wolke nubes, 3. f.
Wolle lana, 1. f.
Wollust voluptas, 3. f.; libīdo, īnis, f.
Wort verbum, 2. n.; (Versprechen) fides, 5. f.
wünschen optare; cupio, ivi, ĭi, ītum, 3.
Würde dignĭtas, 3. f.
würdig dignus.
würdigen dignari.
wüthen furo, ui, s. S., 3.
Wunde vulnus, ĕris, n.
Wunder miraculum, 2. n.
wunderbar mirus.
wundern, sich mirari.
Wunderzeichen prodigium, 2. n.; portentum, 2. n.
Wurzel radix, īcis, f.

Z.

zählen numĕrare.
zänkisch jurgiosus.
Zahl numĕrus, 2. m.
zahlreich frequens.
Zahn dens, 3. m.
zart tener, ĕra, ĕrum.
Zeichen signum, 2. n.
zeigen monstrare; ostendo, ndi, nsum u. ntum, 3.
Zeit tempus, ŏris, n.
Zeitgenosse aequālis.
Zelt tabernaculum, 2. n.; tentorium, 2. n.
zerbrechen frango, fregi, fractum, 3.
zerbrechlich fragĭlis.
zerstören dirŭo, ŭi, ŭtum, 3.; deleo, ēvi, ētum, 2.
Ziege capra, 1. f.
Ziegelstein later, ĕris, m.
ziehen duco, duxi, ductum, 3.; traho, traxi, tractum, 3.; (wandern) migrare; proficiscor, fectus sum, 3.
Zierde decus, ŏris, n.
zieren ornare.
zittern trepĭdare; tremo, ui, s. S, 3.
zögern cunctari.
Zorn ira, 1. f.
Zornsucht iracundia, 1. f.
zornsüchtig iracundus.
zubringen dego, degi, s. S., 3.
züchtigen castĭgare.
zücken stringo, nxi, strictum, 3.
zürnen irascor, iratus sum, 3.
Zügellosigkeit licentia, 1. f.; intemperantia, 1. f.
Zufall casus, 4. m.
zufällig fortuitus.
zufällig fortuito; forte.
Zufluchtsort perfugium, 2. n.; refugium, 2. n.
zufrieden contentus.
zufügen infĕro, intŭli, illatum, inferre.
Zugang adĭtus, 4. m.
zugleich simul.
zu groß nimius.
Zuhörer audĭtor, 3. m.
zukünftig futūrus.
zuletzt postremo; postremum.
zunehmen cresco, crevi, cretum, 3.; augēri (augeo, auxi, auctum, 2.).
Zunge lingua, 1. f.
zurückführen redūco, duxi, ductum, 3.
zurückhalten retineo, ui, tentum, 2.
zurückkehren redĕo, ĭi, ĭtum, ire; revertor, ti, 3.
zurückrufen revŏcare.
zurücktreiben repello, pŭli, pulsum, 3.
zurückweisen rejicio, jeci, jectum, 3.; repudiare.
zurückziehen, sich se recipĕre (cepi, ceptum).
zusammen una.
zusammenbringen confĕro, contŭli, collatum, conferre; comportare; cogo, coēgi, coactum, 3.
zusammenlaufen concurro, curri, cursum, 3.
zusammenrufen convŏcare.
zusammenströmen conflŭo, fluxi, fluxum, 3.
zusammenstürzen corrŭo, ŭi, ŭtum, 3.
Zuschauer spectator, 3. m.
zuschreiben tribŭo, ŭi, ūtum, 3.
zu sehr nimis.
Zustand status, 4. m.; conditio, 3. f.
zustimmen assentior, nsus sum, 4.
zu viel nimium.
zuweilen interdum; nonnunquam.
Zweifel dubitatio, 3. f.; ohne Z. sine dubio; haud dubie.
zweifelhaft dubius.
zweifeln dubĭtare.
Zweig ramus, 2. m.
zwingen cogo, coēgi, coactum, 3.
Zwischenraum intervallum, 2. n.

Register.

Die Ziffern bezeichnen die Paragraphen: I im lateinischen, II im deutschen Theile.

A.

B.

C.

Druckfehler.

Seite 21 Z. 13 v. o. lies nullis statt nulla.
„ 100 „ 10 v. u. „ currum statt cursum.
„ 105 „ 20 v. o. „ nubere statt jubere.

Druck der J. B. Metzler'schen Buchdruckerei in Stuttgart.

Bewährte Unterrichtsbücher

erschienen

im Verlage der J. B. Metzler'schen Buchhandlung zu Stuttgart und zu erhalten von jeder Buchhandlung Deutschlands, Oesterreichs, der Schweiz und des Auslands.

Klaiber, G., latein. Chrestomathie, für mittlere Abthlgn gelehrter Schulen. M. 3 Karten d. alten Welt. Zweite verb. Aufl. gr. 8. 1843. 1 fl. 36 kr. od. 27½ Sg.

Kraft, Fr. K., deutsch-lateinisches Lexikon aus d. röm. Klassikern u. nach d. besten neueren Hülfsquellen bearb. Zwei Bände. Vierte verb. u. verm. Aufl. Lexikon-8. 1844. 5 fl. 50 kr. od. 3 Thlr. 10 Sg.

Forbiger, A., u. E. Kärcher, lateinisch-deutsches u. deutsch-lateinisches Handwörterbuch. In zwei Theilen. Lexikon-8.

Deutsch-lateinischer Thl., v. A. Forbiger. Zweite, völlig umgearb. Aufl. 1856. (86 Bog.) 3 fl. 36 kr. od. 2 Thlr. 4 Sg.

Lateinisch-deutscher Thl., v. E. Kärcher. 1842. (60 Bog.) 2 fl. od. 1 Thlr. 4 Sg.

Kärcher, E., lateinisch-deutsches Schulwörterb. in etymolog. Ordnung. Dritte verb. Aufl. Lex.-8. 1843. 54 kr. od. 15 Sg.

Kärcher, E., kleines deutsch-lateinisches Schulwörterbuch. Zweite vermehrte Ausg. Lexikon-8. 1836. 36 kr. od. 10 Sg.

Bäumlein, Wilh., griech. Schulgrammatik. Zweite verbesserte Aufl. gr. 8. 1858. 1 fl. 30 kr. od. 26 Sg.

Gaupp, W., u. C. Holzer, Materialien zur Einübung der griech. Grammatik. gr. 8. 1857. 1 fl. 36 kr. od. 28 Sg.

Bäumlein, W., C. Holzer u. J. Rieckher, Themata zur griech. Composition mit grammat. u. lexikal. Anmerkgn, für obere Classen. gr. 8. 1859. 1 fl. 24 kr. od. 24 Sg.

Schmid, K. A., Vorübungen zur griech. Chrestom., in Beispielen zur Einleitg. in die griech. Syntax. Zweite durchges. Aufl. gr. 8. 1855. Geh. 16 kr. od. 5 Sg.

Mezger, L., u. K. A. Schmid, griech. Chrestom. für d. mittleren Abthlgn der Gymnasien. Mit erklär. Anmerkgn u. Register über dieselben. Zweite verb. Aufl. gr. 8. 1850. Geh. 1 fl. 20 kr. od. 22½ Sg.

— — Wörterbuch zur „Griechischen Chrestomathie". Zweite verb. u. verm. Aufl. gr. 8. 1850. Geh. 48 kr. od. 15 Sg.

Seyerlen, J., Elementarbuch der französischen Sprache, nach Seidenstücker (Ahn)'schen Grundsätzen als Vorschule zu der „Franz. Chrest. v. Gruner u. Wildermuth" bearb. Siebente Aufl. gr. 8. 1859. (18 Bog.) Geh. 48 kr. od. 16 Sg.

Gruner u. Wildermuth, französ. Chrestomathie f. Real- u. Gelehrten-Schulen. In zwei Cursen. gr. 8.

I. Curs., bearb. v. Gruner. Sechste Aufl. 1859. Geh. 1 fl. 12 kr. od. 24 Sg.

II. Curs., bearb. von Wildermuth. Dritte Aufl. 1856. Geh. 1 fl. 40 kr. od. 1 Thlr.

Eisenmann, Gruner und Wildermuth, Deutsche Musterstücke zur Uebung in der französischen (und englischen) Composition. In 3 Abtheilungen. gr. 8. Geh.

I. Abthlg, bearb. von Fr. Gruner. Vierte Aufl. 1858. 44 kr. od. 14 Sg. — Anmerkungen für d. französ. Composition zur I. Abthlg. Dritte Aufl. 1858. 24 kr. od. 7½ Sg. — Anmerkungen für d. engl. Compos. zur I. Abthlg. Zweite Aufl. 1857. 36 kr. oder 10 Sg.

II. Abthlg, bearb. v. W. F. Eisenmann. Mit Anmerkgn für d. französ. Compos. 1850. 56 kr. od. 18 Sg.

III. Abthlg, bearb. v. Dr. Wildermuth, Mit Anmerkgn für d. französ. Compos. 1854. 1 fl. 45 kr. od. 1 Thlr. 2 Sg.

Otto, Dr. Emil, neues deutsch-französ. Gesprächbuch zum Schulgebrauch bearb. Zweite verb. Aufl. 16. 1857. (8½ Bog.) Cartonirt 36 kr. od. 10 Sg.

Gantter, L., praktische Schulgrammatik der englischen Sprache. In zwei Abtheilungen. gr. 8. Geh.

I. Abtheilung. Vierte unver. Aufl. 1858. (15 Bog.) 56 kr. od. 18 Sg.

II. Abtheilung. Zweite verb. Aufl. 1856. (19 Bog.) 1 fl. 20 kr. od. 26 Sg.

Gantter, L., Study and Recreation. Englische Chrestomathie für d. Schul- u Privat-Unterr. In zwei Cursen. gr. 8.

I. Cursus. Fünfte unveränd. Aufl. 1858. (20 Bog.) 1 fl. 12 kr. od. 24 Sg.

II. Cursus. Zweite Auflage. 1852. (29 Bog.) 1 fl. 36 kr. od. 1 Thlr.

Gantter, L., Lessons of English Conversation. Englische Sprechschule, enth. Materialien zu logisch geordneten Sprechübungen im reinen engl. Idiom, für den Schul- und Privatgebrauch bearb. gr. 8. 1859. (26 Bog.). 1 fl. 24 kr. od. 26 Sg.

Wetzel, F., Vorschriften zum Schönschreiben, für Lehrer u. Schüler methodisch geordnet. Quer 8. 1858.

I. Heft: 18 Vorlagen für deutsche Schrift. 28 kr. od. 8 Sg.

II. Heft: 15 Vorlagen für lateinische Schrift. 20 kr. od. 6 Sg.